

قرآن مجید

DEN HELIGA  
QUR'ANEN

# DEN HELIGA QUR'ANEN

ARABISK TEXT  
MED  
SVENSK ÖVERSÄTTNING

Översättning:  
Dr Qanita Sadiqa

Utgiven under beskydd av  
Hadrat Mirza Tahir Ahmad,  
överhuvud för Islams Ahmadiyya-Rörelse  
och den fjärde efterföljaren efter  
Hadrat Mirza Ghulam Ahmad,  
den Utlovade Messias.

*Published by:*  
*S.H. Abbasi, additional Vakil-ut-Tasnif and Nazir Eshaat*

# FÖRORD

Den Heliga Qur'anen är muslimernas heliga skrift. Den uppenbarades muntligen av Gud till den helige Profeten Muhammad (frid vare med honom), i Arabien för ungefär 1400 år sedan.

Uppenbarelsenprocessen började år 610 e kr då Islams Profet var ungefär 40 år gammal, och fortsatte under en period på ungefär 23 år. Fastän skrivkonsten var föga utbredd i Arabien på den tiden, nedtecknades den Heliga Qur'anen från första början, och olika skrivare anlätades vid olika tider för detta ändamål. De mest framstående av dessa skrivare var: Abu Bakr, Ali, Zaid bin Thabit, Zubair ibn al-Awwam (måtte Allah vara nöjd med dem alla).

Dessutom lärde sig ett stort antal av den helige Profetens (frid vare med honom) följeslagare Qur'anen utantill allteftersom den uppenbarades. Att lära sig stora litterära verk utantill var inte något nytt för araberna. De var i själva verket stolta över sitt enastående minne och ansågs oöverträffade i detta avseende. Det är känt att vissa av dem hade lärt sig över 100 000 verser av arabisk poesi utantill. På så sätt bevarades den Heliga Qur'anen medelst ett tvådubbelt system från början till slut, vilket resulterade i att den Heliga Qur'anens text förblev oförändrad och intakt. Och de försök som har gjorts av vissa västerländska forskare att bevisa motsatsen har misslyckats. Kritikerna tvingades slutligen, efter att ha använt kritikens strängaste regler, medge att den Heliga Qur'anen idag är exakt samma uppenbarelse från Gud, som den helige Profeten Muhammad (frid vare med honom) gav vidare till sina efterföljare.

Sålunda skriver Sir William Muir i sin bok *Life Of Mahomet*, London 1912, Vol I, s. 22–23:

Stridande och förbittrade grupper som uppstod i och med mordet på Othman själv mindre än ett kvarts sekel efter Mahomets bortgång, har sedan dess splittrat den Mahometanska världen. Ändå har endast en Coran godtagits bland dem; och att de alla samstämmigt använt samma Skrift i varje tidsålder fram till idag, är ett obestridligt bevis på att vi nu har exakt den text som iordningställdes på denne olycklige Kalifs befallning. Förmodligen finns det inte i hela världen något annat verk, som under tolv århundraden bevarat sin text så oförfalskad.

E M Wherry skriver i sin *A Comprehensive Commentary of the Qur'an*, London 1896, s. 349, Vol I:

Qur'anens text är den mest oförfalskade bland alla verk av likvärdig ålder.

Lane Poole skriver i sin *Selections from the Kuran*, Turnber, London 1879, Inledning, s.c:

En ovärderlig förtjänst hos Kuranen är att det inte råder några som helst tvivel om dess äkthet ... Varje enskilt ord kan vi nu läsa med full visshet att det stått där oförändrat genom nära trettonhundra år.

Bosworth Smith skriver i sin *Mohammad and Mohammedanism*, London 1874, s. 22:

I Kuranen ha vi utan varje tvivel Mohammads exakta ord, utan förkortning eller tillägg.

Och slutligen skriver professor T W Arnold i sin *Islamic Faith*, London, s. 9:

Texten i denna upplaga motsvarar i allt väsentligt de faktiska uttalanden som Muhammad själv gjorde.

Fastän det inte är möjligt att i detalj nämna alla särdragen i denna mirakulösa Bok, kan det ändå vara lämpligt att peka ut några viktiga särdrag för de läsare som endast vet helt litet om Islam.

I den Heliga Qur'anen riktar sig Gud inte enbart till araber som många tror, utan till hela mänskligheten, och förklarar att den helige Profeten Muhammad (frid vare med honom) är profet för hela världen. Qur'anen är den gudomliga lagens sista ord; en fullständig bok till vägledning för mänskligheten.

Det är den enda gudomliga Skrift i vilken Gud beskriver profetvärdigheten som ett universellt fenomen, och förklarar att folk av olika ras och från världens alla länder har erhållit gudomlig uppenbarelse vid något tillfälle under tidens gång.

I den Heliga Qur'anen står det:

وَإِنَّ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلدْنَا فِيهَا نَبِيرًا

”och det finns inget folk till vilket icke en Varnare har blivit sänd.”  
(35:25)

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الصَّالِحَاتِ

”Och bland varje folk uppreste Vi ett Sändebud (med läran:) Tillbed Allah och sky Den Onde.” (16:37)

Därmed förkastas påståendet att profetvärdigheten skulle ha begränsats till de profeter som omnämns i Gamla och Nya Testamentet. I och med detta presenteras i den Heliga Qur'anen uppfattningen om en universell Gud, som är rättvis, god och välvillig, och som behandlar alla sina skapade varelser lika, oberoende av vilken ras eller nationalitet de än måtte tillhöra.

Den allra största betydelse tillskrivs det faktum att Gud är en, en enhet som varken kan delas eller mångfaldigas. I den Heliga Qur'anen beskrivs endast ett förhållande mellan Gud och alla andra former av skapelser, nämligen förhållandet mellan Skaparen och det skapade. Ingen delar Hans upphöjdhet i något som helst avseende. Ingen delar Hans odödlighet, och läran om treeningheten och sonen förkastas kategoriskt i den Heliga Qur'anen. Gud har varken maka eller avkomma!

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

”Säg: Han är Allah, den Ende! Allah, den Oberoende och den av alla Anropade. Han avlar icke, icke heller är Han avlad; och ingen är Hans like.” (112:2-5)

I den Heliga Qur'anen nämns sex fundamentala trossatser, nämligen tron på Gud, på änglarna, på de heliga skrifterna, profeterna, uppståndelsens och domens dag och på Guds påbud som

omfattar allt.

I den Heliga Qur'anen tillbakavisas läran om att synd skulle vara ärftlig och Gud lär oss istället att varje individ är född ren och oskyldig, utan en enda fläck på sin själ. Gud är härskare över allting och Han kan förlåta synder om och när Han så önskar. Han är inte bara rättvis, utan gränslöst barmhärtig, förlåtande och välvillig!

Frälsningen ligger i beslutet inom varje människa om att ångra och bättra sig och att vända sig i all uppriktighet till sin Skapare. Synden kan tvättas bort genom människans egna ångerfulla tårar. En sådan ånger ger, om den accepteras av Gud, en andlig pånyttfödelse till varje människa, bortsett från vilken synd hon än kan ha begått.

Jesus (frid vare med honom) beskrivs i den Heliga Qur'anen som en högt skattad profet i hög ställning. Den åsikten att Jesus bokstavligen skulle kunna vara Guds son och att han dog på korset för att frälsa mänskligheten förkastas helt. Alla påståenden om att Jesus (frid vare med honom) skulle ha korsfästis till döds överhuvudtaget avvisas bestämt. I den Heliga Qur'anen lär Gud oss att hans fiender misslyckades i sina försök att döda honom genom korsfästning. När han togs ner från korset var han bara avsvimmad och såg ut som om han skulle kunna vara död, och på det sättet uppkom all denna förvirring och alla hypoteser om hans förmodade död på korset. Av betydelse är också det faktum att judarna gjorde en hemställan till Pontus Pilatus strax efter korsfästelsen och krävde att kroppen skulle överlämnas till dem. De uttryckte i klara ordalag att de trodde att Jesus (frid vare med honom) kunde ha överlevt korsfästelsen och kanske senare skulle komma att hävda att han uppstått från de döda.

I den Heliga Qur'anen bekräftas det att Jesus (frid vare med honom) föddes av en jungfru, och därmed befrias Maria från varje antydning om att hennes moral skulle ha varit tveksam.

En unik attityd gentemot andra religioner beskrivs i den Heliga Qur'anen. Muslimer uppmanas inte bara till att acceptera Bibelns profeter, utan även, som en fundamental trossats, till att tro på alla profeter, var de än har funnits.

فِيهَا كُتِبَ تِنِيمَةٌ

”i vilka det finns varaktiga befallningar.” (98:4)

Det centrala buskapet i alla religioner var ursprungligen det-

samma, beskriver Gud i den Heliga Qur'anen, nämligen att tro på en enda Gud, att uppriktigt tillbe Honom och att söka Hans välbehag genom att vara frikostig i goda gärningar och när det gäller välgörande ändamål.

Bortsett från dessa grundläggande principer, har de olika religionernas sociala och moraliska lärosatser varierat för att passa behoven i olika tider och olika delar av världen. Och fastän Toran och Evangelierna liksom många andra böcker erkänns som Guds uppenbarelser i den Heliga Qur'anen, hävdas emellertid att de inte förblivit helt intakta. Under tidens gång har dessa heliga böcker olyckligtvis interpolerats och förvanskats av människor. Många av de motsägelser och skiljaktigheter som vi idag finner i resterna av dessa ursprungligen gudomliga böcker får således sin förklaring i den Heliga Qur'anen.

Det yttersta syftet med att skapa människan är att hon skall tillbe Gud. Gud förklarar i Qur'anen att det inte enbart betyder att böja sig ner och ödmjukt kasta sig till marken inför Honom, utan även att sträva efter att efterlikna Hans egenskaper, så att varje människa reflekterar Hans ljus och godhet och blir en sann avbild av Gud på jorden.

Människan är Hans förnämsta skapelse i universum och innehar en högre och värdigare ställning än alla andra skapade varelser. Fastän människan som sådan innehar en högre ställning i förhållande till resten av skapelsen, tillbakavisas alla uppfattningar om social överlägsenhet mellan olika människor. I Skaparens ögon är endast den bättre, som överträffar andra i dygd och rättfärdighet.

I Qur'anen omfattas alla aspekter av mänskligt liv, som ett fullständigt religiöst, socialt, ekonomiskt och moraliskt system med ett universellt användningsområde. Där förklarar Gud också att inget system, hur bra det än kan vara, kan fungera om det inte strängt följer givna moraliska värderingar.

I den Heliga Qur'anen beskrivs klart de rättigheter och skyldigheter som varje enskild individ såväl som varje social sektor har, för att åstadkomma en perfekt harmoni och för att undanröja alla orsaker till missämja mellan olika människor. På så sätt undanröjs klasstänkande och alla former av utnyttjande man och man emellan.

Den Heliga Qur'anen utmärker sig också bland alla uppenbarade böcker genom att Gud i den fastställer kvinnans rättigheter och ger henne en framskjuten och respekterad ställning i det mänskliga samfundet. Qur'anen är också den enda uppenbarade bok som inne-

håller klara och tydligt formulerade arvslagar som ger kvinnor rätt att ärva.

Trosfrihet är ett annat viktigt särdrag i Guds lära. Gud har givit människan ett fritt val mellan att tro eller att förkasta, och ingen får lov att utöva påtryckningar när det gäller religionsfrågor. I trosfrågor är varje enskild människa endast ansvarig inför Gud. Ingen ideologi får tvingas på någon, och inte heller får någon tvingas avsäga sig det han tror på. Övertygade argument och saklig diskussion är de enda tillåtna medlen för att åstadkomma en ändring.

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ تَقَدَّ

”Det finns inget tvång i religionen”. (2:257)

يُؤْمِرُكَ مِنْ هَلَاكٍ عَنْ بَيْتِهِ وَيُحْيِيكَ مِنْ حَيٍّ عَنْ بَيْتِهِ

”så att den som (redan) förbannats genom sanningen skall förgås, och den som (redan) hade kommit till liv genom sanningen skall överleva.” (8:43)

I den heliga Qur'anen lär Gud oss att den mänskliga själen får en ny existensform efter döden. Själens öde och slutmål i livet efter döden beror helt på ens egna goda eller onda gärningar och uppförande här på jorden.

I den Heliga Qur'anen beskriver Gud Islam som det budskap om ljus, som slutligen och efter en lång strid, övervinner mörkret. (Det finns en profetia i den Heliga Qur'anen om att Islam vid tidens ände kommer att överskugga alla andra religioner och ideologier och på så sätt förverkliga målet med en universell religion för hela mänskligheten). Enligt den helige Profeten Muhammads (frid vare med honom) profetior skulle denna Islams slutgiltiga seger åstadkommas genom logik, sakskalet och inre övertygelse hos en sentida efterföljare till den helige Profeten Muhammad (frid vare med honom). Han skulle kallas en Messias, en Mahdi.

Mot slutet av förra århundradet uppreste Gud, i enlighet med Ahmadiyya-muslimsk tro, och som en uppfyllelse av den profetian, Mirza Ghulam Ahmad från Qadian i Indien, som den utlovade Reformatorn för vår tid. Han grundade en rörelse år 1889, som han kallade Islams Ahmadiyya-Rörelse.

Denna rörelse har från första början axlat uppgiften att sprida



Islams budskap till alla genom fredliga medel, sakskäl och övertygande argument så väl som humanitärt arbete i olika delar av världen. Fram till idag har rörelsen vunnit gehör för Islam i ett hundratal olika länder och ansträngningarna fortsätter.

Denna svenska översättning av den Heliga Qur'anen är ett annat viktigt steg som rörelsen tagit i samma riktning. Måtte Allah välsigna det med framgång.

Översättningen har utförts av Dr Qanita Sadiqa och har reviderats av Imam Kamal Yousuf. Vi är tacksamma mot dem som lagt ner arbete och möda för att möjliggöra utgivandet av översättningen.

Den totala kostnaden för tryckningen av den svenska översättningen av den Heliga Qur'anen har bekostats av Ahmadiyya-Rörelsens församlingar i Dubai, Sharja och Ajman. Det är vår innerliga förhoppning att Allah måtte belöna dem rikligt för deras uppoffring.

När vi nu ger ut denna Heliga Skrift på svenska, bönfäller vi Allsmäktige Allah om att den måtte bli till en källa till vägledning för alla som läser den, och att de måtte bli välsignade genom detta Guds Heliga Ord, vilket sänts som vägledning till hela mänskligheten.

*S.H. Abbasi  
additional Vakil-ut-Tasnif and Nazir Eshaat*

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. Al-Fatihah .....	5	49. Al-Hudjurat .....	517
2. Al-Baqarah .....	6	50. Qaf .....	520
3. Al-Imran .....	48	51. Al-Dhariyat .....	523
4. Al-Nisa' .....	73	52. Al-Tur .....	527
5. Al-Ma'idah .....	99	53. Al-Nadjm .....	530
6. Al-An'am .....	118	54. Al-Qamar .....	533
7. Al-A'raf .....	140	55. Al-Rahman .....	537
8. Al-Anfal .....	164	56. Al-Waqi'ah .....	541
9. Al-Taubah .....	173	57. Al-Hadid .....	546
10. Yunus .....	191	58. Al-Mudjadalah .....	550
11. Hud .....	204	59. Al-Hashr .....	554
12. Yusuf .....	218	60. Al-Mumtahanah .....	557
13. Al-Ra'd .....	231	61. Al-Saff .....	560
14. Ibrahim .....	237	62. Al-Djumu'ah .....	562
15. Al-Hidjr .....	244	63. Al-Munafiqun .....	563
16. Al-Nahl .....	250	64. Al-Taghabun .....	565
17. Bani Isra'il .....	264	65. Al-Talaq .....	567
18. Al-Kahf .....	276	66. Al-Tahrim .....	569
19. Mariam .....	289	67. Al-Mulk .....	571
20. Ta Ha .....	298	68. Al-Qalam .....	574
21. Al-Anbiya' .....	309	69. Al-Haqqah .....	577
22. Al-Hadj .....	319	70. Al-Ma'aridj .....	580
23. Al-Mu'minin .....	329	71. Nuh .....	583
24. Al-Nur .....	338	72. Al-Djinn .....	585
25. Al-Furqan .....	348	73. Al-Muzzammil .....	587
26. Al-Shu'ara' .....	356	74. Al-Muddaththir .....	589
27. Al-Naml .....	368	75. Al-Qiyamah .....	592
28. Al-Qasas .....	377	76. Al-Dahr .....	594
29. Al-'Ankabut .....	388	77. Al-Mursalat .....	597
30. Al-Rum .....	396	78. Al-Naba' .....	599
31. Luqman .....	403	79. Al-Nazi'at .....	601
32. Al-Sadjdah .....	407	80. 'Abasa .....	604
33. Al-Ahzab .....	410	81. Al-Takwir .....	606
34. Al-Saba' .....	420	82. Al-Infitar .....	608
35. Al-Fatir .....	427	83. Al-Tatfif .....	609
36. Ya Sin .....	433	84. Al-Inshiqaq .....	611
37. Al-Saffat .....	440	85. Al-Burudj .....	612
38. Sad .....	449	86. Al-Tariq .....	614
39. Al-Zumar .....	456	87. Al-'A'la .....	615
40. Al-Mu'min .....	465	88. Al-Ghashiyah .....	616
41. Ha Mim Al-Sadjda .....	475	89. Al-Fadjr .....	617
42. Al-Shura .....	482	90. Al-Balad .....	619
43. Al-Zukhruf .....	489	91. Al-Shams .....	620
44. Al-Dukhan .....	496	92. Al-Lail .....	621
45. Al-Djathiyah .....	499	93. Al-Duha .....	622
46. Al-Ahqaf .....	503	94. Al-Inshirah .....	623
47. Muhammad .....	508	95. Al-Tin .....	623
48. Al-Fath .....	512	96. Al-'Alaq .....	624

97. Al-Qadr .....	625
98. Al-Bayyinah .....	626
99. Al-Zilzal .....	627
100. Al-'Adhiyat .....	627
101. Al-Qari'ah .....	628
102. Al-Takathur .....	629
103. Al-'Asr .....	629
104. Al-Humazah .....	630
105. Al-Fil .....	630

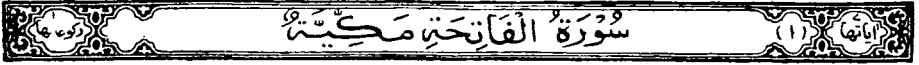
106. Al-Quraish .....	631
107. Al-Ma'un .....	631
108. Al-Kauthar .....	632
109. Al-Kafirun .....	632
110. Al-Nasr .....	633
111. Al-Lahab .....	633
112. Al-Ikhlash .....	634
113. Al-Falaq .....	634
114. Al-Nas .....	635

## ALFABETISKT REGISTER

'Abasa (80) .....	604
'Adhiyat (100) .....	627
Ahqaf (46) .....	503
Ahzab (33) .....	410
A'la (87) .....	615
'Alaq (96) .....	624
Al-Imran (3) .....	48
An'am (6) .....	118
Anbiya' (21) .....	309
Anfal (8) .....	164
Ankabut (29) .....	388
A'raf (7) .....	140
'Asr (103) .....	629
Balad (90) .....	619
Bani Isra'il (17) .....	264
Baqarah (2) .....	6
Bayyinah (98) .....	626
Burudj (85) .....	612
Dahr (76) .....	594
Dhariyat (51) .....	523
Djathiyah (45) .....	499
Djinn (72) .....	585
Djumu'ah (62) .....	562
Duha (93) .....	622
Dukhan (44) .....	496
Fadjr (89) .....	617
Falaq (113) .....	634
Fath (48) .....	512
Fatihah (1) .....	5
Fatir (35) .....	427
Fil (105) .....	630
Furqan (25) .....	348
Ghashiyah (88) .....	616
Hadid (57) .....	546
Hadj (22) .....	319
Ha-Mim-Sadjda (41) .....	475
Haqqah (69) .....	577
Hashr (59) .....	554
Hidjr (15) .....	244
Hud (11) .....	204

Hudjurat (49) .....	517
Humazah (104) .....	630
Ibrahim (14) .....	237
Ikhlash (112) .....	634
Infitar (82) .....	608
Inshiqaq (84) .....	611
Inshirah (94) .....	623
Kafirun (109) .....	632
Kahf (18) .....	276
Kauthar (108) .....	632
Lahab (111) .....	633
Lail (92) .....	621
Luqman (31) .....	403
Ma'aridj (70) .....	580
Ma'idah (5) .....	99
Mariam (19) .....	289
Ma'un (107) .....	631
Muddaththir (74) .....	589
Mudjadalah (58) .....	550
Muhammad (47) .....	508
Mulk (67) .....	571
Mu'mim (40) .....	465
Mu'minun (23) .....	329
Mumtahanah (60) .....	557
Munafiqun (63) .....	563
Mursalat (77) .....	597
Muzzammil (73) .....	587
Naba' (78) .....	599
Nadjm (53) .....	530
Nahl (16) .....	250
Naml (27) .....	368
Nas (114) .....	635
Nasr (110) .....	633
Nazi'at (79) .....	601
Nisa' (4) .....	73
Nuh (71) .....	583
Nur (24) .....	338
Qadr (97) .....	625
Qaf (50) .....	520
Qalam (68) .....	574

Qamar (54) .....	533	Ta Ha (20) .....	298
Qari'ah (101) .....	628	Tahrim (66) .....	569
Qasas (28) .....	377	Takathur (102) .....	629
Qiyamah (75) .....	592	Takwir (81) .....	606
Quraish (106) .....	631	Talaq (65) .....	567
Ra'd (13) .....	231	Tariq (86) .....	614
Rahman (55) .....	537	Tatfif (83) .....	609
Rum (30) .....	396	Taubah (9) .....	173
Saba' (34) .....	420	Tin (95) .....	623
Sad (38) .....	449	Tur (52) .....	527
Sadjdah (32) .....	407	Waqi'ah (56) .....	541
Saff (61) .....	560	Ya Sin (36) .....	433
Saffat (37) .....	440	Yunus (10) .....	191
Shams (91) .....	620	Yusuf (12) .....	218
Shu'ara' (26) .....	356	Zilzal (99) .....	627
Shura (42) .....	482	Zukhruf (43) .....	489
Taghabun (64) .....	565	Zumar (39) .....	456



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges namn.
2. All lovprisning tillkommer endast  
Allah, världarnas Herre,
3. den Nåderike, den Barmhärtige,
4. domedagens Härskare.
5. Dig allena tillbedjer vi och Dig allena  
bönfaller vi om hjälp.
6. Led oss på den rätta vägen,
7. deras väg, vilka Du bevisat nåd, vilka  
icke har ådragit sig (Din) vrede, och som icke  
har gått vilse.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

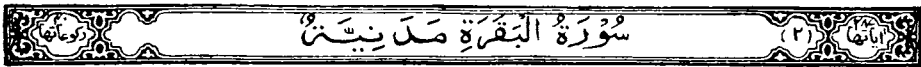
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ⑦ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑧



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges namn.

2. Alif Lam Mim. (Jag är Allah, den All-  
vetande).

3. Detta är en fullkomlig Bok, det finns  
inget tvivelsmål i den, (den är en) vägledning  
för de rättfärdiga,

4. vilka tror på det fördolda och förrättar  
Bönen, och giver ut av det Vi försett dem med,

5. och de vilka tror på det som uppen-  
barades för dig och det som uppenbarades  
före dig, och de vilka har en fast tro på det som  
(ännu) skall komma.

6. Det är de, som följer sin Herres väg-  
ledning och det är de, som kommer att ha  
framgång.

7. För dem som icke har trott är det lik-  
giltigt om du varnar dem eller icke, de kom-  
mer icke att tro.

8. Allah har förseglat deras hjärtan och  
öron och över deras ögon är ett täckelse, och  
för dem finns ett svårt straff.

9. Bland människorna finns det de, som  
säger: Vi tror på Allah och den Yttersta Dagen,  
fastän de icke (alls) tror.

10. De vill bedra Allah och dem som tror,  
men bedrar endast sig själva, fastän de inte  
märker (det).

11. Det fanns en sjukdom i deras hjärtan,  
och Allah har förvärrat deras sjukdom för  
dem, och det finns ett plågsamt straff för att de  
ljög.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
الْم ②

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۚ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ③  
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا  
رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ④

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ  
قَبْلِكَ ۖ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ⑤

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ  
لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑦

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ  
أَبْصَارِهِمْ غَشَاةٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑧

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ⑨

يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ  
إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ⑩

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ⑪

12. Och när det blir sagt till dem: Stifta inte ofrid på jorden, svarar de: Vi främjar bara freden.

13. Tag er i akt, ty det är sannerligen de, som ger upphov till oroligheter, fastän de icke inser (det).

14. Och när det blir sagt till dem: Tro såsom (andra) folk har trott, svarar de: Skall vi tro såsom dårarna har trott? Kom det ihåg, att det är sannerligen de själva, som är dårar, fastän de icke vet det.

15. Och då de möter dem som tror säger de: Vi tror, men när de är ensamma med sina anförare säger de: Vi håller med er, vi drev bara med dem.

16. Allah kommer att bestraffa dem för deras drift och låta dem fortsätta i sina överträdelse och vandra i blindo.

17. Det är de vilka har bytt ut vägledning mot villfarelse, men deras handel har icke givit dem någon vinning och icke heller är de rätt vägledda.

18. Deras fall kan liknas vid en person, som tände en eld och när den lyste upp allt omkring honom, tog Allah bort deras ljus och lämnade dem i ett djupt mörker. De kan icke se.

19. (De är) döva, stumma (och) blinda så de kommer icke att vända tillbaka.

20. Eller (också är det) som ett häftigt regn från molnen, vilka är tjocka av mörker och åska och blixar. På grund av åskmullret sätter de fingrarna i öronen av fruktan för döden, och Allah omringar de icke troende.

21. Blixten kan nära nog beröva dem synen. Närhelst den lyser på dem, vandrar de i dess sken och när det blir mörkt för dem, står de stilla. Och om Allah (så) hade önskat hade Han kunnat beröva dem hörsel och syn. Allah har sannerligen makt till att göra allt vad Han vill.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١٢﴾

إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٣﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا مَتَّحِينَ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيُوعِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٥﴾

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٦﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٧﴾

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ ﴿١٨﴾

صُمٌّ بَلَمَّ عَمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٩﴾

أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَّرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حُدُودَ

الْمَوْتِ وَاللَّهُ فُجِيعٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٢٠﴾

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ

سَمْعَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢١﴾

22. O ni människor, dyrka er Herre, som skapade er och dem som levde före er, på det att ni måtte vara på er vakt mot ondska.

23. Vem gjorde jorden till er bädd och himlen till ert tak, och lät vatten falla ner från molnen och frambringade frukter till ert livsuppehälle genom det? Jämställ icke någon med Allah när ni vet det.

24. Och om ni är villrådiga beträffande vad Vi sänt ned till Vår tjänare, frambringa då ett Surah likt detta, och anropa era medhjälpare vid sidan av Allah, om ni är sannfärdiga.

25. Men om ni icke gör (det), och ni kommer aldrig att kunna göra (det), var då på er vakt emot Elden, vars näring är människor och stenar, (vilken är) beredd för de icke troende.

26. Och giv glada budskap till dem som tror och handlar rättfärdigt, om att (Paradisets) Trädgårdar är till för dem, genomflutna av floder. Närhelst de bjuds frukt från dem, kommer de att säga: Detta har givits oss förut. Och liknande gåvor skall skänkas dem. Och där kommer de att ha oskuldsfulla och värdiga makar och där kommer de att förbliva.

27. Allah tvekar ej att framställa en liknelse, så liten som en mygga eller ännu mindre. De som tror vet att det är sanningen från deras Herre, medan de som icke tror säger: Vad menar Allah med ett dylikt exempel? Genom det dömer Han många till villfarelse och många vägleder Han genom det, och ingen förutom de ohörsamma dömer Han därigenom till att sväva i villfarelse.

28. De som bryter fördraget med Allah efter att ha slutit det, och skär isär det som

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢٢﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً  
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ  
رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُندَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾  
وَأَنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا  
بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّن دُونِ  
اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٤﴾

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا  
النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۗ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٥﴾  
وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُفِقُوا مِنْهَا مِنْ  
ثَمَرَةٍ رَزَقُوا قَالَُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَ  
أُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ  
فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ  
فَمَا فَوْقَهَا ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّهِمْ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ  
بِهَذَا ۗ مَثَلًا ۗ بِيضٌ بِهِ كَثِيرٌ ۗ وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرٌ ۗ وَمَا  
يُبِضُ بِهِ إِلَّا الْفٰسِقِينَ ﴿٢٧﴾

الَّذِينَ يَبْقِضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ ۗ وَ  
يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ ۗ إِنَّ يُوْصَلُ وَيَفْسَدُونَ



Allah har befallt skall vara förenat, och som stiftar ofrid på jorden, det är de som är förlorarna.

29. Hur kan ni förneka Allah? Ni var utan liv och Han gav er liv, och därpå kommer Han att låta er dö, sedan återkalla er till livet, och då skall ni tvingas återvända till Honom.

30. Det är Han, som för er skapade allt, som finns på jorden, sedan vände Han Sig mot himlarna, och Han fullbordade dem som sju himlar, och Han har en i alla avseenden fulländad kännedom.

31. Och när din Herre sade till änglarna: Jag står i begrepp att placera en ställföreträdare på jorden, sade de: Kommer Du att placera dit sådana som kommer att stifta ofrid på den och gjuta blod? Och vi förhårligar Dig med Ditt lov och upphöjer Din helighet. Han svarade: Jag vet vad ni icke vet.

32. Och han lärde Adam alla namnen, därpå placerade Han (dessa namngivna föremål) inför änglarna och sade: Säg Mig namnen på dessa, om ni har rätt.

33. De sade: Helig är Du. Vi har ingen kunskap förutom det Du har lärt oss. Du är sannerligen den Allvetande, den Vise.

34. Han sade: O Adam, tala om deras namn för dem, och när han hade talat om deras namn för dem, sade Han: Sade Jag er icke att Jag känner himlarnas och jordens hemligheter, och att Jag vet vad ni yppar och vad ni hemlighåller?

35. Och (kom ihåg den tid) då Vi sade till änglarna: Var Adam underdåniga, och de underkastade sig (alla). Men Iblis (gjorde det icke). Han vägrade och var högmodig och han var bland de icke troende.

36. Och Vi sade: O Adam, bo du och din hustru i trädgården och ät i rikt mått var helst ni vill i den, men nalkas icke detta träd, på det att ni icke måtte höra till syndarna.

فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٣٠﴾

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ

يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣١﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جِئِعَاءَ ثُمَّ

اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ

وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ

فَقَالَ أُنَبِّئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣٥﴾

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَأَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٦﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدِي لِآدَمَ فَسَجَدَ إِلَّا إِبْلِيسَ

أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا

رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا

مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٨﴾

37. Men Satan förvillade dem båda till att komma på fall på detta sätt och drev ut dem ur det tillstånd de befann sig i. Och Vi sade: Gå bort härifrån, somliga av er är de andras fiender och för er finns det en hemvist på jorden och en tids förnödenheter.

38. Därefter lärde Adam sig vissa böneord av sin Herre. Så Han vände Sig till honom i nåd. Han är sannerligen Ofta Återkommande (i medlidande och) Barmhärtig.

39. Vi sade: Gå bort härifrån ni alla. Och om vägledning från Mig kommer till er, då (skall) ingen fruktan (komma över) dem som följer Min vägledning och inte heller skall de sörja.

40. Men de som icke kommer att tro och behandla Våra Tecken som lögner, de skall bli Eldens invånare, i den skall de förbli.

41. O Israels Barn! Kom ihåg mitt ynnestbevis som Jag skänkte er, och fullfölj ert förbund med Mig. Jag kommer att fullfölja Mitt avtal med er, och frukta Mig allena.

42. Och tro på det Jag har sänt, vilket bekräftar det som är hos er, och var inte först med att icke tro på det, och schackra inte bort Mina Tecken till ett futtigt pris, och sök skydd hos Mig allena.

43. Och fördärva inte sanning med falskhet och dölj inte heller avsiktligt sanningen.

44. Och förrätta Bönen och betala Zakat, och böjer ned tillsammans med dem som böjer sig.

45. Påbjuder ni andra att göra det som är fromt och glömm er själva fastän ni läser Boken? Vill ni då inte alls förstå?

46. Och sök hjälp med tålmod och bön, och detta är sannerligen svårt utom för dem som är ödmjuka i anden,

47. som säkert vet att de kommer att möta

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ  
وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَ لَكُمْ فِي  
الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَ مَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٧﴾

فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٨﴾

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى  
فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ فَلَا يَخَفُ عَلَيْهِمُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٩﴾  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ  
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٠﴾

يَذَرِي إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ  
وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ وَآيَايَ فَالْمُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾  
وَآمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا  
أُولَٰئِكَ كَافِرِينَ ﴿٤٢﴾ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَآيَايَ  
فَاتَّقُونَ ﴿٤٣﴾

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾

وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٥﴾  
اتَّامِرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ  
تَتَوَلَّوْنَ الْكِتَابَ أَقْلًا تَعْقِلُونَ ﴿٤٦﴾

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى  
الْخَاشِعِينَ ﴿٤٧﴾

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ

sin Herre, och att de kommer att återvända till Honom.

48. O Israels Barn! Kom ihåg de ynnestbevis Jag skänkte er och att Jag upphöjde er över (den tidens) andra folk.

49. Var på er vakt mot den dagen när ingen själ alls skall kunna tjäna som ersättning för en annan själ, icke heller skall medling godkännas för den, icke heller skall botgörelse utkrävas av den och icke heller skall de bli hjälpta.

50. Och (kom ihåg den tid) när Vi befriade er från Faraos folk, som hemsökte er med svåra plågor, dräpte era söner och skonade era kvinnor, och i det fanns en stor prövning för er från er Herre.

51. Och (kom också ihåg den tid) då Vi delade havet för er och räddade er och dränkte Faraos folk medan ni såg på.

52. Och när Vi gav Moses löftet om fyrtio nätter, tog ni kalven att (avguda) i hans frånvaro och ni var lagbrytare.

53. Sedan förlät Vi er, därefter, på det att ni måtte bli tacksamma.

54. Och (kom ihåg) när Vi gav Moses boken och "Åtskillnaden" på det att ni måtte bli rätt vägledda.

55. Och när Moses sade till sitt folk: O mitt folk, ni har förvisso handlat orätt mot er själva genom (att avguda) kalven, vänd er därför till er Skapare och döda era onda begär, detta är det bästa för er inför er Skapare. Då vände Han Sig till er (i medlidande). Han är sannerligen Ofta Återvändande (i medlidande och) Barmhärtig.

56. Och (kom ihåg) när ni sade: O Moses, vi kan icke tro dig förrän vi ser Allah ansikte mot ansikte. Då drabbade åskmullret er medan ni (med era egna ögon) bevittnade (följderna av ert brott).

57. Sedan uppreste vi er efter er död på det att ni måtte bli tacksamma.

رُجِعُونَ ﴿٤٨﴾

يُنَبِّئُ إِسْرَائِيلَ أَذْكَرُوا بِنِعْمِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ  
وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٩﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ  
يُبْصَرُونَ ﴿٥٠﴾

وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُوكُمْ بِسُوءِ الْعَذَابِ  
يُنذِرُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ  
بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٥١﴾

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ  
وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٢﴾

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ  
مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥٣﴾

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٤﴾  
وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٥﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّمَا ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ  
بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ  
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٦﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ فَمَضَىٰ  
فَأَخَذْنَاكُمْ الصَّعِقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٧﴾

ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾

58. Och Vi lät molnen bli en skugga över er och sände ned Manna (honung) och Salwa (vaktlar) över er (och sade): Åt av de goda ting Vi har skänkt er. Och de handlade icke orätt mot Oss, utan det var mot sig själva de handlade orätt.

59. Och (kom ihåg den tid) då Vi sade: Gå in i denna stad och ät rikligen i den, varhelst ni vill, och gå ödmjukt in genom porten och säg: (Gud), förlåt oss våra synder. Vi kommer att förlåta er era synder och Vi skall belöna dem som handlar väl.

60. De som handlat orätt ändrade det till ett ord som var motsatsen till det, som sagts till dem. Så Vi sände ned ett straff över överträdarna från himlen för att de var olydiga.

61. Och (minns den tid) när Moses bad om vatten åt sitt folk och Vi sade: Slå på klippan med din stav, och tolv källor sprang fram, så att varje stam kände sin plats att dricka. Och det sades till dem: Åt och drick av det som Allah har givit och begå icke ogärningar på jorden så att ni skapar ofrid.

62. Och (kom ihåg) när ni sade: O Moses, vi kommer sannerligen icke att nöja oss med ett (slags) föda, så bed då till din Herre för oss, att Han måtte frambringa det som växer på jorden, åt oss dess örter, och dess gurkor och dess vete och dess linser och dess lökar. Han sade: Vill ni ta det som är sämre i utbyte mot det som är bättre? Gå ner till någon stad och där finns vad ni ber om. Och de drabbades av förödmjukelser och nöd och de väckte Allahs vrede; Detta var för att de förkastade Allahs Tecken och med orätt försökte döda Profeterna. Detta var för att de gjorde uppror och handlade orätt.

63. Sannerligen, de som tror och judarna och de kristna och sabierna, vem (som helst av

وَذَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوىَ كَلْوىًا مِنْ طَيْبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٨﴾

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَاَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَيَرْزِقُكُمُ اللَّهُ الْغَيْرِ الْمُنْكَرِ ﴿٥٩﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٦٠﴾

وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ نَضِيبًا قَالَ عَلِيمٌ كُلُّ آتَانٍ مَشْرَبُهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦١﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقَرِهَا أَوْ تَشَابِهًا وَفُومِيهَا وَعَدْسَهَا وَبَصْلَهَا قَالَ اسْتَبْدَلُونَ الَّذِي هُوَ أَذَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ إِنْ هِيَ إِلَّا حِسَابُ اللَّهِ وَأَنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ وَالسَّكَكَةُ وَبَاءَ وَبِعَضِّ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَ

dem som verkligen) tror på Allah och den Yttersta Dagen och gör goda gärningar skall få sin belöning hos sin Herre, och ingen fruktan (skall komma) över dem och icke heller skall de sörja.

64. Och (kom ihåg den tid) när vi slöt förbund med er och reste Berget högt över er (och sade): Håll fast vid det Vi har givit er och håll det som finns däri i minnet, på det att ni måtte bli räddade.

65. Sedan vände ni er bort efter detta, och hade det icke varit för att Allahs nåd och Hans barmhärtighet var med er, hade ni förvisso varit bland förlorarna.

66. Och sannerligen, ni visste (vilket slutet blev för dem bland er som kränkte Sabbaten.) Så vi sade till dem: Var ni apor, föraktade!

67. Så gjorde Vi det till en varning för dem som levde då och för dem (som kom) därefter och till lärdom för dem som fruktar (Gud).

68. Och (kom ihåg) att när Moses sade till sitt folk: Allah befaller er att slakta en ko, sade de: Skämtar du med oss? Han sade: Jag söker tillflykt hos Allah så att jag icke måtte vara bland de okunniga.

69. De sade: Be för oss till din Herre att Han måtte förklara för oss vad det är. Han svarade: (Gud) säger att det är en ko, varken gammal eller ung, fullvuxen däremellan, gör nu som ni är befallda.

70. De sade: Be för oss till din Herre att Han måtte förklara för oss vilken färg den har. Han svarade: (Gud) säger att det är en klargul ko, ren och rik (i färgen), till fröjd för dem som ser den.

71. De sade: Be för oss till din Herre att Han måtte förklara för oss vad den är, (ty alla sådana) kor tycks oss lika, och om Allah vill, skall vi sannerligen bli (rätt) vägledda.

72. Han svarade: (Gud) säger att det är en ko som icke har använts till att plöja jorden

الضَّيِّينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٤﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾  
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٦﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٧﴾

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٨﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٩﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِصٌ وَلَا بَدْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَاعْبُدُوا مَا تَوْصَرُونَ ﴿٧٠﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ ﴿٧١﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٢﴾

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ

eller bevattna odlingarna, en felfri, enfärgad. De sade: Nu har du kommit med sanningen. Sedan slaktade de den, fastän de helst icke ville göra det.

73. Och (kom ihåg) då ni påstod att ni hade dräpt en person och bleve oense om det sins emellan, och Allah kastar ljus över det ni dolde.

74. Då sade Vi: jämför denna (händelse) med (andra liknande), (och ni kommer att upptäcka sanningen). Så ger Allah liv åt de döda, och visar er Sina Tecken, på det att ni måtte förstå.

75. Efter detta, blev era hjärtan förhärdade tills de blev som stenar eller ännu hårdare, ty bland stenar finns det förvisso några från vilka floder strömmar, och bland dem finns det vissa, från vilka vatten springer fram när de rämnar. Och det finns sannerligen vissa bland dem, som är ödmjuka av fruktan för Allah. Och Allah är icke omedveten om vad ni gör.

76. Förväntar ni er att de skall tro er när några av dem hör Allahs Ord, och sedan förvränger det, efter att till fullo ha förstått det, och de är medvetna (om vad de gör).

77. Och då de möter dem, som tror, säger de: Vi tror, och då de möter varandra i avskildhet säger de: Underrättar ni dem (de troende) om vad Allah har yppat för er, så att de kan tvista med er om det inför er Herre. Kan ni då icke förstå?

78. Vet de då icke att Allah vet vad de hemlighåller och vad de uppenbarar?

79. Och några av dem är analfabeter, de känner icke till Boken, utan bara (sina egna) falska föreställningar och de gör (intet annat) än gissar.

80. Ve därför dem, som skriver Boken med sina egna händer och sedan säger: Detta är från Allah, så att de kan taga den för ett obetydligt pris! Ve därför dem för vad deras

وَلَا تَسْقَى الْحَرْثَ مُسَلَّمَةً لَّأَشِيَّةَ فِيهَا قَالُوا لَنْ نَجِدَ جَنَّتَ بِالْحَقِّ فَذُحِّجُوا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٣﴾

وَأِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَآذَرْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٤﴾

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بَعْضَهَا كَذَلِكَ يَجِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَبِرَبِّكُمْ آيَةٌ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٥﴾

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ إِلَّا نَهْرٌ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقُّ فَيُخْرِجُ مِنْهُ أَمْثًا وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٦﴾

أَتَنْتَضِعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يَنْحَرِفُونَ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٧﴾

وَإِذْ أَلْقَى الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٨﴾

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٩﴾  
وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا الْآمَانِيُّ وَإِنَّهُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٨٠﴾

قَوْلٍ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا قَوْلٍ

händer har skrivit och ve över dem för det de tjänar!

81. De säger: Elden skall icke vidröra oss, förutom under ett fåtal dagar. Säg: Har ni tagit löfte av Allah? Då kommer Allah aldrig att bryta Sitt löfte. Eller säger ni något om Allah som ni icke vet?

82. De som gör vad ont är och omges av sina synder skall ständigt vara Eldens invånare, i den skall de förbli.

83. Men de som tror och gör goda gärningar, de är Himlens invånare, i den skall de förbli.

84. Och (minns den tid) då Vi slöt förbund med Israels barn: Ni skall icke tillbe (någon) förutom Allah och vara goda mot föräldrar och släktingar och föräldralösa och fattiga och tala vänligt till människorna och förrätta Bönen och betala Zakat, då vände ni er bort i motvilja, utom några få av er.

85. Och (minns när) Vi slöt förbund med er: Ni skall icke utgjuta varandras blod och icke heller driva ut människor ur ert hem, då bekräftade ni (det) och ni har burit vittnesbörd om (det).

86. Ändå är ni de, som dräper varandra och driver bort en del av ert folk från deras hem, understödjande deras fiender emot dem i synd och överträdelse. Och om de kommer till er som fångar, utkräver ni lösen för dem, fastän (själva) utdrivandet av dem var förbjudet för er. Tror ni då på en del av Boken och tror icke på en annan del? Vad kan belöningen bli för sådana bland er, som handlar så, annat än vanära i detta livet och på Domens Dag

لَهُمْ وَمَا كُتِبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٨١﴾  
وَقَالُوا لَنْ نَسْتَأْذِنَ النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ  
اتَّخَذَ ثَمَرٌ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يَخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ  
أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٢﴾

بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَاطِبَةُ فَأُولَئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٣﴾  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٤﴾

وَلَا تَأْخُذُكُمْ فِيهَا الْمَسْئَلَةُ إِذْ أَنْتُمْ مِنَ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٥﴾

وَلَا تَأْخُذُكُمْ فِيهَا الْمَسْئَلَةُ إِذْ أَنْتُمْ مِنَ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٦﴾

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرَجُونَ  
فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ  
وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُواكُمْ أُسْرَى فَذُوقُوا وَهُمْ هُوَ  
مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ  
الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ  
ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

skall de föras till ett synnerligen svårt straff, och Allah är sannerligen inte omedveten om vad ni gör.

87. Det är dessa som har föredragit det nuvarande livet framför det kommande. Därför skall deras straff inte lindras, inte heller skall de hjälpas (på något annat sätt).

88. Och Vi gav sannerligen Moses Boken och lät Sändebud följa i hans spår efter honom, och Vi gav tydliga Tecken till Jesus, Marias son, och styrkte honom med helighetens Ande. Skall ni då, varje gång ett Sändebud kommer till er med något ni själva icke önskar, uppträda högmodigt och behandla somliga som lögnare och dräpa somliga?

89. De sade: Våra hjärtan är insvepta i höljen. Nej, Allah har förbannat dem för deras otros skull, obetydligt är det, vilket de tror på.

90. Och när en Bok kom till dem från Allah, som uppfyllde det, som är hos dem, och de dessförinnan hade bett om seger över de icke troende, ändå — när det, som de visste (var sanningen kom till dem) förkastade de det. Allahs förbannelse vilar över de icke troende.

91. Ont är det de har sålt sina själar för, att de förnekar vad Allah har uppenbarat och misstycker till att Allah sänder ned Sin ynnest över vem Han vill av Sina tjänare. Så de har ådragit sig vrede efter vrede, och det finns ett förnedrande straff för de icke troende.

92. Och då det sägs till dem: Tro på det, som Allah har sänt ned, säger de: Vi tror på det, som sänts ned till oss, och de tror icke på det, (som sänts ned) efter detta, fastän det är Sanningen, som uppfyller det, som är hos dem. Säg: Varför försökte ni då dräpa Allahs profeter före denne, om ni var troende?

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٧﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ ۖ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٨٨﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ أَكْفَلْنَا بِجَاءِكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ ۚ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٩﴾

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۗ بَلْ نَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ تَقْدِيرًا ۗ مَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٠﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَذُكِّرُوا كَمَا عُرِفُوا ۖ لَكُفْرًا بِهِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۚ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفْرِينَ ﴿٩١﴾

بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۚ بَعِيًّا أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ قَضَائِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ ۖ وَلِكُفْرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩٢﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۚ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا ۖ وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ ۚ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾



93. Och Moses kom till er med tydliga Tecken, då tog ni kalven till (att avguda) i hans frånvaro, och ni var överträdare.

94. Och (kom ihåg) den tid när Vi slöt förbund med er och upphöjde Berget högt över er (och sade): Håll fast vid det, som Vi har givit er och lyssna, de sade: Vi hör och vi lyder icke, och deras hjärtan var uppfyllda (av kärlek till) kalven på grund av deras otro. Säg: Ont är det, som er tro ålägger er, om ni är troende.

95. Säg: Om boningen hos Allah i det tillkommande Livet enkom är till för er, och utesluter (alla) andra folk, önska då döden, om ni är sannfärdiga.

96. Men de skall aldrig önska sig den, på grund av vad deras händer har sänt i förväg, och Allah känner missdådarna väl.

97. Och av alla folk skall ni sannerligen finna dessa vara de mest lystna efter liv, även (mer) än de, som sätter avgudar (vid Guds sida). Var och en av dem önskar att han måtte få leva i tusen år, men löftet om (ett sådant) liv skall icke föra honom längre bort från straffet, och Allah ser allt, vad de gör.

98. Säg: Vem som än är fiende till Gabriel —ty det är han som på Allahs befallning har låtit det sändas ned till ditt hjärta, som en uppfyllelse av uppenbarelserna före den, och som vägledning och glädjebudskap för de troende.

99. Vem som helst som är fiende till Allah och Hans änglar, och Hans Sändebud och Gabriel och Mikael, Allah är sannerligen en fiende till (sådana) icke troende.

100. Och Vi har sannerligen sänt ned tydliga Tecken till dig och ingen förutom de olydiga förnekar.

101. Vad! Kommer en del av dem att kasta

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ  
مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩٣﴾

وَأِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خَدًّا  
مَا آتَيْنَاكُمْ بَقْوَةً وَاسْعَوْا قَالُوا سَبِعْنَا وَعَصَيْنَا  
وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا  
يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٤﴾

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّن  
دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٥﴾  
وَلَنْ يَتَسَوَّاهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيَهُمْ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٦﴾

وَلَيَجِدُنَّهُمْ أَحْصَى النَّاسِ عَلَىٰ حَيَاتِهِمْ وَمِنَ الَّذِينَ  
أَشْرَكُوا إِذْ يُؤَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ  
بِسَرِّحِرِّجِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعْتَرَفَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ  
بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ  
بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا  
لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٨﴾

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ  
وَمِيكَائِيلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ﴿٩٩﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا  
الْفَاسِقُونَ ﴿١٠٠﴾

أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدٍ وَعَهْدًا نَّبِّدُهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَل

det åt sidan varje gång de sluter ett förbund? Nej, de flesta av dem har ingen tro.

102. Och (nu) när det har kommit ett sändebud till dem från Allah, som uppfyllelse av det, som är hos dem, har den del av folket, till vilket Boken gavs, kastat Allahs Bok bakom sig som om de icke visste (det).

103. Och de följer (den kurs) som de upproriska (männen) följde mot Salomons regering. Och Salomon förnekade icke, utan (det var) de upproriska (som) icke trodde. De lärde folket falskhet och bedrägeri. Och (de sade sig följa det), som uppenbarades för de två änglarna i Babylon, Harut och Marut. Men dessa två lärde icke ut något till någon förrän de sagt: Vi är bara en prövning från Allah, förkasta därför icke vad vi säger. Så av dem lärde sig människorna det med vilket de gjorde åtskillnad mellan en man och hans hustru, men de skadade ingen därmed, utom på Allahs befallning, (i motsats) lärde sig dessa människor (den Helige Profetens motståndare) det, som kunde skada dem och inte göra dem något gott. Och de har förvisso vetat att den, som köpslår med detta inte har någon andel i det goda i det Tillkommande, och att det, för vilket de sålt sina själar sannerligen är ont, om de blott vetat.

104. Och om de hade trott och handlat rättfärdigt, hade sannerligen deras belöning från Allah varit bättre, om de blott vetat.

105. O ni som tror, säg icke Ra'ina, utan säg: Unzurna (se på oss) till Profeten och lyssna till honom. Och för de icke troende finns ett plågsamt straff.

106. De, som icke tror bland Bokens Folk och bland dem, som förbinder gudar (med Allah), önskar icke att något gott skall sändas ned till er från er Herre, men Allah väljer ut vem Han vill för Sin barmhärtighet, och Allah är den yttersta nådens Herre.

107. (För) vilket budskap Vi än upphäver eller låter falla i glömska, sänder Vi ett, som är

أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٢﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ الْكِتَابَ أَكْرَبًا وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مَلِكِ سُلَيْمَانَ وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَ الشَّيْطَانُ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السَّخِرَةَ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ الْمَلَائِكَةِ إِنبَاءَ لَهَا رُوتَ وَمَا رُوتَ وَمَا يَعْلَمُ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَرَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَائِقِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ثُمَّ وَلَّيْتُم مَّا سَأَرُوا بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٤﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوُا لَأَثَرُوا مِنَ اللَّهِ خَيْرًا لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْأَلُوا عَنَّا وَنَلِكُمْ مِن عَدَابِ إِلَيْنَا ﴿١٠٦﴾

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَتَّقِ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٧﴾ مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ

bättre än det, eller ett likadant. Vet ni icke att Allah har makt att göra allt vad Han vill?

108. Vet ni icke att himlarnas och jordens Konungarrike endast hör Allah till? Och förutom Allah finns det ingen beskyddare eller hjälpare för er.

109. Kommer ni att fråga ut Sändebudet, som sänts till er, på samma sätt som Moses utfrågades före detta? Och var och en som byter ut tro mot otro har otvivelaktigt irrat vilse från den rätta vägen.

110. Många av Bokens Folk, önskar av sin egen (rena) avundsjuka, att de, efter det att ni har omfattat tron, åter kunde göra er till icke troende efter det att sanningen blivit uppenbar för dem. Men förlåt och ha överseende tills Allah fäller Sin dom. Allah har sannerligen makt att göra allt vad Han vill.

111. Och förrätta Bönen och betala Zakat, och vadhelst av gott ni sänder före er, för er egen räkning, kommer ni att återfinna hos Allah; Allah ser förvisso allt vad ni gör.

112. Och de säger; Ingen skall komma in i Himlen annat än den som är jude eller kristen. Sådana är deras fåfängliga önskningar. Säg: Visa ert bevis om ni är sannfärdiga.

113. Nej, den, som helt underkastar sig Allah och gör goda gärningar, kommer att få sin belöning från sin Herre. Ingen fruktan (skall drabba) dem, icke heller skall de sörja.

114. Och judarna säger: De kristna stöder sig icke på något, och de kristna säger: Judarna stöder sig icke på något, fastän de (båda) läser (samma) Bok. Så sade även de, som saknade kunskap, likt det de sagt. Men på Uppståndelsens Dag skall Allah döma mellan dem beträffande det, om vilket de var oeniga.

مَثَلَهُمْ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْكُفْرِ وَلَئِنِ اسْأَلُوا عَمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۖ لَقَدْ جَاءَهُمْ بَيِّنَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَفِيًّا ﴿١٠٨﴾

أَلَمْ تَعْلَم أَنَّ لِلَّهِ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَ

مَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَّيِّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٩﴾

أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَىٰ مِنْ

بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ

السَّبِيلِ ﴿١١٠﴾

وَد كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ

إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ

مِّنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمُ الْحَقَّ فَاعْتَمُوا ۚ وَاصْفَحُوا

حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١١﴾

وَاقْبُوا الصَّلَاةَ ۚ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ

مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَسْعُونَ

بِصَيْرٍ ﴿١١٢﴾

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ

نَصْرًا ۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَ كُمْ ۖ إِن

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١٣﴾

بَلَىٰ ۚ مَن أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ

عِنْدَ رَبِّهِ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٤﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ

النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَلْمُزُونَ ۚ أَلَيْسَ

كَذَلِكَ قَالِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَشَلَّ قَوْلُهُمْ قَالَهُ

يَعْلَمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٥﴾

115. Och vem är mer orättfärdig än den, som förbjuder att Allahs namn lovprisas i Hans tempel och försöker ödelägga dem? Det var icke tillbörligt för sådana män att träda in i dem, förutom i fruktan. För dem finns vanära i detta livet och deras blir ett svårt straff i nästa.

116. Öst och Väst tillhör Allah, så varhän ni vänder er finns Allahs ansikte. Allah är sannerligen Givmild, Allvetande.

117. Och de säger: Allah har tagit Sig en son. Helig är han! Nej, allt i himlarna och på jorden tillhör Honom. Allt är Honom lydigt.

118. (Han är) himlarnas och jordens Upphovsman. När Han påbjuder något, säger Han bara till det: Var, och det börjar vara till.

119. Och de, som icke har någon kunskap säger: Varför talar icke Allah till oss eller varför kommer ett Tecken icke till oss direkt? På samma sätt sade de, som var före dem, det, som liknar deras ord. Deras hjärtan är alla lika. Vi har sannerligen gjort Tecknen tydliga för ett folk, som tror fullt och fast.

120. Vi har sänt dig med Sanningen, som en glädjebudbärare och förmanare. Och du kommer icke att bli tillfrågad om Helvetets invånare.

121. Och judarna kommer aldrig att bli nöjda med dig, och icke heller de kristna, såvida du icke följer deras troslära. Säg: Endast Allahs vägledning är den sanna vägledningen. Och om du följer deras onda begär efter det att kunskapen har kommit till dig, skall du varken ha vän eller hjälpare från Allah.

122. De, till vilka Vi har givit Boken, följer den, som den borde följas, det är de som tror på den. Och de, som icke tror på den, det är de, som är förlorarna.

123. O Israels Barn! Kom ihåg Mina ynnest-

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسِيحَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا  
اسْمَهُ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ  
يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَهْمُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ  
فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٥﴾

وَاللَّهُ الشَّرِيفُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ  
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَظِيمٌ ﴿١١٦﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ  
وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهٗ قِنْتُونَ ﴿١١٧﴾

بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا  
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٨﴾

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُعَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِيلًا  
أَيُّهُ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ  
تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٩﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ  
أَصْحَابِ الْبَحْرِ ﴿١٢٠﴾

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ  
مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنَّ  
الَّذِينَ اتَّخَذُوا أَوْلِيَاءَ هُمُ الْعَدُوُّ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ  
مَأَلِكُ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا نَصِيرٌ ﴿١٢١﴾

الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوٰنَهُ حَتَّىٰ تَلَٰوَتَهُ أُولَئِكَ  
يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٢٢﴾

يٰٓبَنِي إِسْرٰءِيْلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي اٰتَيْتُكُمْ عَلَيْكُمْ

bevis, som Jag visade er, och att Jag upphöjde er över all (den tidens andra) folk.

124. Och var på er vakt mot den dagen när ingen själ alls skall kunna tjäna som ersättning för en annan själ, icke heller skall botgörelse antagas för den, icke heller skall förbön gagna den, och icke heller skall de bli hjälpta.

125. Och (kom ihåg) när Abrahams Herre prövade honom med vissa befallningar, som han uppfyllde (och) Han sade: Jag skall göra dig till människornas ledare. (Abraham) frågade: Och bland mina ättlingar? (Gud) sade: Mitt förbund omfattar icke överträdarna.

126. Och kom ihåg den tid, då Vi gjorde Huset (Templet Ka'bah) till en tillflyktsort för mänskligheten och en trygg plats, då sade Vi: Tag Abrahams hemvist till Böneplats. Och Vi befalldo Abraham och Ismael och sade: Rengör Mitt Hus för dem som utför rundvandringen och för dem som av tillgivenhet förblir däri och för dem som böjer sig och faller ned i Bön.

127. Och (minns) när Abraham sade: Min Herre, gör detta till en fridens stad, och giv frukt till dem av dess invånare som tror på Allah och den Yttersta Dagen. (Allah) sade: Och även den, som icke tror skall Jag giva förmåner för en liten tid, sedan kommer Jag att föra honom till Eldens straff och ett ont mål är det.

128. Och (kom ihåg den tid), när Abraham och Ismael reste Husets grund (och bad): Vår Herre, tag emot (detta) från oss, ty du är Allhörande och Allvetande.

129. O Herre, gör oss båda Dig undergivna och (gör) av vår avkomma ett folk, som blir Dig undergivet. Och visa oss vårt sätt att bedja, och vänd Dig till oss i nåd, ty Du är Ofta Återvändande (i medlidande och) Barmhärtig.

130. Och vår Herre, frambringa för dem ett Sändebud bland dem själva, som kan läsa upp Dina Tecken för dem och lära dem Boken och

وَأَنزِلْنَا فَضْلَنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٢٤﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٥﴾

وَإِذْ بَيْنَا لَهُمْ رَبَّهُمْ رَبَّنَا فَكَلَّمَتْ رَبُّنَا قَالَ إِنَّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا بِنِسَالِ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٦﴾

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَاً وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٧﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ فَإِنَّهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمْتِعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢٨﴾

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٩﴾

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٣٠﴾

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ

Visheten och rena dem. Du är sannerligen den Mäktige, den Vise.

131. Och vem kommer att vända sig bort från Abrahams religion utom den, som gör sig själv till en dåre. Honom valde Vi i denna världen och i nästa kommer han sannerligen att vara bland de rättfärdiga.

132. När hans Herre sade till honom: Underkasta dig, sade han: Jag har redan underkastat mig världarnas Herre.

133. Detsamma ålade Abraham sina söner, — och Jakob (också), — (och sade): O mina söner, Allah har förvisso valt denna religion för er, så låt icke döden komma över er utan att ni är absolut underkastade.

134. Var ni närvarande när döden kom till Jakob, och han sade till sina söner: Vad kommer ni att tillbe efter mig? De svarade: Vi skall tillbe din Gud, dina fäders och Abrahams och Ismaels och Isaks Gud, den Ende Guden, och Honom underkastar vi oss.

135. De är ett folk, som har gått bort, för dem finns vad de förtjänade, och för er finns vad ni förtjänar, och ni skall icke utfrågas om vad de gjorde.

136. Och de säger: Var ni judar eller kristna, då skall ni bli rätt vägleda. Säg: Nej, (men följ ni) Abrahams, som alltid böjde sig (för Allah), religion, han var icke någon avgudadyrkare.

137. Säg ni: Vi tror på Allah och på vad som har uppenbarats för oss, och vad som uppenbarades för Abraham och Ismael och Isak och Jakob och (hans) barn, och vad som gavs till Moses och Jesus, och vad som gavs till (alla andra) Profeter av deras Herre. Vi gör ingen åtskillnad mellan någon av dem, och vi underkastar oss Honom.

138. Och om de tror, som ni har trott, då är de rätt vägleda, men om de vänder sig bort, då avser de att skapa söndring, och Allah kommer sannerligen att vara nog för dig emot dem, ty Han är den Allhörande, den Allvetande.

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٣١﴾

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَإِسْنُ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٢﴾

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْمِمْ قَالَ أَسَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣٣﴾  
وَوَضَىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ طَبِيئًا إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٤﴾  
أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًُا وَاحِدًا ﴿١٣٥﴾  
وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٧﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٨﴾  
قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ط وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٩﴾

فَإِن أَمِنُوا بِبَيْتِ اللَّهِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٤٠﴾

139. (Säg: Vi har accepterat) Allahs egenskaper, och vem har bättre egenskaper än Allah, och endast Honom tillber vi.

140. Säg: Tvistar ni med oss om Allah, fastän Han är vår Herre och er Herre? Och våra gärningar inför oss, och era gärningar inför er, och endast Honom är vi uppriktigt tillgivna.

141. Säger ni att Abraham och Ismael och Isak och Jakob och (hans) barn var judar eller kristna? Säg: Är det ni eller Allah, som vet bäst, och vem är orättfärdigare än den, som döljer det vittnesbörd han har från Allah? Och Allah är inte omedveten om vad ni gör.

142. De är ett folk, som har gått bort, för dem finns vad de förtjänade och för er skall finnas vad ni förtjänar, och ni skall icke bli utfrågade om vad de gjorde.

143. Dårarna bland folket kommer att säga: Vad har vänt dem bort från den Qiblah, som de följde? Säg: Öst och Väst tillhör Allah. Han vägleder vem Han vill till den rätta vägen.

144. Och sålunda har Vi gjort er till ett upphöjt folk, så att ni måtte bli väktare över (andra) folk och (Allahs) Sändebud måtte bli en väktare över er. Och den Qiblah som ni följde, fastställde Vi uteslutande för att Vi skulle kunna känna den, som följer (Allahs) Sändebud från dem, som tvärt gör helt om. Och detta är sannerligen svårt, utom för dem, som Allah har väglett. Och Allah skulle aldrig låta er tro vara förgäves; Allah är sannerligen Melidsam (och) Barmhärtigt mot folket.

145. Vi ser dig sannerligen ofta vända ditt huvud mot himlen, förvisso kommer Vi då att låta dig vända dig mot den Qiblah, som behagar dig. Så vänd ditt ansikte mot den

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً زُورُنْ  
لَهُ عِبْدُونَ ﴿١٣٩﴾

قُلْ أَتَحْجُبُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّكُمْ وَرَبُّكُمْ وَكُنَّا  
أَعْمَالَنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿١٤٠﴾  
أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَ  
يَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ  
ءَ أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمْ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ  
شَهَادَةَ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِعَاقِلٍ عَتَا  
تَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مِمَّا  
كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَنَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٢﴾  
سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَن  
قِبَلِهِمُ النَّبِيُّ كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ اللَّهُ الْمَشْرِقُ وَ  
الْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٣﴾  
وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى  
النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا  
الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ  
مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا  
عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ أِيمَانَكُمْ

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَعَرُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٤﴾  
قَدْ تَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَكَسُوْا لِيَنَّا  
قِبْلَةَ تَرْضَاهُمْ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

Heliga Moskén, och vänd era ansikten mot den varhelst ni befinner er. Och de, till vilka Boken har givits, vet att detta är sanningen från deras Herre; och Allah är icke omedveten om vad de gör.

146. Och även om du skulle ge varje Tecken till dem, som givits Boken, skulle de aldrig komma att följa din Qiblah, icke heller skulle du följa deras Qiblah, icke heller skulle några av dem följa andras Qiblah. Och om du skulle följa deras önsknings efter det att kunskapen har kommit till dig, då kommer du sannerligen att vara bland överträdarna.

147. De, till vilka Vi har givit Boken, känner igen den liksom de känner igen sina söner, men vissa av dem gömmer förvisso sanningen medvetet.

148. (Det är) sanningen från din Herre, var därför icke bland dem som icke tror.

149. Och var och en har ett mål mot vilket han riktar hela sin uppmärksamhet. Tävla då med varandra i goda gärningar. Varhelst ni må vara kommer Allah att sammanföra er alla. Allah har förvisso makt att göra allt vad Han vill.

150. Och var du än kommer från, vänd ditt ansikte mot den Heliga Moskén, ty det är verkliga sanningen från din Herre. Och Allah är icke omedveten om vad du gör.

151. Och var du än kommer från, vänd ditt ansikte mot den Heliga Moskén, och varhelst ni är, vänd era ansikten mot den, så att folk icke måtte ha några bevis emot er, utom de, som är orättvisa — så frukta dem icke, utan frukta Mig — och så att Jag måtte fullkomma Min nåd över er, och så att ni måtte bli rätt vägledda.

152. Alldeles som Vi har sänt ett Sändebud till er från ert eget folk, som läser upp Våra

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِن  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ  
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٦﴾

وَلِئِن آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا  
قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ  
بِقِبْلَةِ بَعْضٍ وَلِئِن آتَيْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا  
جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٧﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ  
وَإِن فَرِحُوا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٨﴾

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٩﴾  
وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّيئُهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ هَ آيِنَ  
مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جِيبًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٥٠﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ  
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٥١﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ  
يَتْلَا يُكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا  
مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَإِلَيْتُمْ نِعْمَتِي  
عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٢﴾

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا



Tecken för er och renar er och lär er Boken och Visheten och undervisar er om det, som ni icke visste.

153. Kom därför ihåg Mig, och Jag kommer att minnas er, och var tacksamma mot Mig, och var icke otacksamma mot Mig.

154. O ni som tror, sök hjälp genom ut-hållighet och Bön, Allah är förvisso med dem, som tålmodigt hårdar ut.

155. Och säg icke om dem, som dräps för Allahs sak, att de är döda, nej, de är levande, ni varseblir det bara icke.

156. Och Vi kommer att pröva er med något av fruktan och hunger och förlust av egendom och liv och frukter, men förkunna glada budskap till dem, som hårdar ut.

157. De, som när en olycka drabbar dem, säger: Vi tillhör sannerligen Allah, och till Honom skall vi återvända.

158. Det är över dessa, som välsignelser från deras Herre sänker sig och även barmhärtighet, och det är dessa, som är rätt vägleda.

159. Al-Safa och Al-Marwa är förvisso bland Allahs Minnesmärken. Därför är det ingen synd för den, som är på Pilgrimsfärd till Huset eller utför Umra att gå runt de två. Och för den, som gör gott utöver det nödvändiga, är Allah sannerligen Erkännande (av goda gärningar och) Allvetande.

160. De, som gömmer det av Tecken och vägledning, som Vi har sänt ned, efter det att Vi har klagjort det för folket i Boken, det är dessa, som Allah förbannar, och de av er som har rätt att förbanna, förbanna dem (så).

161. Men de, som ångrar sig och förbättrar sig och öppet förklarar (sanningen), det är dessa till vilka Jag vänder Mig med förlåtelse, och Jag är Ofta Återvändande (i medlidande och) Barmhärtig.

وَيُرِيكُمْ وَيُذَكِّرْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥٣﴾

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُوا لِي ﴿١٥٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِن لَّا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٦﴾

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّرَاتِ وَالْبَشْرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٧﴾

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٨﴾

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ تَنَزَّلُ عَلَيْهِمْ أَن يُصَلِّتُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٩﴾

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٦٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِن بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعِينُونَ ﴿١٦١﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٢﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

162. De, som icke tror och dör medan de är icke troende, över dem skall Allahs och änglarnas och alla människornas sammanlagda förbannelse vila.

163. De skall förbli i den. Straffet skall icke lättas för dem och icke heller skall de givas uppskov.

164. Och er Gud är En Gud, det finns ingen gud förutom Han, den Nåderike, den Barmhärtige.

165. I skapelsen av himlarna och jorden och i växlingen mellan natt och dag, och i skeppen, som seglar på havet med det som gagnar människan, och i vattnet, som Allah sänder ned från skyn och därmed vederkvicker jorden efter dess död och sprider alla slags djur på den och i vindens växling och molnen som tvingats till tjänst mellan himlen och jorden — finns sannerligen Tecken för det folk, som använder sitt förstånd.

166. Och det finns vissa bland mänskorna, som åt sig själva skaffar föremål, andra än Allah, att dyrka, och älskar dem, som de borde älska Allah. Men de troende är starkare i (sin) kärlek till Allah. Och om de, som överträder, (nu) kunde se den (tid), då de skall se straffet, (då skulle de inse) att all makt tillhör Allah och att Allah bestraffar strängt.

167. (Kunde de bara se) när de som efterföljdes kommer att förneka sina efterföljare och kommer att se straffet, och deras möjligheter till ett närmande kommer att skäras sönder (de kommer att stå helt hjälplösa).

168. Och de som följde efter kommer att säga: Om vi bara kunde vända tillbaka, skulle vi förneka dem, alldeles som de har förnekat oss. Sålunda kommer Allah att visa dem deras gärningar som vända, och de skall icke kunna undkomma Elden.

169. O ni människor! Ät av det som är tillåtet (och) nyttigt på jorden; och följ icke i Satans fotspår, han är förvisso en uppenbar fiende för er.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَرَاءُ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦٢﴾

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿١٦٣﴾

١٩  
ع ١٦٤  
وَاللَّهُمَّ إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٤﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَجِّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٥﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۗ وَأَنَّ اللَّهَ شَرِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٦﴾  
إِذْ تَبَرَأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَأَوَّاءُوا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٧﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا لَنَا كَرَّةٌ فَمَتَّعْنَا مِنْهُمْ كَمَا تَنَزَّلُوا مِمَّا كُنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَنعَمَلَهُمْ خَسْرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٨﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ كُلًّا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَّالًا طَيِّبَاتٍ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٩﴾

170. Han uppmanar er bara till det, som är ont och elakt och till att säga det ni icke vet om Allah.

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَإِن تَقُولُوا عَلَى  
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

171. Och när det sägs till dem: Följ det, som Allah har sänt ned, säger de: Nej, vi kommer att följa det (spår), som våra fäder följde. Vad! Även om deras fäder icke alls hade något förstånd och icke följde den rätta vägen.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا آتَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ  
لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧١﴾

172. Och det är med de icke troende, liksom med den, som ropar till den varelse, som icke hör något, utom ett rop och ett skrik. (De är) döva, stumma (och) blinda — så de förstår icke.

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ  
إِلَّا دَعَاءً وَنِدَاءً صُمٌّ بُكْمٌ عُمْى فَهُمْ لَا  
يَعْقِلُونَ ﴿١٧٢﴾

173. O ni som tror, ät av de goda ting Vi har försett er med och tacka Allah, om det är Honom Som ni verkligen tillber.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا سَرَقْنَاكُمْ  
وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٣﴾

174. Han har endast förbjudit er det som dör av sig självt, och blod och svinets kött och det över vilket namnet på någon annan än Allah har nedkallats. Men den som tvingas av nöden, utan att varken vara ohörsam eller överskrida gränsen, för honom är det ingen synd. Allah är sannerligen Högst Förlåtande, Barmhärtig.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ  
وَمَا أَهْلَ بِهِ بِغَيْرِ اللَّهِ فَمَن اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَ  
لَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٤﴾

175. De, som döljer det, som Allah har sänt ned av Boken och tar ett ringa pris i utbyte mot den, de fyller icke sina magar med något annat än eld. Allah kommer icke att tala till dem på Uppståndelsens Dag, icke heller kommer Han att rena dem. Och för dem finns ett svårt straff.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَ  
يَشْتَرُونَ بِهِ سِنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ  
إِلَّا النَّارَ وَلَا يَكَلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٥﴾

176. Det är de, som köpt villfarelse för vägledning och straff för förlåtelse. Hur stor är deras fördragsamhet mot Elden.

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابَ  
بِالْغُفْرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٦﴾

177. Det är för att Allah har sänt ned Boken med sanningen, — och de som är oense beträffande Boken har (gått) långt i fientlighet.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا  
فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٧﴾

178. Det är icke rättfärdighet att ni vänder era ansikten mot Öst eller Väst, utan (sant)

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَ

rättfärdig är den som tror på Allah och den Yttersta Dagen och änglarna och Boken och Profeterna, och som av kärlek till Honom ger ut sin egendom till släktingarna och de föräldralösa och de behövande och den vägfärande och de som ber (om allmosor) och för (att friköpa) fångar, och förrättar Bönen och betalar Zakat, och de, som uppfyller sina löften när de avgivit dem, och den, som är tålmodig i fattigdom och svårigheter, och den (som är orubblig) i krigstider, det är dessa, som visat sig vara sannfärdiga, och det är dessa, som är uppriktigt Gudfruktiga.

179. O, ni som tror, (en rättvis) vedergällning är föreskriven er när det gäller dråp, en fri man för en fri man, en slav för en slav och en kvinna för en kvinna. Men den skall behandlas rättvist, som blir förlåten av sin skadade broder, som vidtager (åtgärder för förverkligandet av blodspengarna), och mördaren skall betala honom blodspengarna på ett hederligt sätt. Detta är en lättnad från er Herre och en nåd. Och för den, som därefter överträder, för honom skall det finnas ett plågsamt straff.

180. Och det finns liv för er i vedergällningens (lag), på det att ni, O förståndiga människor, måtte åtnjuta trygghet.

181. Om ni efterlämnar stor förmögenhet när döden kommer till någon av er, är det föreskrivet för er att (ni skriver) ett testamente till föräldrar och nära släktingar och handlar med rättvisa. (Detta är) en plikt för dem som fruktar Gud.

182. Och för den, som ändradet efter det att han har hört det, på dem, som ändrade det, kommer synden av detta sannerligen att vila. Allah är förvisso Allhörande (och Allvetande).

183. Men för den, som befarar partiskhet eller en orättvisa av testatorn och försonar dem (de berörda parterna) är det ingen synd. Allah är förvisso Mest Förlåtande (och) Barmhärtig.

184. O ni som tror! Det har föreskrivits er att fasta liksom det var föreskrivit för dem, som

الْمَغْرِبِ وَ لَكِنَّ الْيَوْمَ مِنَ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى  
حَيْهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ  
وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى  
الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بَعَثَهُم إِذَا عَاهَدُوا وَالضَّيِّيرِينَ  
فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا كِتَابٌ عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ  
الْحَرْ بِالْحَرْ وَالْعَبْدَ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ فَمَنْ  
عُفِيَ لَهُ مِنْ آخِيهِ شَيْءٌ فَأَتْبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءُهُ  
إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ  
مِّنْ عَتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَالَهُ عَدَا بَ آيِمٌ ﴿١٨٠﴾

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَاۤؤٰدِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ  
تَتَّقُوْنَ ﴿١٨١﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اِنْ تَرَكَ  
خَيْرًاۙ الْوَصِيَّةَ لِلْاٰوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوفِ  
حَقًّا عَلَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿١٨٢﴾

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَانْتَهٰۤاِنَّهُ عَلَ الَّذِيْنَ  
يُذِئُوْنَهُۗ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١٨٣﴾

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَّوَصٍ جَنَفًا وَّ اٰرَامًا فَاَصْحَبْ يَدَيْهِمْ  
فَلَا اٰثْمَ عَلَيْهِۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٨٤﴾

يَأْتِيهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا كِتَابٌ عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ

levde före er, på det att ni måtte vara på er vakt mot ondska.

185. Den (föreskrivna fastan är) för ett bestämt antal dagar, men den bland er, som är sjuk eller på resa (åligger det att fasta) samma antal dagar, och för dem, som saknar kraft att fasta — och de som är oförmögna eller svaga, finns det en lättnad — att bespisa en fattig människa. Och det är bättre för den, som frivilligt handlar gott. Och att fasta är bra för er, om ni bara visste.

186. Månaden Ramadan är den i vilken Qur'anen uppenbarades till vägledning för mänskligheten med klara vittnesbörd om vägledning och urskillning. Därför må den av er, som är närvarande (hemma) denna månaden iakttaga fastan i den. Men den, som är (tillfälligt) sjuk eller på resa (åligger det att fasta) samma antal dagar. Allah önskar (göra det) lätt för er och Han vill icke göra det svårt för er och Han önskar att ni fullgör antalet och att ni måtte förhålliga Allah för att Han har väglett er och att ni måtte vara tacksamma.

187. Och när Mina tjänare frågar dig om mig, (säg): Jag är nära. Jag hörsammar den åkallandes bön när han ber till Mig. Så de borde hörsamma Mig och tro på Mig, på det att de måtte följa den rätta vägen.

188. Det har gjorts tillåtet för er att gå in till era hustrur om natten under fastan. De är (en slags) klädnad för er och ni är (en slags) klädnad för dem. Allah vet att ni har handlat orätt mot er själva och därför har Han vänt Sig till er med nåd och givit er lättnad. Så nu kan ni gå in till dem och söka vad Allah har föreskrivit för er; och ät och drick till dess att gryningens vita strimma tydligt skiljs från den svarta för er. Iakttag sedan fullständig fasta till nattens inbrott och gå icke in till dem medan ni vistas i moskéerna för andaktsövningar. Dessa är de gränser Allah har (fastställt), så närma er dem icke. Sålunda gör Allah Sina

عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٥﴾  
 أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى  
 سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ  
 فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ  
 لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٦﴾  
 شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى  
 لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَدَّ  
 مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى  
 سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ  
 الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ وَتُنكِكُوا الْعِدَّةَ  
 وَتُكْتَبُوا اللَّهُ عَلَيْهَا مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٧﴾  
 وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ  
 الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي وَعَلَهُمْ  
 يَرْشُدُونَ ﴿١٨٨﴾  
 أَجَلٌ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفِثُ إِلَى نَسَائِكُمْ هُنَّ  
 لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ  
 كُنْتُمْ تَتَعَاتُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا  
 عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ  
 وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ  
 مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُوا الصِّيَامَ  
 إِلَى الْيَلِّ وَلَا تَبَاشَرُوهُنَّ وَانْتُمْ عَافُونَ فِي السَّجِدِ  
 تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

befallningar tydliga för människorna för att de måtte bli säkra mot ondska.

189. Och förtär icke med falska medel allmänna ägodelar, och giv dem icke (i mutor) åt myndigheterna, så att ni orättmätigt förtär en del av (andra) människors egendom, när ni vet.

190. De frågar dig om nymånarna. Säg: De är till för att mäta tiden för människornas (allmänna bekvämlighet) och för Vallfärden. Och det är icke rättfärdighet att gå in i husen bakvägen; utan (sant) rättfärdig är den, som fruktar Gud. Och ni skall gå in i husen genom deras portar, och frukta Allah på det att ni måtte vara lyckliga.

191. Om strid på Allahs väg emot dem, som strider emot er, men överträd icke. Allah älskar sannerligen icke överträdarna.

192. Och dröp dessa överträdare varhelst ni möter dem och driv bort dem från den plats från vilken de drev bort er, ty förföljelse är värre än dröp. Och strid icke med dem (i eller) nära den Heliga Moskén så länge de icke bekämpar er i den. Men om de bekämpar er, strid då med dem. Sådan är de icke troendes lön.

193. Men om de upphör, då är Allah förvisso Mest Förlåtande Barmhärtig.

194. Och bekämpa dem tills dess att det icke längre råder någon förföljelse, och religionen (endast bekänner sig) till Allah. Men om de avstår, (kom då ihåg) att ingen fientlighet är tillåten förutom mot missdådarna.

195. (En kränkning av) den Heliga Månaden (kan vedergällas) i den Heliga Månaden, och för (allt) heligt finns en vedergällningslag. Så bestraffa den som begår övergrepp mot er i samma utsträckning som han begick övergrepp mot er. Och frukta Allah och vet att Allah är med dem som fruktar Honom.

196. Och offra för Allahs sak, och kasta icke er själva i fördärvet med egna händer, och gör goda gärningar, Allah älskar sannerligen dem som gör goda gärningar.

إِيَّاهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٨﴾  
وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْرُوا بِهَا  
إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ  
وَإِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٩﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِهْلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِبُ لِلنَّاسِ  
وَالحَجِّ وَبَيْسَ الْإِبْرَاءِ أَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا  
وَلَكِنَّ الْإِبْرَاءَ مِنَ الثَّقَلِ وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا  
وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٩٠﴾

وَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَ لَا  
تَعْتَدُوا لَهُ إِنْ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩١﴾  
وَ اقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَ اخْرِجُوهُمْ مِنْ  
حَيْثُ اخْرِجُوهُمْ وَ الْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَ  
لَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُفْتَلُوا  
فِيهِ فَإِنْ قَتَلْتُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَمَا كُفِّرُوا كَمَا كُفِّرْتُمْ ﴿١٩٢﴾

فَإِنْ أَنْتَهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٣﴾  
وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ يَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ  
فَإِنْ أَنْتَهُمْ فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٤﴾

الشَّهْرُ الْحَرَامَ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَ الْحُرْمَتُ قِصَاصٌ  
فَمَنْ عَتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِبَنِي مَا عَتَدْتُمْ  
عَلَيْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٥﴾

وَ اتَّقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَا تَلْقُوا يَأْتِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ  
وَ أَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٦﴾

197. Och utför Pilgrimsfärden och 'Umra för Allahs sak, men om ni hålls tillbaka, (offra) då det offer som är lättillgängligt, och raka icke era huvuden förrän offret når sin bestämelseort. Och den som är sjuk bland er eller har en hudsjukdom (i skalpen), (och inte kan vänta med räkningen skall därför utföra) ett försoningsoffer antingen genom fasta eller ge allmosor eller ett offer. Men när ni är i säkerhet då skall den, som kan begagna sig av 'Umra tillsammans med Pilgrimsfärden (utföra) vilket offer som helst som är lätt åtkomligt. Men de (av er), som icke kan finna (ett offer) skall fasta tre dagar under Vallfarten och sju när ni återvänder hem. Det är tio i allt. Detta är för den person vars familj icke bor nära den Heliga Moskén. Och frukta Allah och vet att Allah är sträng när det gäller att straffa.

198. Vallfartens månader är välkända, så vemhelst som önskar utföra Pilgrimsfärden under dessa månader (skall komma ihåg att) (det får) icke (förekomma) elakt tal, icke heller några överträdelse, icke heller något gräl under Pilgrimsfärden. Och vad gott ni än gör, Allah vet det. Och utrusta er själva med (nödvändig) proviant för er resa och den bästa provianten är sannerligen rättfärdighet. Och frukta (endast) Mig, O ni förståndets människor.

199. Det är ingen synd för er att ni söker er Herres gåvor. Men när ni går fram från 'Arafat, kom ihåg Allah vid Mash'ar al-Haram, och minns Honom eftersom Han har väglett er, fastän ni tidigare var bland de vilsegångna.

200. Strömma sedan fram därifrån folket strömmar fram och sök Allahs förlåtelse, Allah är sannerligen Mest Förlåtande, Barmhärtigt.

201. Och när ni har utfört de andaktsövningar som föreskrivits er, fira Allahs lov, som ni (brukade) fira era faders lov, eller med till och med större tillgivenhet. Och bland människor finns det de, som säger: Vår Herre giv oss (goda ting) i denna världen, och sådana skall icke ha någon del i nästa Värld.

وَاتَّبِعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَبَتَّ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۚ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٩٨﴾  
 الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْتٌ وَلَا نَسْوَةٌ ۚ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجِّ ۚ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٩٩﴾  
 لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۚ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِّن عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِّن قَبْلِهِ لَسِن الضَّالِّينَ ﴿١٠٠﴾  
 ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠١﴾  
 فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِن خَلْقٍ ﴿١٠٢﴾

202. Och bland dem finns det de som säger: Vår Herre, giv oss goda ting i denna världen lika väl som goda i den kommande världen, och rädda oss från Eldens pina.

203. För dessa skall det finnas en (rikligt) tilltagen del på grund av vad de har förtjänat. Och Allah är Snabb i räkenskap.

204. Och kom ihåg Allah under det fastställda antalet dagar men för dem som har bråttom (att resa) efter två dagar, skall det icke vara någon synd, och för dem som stannar kvar skall det icke (heller) vara någon synd. (Denna anvisning) är för den som fruktar Allah. Så frukta Allah och vet att ni (alla) skall föras samman inför Honom.

205. Och bland människor finns den vars tal om detta livet skulle behaga dig, och han kallar Allah till vittne om det som finns i hans hjärta, och ändå är han den mest grälsjuke bland grälsjuka.

206. Och när han besitter makt reser han omkring i landet för att skapa oroligheter i det, och förstör människornas odlingar och avkomma, och Allah älskar icke oroligheter.

207. Och när det sågs till honom: Frukta Allah, driver stoltheten honom till (ytterligare) synder. Så Helvetet kommer att bli hans tillräckliga belöning, och det är sannerligen en ond viloplats.

208. Och bland människor finns den, som skulle kunna sälja sig själv för att söka Allahs välbehag, och Allah är Medlidsam med (Sina) tjänare.

209. Oni som tror, underkasta er alla och följ icke Satans fotstjär, han är förvisso en uppenbar fiende för er.

210. Men om ni kommer på fall efter det att tydliga Tecken har kommit till er, vet då att Allah är Mäktig och Vis.

211. Vad väntar de på förutom att Allah skall komma med änglar till dem i molnens skydd och att frågan blir avgjord? Och allt återvänder till Allah.

212. Fråga Israels Barn om hur många tydliga Tecken Vi gav dem. Men för den som änd-

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ  
فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠٢﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٣﴾

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي  
يَوْمَيْنِ فَلَا أَثْمَرَ عَلَيْهِ وَ مَنْ تَأَخَّرَ فَلَا أِثْمَ عَلَيْهِ

لِمَنِ اتَّقَىٰ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٠٤﴾

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَ يُوْهِدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَ هُوَ الَّذِي الْخَصَامُ ﴿٢٠٥﴾

وَ إِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَ يُهْلِكَ  
الْحَرْثَ وَ النَّسْلَ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿٢٠٦﴾

وَ إِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ  
جَهَنَّمُ وَ لَيْسَ الْبِهَادُ ﴿٢٠٧﴾

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ  
وَ اللَّهُ رءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٨﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً وَ لَا  
تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٩﴾

فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ نَكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢١٠﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ  
الْعَمَامِ وَ الْمَلَائِكَةِ وَ فَصَى الْأَمْرُ وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ

الْأُمُورُ ﴿٢١١﴾

سَلِّ بِنِي إِسْرَائِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ



rar Allahs gåva efter det att den kommit till honom, är Allah sannerligen Sträng när det gäller att straffa.

213. Denna världens liv har (gjorts sådant) att det verkar tilldragande för dem som icke tror, och de hånar dem som tror. Men de som fruktar (Gud) skall stå över dem på Uppståndelsens Dag, och Allah ger (Sina gåvor) till vem Han än vill utan räkenskap.

214. Mänskligheten var en församling, (sedan blev de oense inbördes), så Allah uppreste Profeter som glädjebringare och som förmanare, och sände ned Boken som innehåller sanningen tillsammans med dem, på det att Han måtte döma mellan folket beträffande det vilket de var oense om. (Men då började de bli oense om Boken), av avundsjuka på varandra efter det att tydliga Tecken hade kommit till dem, och ingen var oense om den förutom de till vilka den givits. Nu har Allah genom Sin befallning väglett de troende till sanningen beträffande vilken de (icke troende) var oense, och Allah vägleder vem Han än behagar till den rätta vägen.

215. Tror ni att ni kommer att gå in i Himlen fastän detsamma icke har kommit över er som kom till dem, vilka gick bort före er? Fattigdom och svårigheter drabbade dem och de skakades häftigt till dess att Sändebudet och de som trodde tillsammans med honom, sade: När (kommer) Allahs hjälp? Ja, Allahs hjälp är sannerligen nära.

216. De frågar dig vad de skall ge ut. Säg: Vad ni än ger ut av gott och av överflödig förmögenhet skall vara till föräldrar, nära släktingar, föräldralösa, behövande och den vägfärande. Och vad gott ni än gör, Allah vet det sannerligen mycket väl.

217. Strid är föreskriven er fastän den är motbjudande för er, men det kan vara så att ni ogillar något som är bra för er och det kan vara

وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ  
اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٧﴾

رُزِقَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْيَوْمَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١٨﴾

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ  
مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ  
لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اختلفُوا فِيهِ وَمَا اختلفَ  
فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ  
بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اختلفُوا  
فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٩﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ  
الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمِرِينَ وَالصَّالِّينَ  
وَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالصَّالِّينَ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
فَمَنْ نَصَرَ اللَّهَ إِلَّا أَنْ نَصَرَ اللَّهُ قَرِيبًا ﴿٢٠﴾

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ هُ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ  
خَيْرٍ قُلُوا الَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالسُّكَّانَ  
وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ  
عَلِيمٌ ﴿٢١﴾

كُنِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَلَى أَنْ  
تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا

så att ni gillar något som icke är bra för er. Allah vet, och ni vet icke.

218. De frågar dig om strid i den Heliga Månaden. Säg: Att strida i den är något skändligt, men att hindra (människor) från Allahs väg, att vara otacksam mot Honom, (att hindra människor) från att besöka den Heliga Moskén och att köra bort dess folk därifrån är mer skändligt i Allahs tycke, och förföljelse är värre än att döda. Och de kommer icke att upphöra med att bekämpa er förrän de, har vänt er bort från er Tro, om de kan. Och den av er som vänder sig bort från sin Tro och dör medan han är en icke troende, det är dessa vilkas gärningar skall vara förgäves i denna världen och i den nästa. Dessa är Eldens invånare och i den skall de förbli.

219. De som tror och de som emigrerar och strävar hårt för Allahs sak, det är dessa som hoppas på Allahs barmhärtighet, och Allah är Mest Förlåtande, Barmhärtig.

220. De frågar dig om vin och lyckospel. Säg: Det finns en stor synd (och skada) i båda och också (någon) fördel för människorna, men deras synd är större än deras fördel. Och de frågar dig vad de skall ge ut. Säg: (Giv ut) vad ni kan undvara. Således gör Allah Sina befallningar tydliga för er på det att ni måtte begrunda,

221. denna världen och nästa. Och de frågar dig om de föräldralösa. Säg: Att främja deras välfärd är en mycket god gärning. Och om ni blandar er med dem är de era bröder. Och Allah känner den som söker skapa ofrid från den som gynnar (de föräldralösas) välfärd. Och om Allah så hade velat hade Han givit er umbäranden. Allah är förvisso Mäktig och Vis.

222. Och gift er icke med avgudadyrkande kvinnor förrän de tror, även en troende slavinna är bättre än en avgudadyrkerska, fastän hon kanske behagar er. Och giv icke (troende

۲۱۸ شَيْئًا وَهُوَ سَرَّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالسُّجُدَ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَمَا كَانَ مِن قَوْلِكُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۖ

۲۱۹ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْمِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا لَبُغْيَانٌ لِّكُلِّ فَاجِحٍ قُلْ لَئِن لَّمْ يَئْتِ الْهَادِمُونَ الْفِيلَ لَكُنَّ أَمْوَاجًا مُّجْرَجَاتٍ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ ظُلْمَ الْبَنِيَّةِ وَالظُّلْمَ عَظِيمٌ ۝

كُلُّ الْأُمَّةِ لَكَفَرُوا لَكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَاطَبُوا فِيهَا فَأُولُواكُم وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَقْتُمْ إِنَّمَا اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

وَلَا تَنْكِحُوا الشَّرِكَةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا وَلَا مَآةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَحْبَبْتُمْ وَلَا تَنْكِحُوا الشَّرِكِينَ

kvinnor) i äktenskap till avgudadyrkare för-  
rån de tror, (även) en troende slav är bättre än  
en avgudadyrkare, fastän han kanske behagar  
er (mycket). Dessa kallar till Elden, men Allah  
kallar till Himlen och till förlåtelse genom  
Hans Bud. Och Han gör Sina Tecken tydliga  
för folket på det att de måtte komma ihåg.

223. Och de frågar dig om menstruationen.  
Säg: Den är en opasslighet, så håll er borta från  
era kvinnor under menstruationen och gå icke  
in till dem förrän de är rena. Men gå in till dem  
som Allah har befallt er när de har renat sig.  
Allah älskar dem som håller sig rena.

224. Era hustrur är (en slags) odling för er, så  
nära er era odlingar när och hur ni vill och  
sänd framför er (något gott) för er själva, och  
frukta Allah och vet att ni skall möta Honom,  
och förkunna goda budskap till dem som tror.

225. Och gör icke Allah till måltavla för era  
eder så att ni (genom det) avhåller er från att  
göra gott och handla rättfärdigt och skapa fred  
mellan människor. Och Allah är Allhörande,  
Allvetande.

226. Allah kommer icke att låta er avlägga  
räkenskap för sådana av era eder som är  
förgäves, utan Han kommer att kalla er till  
räkenskap för vad era hjärtan har förtjänat.  
Och Allah är Mest Förlåtande, Fördragsam.

227. För de som högtidligt lovar (avhåll-  
samhet) från sina hustrur är den (maximala)  
väntetiden fyra månader, om de sedan går till-  
baka till sitt normala förhållande är Allah  
Mest Förlåtande, Barmhärtig.

228. Och om de beslutar sig för skilsmässa,  
då är Allah förvisso Allhörande, Allvetande.

229. Och de frånskilda kvinnorna skall  
beträffande sig själva vänta i tre perioder, och  
det är icke tillåtet för dem att dölja vad Allah  
har skapat i deras sköten om de tror på Allah  
och den Yttersta Dagen, och deras makar har  
större rätt att taga tillbaka dem under den  
perioden, såvida de önskar försoning. Och de

حَتَّىٰ يَوْمِنَا وَلَعَدَّ قَوْمٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ذَا لَوْ  
أَعْبَكُمُ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى التَّارِخِ وَاللَّهُ يَدْعُو  
إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢٤﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى لَا فَاعِلَ لَوْلَا  
النِّسَاءُ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ  
فَإِذَا طَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ  
اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ النَّظَّاهِرِينَ ﴿٢٢٥﴾

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّىٰ شِئْتُمْ وَلَا  
قَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مَّلْفُوعَةٌ  
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٦﴾

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَن تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا  
وَتَصِلُوا إِلَى النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾  
لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ  
بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

بِالَّذِينَ يُؤَلُّونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرِيصٌ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ  
فَإِنْ فَأَوْ فَإِنْ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢٩﴾  
وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٣٠﴾

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرِيصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا  
يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكُنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ  
إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَوَعَلَتْهُنَّ أَحْسَنُ  
بِرَبِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ

(kvinnorna) har rimliga rättigheter lika deras (männens) över dem, dock har männen en viss fördel framför kvinnorna. Och Allah är Mäktig (och) Vis.

230. Sådan skilsmässa kan (kungöras) två gånger, sedan antingen behåll (dem) på ett passande sätt eller sänd iväg (dem) med vänlighet. Och det är icke lagligt för er att ni tar något av vad ni givit dem (era hustrur), såvida icke båda fruktar att de icke kan iakttaga de gränser som (föreskrivits) av Allah. Men om ni fruktar att de icke kan iakttaga de gränser som (föreskrivits) av Allah, då skall det icke vara någon synd för någon av dem i det, som hon ger för att få sin frihet. Dessa är de gränser som (föreskrivits) av Allah, så överskrid dem icke, och vem som än överskrider de gränser som Allah (föreskrivit), det är de som är de felande.

231. Och han som skiljer sig från henne (den tredje gången), då är hon därefter icke laglig för honom förrän hon gifter sig med en annan man, som också skiljer sig ifrån henne, då vilar det ingen synd på dem om de återvänder till varandra, såvida de är övertygade om att de kommer att kunna iakttaga de gränser som Allah har (föreskrivit). Och dessa är de gränser som Allah har (föreskrivit), vilka Han gör tydliga för ett folk som har kunskap.

232. Och när ni skiljer er från kvinnor och de närmar sig slutet av den (fastställda) tiden behåll dem då antingen eller sänd iväg dem på ett lämpligt sätt, men kvarhåll dem icke orättmätigt så att ni kanske felar mot dem. Och vem som än gör det handlar förvisso orätt mot sin egen själ. Och skämta icke med Allahs befallningar och kom ihåg Allahs ynnestbevis över er och Boken och den Visdom som Han har sänt ner till er genom vilken Han förmanar er. Och frukta Allah och vet att Allah känner väl till allt.

233. Och när ni skiljer er ifrån kvinnor och de når slutet av fristen, hindra dem icke från att gifta sig med sina makar om de sinsemellan samtycker på ett anständigt sätt. Detta är en förmaning för den bland er som tror på Allah

الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّيْجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ  
وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٣٠﴾

٢٨  
ع  
١٢

الطَّلَاقَ مَرَّتَيْنِ فَمَا سَكَتَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ  
وَلَا يَجِبُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا  
أَنْ يُخَافَا الْإِيقِيمَا حَدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمَا الْإِيقِيمَا  
حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِنَّ تِلْكَ  
حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣١﴾

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَيْثُ تَرَكَهَا زَوْجًا  
عَیْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا  
إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ  
يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ  
بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تَسْكُوهُنَّ  
ضِرَارًا لِنَفْسِكُمْ وَأَمِنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ  
وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يُعْظِمُكُمْ  
بِهِ وَالْقَوَا أَلْفَاظًا وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ جَبَلٌ شَيْءٌ عَالِمٌ ﴿٢٣٣﴾

٢٩  
ع  
١٣

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصَلُوهُنَّ  
أَنْ يَتَرَاجَعْنَ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ  
ذَلِكَ يُعْظَمُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ ذَلِكَ لَكُمْ آذَانُكُمْ وَأَطْهَارٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

och den Yttersta Dagen. Det är mer välsignat och renare för er och Allah vet, men ni vet icke.

234. Och mödrar skall ge di till sina barn i hela två år, (detta är) för dem som önskar fullfölja amningstiden. Och den man till vilken barnet hör skall vara ansvarig för hennes (moderns) uppehälle och kläder enligt sedvänjan. Ingen själ betungas utöver sin förmåga. Varken en moder skall tvingas lida på grund av sitt barn, eller den man, till vem barnet hör skall (tvingas lida) på grund av sitt barn, och detsamma (ålliger faderns) arvinge. Om de båda med ömsesidigt samtycke och hänsyn beslutar (att barnet) skall avvänjas, vilar inget klander över dem. Och om ni önskar anställa en amma till era barn vilar det inget klander över er såvida ni på ett rättvist sätt betalar vad ni samtyckt till. Och frukta Allah och vet att Allah ser vad ni gör.

235. Och när det gäller de av er som dör och efterlämnar hustrur, skall de (hustrurna) vänta fyra månader och tio (dagar) beträffande sig själva. Och när de nått slutet på tiden skall inget klander vidlåta er för något de på ett anständigt sätt gör beträffande sig själva. Och Allah är Medveten om vad ni gör.

236. Och det skall icke vila något klander över er om ni ger en antydan rörande ett förslag om giftermål till (dessa) kvinnor eller om ni håller (era önskingar) dolda i era sinnen. Allah vet att ni kommer att tänka på dem (i detta sammanhang.) Men upprätta icke ett kontrakt med dem i hemlighet med undantag av att ni talar ett vackert ord. Och upplös icke äktenskapsbandet förrän den föreskrivna perioden når sitt slut. Och vet att Allah känner till vad som finns i era sinnen, så tag er i akt för Honom. Och vet att Allah är Mest Förlåtande, Fördragsam.

237. Det skall icke vara någon synd för er om ni skiljer er ifrån kvinnor medan ni icke har rört dem och icke heller bestämt en brudgäva

لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ  
لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُبْرِئَ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ  
رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ  
إِلَّا وُسْعَهَا لَا نُضْأَرُ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ  
أُلهِ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ إِنْ أَسْرَأَ  
فِيصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا  
وَإِنْ أَرَدْتُمُ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ إِذَا اسَلَّمْتُمْ مَا اتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٥﴾

وَالَّذِينَ يَتوفُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَوْلَادًا يَتَرَبَّصْنَ  
بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا إِذَا بَلَغَ أَجَاهُنَّ  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣٦﴾

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ  
أَوْ كُنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلَمًا اللَّهُ أَنْتُمْ سَتَدُونَ لَهُنَّ  
وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا  
مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ الزَّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ  
الْكِتَابَ أَجَلَهُ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ

فَأَحْذَرُوا اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ  
أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً مِّمَّا وَتَعَوُّهُنَّ عَلَى الْبُيُوعِ

för dem. Men dra försorg om dem — den rike enligt sin förmåga och den fattige enligt sin förmåga — ett underhåll på ett lämpligt sätt. (Detta) är en plikt för de ärbara.

238. Och om ni skiljer er ifrån dem innan ni har rört dem, men har bestämt en brudgåva för dem, då skall hälften av vad ni bestämt (betalas av er), såvida de icke efterskänker den, eller den man i vars händer äktenskapsbanden vilar efterskänker den. Och att ni skulle efterskänka den är närmare rättfärdigheten. Och glöm icke att handla väl mot varandra. Allah ser förvisso vad ni gör.

239. Ge akt på Bönerna och i synnerhet den mellersta Bönen och stå undergivet framför Allah.

240. Om ni befinner er i (ett tillstånd av) fruktan, (förrätta då era Böner) till fots eller ridande, men kom ihåg Allah när ni är i trygghet, eftersom Han har lärt er det som ni icke visste.

241. Och de av er som dör och efterlämnar hustrur skall testamentera ett års underhåll till dem utan att (de) visas ut. Men om de (själva) flyttar ut vilar inget klander över er beträffande något lämpligt de gör rörande sig själva. Och Allah är Måktig och Vis.

242. Och för de frånskilda kvinnorna skall det (också) vara ett underhåll i förhållande till vad som är rimligt — en plikt för den Gudfruktige.

243. Sålunda gör Allah Sina befallningar tydliga för er på det att ni måtte förstå.

244. Har du icke hört om den som gick bort från sina hem och fruktade döden och de var tusentals? Och Allah sade till dem: Dö, sedan skänkte han dem liv. Allah är sannerligen nådig mot människorna, men de flesta människor är icke tacksamma.

245. Och strid för Allahs sak och vet att

قَدَرَهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا  
عَلَى الْحُسَيْنِينَ ﴿٢٣٨﴾

وَأَنْ تَلَاقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ  
فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ  
يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَ  
أَنْ تَعْفُوا أَقْرَبَ لِلتَّقْوَى وَلَا تَسْأُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٩﴾

حُفَظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَىٰ وَقُومُوا  
لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٤٠﴾

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَمْشُوا  
اللَّهُ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٤١﴾

وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا بِحَسَبِ وَصِيَّةٍ  
يَذَرُوهُنَّ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ فَإِنْ  
خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ  
مِنْ مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٢﴾

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤٣﴾  
كَذَلِكَ يبينُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٤﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ  
حَدَرِ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٥﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سَبِيعٌ

Allah är Allhörande, Allvetande.

246. Vem är det som vill ge Allah ett välbehagligt lån på det att Han måtte mångdubbla det mångfaldiga gånger för honom? Och Allah mottager och förstorar och till Honom skall ni tvingas återvända.

247. Har du icke hört om Israels Barns anförare efter Moses, när de sade till en av sina Profeter: Förordna en konung åt oss, så att vi kan strida på Allahs väg? Han sade: Är det icke troligt att ni icke kommer att strida om strid är er föreskriven? De sade: Vilket skäl skulle vi ha till att icke strida på Allahs väg när vi drivits bort från våra hem och våra söner? Men när strid befalldes dem, vände de om förutom ett litet antal bland dem. Och Allah känner överträdarna väl.

248. Och deras Profet sade till dem: Allah har förordnat Talut som konung åt er. Desade: Hur kan han ha överhöghet över oss när vi är mer berättigade till överhöghet än han, och han icke har fått någon myckenhet av rikedom? Han sade: Allah har sannerligen utvalt honom över er och givit honom en myckenhet av ökad kunskap och av kroppens styrka. Och Allah ger överhöghet till vem Han vill, och Allah är Givmild, Allvetande.

249. Och deras Profet sade till dem: Tecknet på hans överhöghet är att ett hjärta skall givas er, i vilket det kommer att finnas frid från er Herre och ett arv av (godhet) som lämnats av Moses familj och Arons familj — och änglarna håller upp det. I detta finns det förvisso ett Tecken för er om ni är troende.

250. Och när Talut gav sig av med styrkorna sade han: Allah kommer sannerligen att pröva

عَلَيْكُمْ ﴿٢٤٦﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يقرضُ اللهَ قرضًا حسنًا فيضعفه  
له أضعافًا كثيرة ۗ والله يقبض ويبسط ۗ و  
إليه ترجعون ﴿٢٤٧﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلِكِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ  
مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ لَهُمْ آتْنَا مَلِكًا نقاتل  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ  
الْقِتَالُ أَلَّا تُقاتلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقاتلَ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ ديارِنا وَأَبْنايَنا  
فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ  
وَ اللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤٨﴾

وَ قَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ  
مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ  
أَحقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَ لَمْ يُؤْتِ سَعَةً مِنَ الْمَالِ  
قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفاهُ عَلَيْكُمْ وَ زَادَهُ بَسْطَةً فِي  
الْعِلْمِ وَ الْجِسْمِ وَ اللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَهُ مَنْ يَشاءُ  
وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٩﴾

وَ قَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ  
التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَ بَقِيَّةٌ مِمَّا  
تَرَكَ آلُ مُوسَى وَ آلُ هَارُونَ نَحْمِلُهَا الْمَلَكَةُ إِنَّ  
فِي ذَلِكَ لآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٥٠﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ بِبَيْتِكُمْ

er med en flod. Så den som dricker därav hör icke till mig och den som icke smakar den hör förvisso till mig, förutom den som (bara) tager en handfull vatten med sin hand. Men de drack av det förutom några få av dem. Och när de gick över den — han och de som trodde med honom — sade de: Idag har vi ingen kraft emot Jalut och hans styrka. Men de som säkert visste att de (en dag) skulle komma att möta Allah sade: Hur många gånger har en mindre skara triumferat över en större skara genom Allahs befallning. Och Allah är med de orubbliga.

251. Och när de strömmade fram för (att drabba samman) med Jalut och hans styrkor, sade de: O Vår Herre, ingjut orubblighet i oss och gör våra steg fasta och hjälp oss mot det icke troende folket.

252. Så de jagade dem på flykten genom Allahs befallning och David dräpte Jalut och Allah gav honom överhöghet och vishet och lärde honom det som behagade Honom. Och hade Allah icke drivit tillbaka vissa människor genom andra, då hade jorden verkligen varit full av missförhållanden. Men Allah är nådens Herre för (alla) folk.

253. Dessa är Allahs Tecken. Vi läser dem för dig med sanning. Du är sannerligen (ett) av Sändebuden.

254. Dessa är Sändebuden, några av dem har vi upphöjt över andra; och bland dem finns några till vilka Allah talade särskilt och upphöjde dem över andra. Och Vi gav Jesus, Marias son, tydliga bevis och styrkte honom med helighetens Ande. Och om Allah (så) hade velat, skulle de, (som kom) efter dem, icke ha stridit med varandra efter det att de hade fått tydliga Tecken, men de var onse. Bland dem fanns några som trodde, och bland dem fanns några som icke trodde. Och om

بِهَرٍّ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَفَشَرْنَا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهَ لَكُمْ مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةً غَلَبَتْ فَتْنَهُ كَثِيرَةً يَا أَدْنَى

اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥١﴾

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَخْرِجْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أقدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

الْكُفْرِينَ ﴿٢٥٢﴾

فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَتَى شَاءَ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥٣﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ

الرُّسُلِينَ ﴿٢٥٤﴾

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اتَّخَذَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فِيهِمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اتَّخَذُوا



Allah (så) hade velat, skulle de icke ha stridit med varandra, men Allah gör vad Han vill.

255. Oni som tror! Giv ut av det som Vi har skänkt er, innan den dagen kommer när inget köpande eller säljande skall förekomma, icke heller vänskap, icke heller förbön, och det är de som icke tror, som handlar orätt mot (sig själva).

256. Allah — det finns ingen gud förutom Honom, den levande, den Bestående och Allt-Uppbärande. Slummer överväldigar Honom icke, icke heller sömn. Allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden tillhör Honom. Vem är den som vågar medla med Honom utan att ha Hans tillstånd? Han vet vad som ligger framför dem och vad som ligger bakom dem; och de omfattar ingenting av Hans kunskap utom det Han önskar. Hans tron sträcker sig över himlarna och jorden, och omsorgen om dem tröttrar Honom icke, och Han är den Höge, den Store.

257. Det finns inget tvång i religionen. Den rätta vägen har sannerligen blivit tydligt åtskild från villfarelsen, så vem som än vägrar att låta sig ledas av dem, som överträder, och tror på Allah, har fattat tag i ett starkt handtag, som icke kan brytas. Och Allah är Allhörande, Allvetande.

258. Allah är deras vän, som tror. Han för dem ur (alla slags) mörker in i ljuset. Och de som icke tror, deras vänner är överträdare, som för dem ut ur ljuset in i (ett) mångfaldigt mörker. Dessa är eldens invånare, i den skall de förbli.

259. Har du icke hört om honom, som tvistade med Abraham och hans Herre, ty Allah hade givit honom ett konungadöme? När Abraham sade: Min Herre är Den, Som ger liv och vållar död, sade han: Jag ger (också) liv och vållar död. Abraham sade: Nåväl, Allah låter solen gå upp i Öst, låt du den gå upp i Väst. Den otrogne förvissades om det. Och

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا يَوْمًا تُرْفَعُ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ  
وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٦﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ  
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ  
ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ  
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ  
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٧﴾

لَا أُرَاهُ فِي الدِّينِ تَفَاتُحًا قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ  
فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ  
اسْتَسَنَّكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٨﴾

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى  
النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَهُمُ الطَّاغُوتُ  
يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٩﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ أَنسَهُ  
اللَّهُ الْمَلِكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ  
قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي  
بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ

Allah vägleder icke de orättfärdiga människorna.

260. Eller (har du icke hört) om sådana, som är lika honom, som passerade förbi en stad som hade kastats omkull på sina tak (och) utropade: När kommer Allah att återkalla den till livet efter dess undergång? Då lät Allah honom vara död i hundra år, sedan uppreste Han honom och sade: Hur länge har du befunnit dig (i detta tillstånd). Han svarade: Jag har befunnit mig en dag eller en del av en dag i det. (Allah) sade: (Så är det) men du har också befunnit dig (i detta tillstånd) i ett hundra år. Titta nu på din föda och dina djur — de har icke blivit skämda. Titta nu på din åsna. Och (Vi har utfört detta på det) att Vi ville göra dig till ett Tecken för människorna. Och se på benen, hur vi sätter dem i ordning och sedan höljer dem med kött. Och när detta stod klart för honom, sade han: Jag vet att Allah har makt att göra allt vad Han vill.

261. Och (kom ihåg) när Abraham sade: Min Herre visa mig hur Du ger de döda liv. (Gud) sade: Tror du icke? (Abraham) sade: Jo men (jag ber om detta) så att mitt hjärta måtte få ro. (Gud) svarade: Tag fyra fåglar och gör dem tillgivna mot dig. Placera sedan var och en av dem på en kulle. Kalla sedan på dem, de kommer att skynda till dig. Och vet att Allah är Mäktig (och) Vis.

262. Motstycket till dem som ger ut sin förmögenhet på Allahs väg är likt liknelsen om ett sådeskorn som växer upp i sju ax, i varje ax finns hundra korn. Och Allah mångfaldigar (det) ytterligare för vem Han än behagar, och Allah är Givmild, Allvetande.

263. De som ger ut sin förmögenhet på Allahs väg, och sedan icke låter hån eller förolämpningar följa på det de givit ut, för dem finns en belöning hos deras Herre, och de skall icke hysa fruktan, icke heller skall de sörja.

264. Ett vänligt ord och förlåtelse är bättre än välgörenhet som följs av en förolämpning. Och Allah är Självtillräcklig, Fördragsam.

قُبِهُتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٩﴾  
 أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُغِي هَٰذَا اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةً عَامٍ فَأَنْظِرُ إِلَى طَعْنِكَ وَسِرَّاتِكَ لَمْ يَتَسَنَّهٗ ۗ وَأَنْظِرُ إِلَى حَنَارِكَ ۗ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ ۗ وَأَنْظِرُ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِئُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦٠﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيُظْهِرَ لِقَلْبِي ۖ قَالَ فَاخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۗ وَأَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦١﴾

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنَابِلٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ ۗ وَاللَّهُ يُضَوِّفُ لِمَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٢﴾  
 الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يَتَذَكَّرُونَ ۗ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذَىٰ ۗ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ ۗ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٣﴾  
 قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَىٰ ۗ وَاللَّهُ غَفِيرٌ حَلِيمٌ ﴿٢٦٤﴾

265. O ni som tror! Gör icke era allmosor värdelösa med klander och förolämpningar likt den som ger ut sin egendom för att bli sedd av människor, och icke tror på Allah och den Yttersta Dagen. Hans fall är likt fallet med en jämn klippa täckt med jord över vilken ett tungt regn faller och lämnar den kal och hård. De skall icke rädda något alls av vad de har tjänat. Och Allah vägleder icke de icke troende människorna.

266. Och deras fall, som ger ut sin egendom för att söka Allahs välbehag och för att styrka sina själar, är likt fallet med en trädgård på högt liggande mark. Ett tungt regn faller över den så att den tvåfaldigt frambringar sin frukt. Och om ett tungt regn icke faller över den, då är ett lätt regn (tillräckligt). Och Allah ser vad ni gör.

267. Skulle någon av er önska att det fanns en trädgård med palmer och vinrankor med strömmar flytande nedanför dem för honom — medan han har nått en hög ålder och han har en svag avkomma — och att en våldsam virvelvind skulle förgöra den och att den blev (helt) förbränd? På så sätt gör Allah Sina Tecken tydliga för er på det att ni måste tänka er för.

268. O ni som tror! Giv ut av det goda ni har förtjänat och av det Vi frambringar för er ur jorden, och sök icke det som är ont, så att ni kan ge ut från det när ni själva icke vill ha det, såvida ni icke överser med det. Och vet att Allah är själv tillräcklig, Prisvärd.

269. Satan hotar er med fattigdom och uppmanar er till det som är skändligt, medan Allah lovar er förlåtelse från Honom och frikostighet. Och Allah är Givmild, Allvetande.

270. Han skänker vishet till vem Han behagar, och vem som än beviljas vishet har

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ  
وَالَّذِي كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا  
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ  
عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا  
يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٥﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ  
اللَّهِ وَتَنْبِيئًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ  
أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن مَّ يُمْسِكْهَا  
وَإِبِلٌ فَطَلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٦﴾

أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّن تَجْوِيلٍ وَأَعْيَابٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ  
وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ ضِعْفًا مِّمَّا أَصَابَهَا  
إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ  
الآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٧﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ  
وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَسَّبُوا فِيهَا  
مِنهُ تَنفِقُونَ وَاسْتُمْ بِأَخْذِ يَدَيْهِ إِلَّا أَنْ تَعْمُرُوا فِيهِ  
وَأَعْمُرُوا إِنَّ اللَّهَ غَفِيرٌ حَنِيدٌ ﴿٢٦٩﴾

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ  
يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٧٠﴾  
يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ  
أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَلَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا الْقَلِيلُ

sannerligen förlänats ett överflöd av gott, och ingen tar sig i akt förutom de som är (utrustade) med förstånd.

271. Och vadhelst ni ger ut och vadhelst ni högtidligen lovar, Allah vet det sannerligen, och för syndarna kommer det icke att finnas några hjälpare.

272. Om ni ger allmosor öppet är (det gott) och väl, men om ni döljer dem och ger dem till de fattiga är det bättre för er, och Han kommer att tillgiva er (många) av era onda gärningar. Och Allah är medveten om det ni gör.

273. Det är icke ditt ansvar att få dem att följa den rätta vägen, utan Allah vägleder vem Han än vill. Och vadhelst ni ger ut av er egenom, (gagnar det) er själva, ty ni ger icke ut utom för att söka Allahs ynnest. Och vadhelst ni ger ut av er förmögenhet, kommer det att till fullo betalas tillbaka till er och ni skall icke göra någon orätt.

274. (Allmosorna är) för de fattiga, som hindras på Allahs väg och icke kan resa omkring i landet. Den okunnige tror att de icke lider brist eftersom de avhåller sig (från att tigga). Du skall känna igen dem genom deras uppträdande, de tigger icke efterhängset från människorna. Och vadhelst ni ger ut av er förmögenhet, Allah har en fullkomlig kännedom om det.

275. De som ger ut sin förmögenhet på natten och dagen, hemligt eller öppet, har sin belöning hos sin Herre, över dem skall ingen fruktan komma, icke heller skall de sörja.

276. De, som förtär räntor, reser sig icke utom som den reser sig, som Satan redan har slagit med vanvett. Det är för att de säger: Handel är (också) likt räntor, fastän Allah har gjort handeln tillåten och har gjort räntan förbjuden. Så om den till vem en varning kommer från hans Herre, avstår, då kommer (det han fick i det) förgångna att vara hans, och hans angelägenhet att (vila) hos Allah, och de som

أَوْتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذُكُّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٧٠﴾  
وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ

اللَّهُ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧١﴾  
إِنْ بُدُّوا وَالصَّادِقَاتُ فَبِعَنَانِهِ إِنْ تَخَفُوهُمَا وَ

تَوَتَّوهُمَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ مِنْ  
سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧٢﴾

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ  
وَمَا تَتَّقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَفْسِكُمْ وَمَا تَتَّقُونَ إِلَّا  
ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تَتَّقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ  
وَأَنْتُمْ لَا تظلمُونَ ﴿٢٧٣﴾

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ  
ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ  
التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسَمِيِّهِمْ لَا يُسْأَلُونَ النَّاسَ

أَحْقَابًا وَمَا تَتَّقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٧٤﴾  
الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَ

عَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٥﴾

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي  
يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا

الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا  
فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ

وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

hemfaller till det, de är Eldens invånare, däri skall de förbli.

277. Allah utplånar räntor och låter välgörenheten öka. Och Allah älskar icke någon som är en icke troende (och) en framstående syndare.

278. De som tror och gör goda gärningar och förrättar Bönen och betalar Zakat, kommer sannerligen att få sin belöning från sin Herre, och ingen fruktan (skall komma) över dem, icke heller skall de sörja.

279. O ni som tror! Frukta Allah och avstå från det som återstår av räntor, om ni är (sanna) troende.

280. Men om ni icke gör (det), tag er då i akt för krig från Allah och Hans Sändebud, och om ni ångrar er, då skall ni behålla ert kapital, (sålunda) skall ni icke fela, icke heller skall någon orätt göras mot er.

281. Och om (gäldenären) befinner sig i knappa omständigheter (giv honom) då anstånd till dess att hans bekymmer har lättat. Och att ni efterskänker det som välgörenhet skall vara bättre för er, om ni bara visste.

282. Och var på er vakt för den dag då ni skall tvingas återvända till Allah, då skall varje själ till fullo betalas för vad den har förtjänat, och det skall icke göras dem något orätt.

283. O ni som tror! När ni lånar av varandra för en fastställd tid, skriv då upp det. Och låt en skrivare troget skriva i er närvaro, och ingen skrivare bör vägra att skriva, ty Allah har undervisat honom, så låt honom skriva och låt den diktera, som tar på sig ansvaret, och han skall frukta Allah, hans Herre och icke minska något från det. Men om den person som sätter sig i skuld har klen förstånd eller är svag eller själv är oförmögen att diktera låt då någon diktera, som rättvist kan skydda hans intressen. Och tillkalla två vittnen, från era män, och om två män icke finns (tillgängliga), kalla då en man och två kvinnor, sådana som

هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٦﴾

يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيلُ الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

كُلَّ كَفَّارٍ أَتِيمٍ ﴿٢٧٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

وَأَتَوُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ

الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٩﴾

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

وَإِن تَبَتُّهُمُ فَلَكُمْ رءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ

وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن

تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ فَمَا تَرَ تَوْفَىٰ لِكُلِّ

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ

مُسَمًّى فَالْكِتَابَةُ وَبِالْكِتَابِ بَيْنَكُمْ بِالْعَدْلِ وَ

لَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ

وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا

يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا

أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ يُمْلِئَ هُوَ فَلْيُمْلِئْ

وَلِيَّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ

ni godkänner som vittnen, så att om den ena av de två (kvinorna) glömmet, den andra kan påminna henne. Och vittnena skall icke vägra när de tillkallas. Och var icke ovilliga att skriva upp det vare sig det är litet eller mycket, tillsammans med den fastställda förfalldagen. Detta är rättvisare i Allahs tycke och gör beviset säkrare och kommer mer sannolikt att rädda er från tvivel, (så skriv upp det), såvida det icke är en affär i reda pengar, som ni gör på stället med varandra, i vilket fall det icke är någon synd för er att ni icke skriver upp det. Och ha vittnen när ni säljer till varandra, och låt icke skrivaren eller vittnet komma till skada. Och om ni gör (det), då är det sannerligen olydnad för er del, och frukta Allah. Och Allah undervisar er och Allah vet allting mycket väl.

284. Och om ni befinner er på resa och ni icke finner någon skrivare, lämna då en pant att genast ta i besittning. Och om en av er anförtrottr något åt en annan, låt då den som är betrodd överlämna det som anförtrotts åt honom och låt honom frukta Allah, hans Herre. Och göm icke vittnesbörd, och vem som än gömmer det, hans hjärta är synnerligen syndigt. Och Allah är Vål Underkunnig om vad ni gör.

285. Allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden tillhör Allah, och vare sig ni yppar det som finns i era sinnen eller håller det dolt, kommer Allah att kalla er till räkenskap för det, då kommer Han att förlåta vem Han behagar och straffa vem Han än behagar, och Allah har makt att göra allt vad Han vill.

286. Detta av (Våra) Sändebud tror på det som uppenbarats för honom från hans Herre, (och detsamma) gör de troende, (alla bland dem) tror på Allah, och på Hans änglar, och på Hans Böcker, och på Hans Sändebud, (och säger): Vi gör ingen åtskillnad mellan något av Hans Sändebud, och de säger: Vi har hört och

فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتٌ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ  
مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا  
الْأُخْرَىٰ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَؤُا  
أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ  
عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشُّهَادَةِ وَأَذْنَىٰ آلَا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ  
تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ  
جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا  
يُبَازِرُ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَلَّحُوا فَإِنَّ تَفْهِيْمًا  
بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
عَلِيمٌ ﴿٢٨٤﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ  
مَقْبُوضَهُ فَإِنْ أَوتِمَّ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ فَايِدُوا إِلَيْهِ  
أُولَئِكَ أَمَانَتُهُ وَلِيَّتِي اللَّهِ رَبِّهِ وَلَا تَكْفُرُوا بِاللَّهِ  
وَمَنْ يَكْفُرْ فَإِنَّهُ أَمَرٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
عَلِيمٌ ﴿٢٨٥﴾

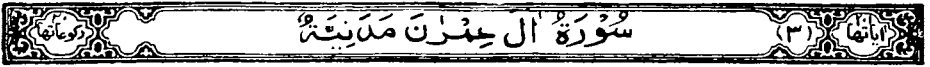
لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوْا  
مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخْفَوْهُ يُحٰسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ يُخْفِىْ  
لِمَنْ يَشَآءُ وَيُعَدِّبُ مَنْ يَشَآءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيْرٌ ﴿٢٨٦﴾

أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ  
كُلٌّ أَمَّنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَعْرِفُ  
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَبَعْنَا وَأَطَعْنَا عَفْرَانِكُ

vi är lydiga. Vår Herre, vi (bönfaller Dig ödmjukt) om Din förlåtelse och till Dig skall vi återvända.

287. Allah betungar icke någon själ utöver dess förmåga. Den skall få (den belöning) den förtjänar och den skall få (det straff) den ådrager sig. Vår Herre, straffa oss icke om vi glömmar eller gör oss skyldiga till ett misstag, och vår Herre lägg icke en börda på oss som den du lagt på dem som levde före oss. Vår Herre, betunga oss icke med det, som vi icke har styrka nog att bära, och utplåna våra (synder) och skänk oss förlåtelse och ha förbarmade med oss. Du är vår Härskare, så hjälp oss mot de icke troende människorna.

رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٧﴾  
 لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا  
 مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نُسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا  
 رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ  
 مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحِثْ عَلَيْنَا مَا أَطَاقَتْ لَنَا بِهِ  
 وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا  
 فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٨﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges namn.

2. Alif Lam Mim. (Jag är Allah, den All-  
vetande).

3. Allah är Den bredvid Vilken ingen  
annan är värdig tillbedjan, den Levande, den  
Beståndande och Allt-Uppbärande.

4. Han har sänt ned den bok som inne-  
håller sanningen till dig (och) som bekräftar  
det som föregick den; och han har sänt ned  
Toran och Evangeliet före (denna) vägledning  
för folket och Han har sänt ned den oför-  
änderliga Sanningen.

5. De som förnekar Allahs Tecken skall  
sannerligen få ett svårt straff. Och Allah är  
Mäktig, vedergällningens Herre.

6. Sannerligen, ingenting på jorden eller i  
himlarna är dolt för Allah.

7. Det är Han som formar er som Han vill  
i moderlivet, det finns ingen värdig tillbedjan  
utom Han, den Mäktige, den Vise.

8. Det är Han som har sänt ned Boken till  
dig, i den finns verser som är (fasta och)  
avgörande i sin betydelse — de är bokens  
grundvalar — och det finns andra som med-  
ger olika tolkningar. Men de vilkas hjärtan är  
vrånga följer sådana av dem som medger olika  
tolkningar och söker (orsaka) oenighet och  
söker (felaktiga) tolkningar hos dem. Och  
ingen vet deras (rätta) betydelse förutom  
Allah och de som fast grundar sig på kunskap,  
de säger: Vi tror på det, det hela kommer från  
vår Herre. Och ingen tar sig i akt utom de som  
begåvats med förmågan att tänka.

9. Vår Herre, låt icke våra hjärtan bli  
vrånga efter det att Du har väglett oss, och

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْم ②

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ③

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ④ مِنْ قَبْلُ هُدًى

لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ⑤

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ⑥

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي

السَّمَاءِ ⑦

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑧

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ

هَتَّىٰ أُمُّ الْكِتَابِ وَآخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي

قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ

الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ

إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ

مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ⑨

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ



skänk oss nåd från Dig Själv, Du sannerligen den mest Näderike Givaren.

10. Vår Herre, Du kommer förvisso att samla ihop mänskligheten på den Dag om vilken det icke råder något tvivel, Allah bryter sannerligen aldrig (Sitt) löfte.

11. De som icke tror — deras ägodelar och deras barn kommer icke alls att gagna dem mot Allah, och det är de som är Eldens bränsle.

12. (Deras fall är) likt Faraos folk och de före dem, de förkastade Våra Tecken, så Allah straffade dem för deras synder, och Allah är Sträng i att straffa.

13. Säg till dem som icke tror: Ni kommer att övervinnas och samlas i Helvetet, och en ond uppehållsort är det.

14. Det var sannerligen ett Tecken för er i de två arméerna som drabbade samman med varandra — en armé, som stred för Allahs sak, och den andra icke troende, som de med ögonmått såg vara dubbelt så många som de själva. (Sålunda) styrker Allah vem Han än behagar med sin hjälp. I det är sannerligen en läxa för dem som har ögon.

15. Kärleken till begärliga ting har gjorts skenbart vacker för männen — kvinnor och barn och högar av guld och silver på lager och utmärkta hästar och boskap och gröda. Det är det nuvarande livets försörjning, men det är hos Allah som det bästa hemmet finns.

16. Säg: Skall jag upplysa er om något bättre än det? För dem som fruktar Gud, finns det (Paradisets) Trädgårdar hos deras Herre, genomflutna av floder, i dem skall de förbli, och dygdiga makar och Allahs välbehag. Och Allah ger akt på (Sina) tjänare.

لَذُنُكَ رَحْمَةً ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٩﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ أَلَّيْبُ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْلِبُ الْيُعَادَ ﴿١٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ ﴿١١﴾

كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا

بِآيَاتِنَا ۖ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ سَدِيدٌ

الْعِقَابِ ﴿١٢﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُخْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ

وَبئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٣﴾

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَةِ النَّعْتَانِ وَهِنَّ تَقَاتُلُ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَأُولَٰئِكَ يَرَوْنَهُمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

الْعَيْنِ ۗ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿١٤﴾

زِينَةٍ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ

وَالْمَنَاطِقِ الْمُنْتَظَرِ ۗ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَاللَّخْلِ

السُّومَةِ وَالْأَنْعَامِ ۗ وَالْحَرْثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ الْمَآبِ ﴿١٥﴾

قُلْ أَوْفَيْتُكُمْ بِعَهْدِي ۖ مِنْ ذِكْرِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ

رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ

بِالْعِبَادِ ﴿١٦﴾

17. De som säger: Vår Herre, vi tror, förlåt oss därför våra synder och bevara oss från Eldens straff.

18. De orubbliga och de sannfärdiga och de ödmjuka och de som ger ut på Allahs väg och de som ber om tillgift under nattens senare del.

19. Allah vittnar om att det icke finns någon gud förutom Han — och (detsamma gör) änglarna och de som äger kunskap, och är fasta i sin rättvisa, det finns ingen gud förutom Han, den Mäktige, den Vise.

20. Den (sanna) religionen hos Allah är sannerligen Islam. Och de till vilka Boken gavs var icke oense efter det att kunskapen hade kommit till dem, utom på grund av ömsesidig missunnsamhet. Och för den som förnekar Allahs Tecken, är Allah sannerligen Snabb att hålla räkenskap.

21. Men om de tvistar med dig, så säg: Jag har fullständigt överlämnat mig åt Allah och detsamma har de gjort som följer mig. Och säg till dem som har givits Boken och till de Okunniga: Har ni (också) överlämnat er? Om de överlämnar sig, då kommer de sannerligen att bli rätt vägledda, men om de vänder tillbaka, då är din plikt bara att överbringa (Budskapet). Och Allah Ger akt på (Sina) tjänare.

22. Sannerligen, förkunna ett smärtsamt straff för dem, som förnekar Allahs Tecken och med orätt försöker dräpa Profeterna och försöker dräpa sådana människor som verkar till rättvisa.

23. Det är de, vilkas gärningar blir till intet i denna världen och i nästa, och de kommer icke att ha några som hjälper dem.

24. Har du icke sett dem som har fått (sin) del av Boken? De kallas till Allahs Bok så att den måtte döma mellan dem, men en grupp av dem vänder sig bort i motvilja.

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا أَمْنَا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَتَنَا  
عَذَابَ النَّارِ ﴿١٧﴾

الضَّالِّينَ وَالضَّالِّينَ وَالْقَنُوتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ  
وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴿١٨﴾

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ  
قَابِلًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٩﴾

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ  
أُولُوا الْكِتَابِ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا  
بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

الْحِسَابِ ﴿٢٠﴾

فَإِنْ حَاجَّكَ فَعَلْ أَسَلْتُ وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعِنِ  
وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيَّةَ أَسَلْتُمْ فَإِنْ  
أَسَلْتُمْ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ

وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢١﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ

بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنْ  
النَّاسِ قَبِضْنَا لَهُمْ بِعَذَابِ الْيَوْمِ ﴿٢٢﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٢٣﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ

إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ فَرِيقًا مِنْهُمْ وَ  
هُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾

25. Det är för att de säger: Elden skall icke röra oss, utom för ett begränsat antal dagar. Och det de smidde ihop har vilselett dem beträffande deras religion.

26. Hur (kommer det att bli med dem) när Vi kommer att samla ihop dem på den Dagen, om vilken det icke finns något tvivel, och när varje själ skall betalas fullt ut vad den har förtjänat, och de icke skall göras någon orätt?

27. Säg: O Allah, Överhöghetens Herre, Du skänker överhöghet till den Du behagar och Du berövar den överhöghet som Du vill. Du upphöjer den Du vill och Du förnedrar den Du vill. I Din hand finns (Allt) gott. Du har förvisso makt att göra allt.

28. Du låter natten övergå i dag, och låter dagen övergå i natt: Och Du frambringar det levande ur det döda och frambringar det döda ur det levande. Och Du ger till vem Du än behagar utan mått.

29. Låt icke de troende föredra att ta icke troende till vänner framför troende — och den som gör det har inget med Allah att göra — utan skydda er själva helt mot dem. Och Allah varnar er mot att ta er friheter beträffande Honom och återvändandet är till Allah.

30. Säg: Vare sig ni döljer det som finns i era hjärtan eller uppenbarar det, så vet Allah det, och Han vet vad som finns i himlarna och vad som finns på jorden. Och Allah har makt att göra allt.

31. (Tag er i akt för) den Dag då varje själ kommer att stå ansikte mot ansikte med (allt) det goda den har gjort och (allt) det onda den har gjort. Den kommer att önska att det var ett stort avstånd mellan den och det (onda). Och Allah varnar er för sitt straff. Och Allah är synnerligen Medlidsam med (Sina) tjänare.

32. Säg: Om ni älskar Allah, så följ mig, (då) kommer Allah att älska er och förlåta er era

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ نَّتَسَّأَلَ التَّارِۙءَ اِلَّا اِيَّامًا مَّعْدُوْمَةٍۢ وَّعَرَّهْمُ فِىۢ دِيۙنِهِمْ مَا كَانُوْا يَفۙتَرُوْنَ ﴿۲۵﴾

فَكَيْفَ اِذَا جَمَعۙنَهُمْ لِيَوْمِ لَا رَيۙبَ فِيْهِ وَّوَقِيَّتْ كُلۙ نَفۙسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهَمُّ لَا يَظۙلُمُوْنَ ﴿۲۶﴾

قُلِ اللّٰهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُوۙتِ الْمَلِكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَرۙبِعُ الْمَلِكَ مِمَّنۙ تَشَآءُ وَتَعۙزُّ مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ

تَشَآءُ بِبِيۙدِكَ الْخَبِيۙرُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْۙءٍ قَدِيۙرٌ ﴿۲۷﴾

تُوۙلِجُ الْاَيۙلَ فِي النَّهَارِ وَتُوۙلِجُ النَّهَارِ فِي الْاَيۙلِ وَتَخۙرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيۙتِ وَتَخۙرِجُ الْمَيۙتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرۙزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِعَدۙرِ حِسَابٍ ﴿۲۸﴾

لَا يَتَّخِذُ الْمُؤۙمِنُوْنَ الْكٰفِرِيۙنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوۙنِ الْمُؤۙمِنِيۙنَ وَمَنْ يَفۙعَلۙ ذٰلِكَ فَلَيَسۙسۙ مِنَ اللّٰهِ

فِى شَيْۙءٍ اِلَّا اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمۙ تُقٰةً وَّيَحۙذِرۙكُمْ اللّٰهُ نَفۙسَهُ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيۙرُ ﴿۲۹﴾

قُلۙ اِنْ تَخۙفُوْا مَا فِىۢ صُدُوۙرِكُمْ اَوْ تَبۙدُوْهُ يَغۙلۙمُهُ اللّٰهُ وَيَۙعۙلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرۙضِ وَا

اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْۙءٍ قَدِيۙرٌ ﴿۳۰﴾

يَوْمَ يَخۙذُ كُلۙ نَفۙسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّخۙصَرًا وَّ مَا عَمِلَتْ مِنْ سُوۙءٍ تُوۙدُّ لَوۙانۙ بَيۙنَهَا وَبَيۙنَهُ

اَمۙدًا بَعِيۙدًا وَيَحۙذِرۙكُمْ اللّٰهُ نَفۙسَهُ وَاللّٰهُ رَوۙفٌ بِالۙعِبَادِ ﴿۳۱﴾

قُلۙ اِنْ كُنۙتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوۙنِىۙ يُحِبۙبۙكُمْ

synder. Och Allah är ytterst Förlåtande (och) Barmhärtig.

33. Säg: Lyd Allah och Hans Sändebud, men om de vänder sig bort, kom då (ihåg) att Allah icke älskar de icke troende.

34. Allah utvalde Adam och Noak och Abrahams familj och Imrams familj över alla (den tidens folk).

35. De var varandras avkomlingar och Allah är All-Hörande, All-Vetande.

36. (Minns) när en av 'Imrans kvinnor sade, Min Herre, jag har lovat Dig ett heligt löfte att det som finns i mitt sköte skall tillägnas (Din tjänst). Så antag Du (detta) från mig, Du ensam är sannerligen All-Hörande, All-Vetande.

37. Men när hon nedkommit med det, sade hon, Min Herre, jag har fött ett flicka-barn, — och Allah visste bäst vad hon nedkommit med, och det gossebarn (hon önskade att få) var icke likt det flicka-barn (hon nedkommit med) — och jag har givit henne namnet Maria, och jag anförror henne och hennes avkomma åt Ditt beskydd mot Satan, den förkastade.

38. Så hennes Herre godtog henne med ett nådigt godtagande och lät henne växa en utmärkt växt och gjorde Sakarja till hennes förmyndare. Närhelst Sakarja besökte henne i kammaren, fann han livsförnödenheter hos henne. Han sade, O Maria, varifrån har du fått detta? Hon svarade, det är från Allah. Allah ger sannerligen utan mått till vem Han än behagar.

39. Då (och där) bad Sakarja till sin Herre och sade, Min Herre, giv mig från Dig själv en ren avkomma, Du är sannerligen Den som Hör bön.

40. Och änglarna ropade till honom medan han stod och bad i kammaren, Allah ger dig glädjebudskap om Yahyya (Johannes),

اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٠﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

الْكٰفِرِينَ ﴿٣١﴾

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرٰهِيْمَ وَآلَ

عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِينَ ﴿٣٢﴾

ذُرِّيَّاتِهِۦ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٣﴾

إِذْ قَالَتْ امْرَأَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ إِنِّي نَدَرْتُ لَكَ مَا

فِي بَطْنِي مَحْذَرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ

أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي

سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي عُيِدْتُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتُهَا

مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٣٥﴾

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا

وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْحَرَابَ

وَجَدَ عِنْدَ هَارِزِقًا قَالَ يٰمَرْيَمُ أَنَّىٰ لَكَ هٰذَا

قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٦﴾

هٰذَا لَكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ

لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٧﴾

فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ

أَنَّ اللَّهَ يَبْشُرُكَ بِبَيْحِبِي مُصَدِّقًا لِّكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ

som skall vittna om sanningen i ett ord från Allah — ädel och dygdig och en Profet, bland de rättfärdiga.

41. Han sade, Min Herre, hur skall jag få en son, när jag (redan) nått hög ålder och min hustru är ofruktsam? Han svarade, Sådan är Allahs (väg). Han gör vad Han behagar.

42. Han sade, Min Herre, giv mig en befallning. Han svarade Befallningen åt dig är att du under tre dagar icke skall tala till människor utom genom teckenspråk. Och kom ihåg din Herre mycket och lovprisa Honom om aftonen och i den tidiga morgonen.

43. Och (minns) när änglarna sade, O Maria, Allah har utvalt dig och renat dig och utvalt dig över alla (den tidens) kvinnor.

44. O Maria, var lydlig mot din Herre och kasta dig ödmjukt till jorden och tillbed den (Ende Guden) med dem som tillbedjer (Honom).

45. Detta är bland de budskap om sedda ting vilka Vi har uppenbarat för dig. Och du var icke med dem när de kastade sina pilar, beträffande vem av dem som skulle bli Marias förmyndare, icke heller var du med dem när de tvistade med varandra.

46. När änglarna sade, O Maria, Allah ger dig glädjebudskapet (om en son) genom ett Ord från Honom; hans namn (skall vara) Messias, Jesus, Marias son, vördad i denna världen och i den nästa, och bland dem som skänks närhet (till Gud).

47. Och i vaggan kommer han att tala till folket och när han når medelåldern kommer han att vara bland de rättfärdiga.

48. Hon sade, Min Herre, hur skall jag kunna få en son, när ingen man har rört mig? Han sade, Sådan är Allahs (väg). Han skapar vad Han behagar. När Han påbjuder något, säger Han till det, Var, och det börjar vara till.

49. Och Han kommer att lära honom Boken och Visheten och Toran och Evangeliet.

50. Och (sända honom) som ett Sändebud till Israels Barn (med Budskapet), Jag kommer

وَسَيِّدًا وَحَصْرًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٠﴾  
 قَالَ رَبِّ أَتَى بِكَ كَذِبًا لِيُكُونَ لِي عُلْمٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ  
 وَأَمْرَاتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿٥١﴾  
 قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَةُ رَبِّكَ الْآنَ تَكَلِّمُ النَّاسَ  
 ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرَمًا وَذُكْرُ رَبِّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ  
 رَبِّكَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارَ ﴿٥٢﴾

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَ  
 طَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴿٥٣﴾  
 يَمْرُؤُا اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ  
 الرَّاكِعِينَ ﴿٥٤﴾

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ  
 لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَهْمُ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ  
 وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٥٥﴾

إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللَّهَ بَشَّرَكِ بِكَلِمَةٍ  
 فَمِنْهُ نَسَا سُمُّهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا  
 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٥٦﴾

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٧﴾  
 قَالَتْ رَبِّ أَتَى بِكَ كَذِبًا لِيُكُونَ لِي عُلْمٌ وَلَمْ يُنْسَخِ لِي شَرٌّ  
 قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا  
 يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٥٨﴾

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٥٩﴾  
 وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ هَ إِنِّي قَدْ جَعَلْتُكُمْ آيَةً

till er med ett Tecken från er Herre, (vilket är) att jag likt en fågel kommer att utforma (en skapelse) i lera för er, sedan kommer jag att andas in (en ny ande) i den och den kommer att bli en högtflygande varelse genom Allahs befallning; och jag kommer att hela de blinda och de spetälska och jag kommer att uppväcka de döda genom Allahs befallning; och jag kommer att kungöra för er vad ni skall äta och vad ni skall lagra i era hus. Det är förvisso ett Tecken för er i detta om ni är troende.

51. Och (jag kommer och) uppfyller det som var före mig, (nämligen) Toran; och för att tillåta er en del av det som var förbjudet för er och jag kommer till er med ett Tecken från er Herre, så frukta Allah och lyd mig.

52. Allah är sannerligen min Herre och er Herre, så tillbed Honom, detta är den rätta vägen.

53. Och när Jesus varseblev deras otro, sade han, Vilka vill vara mina hjälpare i Allahs sak? Lärljungarna svarade, Vi är Allahs hjälpare. Vi har trott på Allah. Och bär du vittnesbörd om att vi är lydiga.

54. Vår Herre, vi tror på det som Du har sänt ned och vi följer detta Sändebud. Så anteckna oss bland dem som bär vittnesbörd.

55. Och (Jesu fiender) planerade och Allah planerade (också), och Allah är den Bäste Planläggaren.

56. (Minns den tid) när Allah sade, O Jesus, Jag kommer att låta dig dö (en naturlig död) och upphöja dig till Mig, och fritaga dig från deras (anklagelser), som icke tror, och upphöja dem som följer dig över dem som icke tror ända till Uppståndelsens Dag, då skall ni återvända till Mig och Jag kommer att döma mellan er beträffande det som ni var oense om.

57. Då, när det gäller dem som icke tror, kommer Jag att straffa dem med ett strängt

فَمِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُنحِي السَّوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَ أُتِيبِكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِلَّا حِلَّ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿٥٢﴾

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥٣﴾

فَلَمَّا أَحَسَّ عَيْنِي مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمْنَا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٤﴾

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٥﴾

﴿٥٦﴾ وَمَكْرُوهًا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِيْنَ ﴿٥٦﴾

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ إِنِّي جَاعِلُكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِمَامًا وَمُصَدِّقًا لِمَنْ بَدَّكَ مِنْ قَبْلِكَ وَأَوْسَعَ لَكَ الْمَقَامَ وَجَاعِلُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَشْرَكًا كَافِرًا تَمَّ لَهُمْ شُرْكُوكَ فَمَنْ تَلَوَّكُم مِّنْهُمْ فَاعْلَمُوا أَنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأَخُذُكُمْ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٧﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعْدِبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي

straff i denna världen och i den nästa, och de kommer icke att ha några hjälpare.

58. Och när det gäller de som tror och utför goda gärningar, kommer Han att ge dem deras fulla belöning. Och Allah älskar icke de orättfärdiga.

59. Det är vad Vi läser upp för dig av Tecknen och Påminnelsen full av vishet.

60. Jesu fall i förhållande till Allah är förvisso likt Adams fall. Han skapade honom av stoft, sedan sade Han till honom, Var, och han började vara till.

61. (Detta är) sanningen från din Herre, så var du icke bland dem som tvivlar.

62. Den som tvistar med dig beträffande honom, efter det att kunskapen kommit till dig, säg (till honom), Kom, låt oss kalla samman våra söner och era söner och våra kvinnor och era kvinnor och vårt folk och ert folk, låt oss sedan be intensivt och nedkalla Allahs förbannelse över dem som ljuger.

63. Detta är med visshet den bästa redovisningen. Det finns ingen värdig tillbedjan utom Allah, och det är sannerligen Allah som är den Mäktige, den Vise.

64. Men om de vänder sig bort, (kom då ihåg) att Allah känner orostiftarna väl.

65. Säg, O Bokens Folk! Kom till ett ord som är lika mellan oss och er — att vi icke tillbedjer någon annan än Allah, och att vi icke sätter någon vid Hans Sida, och att några av oss icke tar andra till Herrar bredvid Allah. Men om de vänder sig bort, säg då, Bär vittnesbörd om att vi har underkastat oss (Gud).

66. O Bokens Folk! Varför tvistar ni beträffande Abraham när Toran och Evangeliet icke uppenbarades förrän efter honom? Kan ni då icke förstå?

67. Se! Ni är de som tvistade om det, om vilket ni hade (någon) kunskap. Varför tvistar

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٥٨﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾

ذَلِكَ نَسُؤُهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٦٠﴾

إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ

تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٦١﴾

الْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنَ مِنَ الْمُنْتَرِينَ ﴿٦٢﴾

فَمَنْ حَاجَبَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَ

نِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ

لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِينَ ﴿٦٣﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٤﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمَقْسِدِينَ ﴿٦٥﴾

قُلْ يَا هَلْهُمُ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا

بَعْضًا أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا

بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٦﴾

يَا هَلْهُمُ الْكِتَابِ لِمَ تَحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أَنْزَلْنَا

التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

هَآنَتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ

تُحَاجُّونَ فِيمَا آيَسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَ

ni då nu om det, om vilket ni icke har (någon) kunskap (alls)? Allah vet, och ni vet icke.

68. Abraham var varken jude eller kristen, men han böjde sig alltid (för Gud) och var lydig (mot Honom), och han var icke bland dem som förbinder gudar (med Allah).

69. Människorna närmast Abraham var sannerligen de som följde honom och den här Profeten och de som tror (på honom), och Allah är de troendes Vän.

70. En grupp av Bokens Folk skulle gärna vilja leda er vilse men de leder icke någon vilse utom sig själva, de uppfattar det bara icke.

71. O Bokens Folk! Varför förnekar ni Allahs Tecken fastän ni är vittnen till dem?

72. O Bokens Folk! Varför blandar ni samman sanningen med falskhet och döljer sanningen med avsikt?

73. Och en grupp av Bokens Folk säger, Förklara er tro till det (yttre) i det som uppenbarats för de troende under dagens tidiga del, och förneka den under dess senare del; till äventyrs kanske de vänder tillbaka.

74. Och lyd ingen förutom den som följer er religion. Säg, den sanna vägledningen — vägledningen från Allah — är att man blir given något likadant som det vilket har givits er — annars kommer de att disputeras med er inför er Herre. Säg, (All) nåd ligger i Allahs hand. Han ger den till vem Han än behagar. Och Allah är Givmild och Allvetande.

75. Han väljer ut vem Han än behagar för Sin barmhärtighet. Och Allah är en särdeles nådig Herre.

76. Bland bokens folk finns den, som om du anförror en skatt åt honom, kommer att återlämna den till dig; och bland dem finns den, som om du anförror en Dinar (åt

أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٥٩﴾

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٠﴾

وَدَّتْ طَّائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦١﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ ﴿٦٢﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْسِنُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُرُونَ بِالْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾

وَقَالَتْ طَّائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَيَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَآخِرَهُ لَعَلَّهُمْ

يَرْجِعُونَ ﴿٦٤﴾

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ يَبْعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى

هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتَى أَحَدٌ مِمَّنْ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَاجُّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٥﴾

يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٦٦﴾

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِعِقْطَارٍ يُودِّعَهُ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّعُ



honom), icke kommer att återlämna den till dig, såvida du icke ständigt ligger efter honom. Det är för att de säger, det är icke troligt att vi kallas till räkenskap när det gäller det Okunniga (folket), och avsiktligt uttalar de en lögn om Allah.

77. Nej, men den som uppfyller sitt högtidliga löfte och fruktar Allah — Allah älskar i sanning dem som fruktar (Honom).

78. (När det gäller) de som tar ett futtigt pris i utbyte mot sitt förbund med Allah och sina eder, kommer de icke att få någon del i det kommande livet, och Allah kommer varken att tala till dem eller se till dem på Uppståndelsens Dag, icke heller kommer Han att rena dem; och för dem kommer det att finnas ett svårt straff.

79. Och bland dem finns sannerligen en grupp som förvrider sina tungor medan de läser upp Boken så att ni skall tro (att det är en del) av Boken, fastän det icke är (en del av) Boken. Och de säger, Det är från Allah, fastän det icke är från Allah, och fastän de vet det, yttrar de en lögn om Allah.

80. Det anstår icke en (sannfärdig) människa att Allah skulle ge honom Boken och myndigheten och Profetvärdigheten (och) att han sedan skulle säga till människorna, Var mina dyrkare istället för Allahs; utan han (borde säga), Var endast Herren tillgivna, ty ni lär ut Boken och ni studerar (den).

81. Icke heller (anstår det honom) att han skulle bjuda er att taga änglarna och Profeterna till herrar. Vad! Skulle han föreskriva er otro efter det att ni underkastat er (Gud?).

82. Och (minns den tid) då Allah (genom) Profeterna slöt ett förbund (med folket) och (sade), Vadhelst Jag ger er av Boken och Visheten (och) det sedan kommer ett Sändebud till er, som bekräftar det som finns hos er, skall ni tro på honom och hjälpa honom. (Och) Han

إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۗ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا  
لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّينِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ  
الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٧﴾

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُتَّقِينَ ﴿٧٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِمْ ثَمَنًا  
قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ  
اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُرَكِّبُهُمْ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونُ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ  
لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ  
هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ  
عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَ  
التَّوْبَةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ  
اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبِّينِيَ إِنَّمَا أَنْتُمْ مُعْلَمُونَ الْكِتَابِ  
وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٨١﴾

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۗ  
أَيُّكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٢﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ  
كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا  
مَعَكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِهِ ۗ وَلِتَضَرَّرَنَّ قَالَ أَعْقَرْتُمْ

sade, Samtycker ni och erkänner det ansvar som Jag (pålägger) er i denna (sak)? De sade, Vi samtycker. Han sade, Bär då vittnesbörd och Jag är med er bland vittnena.

83. Vem som nu än vänder sig bort efter detta, de är då sannerligen överträdarna.

84. Söker de en annan religion än Allahs, medan det som finns i himlarna och på jorden, villigt eller ovilligt underkastar sig Honom, och de (alla) skall vändas åter till Honom.

85. Säg, Vi tror på Allah, och på det som uppenbaras för oss och på det som uppenbarades för Abraham och Ismael och Isak och Jakob och stammarna, och på det som gavs till Moses och Jesus och andra Profeter från deras Herre. Vi gör ingen åtskillnad mellan någon av dem och Honom underkastar vi oss.

86. Och för den som än söker en annan religion än Islam skall detta icke accepteras av honom och i Livet efter detta skall han vara bland förlorarna.

87. Hur skall Allah vägleda ett folk som icke tror efter att ha trott och som hade burit vittnesbörd om att Sändebudet var sant och till vilka klara bevis hade kommit? Och Allah vägleder icke ett felande folk.

88. När det gäller dem, är deras belöning att Allahs och änglarnas och människornas förbannelser alla tillsammans skall vila över dem.

89. I dem (förbannelserna) skall de förbli. Deras straff skall icke lättas, icke heller skall de beviljas uppskov.

90. Utom de som ångrar sig efter det och gör bot. Och Allah är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

91. De som icke tror efter att ha trott och sedan tilltager i otro, deras ånger kommer sannerligen icke att antas, och det är dessa som har gått vilse.

وَ أَخَذْنَا عَلَىٰ ذٰلِكُمْ اٰمِرِيۡنَۙ فَاٰمُرُوۡا نَاهُۙ قَالَ  
فَاَشْهَدُوۡا وَاَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّٰهِدِيۡنَ ﴿٧٧﴾

فَمَنْ تَوَلَّىٰۤ اٰفَاۡوَاۡكُۙ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوۡنَ ﴿٧٨﴾

اَفْخٰبِرِ دِيۡنِ اللّٰهِ يَبْغُوۡنَ وَاَلّٰهُ اَسْلَمَۙ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

وَ الْاَرْضِ طَوْعًا وَاَكْرَهًا وَاِلَيْهِ يُرْجَعُوۡنَ ﴿٧٩﴾

قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَاَمَّا اُنزِلَ عَلَيْنَا وَاَمَّا اُنزِلَ عَلٰۤى اٰبِهِيۡمِ

وَ اِسْحٰبِۙ وَاِسْحٰبِۙ وَاِسْحٰبِۙ وَاِسْحٰبِۙ وَاِسْحٰبِۙ وَاِسْحٰبِۙ

اُوۡتِيَ مُوسٰى وَاِسْحٰبِۙ وَاِسْحٰبِۙ وَاِسْحٰبِۙ وَاِسْحٰبِۙ

بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمُ وَاَحَدٍ لَّهٗ مُسْلِمُوۡنَ ﴿٨٠﴾

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيۡنًا فَاِنَّهُۥ يُقْبَلُ مِنْهُ

وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيۡنَ ﴿٨١﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوۡاۙ بَعْدَ اِيۡمَانِهِمُ وَاَسْهَدُوۡا

اَنَّ الرّٰسُوۡلَ حَقٌّ وَاَجَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ مِنَ اللّٰهِ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيۡنَ ﴿٨٢﴾

اُولٰٓئِكَ جَزَاؤُهُمُ اَنْ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالسَّلٰوٰتِ

وَالنَّٰسِ اَجْمَعِيۡنَ ﴿٨٣﴾

خٰلِدِيۡنَ فِيۡهَاۙ لَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَاَسْهَدُوۡا

لَا هُمْ يُنظَرُوۡنَ ﴿٨٤﴾

اِلَّا الَّذِيۡنَ تَابُوۡا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوۡاۙ فَاِنَّ

اللّٰهَ غَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ ﴿٨٥﴾

اِنَّ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡاۙ بَعْدَ اِيۡمَانِهِمُ ثُمَّ اٰزَدُوۡا كُفْرًا

لَنْ يُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الضّٰلُوۡنَ ﴿٨٦﴾

92. (När det gäller) dem som icke har trott och avlider medan de icke tror, skall icke (ens) hela jorden full av guld accepteras från någon av dem, fastän han ger det som lösen. Det är för dessa som ett strängt straff skall finnas, och de kommer icke att ha några hjälpare.

93. Ni kan icke förvärva rättfärdighet såvida ni icke ger ut av det ni älskar, och vadhelst ni ger ut, vet Allah det väl.

94. All föda var tillåten för Israels Barn utom det, som Israel förbjöd sig själv innan Toran blev nedskänd. Säg, Hämta då Toran och läs den om ni är sannfärdiga.

95. De som nu hittar på en lögn om Allah efter detta är de orättfärdiga.

96. Säg, Allah har förklarat sanningen följ därför Abrahams religion, (som) alltid böjde sig för Allah, och han var icke bland dem som förbinder gudar (med Honom.)

97. Sannerligen, det första Hus, som grundlagts för (hela) mänskligheten, är det i Makkah, överflödande av välsignelser och vägledning för (alla) folk.

98. I det finns uppenbara Tecken, (det är) Abrahams plats, och vem som än går dit är trygg. Och pilgrimsfärden till Huset är (en plikt) som människorna — de som kan finna en väg dit — har mot Allah. Och (låt den som) icke tror, (minnas) att Allah förvisso är Oberoende av alla skapade varelser.

99. Säg, O Bokens Folk: Varför förnekar ni Allahs Tecken, fastän Allah är Vittne till vad ni gör?

100. Säg, O Bokens Folk! Varför hindrar ni de troende från Allahs väg och försöker (göra) den krokig, fastän ni är vittne (till det)? Och Allah är ej medveten om vad ni gör.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفْرًا فَلَنْ يُعْبَلَ  
مِنْ أَحَدِهِمْ قِيلُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٩٢﴾  
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا  
تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٣﴾

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ  
إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنزَلَ التَّوْرَةُ  
قُلْ فَأَنزِلُوا بِالتَّوْرَةِ فَآتُواهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٤﴾  
فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٥﴾

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا صِلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا  
كَانَ مِنَ الشُّرَكِيِّنَ ﴿٩٦﴾  
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا  
وَهَدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ  
آمِنًا وَبِهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ  
إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾  
قُلْ يَا هَلْ أَكْتَبَ لِمَنْ تَكْفُرُونَ يَا أَيُّهَا اللَّهُ ﷻ وَاللَّهُ  
شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾

قُلْ يَا هَلْ أَكْتَبَ لِمَنْ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
مَنْ آمَنَ تَبِعُونَهَا عِوَجًا وَأَنتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ  
بِقَافِلٍ عَنَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٠٠﴾

101. O ni som tror! Om ni åttlyder någon grupp av dem, som har givits Boken, kommer de åter att omvända er till icke troende efter det att ni har trott.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۝١٠١

102. Hur skulle ni kunna vara icke troende medan Allahs Tecken läses upp för er och Hans Sändebud är ibland er? Och den som håller fast vid Allah är sannerligen vägledt till den rätta vägen.

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُنْتَلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَ  
فِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝١٠٢

103. O ni som tror! Frukta Allah som Han skall fruktas, och låt icke döden komma över er utan att ni är absolut underkastade.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّىٰ تَقْتَرُوا وَلَا  
تَمُوتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝١٠٣

104. Och håll fast, alla tillsammans, i Allahs rep och splittras icke, och kom ihåg Allahs ynnestbevis över er (som) (Han skänkte) er när ni var fiender, och han förenade er hjärtan i kärlek, så att ni med Hans nåd blev (som) bröder och ni befann er på randen till en avgrund av eld, och Han räddade er från den. Sålunda förklarar Allah sina befallningar för er på det att ni måtte bli vägledda.

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ  
وَإِذْ كُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً  
فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا  
وَكَرَّمُوا عَلَىٰ شَقَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ  
مِنْهَا ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ۝١٠٤

105. Och låt det (alltid) finnas ett samfund bland er, som inbjuder till godhet och påbjuder dygd och förbjuder det otillbörliga. Och det är de som skall ha framgång.

وَلْيَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ  
بِالْعُرْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُقْبِلُونَ ۝١٠٥

106. Och var icke lika dem, som blev splittade och som var oense (inbördes) efter det att klara bevis hade kommit till dem. Och det är för dem det skall finnas ett svårt straff,

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
عَظِيمٌ ۝١٠٦

107. den dag då (några) ansikten skall bli vita och (några) ansikten skall bli svarta. När det gäller de vilkas ansikten kommer att bli svarta, (kommer det att sägas till dem:) Trodde ni icke efter att ha trott? Smaka då straffet eftersom ni icke trodde.

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ  
اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا  
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝١٠٧

108. Och när det gäller dem vilkas ansikten blir vita, kommer de att vara i Allahs nåd, i den kommer de att förbli.

109. Dessa är Allahs Tecken, som innehåller Sanningen. Vi läser upp dem för dig och Allah önskar icke Sina skapade varelser någon orättvisa.

110. Och vad som än finns i himlarna och vad som än finns på jorden tillhör Allah, och (alla) angelägenheter skall återställas till Allah.

111. Ni är det bästa folket, uppresta för mänsklighetens (bästa), ni påbjuder det goda och förbjuder det onda och tror på Allah. Och om Bokens Folk hade trott hade det förvisso varit bättre för dem. Några bland dem är troende men de flesta av dem är överträdare.

112. De kan icke skada er utom (att de kan vålla er) en lätt skada och om de strider mot er, kommer de att vända (sina) ryggar mot er. Då kommer de icke att bli hjälpta.

113. Varhelst de återfinns, kommer de att drabbas av förödmjukelse, såvida (de icke skyddas av) ett förbund med Allah eller (av) ett förbund med människor. De har ådragit sig Allahs vrede och har drabbats av elände. Det är för att de förkastade Allahs Tecken och med orätt försökte dräpa Profeterna. Det är för att de gjorde uppror och brukade överträda.

114. De är icke (alla) lika. Bland Bokens Folk är det en del som är upprätta; (de) läser upp Allahs Ord under nattens timmar och kastar sig ödmjukt till jorden (inför Honom).

115. De tror på Allah och den Yttersta Dagen och påbjuder det goda och förbjuder det otillbörliga, och skyndar att tävla med varandra i goda gärningar. Och dessa är bland de rättfärdiga.

116. Och för det goda de än gör, skall de icke förnekas dess vederbörliga belöning, och

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْصُرَتْ وُجُوهُهُمْ فِى رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٨﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِيلُهَا عَلَيْكَ يَا حَتَّىٰ وَمَا اللَّهُ بِرَبِّدٍ ظَلَمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٩﴾

وَلِلَّهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٩٠﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلَ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَالَّذِينَ هُمْ الْمُفْسِقُونَ ﴿٩١﴾

لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُؤْلَوْكُمْ وَالْأَدْبَارَ تَعْرَافُونَ ﴿٩٢﴾

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ لَئِنَّمَا تَقْفُوا إِلَّا يُجَابِلُ مِنْ اللَّهِ وَجَابِلُ مِنَ النَّاسِ وَإِذَا وَجُجِيبَ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٩٣﴾

لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَابِلَةٌ يَتَسَلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٤﴾

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِى الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٩٥﴾

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا بِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

Allah känner väl dem som är på sin vakt mot det onda.

117. När det gäller dem som icke tror, kommer deras tillhörigheter och deras barn icke alls att hjälpa dem mot Allah och de är Eldens invånare, i den skall de förbli.

118. Det som de gav ut för det nuvarande livet liknar en vind i vilken det finns en intensiv kyla. Den drabbar skörden för ett folk som har gjort sig själv orätt och förstör den. Och Allah handlar icke orätt mot dem utan de handlar orätt mot sig själva.

119. O ni som tror, tag icke (andra) än ert eget (folk) till nära vänner, de kommer icke att spara sig någon möda för att ödelägga er. De älskar att se er i svårigheter. Hat har redan visat sig genom deras munnars (yttrande) och vad deras hjärtan döljer är ännu större. Vi har gjort Våra befallningar tydliga för er, om ni bara vill använda ert förnuft.

120. Se, det är ni som älskar dem, men de älskar icke er. Och ni tror på Boken, allt i den. När de möter er säger de, Vi tror, men när de är ensamma biter de på sina fingertoppar av raseri. Säg, Förgås i ert raseri. Allah har sannerligen full kännedom om vad som är (dolt) i (era) hjärtan.

121. Om något gott vederfars er, grämer det dem, och om något ont drabbar er, fröjdar de sig åt det. Men om ni är ståndaktiga och rättfärdiga kommer deras avsikter icke alls att skada er, Allah omfattar förvisso (allt) vad de gör.

122. Och (kom ihåg) när du tidigt om morgonen gick bort från ditt hushåll, och till-

بِالْمُنْفِقِينَ ﴿١١٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا  
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ  
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٨﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ  
رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ  
فَأَهْلَكَتُهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنفُسَهُمْ  
يُظَلِمُونَ ﴿١١٩﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَنُوا وَإِطَانَةٌ مِنْ دُونِكُمْ  
لَا يَأْتِيَنَّكُمْ جِبَالٌ وُدٌّ وَمَا عَنْتُمْ قَدْ بَدَتِ  
الْبَعْضَاءُ مِنْ أَوْأَاهِيهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ  
أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْقِلُونَ ﴿١٢٠﴾

هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءُ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ  
بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا الْقَوْمُ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا  
عَصَوْا عَلَيْكُمْ إِلَّا نَاعِلٌ مِنَ الْعَيْظِ قُلْ مُؤْتُوا  
بِعَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٢١﴾

إِنْ تَسْتَكْسِمُوا حَسَنَةً لَسَوْهُمْ وَإِنْ تُضَيِّكُوا  
سَيِّئَةً يَفْرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا  
يَضُرُّكُمْ كَيْدُ هُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ

مُحِيطٌ ﴿١٢٢﴾

وَرِءُ عَدُوَّتٍ مِنْ أَهْلِكَ تَبَوُّيَ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ

delade de troende deras stridsställningar. Och Allah är Allhörande och Allvetande.

123. (Kom ihåg) när två avdelningar bland er tänkte (visa) feghet fastän Allah var deras Vän. Och de troende bör förlita sig på Allah.

124. Och Allah har (redan) hjälpt er vid Badr när ni var svaga. Så tag Allah till er Beskyddare på det att ni måtte vara tacksamma.

125. När du sade till de troende, Kommer det icke att räcka för er att er Herre hjälper er med tre tusen änglar som sänds ned (från höjden)?

126. Ja, om ni är ståndaktiga och rättfärdiga och de omedelbart faller över er i en het brådska, kommer er Herre att hjälpa er med fem tusen änglar som häftigt anfaller.

127. Och Allah har gjort det bara som glädjebudskap för er och för att genom det låta era hjärtan få ro, och hjälp kommer endast från Allah, den Mäktige, den Vise.

128. (Det kommer att så vara), att Han måhända förgör en del av de icke troende eller förnedrar dem så att de omintetgjorda torde vända tillbaka.

129. Det är icke din angelägenhet om Han vänder Sig till dem i nåd eller straffar dem för att de är orättfärdiga.

130. Och allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden tillhör Allah. Han förlåter vem Han vill och straffar vem Han vill och Allah är synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

131. O ni som tror, förtär icke ränta, som innebär mångfaldiga tilläggssummor, och frukta Allah på det att ni måtte ha framgång.

132. Och frukta den Eld, som har beretts de icke troende.

133. Och lyd Allah och Sändebudet på det att ni måtte visas barmhärtighet.

الْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٣﴾

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَيْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٤﴾

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا  
اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٥﴾

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّدَ كُمْ  
رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنزَلِينَ ﴿١٢٦﴾

بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُورِهِمْ  
هَذَا يُبَدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
مُؤْتَمِرِينَ ﴿١٢٧﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ  
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٨﴾

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَسِبْهُمْ  
فَيَنْقَلِبُوا

خَائِبِينَ ﴿١٢٩﴾  
لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ  
فَأَنْتَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٣٠﴾

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٣١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٣٢﴾

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣٣﴾  
وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٤﴾

134. Och skynda till förlåtelsen från er Herre, och till Paradiset, vars värde är himlarna och jorden. (Det är) berett för de Gudfruktiga.

135. De, som ger ut i medgång och motgång, och de som undertrycker vrede och tillgiver människor, och Allah älskar dem som gör goda gärningar.

136. Och de som, när de utför en elak handling eller felar, kommer ihåg Allah och bönfaller Allah om förlåtelse för sina synder — vem kan förlåta synder utom Allah — och icke medvetet framhärdar i vad de gör.

137. Det är dessa, vilkas belöning är förlåtelse från deras Herre, och (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, i vilka de skall förbli, och goda arbetares belöning är utomordentlig.

138. Det har sannerligen funnits (många) religiösa riktningar före er, så res genom världen och se hur (ont) deras slut blev, som behandlade (Profeterna) som lögnare.

139. Denna är en klar kungörelse för människorna och en vägledning och en förmaning för de Gudfruktiga.

140. Slappna av och sörj icke heller, och ni kommer förvisso att ha övertaget om ni är (sanna) troende.

141. Om ni tillfogats en skada, har sannerligen det icke troende folket redan tillfogats en liknande skada. Och sådana dagar låter Vi växla bland människorna (på det att de måtte bli varskodda,) och på det att Allah måtte låta dem som tror bli åtskilda och måtte taga vittnen bland er, och Allah älskar icke de orättfärdiga.

142. Och att Allah måtte rena dem som tror och förinta de icke troende.

143. Förmodar ni att ni kommer att träda in i Himlen fastän Allah ännu icke har låtit skilja ut dem av er som strävar på (Allahs väg) och ännu icke har låtit skilja ut ståndaktiga.

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٤﴾

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظَّيِّينَ  
الْعَظِيمِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٥﴾

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ كَأَسْتَفْرُوا  
لذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ تَوَّابٌ ﴿١٣٦﴾  
يُصِرُّوهُمَا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٧﴾

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّاتُ جَنَّةِ  
مِن تَجْرَتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ  
الْعَمِلِينَ ﴿١٣٨﴾

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ  
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿١٣٩﴾

هَٰذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٤٠﴾  
وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿١٤١﴾

إِنْ يَسْسِسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ  
وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدُوتُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ  
الظَّالِمِينَ ﴿١٤٢﴾

وَلِيُخَيِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَبْحَثَ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٣﴾  
أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ  
جَاهِدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الضَّالِّينَ ﴿١٤٤﴾



144. Och ni brukade önska en sådan död innan ni mötte den, nu har ni sett den (ansikte mot ansikte, varför försöker då några av er undvika den.)

145. Och Muhammad är blott ett sändebud. Alla Sändebud före honom har i sanning gått bort. Om han då dör eller blir dräpt, kommer ni då att tvärt göra helt om och vända ryggen till? Och den som gör tvärt om och vänder ryggen till kommer icke alls att skada Allah. Och Allah kommer sannerligen att belöna de tacksamma.

146. Och ingen själ kan dö utom med Allahs tillstånd — en förordning genom en fastställd bestämmelse. Och till den som åstundar den nuvarande världens belöning, kommer Vi att ge därav, till den som åstundar belöningen i Livet efter detta, kommer vi att ge därav, och vi kommer sannerligen att belöna de tacksamma.

147. Och det har funnits mången Profet, vid sidan av vilken talrika gudfruktiga stred. De blev icke slappa för något alls som vederfors dem på Allahs väg, icke heller blev de försvagade (inför fienden). Och Allah älskar de ståndaktiga.

148. Och de yttrade icke ett ord utan att de sade: Vår Herre förlåt oss våra synder och våra överdrifter i vårt uppförande och gör våra steg fasta och hjälp oss mot det icke troende folket.

149. Så Allah gav dem denna världens belöning och också en förträfflig belöning i det tillkommande Livet, och Allah älskar dem som gör goda gärningar.

150. Oni som tror, om ni lyder dem som icke har trott, kommer de att förmå er att tvärt göra helt om och vända ryggen till och då kommer ni att bli de som förlorar.

151. Nej Allah är er Beskyddare och Han är den Bäste av hjälpare.

152. Vi kommer att kasta in fruktan i deras hjärtan, vilka icke har trott, ty de förbinder

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَسْتَوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُلْقِيَهُ  
فَقَدْ رَأَيْتُمْ وَيَتُوبُ وَأَنْتُمْ تُنظَرُونَ ﴿١٤٤﴾

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ  
أَفَأَنْ تَأْتِ أَوْ قَتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ  
يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَبْصُرَ اللَّهَ شَيْئًا وَسَجِزَ  
اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٥﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ مَوْتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبْنَا  
مُؤَجَّلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَنُؤِنَّا مِنْهَا  
وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ فَنُؤِنَّا مِنْهَا وَسَجِزَ  
الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٦﴾

وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قَتَلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ مِمَّا  
وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا  
وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الضَّعِيفِينَ ﴿١٤٧﴾

وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
وَأَسْرَأْنَا فِي أَمْرِنَا وَنَبِّئْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى  
الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٨﴾

فَاتَّهَمَهُمُ اللَّهُ تَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ  
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤٩﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا  
يُرُدُّوكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٥٠﴾

بَلِ اللَّهِ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّصِيرِينَ ﴿١٥١﴾  
سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا

med hjälpare med Allah, till vilka Han icke har sänt någon befogenhet. Deras hemvist är elden, och ond är syndarnas hemvist.

153. Och Allah hade sannerligen gjort det goda som Sitt löfte till er när ni utrotade med Hans tillstånd, till dess att Han, när modet svek er och ni tvistade inbördes beträffande befallningen och ni var olydiga efter det att Han hade visat er det, som ni älskade, (drog undan Sin hjälp). Bland er fanns de som önskade sig den nuvarande världen, och bland er fanns de som önskade sig Livet efter detta. Då vände Han er bort från dem, så att Han måtte pröva er — och Han har sannerligen förlåtit er, och Allah är Nådigt mot de troende.

154. När ni sprang iväg och inte såg tillbaka på någon medan Sändebudet kallade på er bakom ryggen på er, då undanröjde Han en mindre sorg (genom att göra er uppmärksamma på) En större sorg (som icke var verklig) på det att ni icke måtte sörja vare sig över vad som undgick er eller över vad som vederfors er. Och Allah är helt Medveten om vad ni gör.

155. Sedan efter sorgen sände Han ned fred över er — en slummer som överraskade en del av er — medan resten var oroliga beträffande sig själva. De hyste felaktiga tankar om Allah, (lika) okunnighetens tankar. De sade: Har ni någon del i bestämmanderätten? Säg: Rätten att bestämma tillhör förvisso endast Allah. De säger: Om vi hade något att säga till om (beträffande rätten att bestämma) hade vi icke blivit dräpta här. Säg: Om ni hade stannat kvar i era hem, hade sannerligen de, som uppmanats till strid, gått till sina dödsbäddar, (på det att Allah måtte uppfylla Sitt påbud) och pröva det som var i era hjärtan och på det att Han måtte rena era hjärtan. Och Allah vet väl vad som finns i era hjärtan.

بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَهُمُ الْبَالُغُ  
وَوَيْسَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٣﴾

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْسَبُوهُمْ بِأَيْدِيهِمْ  
عِزًّا إِذْ أَفْسَلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّنْ  
بَعْدَ مَا آرَأَيْتُمْ مَا يُحِبُّونَ وَمِنْكُمْ مَن يُرِيدُ الدُّنْيَا  
وَمِنْكُمْ مَن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ  
لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٤﴾

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَى أَحَدٍ وَالتَّرْسُونَ  
يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ فَأَتَابَكُمْ عِزًّا بَعْمًا لَكِنَّا  
تَحْزَنُونَ أَلَى مَا فَا تَكْفُرُوا وَلَا مَا آصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ  
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٥﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدَدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نَّعَاسًا يَغْتَسِبُ  
طَائِفَةٌ مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ  
يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ  
هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ  
يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ  
كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قَتَلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ  
كُنْتُمْ فِي بَيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ  
إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ  
وَلِيُخْصَّ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الصُّدُورِ ﴿١٥٦﴾

156. De av er som vände ryggen till, den dagen när de två härarna möttes, det var förvisso Satan som försökte få dem att snubbla på grund av vissa av deras gärningar. Men säkerligen har Allah (redan) förlåtit dem. Allah är sannerligen Synnerligen Förlåtande, Fördrag-sam.

157. O ni som tror, var icke lika dem som icke har trott och som när de reser i landet eller går fram till strid, säger om sina bröder: Om de hade varit med oss hade de icke dött eller blivit dräpta. (De säger detta på det) att Allah måtte göra det till en källa till ånger i deras hjärtan. Och Allah ger liv och orsakar död och Allah Ger Akt på vad ni gör.

158. Och om ni dräps för Allahs sak eller om ni dör, är sannerligen förlåtelse från Allah och barmhärtighet bättre än vad de samlar.

159. Och om ni dör eller blir dräpta, skall ni alla sannerligen församlas hos Allah.

160. Och det är genom Allahs (stora) barmhärtighet som du är vänlig mot dem, och om du hade varit omild och hårdhärtad skulle de säkerligen ha dragit sig från dig. Så förlåt dem och bed om förlåtelse åt dem och rådfråga dem i (viktiga) frågor och när du är fast besluten, förlita dig på Allah. Allah älskar förvisso dem som förlitar sig (på Honom.)

161. Om Allah hjälper er kan ingen över-raska er, men om Han överger er, vem finns då som kan hjälpa er förutom Honom? Låt då de troende sätta sin lit till Allah.

162. Och det är inte möjligt för en Profet att handlar oärligt, och den som handlar oärligt kommer att medföra det, beträffande vilket han var oärlig på Uppståndelsens dag. Då skall varje själ bli fullt betald för vad den har förtjänat och den skall icke göras någon orätt.

163. Är den som följer Allahs välbehag lik den som ådrar sig Allahs vrede och vars vis-

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَمَى الْجَمْعِ لَئِمَّا  
اسْتَرَلَهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا  
اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا قَالُوا  
لِرِجَالِهِمْ إِذَا صَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرَّةً لَوْ  
كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ  
حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٧﴾

وَلَنْ تَقِيلُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمْ لَمَعْفَاةٍ مِنْ  
اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِمَّا يَجْعَلُونَ ﴿١٥٨﴾

وَلَنْ مَّتُمْ أَوْ قُتِلْتُمْ إِلَّا إِلَى اللَّهِ تَحْشَرُونَ ﴿١٥٩﴾

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا  
غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ  
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ  
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٦٠﴾

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُ لَكُمْ  
فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ قَيْدُوكُمْ  
الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦١﴾

وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَعْلُطَ وَمَنْ يَعْلُطْ يَأْتِ بِمَا  
غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوْفَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ  
وَهُمْ لَا يظلمُونَ ﴿١٦٢﴾

أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ

telseort är Helvetet? Och en ond tillflyktsort är det!

164. De har (olika) rang hos Allah och Allah ser vad de gör.

165. Allah har sannerligen tilldelat de troende en ynnest genom att uppresas ett Sändebud bland deras egna som läser upp Hans Tecken för dem och renar dem och lär dem Boken och visheten, och dessförinnan svävade de förvisso i uppenbar villfarelse.

166. Vad! När en olycka drabbar er — och ni (själva) redan tillfogat dubbelt (så mycket) — säger ni: Varifrån är detta? Säg: Det är från er själva. Allah har sannerligen makt över allting.

167. Och det som drabbade er den dagen då två härar möttes, det var enligt Allahs befallning, och (detta skedde så) på det att Han måtte låta de troende bli igenkända,

168. och på det att Han måtte låta hycklarna bli igenkända. Och det sades till dem: Kom ni, strid för Allahs sak och återkasta (fiendens attack.) De sade: Om vi kunde strida, skulle vi förvisso följa er. Den dagen var de närmare otron än tron. Med sina munnar säger de det som icke finns i deras hjärtan. Och Allah känner helt väl till vad de döljer.

169. (Det är dessa,) som medan de (själva) stannade kvar bakom, sade om sina bröder: Om de hade åttlytt oss hade de icke blivit dräpta. Säg: Vänd då bort döden från er själva om ni är sannfärdiga.

170. Tänk inte på dem som blev dräpta för Allahs sak som om de vore döda. Nej, de är levande i sin Herres närvaro (och) de får sin försörjning (från Honom).

171. Jublande på grund av vad Allah i Sin frikostighet har givit dem och glädjande sig

وَمَا أُولَٰئِكَ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦٤﴾

هُم دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ ۖ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿١٦٥﴾

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَ

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٦﴾

أُولَٰئِكَ أَصَابَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلِهَا ۖ

قُلْتُمْ إِنَّا هَٰذَا قُلُوبُ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ ۗ إِنَّ

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٧﴾

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فِئَادِنِ اللَّهِ

وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٨﴾

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْادِعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالَ

لَا اتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمِيذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ

يَقُولُونَ يَا فَوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ

أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٦٩﴾

الَّذِينَ قَالُوا إِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا

قُتِلُوا قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ

صَادِقِينَ ﴿١٧٠﴾

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۗ بَلْ

أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٧١﴾

فَرِحِينَ بِمَا أَنْتُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَتَّبِعُهُ وَالَّذِينَ

för deras skull som kommer efter dem och ännu icke förenat sig med dem, ty över dem (skall) ingen fruktan (komma), icke heller skall de sörja.

172. De fröjdas över Allahs ynnestbevis och (Hans) frikostighet och över (det faktum) att Allah icke låter de troendes belöning gå förlorad.

173. De som svarade på Allahs och Sändebudets kallelse efter det att de hade åsamkats lidande — sådana av dem som gör gott och handlar rättfärdigt skall få en stor belöning.

174. För dem till vilka människor sade: Folk har samlats emot er, frukta dem därför, ökade detta (bara) deras tro och de sade: Allah är tillräcklig för oss och en utmärkt Beskyddare är Han.

175. Så de återvände med ett mäktigt ynnestbevis från Allah och en (stor) frikostighet medan inget ont hade vidrört dem, och de följde Allahs välbehag, och Allah är den store frikostighetens Herre.

176. Det är Satan som bara förskräcker sina vänner, så frukta dem icke utan frukta Mig om ni är troende.

177. Och låt icke dem som skyndar (att falla) i otro göra dig sorgsen, de kan sannerligen icke skada Allah på något sätt. Allah önskar icke att tilldela dem någon del av det kommande livet, och de skall få ett strängt straff.

178. De som har köpt otro till priset av tron kan förvisso icke alls skada Allah, och de skall få ett svårt straff.

179. Och låt de icke troende tänka att det är bra för dem att Vi ger dem uppskov, (i själva verket blir bara resultatet) av att Vi ger dem uppskov, att de ökar i synd, och de skall få ett förnedrande straff.

180. Allah kommer icke att lämna de troende (i det tillstånd) i vilket ni befinner er

لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧١﴾

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧٢﴾

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَحْطُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٣﴾  
الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٤﴾

فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ لَمْ مَسْسَهُمْ سَوَاءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٥﴾  
إِنَّمَا ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يَخَوْفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٦﴾

وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْأَخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُثَبِّتُ لَهُمْ خَيْرٌ لَأَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا نُثَبِّتُ لَهُمْ لِيُذَادُوا وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ مُهِينٌ ﴿١٧٩﴾

مَا كَانَ اللَّهُ لِيُذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ

förrän Han avskilt de orättfärdiga från de goda. Icke heller kommer Allah att uppenbara det osedda för er. Men Allah utväljer den Han vill av sina Sändebud. Tro därför på Allah och Hans Sändebud. Om ni tror och är rättfärdiga, skall ni få en stor belöning.

181. Och låt icke dem, som är (snåla) när det gäller att ge ut av vad Allah har givit dem av Sin frikostighet, tro att det är bra för dem, nej, det är illa för dem. Det beträffande vilket de var snåla skall hängas som en krage runt deras halsar på Uppståndelsens dag. Och himlarnas och jordens arvegods tillhör Allah, och Allah är fullt medveten om vad ni gör.

182. Och Allah har med säkerhet hört deras yttrande vilka sade: Allah är fattig och vi är rika. Vi kommer att uppteckna det de har sagt och deras (försök) att orättfärdigt dräpa Profeterna, och Vi skall säga: Smaka ni straffet att brinna.

183. Det är på grund av vad era händer har sänt i förväg. Och Allah är icke (alls) orättvis mot (Sina) tjänare.

184. De som säger: Allah har ålagt oss att icke tro på något Sändebud förrän han ger oss ett offer som elden förtär. Säg: Redan före mig har det kommit Sändebud till er med klara Tecken och med det vilket ni frågar efter. Varför försökte ni då att dräpa dem, om ni är sannfärdiga.

185. Och om de anklagar dig för att ljuga, så blev även Sändebuden före dig, som kom med tydliga Tecken och vishetens Böcker och den upplysande Boken, anklagade för att ljuga.

186. Varje själ skall smaka döden. Och bara på Uppståndelsens dag skall ni till fullo givas era belöningar. Så vem som än avlägsnas från Elden och förmås träda in i Himlen har sannernligen nått sitt mål. Och livet i denna världen är ingenting annat än en bedräglig njutning.

كَيْفَ يُمَيِّزُ الْحَيِّثَ مِنَ الظَّالِمِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمُّونَا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَشَقَّوْا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٨١﴾

وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنهَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ صِدْقَاتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٢﴾

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْإِنبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِ دُونِ عَادَ الْحَرِيْقِ ﴿١٨٣﴾

لَلْعَبِيدِ ﴿١٨٤﴾ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ إِلَيْنَا آلا نُوْمِنُ لِرَسُولٍ كَيْفَ يَأْتِيَنَا بَقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿١٨٥﴾

وَإِنْ كَذَّبْتُمْ فَسَقَدْتُمْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿١٨٦﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذٰئِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُذِلَّ الْجَنَّةُ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ﴿١٨٧﴾

187. Ni skall sannerligen bli prövade till era ägodelar och till era personer och ni skall sannerligen höra många (smärtsamma) ting från dem som gavs Boken före er och från dem som sätter upp jämlikar bredvid Allah. Men om ni visar tålmod (och sinnesstyrka) och handlar rättfärdigt det är verkligen en fråga om ett högt beslut.

188. Och (kom ihåg) när Allah slöt förbund med dem som fick Boken (och sade): Ni skall förklara den för folket och icke dölja den. Men de kastade den bakom sig och schakrade bort den för ett futtigt pris. Ont är det som de köpte.

189. Tro icke att de som triumferar över vad de har gjort och som älskar att bli prisade för vad de icke har gjort — tro icke att de går säkra för straff. De skall lida ett svårt straff.

190. Och himlarnas och jordens Konungadöme tillhör Allah, och Allah har makt över allting.

191. I skapelsen av himlarna och jorden och i växlingen mellan natt och dag finns sannerligen Tecken för människor med förmågan att tänka.

192. De som ihågkommer Allah stående, sittande och (liggande) på sina sidor, och tänker över skapelsen av himlarna och jorden och säger: Vår Herre, Du har icke skapat detta (universum) förgäves. Helig är Du, rädda oss då från Eldens straff.

193. Vår Herre, den Du låtit gå in i Elden, har Du sannerligen störtat i onåd. Och de orättfärdiga kommer icke att ha några hjälpare.

194. Vår Herre, vi har hört en Utropare som kallar (oss) till tro (och som säger:) Tro ni på er Herre, och vi har trott. Vår Herre förlåt oss därför våra synder och tillgiv oss våra onda gärningar och räkna oss bland de rättfärdiga i döden.

لَتَبْلُوَنَّ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَاَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ  
اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَدْمَةً  
كَثِيْرًا وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ  
الْاُمُوْرِ ﴿١٨٧﴾

وَاِذْ اٰخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَنُبَيِّنَنَّ  
لِلنَّاسِ وَاَلَّا تَكْفُرُوْنَ فَبَدَدُوْهُ وَاَسْرٰءَ ظُهُُوْرِهِمْ  
وَاَشْتَرُوْا بِهٖ ثَمَنًا وَّٰلِيْلًا فَمَيْسَسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ﴿١٨٨﴾

لَا تُحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَا اُوْتُوْا وَيَجُوْنَ اَنْ  
يُّحْمَدُوْا وَاِبْمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَاَلَّا تُحْسِبَتْهُمْ بِمَقَاْرَةٍ مِّنَ  
الْعَدٰبِ وَاَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٨٩﴾

وَاللّٰهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيْرٌ ﴿١٩٠﴾

اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الْاَلْوَانِ  
وَالنَّهَارِ اٰيٰتٍ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿١٩١﴾

الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ اللّٰهَ قِيَمًا وَّقَوُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِهِمْ  
وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبَّنَا مَا  
خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩٢﴾

رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْخُلِ النَّارَ فَقَدْ اٰخَرْتَهُ وَمَا  
لِلظٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصٰرٍ ﴿١٩٣﴾

رَبَّنَا اِنَّا سِعْمًا مُّنَادِيًا يُنَادِي لِلْاِيْمٰنِ اَنْ اٰمِنُوْا  
بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكْفُرْ عَنَّا  
سِيْئَاتِنَا وَتَوَقْنَا مَعَ الْاَبْرٰرِ ﴿١٩٤﴾

195. Vår Herre, giv oss vad Du lovat oss genom Dina Sändebud och vanära oss icke på Uppståndelsens Dag. Du bryter sannerligen icke Ditt löfte.

196. Så deras Herre besvarade deras (böner och sade:) Jag kommer icke att låta något arbete av någon arbetare bland er, vare sig man eller kvinna, gå förlorat. Den ene av er är från den andre. De som har emigrerat och har drivits ut ur sina hem och som har blivit förföljda för Min skull och som har stridit och blivit dräpta, kommer Jag därför sannerligen att tillgiva deras onda gärningar och låta dem träda in i (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, en belöning från Allah, och hos Allah finns de bästa belöningarna.

197. Låt icke de icke troendes förflyttning runt om i landet föra er bakom ljuset.

198. (Det är) en liten och (tillfällig) fördel (för dem), sedan skall Helvetet bli deras vistelseort. Vilken ond plats det är att vila på.

199. Men de som fruktar sin Herre skall få (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, i dem skall de förbli — ett härbärge från Allah. Och det som är hos Allah är (ännu) bättre för de rättfärdiga.

200. Och bland Bokens Folk finns det förvisso några som tror på Allah och på det som har sänts ned till er och på det som sändes ned till dem och ödmjukar sig själva inför Allah. De schackrar icke bort Allahs Tecken för ett futtigt pris. Det är dessa som skall få sin belöning hos sin Herre. Allah är sannerligen Snabb i att (göra upp) räkningen.

201. O ni som tror, var ståndaktiga och sträva efter att utmärka er i ståndaktighet och var på (er) vakt och frukta Allah på det att ni måtte ha framgång.

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا نَخْزَا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ ﴿١٩٥﴾

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ  
مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذَكَرُوا أُنثَىٰ بَعْضُكُم مِّنَ الَّذِينَ  
هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي  
وَقُتِلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ تَوَابًا مِّنْ عِنْدِ  
اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ التَّوَابِ ﴿١٩٦﴾

لَا يَغَيِّرَنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٧﴾

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَهَادُ ﴿١٩٨﴾  
لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نَزَّلْنَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ  
اللَّهِ خَيْرٌ لِّالْبَرِّارِ ﴿١٩٩﴾

وَأَنَّ مِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ  
إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ  
بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَتَدَبَّرُوا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠١﴾





(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges namn.

2. O ni människor, frukta er Herre, som  
skapade er från en enda varelse och skapade  
dess make av samma (slag) och som från dessa  
två spridde ut många män och kvinnor; och  
frukta Allah i Vars namn ni vädjar till  
varandra, och (frukta Honom i synnerhet  
beträffande) släktskapsband. Allah vakar san-  
nerligen över er.

3. Och ge de föräldralösa deras egendom  
och byt icke ut det dåliga mot det goda och  
förtär icke deras egendom genom (att blanda  
den) med er egen. Det är i sanning en stor  
synd.

4. Och om ni fruktar att ni icke kommer  
att vara rättvisa i er (behandling av) de föräld-  
ralösa, äkta då (andra) kvinnor som det passar  
er, två eller tre eller fyra, och om ni fruktar att  
ni icke kommer förmå att vara rättvisa, (äkta)  
då (bara) en, eller (äkta) det som era höger-  
händer besitter. På så sätt är det mer troligt att  
ni icke handlar orättfärdigt.

5. Och ge villigt kvinnorna deras brud-  
gåvor. Men om de av egen vilja, efterskänker  
en del av den åt er, njut den då (som något)  
behagligt och välgörande.

6. Och ge icke er egendom, som Allah har  
gjort till (ett medel) till underhåll för er, till  
dem (som är) svaga till förståndet, utan kläd  
dem och tala ord av vänliga råd till dem.

7. Och pröva de föräldralösa (förstånd)  
innan de blir giftasvuxna, om ni då finner att  
de har ett moget omdöme ge dem då deras  
egendom, och förtär den icke i överdrift och

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ  
وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا  
وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ②

وَأْتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْتَدِلُوا الْحَبِيبَ بِالْبَاطِلِ  
وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا  
كَبِيرًا ③

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَاتَّخِذُوا مَاطَابَ  
لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْلَهُ وَلَكُمْ وَسْرِعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ  
أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكُمْ  
أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ④

وَأْتُوا النِّسَاءَ صِدْقِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طَبِنَ لَكُمْ  
عَنْ سَخٍ مِّنْهُنَّ نَفْسًا فَاكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيًّا ⑤  
وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ  
قِيَامًا وَارزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ  
قَوْلًا مَّعْرُوفًا ⑥

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ  
مِنْهُمْ رُسُلًا فَأَدْعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا

hast i avvaktan på att de växer upp. Och den som är rik, låt honom avstå, och den som är fattig, låt honom äta (därav) med rimlighet. Och när ni överlämnar deras egendom till dem, kalla då vittnen i deras närvaro. Och Allah är tillräcklig för att hålla räkning.

8. För män finns en del av det som föräldrar och nära släktingar lämnar; och för kvinnor finns en del av det som föräldrar och nära släktingar lämnar, vare sig det är litet eller mycket — en fastställd del.

9. Och när (andra) släktingar och föräldralösa och de fattiga är närvarande vid uppdelningen (av arvet), ge dem (något) av det och tala vänligt till dem.

10. Och låt dem frukta (Allah) som, om de efterlämnade en svag avkomma, skulle ängslas för deras skull. Låt dem därför frukta Allah och låt dem säga det rätta ordet.

11. De som orätt förtär de föräldralösas egendom, sväljer sannerligen bara ner eld i sina bukar, och de skall brinna i en lågande eld.

12. Beträffande era barn, befaller Allah er; en manlig skall ha lika mycket som två kvinnligas del; men om det (bara) finns kvinnliga, mer än två (till antalet), då skall de ha två tredjedelar av vad den (avlidne) lämnar, och om det finns en, skall hon ha hälften. Och av hans föräldrar skall var och en av dem ha en sjättedel av arvet om han har barn, men om han icke har barn och hans föräldrar är hans arvingar, då skall hans moder ha en tredjedel; och om han har syskon skall hans moder ha en sjättedel, efter det att varje donation han kan ha borttestamenterat (dragits från) eller skulder har (betalats). Era fäder och era barn; ni vet icke vilka av dem som är mest välgörande för er. (Detta) fastställande av (arvs)lotterna är från Allah. Allah är sannerligen Allvetande, Vis.

13. Och ni skall ha hälften av det som era hustrur lämnar om de icke har barn, men om de har barn, då skall ni ha en fjärdedel av det som de lämnar, efter det att varje donation de kan ha borttestamenterat (dragits från) eller

إِسْرَافًا وَبِدَالًا أَنْ يَكْفُرُوا وَمَنْ كَانَ عَيْبًا فَلْيَسْتَعْفِفْ  
وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ  
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ⑩

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا  
تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ لَوْلَا فَتَرِيبًا فَفَرَوْصًا ⑪  
وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ  
فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ⑫

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَةً ضَعِفًا  
خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ⑬  
إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ إِتْمَانًا يَكْفُرُونَ

⑭ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ⑮

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ الْكَرِيمِ حِصَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ  
فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَهُنَّ لِنِسَاءِ مَا تَرَكَ  
وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ

وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ  
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوُهُ فَلِأَبِيهِ الثُّلُثُ  
فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأَخِيهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَمْ تَدْرُوا  
إِيْنَهُمْ أَقْرَبَ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنْ الْإِلَهَ كَانَ  
عَلِيمًا حَكِيمًا ⑯

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ  
وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَنَّ

skulder har (betalats). Och de skall ha en fjärdedel av det som ni efterlämnar, om ni icke har barn, men om ni har barn, då skall de ha en åttondel av det som ni efterlämnar efter det att varje donation ni kan ha borttestamenterat (dragits från) eller skulder har (betalats). Och om det finns en man eller en kvinna vars arv skall delas upp och han (eller hon) varken har föräldrar eller barn och han (eller hon) har en bror och en syster, då skall de ha en sjättedel vardera. Men om de är fler än så, då skall de (lika) dela en tredjedel, efter det att varje donation de kan ha borttestamenterat (dragits från) eller skulder har (betalats). (Och allt detta skall vara) utan (avsikt) att skada någons (rättigheter). (Detta är) ett åläggande från Allah och Allah är Vis, Överseende.

14. Detta är gränserna (som fastställts) av Allah, och den som lyder Allah och Hans Sändebud, kommer Han att låta träda in i (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, däri skall de förbli, och det är en stor seger.

15. Och den som är olydig mot Allah och Hans Sändebud och överskrider Hans gränser, kommer Han att låta träda in i Elden, däri skall han förbli och han skall få ett förnedrande straff.

16. Och sådana av era kvinnor som är skyldiga till (någon) uppenbar oansändighet — kalla fyra av er till vittne mot dem, och om de vittnar, håll dem kvar inne i husen tills döden kommer över dem eller tills Allah öppnar någon annan väg för dem.

17. Och om två av er är skyldiga till det, straffa dem båda. Och om de ångrar sig och gör bättring, lämna dem då i fred. Allah är sannerligen Ofta Återvändande (med medlidande och är alltid) Barmhärtig.

18. Allah accepterar sannerligen bara ånger från de som handlar illa i okunnighet och sedan ångrar sig snart därefter. Det är till dessa som Allah vänder Sig med barmhärtighet, och Allah är Allvetande, Vis.

مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرِّبْعُ  
مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ  
فَلَهُنَّ الشُّنْ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ تُوَصَّوْنَ  
بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً  
وَأَخًا أَوْ أُخْتًا فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِمَّنَّهَا الشُّدُّنُ فَإِنْ  
كَانُوا أَكْثَرًا مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الشُّثِ مِنْ  
بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةُ  
مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٤﴾

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِغِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ  
جَهَنَّمَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَ  
ذَلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ ﴿١٥﴾

وَمَنْ يُعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ  
نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۗ وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٦﴾

وَالَّذِي يَأْتِيَنَّهَا فَالْحَاشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا  
عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ  
فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ  
لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٧﴾

وَالَّذِي يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَادْوُهُمَا ۖ فَإِنْ نَابَا وَأَصْلَحَا  
فَاعْرِضْوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿١٨﴾

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِمَهَالَةٍ  
ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾

19. Det finns inget (godtagande) av ånger för dem som fortsätter att handla illa till dess att han, när döden ser en av dem i ansiktet, säger: Nu ångrar jag mig (verkligen); icke heller för dem som dör icke troende. Det är för dessa som Vi har berett ett smärtsamt straff.

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا  
حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ اللَّهَ وَ لَا  
الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا  
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٩﴾

20. O ni som tror, det är icke lagligt att ärva kvinnor mot deras vilja, icke heller får ni hindra dem (orättmätigt) så att ni kan taga bort en del av det som ni givit dem, utom om de är skyldiga till en uppenbar oanständighet, och umgås med dem i vänlighet, och om ni ogillar dem, kan det vara så att ni ogillar något i vilket Allah har nedlagt mycket gott.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا  
وَ لَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ  
إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاصِيُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُنَّ شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ  
فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿٢٠﴾

21. Och om ni önskar att taga en hustru istället för en annan och ni har givit en av dem en skatt, tag icke något alls därifrån. Vill ni ta det genom falskt förtal och uppenbar synd?

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَ لَا  
أَتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا  
أَتَأْخُذُونَ بِهِ نَآءًا وَ إِنْتُمْ مُّبِينًا ﴿٢١﴾

22. Och hur kan ni ta det när en av er kan ha umgåtts med den andra, och de (kvinnorna) har ingått i ett fast förbund med er?

وَ كَيْفَ تَأْخُذُونَ وَ قَدْ أَفْضَ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ  
وَ أَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٢٢﴾

23. Och äkta icke kvinnor som era fäder äktade, utom vad som redan skett. Det är något vidrigt och avskryvärt och en ond väg.

وَ لَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ  
سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَ مَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٢٣﴾  
حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتِكُمْ وَ بَنَاتِكُمْ وَ أَخَوَاتِكُمْ وَ عَمَّاتِكُمْ  
وَ خَالَاتِكُمْ وَ بَنَاتُ الْأَخِ وَ بَنَاتُ الْأُخْتِ وَ أُمَّهَاتُ  
الَّتِي أَرْضَعْتُمْ وَ أَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَ أُمَّهَاتُ  
نِسَائِكُمْ وَ رِبَايِبِكُمْ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ  
الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا  
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَ حَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ

24. Förbjudna för er är era mödrar, och era döttrar och era systrar och era fastrar och era mostrar och brorsdöttrar och systerdöttrar och era (foster)mödrar som givit er di och era fostersystrar och era svärmödrar och era styvdöttrar som är era skyddslingar (födda) av era hustrur till vilka ni gått in — men om ni icke har gått in till dem, vilar inget klander över er

—och hustrur till dem av era söner som är från era länder; och (det är förbjudet för er) att samtidigt ha två systrar (i äktenskap), utom vad som redan skett; Allah är sannerligen Synnerligen förlåtande, Evigt Barmhärtig.

25. Och (förbjudna för er är) gifta kvinnor utom sådana som era högerhänder besitter. Detta har Allah ålagt er. Och tillåtna för er är de bortom det, att ni söker (dem) genom egendom, äktar dem anständigt och icke bedriver otukt. Och för den nytta ni har av dem, giv dem deras brudgåvor som fastställt, och det vilar inget klander över er för vad ni gör genom ömsesidig överenskommelse efter fastställtand (av brudsumman). Allah är sannerligen Allvetande, Vis.

26. Och vemhelst av er som icke har råd att äkta fria troende kvinnor, (låt honom äkta) vad era högerhänder besitter, (nämligen) era troende tjänarinnor. Och Allah känner bäst er tro, ni är (alla) den ena från den andra, så äkta dem med tillstånd av deras förmyndare och ge dem deras brudgåvor enligt vad som är rättvist, om de är kyska, icke bedriver otukt och icke heller tager sig hemliga älskare. Och om de efter det att de ingått äktenskap gör sig skyldiga till oanständighet, skall de ha hälften av det straff som är föreskrivet för en fri gift kvinna. Detta är för den bland er som fruktar, så att han icke skall begå en synd. Och att ni lägger band på er är bättre för er, och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

27. Allah önskar klargöra för er och vägleda er till deras stigar som var före er, och att vända Sig mot er i barmhärtighet. Och Allah är Allvetande, Vis.

28. Och Allah önskar vända Sig mot er i barmhärtighet, men de som följer (sina låga) begär önskar att ni helt skall böja er (mot det onda.)

29. Allah önskar lätta er börda, ty människan har skapats svag.

أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ﴿٢٥﴾

﴿٢٥﴾ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَإِجْلَ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَدْلِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٦﴾

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكَحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمَنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَآتُوهُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ وَأَهْلِهِنَّ وَأُتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْصَيْتُمْ فَانِ اتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَدَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ

تَصِدُّوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٧﴾ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّيبَ الَّتِي بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَيُتَوَّبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتَوَّبَ عَلَيْكُمْ وَرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ يُبْسِلُوا مِثْلًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴿٢٩﴾

30. O ni som tror, förtär icke er egendom er emellan med olagliga medel, utom det (som ni förtjänar) genom handel i ömsesidig överenskommelse. Och dröp icke ert folk. Allah är sannerligen Barmhärtig mot er.

31. Och den som gör det genom överträdelse och orättvisa, kommer Vi att kasta in i Elden; och det är lätt för Allah.

32. Om ni avhåller er från de mer allvarliga av de ting som är förbjudna för er, kommer Vi att avlägsna era (mindre) synder från er och lämna er tillträde till en mycket hedervärd plats.

33. Och eftertrakta icke det genom vilket Allah har låtit några av er utmärka sig framför andra. Män skall ha en del av det som de har förtjänat och kvinnor skall ha en del av det som de har förtjänat. Och be Allah om Hans frikostighet. Allah har sannerligen fullkomlig kännedom om allting.

34. Och till var och en har Vi förordnat arvingar till vad föräldrarna och släktingarna efterlämnar, och (även) dem med vilka era eder har stadfäst ett kontrakt. Så ge dem deras del. Allah vakar sannerligen över allting.

35. Män är förmyndare över kvinnor ty Allah har låtit några av dem utmärka sig framför andra och för att (männen) ger ut av sin förmögenhet (på dem.) Så ärbara kvinnor är lydiga och bevakar (sina makars) hemligheter med Allahs beskydd. Och för deras (del), från vilka ni fruktar olydnad, förmana dem, och håll er borta från dem i deras sängar och tukta dem. Om de då lyder er, sök ej efter en möjlighet mot dem. Allah är sannerligen hög och stor.

36. Och om ni fruktar en brytning mellan dem, förordna då en skiljeman från hans anhöriga och en skiljeman från hennes anhöriga. Om de önskar en försoning kommer

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

إِنْ تَجْتَنِبُوا كِبِيرًا مِمَّا تَهْتُونَ عَنْهُ لَنْكَرٍ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ۝

وَلَا تَتَّبِعُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبْنَ وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

وَلكل جنة ما آلتها مما ترك الوالدان والأقربون والذين عقدت أيمانكم فآتوهم نصابهم إن الله كان على كل شيء شهيدًا ۝

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَنِيئَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَرِيمًا ۝

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ

Allah att verkställa det mellan dem. Allah är sannerligen Allvetande, All-Underkunnig.

37. Och tillbed Allah och förbind inget med Honom, och (visa) vänlighet mot föräldrar och släktingar och föräldralösa och de behövande och mot den granne som är en släkting och mot den granne som är en främling, och kompanjonen vid (er) sida och den vägfarande och de vilka era högerhänder besitter. Allah älskar sannerligen icke de högmodiga (och) de skrytsamma,

38. som är småsnåla och (även) ålägger (andra) människor att vara småsnåla, och som döljer det som Allah har givit dem av Sin frikostighet. Och Vi har berett ett förnedrande straff för de icke troende.

39. Och (när det gäller) de som ger ut av sin förmögenhet för att bli sedda av människor, och icke tror på Allah och den Yttersta Dagen, (de är Satans kompanjoner.) Och för den som har Satan till kompanjon, är han en ond kompanjon.

40. Och vilken (skada) skulle kunnat drabba dem om de hade trott på Allah och den Yttersta Dagen och givit ut av vad Allah har givit dem? Och Allah känner dem väl.

41. Allah gör icke någon orätt (ens med så mycket) som en atoms vikt. Och om där finns en god gärning, mångdubblar Han den och ger en storslagen belöning från Sig Självt.

42. Och hur (kommer det att gå med dem) när Vi skall frambringa ett vittne från varje folk och skall frambringa dig som ett vittne mot dessa!

43. På den dagen kommer de som tvivlade och var olydiga mot Sändebudet att önska att jorden bringades i jämnhöjd med dem, och de kommer (icke att kunna) dölja något för Allah.

44. O ni som tror, gå icke nära Bönen med sömndrucket sinne, till dess att ni vet vad ni säger och förrätta inte heller bön förrän ni har badat utom när ni är på resande fot eller när ni

اللَّهُ بَيْنَهُمَا لَدَرَانِ ۗ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿٣٧﴾

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّبْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَأَبْصِرُ مَنِ كَانَ مُحْتَلًّا ۗ فَخُورًا ﴿٣٨﴾

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿٣٩﴾

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِيقًا لِلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٤٠﴾

وَمَا دَرَأَ عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَانْفَقُوا ۗ وَمَا دَرَأَ لَهُمْ اللَّهُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٤١﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ شَيْئًا ۚ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يَضْعَفْهَا وَيُدْوَ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٢﴾

تَكْلِيفٍ إِذْ أَجْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٤٣﴾

يَوْمَئِذٍ يَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ ۚ لَوْ تَوَسَّوْا بِهِمُ الْأَرْضَ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ﴿٤٤﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ مِمَّا شَرَبْتُمْ ۗ وَلَا تَعْزُبُوا عَنْهَا بِرَأْسِكُمْ ۗ وَأَنْتُمْ سَائِلِينَ ﴿٤٥﴾

är sjuka. Och om ni är sjuka eller om (ni befinner) er på resa (medan ni är orena,) eller (om) en av er kommer från avträdet eller har rört kvinnor och ni icke finner vatten ta då till rent stoft och stryk era ansikten och era händer därmed. Allah är sannerligen Utplånaren av Synd, Förlåtande.

45. Har du icke sett dem som gavs en del av Boken? De köper villfarelse och önskar att ni (också) skall gå vilse.

46. Och Allah känner era fiender väl. Och Allah är tillräcklig som Vän, och Allah är tillräcklig som hjälpare.

47. Det finns några bland judarna som förvränger ord från deras (rätta) platser. Och de säger: Vi hör, och vi är olydiga, och: Lyssna till (oss) och: (Mätte Guds Ord) aldrig höras (av er), och (de säger): Ra'ina (lyssna till oss). (De säger allt detta) vrickande med sina tungor och (försöker) skada Tron. Och om de hade sagt: Vi hör och vi lyder, och: Lyssna till (er) och: Unzurina, (se på oss) hade det varit bättre för dem och mer uppriktigt. Men Allah har förbannat dem för deras otro, så de tror blott litet.

48. O ni Bokens Folk! Tro på det som Vi (nu) har sänt ned, som bekräftar det som är hos er, innan Vi förödmjukat (några av) era ledare och fått dem att ta till flykten eller förbannar dem som Vi förbannade Sabbatens folk. Och Allahs påbud (måste nödvändigtvis) gå i uppfyllelse.

49. Allah kommer förvisso icke att förlåta att en medhjälpare förknippas med Honom. Men Han kommer att förlåta vem helst Han önskar vad som helst som är mindre än det. Och vem som än förknippar med hjälpare med Allah har verkligen tänkt ut en mycket stor synd.

50. Har du icke sett dem som anser sig själva vara rena? Nej, det är Allah som renar

كُتُبًا تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٥﴾

الَّذِينَ تَرَىٰ إِلَىٰ الَّذِينَ أُوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُشْتَرُونَ الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ﴿٤٦﴾ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٧﴾

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعُ غَيْرُ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِالَّذِينَ هُمُوطَعْنَا فِي الَّذِينَ وَلَّوْا أَنفُسَهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمًا وَلَٰكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٨﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطَّيْسَ وَجُوهًا فَذَرَوْهَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٩﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٥٠﴾

الَّذِينَ تَرَىٰ إِلَىٰ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْفُسَهُمْ بِاللَّهِ يُرِيدُونَ



den Han önskar, och de kommer icke att göras ett uns orätt.

51. Se hur desmider en lögn om Allah! Och det är tillräckligt som en uppenbar synd.

52. Har du icke sett dem som gavs en del av Boken? De tror på onda avsikter och (följer) dem som överträder, och de säger om de icke troende: De är bättre vägleda i religionen än de som tror.

53. Dessa är dem vilka Allah har förbannat och för den som Allah förbannar skall du icke finna någon hjälpare.

54. Har de en del i konungariket? Då skulle de icke komma att ge människor (ens så mycket som) den lilla fördjupningen på baksidan av dadelkärnan.

55. Eller avundas de människor för vad Allah har givit dem av Sin frikostighet? (Om det är så,) Vi gav sannerligen Boken och visheten till Abrahams barn och Vi gav dem ett storslaget konungadöme.

56. Och av dem var det några som trodde på honom, och av dem var det andra som vände sig bort från honom. Och Helvetets lågande eld är tillräcklig (för dem som straff.)

57. Vi skall snart låta dem som icke tror på våra tecken träda in i Elden. Lika ofta som deras hud bränns upp, kommer Vi att ge dem nya skinn i utbyte så att de måtte fortsätta att smaka straffet. Allah är sannerligen Mäktig (och) Vis.

58. Och de som tror och utför goda gärningar, dem skall Vi låta träda in i (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, för att evigt förbli däri; däri skall de ha dygdiga makar och Vi skall lämna dem tillträde till (en plats) med ymnig skugga.

59. I sanning befaller Allah er att överlämna förtroendeuppdragen till dem som är

مَنْ يَشَاءُ وَلَا يَظْلُمُونَ فَبَيِّنًا ﴿٥١﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَىٰ بِهِ

إِنَّمَا مُبِينًا ﴿٥٢﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ  
بِالْحَبِيبِ وَالظَّالِمُونَ يَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ

أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿٥٣﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ

تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٥٤﴾

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ

نَقِيرًا ﴿٥٥﴾

أَمْ يُحْسَدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُم

مُلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٦﴾

فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَ

كَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا كَلِمًا

نُضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا أُخْرَىٰ لِيَذُوقُوا

عَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٨﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ

فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَدُخُلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٩﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَ

berättigade till dem, och att ni dömer med rättvisa när ni dömer mellan människor. Och det är sannerligen utmärkt med vilket Allah förmanar er. Allah är Allhörande, Allseende.

60. O ni som tror, lyd Allah och lyd (Hans) Sändebud och de som har makten bland er. Och om ni tvistar med varandra om något, hänvisa det till Allah och (Hans) Sändebud, om ni tror på Allah och den Yttersta Dagen. Det är bäst och mest berömvärt till slut.

61. Har du icke sett dem som försäkrar att de tror på det som uppenbarats för dig och det som uppenbarades före dig? De önskar söka en bedömning från den Onde, fastän de befalldes att icke lyda honom. Och Satan vill leda dem långt på villovägar.

62. Och när det sägs till dem: Kom ni till det Allah har sänt ned och till (Hans) Sändebud, ser du hycklarna vända sig bort från dig i motvilja.

63. Hur kommer det sig då att de, när en olycka drabbar dem på grund av vad deras händer har sänt i förväg, kommer till dig och svär vid Allah och (säger): Vi menade ingenting annat än (att handla) väl och förlika.

64. Det är dessa, hemligheter i deras hjärtan, vilka Allah känner (väl). Så vänd bort från dem och tillrättvisa dem och tala ett verkningfullt ord till dem beträffande dem själva.

65. Och Vi har icke sänt något Sändebud utan att han skulle bli åtlydd genom Allahs befallning. Och om de hade kommit till dig, när de hade gjort orätt mot sina själar och bett om Allahs förlåtelse, och Sändebudet (också) hade bett om förlåtelse för dem, hade de förvisso funnit Allah Ofta Återvändande (med medlidande) (och) Barmhärtig.

66. Men nej, vid din Herre, de kommer icke att vara (sanna) troende förrän de gör dig till domare i allt det som omtvistas mellan dem och sedan icke finner någon invändning i sina

إِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَبِيحًا بَصِيرًا ﴿٦٠﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيُطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٦١﴾

الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّكُمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ

الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٢﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ

رَأَيْتَ الْبُغْفَاقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿٦٣﴾

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ تَجَاءَرَوْا كَمَا يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحِسَانًا

وَتَوْفِيقًا ﴿٦٤﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ﴿٦٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُلٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ

وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٦﴾

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ

hjärtan angående det som du beslutar och underkastar sig i full underdånighet.

67. Och om Vi hade befallt dem: Offra era liv eller lämna era hem, hade de icke gjort det utom några få av dem; och om de hade gjort vad de uppmanats göra, hade det sannnerligen varit bättre för dem och bidragit till större styrka,

68. och då skulle Vi förvisso ha gett dem en storslagen belöning från Oss Själva,

69. och vi skulle förvisso ha väglett dem på den rätta vägen.

70. Och den som lyder Allah och (detta) Sändebudet, kommer att vara bland dem över vilka Allah har skänkt Sina välsignelser — Profeterna, de Sannfärdiga, Martyrerna och de Rättfärdiga. Och de är ett förträffligt sällskap.

71. Denna nåd är från Allah, och Allah är tillräcklig som En Som är Allvetande.

72. O ni som tror vidtag era försiktighetsåtgärder, gå sedan framåt i olika grupper eller gå alla tillsammans.

73. Och bland er finns den som stannar kvar hemma, och om en olycka drabbar er, säger han: Allah har sannnerligen varit nådig mot mig eftersom jag inte var tillsammans med dem.

74. Men om någon stor lycka kommer till er från Allah, säger han som om det icke fanns någon kärlek mellan er och honom: Om jag ändå hade varit dem, då hade jag (sannnerligen) nått en stor framgång.

75. Låt då dem som skulle kunna sälja det nuvarande livet för Livet efter detta, strida för Allahs sak. Och till den som strider för Allahs sak, vare sig han blir dräpt eller är segerrik, skall Vi snart ge en stor belöning.

76. Och varför skulle ni icke strida för Allahs sak och för att komma de svaga män-

وَيَسْلُبُوا تَلِيْنًا ۝۱۱

وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنْ اِقْتُلُوْا اَنْفُسَكُمْ اَوْ اٰخِرُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثِيْبًا ۝۱۲

وَاِذْ لَا تَلِيْنُهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۱۳  
وَلَهَدَيْنَاهُمْ سَبِيْلًا مَّسْتَقِيْمًا ۝۱۴

وَمَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلًا فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالشّٰهِيْدَةِ وَالصّٰلِحِيْنَ وَحَسَنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝۱۵

ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عٰلِيْمًا ۝۱۶

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَاِنَّكُمْ فِرَارًا شُبٰهَاتٍ اَوْ اَنْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝۱۷

وَاِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ يُّبْطِلُنَّ ۗ فَاِنْ اَصَابَكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَتْ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰى اِذْ لَمْ اَكُنْ مَعَهُمْ شٰهِيْدًا ۝۱۸  
وَلِيْنٌ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لِيَقُوْلُنَّ كَاْنَ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوْدَةٌ ۗ يُّلِيْتِنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزُ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝۱۹

فَلْيُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَسْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۗ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۲۰

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالتَّضٰعِفِيْنَ

nen, kvinnorna och barnen till (hjälp) — (som) säger: Vår Herre, för oss ut ur denna stad vars befolkning är förtryckare, och giv oss en vän från Dig Självt och giv oss en hjälpare från Dig Självt.

77. De som tror, strider för Allahs sak och de som icke tror strider för Den Ondes sak. Strid ni därför mot Satans vänner, Satans strategi är förvisso svag.

78. Har du icke sett dem till vilka det blev sagt: Lägg band på era händer, förrätta Bönen och betala Zakat. Och när strid föreskrivs dem, se, en avdelning av dem fruktar människor som de borde frukta Allah, eller med ändå större fruktan, och de säger: Vår Herre, varför har du föreskrivit strid för oss? Kan du icke ge oss uppskov ännu en tid? Säg; Denna världens goda är litet och det Tillkommande Livet kommer att vara bättre för den som fruktar (Allah) och ni skall icke göras ett uns orätt.

79. Var ni än kan vara kommer döden att drabba er även om ni befinner er i starkt uppbyggda torn. Och om något gott sker dem, säger de: Detta är från Allah, och om något ont drabbar dem, säger de: Detta är från dig. Säg: Allt är från Allah. Vad har hänt med dessa människor eftersom de icke vill försöka förstå någonting?

80. Vad som än kommer till dig av gott är från Allah och vad som än drabbar dig av ont är från dig själv. Och Vi har sänt dig som ett Sändebud till (hela) mänskligheten. Och Allah är tillräcklig som Vittne.

مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ  
رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا  
وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ  
لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٧٧﴾

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ  
إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿٧٨﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ  
إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ  
أَوْ اشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا  
الْقِتَالَ ۗ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ  
الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۗ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ ۗ وَلَا  
تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٩﴾

إِنَّ مَا تَكُونُوا يَدْرِكُهُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ  
مُشِيدَةٍ ۗ وَإِنْ نُصِبْتُمْ حَسَنَةً يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ  
عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَإِنْ نُصِبْتُمْ سَيِّئَةً يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ  
عِنْدِكَ ۗ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ  
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٨٠﴾

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۗ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ  
سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ ۗ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا  
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٨٠﴾

81. Den som åtlyder Sändebudet åtlyder (sannerligen) Allah och Vi har icke sänt dig som väktare över dem som vänder sig bort.

82. Och de sade: Lydnad (är vårt rättessnöre), men när de går bort från dig, tillbringar en grupp av dem natten med att intrigera mot vad du har sagt. Allah upptecknar vad helst de intrigerar om under natten. Så vänd dig bort från dem och sätt din lit till Allah. Och Allah är tillräcklig i att Ordna angelägenheterna.

83. Vill de då icke begrunda Quranen? Hade den kommit från någon annan än Allah, hade de säkerligen funnit mycket av motsägelser i den.

84. Och när det kommer någon nyhet till dem, (vare sig) det är om fred eller om fruktan, sprider de ut det, medan Sändebudet och de som har makten bland dem, vilka förvisso kan (dra rätt slutsats) av det, sannerligen skulle ha förstått det om det hade hänvisats till dem. Och hade det icke varit för Allahs nåd över er och Hans barmhärtighet skulle ni ha följt Satan, utom några få.

85. Strid därför på Allahs väg — du har icke gjorts ansvarig för någon annan än dig själv — och mana de troende till (strid). Det kan vara så att Allah kommer att hindra utövandet av makten för den som icke tror, och Allah är starkare i makt och starkare i att tilldela straff.

86. Den som gör en rättfärdig medling skall ha en del därav, och den som gör en ond medling skall ha en lika del av det resultatet, och Allah är mäktig över allting.

87. Och när ni hälsas med en hälsning, hälsa ni då tillbaka med en bättre hälsning eller återgälda den (åtminstone). Allah håller sannerligen räkning på allt.

88. Allah är Den, bredvid Vilken ingen är värdig tillbedjan. Han kommer förvisso att (fortsätta) församla er till Uppståndelsens Dag, om vilken det icke råder något tvivel. Och vem är mer sannfärdig i sitt tal än Allah?

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَوَاقًا  
أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨١﴾

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَأُوا مِنْ عَبْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ  
مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ  
فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ  
وَكِيلًا ﴿٨٢﴾

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ  
لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٣﴾

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا  
بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ  
لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَابْتِغَمَ الشَّيْطَانُ الْأَقْبِيلًا ﴿٨٤﴾

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَ  
حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِ بِأَسِ الَّذِينَ  
كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ﴿٨٥﴾

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا  
وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيبًا ﴿٨٦﴾

وَإِذَا حُجِّبْتُمْ بِبَعْثِيَةٍ وَحِثُّوا بِأَحْسَنِ مَا أَوْدَعْتُمْ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٧﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا  
رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أٰصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٨﴾

89. Vad är det med er, eftersom ni är (uppdelade i) två läger beträffande Hycklarna? Och Allah har tillintetgjort dem på grund av vad de förtjänade. Önskar ni att vägleda den, som Allah har låtit förintas? Och för den som Allah låter förinta skall du icke finna någon väg.

90. De önskar att ni icke skall tro som de icke har trott, så att ni måtte bli lika. Tag därför icke vänner bland dem förrän de utvandrar på Allahs väg. Och om de vänder sig bort, grip dem då och dröp dem varhelst ni finner dem och tag ingen till vän eller hjälpare från dem,

91. utom dem som har förbindelse med ett folk, vilket slutit fördrag med er, eller dem som kommer till er medan deras hjärtan krymper av att strida mot er eller strider mot sitt eget folk. Och om Allah (så) hade önskat kunde Han ha givit dem styrka mot er, då skulle de sannnerligen ha bekämpat er. Så om de håller sig borta från er och icke strider mot er och ger er ett fredsoffer, då har Allah icke tillåtit er någon väg till (angrepp) mot dem.

92. Ni kommer att finna andra som önskar att gå säkra för er och att gå säkra för sitt eget folk. Närhelst de tvingas återgå till fientlighet, faller de huvudstupa in i den. Om de därför icke håller sig borta från er eller erbjuder er fred eller tyglar sina händer, grip dem då och dröp dem varhelst ni finner dem. Gentemot dessa har Vi givit er ett klart bemyndigande.

93. Det passar sig icke för en troende att dräpa en troende såvida det icke sker genom misstag. Och den som av misstag dräper en troende, skall frige en troende slav och (betala) blodspengarna att överräckas till hans arvingar, såvida de icke efterskänker det som välgörenhet. Men om den (dräpta personen) är av ett folk som är fientligt mot er, och (han) är en troende, (då är straffet bara) frigivandet av en troende slav, och om han är av ett folk

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَكْسَهُمْ  
بِمَا كَسَبُوا اَتْرِيدُونَ اَنْ تَهْدُوا مَنْ اَصَلَ اللّٰهُ  
وَمَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيْلًا ﴿٨٩﴾

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا  
تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ اَوْلِيَاءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ  
فَاِنْ تَوَلَّوْا فَعَدُوهُمْ وَاَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ  
وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وٰلِيًا وَلَا نَصِيْرًا ﴿٩٠﴾

اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلَىٰ تَوٰمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ نِيْسًا  
اَوْ جَآءَ وَاكْم حَصْرَتِ صُدُّوهُمْ اَنْ يَقَاتِلُوْكُمْ اَوْ  
يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَسَطَهُمْ عَلَيْكُمْ  
فَلَقَاتِلُوْكُمْ اِنْ اَعْرَضُوْكُمْ فَلَمْ يَقَاتِلُوْكُمْ وَالْقَوٰ  
اِيْلَكُمْ السَّلٰمَ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ﴿٩١﴾

سَجْدًا وَاٰخَرِيْنَ يَرِيْدُوْنَ اَنْ يَّامَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا  
قَوْمَهُمْ كَمَا رَدُّوْا اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْسُوْا فِيْهَا فَاِنْ لَمْ  
يَعْتَرِلُوْكُمْ وَيُلْفُوْا اِيْلَكُمْ السَّلٰمَ وَبُكْفُوْا اَيْدِيَهُمْ  
فَخَدُّوهُمْ وَاَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَاَوْلِيٰكُمْ  
جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿٩٢﴾

وَمَا كَانَ لِمُوْمِنٍ اَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَاً وَمَنْ  
قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَرِيْءٌ  
مُّسَلَّمَةٌ اِلَىٰ اَهْلِهَا اِلَّا اَنْ يَّصَدَّقَ فَاِنْ كَانَ مِنْ  
قَوْمٍ عَدِيٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ  
وَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ نِيْسًا فَدِيَةٌ ﴿٩٣﴾

som slutit fördrag med er, då (är straffet) blodspengar att överräckas till hans arvingar och frigivandet av en troende slav. Men den som icke finner (någon), skall fasta under två på varandra följande månader — en botgöring från Allah. Och Allah är Allvetande, Vis.

94. Och vem helst som avsiktligt dräper en troende, hans belöning skall bli Helvetet i vilket han skall förbli. Och Allah kommer att vara vred på honom och förbanna honom och förbereda ett stort straff för honom.

95. O ni som tror, när ni går fram (till strid) för Allahs sak, gör en ordentlig undersökning och säg icke till någon som hälsar er med en fredshälsning: Du är icke en troende. Ni söker detta livets goda, men hos Allah finns goda ting i överflöd. Sådana var ni före detta men Allah förlånade (Sitt särskilda) ynnestbevis över er, så (gör) verkligen en ordentlig undersökning. Allah är sannerligen Medveten om vad ni gör.

96. De av de troende som sitter (hemma), förutom de oförmögna, och de som strävar för Allahs sak med sin egendom och sin person, är icke lika. Allah har upphöjt dem som strävar med sin egendom och sin person i rang över dem som sitter (hemma). Och till var och en har Allah utlovat en belöning. Och Allah har upphöjt dem som strävar över dem som sitter (hemma) genom en stor belöning,

97. genom olika grad av förträfflighet skänkta av Honom, och (genom särskild) förlåtelse och barmhärtighet. Och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

98. Sannerligen, till dem som änglarna låter dö medan de handlar fel mot sina egna själar, kommer (änglarna) att säga: Vad eftersträvade ni? De kommer att säga: Vi behandlades som svaga i landet. (Änglarna) kommer att säga: Var Allahs jord icke nog rymlig så att ni kunde ha emigrerat på den? Det är dessa vars vistelse skall vara Helvetet och en ond bestämmelseort är det,

مُسَلَّمَةً إِلَىٰ آهْلِهِمْ وَتُحْرِبُونَ رَقَبَةً مُّؤْمِنَةً فَمَنْ  
لَمْ يَجِدْ فَوْصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ  
اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٤﴾

وَمَنْ يَقْتُلْ مُّؤْمِنًا مُّتَعَمِدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا  
فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا  
عَظِيمًا ﴿٩٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِتَّبِعُوا  
وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَ الْيَوْمِ الْيَوْمِ السَّلَامُ لَسْتَ مُّؤْمِنًا  
تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَعَانِمُ  
كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
فَتَبْتَغُوا إِنْ أَرَادَ اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٦﴾

لَا يَسْتَوِي الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الْقُوَّةِ  
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى  
الْقُعْدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَ وَفَضَّلَ  
اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقُعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٧﴾

دَرَجَاتٍ فِيهِ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا  
رَحِيمًا ﴿٩٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُم مَّا كَانَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي الْأَرْضِ  
قَالُوا رَبَّنَا أَلَمَّ لَنَا ضَرْبًا وَأَلَمَّ لَنَا ضَرْبًا قَالُوا  
لَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَٰئِكَ  
مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٩﴾

99. utom sådana svaga bland män, kvinnor och barn, som är oförmögna att antaga någon plan eller finna något sätt (att undkomma).

100. När det gäller dessa kommer Allah måhända att utplåna deras synder, ty Allah är den Som Utplånar synd, den Mest Förlåtande.

101. Och den som emigrerar från sitt land på Allahs väg kommer att finna en mer än tillräckligt stor tillflyktsort och överflöd på jorden. Och den som går bort från sitt hem och emigrerar för Allahs och Hans Sändebuds (sak), och döden hinner upp honom, finns hans belöning hos Allah, och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

102. Och när ni reser i landet vilar inget klander över er om ni förkortar Bönen, om ni fruktar att de som icke tror kommer att orsaka besvärligheter för er. De icke troende är sann- nerligen en uppenbar fiende för er.

103. Och när du är bland dem och leder Bönen för dem, låt en grupp av dem stå med dig och låt dem taga sina vapen. Och när de har utfört sina ödmjuka nedfall till jorden låt dem då gå bakom er, och låt en annan grupp som ännu icke har bett, komma fram och bedja med dig, och låt dem taga sina medel till skydd och sina vapen. De som icke tror önskar att ni vore ouppmärksamma när det gäller era vapen och er packning så att de genast kan överfalla er. Och det skall icke vara någon synd för er att ni, på grund av olägenhet som (orsakas) av regn eller för att ni är sjuka, lägger era vapen åt sidan. Men ni skall (alltid) vidtaga era försiktighetsåtgärder. Allah har förvisso berett ett förnedrande straff för de icke troende.

104. Och när ni har avslutat Bönen, kom ihåg Allah stående, och sittande och liggande på era sidor. Och när ni är trygga (mot fara), förrätta då Bönen (på det föreskrivna sättet).

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَّا  
يَسْتَطِيعُونَ جَبَلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ٩٩

فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا  
غَفُورًا ١٠٠

وَمَنْ يَهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَعًا  
كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى  
اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ  
عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا ١٠١

وَإِذَا حَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ  
تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ الْكُفْرَانُ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ١٠٢

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقِمْ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ  
مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا  
فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلَسَاتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ  
يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُوا عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْعَانِكُمْ  
فَيَسْبِغُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ  
إِنْ كَانَ بِكُمْ أذىٌ مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ فَرَضًا أَنْ تَضَعُوا  
أَسْلِحَتَكُمْ وَخَذُوا حِذْرَهُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابًا مُهِينًا ١٠٣

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ فِيمَا وُعدُوا وَعَلَى  
جُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ١٠٤



Det har sannerligen ålagts de troende (att utföra) bönen på föreskrivna tider.

105. Och slappna icke av när det gäller att söka dessa människor. Om ni lider, lider de också precis som ni. Men ni hoppas vad de icke hoppas på från Allah. Och Allah är Allvetande Vis.

106. Vi har sannerligen sänt ned Boken som innehåller sanningen till dig, på det att du måtte döma mellan människor genom det som Allah har lärt dig. Och var du icke den som för de trolösas talan.

107. Och bed Allah om förlåtelse. Och Allah är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

108. Och för icke deras talan, vilka är oärliga mot sig själva. Allah älskar sannerligen icke någon som är trolös (och) en stor syndare.

109. De söker dölja (sina avsikter) för människor, men de söker icke dölja dem för Allah, och Han är (närvarande) hos dem medan de smider planer under natten om ting vilka Han icke gillar. Och Allah omintetgör det de gör.

110. Se, ni är de som förde deras talan i det nuvarande livet. Men vem kommer att tala för dem med Allah på Uppståndelsens Dag, eller vem kommer att vara en väktare över dem?

111. Och den som begår en synd eller felar mot sin själ och sedan ber Allah om förlåtelse, kommer att finna Allah Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

112. Och den som begår en synd begår den endast mot sin egen själ. Och Allah är Allvetande, Vis.

113. Och den som gör fel eller begår en synd och sedan kastar (skulden) för det på en oskyldig person, bär förvisso (en börda) av smädelse och en uppenbar synd.

114. Och om det icke varit för Allahs nåd över dig och Hans barmhärtighet, hade en

الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ  
فَأْتَهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا

لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٦﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ  
بِمَا أَرَادَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٧﴾

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٨﴾  
وَلَا يُجَادِلُ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَالُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ

لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَاتًا أَثِيمًا ﴿١٠٩﴾

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ  
وَهُوَ مَعَهُمْ رَادُّ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرُفَعُ مِنَ الْقَوْلِ

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ حَيِّطًا ﴿١١٠﴾

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
فَسَنُيَجَادِلُ اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ

عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ﴿١١١﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ  
يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١١٢﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ إِنَّمَا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ  
اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١٣﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا  
فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١١٤﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهتتَ ظَالِمًا

grupp av dem beslutat att leda dig vilse. Och de vilseleder ingen annan än sig själva, och de kan icke alls skada dig. Och Allah har sänt ned Boken och visheten till dig och har lärt dig vad du icke visste och Allahs nåd över dig är stor.

115. Det finns inget gott i många av deras sammanträden utom de (sammanträden) som föreskriver välsignande gärningar eller godhet eller fredsmäkling mellan människor. Och över den som gör det och söker Allahs välbehag, kommer Vi snart att ge en stor belöning.

116. Och för den som motarbetar Sändebudet efter det att vägledningen har blivit uppenbar för honom och följer en annan väg en de troendes, honom skall Vi låta följa den väg han följer och Vi kommer att kasta honom i Helvetet, och en ond bestämmelseort är det.

117. Allah kommer icke att förlåta att någon förknippas som medhjälpare till Honom, men Han kommer att förlåta vem Han än behagar det som är mindre än det. Och den som förknippar något med Allah har verkligen irrat långt vilse.

118. Förutom Honom åkallar de ingenting annat än myternas gudinnor, och i sanning åkallar de ingen annan än Satan, den uppriske,

119. som Allah har förbannat. Han sade: Jag kommer förvisso att ta en fastställd del av Dina tjänare,

120. och jag kommer förvisso att leda dem vilse och jag kommer förvisso att väcka fåfänga önsknningar inom dem, och jag kommer förvisso att befalla dem och de kommer att skära av boskapens öron; och jag kommer förvisso att befalla dem och de kommer att ändra Allahs skapelse. Och den som tar Satan till vän istället för Allah, lider sannerligen en uppenbar förlust.

121. Han ger löften till dem och uppeggar

مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوكُمْ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُن تَعْلَمُونَ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ عَظِيمًا ﴿١١٥﴾

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِسْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٦﴾

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَضَلَّهِ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٧﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٨﴾

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنثَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا الشَّيْطَانَ بَدِئًا ﴿١١٩﴾

وَلَا ضَلَّتْهُمْ وَلَا مَدِينَتُهُمْ وَلَا أَمْرُهُمْ فَلْيَبْتَئِكُنَّ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا أَمْرُهُمْ فَلْيَعْبُرْنَ خَلْقَ اللَّهِ ط وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّيْطَانَ وَبِئْسَ مَنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا ﴿١٢٠﴾

يَعِدُّهُمْ وَيُكَيِّدُهُمْ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا

fåfängliga önsknings inom dem och Satan lovar dem ingenting annat än värdelösa ting.

عُرُوًّا ۝

122. För sådana skall deras vistelseort vara Helvetet och de skall icke finna något sätt att undgå det.

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ز وَلَا يُجِدُونَ عَنْهَا

مَجِيصًا ۝

123. Men (när det gäller) de som tror och gör goda gärningar kommer Vi att lämna dem tillträde till (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, och i vilka de skall förbli för alltid. (Det är) Allahs osvikliga löfte, och vem kan vara mer sannfärdig i sitt ord än Allah?

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝

124. Det skall icke vara i enlighet med era önsknings, icke heller i enlighet med Bokens Folks önsknings. Den som gör ont skall vedergällas för det, och han skall icke finna någon vän eller hjälpare åt sig utom Allah.

لَيْسَ بِأَمَانَتِكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْلَمُ

سُوءًا يَجْزِي بِهِ وَلَا يَجِدُ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا

وَلَا نَصِيرًا ۝

125. Men den som gör goda gärningar, vare sig man eller kvinna, och han (eller hon) är en troende, skall träda in i himlen och skall icke göras någon oförrätt ens så stor som fördjupningen på dadelkärnans baksida.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ

مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْمَرُونَ

نَقِيرًا ۝

126. Och vem är bättre i tro än den som fullständigt underkastar sig Allah och som gör goda gärningar och följer Abrahams, den oförvitliges religion? Och Allah tog Abraham till Sin nära vän.

وَمَنْ أَحْسَنَ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ

مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ

اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝

127. Och (allt) som finns i himlarna och på jorden tillhör Allah, och Allah omfattar allting!

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا ۝

128. Och från dig söker de (Lagens) beslut beträffande (äktenskap) med mer än en kvinna. Säg: Allah ger er (Sitt) beslut beträffande dem. Och det som läses upp för er på (andra ställen) i Boken berör de föräldralösa flickorna vilka ni icke ger vad som föreskrivits för dem och som ni önskar äkta, och (det berör också) de svaga bland barnen. Och Han (älskar er) att handla rättvist mot de föräldralösa.

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِنُكُمْ فِيهِمْ وَ

مَا يَنْتَلِي عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي نِسَاءِ الَّتِي لَا

تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

وَالْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الْوَالِدَانِ وَأَنْ تَقُولُوا لِنِسَاءِ

بِالْقِسْطِ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ

Och Allah känner förvisso väl till allt ni gör som är gott.

129. Och om en kvinna fruktar att bli illa eller likgiltigt behandlad av sin make, skall det icke vara någon synd för dem att på ett passande sätt försonas med varandra, och en försoning är bäst. Och folk är benägna till girighet. Och om ni handlar väl och är rättfärdiga, är Allah sannerligen Medveten om vad ni gör.

130. Och ni kan icke hålla en (fullkomlig) jämvikt mellan hustrur, hur mycket ni än måtte önska det. Men hys icke helt förkärlek (för en) så att ni lämnar den andra i ovisshet. Och om ni förlikas och handlar rättfärdigt, är Allah förvisso Synnerligen Förlåtande (och) Barmhärtig.

131. Och om de skiljs, kommer Allah att av Sitt överflöd göra båda oberoende, och Allah är Givmild, Vis.

132. Och vad som än finns i himlarna och vad som än finns på jorden tillhör Allah. Och Vi har förvisso befallt dem som gavs Boken före er och (befallt) er också att frukta Allah. Men om ni icke tror, kom (då ihåg) att det som finns i himlarna och det som finns på jorden tillhör Allah, och Allah är Själv tillräcklig, Prisvärd.

133. Och det som finns i himlarna och det som finns på jorden tillhör Allah, och Allah är tillräcklig som Väktare.

134. Om Han behagar, kan han föra bort er, o folk, och frambringa andra (i ert ställe), och Allah har full förmåga att göra det.

135. Låt den som önskar denna världens belöning (få veta att) denna världens belöning och den i Livet efter detta finns hos Allah, och Allah är Allhörande, Allseende.

136. O ni som tror, var noggranna med att iaktta rättvisa och bär vittnesbörd om Allah även om det är emot er själva eller (mot era) föräldrar eller släktingar. Vare sig den (mot

عَلَيْهَا ۝١٢٩

وَلَا نِ امْرَاةٍ خَافَتْ مِنْ بَوْلِهَا نُشُورًا اَوْ اَعْرَاصًا  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يُصِلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ  
خَيْرٌ وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ الشُّحَّ وَاِنْ نَحْسِنُوْا  
وَتَتَّقُوْا اِنَّ اللهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝١٣٠

وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ  
فَلَا يَبِيْلُوْا كُلَّ النِّبِيْلِ فَتَدْرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَاِنْ  
تُصْلِحُوْا وَتَتَّقُوْا اِنَّ اللهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝١٣١

وَاِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللهُ  
وَاسِعًا حَكِيْمًا ۝١٣٢

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا  
الَّذِيْنَ اٰتٰوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنْ اتَّقُوْا اللهَ  
وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْاَرْضِ  
وَكَانَ اللهُ غَنِيًّا حَبِيْدًا ۝١٣٣

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ  
وَكَيْنًا ۝١٣٤

اِنْ يَشَا يُدْهِبْكُمْ اَيْهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ  
وَكَانَ اللهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝١٣٥

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا  
وَالْاٰخِرَةِ وَكَانَ اللهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝١٣٦

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءُ  
لِلّٰهِ وَلَوْ عَلَىٰ اَنْفُسِكُمْ اَوْ اٰوَالِدِيْنَ وَالْاَقْرَبِيْنَ ؕ اِنْ

vilken vittnesbörd bärs) är rik eller fattig är Allah mer uppmärksam mot dem båda (än vad ni är). Följ därför icke (era) låga begär på det att ni (måtte) förmå att handla rättfärdigt. Och om ni döljer (sanningen) eller undviker den (vet då) att Allah är Vål Medveten om vad ni gör.

137. O ni som tror, tro på Allah och Hans Sändebud och på Boken som Han har uppenbarat för Sitt Sändebud och Boken som Han uppenbarade före (den). Och den som icke tror på Allah och Hans änglar och Hans Böcker och Hans Sändebud och den Yttersta Dagen har sannerligen irrat långt vilse.

138. Allah kommer aldrig att förlåta den som tror, sedan icke tror, sedan tror (igen), sedan icke tror (och) sedan ökar i otro, icke heller kommer Han att vägleda dem till den (rätta) vägen.

139. Ge hycklarna budskapen om att det finns ett svårt straff för dem,

140. de som hellre tar icke troende än troende till vänner. Söker de ära från deras händer? All ära tillhör förvisso Allah.

141. Och i Boken har Han redan uppenbarat för er att när ni hör Guds Tecken förnekas och förlöjligas icke skall sitta tillsammans med dem (som tillåter sig sådant tal) förrän de ägnar sig åt annat tal, ty i det fallet vore ni lika dem. Allah kommer förvisso att samla hycklarna och de icke troende i Helvetet allihop,

142. de som väntar på er undergång. Om ni får en seger från Allah, säger de: Var vi icke med er? Och om de icke troende har en del (i den), säger de (till dem): Besegrade vi icke er (vid ett tidigare tillfälle) och räddade er från de troende? Allah kommer att döma mellan er på Uppståndelsens Dag, och Allah kommer

يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَإِنَّهُ أُولَىٰ بِهِمَا تَفَٰ وَلَا تَتَّبِعُوا  
الهُوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَلَوَّا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ  
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي  
نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ  
يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ  
ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا الْفِرَارَ  
لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٩﴾  
يَسِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عِدًّا بَيْنًا ﴿١٤٠﴾

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ  
لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٤١﴾

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَأَلْتُمْ  
اللَّهَ يَكْفُرْ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَتَّعَدُوا وَمَعَهُمْ  
حَتَّىٰ يَعْرُضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ وَإِنَّمَا إِذَا امْتَلَأْتُمْ  
إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ  
جَمِيعًا ﴿١٤٢﴾

الَّذِينَ يَدْرِكُونَ بِكُمُ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ  
قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ  
قَالُوا أَلَمْ نَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَنَنْعَمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
فَأَلَّاهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ

icke att ge de icke troende någon möjlighet till att (segra) över de troende.

143. Hycklarna söker bedraga Allah, medan Allah i själva verket lurar dem (genom att vända deras bedrägeri mot dem själva). Och när de står upp för Bön står de upp slött (och) för att bli sedda av människor, och de kommer endast ihåg Allah litet.

144. Vacklande mellan (det ena och) det andra och (hör) varken till de här eller de där. Och för den som Allah låter förgås, skall du icke finna något sätt (till flykt).

145. O ni som tror, tag icke de icke troende till vänner hellre än troende. Menar ni att ge Allah ett uppenbart bevis emot er själva?

146. Hycklarna skall sannerligen vara i Eldens nedersta djup, och du skall icke finna någon hjälpare för dem,

147. utom de som ångrar sig och gör bättring och håller fast vid Allah och är uppriktiga i sin lydnad mot Allah — dessa är bland de troende. Och Allah kommer snart att skänka de troende en stor belöning.

148. Varför skulle Allah straffa er om ni är tacksamma och (om) ni tror? Och Allah är Uppskattande, Allvetande.

149. Allah tycker icke om yttrandet av opassande tal offentligt, utom (för den som) förorättas. Allah är sannerligen Allhörande, Allvetande.

150. Vare sig ni gör en god gärning offentlig eller håller den hemlig eller förlåter något ont, är Allah förvisso Den Som utplånar synd, Allsmäktig.

151. Sannerligen de som icke tror på Allah och Hans Sändebud och söker göra åtskillnad

لِّلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۗ ﴿١٤٣﴾  
 إِنَّ الْمُتَّقِينَ يُحَدِّثُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَائِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَى الْيَرَاءُونَ النَّاسِ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۗ ﴿١٤٤﴾  
 مُذَبِّدِينَ بَيْنَ ذَٰلِكَ إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَكُنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۗ ﴿١٤٥﴾  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۗ ﴿١٤٦﴾  
 إِنَّ السُّفْهَانَ فِي الذَّرِكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۗ ﴿١٤٧﴾  
 إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۗ ﴿١٤٨﴾  
 مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۗ ﴿١٤٩﴾  
 لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ سَبِيحًا عَلِيمًا ۗ ﴿١٥٠﴾  
 إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تَخَفَوْهُ أَوْ تَعَفَّوْا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ۗ ﴿١٥١﴾  
 إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضِ

mellan Allah och Hans Sändebud och säger: Vi tror på några och tror icke på andra, och söker följa en väg däremellan,

152. de är verkligen icke troende och Vi har berett ett förnedrande straff för de icke troende.

153. Och till dem som tror på Allah och (på alla) Hans Sändebud och icke gör någon åtskillnad mellan någon av dem, kommer Han snart att ge belöningar. Och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

154. Bokens Folk ber dig hämta ner en Bok från Himlen till dem. De bad Moses om något större än detta. De sade: Visa oss Allah öppet. Därpå kom ett tillintetgörande straff över dem på grund av deras överträdelse. Sedan tog de kalven (att tillbe) efter det att tydliga Tecken hade kommit till dem, men (även) det förlät Vi dem. Och Vi gav Moses en uppenbar upphöjdhed (över dem).

155. Och vi lät Berget torna upp sig högt över dem medan förbundet slöts med dem, och Vi sade till dem: Träd undergivet in genom porten, och Vi sade till dem: Överträd icke (när det gäller) Sabbaten. Och Vi slöt ett fast förbund med dem.

156. Så, för att de bröt förbundet och för att de förnekade Allahs Tecken och för att de med orätta försökte dräpa Profeterna och för att de sade: Våra hjärtan har svepts in i ett hölje, nej, men Allah har förseglat dem på grund av deras otro, så att de icke tror mer än litet —

157. och för deras otro och (för) att de ytttrade en grov, falsk beskyllning mot Maria,

وَنَكُفِّرُ بَعْضٌ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ  
ذَلِكَ سَبِيلًا ۝

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابًا مُهِينًا ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يَقُولُوا بَيْنَ  
أَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْلِيَّكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَ  
كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ  
السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا  
أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الضَّعْفَةُ بِظُلْمِهِمْ  
ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ  
فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَأَيْنَا مُوسَى سُلْطٰنًا  
مُبِينًا ۝

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِبَيْتَاتِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ  
ادْخُلُوا الْبَابَ مُجْتَدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي  
السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝

فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفِّرْتُمْ بآيَاتِ اللَّهِ  
وَقَاتَلْتُمُ الْأَنْبِيَاءَ بَغْيًا حَتَّى وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا  
غُلُوفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ  
إِلَّا قَلِيلًا ۝

وَيَكْفُرُ هُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا  
عَظِيمًا ۝

158. och (för) att de sade: Vi dräpte Messias, Jesus, Marias son, Allahs Sändebud, fastän de sannerligen icke dräpte honom, icke heller kunde de dräpa honom genom korsfästning, utan han tedde sig som en korsfäst för dem och de som är oense om det befinner sig förvisso i (ett tillstånd) av tvivel beträffande det, de har ingen (säker) kännedom om det utan förmodar det bara, och de dräpte honom sannerligen icke.

159. Tvärtom har Allah upphöjt honom till Sig själv. Och Allah är Mäktig, Vis.

160. Och det finns ingen bland Bokens Folk som icke kommer att tro på honom (Jesus) före sin död: och på Uppståndelsens dag skall han (Jesus) vara ett vittne emot dem.

161. Så på grund av judarnas överträdelse förbjöd Vi dem rena ting som hade blivit tillåtna för dem, och (även) för att de hindrade många (människor) på Allahs väg.

162. Och (på grund av) att de tog räntor fastän det hade förbjudits dem, och (på grund av) att de med orätta förtärde människors egendom. Och för dem som icke tror har Vi berett ett smärtsamt straff.

163. Men de som är fast grundade i kunskap och de troende bland dem, tror på det som har sänts ned till dig och det som sändes ned före dig, och i (synnerhet) de som iakttar Bönen och de som betalar Zakat och de som tror på Allah och den Yttersta Dagen. Till dessa kommer Vi förvisso att ge en mäktig belöning.

164. Vi har sannerligen sänt en uppenbarelse till dig som Vi sände uppenbarelser till Noak och Profeterna efter honom, och Vi sände uppenbarelser till Abraham, och Ismael och Isak och Jakob och (hans) barn och till Jesus och Job och Jonas och Aron och Salomon och Vi gav David psalmerna.

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا النَّبِيَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿٥٨﴾

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٩﴾  
وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنُوا بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ  
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿٦٠﴾  
فَيُظْلَمُونَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا وَحَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيْبَاتٍ  
أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿٦١﴾  
وَآخِذْهُمْ بِالْأَلْبَابِ وَقَدْ تَبَوَّأُوا عَنَّا وَأَكْلَهُمْ آمَوَالُ  
النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٦٢﴾

لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ  
بِمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ  
الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٣﴾  
إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ  
مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ  
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْإِسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ  
وَيُونُسَ وَهُدُونَ وَسُلَيْمَانَ وَأَتَيْنَا دَاوُدَ  
مَرْبُورًا ﴿٦٤﴾



165. (Och Vi sände några) Sändebud vilka Vi redan omtalat för dig och (några) Sändebud som Vi icke har omtalat för dig- och Allah talade till Moses (och) överbringade Befallningen,

166. sändebud, bärare av glädjebudskap och Förmanare, så att folk icke måtte ha någon undskyllan inför Allah efter det att Sändebuden (kommit). Och Allah är Mäktig, Vis.

167. Men Allah bär vittnesbörd genom (uppenbarelsen) som Han har sänt ned till dig om att Han har sänt ned den (full) av Hans kunskap, och änglarna bär också vittnesbörd, och Allah är tillräcklig som Vittne.

168. De som icke tror och hindrar andra från Allahs väg har sannerligen irrat långt vilse.

169. Allah kommer förvisso icke att förlåta dem som icke har trott och handlat orättfärdigt, icke heller kommer Han att visa dem någon väg

170. utom vägen till Helvetet, i vilket de skall förbli för en lång, lång tid. Och det är lätt för Allah.

171. O mänsklighet, Sändebudet har verkligen kommit till er med sanning från er Herre, tro därför, (det är) bättre för er men om ni icke tror, tillhör allt som finns i himlarna och på jorden i sanning Allah. Och Allah är Allvetande, Vis.

172. O Bokens folk, överskrid icke er religions gränser och säg icke något annat än sanningen om Allah. Messias, Jesus, Marias son var förvisso bara ett av Allahs Sändebud och (en uppfyllelse av) Hans Ord som Han sände ned till Maria och en barmhärtighet från Honom. Så tro på Allah och Hans Sändebud och säg icke: (De är) tre. Upphör med det, (det är) bättre för er. Allah är förvisso den Ende Guden. Helig är Han, långt högre än att ha en son. Vad som än finns i himlarna och vad som

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا  
لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْوِيمًا ﴿١٦٥﴾

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ  
عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ ۚ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا  
حَكِيمًا ﴿١٦٦﴾

لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ  
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٦٧﴾  
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ تَدْصُلُوا  
ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ  
وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٩﴾  
إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ أُولَٰئِكَ  
عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٧٠﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَهُمُ الرُّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ  
رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧١﴾  
يَا هَلْ الْكِتَابُ لَا تَعْلَمُونَ فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى  
اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۗ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
رَسُولُ اللَّهِ وَكَلَّمْنَاهُ ۖ قَالَهُمْ إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوْحُ مِنِّي  
فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثًا ۗ انْتَهُمُ  
خَيْرًا لَّكُمْ ۗ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ سُبْحٰنَهُ أَنْ يَكُونَ  
لَهُ وَلَدٌ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَىٰ

än finns på jorden tillhör Honom. Och Allah är tillräcklig som Väktare.

173. Messias föraktar förvisso icke att vara en av Allahs tjänare, det gör icke heller änglarna (som är) nära (Honom), och den som föraktar att tillbe Honom och är högmodig, alla dem kommer han att samla till Sig Själv.

174. Sedan kommer han att ge dem som tror och gör goda gärningar deras fulla belöning och kommer att ge dem mer i sin nåd, men den som föraktar och är högmodig kommer Han att straffa med ett smärtsamt straff. Och ingen vän eller hjälpare skall de finna åt sig förutom Allah.

175. O ni folk, uppenbara bevis har verkli- gen delgivits er från er Herre och Vi har sänt ned ett klart ljus till er.

176. Sedan kommer Han, när det gäller dem som tror på Allah och håller fast vid Honom, förvisso att lämna dem tillträde till Sin barmhärtighet och nåd och kommer att vägleda dem längs en rak väg som (leder) till Honom Själv.

177. De frågar dig om ett beslut. Säg: Allah ger Sitt beslut angående Kalalah. Om en man dör och icke efterlämnar något barn och han har en syster, så skall hon ha hälften av vad han lämnar, och han skall ärva henne om hon icke har något barn. Men om det finns två syst- rar då skall de ha två tredjedelar av vad han lämnar. Och om (arvingarna) är bröder — (både) män och kvinnor — då skall den man- lige ha så mycket som två kvinnligas del. Allah förklarar (detta) för er, så att ni icke går vilse och Allah känner väl till alla ting.

بِاللَّهِ وَكَيْلًا ۝٢٣

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا  
الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ  
يَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝٢٤

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ  
وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَ  
اسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝٢٥

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُفْرَهُمْ مِنْ رَبِّكَمْ وَ  
أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ۝٢٦

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ  
فِي رَحْمَتِهِ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمُ إِلَيْهِ صِرَاطًا  
مُسْتَقِيمًا ۝٢٧

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ امْرُؤٌ  
هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَ لَهُ أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ  
وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ وَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ  
فَلَهُمَا النِّصْفُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا  
وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝٢٨



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tigens namn.

2. O ni som tror, uppfyll (era) pakter. Fyr-  
fota djur (ur) boskaps(gruppen), andra än de  
som meddelats er, har gjorts tillåtna för er men  
ni skall icke anse jakt vara tillåtna medan ni  
befinner er på vallfärd; Allah påbjuder san-  
nerligen vad Han vill.

3. O ni som tror, vanhelga icke de Tecken  
som helgats av Allah, icke heller den Heliga  
Månaden, icke heller de djur som skänkts som  
ett offer, icke heller (de offerdjur som bär)  
halsband, icke heller de som besöker det  
Heliga Huset och söker nåd från sin Herre och  
Hans välbehag. Och när ni tar av pilgrims-  
dräkten och (har lämnat det Heliga Området)  
får ni lov att jaga. Och låt icke ett folks fient-  
lighet, genom att de höll er borta från den  
Heliga Moskén, driva er till att överträda. Och  
hjälp varandra i rättfärdighet och fromhet,  
men hjälp icke varandra i synd och överträ-  
delse. Och frukta Allah; Allah är förvisso  
Sträng i bestraffning.

4. Förbudet för er är (köttet från ett djur)  
som dör av sig själv, och blod, och svinets kött,  
och det över vilket ett annat namn än Allah har  
åkallats, och det som har strypts och det som  
har slagits till döds och det som har dödats  
genom fall och det som har stångats ihjäl och  
det som ett vilddjur har ätit av och det som har  
slaktats på (ett altare som avguda offer), utom  
det som ni har slaktat ordentligt. (Och förbu-  
det är också) detta att ni söker lära känna ert  
öde genom de siande pilarna. Det är en olydig  
(gärning.) Denna dag har de som icke tror  
misströstat om att skada er religion. Så frukta  
dem icke, utan frukta Mig. Denna dag har Jag  
fullkomnat en religion för er och fullbordat  
Min ynnest över er och har utvalt Islam som  
religion för er. Men om någon tvingas av  
hunger, utan att avsiktligt vara benägen till  
synd, då är Allah förvisso Synnerligen För-  
låtande (och Han är) Barmhärtig.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ  
بِهِمِنَا الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُنْتَطَلَّ عَلَيْكُمْ غَيْرَ حَلَالٍ الصَّيْدِ  
وَأَنْتُمْ حَرَامٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ②  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ  
الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آيَاتِ الْبَيْتِ  
الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا  
حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ أَنْ  
صَدَّوْكُمْ عَنِ السَّجْدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا  
عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ③  
حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَالْحَمَّ الْخَازِرِيَّ وَ  
مَا أَهَلَ لغيرِ اللَّهِ بِهِ وَالمُنْحَنِقَةَ وَالمَوْقُوزَةَ وَالمُتَرَبِّصَةَ  
وَالنَّطِيحَةَ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ وَمَا ذَرَعَ  
عَلَى النَّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَلِكَ فُسُوقٌ  
الْيَوْمِ بِرِسِّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَحْسَبُوهُمْ  
وَاحْشُونِ الْيَوْمَ أَمَلْتُ لَكُمْ وَدَيْتُكُمْ وَأَمَمْتُ عَلَيْكُمْ  
بِعَقْبِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنْ اضْطُرَّ فِي  
مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُجَانِفٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ④

5. De frågar dig om vad som gjorts tillåtet för dem. Säg: Alla goda ting har gjorts tillåtna för er, och det ni har lärt rovdjuren och rovfågarna (att fånga åt er) i det att ni tränade (dem) till jakt (och) lärde dem vad Allah har lärt er. Så åt av det som de fångar åt er och uttala Allahs namn över det. Och frukta Allah, Allah är förvisso Snabb i att hålla räkning.

6. Denna dag har alla goda ting gjorts tillåtna för er. Och Bokens Folks föda är tillåten för er. Och er föda är tillåten för dem. Och (tillåtna för er är) kyska troende kvinnor och kyska kvinnor från dem som gavs Boken före er, när ni ger dem deras brudgåva och ingår ett giltigt äktenskap och icke bedriver otukt och icke heller har hemliga älskarinnor. Och för den som förkastar tron, är hans arbete sannerligen förgäves, och i det Tillkommande kommer han att vara bland förlorarna.

7. O ni som tror, när ni står upp för Bön, tvätta era ansikten och era händer upp till armbågarna och för era (våta) händer över era huvuden och (tvätta) era fötter till anklarna. Och om ni är sjuka eller (befinner er) på resa (medan ni är orena,) eller en av er kommer från avträdet eller ni har rört kvinnor och ni icke finner vatten, ta då till rent stoft och stryk era ansikten och era händer därmed. Allah önskar icke att försätta er i svårigheter utan Han önskar göra er rena och att fullkomna Sin ynnest över er, så att ni måtte vara tacksamma.

8. Och kom ihåg Allahs ynnestbevis över er och det förbund Han slöt med er när ni sade: Vi hör och vi lyder. Och frukta Allah. Allah vet förvisso väl vad som finns i (era) sinnen.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۗ  
وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا  
عَلَّمَكُمُ اللَّهُ أَنْ تَكُونُوا مِنْهَا آمَسْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ  
اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَتَقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝  
الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ  
الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
مِن قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ مَحْصِنِينَ  
غَيْرِ مُسْفِحِينَ ۚ وَلَا مَتَّخِذِي أَحْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ  
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۗ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا  
وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا  
وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ  
الْمَخَايِبِ أَوْ لَسْتُمْ عَلَىٰ الْمَاءِ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا  
صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۗ  
مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ  
لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝  
وَادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ  
بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَتَقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ  
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

9. O ni som tror, var ståndaktiga i Allahs sak, och bär vittnesbörd i rättfärdighet, och låt icke en folkets fiendskap driva er till att handla annorlunda än med rättvisa. Var (alltid) opartiska, det är närmare rättfärdigheten. Och frukta Allah. Allah är förvisso Medveten om vad ni gör.

10. Allah har lovat dem som tror och gör goda gärningar att de skall få förlåtelse och en stor belöning.

11. Och (beträffande) dem som icke tror och förkastar Våra Tecken — de är Helvetets folk.

12. O ni som tror, kom ihåg Allahs ynnest över er när ett folk ämnade sträcka ut sina händer mot er, men Han höll tillbaka deras händer från er, och frukta Allah. Och de troende bör sätta sin lit till Allah.

13. Och Allah slöt verkligen förbund med Israels barn, och Vi uppreste tolv talesmän bland dem. Och Allah sade: Jag är förvisso med er. Om ni förrättar Bönen och betalar Zakat och tror på Mina Sändebud och stödjer dem och ger Allah ett gott lån, kommer Jag att avlägsna era synder från er och lämna er tillträde till (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder. Men den av er som icke tror efter det far sannerligen vilse från den rätta vägen.

14. Så på grund av att de bröt sitt förbund har Vi förbannat dem och gjort deras hjärtan hårda. De förvränger orden från deras (rätta) platser och har glömt en (stor) del av det med vilket de förmanades. Och du kommer icke att sluta finna förräderi från deras sida, utom (från) några få av dem. Så tillgiv dem och visa fördragsamhet. Allah älskar förvisso dem som handlar väl (mot andra).

15. Och med dem som säger: Vi är kristna, återupprättade Vi (också) ett förbund, men

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ  
وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا تَعْدِلُوا عَدِلُوا  
هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا  
تَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّجْمِ ﴿١١﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ  
قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ  
عَنكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ  
اثْنَيْ عَشَرَ نَبِيًّا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَتَيْتُمُ  
الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ  
وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ  
كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٣﴾

فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ  
قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَوَاضِعِهَا وَسَوَّوْا حَقًّا  
مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآئِنَةٍ مِنْهُمْ  
إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا

(även) de har glömt en (stor) del av det med vilket de förmanades. Så Vi har förorsakat fiendskap och hat mellan dem till Uppståndelsens Dag. Och Allah kommer snart att låta dem få veta vad de har gjort.

16. O Bokens Folk, till er har Vårt Sändebud kommit, som klagör mycket av det ni hållit dolt av Boken och förlåter många av (era fel.) Det har sannerligen kommit ett Ljus och en klar Bok till er från Allah.

17. Därmed vägleder Allah dem som söker Hans välbehag på fredens vägar och leder dem ur (varje slag) av mörker in i ljuset och vägleder dem till den rätta vägen.

18. De har verkligen inte trott som säger: Allah, — Han är förvisso Messias, Marias son. Säg: Vem har då någon makt emot Allah om Han önskade förinta Messias, Marias son, och hans moder och alla dem som finns på jorden? Och himlarnas och jordens Konungarrike och det som finns mellan dem tillhör Allah. Han skapar vad Han vill och Allah har makt över allting.

19. Judarna och de kristna säger: Vi är Allahs söner och Hans älskade. Säg: Varför straffar Han er då för era synder? Nej, ni är människor bland dem Han har skapat. Han förlåter den Han vill och straffar den Han vill. Och himlarnas och jordens konungarrike och det som finns mellan dem tillhör Allah, och till Honom skall det (slutliga) återvändandet bli.

20. O Bokens Folk, efter ett uppehåll i Sändebudens (räcka) har sannerligen Vårt Sändebud kommit till er, som gör (ting) klara för er så att ni icke skall säga: Ingen glädjebringare och ingen Förmanare har kommit till oss. Så en glädjebringare och en Förmanare har sannerligen kommit till er. Och Allah har makt över allting.

حَقًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الدَّاءَ وَالنُّصْرَةَ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يَنْبَغِيهِمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا  
يَصْنَعُونَ ﴿١٦﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا  
مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ  
قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٧﴾

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ  
وَيُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٨﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ  
الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ  
مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ  
قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ  
خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ مُلْكُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٠﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى  
فُتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَ  
لَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢١﴾

21. Och (kom ihåg) när Moses sade till sitt folk: O mitt folk, dra er till minnes Allahs ynnest över er när Han uppreste Profeter bland er och gjorde er till konungar och gav er vad Han icke gav till något annat folk i den kända världen.

22. O mitt folk, träd in i det Heliga Landet som Allah har påbjudit er och vänd icke tillbaka, ty då kommer ni att återvända som förlorare.

23. De sade: O Moses, i det (landet) finns det ett kärvt och mäktigt folk och vi skall icke träda in i det förrän de går bort från det. Men om de går från det, då kommer vi att träda in i det.

24. Därpå sade två män bland dem som fruktade (sin) Herre, över vilka Allah hade förlänat Sin särskilda ynnest: Träd in genom porten och (ryck) fram mot dem, när ni (en gång) trätt in i det, då kommer ni förvisso att bli segerrika. Och sätt er lit till Allah om ni är troende.

25. De sade: O Moses, vi kommer aldrig att träda in i det så länge de finns i det. Så gå du och din Herre och strid, (och) vi sitter här.

26. Han sade: Min Herre, jag har bara kontroll över mig själv och min bror, gör Du därför åtskillnad mellan oss och det upproriska folket.

27. (Gud) sade: Det skall i sanning vara förbjudet för dem i fyrtio år, i förvirring skall de vandra genom landet. Så söj icke över det upproriska folket.

28. Och förtälj dem med sanning historien om Adams två söner, när de offrade ett offer (vardera,) och det godtogs från den ene av dem och godtogs icke från den andre. (Den senare) sade: Jag skall förvisso döda dig. (Den förre) svarade: Allah godtar bara från de rättfärdiga,

29. om du sträcker ut din hand emot mig för att döda mig, kommer jag icke att sträcka ut min hand mot dig för att döda dig. Jag fruktar Allah, Universums Härskare,

وَأَذَقْنَا لِقَامَ آدَمَ الْوَيْسَانَ وَلِأَنفُسِهِمَا لَأْخَرُونَ  
وَأَقْبَلْنَا مِن مَّا عَمِلُوا وَجَعَلْنَا لَدُونِ آدَمَ مَكَانَ الْجَنَّةِ وَجَعَلْنَا  
بَيْنَهُمَا نَهْرًا فَكَانَ الْجَنَّةُ خِزْيَانًا لِّأُولَئِكَ فِي الْوَجْهِ  
الْيَمِينِ نَهْرٌ تُجْرِي مِنْ تَحْتِهِ الْأَنْهَارُ فِي الْوَجْهِ الْأَيْسَرِ  
ثَلَاثٌ وَفِي الْوَجْهِ الْأُخْرَى سِتٌّ ذَلِكَ هِيَ الْبَيْتُ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الْكُوفَةُ وَالْحَمِيمَةُ وَالْمَيْمُونَةُ  
وَالْمَشْكُونَةُ وَالْحَمِيمَةُ وَالْمَيْمُونَةُ وَالْمَشْكُونَةُ  
وَالْحَمِيمَةُ وَالْمَيْمُونَةُ وَالْمَشْكُونَةُ ۝٢١

يَقُومُوا فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٢٢

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٢٣

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٢٤

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٢٥

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٢٦

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٢٧

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٢٨

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٢٩

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٣٠

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٣١

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٣٢

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٣٣

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٣٤

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٣٥

وَالَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ  
الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ الَّذِي فِي الْبَيْتِ الْحَامِ ۝٣٦

30. jag skulle föredra att du skall bära (straffet) för synden mot mig så väl som för din egen synd, och sålunda vara bland Eldens invånare, och det är deras vedergällning som handlar fel.

31. Men hans (onda) jag gjorde det möjligt för honom att döda sin broder, så han dödade honom och blev (en) av förlorarna.

32. Då sände Allah en korp som skrapade i marken, så att han måtte visa honom hur han skulle gömma sin broders kropp. Han sade: Ve mig, förmår jag icke ens likna denna korp så att jag kan gömma min broders kropp. Och sedan blev han ångerfull.

33. På grund av detta, föreskrev Vi Israels Barn att för den som dödade en människa — för något annat än att ha (dödat) en människa eller för att ha skapat ofrid i landet — skall det vara som om han hade dödat hela mänskligheten, och för den som räddat ett liv, skall det vara som om han hade räddat hela mänsklighetens liv. Och Våra Sändebud kom till dem med tydliga Tecken, ändå, även efter det, begär många av dem övergrepp i landet.

34. Den (enda) belöningen för dem som för krig mot Allah och Hans Sändebud och strävar efter att skapa ofrid i landet, är att de skall dräpas eller korsfästas eller att deras händer och fötter skall huggas av på grund av (deras) fiendlighet, eller också skall de förvisas ur landet. Det skall vara en vanära för dem i denna världen och i det Tillkommande skall de få ett stort straff,

35. utom de som ångrar sig innan ni har dem i er makt. Så vet att Allah är Synnerligen Förblåtande, Barmhärtig.

36. O ni som tror, frukta Allah och sök medel till att komma nära Honom och sträva på Hans väg så att ni måtte ha framgång.

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ سَبُّوا بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٠﴾

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الخَاسِرِينَ ﴿٣١﴾

فَبَعَثَ اللهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِثُ سُوءَ أَخِيهِ قَالَ يُورِثُنِي أُعْزِزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا العُرَابِ فَأُورِثُ سُوءَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ التَّائِبِينَ ﴿٣٢﴾

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنْ كَثُرُوا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الأَرْضِ لَكُسْرُوفُونَ ﴿٣٣﴾

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُعَارِضُونَ اللهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأرجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَخُوا مِنَ الأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزَاؤُ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٤﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الرُّوسِيْلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٦﴾



37. Sannerligen om de som icke tror hade allt som finns på jorden och lika mycket till för att därmed friköpa sig själva från straffet på Uppståndelsens Dag, skulle det icke accepteras från dem, och de skall få ett smärtsamt straff.

38. De skulle önska att komma ut ur Elden, men de kommer icke att kunna komma ut ur den och de skall få ett bestående straff.

39. Och (för den) man som stjal och för den kvinna som stjal, hugg av deras händer till vedergällning för deras brott som ett avskräckande straff från Allah. Och Allah är Mäktig, Vis.

40. Men den som ångrar sig efter sin överträdelse och gör bot då kommer Allah förvisso att vända Sig till honom i barmhärtighet, Allah är sannerligen Synnerligen Förlåtande och Barmhärtig.

41. Vet du icke att Allah är Den till Vilken himlarnas och jordens Konungarrike hör? Han straffar den Han behagar och förlåter den Han behagar, och Allah har makt över allting.

42. O Sändebud, låt icke dem bedröva dig som skyndar att falla i otro — de som med sina munnar säger: Vi tror, men deras hjärtan tror icke. Och bland judarna finns också de som (gärna) lyssnar till lögnen — och som lyssnar på dig enbart för att (rapportera) till dem som icke har kommit till dig. De förvränger ord efter det att de har placerats på sina (rätta) ställen, och säger: Om ni ges detta, godtag det då, men om ni icke ges detta, håll er då borta (från det.) Och när det gäller honom som Allah önskar pröva, skall du icke alls hjälpa honom mot Allah. Dessa är de vilkas hjärtan Allah icke har behagat rena, de skall ha vanära i detta livet och i det Tillkommande skall de få ett svårt straff.

43. De lyssnar ivrigt till lögnen och de för-tär förbudna ting. Om de då kommer till dig

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
مَا تَقْبَلُ مِنْهُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرَجُوا مِنَ النَّارِ وَ مَا هُمْ بِخَارِجِينَ  
مِنْهَا وَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٨﴾

وَ السَّارِقُ وَ السَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا  
كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٩﴾

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَ اصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ  
عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤٠﴾

أَلَمْ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ يَعْدَبُ  
مَنْ يَشَاءُ وَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿٤١﴾

يَأْتِيهَا الرُّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي  
الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَ لَمْ تُؤْمِنْ  
قُلُوبُهُمْ وَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمِعُوا لِلْكَذِبِ  
سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ بِحُجُجٍ الْكَلِمَ  
مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِينَاهُ هَذَا خَدُوهُ  
وَ إِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاخْذُرُوا وَ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ  
فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ  
اللَّهُ أَنْ يَطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَ  
لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤٢﴾

سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْثُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ

(för dom) döm mellan dem eller vänd bort från dem, de kan alls icke skada dig. Och om du dömer — döm mellan dem med rättvisa. Allah älskar sannerligen dem som är rättvisa.

44. Och hur kommer de att kunna göra dig till (sin) domare när de har med sig Toran, i vilken Allahs påbud finns (där Allah har meddelat sin dom)? Ändå, trots det vänder de sina ryggar till, och de kommer förvisso icke att tro.

45. Vi sände förvisso ned Toran i vilken vägledning och ljus fanns. Med den dömde Profeterna, som var lydiga (mot Oss), för judarna (liksom det) goda folket och (de Laglärde) gjorde, ty det krävdes av dem att de bevarade Allahs Bok, och (ty) de var väktare över den. Frukta därför icke människor, utan frukta Mig, och schackra icke bort mina Tecken till ett futtigt pris. Och den som icke dömer med det som Allah har sänt ned, det är dessa som är de icke troende.

46. Och i den föreskrev Vi (för) dem: Liv för liv, och öga för öga, näsa för näsa, öra för öra och tand för tand och för (andra) skadoren likvärdig vedergällning. Och för den som avstår från rätten därtill skall det vara ett försoningsoffer för hans (egna) synder, och vem helst som icke dömer med det som Allah har sänt ned, det är dessa som är de felande.

47. Och Vi lät Jesus, Marias son, följa i deras fotspår, utförande det som före honom blivit (uppenbarat) i Toran, och Vi gav honom Evangeliet, vilket (innehöll) vägledning och ljus, utförande det som före honom blivit (uppenbarat) i Toran, och en vägledning och en förmaning för de Gudfruktiga.

48. Och låt Evangeliets Folk döma enligt det som Allah har uppenbarat däri, och de

فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَصُرُوا بِكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٤﴾

وَكَيفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يُحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّاتُونَ وَالْأَحْبَابُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يُحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَكُنَّا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يُحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

وَيُحْكُمُ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ

som icke dömer med det som Allah har sänt ned, det är dessa som är överträdarna.

49. Och till dig har Vi uppenbarat Boken som innehåller sanningen (och) fullbordar det som (uppenbarades) före den i Boken, och som en väktare över den. Döm därför emellan dem med det som Allah har uppenbarat och följ icke deras onda uppsåt, (vändande dig bort) från den sanning som har kommit till dig. För var och en av er föreskrev Vi en klar (andlig) Lag och en väg. Och om Allah hade (tvingat igenom Sin) vilja, hade Han gjort er (alla) till ett folk, men (Han önskar) pröva er genom det Han har givit er. Tävla då med varandra i (att göra) goda gärningar. Till Allah skall ni alla återvända, då kommer Han att upplysa er om det, vilket ni är oense om,

50. och att du skall döma mellan dem med det som Allah har uppenbarat och följ icke deras onda uppsåt och var på din vakt mot dem, så att de icke drar in dig i svårigheter på grund av en del av det som Allah har uppenbarat för dig. Men om de vänder sig bort, vet då att Allah avser att straffa dem för några av deras synder. Och ett stort antal människor är sannerligen olydiga.

51. Söker de då okunnighetens (dagars) dom. Och vem är bättre än Allah som domare för ett folk som har en fast tro?

52. Oni som tror, tag icke judarna och de kristna till vänner. De är varandras vänner. Och den av er som tar dem till vänner är sannerligen en av dem. Allah vägleder förvisso icke det orättfärdiga folket.

53. Och du kommer att se dem, i vilkas hjärtan det finns en sjukdom, skynda emot dem och säg: Vi fruktar att en olycka skall drabba oss. Kanske kommer Allah att åstadkomma seger eller någon (annan) händelse från Sig Självt. Då kommer de att ångra vad de dolde i sina sinnen.

54. Och de som tror kommer att säga: Är dessa de som vid Allah svor sina mest hög-

يَعْلَمُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٩﴾

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّئًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلْنَا أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آسَأْتُمْ فَاسْتَقِيمُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٠﴾

وَإِنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحِدٌ مِنْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِن كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٥١﴾

أَحْكُمُ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوفُونَ ﴿٥٢﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٣﴾

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَسَاءَ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ تَلْمِيزِينَ ﴿٥٤﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ جَدَّ

tidliga eder att de sannerligen var med er? Deras gärningar är förgäves och de har blivit förlorarna.

55. O ni som tror, låt den bland er som vänder tillbaka från sin religion, (få veta) att Allah snart kommer att bringa ett folk (i hans ställe) som Han kommer att älska och som kommer att älska Honom, (och som kommer) att vara vänliga och ödmjuka mot troende, (och) hårda (och fasta) mot de icke troende. De kommer att sträva för Allahs sak och kommer icke att frukta en klandersjuk människas förebråelser. Det är Allahs nåd, Han skänker den över vem Han än behagar och Allah är Givmild, Allvetande.

56. Er vän är Allah och Hans Sändebud och de troende som förrättar Bönen och betalar Zakat och böjer sig ned inför Allah.

57. Och de som tar Allah och Hans Sändebud och de troende till vänner (skall vila förvissade) om att det är Allahs parti som triumferar mest.

58. O ni som tror, tag icke dem till vänner, som bland dem till vilka Boken gavs före er, gör er religion till ett skämt och en lek, och de icke troende. Och frukta Allah om ni är troende,

59. och (dem) som när ni kallar (folk) till Bönen, tar det som ett skämt och en lek. Detta är för att de är ett folk som icke förstår.

60. Säg: O Bokens Folk! finner ni fel hos oss för att vi tror på Allah och på det som har sänts ned till oss och på det som tidigare sändes ned? Eller (är det) för att de flesta av er är olydiga (mot Allah?).

61. Säg: Skall jag upplysa er om dem vilkas belöning hos Allah är värre än det? (Det är) de vilka Allah har förbannat och över vilka Hans vrede (har fallit) och av vilka Han har gjort apor och svin och (de) som tillber Den Onde. Dessa är sannerligen i en värre belägenhet och längre vilse från den rätta vägen.

62. Och när de kommer till er säger de: Vi

أَيْسَابِهِمْ لَا أَنهَمُ لَعَنكُمْ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَاصْبِرُوا  
خَيْرِينَ ﴿٥٧﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ يَزِيدَ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِمْ وَسَوْفَ  
يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا  
يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٨﴾

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُعْمِلُونَ  
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٩﴾

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ  
اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٦٠﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَنُوا وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ  
هَذَا وَآلِهَةً مِمَّن دُونِ اللَّهِ أُولُوا الْكُنُفِ مِنَ قَبْلِكُمْ وَالْقَلْبُ  
أَوْلِيَاءُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٦١﴾

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هَذَا وَآلِهَةً مِمَّا  
دُونِ اللَّهِ يَأْتَهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

قُلْ يَا هَلْهُنَّ الْكُتُبُ هَلْ تَشْفَوْنَ مِمَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ  
إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّ الْكُفْرَ لَمُفْسِقُونَ ﴿٦٣﴾

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّهِمْ ذَلِكَ مُتَوَبِّعٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ  
عِنْدِ اللَّهِ وَعَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقُرَدَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ  
الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٤﴾

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا

tror, medan de kommer in med otro och går ut med den, och Allah vet bäst vad de döljer.

63. Och du ser många av dem hasta till synd och överträdelse och till att äta förbjudna ting. Det som de utövar är sannerligen ont.

64. Varför förbjuder icke teologerna och de skriftlärde dem att ge uttryck åt synd och att äta förbjudna ting? Det som de gör är sannerligen ont.

65. Och judarna säger: Allahs hand är fastbunden. (Men) det är deras (egna) händer (som) är fastbundna och de kommer att förbannas för vad de säger. Nej, båda Hans händer är vidöppna. Han ger ut som Han behagar. Och det som har sänts ned till dig från din Herre kommer helt säkert att öka många av dem i uppror och otro. Och Vi har kastat fiendskap och hat bland dem till Uppståndelsens Dag. Närhelst de eldar en krigseld, släcker Allah ut den. Och de strävar efter att stifta ofrid på jorden, och Allah älskar icke dem som stiftar ofrid.

66. Och om Bokens Folk hade trott och varit rättfärdiga, skulle Vi sannerligen ha avlägsnat deras synder från dem och Vi skulle helt visst ha lämnat dem tillträde till (Paradisets) Trädgårdar (fulla) av välsignelse.

67. Och om de hade efterlevt Toran och Evangeliet och det som (nu) har sänts ned till dem från deras Herre, skulle de helt visst ha ätit (av goda ting) ovanför dem och under deras fötter. Bland dem finns folk som är sansade, men ett stort antal av dem gör det som är ont.

68. O Sändebud, framför det, som har uppenbarats till dig från din Herre, (till folket,) och om du icke gör det, har du icke framfört Hans budskap. Och Allah kommer att beskydda dig från människor. Allah vägleder förvisso icke de icke troende människorna.

69. Säg: O Bokens Folk, ni (står) inte (på) någonting förrän ni efterlever Toran och

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُنُوْا قَوَّٰمِيْنَ  
۝۳۲

وَتَرَىٰ كَثِيْرًا مِنْهُمْ يُسٰرِعُوْنَ فِي الْاِثْمِ وَالْعُدُوٰنِ وَاَكْلِهِمْ الشَّحْتِ لِيَسَّ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۳۳

لَوْ لَا يَنْهٰهُمْ الرَّبِّيُّوْنَ وَالْاَحْبٰرُ عَنْ قَوْلِهِمْ الْاِثْمَ وَاَكْلِهِمْ الشَّحْتِ لِيَسَّ مَا كَانُوْا يَصْعَعُوْنَ ۝۳۴

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ غَلَّتْ اَيْدِيْهِمْ

وَلَعَنُوْا يَمٰۤا قَالُوْا بِلِ يَدِْهِ مَبْسُوْطٰتٍ يَنْفِقُ كَيْفَ يَشَآءُ ۝۳۵

وَلِيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِنْهُمْ مَا اَنْزَلَ اِلَيْكَ مِنْ

رَبِّكَ طٰغِيًا تَاۤا وَكُفْرًا وَاَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدٰوَةَ

وَالْبَغْضَآءَ اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ كَلِمًا اَوْقَدُوْا نٰسِرًا

لِلْحَرْبِ اَطْفَآهَا اللّٰهُ وَيَسْعُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا

وَاللّٰهُ لَا يَجِبُ الْفٰسِدِيْنَ ۝۳۶

وَلَوْ اَتٰ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاَتَقَوْا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ

سِيّٰتِهِمْ وَاَلَدَخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝۳۷

وَلَوْ اَنَّهُمْ اٰقَامُوْا التَّوْرٰةَ وَاِلٰنَجِيْلَ وَمَا اَنْزَلْ

اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّيْمٍ لَّا كُلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

اَرْجُلِهِمْ مِنْهُمُ اٰمَةٌ مَّقْتَصِدَةٌ وَاَكَثِيْرٌ مِنْهُمْ سَآءٌ

مَا يَعْمَلُوْنَ ۝۳۸

يٰۤاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا اَنْزَلَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَاِن لَّمْ

تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسٰلَتَهُ وَاَللّٰهُ يَحْصِيْكَ مِنَ النَّٰسِ

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۳۹

قُلْ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰى شَيْۤءٍ حَتّٰى تُعِيْمُوْا التَّوْرٰةَ

Evangeliet och det som (nu) har sänts ned till er från er Herre. Och det som har sänts ned till dig från din Herre kommer förvisso att öka många av dem i uppror och otro, så sörj icke över de icke troende människorna.

70. Sannerligen, de som har trott och judarna och sabierna och de kristna — vem som än tror på Allah och den Yttersta Dagen och gör goda gärningar, över dem (skall) ingen fruktan komma, icke heller skall de sörja.

71. Vi slöt sannerligen förbund med Israels barn och Vi sände Sändebud till dem. Men varje gång det kom ett Sändebud till dem med det som deras hjärtan icke önskade, behandlade de några som lögnare, och några sökte de dräpa.

72. Och de inbillade sig att ingen skada (skulle kunna bli resultatet av deras uppförande,) så de blev blinda och döva. Ändå vände Allah Sig till dem i Barmhärtighet. Trots detta förblev många av dem medvetet blinda och döva, och Allah är Uppmärksam på vad de gör.

73. De är sannerligen icke troende som säger: Allah, Han är Messias, Marias son, fastän Messias (själv) sade: O Israels Barn, tillbed Allah Som är min Herre och er Herre. För den som förknippar medhjälpare med Allah, har Allah förvisso förbjudit Himlen, och Elden kommer att vara hans tillflykt. Och de felande skall icke ha någon hjälpare.

74. De tror verkligen icke som säger: Allah är en av tre; det finns ingen gud förutom den Ende Guden. Och om de icke avstår från vad de säger, kommer ett våldsamt straff sannerligen att drabba dem som icke tror av dem.

75. Vill de då icke vända sig till Allah och be om Hans förlåtelse medan Allah är Synnerligen Förlåtande och Barmhärtigt?

76. Messias, Marias son, är inte förmer än ett Sändebud, förvisso hade Sändebud (lika

وَالْإِنجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلِيُذَيِّدَنَّ  
كَثِيرًا مِنْهُمْ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا  
فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالصَّاهِرَةُ  
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٧١﴾

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَرَأْسَنَّا إِلَيْهِمْ  
رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ  
فَرَدَدْنَاهُمْ أَعْمَىٰ وَفَرِحْنَا بِقِتْلَانِهِمْ ﴿٧٢﴾

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِئْتَنَةٌ فَعَبُوا وَضَلُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَضَلُّوا كَثِيرًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا  
يَعْمَلُونَ ﴿٧٣﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
وَقَالَ الْمَسِيحُ بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي  
وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
الْجَنَّةَ وَمَا لَهُ فِيهَا مِنْ مَلِكٍ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٤﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثَةٌ وَمَنْ مِنْ  
أَهْلِ آلِ اللَّهِ وَوَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ  
لَيَبْسُتَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٥﴾

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ عَفُوفٌ  
رَحِيمٌ ﴿٧٦﴾

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ

honom) gått bort före honom. Och hans mor var en sannfärdig kvinna. Båda brukade de intaga föda. Se hur Vi förklarar Tecknen för deras (bästa,) och se hur de är bortvända.

77. Säg: Önskar ni tillbe det som icke har någon makt att skada er eller göra er väl, bredvid Allah? Och Allah — Han är Allhörande, Allvetande.

78. Säg: O Bokens Folk, överskrid icke orättfärdigt gränserna (när det gäller) er religion, följ icke heller de låga begären hos ett folk som gick vilse förut och föranledde många att gå vilse, och (som) har irrat vilse från den rätta vägen.

79. De bland Israel som icke trodde var förbannade genom Davids tunga och av Jesus, Marias son. Det var för att de var olydiga och brukade överträda.

80. De hindrade icke varandra från den orättfärdighet som de begick. Det som de brukade göra var sannerligen ont.

81. Du skall se många av dem bli vänner med dem som icke tror. Förvisso är det ont för dem som de själva har sänt iväg framför sig så att Allah är missbelåten med dem, och i (detta) straffet skall de förbli.

82. Och om de hade trott på Allah och den (här) Profeten och (på det) som har blivit uppenbarat för honom, skulle de icke ha tagit dem till vänner, men många av dem är överträdare.

83. Du skall med säkerhet finna att judarna och de som förknippar medhjälpare med Allah är de mest förmätna bland människor i fiendskap mot de troende. Och du skall förvisso finna att de som säger: Vi är kristna, är de som är närmast av dem i vänskap till de troende. Det är för att det finns skriftlärda och munkar bland dem och för att de icke är högmodiga.

84. Och när de hör vad som uppenbarats för (detta) Sändebud, ser du deras ögon

قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمَّهُ صِدْقَةٌ كَمَا يَكْفُرُ الْظَّالِمُونَ  
أَنْظُرْ كَيْفَ نَبِّئُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنْ يُؤْفَكُونَ ﴿٧٧﴾

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا  
وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا  
أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا  
عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٧٩﴾

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ  
دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا  
يَعْتَدُونَ ﴿٨٠﴾

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا  
يَفْعَلُونَ ﴿٨١﴾

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَّبِعُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا  
قَدِمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي  
الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ  
مَا اتَّخَذُوا هُمُ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٣﴾  
لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ  
وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ  
آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرُكَ ذَلِكَ يَأْتِيهِمْ فَيَقْسِيْنَ  
وَرَهْبَانًا وَآلِهَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٤﴾

وَإِذَا سَبَعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ

svämma över av tårar, på grund av den sanning som de har insett. De säger: Vår Herre, vi tror, så skriv upp oss bland vittnena,

85. och varför skulle vi icke tro på Allah och på den sanning som har kommit till oss, medan vi innerligt önskar att Vår Herre måtte inberäkna oss bland de rättfärdiga människorna?

86. Så Allah belönade dem för vad de sade med (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder. Däri skall de förbli, och det är deras belöning, vilka handlar väl.

87. Och de som icke har trott och förkastade Våra Tecken det är de som är Helvetets invånare.

88. O ni som tror, gör icke de goda ting olagliga som Allah har gjort lagliga för er, och överträd icke. Allah älskar förvisso icke överträdarna.

89. Och ät av det som Allah har försett er med av det som är lagligt och gott. Och frukta Allah på Vilken ni tror.

90. Allah kommer icke att ställa er till svars för sådana av era eder som är tomma, utan Han kommer att ställa er till svars för (brytandet) av eder som ni svär på allvar. Försoningsoffret för det är då att föda tio fattiga personer med (sådan) genomsnittlig (föda) som ni föder era familjer med eller beklädandet av dem eller att fria en slav. Men den som icke finner (medlen) skall fasta i tre dagar. Det är försoningsoffret för era eder när ni har svurit. Och håll era edliga löften. Sålunda förklarar Allah Sina tecken för er på det att ni måtte vara tacksamma.

91. O ni som tror, berusningsmedel och lyckospel och avgudar och siande pilar är bara en vederstygglighet i Satans hand. Så sky var och en av dem på det att ni måtte ha framgång.

92. Satan söker bara att skapa fiendskap och hat mellan er genom berusningsmedel och lyckospel och att hålla tillbaka er från att

تَقِيضُ مِنَ الذَّمِّ وَمَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٥﴾

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾

فَأْتَيْنَاهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٧﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٨﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَبِيعَتِ مَا آحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٩﴾

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٩٠﴾

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْسَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ

مِنْ أَوْسَطِ مَا نَطَعُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْفَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ مَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يَسِّرُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٩١﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْبَيْسُ وَالْإِنصَابُ

وَالْأَلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٢﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْبَيْسِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ



komma ihåg Allah och från Bönen. Vill ni då icke avstå från det?

93. Och lyd Allah och lyd Sändebudet och var på er vakt. Men om ni vänder er bort, vet då att på Vårt Sändebud vilar bara det klara överbringandet av Budskapet.

94. Över dem som tror och gör goda gärningar skall det icke vara någon synd för vad de äter förutsatt att de fruktar Allah och gör goda gärningar (och återigen fruktar Allah och tror och återigen) fruktar Allah och handlar väl. Och Allah älskar dem som handlar väl.

95. O ni som tror, Allah kommer förvisso att pröva er i en (liten) sak: det jaktbyte vilket era händer och era lansar kan nå, så att Allah måtte låta dem bli kända som fruktar Honom i hemlighet. Vem helst som därför kommer att överträda efter detta skall få ett svårt straff.

96. O ni som tror, döda icke villebråd medan ni befinner er på pilgrimsfärd. Och för den av er som medvetet dödar det, är (dess) ersättning ett fyrfotadjur likt det som han har dödat, som fastslagits av två rättvisa män bland er (och detta) skall föras som ett offer till Ka'ban, eller som försoningsoffer (skall han) föda (ett antal fattiga) människor, eller att fullt ut fasta ett motsvarande antal (dagar), så att han måtte smaka straffet för sin gärning. (När det gäller) det förflutna, förlåter Allah (det), men den som återgår till det kommer Allah att vedergälla (för hans brott). Och Allah är Mäktig, Vedergällningens Herre.

97. Havets villebråd och att äta detta har gjorts tillåtet för er som ett förråd åt er och de resande, men förbudet för er är villebrådet på land så länge ni befinner er på pilgrimsfärd. Och frukta Allah till Vilken ni skall samlas.

98. Allah har gjort Ka'ban det Heliga Huset, till ett medel för mänsklighetens stöd och upphöjning, liksom även den Heliga Månaden och offren och (djuren med) halsband. Det är så på det att ni måtte veta att Allah vet vad som finns i himlarna och vad som

ذَكَرَ اللّٰهَ وَعَنِ الصَّلٰوةِ فَهَلْ اَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩٣﴾

وَاطِيعُوا اللّٰهَ وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَاذْرُوْا فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ

فَاعْلَمُوْا اَنَّآ عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٩٤﴾

لَيْسَ عَلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ

فِيْمَا طَعَمُوْا اِذَا مَا اتَّقَوْا وَاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لَمْ اتَّقَوْا وَاٰمَنُوْا ثُمَّ اتَّقَوْا وَاَحْسَبُوْا اللّٰهُ يُجِبُّ

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٥﴾

بِاَيِّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَبْلُوَكُمْ اللّٰهُ بَشِيْئًا مِّنَ الصّٰيْدِ

تَنَآلَهَا اَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنِ يَخْفَاهُ

بِالْغَيْبِ فَمَنْ اَعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٩٦﴾

بِاَيِّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوْا الصّٰيْدَ وَاَنْتُمْ حُرْمٌ

وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَدِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنْ

التَّعْمَرِ يَحْكُمُ بِهٖ ذُوْا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدِيًّا بَلِيْغَ الْكَعْبَةِ

اَوْ كِفَاْرَةً طَعَامٌ مَّسْكِيْنٍ اَوْ عَدْلٌ ذٰلِكَ صِيَامًا

لِيَذُوْقَ وِبٰلِ اَمْرِهِ عَقَابٌ اللّٰهُ عَسَا سَلَفٌ وَمَنْ عَادَ

فَيَنْتَقِمِ اللّٰهُ مِنْهٗ وَاَللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُوْا نِقَامٍ ﴿٩٧﴾

اِحْلٰلَ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَاِلَى

السِّيَآرَةِ وَحُرْمَ عَلَيْكُمْ صَيْدِ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا

وَ اتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٩٨﴾

جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَ

الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْا

اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ

finns på jorden, och att Allah väl känner till alla ting.

99. Vet att Allah är Sträng i att straffa och att Allah (också) är Synnerligen Förlåtande (och) evigt Barmhärtigt.

100. På Sändebudet (vilar) bara överbringandet av Budskapet. Och Allah vet vad ni yppar och vad ni döljer.

101. Säg: Det onda och det goda är icke lika, även om en myckenhet av ont måtte behaga dig. Så var uppmärksam på er plikt mot Allah, o människor av förstånd, så att ni måtte ha framgång.

102. O ni som tror, fråga icke om ting, som kommer att vara oangenäma för er om de uppenbarades för er, men om ni ber om dem medan Qur'anen håller på att sändas ned, kommer de att uppenbaras för er. Allah har (med avsikt) utelämnat dem (för att visa eftergivenhet). Och Allah är Synnerligen Förlåtande (och) Synnerligen Överseende.

103. Ett folk före er frågade om sådana (ting, men) sedan blev de icke troende beträffande det.

104. Allah har icke inrättat någon Bahira eller Sa'iba eller Wasila eller Hami, utan de som icke tror smider en lögn mot Allah, och de flesta av dem gör icke bruk av sitt förstånd.\*

105. Och när det sägs till dem: Kom till det Allah har uppenbarat och till Sändebudet, säger de: Tillräckligt för oss är det i vilket vi fann våra fäder. Vad! även fastän deras fäder icke hade någon kunskap och icke hade någon vägledning.

106. O ni som tror, ni ansvarar för er själva. Han som går vilse kan icke skada er när ni (själva) är rätt vägledda. Till Allah skall ni alla återvända, då kommer Han att upplysa er om vad ni brukade göra.

\* Enligt arabisk sedvänja delades kamelerna i ren okunnighet in i olika kategorier (Bahira, o s v) i enlighet med övernaturliga krafter som tillskrevs dem.

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ  
رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ  
وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿١٠٠﴾

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ  
الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ  
تُفْرِحُونَ ﴿١٠١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن بُدِيَ لَكُمْ  
سُؤْلُكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَلُ الْقُرْآنُ  
تُبَدَّ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٠٢﴾  
قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا  
كَافِرِينَ ﴿١٠٣﴾

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَجِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ  
وَلَا حَامٍ وَلَا كَنٍّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ  
الْكَذِبَ وَآكَرَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٤﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى  
الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أُولُوا

كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَبْصُرُكُمْ مَن  
صَلَّ إِذَا اهْتَدَىٰ يُمْرُ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٦﴾

107. O ni som tror, det (rätta) vittnesbördet bland er, när döden kommer till en av er, vid tiden för upprättandet av ett testament, är från två rättvisa män bland er, eller från två andra icke från er, ifall ni reser i landet och dödens olycka drabbar er. Ni skall kvarhålla dem båda efter Bönen för (att avlägga vittnesbörd), och om ni hyser tvivel (beträffande deras vittnesbörd,) skall de båda svära vid Allah (och säga:) Vi kommer icke att taga något pris för detta, även fastän (den person som berörs av det) är en nära släkting, icke heller kommer vi att dölja testamentet som förständigats av Allah, i det fallet skall vi förvisso vara bland syndarna.

108. Men om det upptäcks att de två (vittena) är skyldiga till synd, då skall två andra taga deras plats, från dem emot vilka de (förra) två (vittena) — som hade en bättre förutsättning att (avlägga ett sant vittnesbörd) — hade vittnat, och de två (senare vittena) skall svära vid Allah (och säga:) Vårt vittnesbörd är förvisso sannare än de två (förras) vittnesbörd, och vi har icke varit orättvisa (på något sätt,) ty då skulle vi sannerligen vara bland de orättfärdiga.

109. Sålunda är det mer troligt att de kommer att avlägga vittnesbörd i enlighet med fakta eller att de kommer att frukta att andra eder kommer att tagas efter deras eder. Och frukta Allah och hör. Och Allah vägleder icke de olydiga människorna.

110. (Tänk på) den dag när Allah kommer att samla Sändebuden och säga: Vilket svar gavs till er? De kommer att säga: Vi har ingen kunskap, det är bara Du Som äger den största kunskapen om dolda ting.

111. När Allah kommer att säga: O Jesus, Marias son, minns Min ynnest över dig och över din moder, när Jag styrkte dig med helighetens Ande (så att) du talade till folket i barn- domen och i vuxen ålder, och när Jag lärde dig Boken och visheten och Toran och Evangeliet, och när du ur fuktig lera formade (en skapelse) som liknade en fågel, genom Min befallning, sedan andades du in (en ny ande) i den och den blev en högtsvingande varelse genom Min befallning, och du helade de nattblinda

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ  
الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ  
آخَرِينَ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسَبُوهَا مِنْ بَعْدِ  
الصَّلَاةِ يَفْقَهُنَّ بِاللَّهِ إِنْ أَنْتُمْ لَا تَشْتَرُونَ بِهِ  
ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا تَكْتُمُوهَا لِلَّهِ  
إِنَّا إِذَا لِسِنَ الْأَثِيمِينَ ﴿١٠٧﴾

فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمْ اسْتَحَقَّوْا إِنَّمَا فَآخَرِينَ يَقُومُونَ  
مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَىٰ إِنْ يَفْقَهُنَّ  
بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَّ أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتَيْهِمَا وَمَا أَعْتَدْنَا  
إِنَّا إِذَا لِسِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٨﴾

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَحْتَفُوا  
إِنْ تَرَدُّ أَيْمَانٌ بَعْدَ آيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٠٩﴾

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرَّسُلَ يَقُولُ مَاذَا جِئْتُمْ قَالُوا  
لَا عِلْمَ لَنَا بِإِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٠﴾

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ  
وَاعْلَىٰ وَالذِّكْرُ إِذْ أَيْدَتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ فَتَنْحَلِّمُهُ  
النَّاسُ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَ  
الْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ  
كَهَيْبَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي  
وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ

och de spetälska genom Min befallning, och när du genom Min befallning uppreste de döda, och när Jag höll tillbaka Israels Barn från att (ta livet) av dig när du kom till dem med tydliga Tecken, och de som icke trodde bland dem sade: Detta är tydliga magi.\*

112. Och (kom ihåg Min ynnest) när Jag vägledde lärjungarna (och sade:) Tro på Mig och på Mitt Sändebud, de sade: Vi tror, och bär Du vittnesbörd om att vi har underkastat oss.

113. När lärjungarna sade: O Jesus, Marias son, är din Herre mäktig nog att sända ner ett bord dukat med mat till oss från himlen? Han sade: Frukta Allah om ni är troende.

114. De sade: Vi önskar att vi kunde äta av det, och att våra hjärtan måtte ha frid och att vi måtte veta att du har talat sanning till oss, och att vi måtte bli vittne därtill.

115. Jesus, Marias son, sade: O Allah, vår Herre, sänd ner ett bord dukat med mat till oss från himlen på det att det måtte bli en fest för oss, till de första av oss och till de sista av oss, och ett Tecken från Dig, och ombesörj levebröd för oss, ty Du är den Bäste av Uppehållare.

116. Allah sade: Jag kommer förvisso att sända ned det till er, men dem av er som icke tror efteråt — kommer Jag sannerligen att straffa med ett straff, med vars like Jag icke kommer att straffa något annat av folken.

117. Och när Allah kommer att säga: O Jesus, Marias son, sade du till människor: Tag mig och min moder till två gudar bredvid Allah? kommer han att svara: Helig är Du, jag kunde aldrig säga det till vilket jag icke hade någon rätt. Om jag hade sagt det, skulle Du förvisso ha vetat det. Du vet vad som finns i mitt sinne, och jag vet icke vad som finns i Ditt sinne. Det är Du allena Som Känner (alla) dolda ting.

118. Jag sade ingenting till dem utom det som Du befälde mig — Tillbed Allah, min Herre och er Herre. Och så länge jag förblev

\* Fuktigt lera betyder här vanliga människor. Under Jesus andliga inflytande kunde de svinga sig upp från lägre ställningar på samma sätt som fåglar.

بِأَذْنِيَّ وَرَأَى كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا  
سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٢﴾

وَأَذْهَبْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي  
قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١١٣﴾

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ نَسْتَجِيبُ  
رَبَّنَا أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةٌ مِنَ السَّمَاءِ قَالَ تَتْلُوا  
اللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَنْظِرَ لِقُلُوبِنَا وَنَعْلَمَ  
رَبَّنَا أَنَّ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَكُنُوزَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٥﴾

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً  
مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عَيْدًا إِلَّا قَوْلِنَا وَاجْرِنَا وَآيَةً  
مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٦﴾

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مَنَّلْتُهَا عَلَيْكُمْ فَكَيْفَ بَعَدَ مِنْكُمْ  
فَاتَىٰ أَعْدَابُهُ عَدَابًا لَا أَعْدَابُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٧﴾

وَأَذَى قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ  
اتَّخِذُوا مِنِّي وَآلِيِّ الْهَيْمَانِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ  
مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّقٍ إِنْ كُنْتُ

قُلْتَنَّهُ فَقَدْ عَلِمْتَنَّهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ  
مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٨﴾

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي  
وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُمْ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُمْ فِيهِمْ فَلَمَّا

bland dem var jag ett vittne över dem, men efter det att Du lät mig dö, har Du varit Vaktaren över dem, och Du är Vittne över alla ting,

119. om Du straffar dem, är de Dina tjänare, och om Du förlåter dem, är Du förvisso den Mäktige, den Vise.

120. Allah kommer att säga: Detta är en dag när (bara) de sannfärdiga skall ha nytta av sin sannfärdighet. För dem finns (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, däri skall de förbli för alltid. Allah är mycket nöjd med dem och de är mycket nöjda med Honom, det är sannerligen den största lycksaligheten.

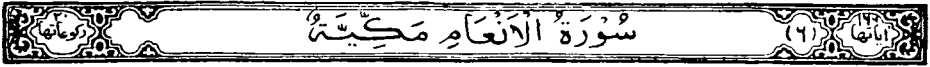
121. Till Allah hör himlarnas och jordens Konungarrike och vad helst som finns på dem, och Han har makt över allting.

تَوَفِّيَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۱۱۹

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۲۰

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ ۝۱۲۱

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۲۲



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges namn.

2. All pris tillhör Allah, Som skapade himlarna och jorden och lät mörker och ljus komma till, ändå sätter de som icke tror upp likar bredvid sin Herre.

3. Det är Han som har skapat er från lera, och sedan påbjöd Han en tidsfrist. Och det finns en annan tidsfrist bestämd hos Honom. Ändå är ni icke troende.

4. Och Han är Allah, (Guden, både) i himlarna och på jorden. Han vet vad ni döljer och vad ni yppar. Och Han vet vad ni förtjänar.

5. Och det kommer icke något Tecken av deras Herres Tecken till dem, utan att de vänder sig bort från det.

6. Så de förkastade sanningen när den kom till dem, men snart skall budskapen om det, vilket de förlöjligade, komma till dem.

7. Ser de icke hur många folk i olika tider Vi har förintat före dem? Vi hade upprättat dem på jorden som Vi icke har upprättat er och Vi sände ned molnen över dem, ösande ner ymnigt med regn, och Vi lät floder strömma nedom dem, sedan förintade Vi dem på grund av deras synder och uppreste ett annat folk efter dem.

8. Och om Vi hade sänt ned en skrivelse på pergament till dig och de hade känt på den med sina händer, (till och med) då skulle de icke troende säkerligen ha sagt: Detta är ingenting annan än uppenbar trolldom.

9. Och de sade: Varför har icke en ängel sänts ned till honom? Och om Vi hade sänt ned en ängel, skulle saken ha varit avgjord (och) då skulle de icke ha givits något uppskov.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

أَحْسَدَ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ①

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلَهُ وَأَجَلٌ

مُسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمُرُّونَ ②

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ

وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ③

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا

مُعْرِضِينَ ④

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَا تِيهِمْ

أَبْنَاؤُا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑤

الْمُتَّبِرُوا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَوْمٍ مَكَتُهُمْ

فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمْسِكْ لَكُمْ وَرَأْسِنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ

مِدَادًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَا

بِدُونِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخَرِينَ ⑥

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑦

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَفِضَّ

الْأَمْرَ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ⑧

10. Och om Vi hade förordnat en ängel (som Sändebud,) skulle Vi ha låtit honom (framträda som) en människa, och (sålunda) skulle Vi ha låtit det som de (själva) redan blandar ihop bli förvirrande för dem.

11. Och förvisso har Sändebuden förlöjlighats före dig, men det de förlöjlighade omfattade dem som hånade (det.)

12. Säg: Gå omkring på jorden och se vilket slut de fick som behandlade (Profeterna) som lögnare.

13. Säg: Till vem hör det som finns i himlarna och på jorden? Säg: Till Allah. Han har påtagit Sig Själ (att visa) barmhärtighet. Han kommer sannerligen att (fortsätta) samla er till Uppståndelsens Dag. Det råder inget tvivel om det. De som har kastat bort sina liv kommer icke att tro.

14. Vad som än finns i nattens (mörker) och dagens (ljus) tillhör Honom. Och Han är den Allhörande, den Allvetande.

15. Säg: Skall jag taga någon annan beskyddare än Allah, himlarnas och jordens Skapare, Som bispisar och icke är bispisad? Säg: Jag har blivit befalld att vara den förste av dem som underkastar sig. Och var du icke bland dem som förbinder medhjälpare (med Allah.)

16. Säg: Om jag är olydig mot min Herre fruktar jag sannerligen dagen med det stora straffet.

17. Den från vilken det avvändes på den dagen, honom har (Allah) verkligen haft barmhärtighet med. Och det är sannerligen ett uppenbart verkställande.

18. Och om Allah berör dig med lidande, finns det ingen som kan undanröja det utom Han, och om Han välsignar dig med lycka, har Han makt att göra allt vad Han vill.

19. Och Han är överväldigande mäktig gentemot Sina tjänare, och Han är den Vise, den Allt Insiktsfulle.

20. Säg: Vilket är det tyngst vägande som vittnesbördet? Säg: Allah är ett Vittne mellan mig och er. Och denna Qur'an har uppenbarts för mig så att jag med den måtte varna er, så väl som vem den än når, för det överhängande straffet. Vad! Bär ni verkligen vitt-

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبُسُونَ ﴿١٠﴾

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلِ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿١٢﴾

قُلْ لَيْسَ مَنَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتُبٌ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْزِيَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَرِيبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْبَيْتِ وَالتَّهَارِ وَهُوَ التَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٤﴾  
قُلْ أَعْبُدُوا اللَّهَ إِنِّي أَخِذُ وَإِنَّمَا فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٦﴾  
مَنْ يُصِرْ فِي عُنُقِهِ يَوْمِيذٍ فَقَدْ رَجِمَهُ وَذَلِكَ الْقَوْمُ الْيَاسِينَ ﴿١٧﴾

وَإِنْ يَتَسَنَّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَتَسَنَّكَ يُخْرِجْهُ فَمُوقٍ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨﴾

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٩﴾  
قُلْ أَيْ شَيْءٍ الْأَبْرُ شَهَادَةٌ قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرْكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغْ أُنذِرْكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً

nesbörd om att det finns andra gudar bredvid Allah? Säg: Jag bär icke vittnesbörd (därom.) Säg: Han är den Ende Guden, och jag är förvisso trött på att ni förbinder medhjälpare (med Honom.)

21. De till vilka Vi gav Boken erkänner Honom som de erkänner sina söner. Men de som ödelägger sina själar — de kommer icke att tro.

22. Och vem är mer orättfärdig än den, som smider en lögn mot Allah eller behandlar Hans Tecken som lögner? De orättfärdiga skall förvisso icke ha framgång.

23. Och (tänk på) den dagen när Vi skall samla ihop dem alla, då skall Vi säga till dem som förband medhjälpare (med Allah:) Var är medhjälparna (ni talade om) — dem som ni försvarade?

24. Då kommer de icke att ha någon ursäkt utom att de skall säga: Vid Allah, vår Herre, vi var icke avgudadyrkare.

25. Se hur de skall ljuga mot sig själva. Och det som de hittade på var icke till någon hjälp för dem.

26. Och bland dem finns några som lyssnar till dig, men Vi har lagt slöjor över deras hjärtan, så att de icke skall förstå, och dövhet i deras öron. Och (även) om de ser varje Tecken kommer de icke att tro på det, så till den grad att när de som icke tror, kommer till dig och disputerar med dig, säger: Detta är ingenting annat än forntida dagars fabler.

27. Och de förbjuder (andra) att (tro) på det och (sig själva) håller de (också) borta från det. Och de fördärvar ingen utom sig själva, fastän de bara icke fattar det.

28. Och om du bara kunde se när de tvingas stå framför Elden! De kommer att säga: Oom vi ändå kunde sändas tillbaka! Och (då) skulle vi icke behandla vår Herres Tecken som lögner och vi skulle vara bland de troende.

29. Nej, det som de förut brukade dölja har (nu) blivit klart för dem. Och om de sändes tillbaka, skulle de med säkerhet vända tillbaka till det vilket de är förbjudna. Och de är förvisso lögnare.

أَحْرَضَ قُلُوبَهُمْ فَلَا اشْهَادَ لَهُمْ إِنَّهَا هِيَ الْوَاحِدُ وَ  
إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٢١﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
أَبْنَاءَهُمْ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ لَمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٢﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ  
بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظُّلُمُونَ ﴿٢٣﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِيبًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا  
أَيْنَ شُرَكَاءُكُمْ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٤﴾

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ لَهُمْ جُنُودٌ مُقْتَدِرَةٌ أَلَّا يَكْفُرُوا بِاللَّهِ رَبِّينَا  
مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٥﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَّبُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
يَفْعَلُونَ ﴿٢٦﴾

وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَمِعُ إِلَيْنَا وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ  
أَكْثَةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا  
كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّى إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ  
بِقَوْلِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٧﴾

وَهُمْ يَهْتَوُونَ عَنْهُ وَيَتَّوَنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ  
إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٨﴾

وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّو  
لَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾

بَلْ بَدَأَ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رَدُّوْا  
لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٣٠﴾



30. Och de säger: Det finns ingenting utom (detta) vårt nuvarande liv och vi skall icke uppväckas igen.

31. Och om du bara kunde se när de tvingas stå framför sin Herre, Han kommer att säga: Är icke (detta andra) liv sant? De kommer att säga: Jo, vid vår Herre. Han kommer att säga: Smaka då straffet för att ni icke trodde.

32. De är sannerligen förlorarna som förnekar mötet med Allah, så till den grad att när Timmen överrumplande skall komma över dem, kommer de att säga: O vår sorg över att ha förbisett denna (Timme!) Och de skall bära sina bröder på ryggarna. Det som de bär är förvisso ont.

33. Och världens liv är ingenting annat än en lek och ett tidsfördriv. Och det Tillkommandes boning är förvisso bättre för dem som är rättfärdiga. Vill ni då icke förstå.

34. Vi vet sannerligen att det de säger bedrövar dig, ty det är förvisso icke dig de beskyller för falskhet, utan det är Allahs Tecken som ogärningsmännen förkastar.

35. Och Sändebud har sannerligen förkastats före dig, men (trots att de förkastades och förföljdes) förblev de tålmodiga tills Vår hjälp kom till dem. Det finns ingen som kan ändra Allahs ord. Och (några av de) (bortgångna) Sändebudens budskap har redan kommit till dig.

36. Och om deras bortvändelse är svår för dig, om du kan söka en väg in i jorden eller en stegetill himlen och hämta ett Tecken, (åt dem, då kan du göra så.) Och om Allah hade (tvingat igenom) Sin Vilja, kunde Han förvisso ha fört dem allesammans till vägledningen. Så var du icke bland dem som saknar kunskap!

37. Bara de som lyssnar kan svara. Och (när det gäller) de döda kommer Allah att uppresa dem (till liv), sedan skall de (alla) föras tillbaka till Honom.

38. Och de säger: Varför har icke ett Tecken

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٠﴾  
وَلَوْ تَرَى إِذْ دُقُّوا عَلَى رُءُوسِهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣١﴾

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرْتُنَا عَلَىٰ مَا قَرَطْنَا فِيهَا لَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوَزَادَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمُ الْأَسَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿٣٢﴾

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهُمْ وَلِلَّذِينَ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّذِينَ يُتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْتُمُونَكَ وَ لَكِنِ الظَّالِمِينَ بَأبِئِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٤﴾  
وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرًا وَعَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَأُودُوا حَتَّىٰ أَنهْمُ نَصْرًا وَلَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبِيِّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٥﴾

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتُنزِلَهُمْ بِآيَةٍ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٦﴾

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمْ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٧﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ

sänts ned till honom från hans Herre? Säg: Allah har förvisso makt att sända ned ett Tecken, men de flesta av dem vet det icke.

39. Det finns icke ett djur (som kryper) på marken, icke en fågel som flyger med sina två vingar, utan att (de är) ordnade i samhällen lika era. Vi har icke utelämnat någonting i Boken. Sedan skall de (alla) samlas ihop till sin Herre.

40. De som har förkastat Våra Tecken är döva och stumma i fullständigt mörker. Allah låter vem Han vill gå vilse och Han leder vem Han vill på den rätta vägen.

41. Säg: om Allahs straff kommer eller om Timmen kommer över er, vill ni tala om för mig om ni då kommer att åkalla någon annan än Allah, om ni är sannfärdiga?

42. Nej, men Honom allena kommer ni att åkalla, då kommer Han, om Han behagar, att undanröja det vilket ni ber Honom om (att undanröja,) och ni kommer att glömma det ni förbinder (med Honom.)

43. Och Vi sände sannerligen (Sändebud) till folk före dig, sedan hemsökte Vi dem med prövningar och motgång på det att de måtte bli ödmjuka.

44. När Våra straff kom över dem, varför blev de då icke ödmjuka? Utan deras hjärtan blev (ännu mer) förhärdade och Satan gjorde allt det som tycktes dem rätt.

45. När de glömde det med vilket de hade förmanats och Vi öppnade portarna till allting för dem, tills Vi plötsligt, medan de fortfarande fröjdades över vad de fått, grep dem, och tänk, de befann sig i ytterlig förtvivlan.

46. Så själva rötterna till folket, som handlade fel, skars av, och all lovprisning tillhör Allah, världarnas Herre.

47. Säg: Vill ni, om Allah skulle ta bort er hörsel och er syn och försegla era hjärtan, tala

قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يُطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا قَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٤٠﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ مَن يَشَأِ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَن يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤١﴾

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَاكُمْ السَّاعَةُ أَعْبَرُوا اللَّهَ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٢﴾

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٤﴾

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِنْ قَسَّ قُلُوبُهُمْ وَرَبِّنَا لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٤٦﴾

فَقَطَّعَ دَائِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَعَتَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَحَمَمَ

om för mig vilken gud annan än Allah kan föra det (tillbaka) till er? Se hur Vi framställer Tecknen på olika sätt, ändå vänder de sig bort.

48. Säg: Vill ni säga mig om Allahs straff kommer över er plötsligt eller öppet, kommer någon då att bli förintad utom de orättfärdiga människorna?

49. Och Vi sänder icke Sändebuden utom som glädjebringare och som Förmanare. Så över dem som tror och bättrar sig (själva,) (skall) ingen fruktan komma och icke heller skall de sörja.

50. Och för dem som förkastar Våra Tecken, kommer straffet att drabba dem för att de var olydiga.

51. Säg: Jag säger icke till er: Jag äger Allahs skatter; icke heller känner jag det osedda, icke heller säger jag till er: Jag är en ängel; jag följer bara det som är uppenbart för mig. Säg: Kan en blind människa och en som ser vara lika? Vill ni då icke tänka efter?

52. Och varna dem som fruktar med att de skall samlas till sin Herre och att de icke skall ha någon vän eller medlare bredvid Honom, så att de måtte bli rättfärdiga.

53. Och driv icke bort dem som åkallar sin Herre morgon och afton sökande Hans välbehag. Du är icke alls ansvarig för dem, icke heller är de ansvariga för dig. Så om du skulle driva bort dem vore du bland de orättfärdiga.

54. Och på liknande sätt har Vi provat några av dem genom andra, på det att de måtte säga: Är det dessa som Allah har gynnat

عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ ۖ مِنَ اللَّهِ ۗ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِهِ ۗ أَنْظُرْ  
كَيْفَ نَصَرْنَا الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصِدُّونَ ﴿٤٨﴾

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ  
جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٤٩﴾

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ  
فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿٥٠﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمْسُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا  
يَفْسُقُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ  
الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۗ إِنِّي سَمِعْتُ إِلَّا مَا  
يُوحَىٰ إِلَيَّ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۗ إِنَّمَا  
تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٢﴾

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُجْشَمُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ  
لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ  
يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ  
يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۗ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ  
وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ  
مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٤﴾

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ  
مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ

bland oss? Känner icke Allah bäst vilka som är tacksamma?

55. Och när de som tror på Våra Tecken kommer till dig, säg: Frid vare med er. Er Herre har påtagit Sig Själv att visa barmhärtighet, så att vem helst av er som handlar illa av okunnighet och ångrar sig därefter och förbättrar sig, då är Han Synnerligen Förlåtande (och) Barmhärtig.

56. Och sålunda framställer Vi Tecknen och så att syndarnas väg måtte bli klar.

57. Säg: Jag är förbjuden att tillbe dem vilka ni åkallar bredvid Allah. Säg. Jag kommer icke att följa era låga begär. I så fall skulle jag ha gått vilse och jag skulle icke varit bland de rätt vägledda.

58. Säg: (min ståndpunkt är grundad) på ett klart bevis från min Herre och ni förkastar det. Det som ni önskar skall påskyndas ligger icke i min (makt.) Beslutet vilar hos Allah (allena.) Han förklarar sanningen och Han är den Bäste av alla domare.

59. Säg: Om det var i min (makt) att påskynda det ni önskar skulle frågan mellan mig och er förvisso ha blivit beslutad. Och Allah känner bäst de orättfärdiga.

60. Och hos Honom är det oseddas nycklar. Ingen känner dem utom Han. Och Han vet vad som finns på landet och i havet. Och det faller icke ett löv utan att Han vet det, icke heller finns det ett frö i jordens djupa mörker, icke heller något vått eller torrt, som icke är (bevarat) i en uppenbart tydlig bok.

61. Och det är Han som tar era själar om natten och vet vad ni gör om dagen, sedan reser Han upp er igen på den, på det att den fastställda tiden måtte bli fullständig. Sedan skall ni återvända till Honom. Då kommer Han att upplysa er om vad ni brukade göra.

62. Och Han är Allenarådande över Sina tjänare och Han sänder Beskyddare (att vaka

بِالشُّكْرِ ٥٧

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِأَنَّهُ مِنْ عَمَلٍ مِنْكُمْ سَوْءٌ أَبْجَهَ أَلَّهُ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٥٨

وَكَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ وَنَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ٥٩ قُلْ إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ صَلَّيْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ٦٠

قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عَزَيْتُمْ مَا تَشْتَعِلُونَ بِهِ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ٦١

قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعِجِلُونَ بِهِ لَقَضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ٦٢

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمٍ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَأْسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ٦٣

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَقَّكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِقَاضٍ أَجَلٍ مُسَدَّدٍ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٦٤

وَ هُوَ الْقَاهِرُ قَوِيٌّ عِزَّةً وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً

över er, till dess att Våra Sändebud, när döden kommer till någon av er, tar hans själ, och de misslyckas icke.

63. Sedan har de kommit tillbaka till Allah, deras sanne Herre. Domen tillhör endast Honom. Och Han är den Snabbaste av beräknare.

64. Säg: Vem befriar er från landets och havets olyckor (när) ni åkallar Honom i ödmjukhet och i hemlighet, (och säger:) Om Han befriar oss från detta, kommer vi sannerligen att vara bland dem som är tacksamma.

65. Säg: Allah befriar er från dem och från varje trångmål, ändå förbinder ni medhjälpare (med Honom.)

66. Säg: Han har makt att sända straff över er från ovan eller från marken under era fötter eller att förvirra er genom (att splittra er) i sekter och låta er smaka varandras tyranni. Se hur Vi förklarar Tecknen på olika sätt på det att de måtte förstå!

67. Och ditt folk har förkastat det fastän det är sanningen. Säg: Jag är icke en väktare över er.

68. För varje profetia finns det en fastställd tid, och snart kommer ni att få veta.

69. Och när du ser dem som inlåter sig på att fiffla med Våra Tecken, vänd du dig då bort från dem till dess att de börjar med annat tal än det. Och om Satan skulle förmå sig till att glömma, sitt då icke tillsammans med de orättfärdiga människorna efter det att du minns.

70. Och de som är rättfärdiga är icke alls ansvariga för dem, utan (deras plikt är) att förmana dem så att de måtte frukta Allah.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ ﴿٦٣﴾

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۗ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿٦٤﴾

قُلْ مَنْ يُغْنِيكُمْ مِنَ طُلُوتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ لَئِنِ أُنجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٥﴾

قُلِ اللَّهُ يُغْنِيكُمْ مِنْهَا وَمَنْ كُرِبَ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٦﴾

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْضِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذَيِّقَ بَعْضَكُمْ بِأَسْبَعْضٍ ۗ أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٦٧﴾

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۗ قُلْ لَنْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿٦٨﴾

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُسْتَقَرَّرٌ وَسُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾  
وَأَذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَحُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَحُوضُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ ۗ وَإِنَّمَا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٧٠﴾

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَٰكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٧١﴾

71. Och lämna dem ensamma som tar sin religion för att vara en lek och ett tidsfördriv, och som tjuvsats av det världsliga livet. Och förmana (människor) med det, så att icke en själ överlämnas till evig fördömelse för det den har förtjänat. Den skall icke ha någon hjälpare eller medlare bredvid Allah, och även om den bjuder varje lösen, skall det icke accepteras från den. Det är dessa som har lämnats över till förintelse för sina egna gärningar. De skall få en dryck av kokande vatten och ett smärtsamt straff för att de icke trodde.

72. Säg: Skall ni åkalla det som varken kan gagna eller skada oss vid sidan av Allah, och skall vi tvärt vändas tillbaka efter det att Allah har väglett oss? — Likt en som de onda lockar bort och (lämnar honom) förvirrad i landet, (och) som har en följeslagare som kallar honom till vägledning (och säger): Kom till oss. Säg: Allahs vägledning är den enda (sanna) vägledningen och vi har befallts att underkasta oss alla världarnas Herre.

73. Och (vi har givits befallningen:) För-  
rätta Bönerna och frukta Honom, och det är till  
Honom Som ni (alla) skall samlas.

74. Och det är Han som skapade himlarna och jorden med vishet, och på den dagen när Han kommer att säga: Var, kommer det att vara. Hans Ord är sanningen och på den dagen när trumpeten kommer att blåsas kommer Konungariket att vara Hans. (Han) Känner det osedda och det sedda. Och Han är den Vise, den Allt-Underkunnige.

75. Och (kom ihåg den tid) när Abraham sade till sin fader Azar: Tar du avgudar till gudar? Jag ser förvisso dig och ditt folk i uppenbar villfarelse.

76. Och (sålunda) visade Vi Abraham himlarnas och jordens Konungadöme (så att han skulle ha full kännedom) och så att han måtte vara bland dem som äger trosvisshet.

77. Och när natten mörknade över honom såg han en stjärna. Han sade: Kan detta vara

وَدَّرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهُمْ أَعْرَضَتْهُمُ  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكْرِيَّةٌ أَنْ تُحْسَبَ لَهُمْ  
لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكَيْفَ لَا تَسْفِيحٌ ۚ وَإِنْ  
تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
أَبْسَلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ  
أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٤١﴾

قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا  
وَنُرُدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ كَالَّذِي  
اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا لَمَّا أَصْحَبُ  
يَدْعُونَهُ إِلَىٰ الْهُدَىٰ انْتِنَاءً قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ  
هُوَ الْهُدَىٰ ۚ وَأَمْرًا لِلْسَّلَامِ لِوَيْبِ الْعَالَمِينَ ﴿٤٢﴾  
وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي آتَىٰ  
نُحُشْرُونَ ﴿٤٣﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ  
يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ هُوَ الَّذِي وَهَبَ الْمُلْكَ يَوْمَ  
يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ وَهُوَ  
الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٤٤﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ إِذْ رَأَىٰ أَن يَضَعُهَا  
إِنِّي أَرَاكَ وَ قَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾  
وَكَذَٰلِكَ نُرِيءُ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَيَكُونُ مِنَ الْمُنْجِينَ ﴿٤٦﴾

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَىٰ الْكَوْكَبَ ۚ قَالَ هَٰذَا أَسْرَءِي

min Herre? Men när den föll sade han: Jag tycker icke om dem som faller.

78. Och när han såg månen stiga upp och sprida ljus sade han: Kan detta vara min Herre? Men när den gick ner, sade han: Om min Herre icke vägleder mig, kommer jag förvisso att vara bland de människor som går vilse.

79. Och när han såg solen gå upp och sprida ljus, sade han: Kan detta vara min Herre? Detta är den största. Men när (även) den gick ner, sade han: O mitt folk, jag är förvisso kvitt det ni förbinder (med Gud.)

80. jag har vänt mitt ansikte mot Honom Som skapade himlarna och jorden och alltid böjt mig (för Allah,) och jag är icke bland dem som förbinder gudar (med Honom.)

81. Och hans folk tvistade med honom. Han sade: Tvistar ni med mig om Allah när Han har väglett mig rätt? Och jag fruktar icke det som ni förbinder med Honom, utan (jag) fruktar vad min Herre vill. Min Herre omfattar alla ting i Sin kunskap. Vill ni då icke låta er varnas?

82. Och varför skulle jag frukta det som ni förbinder (med Allah) när ni icke är rädda för att förbinda det med Allah, för vilket Han icke har sänt ned någon befogenhet till er? Vilket av de två partierna har då större rätt till trygghet om ni sannerligen vet?

83. De som tror och icke blandar ihop sin tro med orättfärdighet — det är de som skall få frid, och som är rätt vägledda.

84. Och det är Vårt skäl som Vi gav till Abraham mot hans folk. Vi upphöjer den Vi behagar i rangordning. Din Herre är sannerligen Vis, Allvetande.

85. Och Vi gav honom Isak och Jakob, var och en vägledde Vi rätt, och Noak vägledde Vi rätt dessförinnan, och David och Salomon och Job och Josef och Moses och Aron av hans ättlingar. Sålunda belönar Vi den som handlar väl.

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿٦٠﴾

فَلَمَّا سَرَ أَلْجَمْرَ بَارِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ  
قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ  
الضَّالِّينَ ﴿٦١﴾

فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَارِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا الْكَبِيرُ  
فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ  
الضَّالِّينَ ﴿٦٢﴾

وَحِينًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٣﴾  
وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ  
هَدَيْتُ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ  
رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٦٤﴾  
وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ  
أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا  
فَأَنَّى الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٦٥﴾  
الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ  
لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٦٦﴾

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ طَرَفُ نَزْفِ  
دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٦٧﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا  
هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ  
وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ  
نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٨﴾

86. Och (Vi vägledde) Sakarja och Johannes och Jesus och Elias, var (och en av dem) var bland de rättfärdiga.

87. Och (Vi vägledde också) Ismael och Elisa och Jonas och Lot, och var och (en av dem) upphöjde Vi över folket.

88. Och (Vi upphöjde) några av deras fäder och deras barn och deras bröder och Vi utvalde dem och Vi vägledde dem på den rätta vägen.

89. Det är Allahs vägledning. Därigenom vägleder Han dem Han behagar av Sina tjänare. Och om de hade tillbett något alls bredvid Honom skulle förvisso allt de gjorde inte ha varit till något gagn för dem.

90. Det är till dessa Vi gav Boken och befallningen och Profetvärdigheten. Men om de är otacksamma för dessa (ynnestbevis spelar det ingen roll,) ty Vi har (nu) anförtrott dem åt ett folk som icke är otacksamma för dem.

91. Det är dessa vilka Allah vägledde rätt, så följ du deras vägledning. Säg: Jag ber er icke om någon belöning för det. Detta är ingenting annat än en förmaning till hela mänskligheten.

92. Och de uppskattar icke rättvist Allahs (egenskaper) när de säger: Allah har icke uppenbarat någonting för någon människa. Säg: Vem uppenbarade Boken som Moses kom med, ett ljus och en vägledning för folket — fastän ni behandlar den som papperslappar, av vilka ni visar (några) medan ni döljer många (av dem,) och ni har lärt er det vilket varken ni eller era fäder visste? Säg: Allah. Lämna dem sedan att roa sig med sitt gagnlösa prat.

93. Och detta är en Bok som Vi har uppenbarat, full av välsignelser, för att uppfylla det som föregick den, och för att göra det möjligt för dig att varna städernas Moder och dem runt henne. Och de som tror på det Tillkom-

وَذَكَرْنَا وَيْحِي وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾

وَأِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوسُفَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

وَمِن آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٨﴾

ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالتَّوْبَةَ فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا

بِهَا بِكْفِيرِينَ ﴿٩٠﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمُ آتَيْنَاهُمُ الْقُرْآنَ أَتَىٰ سَأَلْتُمُوهُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَتَّىٰ قَدَرَهُ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ قُلْ مَن أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ

بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ لِيَجْزُوَنَّهُ قَرِيطِينَ تَبَدُّوْهَا وَتَخْفُونَ كَيْبَرًا وَعَلَيْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلْ اللَّهُ لَمْ يَزَلْ يَكُونُ فِي حُجُوبِهِمْ

يَلْعَبُونَ ﴿٩٢﴾

وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَنَتَذِيرُ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَن حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ



mande tror på den och de iakttager noggrant sina Böner.

94. Och vem är mer orättfärdig än den som smider en lögn mot Allah, eller säger: Det har uppenbarats för mig, fastän ingenting har uppenbarats för honom; och som säger: Jag skall sända ned dess like vilket Allah har sänt ned? Och om du bara kunde se när de orättfärdiga befinner sig i dödsängest och änglarna sträcker fram sina händer och (säger:) Giv upp era själar. Den dagen skall ni givas onådens straff på grund av det som ni falskt talade mot Allah och (på grund av) att ni med förakt vände er bort från Hans Tecken.

95. Och liksom Vi först skapade er kommer ni (nu) en och en till Oss, och ni har lämnat det som Vi skänkte er bakom era ryggar, och Vi ser icke några medlare med er, beträffande vilka ni hävdade att de var (Allahs) medhjälpare i era angelägenheter. Nu har ni avskurits från varandra och det vilket ni hävdade har svikit er.

96. Det är sannerligen Allah Som låter fröet och dadelkärnan gro. Han frambringar det levande ur det döda och (Han är) Frambringaren av det döda från det levande. Det är Allah, hur kan ni då vända er bort?

97. Han åstadkommer dagningen och Han gjorde natten till vila och solen och månen för (tide)räkningen. Det är den Mäktiges plan, den Vises.

98. Och det är Han Som har skapat stjärnorna för er så att ni med deras hjälp måtte följa den rätta riktningen genom landets och havets mörker. Vi har i detalj förklarat Tecknen för ett folk som äger kunskap.

99. Och det är Han Som har frambringat er ur en enda källa och (för er finns det) en tillfällig tillflyktsort och en fast boning. Vi har i detalj förklarat Tecknen för ett folk som förstår.

100. Och det är Han Som sänder ner vatten från molnet, och därmed frambringar Vi varje

يُجَاوِظُونَ ﴿١٧﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطَوْنَ أَيْدِيَهُمْ أَخْرَجُوا أَنفُسَهُمْ الْيَوْمَ تُجْرُونَ ۚ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْبَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٨﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْتُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَ الْوَالِدِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءَ ۗ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿١٩﴾

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَىٰ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٢٠﴾

فَالِقُ الإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٢١﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّجْمِ ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٢٣﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ

slags gröda; och med den frambringar vi sedan grönt lövverk från vilket vi åstadkommer sädeskorn i hopar. Och från dadelpalmen kommer klasar som hänger lågt ur dess skidor. Och (därmed åstadkommer Vi) vingårdar och oliver och granatäpplet — lika och olika. Se på dess frukter och sättet på vilket den bär frukt och dess mognande. I detta finns förvisso Tecken för ett folk som tror.

101. Och de håller djinnerna för att vara Allahs medhjälpare, fastän Han skapade dem, och falskt och utan någon kännedom tillskriver de Honom söner och döttrar. Helig är Han och upphöjd (långt) över vad de tillskriver (Honom.)

102. himlarnas och jordens Upphovsman. Hur kan Han ha en son när Han icke har någon maka och (när) Han har skapat allting och har kännedom om alla ting?

103. Sådan är Allah, er Herre. Det finns ingen gud utom Han, alltings Skapare, så tillbed Honom. Och Han är alltings Beskyddare.

104. Blickar kan icke nå Honom men Han når blickarna. Och Han är den Skarpsinnige, den Helt Insiktsfulle.

105. Uppenbart ljus har sannerligen kommit till er från er Herre, så för vem som ser, är det till hans eget bästa, och för vem helst som blir blind är det till hans egen skada. Och jag är icke en väktare över er.

106. Och sålunda förklarar Vi Tecknen på olika sätt (på det att sanningen måtte bli fastställd) och så att de måtte säga: Du har läst upp (vad du har lärt,) och att Vi måtte förklara det för ett folk som har kunskap.

107. Följ det som har uppenbarats för dig från din Herre, det finns ingen gud utom Han, och vänd bort från avgudadyrkarna.

108. Och om Allah hade (tvingat igenom) Sin Vilja, skulle de icke ha satt upp gudar

نَبَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ  
حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنَ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ  
وَجِجَّتِ مِنْ أَعْنَابٍ وَ الزَّيْتُونَ وَالرَّيْحَانُ مَشْتَبِهًا  
وَ غَيْرِ مُتَشَابِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠١﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَ خَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ  
بَنِينَ وَ بَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَ وَ تَعَالَى عَنَّا  
يَصِفُونَ ﴿١٠٢﴾

بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ أَلَى يَكُونُ لَهُ وَ لَدَّ  
لَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَ هُوَ بَكِلٌ  
شَيْءٍ عَالِمٌ ﴿١٠٣﴾

ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ لِأَلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ حَاقِنُ كُلِّ شَيْءٍ  
فَاعْبُدُوهُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٤﴾  
لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَ هُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَ هُوَ  
اللطيفُ الخبيرُ ﴿١٠٥﴾

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ مَنْ أَبْصَرَ فَلْتَنفَسْهُ  
وَ مَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَ مَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿١٠٦﴾  
وَ كَذَلِكَ نُنصِرُ الْآيَاتِ وَ لِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَ لِنُبَيِّنَنَّ  
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٧﴾

إِشِيْعَ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لِأَلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَ  
أَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾

وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَ مَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ

(bredvid Honom.) Och Vi har icke gjort dig till en väktare över dem, icke heller är du en beskyddare över dem.

109. Och okväda icke dem som de åkallar bredvid Allah, så att de icke av illvilja i sin okunnighet okvädar Allah. Sålunda har Vi för varje folk låtit deras gärningar (tyckas) dem otaliga. Sedan skall de återvända till min Herre, och Han kommer att upplysa dem om vad de brukade göra.

110. Och när de svär sina kraftigaste eder vid Allah att om det kom ett Tecken till dem, skulle de förvisso tro på det. Säg: Tecken finns förvisso hos Allah. Och vad skulle låta er veta att när Tecknen kommer, kommer de icke att tro?

111. Och Vi skall förändra deras hjärtan och deras ögon, fastän de icke trodde på det första gången, och Vi skall lämna dem i deras överträdelse att vandra i förvirring.

112. Och även om Vi sände ned änglar till dem och de döda talar till dem, och Vi samlar alla ting till dem ansikte mot ansikte, skulle de icke tro, såvida Gud icke (tvingade igenom) Sin Vilja. Men de flesta av dem är okunniga.

113. Och på liknande sätt har Vi för varje Profet gjort en fiende, de onda från de helt vanliga och de stora människorna\*. De föreslår varandra förgyllt tal för att vilseleda. Och om din Herre hade (tvingat igenom) Sin Vilja, skulle de icke ha gjort det, så lämna dem ensamma med det som de diktar ihop.

114. Och (Allah gör detta) för att deras hjärtan, vilka icke tror på det Tillkommande, måtte böja sig mot det och att de måtte bli jorda med det och att de måtte (fortsätta) förtjäna vad de förtjänar.

115. Skall jag söka efter en annan domare än Allah, när det är Han Som har sänt ned Boken fullt förklarad till er? Och de till vilka Vi gav Boken vet att den har sänts ned från din Herre med sanning, så var du icke bland dem som tvivlar.

116. Och din Herres ord är fullkomnat i sanning och rättvisa. Ingen kan ändra Hans ord,

\* Om ordet djinn används i motsats till människor, innebär ordet ledare av människorna.

حَفِظًا ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٩﴾

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنًا يَكُلُّ أُمَّةٌ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٠﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشِيرُكُمْ إِلَّا نَهَا إِذَا جَاءَتْ لَئِيُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

وَتَقَلِّبُ آفِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرَهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١٢﴾

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُم بِنُورٍ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١٣﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَاطِئِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ عَرُودًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ نَذَرَهُمْ وَمَا يَقْتَرُونَ ﴿١١٤﴾

وَلِتَضَعِ إِلَيْهِ آفِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿١١٥﴾

أَفَغَيْرَ اللَّهِ ابْتِغَىٰ حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿١١٦﴾

وَتَتَّ كَلِمَاتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لَ

ning och rättvisa. Ingen kan ändra Hans ord, och Han är den Allhörande, den Allvetande.

117. Och om du lyder de flesta på jorden, kommer de att leda dig bort från Allahs väg. De följer ingenting annat än en ren förmodan, och de gör ingenting annat än ljuger.

118. Din Herre vet helt visst bäst vilka som irrar vilse från Hans väg, och Han vet bäst vilka som är rätt vägledda.

119. Ät då av det över vilket Allahs namn har uttalats om ni tror på Hans Tecken.

120. Och vilket skäl har ni för att icke äta av det över vilket Allahs namn har uttalats när Han redan har förklarat vad Han har förbjudit för er — utom det ni är tvingade till. Och helt visst vilseleder många (andra) genom sina onda begär och i brist på kunskap. Förvisso känner er Herre överträdarna bäst.

121. Och sky öppna synder så väl som hemliga. De som förtjänar synd kommer förvisso att bli belönade för det som de har förtjänat.

122. Och ät icke av det över vilket Allahs namn icke har uttalats, ty det är sannernligen en styggelse. Och helt visst inger de onda sina vänner (sådana tankar) att de kan disputeras med er. Och om ni lyder dem, kommer ni verkligen att vara bland dem som sätter upp gudar (med Allah.)

123. Kan den som var död, sedan Vi givit honom liv och gjort ett ljus för honom med vilket han vandrar bland människor, vara lik den vars tillstånd är (att han befinner sig) i absolut mörker varifrån han icke kan komma fram? Sålunda har de icke troendes gärningar blivit gjorda så att de (tycks) dem riktiga.

124. Och sålunda har Vi tillåtit de ledande brottslingarna i varje stad så att de kan smida

لِكَلْبَتِهِ ۖ وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿١١٧﴾

وَأَنْ تُطِيعَ أَكْثَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٨﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ۗ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا يَلْضَلُونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١٢١﴾

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْأَشْجِمِ وَبَاطِنَهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ الْأَنْتُمْ سِبْجُورُنَّ ۗ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٢٢﴾

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِيَ إِلَىٰ أَوْلِيَٰهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۗ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢٣﴾

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا ۖ يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۗ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٤﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا

ränker däri (mot Allahs Sändebud,) och de smider inga ränker utom mot sina egna själar, men de fattar de icke.

125. Och när det kommer ett Tecken till dem säger de: Vi kommer icke att tro förrän vi får något liknande det som Allahs Sändebud har fått. Allah vet bäst var Han skall placera Sitt Budskap. Förödmjukelse inför Allah och ett strängt straff skall drabba syndarna på grund av deras ränksmideri.

126. Så för vem helst Allah ämnar vägleda öppnar Han hans hjärta för (antagandet av) Islam, och för vem helst Han avser att irra vilse, gör Han hans hjärta trångt och gör det så svårt att det är som om han gick i uppförbacke. På så sätt ålägger Allah dem straff som icke tror.

127. Och detta är din Herres väg, (som leder) rakt (till Honom.) Vi har verkligen förklarat Tecknen i detalj för ett folk som vill låta sig förmanas.

128. För dem finns en fridens vistelseort hos deras Herre och Han är deras Vän på grund av deras gärningar.

129. Och när Han kommer att samla ihop dem alla tillsammans på Sin väg kommer (Han att säga:) O djinner (de stora människorna)! Ni vann över väldigt många från de helt vanliga människorna till er (själva). Och deras vänner bland människorna kommer att säga: Vår Herre, vi drog nytta av varandra, men nu har vi nått den tid som Du fastställde för oss. Han kommer att säga: Elden är er vistelseort, i vilken ni skall dväljas länge, förutom vad Allah måtte vilja. Din Herre är förvisso Vis, Allvetande.

130. Och sålunda gör Vi några av de orättfärdiga till varandras vänner på grund av det de förtjänade.

131. O de storas och de helt vanliga människors sällskap! Kom icke Sändebud till er

فِيهَا طَوْفًا وَمَا يَنْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٥﴾

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ

مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ

رِسَالَتَهُ ۗ سُبُحَانَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارًا عِنْدَ

اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ لِّمَن كَانُوا يَنْكُرُونَ ﴿١٢٦﴾

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا

كَاثِرًا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكِ يَجْعَلُ اللَّهُ الْإِنْسَانَ

عَلَىٰ الذِّكْرِ لَا يُوْمِنُونَ ﴿١٢٧﴾

وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٨﴾

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جِيئًا يُعْشَرُ الْجِنِّ قَدِ

اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ مَن

الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَا

أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ

خُلِدْتُمْ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ

عَلِيمٌ ﴿١٣٠﴾

وَكَذَلِكَ نُؤْتِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا

يَكْسِبُونَ ﴿١٣١﴾

يَعْتَصِمُ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ الْمُرَاتِكُمْ رُسُلًا مِّنكُمْ

från era egna led vilka berättade om Mina Tecken för er och som varnade er för mötet på denna er dag? De kommer att säga: Vi bär vittnesbörd emot oss själva. Och det världsliga livet bedrog dem. Och de kommer att bära vittnesbörd emot sig själva om att de icke var troende.

132. (Sändebuden skickades) för att din Herre icke vill förstöra städerna orättfärdigt medan dess folk var ovarnat.

133. Och för alla finns grader (i ställning) i enlighet med allt de gör, och din Herre är icke omedveten om vad de gör.

134. Och din Herre är Själv tillräcklig, barmhärtighetens Herre. Om Han behagar kan Han göra Sig av med er och låta vem Han behagar efterträda er, liksom Han uppreste människors efterkommande.

135. Det som ni har lovats skall förvisso komma att ske och ni kan icke omintetgöra det.

136. Säg: O mitt folk, handla i enlighet med er styrka. Jag handlar också. Snart kommer ni att få veta vem boningens slutliga belöning skall tillhöra. Syndarna skall förvisso icke ha framgång.

137. Och de har tilldelat Allah en del av skördarna och boskapen som Han har frambringat, och de säger: Detta är för Allah — så försäkrar de — och detta är för våra medgudar. Men det som är för deras medgudar när icke Allah, medan det som är för Allah när deras medgudar. Ont är vad de beslutar.

138. Och på liknande sätt har deras medgudar medfört att det (tycks) många av avgudadyrkarna rätt att dräpa deras barn på det att de kan fördärva dem och orsaka förvirring i deras religion. Och om Allah hade (tvingat igenom) Sin Vilja, skulle de icke ha gjort detta; så lämna dem ensamma i det som de hittar på.

139. Och de säger: Sådan och sådan boskap är förbjuden. Ingen skall äta därav utom den

بِقُصُونٍ عَلَيْكُمُ الْيَتِيمَ وَيُنذِرُونَكُم لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَاذِبُونَ ﴿١٣٢﴾  
ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفُلُونَ ﴿١٣٣﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءُ يَذْهَبِكُمْ وَيَسْخِيفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٣٥﴾

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَأْتِي وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٦﴾  
قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَائِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٧﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرِعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٨﴾  
وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الشُّرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَاءَهُمْ لِيُرِدُّوهُمْ وَيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٩﴾

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا

ni behagar — så försäkrar de — och där finns boskap vars ryggar är förbjudna, och där finns boskap över vilka de icke uttalar Allahs namn, smidande en lögn mot Honom. Snart kommer Han att vedergälla dem för det som de har diktat upp.

140. Och de säger: Det som är i sådan och sådan boskaps moderliv är reserverat för våra män och det är förbjudet för våra hustrur, men om det är (död)fött, då delar de (alla) det. Han kommer att löna dem för deras grundlösa påstående. Han är förvisso Vis, Allvetande.

141. De är sannerligen förlorarna som dåraktigt dräper sina barn i brist på kunskap, och gör det olagligt, som Allah har försett dem med, i det att de smider en lögn mot Allah. De har verkligen irrat vilse och är icke rätt vägledda.

142. Och det är Han som framställer trädgårdar, gallerverksförsedda och icke gallerverksförsedda, och dadelpalmen och sädesfälten vilkas frukter varierar i smak, och oliven och granatäpplet, likartade och olikartade. Åt av dess frukt när de bär frukt och betala det som tillkommer Honom på skördedagen och överskrid icke gränserna. Allah älskar förvisso icke dem som överskrider gränserna.

143. Och av boskapen (har Han skapat några) för last och (några) för slakt. Åt av det som Allah har försett er med, och följ icke i Satans fotspår. Han är förvisso en öppen fiende för er.

144. (Och av boskapen påstår de att Han har skapat) åtta makar — två av fåret och två av getterna. Säg: Är det de två av hankön som Han har förbjudit eller de två av honkön eller det som de två av honköns moderliv innehåller? Upplys mig med kunskap om ni är sannfärdiga.

145. Och två av kamelerna och två av nötkreaturen. Säg: Är det de två av hankön som

مَنْ تَشَاءُ بِرِعْبِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ طُحُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتُرُونَ ﴿١٤٠﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِذُنُوبِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفِهِمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٤١﴾

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ۗ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤٢﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرِّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤٣﴾

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَوْلَةٌ وَفِشَاءٌ كُلُّوا مِنْهَا رَزَقَكُمْ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٤٤﴾

ثَلَاثِيَّةٌ أَزْوَاجٌ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ آلَ الذَّكْوَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ أَمْ آسَأْتُمَلِكْتُمْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ يُتَوَفَّى بِعِلْمِهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤٥﴾

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ آلَ الذَّكْوَيْنِ

Han har förbjudit eller de två av honkön eller det som de två av honköns moderliv innehåller? Var ni närvarande när Allah föreskrev detta för er? Vem är då mer orättfärdig än den som smider en lögn mot Allah så att han utan kunskap kan leda människor vilse. Allah vägleder förvisso icke de orättfärdiga människorna.

146. Säg: I det som har uppenbarats för mig finner jag icke alls någonting förbjudet för en ätare (som önskar) äta det, utom det som självdör eller blod som strömmat fram, eller svinets kött — ty (allt) det är orent — eller det som är vanhelgat, över vilket ett annat namn än Allahs har åkallats. Men för den som drivs till nödlidande utan att vara varken olydig eller överskrida gränsen, då är din Herre helt visst Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

147. Och för dem som är judar förbjöd Vi alla djur som har klor, och av oxarna och fåren och getterna förbjöd Vi dem deras fett utom det som deras ryggar bär eller inålvorna eller det som är blandat med benen. Med det lönade Vi dem för deras uppror. Och helt säkert är Vi sannfärdiga.

148. Men om de anklagar dig för falskhet, säg: Er Herre är den alltomfattande barmhärtighetens Herre, och Hans vrede skall icke vändas bort från de skyldiga människorna.

149. De som förbinder gudar med Allah kommer att säga: Om det hade behagat Allah, skulle vi icke ha satt upp likar med Honom, icke heller skulle våra fäder ha gjort det, icke heller skulle vi ha gjort något olagligt. På liknande sätt anklagade de som var före dem (Guds Sändebud) för falskhet tills de smakade Vår vrede. Säg: Har ni någon kunskap? Framställ den då inför oss. Ni följer bara (en ren) förmodan, och ni gissar bara.

150. Säg: Det skäl som är slutgiltigt är Allahs. Om Han hade (tvingat igenom) Sin Vilja, skulle Han förvisso ha väglett er alla.

151. Säg: För fram era vittnen som intygar att Allah har förbjudit detta. Om de vittnar,

حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ أَمَا اسْتَنْكَتْ عَلَيْهُ أَرْحَامُ  
الْأُنثِيَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَضَعَكُمُ اللَّهُ فِي بَيْتِهِ  
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا يُغْوِي النَّاسَ  
يَعْبُرُ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ  
فَاتَّكَرَ رِجْسًا أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ  
غَيْرُ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ  
الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا  
حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِغَنَمٍ ذَلِكَ  
جَزَيْنَهُمْ بِبَعْثِهِمْ ۝ وَإِنَّا لَصَدُوقُونَ ۝

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا  
يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الجَّارِمِينَ ۝

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا  
وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ  
مِن قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ  
مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ  
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۝

قُلْ قَلِيلٌ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ  
أَجْمَعِينَ ۝

قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ



vittna du icke med dem, följ du icke heller deras onda begär, som behandlar Våra Tecken som lögnar och som icke tror på det Tillkommande och som sätter upp likar med sin Herre.

152. Säg: Kom, jag skall läsa upp för er vad er Herre har gjort okränkbart för er så att ni icke förbinder någonting som medhjälpare till Honom, och så (att ni handlar) väl mot föräldrar, och att ni icke dräper era barn (av fruktan) för armod — det är Vi Som drar försorg om er och om dem — och att ni icke närmar er orengärningar, vare sig öppet eller hemligt, och att ni icke dräper själen, (dräpandet av) vilken Allah har förbjudit, utom (i enlighet med rättvisans krav.) Det är vad Han har påbjudit er, så att ni måtte förstå.

153. Och närma er icke egendom som tillhör en föräldralös, utom (på ett sätt) som är rimligt, tills han når vuxen ålder. Och giv fullt mått och vikt med rättfärdighet. Vi belastar icke någon själ utom i enlighet med dess förmåga. Och när ni talar, iakttag rättfärdighet, även om (den person som berörs) är en släkting, och uppfyll Allahs förbund. Det är vad Han påbjuder er, så att ni måste akta er.

154. Och (säg:) Detta är Min rätta väg. Så följ den, och följ icke (andra) vägar, så att de icke leder er bort från Hans väg. Det är vad Han påbjuder er, så att ni måtte (kunna förmä) att skydda er (mot det onda.)

155. Dessutom gav Vi Moses Boken omfattande allt som är bäst för honom som handlade väl, och en förklaring av alla (nödvändiga) ting, och en vägledning och en barmhärtighet — så att de måtte tro på mötet med sin Herre.

156. Och detta är en Bok som Vi har sänt ned, full av välsignelser. Så följ den och skydda er mot det (onda) så att ni måtte visas barmhärtighet,

حَرَمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرِيهِمْ يَدْعُونَ<sup>١٤</sup>

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ إِلَّا تَشْرَكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرِزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ<sup>١٥</sup>

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا تَكْلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهَ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ<sup>١٦</sup>

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ فَتَقَرَّبَ إِلَيْكُمْ مِنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ<sup>١٧</sup>

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ كَمَا عَلَّمْنَا عَلَىٰ آلِهِ أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّعَالَمِهِمْ بِإِقْبَاءِ رَبِّيهِمْ يُؤْمِنُونَ<sup>١٨</sup>

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ<sup>١٩</sup>

157. så att ni icke skall säga: Boken sändes bara ned till två folk före oss, och vi var sannernigen omedvetna om vad de läste,

158. eller så att ni icke skall säga: Hade Boken sänts ned till oss, skulle vi förvisso ha varit bättre vägledda än de. Det har (nu) kommit ett klart bevis till er från er Herre och en vägledning och en barmhärtighet. Vem är då mer orättfärdig än den som förkastar Allahs Tecken och vänder sig bort från dem? Vi kommer att återgälda dem som vänder sig bort från Våra Tecken med ett ont straff på grund av att de vände sig bort.

159. De gör inte annat än väntar på att änglar skall komma till dem eller att din Herre skall komma eller att några av din Herres Tecken skall komma. Den dag när några av din Herres Tecken skall komma, skall det icke gagna en själ, som icke hade trott förut, att tro, icke heller att tjäna något gott genom dess tro. Säg: Vänta ni, vi väntar (också.)

160. (När det gäller) dem som splittrar sin religion och blir (delade i) sekter, har du icke alls någon förbindelse med dem. Det är förvisso Allahs sak att besluta i deras fall sedan skall Han upplysa dem om vad de brukade göra.

161. Vem helst som gör en god gärning skall få tio gånger så mycket, men den som gör en ond gärning skall bara vedergällas med dess like, och de skall icke göras någon orätt.

162. Säg: Min Herre har väglett mig till en rak väg — den rätta religionen, Abraham, den rättträdiges, religion. Och han var icke bland dem som förbinder gudar (med Allah.)

163. Säg: Min Bön och mitt offer och mitt liv och min död är (alla) för Allah, världarnas Herre,

164. Han har ingen medhjälpare. Så är jag befalld och jag är den förste bland dem som underkastade sig.

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴿٥٧﴾

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْهِ الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً ۗ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَّفَ عَنْهَا سَجَازِي الَّذِينَ يَصِدُّونَ عَنْ آيَاتِنَا سَاءَ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَصِدُّونَ ﴿٥٨﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيثَابُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِثَابِهَا خَيْرًا ۗ قُلْ أَنْظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿٥٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيْعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٦٠﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يَجْزِيهِ إِلَّا مِثْلُهَا ۖ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦١﴾

قُلْ إِنِّي هَدَيْتِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمَةٍ وَبِنِعْمَةِ رَبِّيَ أَنَا مِنَ الْغَالِبِينَ ﴿٦٢﴾

قُلْ إِن صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٣﴾

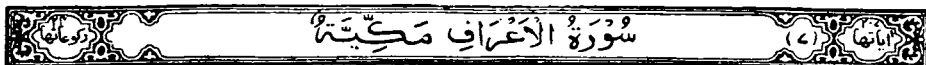
لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿٦٤﴾

165. Säg: Skall jag söka en annan Herre än Allah fastän Han är alltings Herre? Och varje själ är själv ansvarig för sina gärningar, icke heller bär någon, som bär en börda, en annans börda. Sedan skall ni återvända till er Herre och Han kommer att upplysa er om det beträffande vilket ni brukade vara oense.

166. Och det är Han Som har gjort er till ställföreträdare på jorden och Som har upphöjt några av er över andra i grader (av rang,) så att Han kan pröva er genom det Han har givit er. Din Herre är förvisso Snabb i att skipa rättvisa, och Han är förvisso Synnerligen Föråtande, Barmhärtig.

قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ ابْنِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ  
كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عِلْمَ نَاجِهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ  
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ  
تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٥﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ  
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ  
سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٦﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges hamn.

2. Alif Lam Mim Sad. (Jag är Allah, All-  
vetande, Den Sanningsenlige.)

3. (Detta är) en Bok uppenbarad för dig —  
så låt icke ditt bröst vara trängt beträffande  
den — på det att du måtte varna därmed och  
(så att den blir) en maning för de troende.

4. Följ det som har sänts ned till dig från  
din Herre och följ inga andra beskyddare än  
Honom. Men ni låter er sällan varnas.

5. Hur många städer har Vi förstört! Och  
Vårt straff kom över dem på natten eller  
medan de sov middag.

6. Så när Vårt straff kom över dem, var  
deras rop ingenting utom att de sade: Vi var  
sannerligen orättfärdiga.

7. Och Vi kommer helt visst att fråga dem  
till vilka (Sändebuden) skickades och Vi kom-  
mer helt visst att fråga Sändebuden.

8. Då kommer Vi förvisso att med kun-  
skap förtälja (deras gärningar) för dem, ty Vi  
är aldrig frånvarande.

9. Och vägningen på den dagen kommer  
att bli sann. När det gäller dem vilkas vågskål  
väger tungt är det de som skall ha framgång.

10. Och när det gäller dem vilkas vågskål  
väger lätt, är det de som skall ha ödelagt sina  
själar på grund av att de har varit orättfärdiga  
beträffande Våra Tecken.

11. Och Vi har upprättat er fast på jorden  
och försett er med medel till uppehälle därpå.  
Men litet är tacket ni ger.

12. Och Vi skapade er sannerligen (och) se-  
dan gav Vi er form, sedan sade Vi till änglarna:  
Underkasta er Adam; och de underkastade  
(alla) sig. Men (icke) Iblis, han kommer icke att  
vara bland dem som underkastar sig.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

التَّص ②

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقُرْآنُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ③  
لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَذَكِّرْ لِقَوْمِكُمُ  
الْبَاطِلَ ④

إِنِّي أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَبَدَأْتُ  
بِكَ الْبَشَرِ ⑤  
أَوْ لِيَأْتِيَنَّكَ الْيَقِينُ ⑥

وَمَا كَانُوا يَتَّقُونَ ⑦  
وَمَا كَانُوا يَتَّقُونَ ⑧  
فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِلَّا أَنْ  
قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ⑨

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ⑩  
فَلَنَقْضَنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ⑪  
وَالْوِزْنَ يَوْمَئِذٍ نَحْنُ فَنَنْقَلُتْ مَوَازِينَهُ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑫

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَأْتِينَ يُظْلِمُونَ ⑬

وَلَقَدْ كَلَّمْنَا فِي الْأَرْضِ مَعْشَرَ بَنِي آدَمَ  
قَلِيلًا مِمَّا تَشْكُرُونَ ⑭

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا  
لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ⑮

13. (Gud) sade: Vad avhöll dig från att underkasta dig när Jag befalld dig? Han sade: Jag är bättre än han är. Du har skapat mig av eld medan Du har skapat honom av lera.

قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿١٣﴾

14. (Gud) sade: Gå då ner härifrån, det passar icke för dig att vara uppstudsig här. Försvinn, du är sannerligen bland dem som är förnedrade.

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿١٤﴾

15. Han sade: Bevilja mig anstånd till den dag när de kommer att uppresa.

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿١٥﴾

16. (Gud) sade: Du är bland dem som har beviljats anstånd.

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٦﴾  
قَالَ فِيمَا آغْرَيْنِي لِأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٧﴾

17. Han sade: Nu, sedan Du har tilldömt mig att irra vilse, kommer jag förvisso ligga och vänta på dem på Din rätta väg.

ثُمَّ لَا تَبْيَهُوهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾

18. Då skall jag förvisso komma över dem framifrån och bakifrån dem och från höger och vänster om dem, och Du kommer icke att finna att de flesta av dem är tacksamma.

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا لَّنْ نَّبْعَثَكَ مِنْهُمْ لَأَمَلْنَا جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْبَعِينَ ﴿١٨﴾

19. (Gud) sade: Försvinn härifrån föraktad och bortstött. Jag kommer sannerligen att fylla Helvetet med alla dem som följer dig.

وَيَا دَمْرُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

20. Och o Adam! bo du och din hustru i Trädgården och ät därifrån vad ni än önskar, men närma er icke detta träd, så att ni icke är bland syndarna.

فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِحِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ

21. Men Satan gav dem onda förslag så att han kunde göra det känt för dem som var dolt för dem av deras skam, och sade: Er Herre har bara förbjudit er detta träd så att ni icke skall bli änglar eller blir odödliga.

الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَاَسَهُمَا أَنِي لَكُمَا لِسَنَ النَّصْحِينَ ﴿٢١﴾

22. Och han svor för dem (och sade:) Jag är förvisso en uppriktig rådgivare för er.

23. Så genom bedrägeri förmådde han dem till att falla (i olydnad.) Och när de sma-

فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا

kade av trädet, blev deras skam uppenbar för dem, och de båda började skyla sig själva med Trädgårdens löv. Och deras Herre kallade på dem (och sade:) Förbjöd Jag er icke det trädet och sade till er: Satan är helt visst en öppen fiende för er?

24. De sade: Vår Herre, vi har felat mot oss själva, och om Du icke förlåter oss och icke har förbarmande med oss, hör vi helt visst till förlorarna.

25. (Gud) sade: Gå, några av er kommer att vara andras fiender. Och för er finns det en boning på jorden och ett förråd för en tid.

26. Han sade: Däri skall ni leva och däri skall ni dö och därifrån skall ni framföras.

27. Och Adams Barn, Vi har sannerligen sänt ned en dräkt till er att täcka er nakenhet med och (till) prydnad, men rättfärdighetens klädnad — det är den bästa. Det är bland Allahs befallningar att de måtte komma ihåg.

28. O Adams Barn, låt icke Satan förleda er så som han körde ut era föräldrar ur Trädgården, och klädde av dem deras dräkt så att han kunde visa dem deras nakenhet. Han ser er i sanning, han och hans stam, varifrån ni icke ser dem. Av dem som icke tror har Vi helt visst skapat Satanernas vänner.

29. Och när de begår en otillbörlighet säger de: Vi fann våra fäder göra det och Allah har ålagt oss det. Säg: Allah föreskriver aldrig otillbörligheter. Säger ni det om Allah, vilket ni icke vet?

30. Säg: Min Herre har föreskrivit rättvisa. Och vänd era ansikten åt rätt håll vid varje

سَوَاتِحُهَا وَطِفْقًا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۗ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ ۖ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٧﴾

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنَّ لَنَا لَمَنْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٨﴾

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۗ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٩﴾

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا كَمُوتُونَ وَفِيهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٠﴾

يَبْنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لُبَاسًا تَوَارَىٰ سَوَاتِكُمْ وَرِيثًا وَلِبَاسِ التَّقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ ۗ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢١﴾

يَبْنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكَ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ آبَاءَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يُدْرِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِحُهَا إِنَّهُ يَرُكُمُ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٢﴾

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَىٰ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ

plats för tillbedjan och åkalla Honom och gör er själva uppriktiga mot Honom i religionen. Såsom Han lät er bli till, så skall ni återvända (till Honom.)

31. Några har Han väglett och för några har villfarelsen blivit deras förtjänst. De har tagit de onda till vänner istället för Allah och de tror att de är rätt vägledde.

32. O Adams Barn, tag på era högtidskläder vid varje (tid och) plats för tillbedjan och åt och drick, men gå icke till överdrift, Han älskar förvisso icke dem som går till överdrift.

33. Säg: Vem har förbjudit er att använda de prydnader som Allah har frambringat åt Sina tjänare och det goda av (Hans) omtänksamhet? Säg: Det är för de troende i det nuvarande livet (och kommer) enbart att vara (för dem) på Uppståndelsens Dag. Sålunda förklarar Vi Tecknen för ett folk som har kunskap.

34. Säg: Min Herre har bara förbjudit otillbörligheter, öppna eller dolda, och synd och att göra uppror utan rättfärdigande och att ni förbinder det med Allah, för vilket Han icke har sänt ned någon befogenhet, och att ni säger sådant om Allah, som ni icke vet.

35. Och för varje folk finns det en tidsfrist och när deras tid har kommit, kan de icke bli kvar för ett enda ögonblick, icke heller kan de gå den i förväg.

36. O Adams Barn, om Sändebud kommer till er från era egna led och läser upp Mina Tecken för er, (då skall) ingen fruktan komma över den som fruktar Gud och gör goda gärningar, icke heller skall de sörja.

37. Men de som än förkastar Våra Tecken och vänder sig bort från dem med förakt — dessa är Eldens invånare, däri skall de förbli.

38. Vem är då mer orättfärdig än den som smider en lögn mot Allah eller gör lögnen till

مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ كَمَا بَدَأْتُمْ تَعُدُّونَ ﴿٣١﴾

قَرِيبًا هُدًى وَ قَرِيبًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۗ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٣٢﴾

يَبْنِي أَدَمَ حُدُودًا وَرَزَيْنَاكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا بَعًا وَشَرِبُوا وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣٣﴾

قُلْ مَنْ حَزَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

قُلْ إِنَّمَا حَزَمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٦﴾

يَبْنِي أَدَمَ ۖ إِنَّمَا يَاْتِيَنَاكُمْ رَسُولٌ مِّنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِي مِمَّنْ اتَّقَى وَاصْلَحَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٨﴾

مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ

Hans Tecken? Det är dessa som skall få sin andel som bestämt fram till dess att Våra Sändebud kommer att besöka dem för att ta bort deras själar, och säger: Var är de som ni brukade åkalla bredvid Allah? De kommer att svara: De är förlorade för oss, och de kommer att bära vittnesbörd emot sig själva om att de var icke troende.

39. Han kommer att säga: Gå ni in i Elden bland de stora och de helt vanliga människornas folkslag, vilka gick bort före er. Varje gång ett folk träder in, skall det förbanna besläktade folk till dess att de sista av dem, när de alla efter varandra har anlänt dit in, kommer att säga beträffande de första av dem: Vår Herre, dessa ledde oss vilse, så giv dem ett dubbelt straff av Elden. Han kommer att säga: För var och en finns det ett (dubbelt) straff, men ni vet det icke.

40. Och de första av dem kommer att säga till de sista av dem: Ni har då ingen överhöghet över oss, smaka därför straffet för allt det ni gjorde.

41. De som förkastar Våra Tecken och vänder sig bort från dem med förakt, för dem kommer det (andliga) himlavalvets portar icke att öppnas, icke heller kommer de att träda in i Himlen förrän en kamel går igenom ett nålsöga. Och på så sätt vedergäller Vi syndarna.

42. De skall ha Helvetet till bädd och över sig täcken (av detsamma.) Och på så sätt vedergäller Vi de orättfärdiga.

43. Men (när det gäller) dem som tror och gör goda gärningar — (och) Vi belastar icke någon själ över dess förmåga — dessa är Himlens invånare, och däri skall de förbli.

44. Och Vi skall undanröja allt agg som kan finnas i deras hjärtan. Nedom dem skall floder strömma. Och de skall säga: All lovprisning tillhör Allah Som har väglett oss till detta (Paradis.) Och vi kunde icke ha funnit vägledning om Allah icke hade väglett oss. Vår Herres Sändebud kom sannerligen med Sanningen. Och det skall kungöras för dem: Detta

بِأَيِّهِ أُولَئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِّنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ  
إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُخَفِّفُهُمْ قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ  
تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا  
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٣٩﴾

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِّنَ الْجِنِّ  
وَ الْإِنسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا  
حَتَّىٰ إِذَا لُكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأَوْلَاهُمْ  
رَبَّنَا هَؤُلَاءِ ضَلُّوا عَنَّا فَاغْنِهِمْ عَذَابَ ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ  
قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَٰكِن لَّا تَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

وَقَالَتْ أُولَاهُم لِأَخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْهَا مِنْ  
شَيْءٍ فَضِّلْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٤١﴾  
إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ اسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تَتَّبِعْ  
لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ  
الْجِبَلُ فِي سَمِّ الْجِبَابِ ط وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٢﴾  
لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ط وَ  
كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٤٣﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا  
وُسْعَهَا ۗ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٤﴾  
وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ فَجَرَىٰ مِنْ تَحْتِهِمْ  
الْأَنْهَارَ ۗ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا  
كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ ۗ لَقَدْ جَاءَتْ  
رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوا أَن تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُوَدِّعُهَا



är Himlen till vilken ni, (som en belöning) för vad ni gjorde, har gjorts till arvingar.

45. Och Himlens invånare kommer att ropa till Helvetets invånare: Vi har i sanning funnit att det som vår Herre lovade oss är sant. Har även ni funnit att det som er Herre lovade er är sant? De kommer att säga: Ja. Sedan skall en kungörare kungöra mellan dem (och säga): Allahs förbannelse vilar över de orättfärdiga —

46. som håller (människor) borta från Allahs väg och söker göra den krokig och som icke tror på det Tillkommande.

47. Och mellan de två skall det vara en skiljevägg, och på de Upphöjda Platserna (i himlen) skall det finnas människor som kommer att känna igen alla på deras märken. Och de kommer att ropa ut till Himlens folk: Frid vare med er. Dessa kommer ännu icke att ha trätt in däri fastän de kommer att hoppas på (det).

48. Och när deras ögon vänds mot Eldens sällskap kommer de att säga: Vår Herre, placera oss icke tillsammans med de orättfärdiga människorna.

49. Och de Upphöjda Platsernas innehavare kommer att ropa ut till de människor som de kommer att känna igen på deras märken, (och) säga: Ert antal hjälpte er icke, icke heller ert övermod.

50. Är detta de människor till vilka ni svor att Allah icke skulle utsträcka Sin barmhärtighet? (Till dem) kommer (Gud) att säga: Träd in i Paradiset, ingen fruktan (skall komma) över er, icke heller skall ni sörja.

51. Och Eldens invånare kommer att ropa ut till Himlens invånare: Häll ut litet vatten, eller något av det som Allah har skänkt er, över oss. De kommer att säga: Allah har i sanning förbjudit bådadera för de icke troende,

52. de, vilka tog sin religion som ett tidsfördriv och en lek, och vilka världens liv bedrog. Denna dag skall Vi glömma dem, eftersom de glömde denna sin mötesdag, och eftersom de framhårdade i att förneka Våra Tecken.

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾

وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٦﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعْتَوْنَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفُورُونَ ﴿٣٧﴾

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِينَتِهِمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْهِمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٣٨﴾

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾

وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَتِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَعَلِكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٠﴾

أَهْوَاءَ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَبَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٤١﴾

وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ فَيصُوا عَلَيْنَا مِنْ السَّاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ خَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَعَزَّوهُمْ حَيَاةَ الدُّنْيَا فَاَلْيَوْمَ نُنَسِّسُهُمْ كَمَا سَأَلُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٤٣﴾

53. Och förvisso har Vi givit dem en Bok vilken Vi har uttytt med kunskap, en vägledning och en barmhärtighet för ett folk som tror.

54. Väntar de bara på att dess (varning) skall gå i uppfyllelse? På den dagen när uppfyllelsen av den skall komma, skall de som förut glömt den säga: Vår Herres Sändebud kom sannerligen med Sanningen. Har vi då några medlare som kan medla för oss? Eller kan vi bli sända tillbaka så att vi kan göra (goda gärningar,) andra än dem vi plägade göra? De har verkligen förstört sina själar och det som de brukade dikta ihop har svikit dem.

55. Er Herre är förvisso Allah, Som skapade himlarna och jorden i sex perioder, sedan satte Han Sig fast tillrätta på Tronen. Han låter natten täcka dagen, vilken den snabbt efterföljer. (Och Han skapade) solen och månen och stjärnorna — (alla) formade till underkastelse genom Hans befallning. Hans är i sanning Skapelsen och Befallningen. Valsignad är Allah, världarnas Herre.

56. Åkalla er Herre ödmjukt och i hemlighet. Han älskar förvisso icke överträdarna.

57. Och stifta icke ofrid på jorden, efter det att den har ställts i ordning, och åkalla Honom i fruktan och hopp. Allahs barmhärtighet är helt visst nära dem som handlar väl.

58. Och det är Han Som sänder vindarna som glädjebudskap före Sin barmhärtighet, och när de bär ett tungt moln, driver Vi det till ett dött land, sedan sänder Vi ned vatten från det och därmed frambringar Vi frukter av alla slag. På liknande sätt frambringar Vi de döda, på det att ni måtte komma ihåg.

59. Och det goda landets växtlighet kommer (riktigt) fram genom dess Herres befallning, och det dåliga landets (växtliv) frambringar icke något utom det som är värdelöst.

وَلَقَدْ جِئْتُم بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٣﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا بِالْحَقِّ ۗ هَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ خَسِرْنَا أَنفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٥٤﴾

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ بِلَيْلِ الْتَهَامَاتِ يَطَّلِبُهَا حَبِيبَاتٍ وَالشُّسَّ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مَصْحُورَاتٍ بِأَمْرِهِ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٥﴾

أُدْعُوا رَبَّكُمْ خَوْفًا وَحُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

وَلَا تَقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَعًّا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ خَيْرٌ إِذَا أَقْبَتِ سَحَابًا نِّقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

وَالْبَلَدِ الطَّيِّبِ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِأَذْنِ رَبِّهِ ۗ وَالَّذِي خَبَتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا لِبَدٍّ ۚ وَكَذَلِكَ نُضَرِّفُ الْآيَاتِ

På liknande sätt framställer Vi Tecken i olika former för ett folk som är tacksamt.

60. Vi sände Noak till hans folk och han sade: O mitt folk, tillbed Allah, ni har ingen annan gud utom Honom. För er fruktar jag sannerligen den stora dagens straff.

61. Hans folks ledare sade: Vi ser att du förvisso befinner dig i en uppenbar villfarelse.

62. Han sade: O mitt folk, det finns ingen villfarelse i mig, utan jag är ett Sändebud från världarnas Herre,

63. jag avlämnar min Herres budskap till er och ger er ett uppriktigt råd och jag vet från Allah vad ni icke vet,

64. undrar ni över att en uppmaning har kommit till er från er Herre genom en man från era egna led, så att han kan varna er och så att ni måtte bli rättfärdiga och så att ni kan få erhålla barmhärtighet?

65. Men de kallade honom lögnare, så Vi räddade honom och de som var med honom i Arken och Vi dränkte dem som förkastade Våra Tecken. De var sannerligen ett blint folk.

66. Och till 'Ads folk (sände Vi) deras broder Hud. Han sade: O mitt folk, tillbed Allah, ni har ingen annan gud utom Honom. Vill ni då icke frukta (Honom?)

67. De icke troende ledarna för hans folk sade: Vi ser dig helt förvisso helt (förlorad) i dåraktighet, och vi tror dig helt visst vara (en) av lögnarna.

68. Han svarade: O mitt folk, det finns ingen dåraktighet i mig, utan jag är ett Sändebud från världarnas Herre,

69. jag avlämnar min Herres budskap till er och jag är en uppriktig och trofast rådgivare för er,

70. undrar ni över att en uppmaning har kommit till er från er Herre genom en man från era egna led så att han kan varna er? Och minns (den tid) när Han gjorde er till arvingar

﴿يَقَوْمٍ يَشْكُرُونَ﴾<sup>٤</sup>

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

عَدَا بَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٦٠﴾

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي صَلٍّ مُّبِينٍ ﴿٦١﴾

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِي صَلَوةٌ وَ لَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴿٦٢﴾

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ

لِيُنذِرَكُمْ وَ لِتَتَّقُوا وَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٤﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَجْجِبْنَاهُ وَ الَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلَاكِ وَ أَعْرَفْنَا

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٥﴾

وَ إِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٦﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي

سَفَاهَةٍ وَ إِنَّا لَنَنظُرُكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿٦٧﴾

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَ لَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَ إِنَّا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٩﴾

أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ سَرَجٍ

مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَ أَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ

till (Hans ynnestbevis) efter Noaks folk och utrustade er allt mer med stor fysisk styrka. Kom då ihåg Allahs ynnestbevis, så att ni måtte ha framgång.

71. De sade: Har du kommit till oss så att vi måtte tillbedja Allah allena och överge det våra fäder brukade tillbe? Visa oss då det med vilket du hotar oss, om du är bland de sannfärdiga.

72. Han svarade: Er orenhet och vrede har redan gjorts uppenbar för er från er Herre. Tvistar ni med mig om namn vilka ni har givit — ni och era fäder — för vilka Allah icke har sänt ned någon befogenhet? Vänta då, jag är också med er bland dem som väntar.

73. Och Vi räddade honom och de som var med honom genom Vår barmhärtighet och Vi avskar de sista kvarlevorna av dem som förkastade Våra Tecken och icke hade kommit till tro.

74. Och till Thamuds folk (sände Vi) deras broder Salih. Han sade: O mitt folk tillbed Allah, ni har ingen annan gud än Honom. Helt visst har det kommit ett klart bevis till er från er Herre — denna Allahs honkamel, ett Tecken för er. Så lämna henne på det att hon måtte beta på Allahs jord och skada henne icke, så att icke ett smärtsamt straff drabbar er,

75. och kom ihåg (den tid) då Han gjorde er till arvingar (till Sina ynnestbevis) efter 'Ad och bosatte er i landet (så att) ni byggde palats på dess slätter och högg ner bergen till bostäder. Minns därför Allahs ynnestbevis och begå icke ogärningar och skapa ofrid på jorden.

76. De högmodiga ledarna för hans folk sade till dem som ansågs svaga bland dem som trodde: Vet ni (med säkerhet) att Salih har skickats av sin Herre? De svarade: Vi tror förvisso på det han sänts med.

بَعْدَ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَضْعَةً ۖ فَادْكُرُوا  
الْآءَ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تُفْحَمُونَ ﴿٤١﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَدْرَمَا كَانَ  
يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَآتِنَا مَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ  
الصَّادِقِينَ ﴿٤٢﴾

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ  
أُجَادِرُ لُونِي فِي أَسْمَاءِ سَبَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ  
مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَانظُرُوا إِلَىٰ مَعَكُمْ  
مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٤٣﴾

فَأَخْبَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرِحْمَةِ رَبِّنَا وَقَطَعْنَا دَابِرَ  
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾

وَالِىٰ شُعَدٍ أَخَاهُمْ صَاحِبًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا  
لَكُمْ مِنَ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ  
هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذُرُّوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ  
اللَّهِ وَلَا تَسْوَاهَا بِسُوءِ مَا خَدَّمُوا عَدَابَ الْيَوْمِ ﴿٤٥﴾

وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ  
فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُوءِهَا بُحُورًا وَتَتَّخِذُونَ  
الْجِبَالَ بَيْوتًا ۖ فَادْكُرُوا الْآءَ اللَّهُ وَلَا تَعْسُوا فِي  
الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٤٦﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ  
اسْتَضَعُوا بَيْنَ أَمْنٍ مِنْهُمْ أَنْتَعَمُونَ أَنْ صَلَحْنَا  
مُرْسَلًا مِنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٧﴾

77. De som var högmodiga sade: Förvisso tror vi verkligen icke, på det som ni tror på.

78. Sedan skar de av hälsenan på honkamelens och gjorde uppror mot sin Herres befallning och sade: O Salih, visa oss det med vilket du hotade oss, om du (verkligen) är (ett) av Sändebuden.

79. Så jordbävningen drabbade dem och när morgonen kom låg de utsträckta på marken i sina hem.

80. Då vände Salih sig bort från dem och sade: O mitt folk, jag överlämnade min Herres Budskap till er och erbjöd er uppriktigt rådgivning, men ni älskar icke uppriktiga rådgivare.

81. Och (Vi sände Lot,) när han sade till sitt folk: Begick ni en sådan skändlighet som ingen i världen någonsin begick före er?

82. Ni närmar er män med lust istället för kvinnor. Nej, ni är ett folk som överskrider (alla gränser.)

83. Och det enda svaret från hans folk var att de sade: Kör ut dem ur staden, ty de är människor som vill bli betraktade som rena.

84. Och Vi räddade honom och hans familj utom hans hustru, hon var bland dem som blev kvar.

85. Och Vi lät ett regn falla över dem. Se nu, vilket syndarnas slut blev.

86. Och till Midian (sände Vi) deras broder Shu'aib. Han sade: O mitt folk, tillbed Allah, ni har icke någon annan gud än Honom. Ett klart Tecken har sannerligen kommit till er från er Herre. Så giv fullt mått och full vikt och ge icke folk mindre än vad som tillkommer dem och skapa icke ofrid på jorden efter det att den ställts i ordning. Detta är bättre för er om ni är troende.

87. Och sitt icke på varje väg och hota och vänd icke bort dem från Allahs väg som tror

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنَّكُمْ بِهِ كَارُونَ ﴿٥٧﴾

فَعَفَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ

ابْنَتَنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٥٨﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيمًا ﴿٥٩﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَوْمَ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولًا

رَبِّي وَصَحَّتْ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٦٠﴾

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ

بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٦٢﴾

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ

مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَنْتَظِرُونَ ﴿٦٣﴾

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦٤﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرِكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٥﴾

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِهِ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ

فَادْفَعُوا الْكَيْلَ وَالْإِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ

وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٦٦﴾

وَلَا تَقْعُدُوا بِأَرْبَابِكُمْ أَنْ يُنَادُوا تَوْعُدُونَ وَتَصَدُّونَ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبَعُوا نَهْجَ عِوَجًا ۗ

på Honom och gör den icke krokig. Och minns när ni var få och Han mångdubblade er. Och se, vilket deras slut blev, som skapade ofrid!

88. Och om det finns en grupp bland er som tror på det med vilket jag har sänts, och en grupp som icke tror, ha då tålåmbd tills Allah dömer mellan oss. Och Han är den Bäste av domare.

89. Hans folks huvudmän, som var högmodiga sade: Helt säkert kommer vi att driva ut dig, o Shu'aib, och de troende (som är) med dig ur vår stad, eller också måste ni återvända till vår religion. Han sade: Även om vi icke vill?

90. Om vi återvände till er religion efter det att Allah har räddat oss därifrån, (skulle vi sannerligen medge att) vi hade smidit en lögn mot Allah. Och det passar sig icke för oss att återvända till den utom om Allah, vår Herre, skulle så vilja. Vår Herre omfattar alla ting i kunskap. Till Allah har vi satt vår lit. (Så) o vår Herre, besluta Du med sanning mellan oss och mellan våra folk, och Du är den Bäste av dem som beslutar.

91. Och hans folks huvudmän, som icke tror, sade: Om ni följer Shu'aib då skall ni förvisso bli förlorarna.

92. Så jordbävningen drabbade dem och de låg utsträckta på marken i sina hem.

93. De som anklagade Shu'aib för att ljuga blev som om de aldrig hade bott där. De som anklagade Shu'aib för att ljuga — det var de som var förlorarna.

94. Då vände han sig bort från dem och sade: O mitt folk, jag överlämnade förvisso min Herres budskap till er och gav er uppriktig rådgivning. Hur skulle jag då sörja över ett icke troende folk.

95. Och Vi sände aldrig en Profet till någon stad utan att Vi drabbade dem med motgång och lidande, på det att de måtte ödmjuka sig.

وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرَكُمْ وَأَنْظُرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٨﴾

وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ  
بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ  
بَيْنَنَا ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٩﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِنُفِخَ حَافَكُ  
يُشْعَبِيبَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَوْمِنَا وَلَتَنْوُدُنَّ  
فِي مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَرِهِينَ نَفْسًا ﴿٩٠﴾

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ  
إِذْ جَعَلْنَا اللَّهُ مِنْهَا طَوْعًا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا  
إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا  
عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا  
بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٩١﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنِ اتَّبَعْتُمْ  
شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَسِرُونَ ﴿٩٢﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَمِيعًا ﴿٩٣﴾  
الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمَّا بَعَثْنَا فِيهِمَا  
الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٤﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِي  
وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ آسَأَ عَلَى قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٩٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَوْمِيهِ مِن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا  
بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ﴿٩٥﴾

96. Sedan ändrade Vi (deras) dåliga (tillstånd) till gott till dess att de växte (i rikedom och antal) och sade: Lidande och lycka vederfors våra fäder (också, vad gör det om de vederfors oss.) Då drabbade Vi dem plötsligt medan de icke uppfattade det.

97. Och om folket i (de) städerna hade trott och varit rättfärdiga, skulle vi förvisso ha öppnat himlens och jordens välsignelser för dem, men de förkastade sanningen, så Vi drabbade dem på grund av det som de förtjänade.

98. Går då (dessa) städers folk säkra mot Våra straff över dem om natten medan de sover?

99. Och går (dessa) städers folk säkra mot Våra straff över dem på den tidiga delen av förmiddagen medan de leker?

100. Går de så säkra mot Allahs planer? Och ingen känner sig säker mot Allahs planer, utom det folk som (är avsett) att förgås.

101. Leder det icke dem, som har ärvt jorden efter dess (förra) invånare till att inse att om det behagar Oss, kan Vi förgöra dem (också) för deras synder och försegla deras hjärtan så att de icke vill lyssna till (vägledande ord.)

102. Sådana var några av de städer om vilka Vi har berättat nyheter för dig. Och deras Sändebud kom verkligen med klara Tecken till dem. Men de ville icke tro på det de hade förkastat dessförinnan. Sålunda förseglar Allah de icke troendes hjärtan.

103. Och beträffande de flesta av dem fann Vi att de icke tog sitt förbund i akt, och Vi fann helt visst att de flesta av dem var ogärningsmän.

104. Sedan, efter dem, sände Vi Moses med Våra Tecken till Farao och hans ledare, men de (förkastade) dem orättfärdigt. Se då vilket deras slut blev som skapade ofrid!

ثُمَّ بَدَلْنَا مَا كَانَتِ السَّيِّئَةُ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا  
قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً  
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٦﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم  
بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٧﴾

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ نَائِبُونَ ﴿٩٨﴾  
أَوَإِنِ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا هُجْرًا وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٩﴾  
أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلاَّ الْقَوْمُ

الْحٰسِرُونَ ﴿١٠٠﴾

أَوْ لَمْ يَعِدِ الَّذِينَ يَرْتُونَ الأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا  
أَن لَّوَنَسَاءً أَصْبَلُهُمْ يَدُ نُوْبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوبِهِمْ  
فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠١﴾

تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقِصُ عَلَيْكَ مِنْ أَمْثِلِهَا ۚ وَ لَقَدْ  
جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا  
كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَىٰ قُلُوبِ  
الْمُكْفِرِينَ ﴿١٠٢﴾

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَإِن وَجَدْنَا  
أَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِينَ ﴿١٠٣﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ  
وَمَلَإِيهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٤﴾

105. Och Moses sade: O Farao, jag är förvisso ett Sändebud från världarnas Herre,

106. det vore icke rätt att jag sade någonting annat än sanningen om Gud. Jag har kommit till er med ett klart Tecken från er Herre, låt därför Israels Barn gå med mig.

107. (Farao) svarade: Om du verkligen har kommit med ett Tecken, visa då fram det om du är sannfärdig.

108. Så han slängde ner sin käpp och se, det blev en orm fullt synlig.

109. Och han drog fram sin hand och se, den (tycktes) åskådarna vit.

110. Faraos folks ledare sade: Denne är troligen en skicklig trollkarl,

111. han önskar köra bort er från ert land. Vad råder ni nu till?

112. De sade: För undan honom och hans broder (ett tag,) och sänd in rättsbetjänter i städerna,

113. som skall föra varje skicklig häxmästartare till dig.

114. Och trollkarlarna kom till Farao (och) sade: Vi måste naturligtvis få en belöning om vi segrar.

115. Han sade: Ja, och ni skall vara bland dem som placerats nära (mig också.)

116. De sade: O Moses, vill du kasta (först) eller skall vi vara de (första) som kastar?

117. Han svarade: Kasta ni. Och när de kastade, förhådade de folkets ögon och ingav dem bävan och framvisade mäktig magi.

118. Och Vi uppenbarade för Moses: Kasta din stav: och se, den svalde vad de hade hittat på.

119. Så fastställdes sanningen och vad helst de gjorde, visade det sig vara förgäves.

120. Sålunda var de besegrade och de drog sig förödmjukade tillbaka.

وَقَالَ مُوسَىٰ يُعْرَفُونَ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٥﴾  
 حَقِيقٌ عَلَىٰ أَن لَّا أَقُولُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جُنِئْتُ مِّنْ بَيْنَتِهِ مِّن رَّبِّكُمْ فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٠٦﴾  
 قَالَ إِن كُنتَ جِئتَ بِآيَةٍ فَآتِ بِهَآ إِن كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٠٧﴾

فَأَلْفَ عَصَاةٍ فَاذَاهِي تَعْبَانُ مُبِينٌ ﴿١٠٨﴾

وَنَزَعَ يَدَهُ فَاذَاهِي بِيضَاءٌ لِلتَّظْهِرِ ع ﴿١٠٩﴾

قَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿١١٠﴾

يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ فَأَذَا تَأْمُرُونَ ﴿١١١﴾

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ خَيْرِينَ ﴿١١٢﴾

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿١١٣﴾

وَجَاءَ التَّحْرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن

كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٤﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لِمِنَ الْمُتَقَرِّبِينَ ﴿١١٥﴾

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ

الْمُلْقِينَ ﴿١١٦﴾

قَالَ الْقَوَاعِ فَكُنَّا الْقَوَا سَحَرُوا أَعْيَنَ النَّاسِ

وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ﴿١١٧﴾

وَاجْتَبَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ ألقِ عَصَاكَ فَاذَاهِي

تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٨﴾

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٩﴾

فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا ضُغِرِينَ ﴿١٢٠﴾



121. Och häxmästarna tvingades till att ödmjukt falla ned till jorden.

وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَهُنَّ ۗ

122. (Och) de sade: Vi tror på världarnas Herre,

قَالُوا أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ

123. Moses och Arons Herre.

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۗ

124. Faraos sade: Ni har trott på honom innan jag gav er tillstånd. Detta är förvisso en sammansvärjning som ni har anstiftat i staden, på det att ni skall kunna köra ut dess invånare därifrån, men ni skall snart få veta (följderna).

قَالَ فِرْعَوْنُ أَمْسَئْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمْ ۗ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكْرُتٌ مُؤَمَّرٌ فِي الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجُوا مِنْهَا

أَهْلِهَا ۗ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ

125. Högst troligen kommer jag att hugga av era händer och era fötter på grund av (er) olydnad. Sedan skall jag sannerligen korsfästa er allesammans.

لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلْفٍ فِي ثُمَّ لَأُوْصِلَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۗ

126. De svarade: (Då) kommer vi att återvända till vår Herre,

قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۗ

وَمَا نَتَّقُمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَنَا ۗ

127. och du utkräver icke hämnd på oss utom för att vi har trott på vår Herres Tecken när de kom till oss. Vår Herre, låt ståndaktighet strömma fram över oss, och låt oss dö underkastade (Dig.)

رَبَّنَا أَنْفِرْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقْنَا مُسْلِمِينَ ۗ

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذُرُكَ وَالْهَكَ ۗ قَالَ

سَنُقَاتِلُ أِبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ

قَاهِرُونَ ۗ

128. Och Faraos folks ledare sade: Kommer du att låta Moses och hans folk skapa ofrid i landet och överge dig och dina gudar? Han svarade: Vi kommer (skoningslöst) att dräpa deras söner och låta deras kvinnor vara. Och vi härskar förvisso över dem.

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۗ إِنَّ

الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَ

الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۗ

129. Moses sade till sitt folk: Sök hjälp från Allah och var ståndaktiga. Jorden är förvisso Allahs, Han ger den som arvedel till den av Sina tjänare Han behagar och det (goda) slutet är för de Gudfruktiga.

قَالُوا أَوْزَيْنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ نَأْتِيَنَّا وَ مِنْ بَعْدِ مَا

جِئْنَا ۗ قَالَ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَ

يَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ يَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۗ

130. De svarade: Vi blev förföljda innan du kom till oss och (även) efter det att du kom till oss. Han sade: Er Herre står just i begrepp att krossa er fiende och göra er till härskare i landet, så att Han kan se hur ni handlar.

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَ نَقَصٍ مِّنَ

131. Och Vi drabbade Faraos folk med (år)

av torka och knapphet på frukt, så att de måtte ta sig i akt.

132. Men närhelst något gott hände dem, sade de: Detta är för oss. Och om ont drabbade dem, tillskrev de Moses och hans anhang den dåliga turen. Nu var (orsaken) till deras olycka helt visst hos Allah. Men de flesta av dem visste icke.

133. Och de sade: Vilket Tecken du än måtte visa fram för att förhäxa oss med, kommer vi icke att underkasta oss dig.

134. Då sände Vi stormen och gräshop-porna och lössen och grodorna och blodet — tydliga Tecken, men de uppförde sig högfärdigt och var ett syndigt folk.

135. Och när straff föll över dem, sade de: O Moses, bed för oss till din Herre i enlighet med det som Han har lovat dig. Om du för undan straffet från oss, skall vi förvisso tro dig och vi skall helt visst sända Israels Barn med dig.

136. Men när Vi förde undan straffet från dem för en tid, som de skulle nå, tänk, de bröt sitt löfte.

137. Så Vi hämnades på dem och dränkte dem i havet, eftersom de behandlade Våra Tecken som lögner och var likgiltiga för dem.

138. Och Vi lät folket, som ansågs svagt, ärva de östra delarna och de västra delarna, vilka Vi välsignade. Och din Herres nådiga ord gick i uppfyllelse för Israels Barn eftersom de var ståndaktiga, och Vi förstörde fullständigt allt det Farao och hans folk hade byggt upp och allt de hade upprest.

139. Och Vi förde Israels Barn genom havet och de kom till ett folk som var sina avgudar

التَّسْرِبَ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٣١﴾  
فَإِذَا جَاءَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ  
سَيِّئَةٌ يَتَّخِذُوا يَسُوءَ وَمَنْ مَعَهُ إِلَّا إِنَّمَا  
طَرِهُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾  
وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتَيْنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِنَتَحَرَّنَا بِهَا  
فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٣﴾  
فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ  
وَالضَّفَادِعَ وَالِدَّمَاءَ أَيُّ مَفْصَلَةٍ فَاسْتَكْبَرُوا  
وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿١٣٤﴾  
وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجُّ قَالُوا لِيُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ  
بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ لِنُنْزِلَ لَكَ الْيُسْرَىٰ وَأَنْتَ  
لَكَ وَالرُّسُلُ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٥﴾  
فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجَّ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بِلِقَا  
إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿١٣٦﴾  
فَاتَّقِنَا مِنْهُمْ فَأَعْرَفْنَاهُمْ فِي الْبَيْمِ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٧﴾  
وَأَوْزَيْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَعْفِفُونَ مَشَارِقِ  
الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا الْبَنِي بَرَكْنَا فِيهَا وَ تَمَّتْ  
كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَهِيَ صَابِرُونَ  
وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا  
يَعْرِشُونَ ﴿١٣٨﴾  
وَجَاءُوا نَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ

tillgivna. De sade: O Moses, gör en gud för oss, just som de har gudar. Han sade: Ni är förvisso ett okunnigt folk,

140. allt det dessa (människor) är upptagna av skall sannerligen förstöras, och allt vad de gör skall vara förgäves.

141. Han sade: Skall jag söka er en annan gud än Allah, när Han har upphöjt er över alla folk?

142. Och (kom ihåg den tid) när Vi befriade er från Faraos folk som hemsökte er med svåra plågor i det att de dräpte era söner och lät era kvinnor leva. Och i det var det en stor prövning för er från er Herre.

143. Och Vi gav Moses ett löfte i trettio nätter och ökade dem med tio. Sålunda fullständigades tiden som fastställdes av hans Herre — fyrtio nätter. Och Moses sade till sin broder Aron: Tag min plats bland mitt folk i min frånvaro, och tag väl hand om dem och följ icke crosstiftarnas väg.

144. Och när Moses kom vid Vår fastställda tid och hans Herre talade till honom, sade han: Min Herre, visa (Dig Själv) för mig så att jag kan se Dig. (Allah) svarade: Du skall icke se Mig. Men se på berget, och om det förblir på sin plats, då skall du se Mig. Och när hans Herre uppenbarade Sig på berget, bröt Han det i bitar och Moses föll ned avsvimmad. Och när han repade sig sade han: Helig är Du, jag vänder mig till Dig och jag är den förste att tro.

145. Allah sade: O Moses, genom Mina Budskap och Mina Ord har Jag utvalt dig över din tids folk. Så tag ordentligt fasta på det Jag har givit dig och var bland de tacksamma.

146. Och Vi skrev om allting på Tavlorna för honom, en varning och en förklaring till alla

يَعْلَمُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۗ قَالُوا يَا مُوسَىٰ اجْعَلْ  
لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۗ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٤٠﴾  
إِنَّ هَؤُلَاءِ مَتَّبِعُوا مَا هُمْ فِيهِ وَبِطُلَّ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا ۖ وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى  
الْعَالَمِينَ ﴿١٤٢﴾

وَرَأَىٰ أَنْجِبِيكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ  
الْعَذَابِ يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَجِيبُونَ نِسَاءَكُمْ  
وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤٣﴾

وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّمْنَاهَا بِعَشْرِ  
فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ ۖ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۗ وَقَالَ مُوسَىٰ  
لِأَخِيهِ هَارُونَ أَخْلِفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ  
سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٤﴾

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِبِيعَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ  
أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ ۗ قَالَ لَنْ نَرِيكَ وَلَكِنْ أَنْظُرْ  
إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ نَرِيكَ ۖ وَلَمَّا  
تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعْفًا ۗ  
فَلَمَّا أَتَاهُ قَالَ سُبْحَانَكَ بُنْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٥﴾

قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي  
وَ بِكَلَامِي ۗ وَخَدَّ مَا آتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٦﴾  
وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَامِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا

ting. Så håll fast vid dem, och bjud ditt folk det bästa av dem. Snart skall Jag visa er överträdarnas boning.

147. Snart skall Jag vända bort dem från Mina Tecken, som uppför sig högmodigt och på ett orättfärdigt sätt i landet och även om de ser alla Tecken kommer de icke att tro på dem, och om de ser rättfärdighetens väg, kommer de icke att antaga den som (sin) väg. Men om de ser syndens väg kommer de att anamma den som sin Väg. Det är för att de behandlade Våra Tecken som lögnar och icke fäste avseende vid dem.

148. Och de som förkastar Våra Tecken och mötet i det Tillkommande — deras gärningar är förgäves. Kan de (vänta sig) att bli belönade (för någonting) utom för vad de gör?

149. Och i hans frånvaro gjorde Moses folk en kalv av sina prydnadsföremål — en kropp som åstadkom ett råmande ljud. Såg de icke att den varken talade till dem eller vägledde dem till någon väg? De tog den (att tillbedja) och de var överträdare.

150. Och när de slogs av samvetskval och såg att de verkligen hade irrat vilse, sade de: Om vår Herre icke har förbarmade med oss och förlåter oss, skall vi förvisso vara bland förlorarna.

151. Och när Moses återvände till sitt folk, harmsen och sorgsen, sade han: Ont är det ni gjorde i mitt ställe i min frånvaro. Skyndade ni (att uppfinna en väg för er utan att vänta på) er Herres befällning? Och han lade ned Tavlorna och fattade sin broder i huvudet och drog honom till sig. (Aron) sade: Min moders son, folket dömde mig sannerligen som svag, och skulle till att döda mig. Låt därför icke fienderna fröjdas över min (olycka) och placera mig icke bland de orättfärdiga människorna.

152. (Moses) sade: Min Herre, förlåt mig och min broder, och giv oss tillträde till Din barm-

لِكُلِّ شَيْءٍ تَخَذُهَا بِقُوَّةٍ وَأَمْرٌ مَّا يَأْتِيهَا بِآخِثِينَ  
سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٤٧﴾

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ  
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن  
يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا  
سَبِيلَ الْعِثْقَىٰ يَأْتِخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٨﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ  
هَلْ يَجْزُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾

وَآتَخَذَ قَوْمٌ مِّنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا  
جَسَدًا آلِهَةً حُورًا لَهُمُ الْأَبْرَارُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٥٠﴾  
وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا  
قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ ﴿١٥١﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ  
بِئْسَمَا خَلقتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَجَعَلْتُمْ مِمْرَسَ رَبِّكُمْ  
وَألقى الْأَتْرَاجَ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْحَدُ بِالْأَيْدِي  
قَالَ ابْنُ الْأَمْرِ الْقَوْمَ اسْتَضعفوني وَكَادُوا  
يَقْتُلُونِي فَلَا تَشْتَبِ عَلَى الْأَعْدَاءِ وَلَا تَجْعَلْنِي  
مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥٢﴾

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ

hårtighet, och Du är den Barmhärtigaste av dem som visar barmhärtighet.

153. (Beträffande) dem som tog kalven att (tillbedja,) skall vrede från deras Herre komma över dem och förnedring i det nuvarande livet. Och på så sätt belönar Vi dem som hittar på lögnar.

154. Men de som gör onda gärningar och ångrar sig och tror, efter det är din Herre helt visst Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

155. Och när Moses vrede avtog, tog han Tavlorna och i deras skrift fanns där vägledning och barmhärtighet för dem som fruktar sin Herre.

156. Och Moses valde sjuttio män (av) sitt folk för Vårt förordnande. Men när jordbävningen drabbade dem, sade Han: Min Herre, om Du hade velat, kunde Du ha förintat dem före (detta,) och mig (också.) Kommer Du att förinta oss för det som de dåraktiga bland oss har gjort? Detta är ingenting annat än en prövning från Dig. Du låter vem helst Du behagar bli förintad därav och Du vägleder vem Du behagar. Du är vår Beskyddare, förlåt oss så, och ha förbarmande med oss och Du är den Bäste av dem som förlåter,

157. och påbjud gott för oss i denna världen såväl som i nästa, vi har vänt oss till Dig med ånger. (Allah) svarade: Jag kommer att lägga straff på vem Jag vill, men Min barmhärtighet omfattar alla ting, så Jag kommer att påbjud den för dem som handlar rättfärdigt och betalar Zakat och som tror på Våra Tecken —

158. de som följer Sändebudet, Profeten, den Ummi (analfabet) som de finner omnämnd i Toran och Evangeliet (som finns) hos dem. Han ålägger dem det goda och förbjuder dem det onda och gör de goda tingerna tillåtna för dem och förbjuder dem de onda tingerna och lättar deras börda för dem och de fjättrar som band dem. Så de som skall tro på

۱۴  
ع  
۸  
وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْوِجَالَ سِبْغًا لَهُمْ عَصَبٌ مِنْ دَرِّمٍ  
وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتِرِينَ ۝  
وَالَّذِينَ عَمِلُوا الشَّيْءَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَ  
آمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

وَلَنَا سَكْتٌ عَنْ مُوسَى الْغَضَبِ أَخَذَ الْأُولَىٰ ۖ وَفِي  
نُسُخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَهْتَمُونَ ۝  
وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا أَلْبَتًا فَلَمَّا  
أَخَذَ لَهُمُ الرَّجْمَةَ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ  
قَبْلُ وَإِيَّايَ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السَّفَهَاءُ مِنَّا ۗ  
إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي  
مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَبَيْنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ  
خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝

وَأَكْتَبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَدِلَ أُصِيبَ بِهِ مَنْ أَشَاءُ  
وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَلْتُمَا لِلَّذِينَ يَقْتُونَ  
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝  
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ  
مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا أُولَئِكَ  
يُكْفَرُونَ وَيُنَهَّوْنَ عَنْ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ  
وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ  
وَالْأَعْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَاَلَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَ

honom och ära och stödja honom och hjälpa honom och följa det ljus som har sänts ned med honom — dessa skall ha framgång.

159. Säg: O mänsklighet, jag är i sanning ett Sändebud till er alla från Allah till Vilken himlarnas och jordens Kongungarrike hör. Det finns ingen gud utom Han. Han ger liv och orsakar död. Så tro på Allah och Hans Sändebud, (som är också) Profet (och) obefläckad, som tror på Allah och Hans ord; och följ honom så att ni måtte bli rätt vägledda.

160. Och av Moses folk finns det en grupp som vägleder med sanning och upprättar rättvisa därmed.

161. Och Vi delade upp dem i tolv stammar, (åtskilda) folk. Och när hans folk frågade honom om vatten, uppenbarade Vi för Moses (och sade:) Slå klippan med din stav; och från den sprang där fram tolv källor, varje stam kände sin plats att dricka. Och Vi lät molnen överskugga dem och Vi sände ned Manna (honung) och Salwa (vaktlar) för dem (och Vi sade:) Åt av de goda ting som Vi har försett er med. Och de felade icke mot Oss, utan det var sig själva som de felade mot.

162. Och (minns den tid) när det blev sagt till dem: Bo i denna stad och ät vad ni vill däri och säg: (Gud,) lätta (vår) börda; och träd in genom porten i ödmjukhet, Vi skall förlåta er era synder (och) Vi skall förvisso ge i överflöd till dem som gör goda.

163. Men överträdarna bland dem ändrade (det) till ett annat ord än det som var sagt till dem. Så Vi sände ett straff från himlen över dem, på grund av deras ogärning.

164. Och fråga dem angående staden som stod vid havet. När de kränkte Sabbaten, när deras fisk kom till dem på deras Sabbatsdag

عَزْرُوهُ وَصِرُّوهُ وَاتَّبِعُوا التَّوْرَ الَّذِي أَنْزَلْنَا مَعَهُ  
أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٩﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ الْبَرَّيِّ الْأَمْرِي الَّذِي يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٩﴾

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَيَتَّبِعُونَ آيَاتِنَا وَإِذْ كُنَّا نَمُوتُهُمْ وَتَحْنُوتُهُمْ أَشْتَتْنَا عَشْرَةَ آبَاطًا أُمَّمًا وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمَهُ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ تَشْرِيهِمْ مَا ظَلَمْنَا عَلَيْهِمُ الْعُقُومَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوَٰنَ كُلَّوًا مِنْ طَيْبَاتِ مَا رَزَقْنَاهُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَعْفِرْ لَكُمْ حَسْبِيَئْتُمْ سَبْرِيذُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاصِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ

och syntes (på vattnets) yta, men på den dagen när de icke höll Sabbat kom de icke till dem. Således prövade Vi dem eftersom de var upp-  
roriska.

165. Och när en grupp bland dem sade (till en annan grupp:) Varför förmanar ni ett folk som Allah ämnar förinta eller straffa med ett strängt straff? De sade: För att (fritagas från klander) från vår Herre och så att de måtte frukta (Allah).

166. Och när de glömde (allt) det med vilket de hade förmanats, räddade Vi dem som förbjöd det onda och Vi grep överträdarna med ett svårt straff eftersom de gjorde onda gärningar.

167. Och när de fräckt gjorde uppror mot det som de hade förbjudits, sade Vi till dem: Var ni föraktade apor.

168. Och (minns den tid) då er Herre kungjorde att Han, fram till Uppståndelsens Dag, förvisso skulle uppressa sådana emot dem, som skulle hemsöka dem med svåra plågor. Din Herre är helt visst Snabb att vedergälla och helt visst är Han (också) Synnerligen För-  
låtande, Barmhärtig.

169. Och vi bröt upp dem i (olika) folk på jorden. Bland dem finns de som är rättfärdiga och bland dem finns de som är motsatsen. Och Vi prövade dem med goda ting och dåliga ting så att de måtte återvända till (det goda.)

170. Sedan kom en (ond) generation som ärvde Boken (efter dem). De tar denna låga (världs) futtiga goda och säger: Det kommer att förlåtas oss. Men om liknande goda ting kom till dem (igen,) skulle de taga dem. Togs icke Bokens förbund ifrån dem, så att de icke skulle säga (någonting) utom sanningen om Allah? Och de har studerat det som finns däri. Och boningen i det Tillkommande är bättre för dem som är rättfärdiga. Vill ni då icke förstå.

سَبِّتَهُمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْتَوُونَ لَا نَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ  
نَبِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾

وَأَذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا لَّهِ  
مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا  
مُعَذِّبَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٦﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَجْنَبْنَا الَّذِينَ يَبْهُونَ عَنِ  
السُّوَاءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابٍ بَئِيسٍ بِمَا  
كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٧﴾

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً  
خَاسِيَةً ﴿١٦٨﴾

وَأَذْ نَأَذِّن لِرَبِّكَ لِيُبَعِثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَيْعَةِ  
مَنْ يَسْأَلُهُمْ سُوءَ الْعَدَابِ إِنْ رَبُّكَ لَسَرِيعُ  
الْعِقَابِ ﴿١٦٩﴾ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٠﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّةً مِّنْهُمْ الضَّالُّونَ وَمِنَّمْ  
دُونِ ذَلِكَ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿١٧١﴾

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ  
عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيَعْفَرُ لَنَا وَإِنْ  
يَأْتِيَهُمْ عَرَضٌ مِّثْلَهُ يَأْخُذُوهُ وَاللَّهُ يُوْحَدُ عَلَيْهِمُ الْيَتَانُ  
الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا  
فِيهِ وَاللَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا  
تَعْقِلُونَ ﴿١٧٢﴾

171. Och (angående) dem som håller fast vid Boken och förrättar Bön tillåter Vi förvisso icke de rättfärdigas belöning att försvinna.

172. Och när Vi fick berget till att falla ihop över dem som om det var ett täcke och de trodde att det skulle falla över dem, (sade Vi:) Håll fast det som Vi har givit er och kom ihåg vad som finns däri, så att ni måtte vara på er vakt mot det onda.

173. Och (minns) när din Herre frambringade avkomma från Adams barn — av deras länder — och lät dem bära vittnesbörd mot sig själva (och sade:) Är Jag icke er Herre? De sade: Jo, vi bär vittnesbörd. (Detta gjorde Han) så att ni icke på Uppståndelsens Dag skulle säga: Vi var förvisso omedvetna om detta.

174. Eller (så att) ni icke skulle säga: Det var bara våra fäder (som) förband medgudar (med Allah) i det förgångna och vi var (bara) en generation efter dem. Vill Du då förinta oss för det som lögnarna gjorde?

175. Och sålunda gör Vi Tecknen klara (så att de måtte bli förmanade) och så att de måtte återvända till (det goda.)

176. Och berätta för dem historien om honom som Vi gav Våra Tecken till, men som gick bort från dem, så Satan följde efter honom och han blev (en) av dem som irrar vilse.

177. Och om Vi hade behagat, skulle Vi ha upphöjt honom därmed, men han drogs till jorden och följde sina onda begär. Hans fall är därför likt en hund, om du kör bort den, räcker den ut sin tunga, och om du lämnar den, räcker den ut sin tunga. Sådant är fallet med folket som förkastar Våra Tecken. Så berätta den (här) historien för dem så att de måtte tänka efter.

178. Ont är folket som behandlar Våra Tecken som lögner. Och det var de själva som felade.

179. Den som Allah vägleder går på den rätta vägen. Och de som Han lämnar i villfarelse, dessa är det som skall förlora.

وَالَّذِينَ يَسْتَكُونُونَ بِالْكُتُبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُنْبِئُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧١﴾

وَأِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٢﴾

وَأِذْ أَحَدَ رَبِّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتَ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنَّا أَنْ تَقُولُوا إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٣﴾

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٤﴾

وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٥﴾  
وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿١٧٦﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَنَسَخْنَا كَثُورَ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتَرَكُهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٧﴾  
سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٧٨﴾

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِيٌّ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٧٩﴾



180. Vi har sannerligen skapat många av de stora människorna och människorna vars slut skall bli Helvetet. De har hjärtan med vilka de icke förstår och de har ögon med vilka de icke ser och de har öron med vilka de icke hör. De är lika boskap, nej, de är (ännu) mer vilse. De är verkligen (fullständigt) likgiltiga.

181. Och till Allah (ensam) hör (alla) fullkomliga egenskaper. Så åkalla Honom med dessa (namn). Och lämna dem ensamma som avviker från den rätta vägen beträffande Hans egenskaper. De skall återgäldas för vad de gör.

182. Och bland dem som Vi har skapat finns det ett folk som vägleder (människor) med sanning och gör rätt därmed.

183. Och de som förkastar Våra Tecken, dem kommer Vi att draga (mot förintelse) steg för steg på ett sätt de icke vet.

184. Och Jag ger dem uppskov, Min plan är förvisso Mäktig.

185. Besinnar de icke (att) det icke finns någonting av vansinne hos deras följeslagare? Han är bara en ren förmanare.

186. Och ser de icke på himlarnas och jordens Konungarrike och alla ting som Allah har skapat? Och (ser de icke) att måhända deras (egen) tid redan närmar sig? Vad kommer de då att tro på efter detta?

187. För den som Allah dömer till att gå på villovägen kan det icke finnas någon vägledare. Och Han lämnar sådana i deras överträdelse, vandrande i förvirring.

188. De frågar dig om Timmen: När kommer den att inträffa? Säg: Kännedomen om den finns bara hos min Herre. Ingen kan uppbera den vid dess tid utom Han. Den (vilår) tungt över himlarna och jorden. Den skall icke komma över er annat än helt plötsligt. De frågar dig som om du vore väl bekant därmed. Säg: Kännedomen om den finns bara hos Allah, men de flesta människor vet det icke.

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۗ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٨٠﴾

وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سُبُحٰنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨١﴾

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨٢﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٣﴾

وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٤﴾

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٥﴾

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَلِيْبٍ بَعْدَ هٰذِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٦﴾

مَنْ يُضِلِلِ اللهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٧﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِلُهَا قُلْ إِنشَاءُ عِنْدِهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُحِيطُ بِهَا وَتَوَّهَا إِلَّا هُوَ نَقَلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنشَاءُ عِنْدَ اللهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

189. Säg: Jag har ingen styrka att göra något gott eller ont mot mig själv utom det som Allah behagar. Och om jag hade kunskap om det osedda, skulle jag ha tillförsäkrat mig ett överflöd av gott, och det onda skulle icke ha vidrört mig. Jag är bara en Varnare och en glädjebudbärare till ett folk som tror.

190. Det är Han Som har skapat er från en enda själ och gjort dess maka därifrån så att han kan finna hugsvalelse hos henne. Och när han övertäcker henne, bär hon en lätt börda och går omkring med den. Och när hon blir tung, ber de båda till Allah, deras Herre, (och säger:) Om Du ger oss ett välartat (barn,) kommer vi helt säkert att vara bland de tack samma.

191. Men när Han ger dem ett välartat (barn,) förbinder de medgudar med Honom beträffande det som Han har givit dem. Men Allah är upphöjd (långt) över det som de förbinder (med Honom.)

192. Förbinder de dem som icke skapar någonting och själva är skapade som medhjälpare (med Honom)?

193. Och de kan icke ge dem någon hjälp, icke heller kan de hjälpa sig själva.

194. Och om ni kallar dem till vägledning, kommer de icke att följa er. Det är detsamma för er vare sig ni kallar dem eller förblir tysta.

195. De som ni åkallar bredvid Allah är förvisso skapade varelser precis som ni. Åkalla dem då och låt dem svara er, om ni är sannfärdiga.

196. Har de fötter att gå med, eller har de händer att hålla med, eller har de ögon att se med, eller har de öron att höra med? Säg: Åkalla de medhjälpare ni förbinder (med Allah,) planlägg då ni alla mot mig och giv mig inget uppskov.

197. Sannerligen, min Beskyddare är Allah Som har uppenbarat denna Bok. Och Han beskyddar de rättfärdiga.

198. Och de som ni åkallar bredvid Honom

قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ  
وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سَأَلْتُكَ مِنْ دُونِكَ  
وَمَا مَسَّنِيَ الضُّعْفُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ٢٣  
ع ١٣

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا  
زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ حَمَلًا  
خَفِيًّا نَزَرَتْ بِهِ فَلَمَّا أَتَتْكَ دَعَاكَ اللَّهُ بِرَبِّهَا  
لِيُنِيبَ أَيْتِنَا صَاحِبًا لِنَكُونُ مِنَ الشَّاكِرِينَ ١٥

فَلَمَّا أَنهَمَا صَاحِبًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا أَنهَمَا  
فَتَعَلَّى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ١٥

أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ١٦

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ١٧

وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سِوَاءَ عَلَيْكُمْ

أَدْعَاؤُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَافِتُونَ ١٨

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ

فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ١٩

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْتَظُونَ بِهَا

أَمْ لَهُمْ آعِينٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ

بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ كَيْدُونَ فَلَا تَنْظُرُونَ ٢٠

إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى

الضَّالِّينَ ٢١

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ

har ingen makt att hjälpa er, icke heller kan de hjälpa sig själva,

199. och om ni inbjuder dem till er vägledning hör de icke. Och du ser dem titta emot dig men de ser icke.

200. Var du alltid fördragsam (o Profet,) och påbjud vänlighet, och vänd dig bort från de okunniga,

201. Och om ett ont förslag från Satan ansätter dig, sök då skydd hos Allah, Han är förvisso Allhörande, Allvetande.

202. (Beträffande) de rättfärdiga, när ett ont förslag från Satan anfaller dem, ihågkommer de (Allah) och se, de börjar se (rätt.)

203. Och de icke troendes bröder drar in dem i villfarelse och sedan minskar de icke (sina ansträngningar.)

204. Och när du icke visar dem ett (nytt) Tecken, säger de: Varför har du icke hittat på ett? Säg: Jag följer bara det som har uppenbarats för mig från min Herre. Dessa är ett tydligt ljus från er Herre och vägledning och barmhärtighet för ett folk som tror.

205. Och när Qur-anen läses upp, lyssna till den och håll tyst, på det att ni måtte visas barmhärtighet.

206. Och kom ihåg din Herre i ditt sinne ödmjukt och fruktande (Honom,) och med en låg röst på morgnar och kvällar, och var icke bland de likgiltiga.

207. De som är nära din Herre vänder sig i sanning icke bort med högfärd från Bönen till Honom utan de lovprisar Honom och kastar sig ödmjukt till marken inför Honom.

وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٨﴾

وَأَن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْعَوْنَ وَأَتَرِبُهُمْ  
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٩﴾

خَذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿٢٠٠﴾

وَأَمَّا يَدْعُرُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ  
إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠١﴾

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِنَ الشَّيْطَانِ  
تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

وَأَخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي النَّبِيِّ ثُمَّ لَا يَقْصِرُونَ ﴿٢٠٣﴾  
وَإِذَا لَمْ تَأْتَهُمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتُمَا قُلُوبَنَا  
أَسْمِعْ مَا يُوحَىٰ إِيَّاكَ مِن رَّبِّكَ هَذَا بَصَائِرُ مِّن رَّبِّكُمْ  
وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٤﴾

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ  
تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٥﴾

وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ  
مِنَ الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصْحَابِ وَلَا تُلْنَنَّ مِنَ الْفَعْلِينَ ﴿٢٠٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ  
وَيَسْجُدُونَ لَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٧﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tigets namn.

2. De frågar dig om krigsbytet. Säg:  
(Krigs)bytena är för Allah och Sändebudet. Så  
frukta Allah och ställ tillrätta mellan er och lyd  
Allah och Hans Sändebud, om ni är troende.

3. Endast de är (sanna) troende vilkas  
hjärtan darrar när Allahs (namn) nämns, och  
när Hans Tecken läses upp för dem ökar de sin  
tro, och som sätter sin lit till sin Herre,

4. (och de) som förrättar Bönen och ger ut  
av det som Vi har försett dem med.

5. Det är dessa som är sanna troende. De  
har upphöjda grader i (rang) hos sin Herre så  
väl som förlåtelse och ett hederligt underhåll.

6. (Detta är) för att din Herre har fört fram  
dig från ditt hus i ett rättfärdigt syfte, medan  
en grupp av de troende var helt obenägen (till  
det.)

7. De (icke troende) disputerar med dig  
om sanningen efter det att den har blivit  
uppenbar, som om de drevs till döds medan  
de faktiskt ser (den.)

8. Och (kom ihåg) när Allah lovade dig att  
en av de två grupperna skulle bli din, och du  
önskade att den obehäpnade skulle bli din,  
men Allah önskade att bestämt upprätta San-  
ningen genom Sina ord och att skära av de icke  
troendes rötter,

9. på det att Han måtte fast upprätta San-  
ningen och omintetgöra det som är falskt, fas-  
tän de skyldiga kanske ogillar det.

10. När ni bönföll om er Herres hjälp och  
Han besvarade er bön (och sade:) Jag kommer

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرَاتِ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَ  
رَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ②

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ  
وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى  
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ③

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ④  
أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ⑤

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَاهِنُونَ ⑥

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ  
إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ⑦

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَ  
تَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ  
اللَّهُ أَنْ يُخَيِّطَ الْحَقَّ يَخْلِبْتَنِي وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ⑧

لِيُخَيِّطَ الْحَقَّ وَيُجِلَّ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ⑨  
إِذْ تَسْتَعِينُونَ رَبَّكُمْ فَأَسْتَجِبْ لَكُمْ أَنِّي مُبِدِّكُمْ

sannerligen att hjälpa er med ett tusen änglar, led efter led.

11. Och Allah gjorde det bara som glädjebudskap så att era hjärtan kunde ges frid därigenom. Men hjälp kommer endast från Allah, Allah är förvisso Mäktig, Vis.

12. När Han lät sömn komma över er (som ett tecken) på trygghet från Honom, och Han sände ned vatten över er från molnen, så att Han kunde rena er därmed, och ta bort Satans orenhet från er, och så att Han kunde styrka era hjärtan och göra (era) steg fasta därigenom.

13. När din Herre uppenbarade för änglarna (och sade:) Jag är med er, så gör det dem som tror ståndaktiga. Jag kommer att kasta skräck i deras hjärtan som icke tror. Slå dem ovanför nacken och hugg av alla fingertopparna.

14. Det är för att de har gjort motstånd mot Allah och Hans Sändebud. Och för den som gör motstånd mot Allah och Hans Sändebud, är Allah förvisso Sträng i vedergällning.

15. Det (är ert straff,) smaka det då, och (minns) att för de icke troende finns det ett eldens straff.

16. O ni som tror, när ni möter dem som icke tror, framryckande i styrka, vänd icke era ryggar mot dem.

17. Och den som vänder sin rygg mot dem en sådan dag, såvida det icke är en stridsmanöver eller en vändning för att (före)na sig med (ett annat) kompani, han ådrager sig verkligen Allahs vrede, och Helvetet skall bli han boning. Och en ond plats är det.

18. Så ni dräpte dem icke, utan det var Allah Som dräpte dem. Och du kastade icke när du kastade, utan det var Allah som kastade, (på det att Han måtte störta omkull de icke troende) och på det att han måtte förläna de troende en nåderik prövning från Sig Själ. Allah är förvisso Allhörande, Allvetande.

19. Det (är vad som hände,) och (vet) att Allah kommer att försvaga de icke troendes beräkningar.

20. Om ni, (o icke troende,) sökte en seger över dem som hade förtjänat den, då har ett domslut verkligen kommit till er. Och om ni

يَأْتِيَنَّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّينَ ﴿١١﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَبَطْنِينَ بِهٖ قُلُوبُكُمْ ۗ

وَمَا النَّصْرَ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٢﴾

إِذْ يُغَشِّكُمُ النَّعَاسَ أَمْنَةً مِّنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ

السَّمَاءِ مَاءً لِّيَبْطِرَكُمْ بِهٖ وَيُنْزِلَ عَلَيْكُمْ رِجْسَ الشَّيْطَانِ

وَلِيُرِيْطَ عَلٰٓى قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهٖ الْاَقْدَامَ ﴿١٣﴾

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ اِلَى الْمَلَائِكَةِ اِنِّي مَعَكُمْ فَتَبَيَّنُوا لِلَّذِينَ

اٰمَنُوْا سَالِفِيْ فِي قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرَّعْبَ فَاَضْرِبُوْا

فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاَضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٤﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۗ وَمَنْ يُشَاقِقِ

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿١٥﴾

ذٰلِكُمْ فَذُقُوْهُ ۗ اِنَّ لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾

يَاۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا الْفَيْتِمَةُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَحَمًا

فَلَا تَوَلُّوْهُمْ اِلَّا دُبَارًا ﴿١٧﴾

وَمَنْ يُؤَلِّهْمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرًا ۙ اِلَّا مَتَحَرًّا فَاَلْقَيْتَالِ اَوْ

مُتَحَبِّرًا اِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَا لَهُ

جَهَنَّمُ وَاِنَّ الْمَصِيْرَ ﴿١٨﴾

فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَاَلَيْسَ اللّٰهُ فَتْلَهُمْ ۗ وَمَا دُمِيتَ اِذْ

رَمِيتَ ۗ وَاَلَيْسَ اللّٰهُ رَفِيًّا ۗ وَيَلْبِغِي الْمُوْمِنِيْنَ مِنْهُ

بِلَآءٍ حَسَنًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١٩﴾

ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنٌ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٠﴾

اِنَّ تَسْتَفِيْحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۗ وَاِنَّ تَنْهٰوْا فَهُوَ

avstår, vore det bättre för er, men om ni återvänder (för att stifta ofrid,) kommer Vi (också att) återvända (till att straffa.) Och ert sällskap skall icke vara er till någon hjälp, hur stort det än må vara, och (vet) att Allah är med de troende.

21. O ni som tror, lyd Allah och Hans Sändebud och vänd er icke bort från honom när ni hör (hans befallningar.)

22. Och var icke lika dem som säger: Vi hör, fastän de icke hör.

23. I Allahs ögon är de uslaste kräken förvisso de döva (och) de stumma som icke vill förstå.

24. Och om Allah hade känt något gott i dem, skulle Han otvivelaktigt ha låtit dem få höra det. Och om Han (nu) låter dem höra det, kommer de att vända sig bort i motvilja.

25. O ni som tror, besvara Allah och Sändebudet när han ropar till er att han kan ge er liv, och vet att Allah är närmare en människa än hennes hjärta, och att det är Honom Som ni kommer att samlas till.

26. Och akta er för en hemsökelse som förvisso icke uteslutande drabbar dem bland er som har felat. Och vet att Allah är Sträng i att återgälda.

27. Och kom ihåg när ni var få (och) ansågs svaga i landet, (och) fruktade att folk skulle rycka bort er, men Han skyddade er och försåg er med goda ting, så att ni måtte vara tack-samma.

28. O ni som tror, svik inte Allahs och Sändebudets förtroende, och svik icke medvetet era förtroenden.

29. Och vet att era ägodelar och era barn bara är en prövning och att det är hos Allah Som det finns en stor belöning.

30. O ni som tror, om ni gör er plikt mot Allah, kommer Han att skänka er en åtskillnad

خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَدُّوا نَعْدَ وَلَنْ نُنْفِيَ عَنْكُمْ فِئْتَكُمْ  
شَيْئًا وَلَوْ كُنْتُمْ عَلِيمِينَ ۝٢١

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا  
عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ ۝٢٢

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝٢٣  
إِنْ سَرَ الذَّوَابُ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ  
لَا يَعْقِلُونَ ۝٢٤

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَا تَسْمَعُهُمْ  
لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝٢٥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا  
دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ  
الرَّءِ وَالْقَلْبِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝٢٦

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ  
خَاصَّةً وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝٢٧

وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ  
نَخَافُونَ أَنْ يَخْطِفَكُمْ النَّاسُ فَأَوْلَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ  
بِضْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝٢٨

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَخَوْنُوا  
أَمْثَلَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝٢٩

وَعَلِمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ  
اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝٣٠

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ

och kommer att avlägsna era synder från er och kommer att förlåta er, och Allah är den stora frikostighetens (Herre.)

31. Och (minns) när de icke troende tänkte ut planer mot dig så att de måtte sätta dig i fängelse eller dräpa dig eller förvisa dig. Och de planerade och Allah planerade (också,) och Allah är den Bäste av planläggare.

32. Och när Våra verser läses upp för dem, säger de: Vi har hört. Om vi önskade kunde vi säkerligen säga dess like. Detta är ingenting annat än (rena) historien från antiken.

33. Och (minns den tid) när de sade: Om detta verkligen är sanningen från Dig, låt det då regna ner stenar från himlen över oss eller bringa ned ett svårt straff över oss.

34. Men Allah ville icke straffa dem medan du var bland dem, och Allah ville icke straffa dem medan de sökte förlåtelse.

35. Och vilken ursäkt har de (nu) så att Allah icke skall straffa dem, när de hindrar människor från den Heliga Moskén och de icke är dess (sanna) väktare? Dess (sanna) väktare är bara de som är rättfärdiga, men de flesta av dem vet det icke.

36. Och deras böner vid det (Heliga) Huset är ingenting annat än vissling och klappning i händer. Smaka då straffet för att ni icke trodde.

37. De som icke tror ger förvisso ut av sin förmögenhet för att vända bort (folk) från Allahs väg. De kommer helt visst att fortsätta med att ge ut av den, (men) då skall det bli till (en källa) till ångest för dem, (och) sedan skall de besegras. Och de icke troende skall samlas till Helvetet,

38. så att Allah kan avskilja de dåliga från de goda och placera de dåliga den ena på den andra, och stapla upp dem, alla tillsammans,

فُرْقَانًا وَ يَكْفُرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٣١﴾

وَ إِذْ يَبْكُرُكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْتُوكَ أَوْ يِقْتُلُوكَ أَوْ  
يُخْرِجُوكَ وَيُبْكُرُونَ وَيُبْكَرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ  
الْمُبْكِرِينَ ﴿٣٢﴾

وَ إِذَا تَشَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَبَعْنَا لَوَيْسَاءَ  
لَقَدْ نَأْمَلُ مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٣﴾  
وَ إِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ  
فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ انزِلْ عَلَيْنَا  
الْبُرْءِ ﴿٣٤﴾

وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَ مَا كَانَ  
اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٣٥﴾

وَ مَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ مَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أُولِيَاءَهُ  
إِلَّا الْمُشْرِكُونَ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

وَ مَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَكَارٍ وَ تَصَدِيقًا  
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنِ  
سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُفْقَرُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً  
ثُمَّ يَغْلِبُونَ هُوَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يُحْمَشُونَ ﴿٣٨﴾

لِيَسِيرَ اللَّهُ الْحَيِّثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَ يَجْعَلَ الْحَيِّثَ  
بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيُرَكِّمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ

(och) sedan kasta in dem i Helvetet. Dessa är verkligen förlorarna.

39. Säg till dem som icke tror, det som är förgånget kommer att förlåtas dem, om de upphör, och om de återvänder (till sina ogärningar,) då har sanerligen de tidigare folkens exempel (redan) gått (före dem.)

40. Och bekämpa dem till dess att det icke råder någon förföljelse och religionen helt är för Allah. Men om de upphör, då är Allah förvisso Uppmärksam på vad de gör.

41. Och om de vänder tillbaka, vet då att Allah är er Beskyddare — en utmärkt Beskyddare och en utmärkt Hjälpare!

42. Och vet att av vad helst ni tar som (krigs)byte, är en femtedel därav för Allah och för Sändebudet och släktingarna och de föräldralösa och de behövande och de vägfarande, om ni tror på Allah och på det som Vi har sänt ned till Vår tjänare på Åtskillnadens Dag — den dag då de två arméerna möttes — och Allah har makt att göra allt vad Han vill.

43. När ni var (på dalens) närmare sluttning och de var på den borte sluttningen och karavanen var nedanför er. Och om ni var tvungna att göra en överenskommelse mellan er, skulle ni säkert ha varit oense beträffande (tiden) för överenskommelsen. Men (sammanslagningen åstadkoms utan överenskommelse) på det att Allah måtte fullborda det som bestämts, så att den som (redan) förbannats genom sanningen, skall förgås, och den som (redan) hade kommit till liv genom sanningen, skall överleva och Allah är förvisso Allhörande, Allvetande.

44. När Allah visade dem för dig i din dröm som få till antalet, och om Han hade visat dem för dig som många, skulle ni säkerligen ha vacklat och ha varit oense med varandra om saken, men Allah räddade (er.) Han har sannerligen full kunskap om det som finns i (era) bröst.

45. Och (minns) när Han vid tiden för sammanslagningen lät dem se få ut i era ögon och lät er (se) få ut i deras ögon, på det att Allah måtte åstadkomma det som bestämts. Och till

أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝٤٠

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ يَنْتَهُوا يَغْفِرْ لَهُمْ مَا قَدْ

سَلَفَ وَاِنْ يَعودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِينَ ۝٤١

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينَ

كُلَّهُ لِلَّهِ فَإِنْ اَنْتَهُوا فَاِنَّ اللهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ۝٤٢

وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللهَ مَوْلٰكُمْ نَعْمَ الْمَوْلٰى

وَ نَعْمَ التَّصِيْرُ ۝٤٣

وَ اَعْلَمُوْا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلَّهِ خِصْمَهُ

وَ لِلرَّسُوْلِ وَاِلٰى الْقُرْبٰى وَاِلْيَتِمْ وَاَلْمَسْكِيْنَ

وَ اِبْنِ السَّبِيْلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَ مَا اَنْزَلْنَا

عَلَيْكُمْ نَارًا يَوْمَ الْفُرْقٰنِ يَوْمَ التَّفَقُّ الْجَمْعِيْنَ وَ اللهُ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٤٤

اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدِّيْنِيَّةِ وَ هُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصْوٰى

وَ الرِّكْبِ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَ لَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِاٰخْتَلَفْتُمْ فِي

الْبَيْعِ وَ لٰكِنْ لِيَقْضِيَ اللهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا لِيُجٰلِكَ

مَنْ هَلَكَ عَن بَيْتِنَا وَ يُجٰبِيْ مَنْ حٰجَى عَن بَيْتِنَا وَ اِنَّ

اللهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝٤٥

اِذْ يُرِيْبُهُمْ اللهُ فِيْ مٰلِكَ قَلِيْلًا وَ لَوْ اَسْرٰهُمْ

كَثِيْرًا لَفَشَلْتُمْ وَ لَتَنٰذَرْتُمْ فِي الْاَمْرِ وَ لٰكِنْ اللهُ سَلَّمَ

اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۝٤٦

وَ اِذْ يُرِيْبُوهُمْ اِذِ التَّقِيْمِيْنَ فِيْ اَعْيُنِنَا قَلِيْلًا وَ

يُقَلِّبُكُمْ فِيْ اَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا



Allah hänförs alla angelägenheter (för ett sista beslut.)

46. O ni som tror, när ni sammandrabbar med en armé, var fasta, och kom ihåg Allah mycket så att ni måtte ha framgång.

47. Och åtlyd Allah och Hans Sändebud och tvista icke med varandra så att ni icke vacklar och er kraft lämnar (er.) Och var ståndaktiga, Allah är förvisso med dem som är ståndaktiga.

48. Och var icke lika dem som kommer skrytsamt och demonstrativt från sina hem, och som vänder bort (människor) från Allahs väg, ty Allah omfattar allt vad de gör.

49. Och när Satan lät deras gärningar tyckas dem härliga och sade: Ingen av människor skall vinna seger över er denna dag, och jag är er beskyddare. Men när de två arméerna blev synliga för varandra, gjorde han tvärt helt om och sade: Jag har förvisso icke med er att göra, jag ser förvisso vad ni icke ser. Jag fruktar förvisso Allah, och Allahs straff är strängt.

50. När Hycklarna och de i vilkas hjärtan det finns en sjukdom säger: Deras religion har lurat dessa (människor.) Och för den som sätter sin lit till Allah, är Allah förvisso Mäktig, Vis.

51. Och om du kunde se när änglarna tar bort deras själar som icke tror och slår deras ansikten och ryggar och (säger:) Smaka ni straffet att brinna.

52. Denna (plåga) är er på grund av det som era händer har sänt i förväg och vet att Allah icke alls är orättvis mot (Sina) tjänare.

53. (Ert) tillstånd (kommer att bli) likt Faraos folks och de före dem, de trodde icke på Allahs Tecken, så att Allah bestraffade dem för

عُ وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا

اللَّهَ كَثِيرًا تَعْلَمُونَ ﴿٥١﴾

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَّزِعُوا فَتَنَفَسُوا وَاذْهَبْ

رَيْحَكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٥٢﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَ

رِثَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ

بِمَا يَعْمَلُونَ حَيُّطٌ ﴿٥٣﴾

وَلِذُرِّيَّتِهِمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ

لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَ اتَّ

الْفِتْنَيْنِ تَلَّصَّ عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيٌّ مِنْكُمْ

إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ

الْعِقَابِ ﴿٥٤﴾

إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ

هُؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

حَكِيمٌ ﴿٥٥﴾

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَكَّلُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى الْمَلَائِكَةِ يَضْرِبُونَ

وُجُوهُهُمْ وَأَذْبَابَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٦﴾

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ

لِّلْعَمِيدِ ﴿٥٧﴾

كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنَ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا

بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ

deras synder. Allah är förvisso Mäktig (och) Sträng i att straffa.

54. Detta är för att Allah aldrig skulle ändra en ynnest som Han har förlänat ett folk förrän de ändrar sitt eget tillstånd och vet att Allah är Allhörande, Allvetande.

55. (O icke troende, ert tillstånd kommer också att bli) likt Faraos folks, och de före dem, de förkastade sin Herres Tecken, så Vi förintade dem för deras synder. Och Vi dränkte Faraos folk, ty de var alla syndare.

56. De värsta odjuren är i Allahs ögon förvisso de icke troende som icke vill tro,

57. de med vilka du har slutit förbund — sedan bryter de sitt förbund varje gång, och de fruktar icke (Allah.)

58. Så om du besegrar dem i krig, slå med fruktan, de arméer som är bakom dem, så att de kan börja ge akt.

59. Och om du fruktar förräderi från ett folk, kasta med rätta tillbaka (deras förbund) till dem. Allah älskar förvisso icke de förrädiska.

60. Och låt icke de icke troende tro att de kan överträffa (Oss.) De kan förvisso icke omintetgöra (Vår avsikt.)

61. Och gör redo för dem (som strider mot dig) vad ni kan av (beväpnad) styrka och av bestyckade utposter vid gränsen, med vilka ni kan skrämma Allahs fiende och er fiende och andra förutom dem, som ni icke känner, men Allah känner dem. Och vad helst ni ger ut på Allahs väg, skall till fullo återbetalas till er och ni skall icke göras orätt.

62. Och om de är benägna till fred, närma dig du också den, och sätt din lit till Allah. Det

قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٤﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ  
حَتَّىٰ يَغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾

كَذَّبُوا آلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ  
فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلًّا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٥٥﴾

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا  
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَقْضُونَ عَهْدَهُمْ  
فِي كُلِّ مِرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

فَأَمَّا تَتَفَقَّهُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ  
لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ ﴿٥٨﴾

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأَنْتُدِ إِلَيْهِمْ عَلَى  
سَوَاءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِبِينَ ﴿٥٩﴾

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبْقُوا ۙ إِنَّهُمْ لَا  
يُبْجِرُونَ ﴿٦٠﴾

وَاعِدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ  
الْحَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ  
مِنْ دُونِهِمْ ۗ لَا تَعْلَمُوهُمْ ۗ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۗ وَمَا  
تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ  
لَا تظْلَمُونَ ﴿٦١﴾

وَأِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ

är förvisso Han som är Allhörande, Allvetande.

63. Och om de söker bedraga dig, då är Allah förvisso Tillräcklig för dig. Det är Han Som har styrkt dig med Sin hjälp och med de troende,

64. och Han har förenat deras hjärtan i tillgivenhet. Och om du hade förbrukat allt som finns på jorden, kunde du icke ha förenat deras hjärtan i tillgivenhet, men Allah har skapat tillgivenhet mellan dem. Han är förvisso Mäktig, Vis.

65. O Profet, Allah är Tillräcklig för dig och för dem av de troende som följer dig.

66. O Profet, mana de troende till strid. Om det finns tjugo av er som är ståndaktiga, skall de besegra tvåhundra, och om det finns hundra av er, skall de besegra ett tusen av dem som icke tror, på grund av att de är ett folk som icke förstår.

67. För närvarande har Allah lättat er börda, ty Han vet att det finns svaghet i er. Så om det finns hundra av er som är ståndaktiga, skall de besegra tvåhundra, och om det finns tusen av er, skall de besegra två tusen genom Allahs befallning. Och Allah är med dem som är ståndaktiga.

68. Det passar sig icke för en Profet att han skall ha fångar förrän han invecklas i reguljär strid i landet. (Om ni tar fångar utom i reguljär strid,) kommer ni att (betraktas som) om ni önskade världens goda, medan Allah önskar det Tillkommande (för er.) Och Allah är Mäktig, Vis.

69. Hade det icke funnits ett påbud från Allah som hade gått i förväg, skulle svårt betryck ha drabbat er (som följd av) det ni tog.

70. Så åt av det som ni har vunnit (i krig som) lagligt och gott, och frukta Allah. Allah är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

71. O Profet, säg till de fångar (som är) i din hand: Om Allah känner till något gott i era

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٣﴾

وَأَن يُرِيدُوا أَن يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ

الَّذِي آتَىكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٤﴾

وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

مَا أَلْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٥﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبَكَ اللَّهُ وَمَن اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٦﴾

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ حَرِيضٌ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ

مِّنْكُمْ عَشْرُونَ صِدْرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَ إِنْ

يَكُنْ مِّنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿٦٧﴾

أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِن

يَكُنْ مِّنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَ إِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ

أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٨﴾

مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يَشْخَنَ فِي

الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٩﴾

لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧٠﴾

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا حَيْبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧١﴾

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ قُلُوبًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِّنَ الْأَسْرَى

hjärtan, kommer Han att ge er något bättre än det som har tagits från er (som lösen) och förlåta er. Och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

72. Och om de ämnar förråda dig, har de sannerligen förrått Allah först, men Han gav (dig) makt över dem. Och Allah är Allvetande, Vis.

73. De som trodde och flyttade från sina hem och strävade med sin förmögenhet och sina liv för Allahs sak och de som gav (dem) skydd och hjälp — dessa är helt visst varandras vänner. Men när det gäller de som trodde men icke lämnade sina hem, är du icke alls ansvarig för deras beskydd förrän de lämnar sina hem. Men om de söker sin hjälp (beträffande) religionen, då är det din plikt att hjälpa dem utom mot ett folk mellan vilket och er själva det finns ett avtal. Och Allah ser vad ni gör.

74. Och de som icke tror — de är varandras vänner. Om ni icke gör (vad ni är befallda,) kommer det att uppstå missförhållanden och svår oreda i landet.

75. Och de som trodde och flyttade från sina hem och strävade för Allahs sak, och de som gav (dem) skydd och hjälp — dessa är verkligen sanna troende. För dem finns förlåtelse och ett ärbart underhåll.

76. Och de som tror efter detta och flyttade från sina hem och strävar (för Allahs sak) tillsammans med er — dessa är av er, (och beträffande) blodsförvanter är de närmare varandra i Allahs Bok. Allah känner förvisso alla ting väl.

إِنَّ يَعْلَمَ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا تَرْتَكُمُ خَيْرًا أَمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦١﴾

وَأَنْ يُرِيدُوا خِيَابَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ مَا كُنَّ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿٦٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْوُوا وَتَصَرَّوْا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجَرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ خِطِّ يَهَاجَرُوا وَإِنْ اسْتَضَرُّوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ التَّصَدُّقُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٦٣﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ لَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ فَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٦٤﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْوُوا وَتَصَرَّوْا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٦٥﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٦﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. (Detta är) ett tillkännagivande av (fullständigt) frikännande för Allah och Hans Sändebud (adresserat) till avgudadyrkarna med vilka de hade avtalat (att Islam skulle triumfera i Arabien).

2. Så gå omkring i landet i fyra månader och vet att ni icke kan tillintetgöra Allahs (plan) och att Allah kommer att förödmjuka de icke troende.

3. Och (detta är) en kungörelse från Allah och Hans Sändebud till folket på dagen för den Stora Valfarten, att Allah går fri för avgudadyrkarna och så gör Hans Sändebud. Så om ni ångrar er, kommer det att vara bättre för er, men om ni vänder er bort, vet då att ni icke kan tillintetgöra Allahs (plan.) Och ge budskap om ett smärtsamt straff till dem som icke tror,

4. utom de av avgudadyrkarna med vilka ni ingått fördrag och som icke (efteråt) felat mot er i något och icke heller hjälpt någon mot er. Så fullfölj för dessa fördraget (ni har) ingått med dem till deras tid. Allah älskar förvisso dem som är rättfärdiga.

5. Och när de heliga månaderna har passerat, och de icke fullföljer fördraget (dräp) då avgudadyrkarna var helst ni finner dem och tag dem till (fånga,) och belägra dem och ligg och vänta på dem vid varje bakhållsplats. Men om de ångrar sig och förrättar Bönen och betalar Zakat, lämna då deras väg fri. Allah är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

6. Och om någon av avgudadyrkarna söker skydd hos dig, giv honom skydd så att han kan höra Allahs Ord, för honom sedan till hans trygghetsplats. Det är för att de är ett folk som icke vet.

بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ ①

فَيَسْجُورُ فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ  
غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ②  
وَإِذْ أَنْزَلَ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ  
الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ  
فَإِنْ تَبَتُّمْ فَبِهِمْ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا  
أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
بِعَذَابِ أَلِيمٍ ③

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا  
شَيْئًا وَ لَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتُوا إِلَيْهِمْ  
عَاهِدُهُمْ إِلَى مَدَّتَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ④  
فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ  
حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُواهُمْ وَأَحْضَرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا  
لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا  
الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑤

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ  
كَلِمَةَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا  
يَعْلَمُونَ ⑥

7. Hur kan det finnas ett fördrag för (dessa) avgudadyrkare med Allah och Hans Sändebud utom de med vilka ni ingick fördrag vid den Heliga Moskén? Så länge de är sanna mot er var då sanna mot dem. Allah älskar förvisso dem som uppfyller sina skyldigheter.

8. Hur skulle (det vara,) om de får övertaget över er när de icke skulle iakttaga något släktskapsband eller förbund beträffande er. De skulle behaga er med sina munnar medan deras hjärtan förnekar (vad de säger) och de flesta av dem är svekfulla.

9. De har schackrat bort Allahs Tecken för ett futtigt pris och har vänt bort (människor) från Hans väg. Det är sannerligen ont som de gör.

10. De uppmärksammar icke något släktskapsband eller förbund beträffande någon troende. Och det är de som är överträdarna.

11. Men om de ångrar sig och förrättar Bönen och betalar Zakat då är de våra bröder i Tron. Och Vi förklarar Tecknen för ett folk som har kunskap.

12. Och om de bryter sina eder efter sitt fördrag, och angriper er religion, strid då mot (dessa) otrons ledare på det att de måtte upphöra — de tar sannerligen ingen hänsyn till sina eder.

13. Vill ni icke strida mot ett folk som har brutit sina eder och som har gjort sammansvärjningar för att köra bort Sändebuden och de var de första att börja med (fientligheter) mot er? Fruktar ni dem? Nej, Allah är mest Värdig att ni skall frukta Honom om ni är troende.

14. Strid mot dem så att Allah måtte straffa dem genom era händer och förödmjuka dem och hjälpa er (till seger) emot dem och lätta sinnet för ett folk som tror,

15. och att Han måtte föra bort vreden från deras hjärtan. Och Allah vänder Sig (med

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ  
إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا  
اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُتَّقِينَ ④

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا  
وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَى ذُنُوبُهُمْ  
وَآكُثُرُهُمْ فَسِقُونَ ⑤

اشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ تَسْلًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ  
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑥

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَاوَالِيكَ هُمْ  
الْمُعْتَدُونَ ⑦

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَنُوا  
بِمَا فِي الدِّينِ وَنَفَصِلَ الْأَبْطِيقِيمَ يَعْلَمُونَ ⑧

وَإِنْ تَكْفَرُوا أَيُّهَا النَّبِيُّ بَعْدَ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا  
فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا إِنَّ الْكُفْرَ إِنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ  
لَهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ لَمَّا كَفَرُوا ⑨

إِلَّا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ  
الرَّسُولِ وَهُمْ بَدُّوا لَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَخْشَوْهُمْ فَاللَّهُ  
أَعْلَمُ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑩

فَاتْلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْرِجُهُمْ مِنْكُمْ  
عَلَيْهِمْ وَيُسِفُ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ⑪

وَيُدْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ

barmhärtighet) till vem Han än behagar. Och Allah är All-Vetande, Vis.

16. Tror ni att ni skulle lämnas (i fred) medan Allah ännu icke har känt dem av er som strävar (för Allahs sak) och icke tar (någon) till nära vän förutom Allah och Hans Sändebud och de troende. Och Allah är Vål Medveten om vad ni gör.

17. Avgudadyrkarna är icke värdiga att underhålla Allahs Moskéer medan de bär vittnesbörd emot sig själva till otro. Det är de vilkas arbete skall vara förgäves och i Elden skall de förbli.

18. Endast den kan underhålla Allahs Moskéer som tror på Allah och den Yttersta Dagen och förrättar Bönen och betalar Zakat och icke fruktar någon förutom Allah, så det är dessa som kan bli rätt vägleda.

19. Anser ni det att ge en dryck till pilgrimerna, och underhållande av den Heliga Moskén som (lika det arbete) den gör som tror på Allah och den Yttersta Dagen och strävar på Allahs väg? De är icke (alls) lika i Allahs ögon och Allah vägleder icke de orättfärdiga människorna.

20. De som trodde och lämnade sina hem (för Guds skull) och strävade i Allahs sak med sin förmögenhet och sina liv har den högsta rangen i Allahs ögon. Och det är de som skall triumfera.

21. Deras Herre ger dem glada barmhärtighetsbudskap från Sig och av (Sitt) välbehag och (Himmelska) Trädgårdar i vilka det skall finnas en varaktig välsignelse för dem,

22. de kommer att förbli däri för alltid. Hos Allah finns det sannerligen en stor belöning.

23. O ni som tror, tag icke era fäder och era bröder till vänner om de föredrager otro fram-

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَنْ يُعْلِمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا  
مَعَكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَ  
لَا الْمُؤْمِنِينَ وَابْتِغَاءً وَاللَّهُ جَبِيلٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

مَا كَانَ لِلشُّرَكِيَّةِ أَنْ يَعْبُرُوا مِصْرًا لِيُشْهِدَ اللَّهُ لَشَهِيدِينَ  
عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَ  
فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

إِنَّمَا يَعْبُرُ مِصْرًا اللَّهُ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ  
أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
كَمَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ  
أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتْ لَهُمْ  
فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ  
أَوْلِيَاءَ إِنْ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّ

för tro. Och de av er som tar dem till vänner, är de felande.

24. Säg: Om era fäder och era söner och era bröder och era hustrur och era släktingar och den förmögenhet ni har förvärvat och den handel vars tröghet ni fruktar och de boningar ni älskar, är er kärare än Allah och Hans Sändebud och att sträva för Hans sak, vänta då till dess att Allah frambringar Sin dom, och Allah vägleder icke de olydiga människorna.

25. Allah har förvisso hjälpt er på mångt slagfält och på Hunain-Dagen, när ert stora antal gjorde er högmodiga, men det hjälpte er föga, och jorden med (all) dess vidd blev utslätad för er, (och) då vände ni tillbaka i reträtt.

26. Då sände Allah ned Sin frid (en välsignelse) över Sitt Sändebud och över de troende, och Han sände ned härskaror som ni icke såg, och Han straffade dem som icke trodde. Och detta är de icke troendes belöning.

27. Efter ett (sådant straff) vänder Sig Allah sedan med nåd till vem Han än behagar, och Allah är Synnerligen Förlåtande.

28. O ni som tror, avgudadyrkarna är helt visst orena. Så de skall icke nära sig den Heliga Moskén efter detta deras år. Och om ni fruktar armod, kommer Allah att berika er av Sin frikostighet om Han behagar. Allah är förvisso All-Vetande, Vis.

29. Bekämpa dem bland Bokens Folk som icke tror på Allah, eller på den Yttersta Dagen, eller anser det vara olagligt som Allah och Hans Sändebud har förklarat vara olagligt, eller följer den sanna religionen, förrän de be-

وَمَنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٤﴾

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ

بِهَا اللَّهُ بِأَمْرٍ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ

مُدْبِرِينَ ﴿٢٦﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَابَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مَنِ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا الشَّارِكُونَ بِجَسَدِ الَّذِي يَرُونَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بَعْدَ مَا هَمَّ بِهِمُ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٩﴾

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ



talat skatten och anser det vara en ynnest och erkänner sitt tillstånd av underdånighet.

30. Och judarna säger: Ezra är Allahs son; och de kristna säger: Messias är Allahs son; det är ord från deras munnar. De härmar bara deras påstående som icke trodde före dem. Allahs förbannelse vare över dem. Hur bortvända är de icke?

31. De har tagit sina präster och sina munkar till herrar bredvid Allah. Och (så har de tagit) Messias, Marias son. Och de befalldes icke annat än att tillbedja den Ende Guden. Det finns ingen gud förutom Han. Han är Helig (långt över) det som de sätter vid Hans sida!

32. Med sina munnar försöker de utsläcka Allahs ljus, men Allah vägrar annat än att fullkomma Sitt ljus fastän de icke troende kanske harmas över det.

33. Det är Han Som sände Sitt Sändebud med vägledning och sanningens religion, på det att Han måtte låta den härskas över varje (annan) religion, även om avgudadyrkarna kanske harmas över (det.)

34. O ni som tror, många av prästerna och munkarna föröder förvisso människors egendom med falska medel och vänder (människor) bort från Allah. Och de som samlar guld och silver på hög och icke ger ut på Allahs väg — ge dem budskapen om ett smärtsamt straff.

35. På den dag när det skall hetas upp i Helvetets eld och deras pannor och deras sidor och deras ryggar skall brännmärkas därmed, (och det skall sägas till dem:) Detta är vad ni samlade för er själva, så smaka (nu) på det ni brukade samla.

36. Antalet månader hos Allah är tolv månader genom Allahs påbud sedan den dag Han skapade himlarna och jorden. Av dessa är fyra heliga. Det är den varaktiga religionen. Så

عَنْ يَدٍ وَهُمْ ضِعُورُونَ ﴿٣٠﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عِزْرُ بْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ

ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهُونَ قَوْلَ

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَتَنَاهُمْ اللَّهُ أَنْ يُوَفَّقُونَ ﴿٣١﴾

اِتِّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَاءَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ

اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمُورٌ إِلَّا لِعِبَادِ وَأَ

لِهَاءٍ وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ

إِلَّا أَنْ يُتَيَّرَ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٣﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَهُ

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٤﴾

يَأْتِيهَا الدِّينُ آمِنًا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْجِبَارِ وَالرُّهَبَانِ

لِيَكْفُرُوا أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ

سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ

وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

أَلِيمٍ ﴿٣٥﴾

يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ

وَجُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَنْفُسُكُمْ

فَدُّوا مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٦﴾

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ

اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ

ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمَةُ فَلَا تَظْلُمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ

gör icke orätt mot er själva däri. Och strid alla tillsammans mot avgudadyrkarna, som de strider alla tillsammans mot er, och vet att Allah är med dem som fruktar (Honom.)

37. Att skjuta upp (en Helig Månad) är förvisso en ökad otro. De som icke tror leds vilse därigenom. De tillåter det ett år och förbjuder det ett annat år, så att de kan få det att stämma med det antal (månader) som Allah har gjort heliga, och gör sålunda det lagligt som Allah har förbjudit. Det onda i deras gärningar har gjorts viktigt i deras (tycke.) Och Allah vägleder icke de icke troende människorna.

38. O ni som tror, vad är det med er, efter-som ni, när det sägs till er: Gå fram på Allahs väg, sjunker tungt ner mot jorden? Är ni nöjda med det nuvarande livet framför det Tillkommande? Men det nuvarande livets vinning är bara liten i jämförelse med det Tillkommande.

39. Om ni icke vill gå fram (till strid för Allahs sak,) kommer Han att straffa er med ett smärtsamt straff och kommer att utvälja ett annat folk i ert ställe, och ni skall icke alls skada Honom. Och Allah har full makt över alla ting.

40. Om ni icke hjälper honom, (vet) då att Allah hjälpte honom (till och med) när de icke troende drev ut honom när de båda var i grottan och han var den ene, och han sade till sin Följeslagare: Sörj icke, ty Allah är med oss. Då sände Allah ned Sin frid över honom, och undsätte honom med härskaror som ni icke såg, och förödmjukade de icke troendes ord, och det är Allahs ord allena som är överlägset. Och Allah är Mäktig, Vis.

41. Gå framåt, lätt eller tungt, och sträva för Allahs sak med er egendom och era liv. Det är bäst för er, om ni bara visste.

42. Och om det hade blivit en omedelbar vinst och en kort resa, skulle de säkerligen ha följt dig, men den svåra resan tycktes dem allt-

وَقَاتِلُوا الشُّرِكِينَ كَمَا يُفَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً  
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٧﴾

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
يُجَاهِلُونَكَ عَمَّا فَوَّحِيَ مُحَمَّدًا عَمَّا لِيُوَاطِئُوا عِدَّةَ مَا  
حَرَّمَ اللَّهُ فَيُجَاهِلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زَيْنَ لَهُمْ سُوءُهُ

﴿٣٨﴾ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْتَلُمُ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْكُمْ بِالْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي  
الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٩﴾

إِلَّا تَنْفَرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا  
غَيْرَكُمْ وَلَا تَنْصُرُوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾  
إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ  
لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ  
وَآيَّدَهُ بِجُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ ﴿٤١﴾

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكَُمْ رُؤْيَاكُمْ أَنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَ  
لَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِأَللَّهِ

för lång. Ändå kommer de att svära vid Allah (och säga:) Om vi hade förmått skulle vi förvisso ha gått fram med dig. De ödelägger bara sina själar, och Allah vet att de är lögnare.

43. Allah undanröjer de (onda följderna av) ditt misstag. Varför tillät du dem att stanna kvar till dess att det hade klarnat för dig och du också hade känt lögnarna?

44. De som tror på Allah och den Yttersta Dagen kommer icke att be dig om lov (att bli fritagna) från att sträva med sin egendom och sina personer. Och Allah känner dem väl, som håller sin plikt (mot Honom.)

45. Bara de kommer att be dig om lov (att bli fritagna) som icke tror på Allah och den Yttersta Dagen, och vilkas hjärtan är fulla av otro och i sin tvekan vacklar de hit och dit.

46. Och om de (verkligen) hade ämnat gå fram, skulle de ha gjort (någon) förberedelse för det, men Allah var emot att de marcherade fram. Så Han höll dem tillbaka, och det sades till (dem:) Fortsätt med att stanna kvar med dem som fortsätter stanna.

47. Hade de gått fram med er, skulle de icke ha givit er något utom besvär, och skulle ha skyndat hit och dit mitt ibland er, och sökt (så) split mellan er. Och bland er finns det sådana som icke ville lyssna (till er för att överbringa underrättelser) till dem. Och Allah känner syndarna väl.

48. De försökte (piska upp) upproriskhet även före (detta,) och de smidde samman-svärjningar emot dig till dess att sanningen kom och Allahs syfte hade övertaget, fastän de icke tyckte om det.

49. Och bland dem finns den som säger: Tillåt mig (att stanna kvar) och sätt mig icke på prov. De har förvisso redan prövats. Och Helvetet skall förvisso omsluta de icke troende.

50. Om gott vederfars dig, bedrövar det dem, men om en olycka drabbar dig, säger de: Vi hade förvisso vidtagit våra försiktighets-åtgärder på förhand. Och de vänder sig bort i fröjd.

لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ اَنْفُسَهُمْ ؕ  
وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ ﴿٤٣﴾

عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ؕ لِمَ اَزِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى يَتَّبِعِنَ لَكَ  
الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٤٤﴾

لَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ الْاٰخِرِ  
اَنْ يُجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ وَاللّٰهُ عَلَيْهِمْ  
بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٥﴾

اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ  
الْاٰخِرِ وَ ارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَمَهْمُ فِيْ رِيْبِهِمْ يَنْرُدُّوْنَ ﴿٤٦﴾  
وَلَوْ اَرَادُوْا الْخُرُوْجَ لَاعَدُوْا لَهُ عَدُوًّا وَلٰكِنْ كَرِهَ  
اللّٰهُ اٰيْتَاَهُمْ فِتْنَتَهُمْ وَقِيْلَ اَفْعَدُوْا وَاَمَعَ  
الْقٰعِدِيْنَ ﴿٤٧﴾

لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَا زَادَكُمْ الْاٰخِبَالَا وَلَا اَوْضَعُوْا  
خِلْقَتَكُمْ يَبْعُوْنَكُمْ الْفِتْنَةَ ؕ وَفِيْكُمْ سَاعُوْنَ لَهُمْ  
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٨﴾

لَقَدْ اٰتَعُوْا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلِ وَ قَلَبُوْا لَكَ الْاُمُوْرَ  
حَتّٰى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ﴿٤٩﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُوْلُ اِنْدَنْ لِيْ وَلَا تَقْتَتِيْ ؕ الْاَلَا فِي  
الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَاجْبِيْطَةٌ بِالْكَافِرِيْنَ ﴿٥٠﴾

اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ سَوْهُمْ ؕ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ  
يَقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَا اَمْرًا مِنْ قَبْلِ وَيَسُوْلُوْا وَهُمْ  
فَرِحُوْنَ ﴿٥١﴾

51. Säg: Ingenting skall drabba oss utom det som Allah har föreskrivit för oss. Han är vår Beskyddare. Och till Allah skall de troende då sätta sin lit.

52. Säg: Ni förväntar er (ingenting) för oss utom ett av de två goda tingen, medan vi förväntar oss att Allah kommer att hemsöka er med ett straff antingen från Sig Självt eller genom våra händer. Vänta då, vi väntar (också) med er.

53. Säg: Giv ut villigt eller ovilligt, det skall icke antagas från er. Ni är sannerligen ett olydigt folk.

54. Och ingenting hindrar att deras bidrag skulle accepteras från dem utom att de icke tror på Allah och Hans Sändebud. Och de kommer icke till Bönen utom lättjefullt och de ger icke ut (för Allahs sak) utom motvilligt.

55. Så låt icke deras förmögenhet eller deras barn hetsa upp din förundran. Allah avser bara att straffa dem därmed i det nuvarande livet och att deras själar måtte lämna dem medan de är icke troende.

56. Och de svär vid Allah att de sannerligen är av er, medan de icke är av er, utan de är ett fegt folk.

57. Om de kunde finna en tillflyktsort eller grottor eller (ens) ett håll att krypa in i skulle de förvisso vända sig till det, rusande i obehärskad hast.

58. Och bland dem finns de som finner fel hos dig beträffande (uppdelningen av) allmosorna. Om de får därav är de nöjda, men om de icke får därav, se, de är uppretade.

59. Och om de hade varit nöjda med vad Allah och Hans Sändebud hade givit dem och hade sagt: Allah och Hans Sändebud är tillräckliga för oss, Allah kommer att ge oss av Sin frikostighet, och så kommer Hans Sändebud

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ هَلْ تَرْتَابُونَ بِنَاءً إِلَّا أَحَدَى الْحُسَيْنِيِّينَ ط  
وَنَحْنُ تَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ  
مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ يَأْتِيَنَا فَنَقْرَبُصُوا إِنَّا مَعَكُمْ

مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾

قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِنَّا كُنَّا  
مَعَكُمْ تَوَمًا فَيَسْفِينُ ﴿٥٣﴾

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ  
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ

كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كُرْهُونَ ﴿٥٤﴾

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّا نَرِيكَ  
اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ

أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

وَيَجْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْهُمْ لَمِنَكُمْ وَمَا هُمْ بِمِنكُمْ وَ  
لِكُنْتُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾

لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مَدْحَلًا لَّوَلَّوْا  
إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْحَدُونَ ﴿٥٧﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْبِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا  
مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَلْحَقُونَ ﴿٥٨﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا  
حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ ۗ

att göra, till Allah vänder vi oss i ödmjuk bön; (det hade varit bättre för dem.)

60. Allmosorna är bara för de fattiga, och de behövande, och för dem som är anställda i samband därmed, och för dem, vilkas hjärtan måste försonas, och för (frigivandet av) slavar, och för dem i skuld, och för Allahs sak, och för den vägfarande — ett påbud från Allah. Och Allah är All-Vetande, Vis.

61. Och bland dem finns de som sårar Profeten och säger: Hela han är ett öra. Säg: Att han bara lyssnar är för ert bästa, han tror på Allah och tror de troende och är en barmhärtighet för dem av er som tror. Och de som förtretar Allahs Sändebud skall få ett svårt straff.

62. De svär vid Allah till er för att behaga er, men Allah har med Sitt Sändebud större rätt till att de skulle behaga Honom om de är troende.

63. Vet de icke att för vem helst som opponerar sig mot Allah och Hans Sändebud, finns Helvetets eld i vilken han skall förbli? Det är en stor förödmjukelse.

64. Hycklarna (låtsas att de) fruktar så att icke en Surah skall uppenbaras beträffande dem och upplysa dem om vad som finns i deras hjärtan. Säg: Fortsätt förlöjligen, Allah kommer förvisso att kasta ljus över det, vilket (ni låtsades) att ni var rädda (för så att det måtte bli avslöjat.)

65. Och om du frågar dem kommer de förmodligen att säga: Vi talade bara utan mening och skämtade. Säg: Var det Allah och Hans Tecken och Hans Sändebud som ni förlöjlige?

66. Gör ni inga ursäkter. Ni trodde helt visst icke efter det att ni hade trott. Om Vi förlåter en grupp av er, skall vi straffa en grupp, ty de är skyldiga.

67. Hycklarna, män och kvinnor, är (alla som) ett med varandra. De påbjuder det onda och förbjuder det goda, och håller tillbaka sina händer (från att ge ut för Allahs sak.) De glöm-

إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالسَّائِلِينَ وَالْعَمِلِينَ  
عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالغُرَبَاءِ  
وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ  
قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ  
وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ  
اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

يَجْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضَكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ  
أَنْ يُرْضَوْا إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُحَادِدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ  
لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْحِزْبُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾  
يَحَدِّرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَنزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنذِرُهُمْ  
بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَهِزَّوْا إِنَّا اللَّهُ مُخْرِجٌ  
مَا تَحَدَّرُونَ ﴿٦٤﴾

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ  
قُلْ إِبْرَاهِيمَ وَآلِيَّتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾  
لَا تَعْتَدُوا قُلْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ تَعْفُ عَنْ  
طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةَ بَأْتِهِمْ كَالْوَابِغِينَ ﴿٦٦﴾

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ  
بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ

mer Allah, så Han har glömt dem. Hycklarna är förvisso överträdare.

68. Allah lovar Helvetets eld till hycklarna, män och kvinnor, och till de icke troende, och i den skall de förbli. Den kommer att räcka till för dem. Och Allah har förbannat dem. Och de skall få ett varaktigt straff,

سَوَّاءٌ لِلَّهِ فَتْيِهِمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٣٥﴾  
وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنٰفِقَاتِ وَالْكٰفِرَآءَ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَعَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٦﴾

69. liksom de föreer — de var mäktigare än er i styrka och hade mer förmögenhet och flera barn. De njöt sin lott för en tid, så har ni njutit er lott som de före er njöt sin lott. Och ni hängav er åt löst prat liksom de hängav sig åt löst prat. Det är de, vilkas arbete icke skall vara dem till någon gagn i denna världen och i det Tillkommande. Och det är de som är förlorarna.

70. Har icke nyheten nått dem om de som var före dem, Noaks folk och Ads och Thamuds och Abrahams folk och inbyggarna i Midian och städerna som förstördes? Deras Sändebud kom till dem med tydliga Tecken. Så Allah gjorde dem icke orätt utan de gjorde sig själva orätt.

71. Och de troende, män och kvinnor, är varandras vänner. De påbjuder det goda och förbjuder det onda och förrättar Bönen och betalar Zakat och lyder Allah och Hans Sändebud. Det är med dessa som Allah kommer att ha förbarmande. Allah är förvisso Mäktig (och) Vis.

72. Allah har lovat de troende, män och kvinnor, (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, i vilka de skall förbli, och ljuvliga boningar i Evighetens Trädgårdar. Och Allahs välbehag är det största av allt. Det är den högsta triumfen.

كَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوْا اَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّ اَلْدَرُ اَفْوَآءًا وَّ اَوْلَادًا فَاسْتَشْعَرُوْا بِحٰلِقِيْهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخٰلِقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخٰلِقِيْهِمْ وَ خَضَعْتُمْ كَالَّذِيْنَ خٰضَعُوْا لَوْلِيْكَ حٰطَّتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَاَلْآخِرَةِ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٣٧﴾  
اَلَمْ يَأْتِيْهِمْ نَبَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّ عَادٍ وَّ شُوْءِهِمْ وَّ قَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ وَاَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَاَلْمُؤْتَفِكٰتِ اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُ اللّٰهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَاٰلِهٰنَ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٣٨﴾  
وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَاَلْمُؤْمِنٰتِ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ يٰمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَاِيْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَيَطِيعُوْنَ اللّٰهَ وَّرَسُوْلَهُ اُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٣٩﴾

وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْمُؤْمِنٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَمَسٰكِنَ كٰتِبَةً فِيْ جَنَّٰتِ عَدْنٍ وَّرِضْوَانٍ مِنَ اللّٰهِ اَلْبَرُّ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٤٠﴾

73. O Profet, kämpa hårt mot de icke troende och Hycklarna. Och var fast mot dem. Deras hemvist är Helvetet och det är ett ont slutmål.

74. De svär vid Allah att de icke sade någonting, men de yttrade helt visst otrons ord och trodde icke efter det att (de hade omfattat) Islam. Och de sökte det som de icke kunde nå. Och de närde fiendskap (mot troende) bara för att Allah och Hans Sändebud hade berikat dem ur Hans frikostighet. Så om de ångrar sig, skulle det vara bättre för dem, men om de vänder sig bort kommer Allah att straffa dem med ett svårt straff i denna världen och i det Tillkommande, och de skall ha varken vän eller hjälpare på jorden.

75. Och bland dem finns de som slöt ett förbund med Allah (och sade:) Om Han ger oss av Sin frikostighet, skall vi helt visst ge allmosor och vara bland de dygdiga.

76. Men när Han gav dem av Sin frikostighet, blev de småsnåla av det, och de vände sig bort i motvilja.

77. Så Han gengäldade dem med hyckleri (som skall förbli) i deras hjärtan till den dag då de skall möta Honom, för att de bröt sitt löfte till Allah och för att de ljög.

78. Vet de icke att Allah känner deras dolda (tankar) så väl som deras hemliga överläggningar och att Allah fullt ut känner alla osedda ting?

79. (Dessa Hycklare är) de som finner fel hos sådana av de troende som frikostigt ger i välgörenhet och hos sådana som icke finner någonting (att ge) utom sitt (arbets) lön. Så de skrattade åt dem. Allah skall straffa dem för deras hån, och för dem finns ett svårt straff.

80. Be du om förlåtelse för dem, eller be du icke om förlåtelse för dem, även om du ber om förlåtelse för dem sjuttio gånger kommer Allah aldrig att förlåta dem. Det är för att de förnekade Allah och Hans Sändebud. Och Allah vägleder icke de svekfulla människorna.

81. De som fann (utvägar för) att bli lämnade kvar fröjdade sig åt att de satt (hemma)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وِبئسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَتُوا بِمَا لَمْ يَبْتَلُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَنْعَمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يَكُ بِمُؤْمِنِي اللَّهِ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ دُونِ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لِنِ اسْتِئْذَانٍ مِنْ فَضْلِهِ لَيُضَدَّنَّ وَلَكُنْ مِنْ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

فَلَمَّا أَنْتَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ جَحَلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَ رَبَّهُمْ أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبَغَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾

الَّذِينَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّهُمْ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهْدَهُمْ يُنْفِرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَ

bakom Allahs Sändebud, och var ovilliga till att sträva med sin förmögenhet och sina personer för Allahs sak. Och de sade: Gå icke fram i värmen. Säg: Helvetets eld är mer intensiv i hetta. Om de bara kunde förstå.

82. De borde skratta litet och gråta mycket som belöning för vad de brukade förtjäna.

83. Och om Allah för dig tillbaka till en grupp av dem, och de ber dig om tillstånd att gå fram (till strid,) säg då: Ni skall aldrig gå fram med mig, och ni skall aldrig bekämpa en fiende med mig. Ni valde att sitta (hemma) den första gången, så sitt ni bland dem som blir kvar.

84. Och bed du aldrig för någon av dem som dör eller stå vid hans grav, ty de trodde icke på Allah och Hans Sändebud och avled medan de var olydiga.

85. Och låt icke deras rikedomar och deras barn locka dig, Allah avser bara att straffa dem därmed i denna världen och att deras själar måtte lämna dem medan de icke är troende.

86. Och när en Surah har uppenbarats (som påbjuder:) Tro på Allah och sträva för (Hans sak) tillsammans med Hans Sändebud, ber människor med förmögenhet och överflöd bland dem, dig om befrielse och säger: Lämna oss så att vi är med dem som sitter (hemma.)

87. De föredrar att vara med (kvinnorna) som blir kvar i (hemmen) och deras hjärtan är förseglade så att de icke förstår.

88. Men Sändebudet och de som tror med honom strävar (för Allahs sak) med sin egendom och sina personer och det är de som skall

كِرْهُوْا اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ  
اللهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ  
حَرًّا لَوْ كَانُوْا يَفْقَهُوْنَ ﴿٨١﴾

فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَّلْيَبْكُوْا كَثِيْرًا ؕ جَزَاءًۢۤ يَّمَسُّ  
كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٨٢﴾

فَاِنْ رَّجَعَكَ اللهُ اِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاَسْتَاذِنُوْكَ  
لِلْخُرُوْجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَاَنْ تَقَاتِلُوْا  
مَعِيَ عَلٰٓ وَاٰ اَنْتُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوْ لَمْ مَرَّةٍ  
فَاَتَعَدُّوْا مَعَ الْخٰلِفِيْنَ ﴿٨٣﴾

وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا وَلَا تَقُمْ  
عَلٰى قَبْرِهٖۙ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖۙ وَمَا تُوَاوَا  
هُمْ فَيَسْتَفُوْنَ ﴿٨٤﴾

وَلَا تُحِبِّكَ اَمْوَالُهُمْ وَاَوْلَادُهُمْ اِنَّمَا يُرِيْدُ  
اللهُ اَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ اَنْفُسُهُمْ  
وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةً أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ  
رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطُّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا  
نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ ﴿٨٦﴾

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ﴿٨٧﴾

لَكِنَّ الرِّسُوْلَ وَالدِّيْنَ اَمْوَالُ مَعَهُ جِهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ  
وَاَنْفُسِهِمْ وَاَوْلِيَّكَ لَهُمْ الْخَيْرُ وَاَوْلِيَّكَ هُمْ



få goda ting och det är de som skall ha framgång.

89. Allah har för dem berett (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, däri skall de förbli. Det är den överlägsna triumfen.

90. Och de bland öknens araber som ursäktar sig, kommer (med en förfrågan) om ett undantag kan beviljas dem. Och de som ljög för Allah och Hans Sändebud stannade (hemma.) Ett svårt straff skall drabba dem av dem som icke tror.

91. Inget klander vilar över de svaga, icke heller över de sjuka icke heller över dem som ingenting finner att ge ut, om de är uppriktiga mot Allah och Hans Sändebud. Det finns ingen (orsak) till förebråelse mot dem som gör goda gärningar, och Allah är Synnerligen För-låtande, Barmhärtig,

92. icke heller mot dem, till vilka du, när de kom till dig för att du skulle förse dem med riddjur, sade: Jag kan icke finna något som jag kan sätta er upp på; de vände tillbaka och deras ögon flödade över av tårar av sorg att de icke kunde finna något att ge.

93. (Orsaken) till förebråelse finns bara mot dem som ber dig om befrielse fastän de är rika. De är nöjda med att vara med (kvin-norna) som förblir (hemma.) Och Allah har satt upp ett sigill på deras hjärtan så att de icke vet.

94. De kommer att ursäkta sig inför er när ni återvänder till dem. Säg: Gör inga ursäkter, vi skall icke tro er. Allah har redan upplyst oss om de (sanna) omständigheterna beträffande er. Och Allah kommer att iakttaga ert uppförande och Hans Sändebud också; sedan kommer ni att föras tillbaka till Honom Som känner det osedda och det sedda, och Han kommer att tala om för er allt det som ni brukade göra.

95. De kommer att svära vid Allah inför er, när ni återvänder till dem, på det att ni måtte

الْمُطْلِحُونَ ﴿٨٩﴾

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩٠﴾

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩١﴾

لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٢﴾

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتَ لْتَخْلِبَهُمْ قُلْتَ لَا إِجْدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيَبُهُمْ بَقِيسٍ مِنَ الدَّمِيعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ﴿٩٣﴾

إِنْسًا تَسِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٤﴾

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُونَ لِنِ تُوْمِنُ لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهَ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَمَنْ تَدْوَنُ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ يَتَذَكَّرُ لَكُمْ بَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾

سَيَجْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِنُصُورُوا

lämna dem ensamma. Så lämna dem ensamma. De är förvisso orena och deras hemvist är Helvetet — en (passande) vedergällning för det som de brukade förtjäna.

96. De kommer att svära till er att ni måtte vara nöjda med dem. Men även om ni vore nöjda med dem, kommer Allah icke att vara nöjd med de upproriska människorna.

97. Öknens araber är de värsta i otro och hyckleri, och de mest benägna till att icke veta förordningarna (i Uppenbarelsen) som Allah har sänt ned till Sitt Sändebud. Och Allah är All-Vetande, Vis.

98. Och bland öknens bofasta finns de som anser det som de ger ut för (Allahs sak,) vara en obligatorisk pålaga och en börda och de väntar ivrigt på att olyckorna skall (drabba) er. Över dem själva (skall) en ond hemsökelse (falla.) Och Allah är All-Hörande, All-Vetande.

99. Och bland öknens bofasta finns de som tror på Allah och den Yttersta Dagen, och som anser att det som de ger ut som medel för dem närmare Allah och låter dem (erhålla) Profetens böner. Alltid! För dem är det verkliga ett medel som för dem nära (Allah.) Allah kommer snart att ge dem tillträde till Sin barmhärtighet. Allah är förvisso Synnerligen förlåtande, Barmhärtig.

100. Och när (det gäller) de främsta (bland de troende,) de första av Emigranterna och Hjälparna och de som på ett utmärkt sätt följde dem, är Allah väl nöjd med dem, och de är väl nöjda med Honom, och för dem har Han berett (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder. De kommer att förbli däri för alltid. Det är den högsta triumfen.

101. Och av öknens nomader runt er är (några) hycklare och av folket i Madinah (också.) De framhårdar i hyckleri. Du känner dem icke, Vi känner dem. Vi kommer att straffa dem två gånger, sedan skall de överlämnas till ett stort straff.

102. Och det finns andra som har erkänt sina fel. De blandade goda gärningar med

عَنْهُمْ فَأَعْرَضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَ مَأْوَاهُمْ  
جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

يَجْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ  
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٧﴾

الْأَعْرَابِ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَنْ يَعْلَمُوا  
حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٨﴾  
وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرًا وَيَتَرَبَّصُّ  
بِكُمْ الدَّوَابِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ﴿٩٩﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ  
أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٠٠﴾

وَالسَّيْقُونَ الْأَوْثُونَ مِنَ الدَّهْرِيِّينَ وَالْأَنْصَارِ  
وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠١﴾  
وَمَنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ مِنْكُمْ وَمِنْ  
أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَىٰ النَّفَقِ لَا تَعْلَمُهُمْ  
نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَتُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يَرَدُّونَ إِلَىٰ  
عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٢﴾

وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا

andra (som är) onda. Det kan hända att Allah kommer att vända Sig till dem med förlåtelse. Allah är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

103. Tag ut allmosor ur deras förmögenhet, så att du kan rena och luttra dem därigenom. Och bed för dem; din bön är sannerligen (en källa) till ro för dem. Och Allah är All-Hörande, All-Vetande.

104. Vet de icke att Allah är Den som accepterar ånger från Sina tjänare och accepterar allmosor, och att Allah är Den Som är Ofta Återvändade (med förlåtelse och) Som är Barmhärtig?

105. Och säg: Fortsätt arbeta och Allah kommer förvisso att ge akt på ert uppförande och Hans Sändebud och de troende (också.) Och ni skall föras tillbaka till Honom Som känner det osedda och det sedda, då kommer Han att upplysa er om vad ni gjorde.

106. Och (det finns) andra som hoppas på Allahs påbud vare sig Han väljer att straffa dem eller förlåta dem. Och Allah är All-Vetande, Vis.

107. Och (bland Hycklarna finns) de som har valt en plats för tillbedjan i avsikt att skada (Islam) och (hjälpa) otron och orsaka en splittning mellan de troende, och att föra krig mot Allah och Hans Sändebud. Och de kommer säkerligen att svära: Vi menade bara väl, men Allah vittnar om att de helt visst är lögnare.

108. Stå aldrig för (att be) däri. En moské som från den allra första dagen grundades på fromhet är sannerligen mer värd att du skulle stå (upp för bön i) den. I den finns människor som älskar att bli rentvådade, och Allah älskar dem som rentvår sig själva.

109. Är då den, som byggde sin grund på fruktan för Allah och (Hans) välbehag, bättre, eller den som har byggt sin grund på randen till en vacklande vattensjuk bank som föll

وَأَخْرَسَيْنَا عَنْهُ اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٣﴾

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٤﴾

الَّذِينَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ يَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٥﴾  
وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

وَأخرون مرجون لأمير الله أما يعدبهم وأما يتوب عليهم والله عليهم حكيم ﴿١٧﴾

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِينًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِصْرًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَ وَاللَّهُ بِهِدَىٰ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٨﴾

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسَسَّ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحْتَوْنَ أَنْ يَنْظُرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٩﴾

أَفَمَنْ أُسَسَّ بُيُوتُهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أُسَسَّ بُيُوتُهُ عَلَى شِقَاقٍ جُرْفٍ هَارٍ فَأَنْهَارُهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

samman med honom till Helvetets eld? Och Allah vägleder icke överträdarna.

110. (Denna) deras byggnad som de har byggt kommer alltid att vara (en källa) till ofrid i deras hjärtan, såvida deras hjärtan icke huggs i bitar. Och Allah är All-Vetande, Vis.

111. Av de troende har Allah förvisso köpt deras personer och deras ägodelar (till gengäld) för den (Himmelska) Trädgård de skall få, de strider för Allahs sak och de dräper och blir dräpta — ett osvikligt löfte (som Han har gjort) bindande för Sig Själv i Toran och i Evangeliet och i Qur-anen. Och vem är mer trogen sitt löfte än Allah? Fröjda er då i uppgörelsen som ni har gjort med Honom, och det är den mäktiga triumfen.

112. De som vänder sig (till Allah i ånger,) som tillber (Honom,) som lovprisar (Honom,) som fastar, som böjer sig ned (för Honom,) som ödmjukt kastar sig till jorden (i Bön,) som påbjuder det goda och förbjuder det onda och som ger akt på de gränser som (fastställs av) Allah. Och ge dem som tror glada budskap.

113. Det passar sig icke för Profeten och de som tror, att be (Allah) om förlåtelse för avgudadyrkarna, även om de kanske är deras släktingar, efter det att de blivit klart för dem att de är Helvetets sällskap.

114. Och att Abraham bad om förlåtelse för sin fader berodde bara på ett löfte han hade givit honom, men när det stod klart för honom att han var en fiende till Allah, lösgjorde han sig från honom. Abraham var förvisso synnerligen ömhjärtad (och) fördragsam.

115. Och Allah skulle icke låta ett folk gå vilse efter det att Han väglett dem förrän Han klargjort det för dem vilket de bör vara på sin vakt emot. Allah känner förvisso alla ting väl.

116. Det är förvisso till Allah som himlarnas och jordens Konungarrike hör. Han ger liv och orsakar död. Och ni har ingen vän eller hjälpare förutom Allah.

الظَّالِمِينَ ﴿٩﴾

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ  
إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ  
بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَتَّقُونَ  
وَيَقْتُلُونَ وَعَدَا عَلَيْهِمْ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَدَّى بَعْدَهُ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَشِيرُوا  
بِنَبِيِّكُمْ الَّذِي أبايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ﴿١١﴾

الشَّابِثُونَ الْعِيدُونَ الْحِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ  
السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾  
مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ  
وَلَوْ كَانُوا أُولَى قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ  
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٣﴾

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ  
وَعَدَاهَا آيَاتِهِ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ  
إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١٤﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ  
حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بَرُّكَلٌ شَيْءٌ عَلَيْهِمْ ﴿١٥﴾  
إِنَّ اللَّهَ لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي  
وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ  
وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٦﴾

117. Allah har helt visst vänt Sig med barmhärtighet till Profeten och till Emigranterna och Hjälparna som följde honom under hem-sökelsens timme efter det att hjärtana hos en grupp av dem nästan hade avvikit (från plikten.) Han vände Sig till dem med barmhärtighet igen. För dem är Han förvisso Medlidsam, Barmhärtig.

118. Och (Han har vänt Sig med barmhärtighet) till de tre som råkade stanna kvar till dess att jorden blev alltför svår för dem med (all) dess omätlighet, och deras själar gjordes också trånga för dem, och de blev övertygade om att det icke fanns någon tillflykt från Allah utom till Honom Själv, då vände Han Sig till dem med förbarmande så att de kunde vända sig (till Honom.) Det är förvisso Allah som är Ofta Återvändande (med medlidande och Som är) Barmhärtig.

119. O ni som tror, frukta Allah och var bland de sannfärdiga.

120. Det var icke (rätt) av folket i Madinah och de runt omkring dem bland öknens bofasta att de skulle ha blivit kvar bakom Allahs Sändebud eller att de skulle ha föredragit sina egna liv framför hans. Det är för att varken törst eller trötthet eller hunger drabbar dem på Allahs väg, icke heller åsamkar de icke troende dem någon skada, icke heller får de ett övertag över fienden utan att det skrivs upp ett gott verk för dem på grund av det. Allah låter förvisso icke deras belöning, som handlar väl, gå förlorad.

121. Och de ger icke ut någon summa, liten eller stor, icke heller genomkorsar de en dal utan att det skrivs upp för dem (bland deras goda gärningar,) så att Allah kan ge dem den bästa belöningen för vad de gjorde.

122. Det är icke möjligt för de troende att gå framåt alla tillsammans. Varför går då icke en grupp från varje sektion av dem framåt, så att de kan få en djupare förståelse för religionen, och så att de kan varna sitt folk när de återvänder till dem, så att de kan vara på sin vakt (mot det onda.)

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ  
الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا  
كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ  
إِنَّهُ بِهِمْ رَؤُفٌ رَحِيمٌ ﴿١١٧﴾

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا كُنْهٖ إِزَاحَاتٍ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا  
رَحَبَتْ وَصَاحَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ  
مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهٖ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ  
هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ  
أَن يَخْتَلِفُوا عَن رَّسُولِ اللَّهِ وَلَا يُرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَن  
نَفْسِهِ ذَٰلِك بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا  
مَخَصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَؤُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ  
الْكَفَّارَ وَلَا يَمَالُونَ مِن عَدُوِّ نَبِيلًا إِلَّا كَيْتَبَ لَهُمْ بِهِ  
عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ  
وَادِيًا إِلَّا كَيْتَبَ لَهُمْ لِحَابِهِمْ اللَّهُ أَحْسَنُ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَآفَّةً فَلَوْلَا نَفَرْنَا مِنْ  
كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ  
وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ

يَحذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

123. O ni som tror, bekämpa sådana av de icke troende som är nära er och låt dem finna er orubbliga och vet att Allah är med de rättfärdiga.

124. Och när helst en Surah har sänts ned finns det några av dem som säger: Vilka av er har denna Surah ökat i tro? Men när det gäller dem som tror, ökar den deras tro och de fröjdar sig.

125. Men (när det gäller dem,) i vilkas hjärtan det finns en sjukdom, lägger den (ytterligare) orenhet till deras (nuvarande) orenhet och de dör medan de är icke troende.

126. Ser de icke att de varje år ställs på prov en eller två gånger? Ändå ångrar de sig icke och icke heller tar de sig i akt.

127. Och när helst en Surah har sänts ned, ser de på varandra och säger: Ser någon er? Sedan vänder de sig bort. Allah har vänt bort deras hjärtan för att de är ett folk som icke vill förstå.

128. Ett sändebud har förvisso kommit till er från er själva, det är sorgligt för honom att ni skulle komma i svårigheter, (han) önskar brinnande er (välfärd, och han är särskilt) deltagande (och) barmhärtig mot de troende.

129. Men om de vänder sig bort, säg: Allah är tillräcklig för mig. Det finns ingen gud utom Han. Till Honom sätter jag min lit, och Han är den mäktiga Tronens Herre.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ  
وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلظَةً ۗ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١٢٣﴾  
وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ  
هَذِهِ إِيْمَانًا ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فزَادَتْهُمْ إِيمَانًا  
وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا  
إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿١٢٥﴾  
أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ  
مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾

وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً نَظَرُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ  
يَرِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ  
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا  
عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ  
رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ  
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. Alif Lam Ra. (Jag är Allah, den All-Seende) Dessa är verserna i Boken som är full av vishet.

3. Är det en orsak till undran för människor att Vi har sänt ned en uppenbarelse till en man bland dem (och sagt:) Värna mänskligheten och giv glädjebudskap till dem som tror att de har en upphöjd sanningsenlig ställning hos sin Herre? De icke troende säger: Detta är förvisso en uppenbar bedragare.

4. Vår Herre är sannerligen Allah, Som skapade himlarna och jorden i sex perioder, sedan satte Han Sig (stadigt) på Tronen, Han styr allting. Det finns ingen medling (med Honom) utom efter Hans tillstånd. Detta är Allah, er Herre, så tillbed Honom. Vill ni då icke tänka efter?

5. Till Honom skall ni alla återvända. Allahs löfte är sant. Han frambringar förvisso skapelsen, sedan mångfaldigar Han den, så att Han med rätta kan belöna dem som tror och gör goda gärningar, och (när det gäller) dem som icke tror skall de få kokande vatten att dricka och ett smärtsamt straff för att de icke tror.

6. Det är Han Som lät solen (utstråla) ett strålende ljus och månen reflektera en glans och påbjöd (passande) faser för den, så att ni måtte känna årens antal och tideräkningen. Allah har icke skapat detta (system) annat än i enlighet med sanningens krav. Han redogör utförligt för Tecknen för ett folk som har kunskap.

7. I växlingen mellan natt och dag och i allt det som Allah har skapat i himlarna och på

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ②

اَکَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحِیْنَا اِلٰی رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ

اَنْذِرَ النَّاسَ وَبَشِّرَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَنْ لَهُمْ قَدَمٌ

صٰدِقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالُ الْکٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسَجْرٌ

مُبِیْنٌ ③

اِنَّ رَبَّکُمْ اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِی

سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی عَلَ الْعَرْشِیْ یَدْبُرُ الْاَمْرَ مَا

مِنْ شَیْءٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ذٰلِکُمْ اللّٰهُ سَرَبُّکُمْ

فَاعْبُدُوْهُ اَفَلَا تَدْرٰوْنَ ④

اِلَیْهِ مَرْجِعُکُمْ جَمِیْعًا وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا اِنَّهٗ یَبْدُوْا

الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیْدُهٗ لِیَجْزِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوْا

الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ

حَمِیْمٍ وَعَذَابٌ اَلِیْمٌ بِمَا کَانُوْا یَکْفُرُوْنَ ⑤

هُوَ الَّذِیْ جَعَلَ الشَّمْسُ ضِیَآءً وَالْقَمَرَ نُوْرًا وَّ

قَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِّیْنَ وَالْحِسَابُ مَا

خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِکَ اِلَّا بِالْحَقِّ یُفِصِّلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ

یَعْلَمُوْنَ ⑥

اِنَّ فِیْ اِخْتِلَافِ الْاَیْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِی

jorden finns förvisso Tecken för ett Gudfruktigt folk.

8. De som icke hoppas på att möta Oss och är nöjda och tillfreds med denna världens liv och de som är obekymrade om våra Tecken —

9. det är dessa vilkas hemvist är Elden, på grund av vad de förtjänade.

10. (Beträffande dem) som tror och gör goda gärningar — deras Herre skall vägleda dem (längs framgångens väg) på grund av deras tro. Floder skall strömma nedom dem i Välsignelsens Trädgårdar.

11. Däri skall deras bön vara: Ärad vare Du, O Allah! och däri skall deras hälsning (till varandra) vara: Fred! Och slutet på deras bön skall vara: All lovprisning tillhör Allah, världarnas Herre.

12. Och om Allah önskade påskynda de onda (konsekvenserna av deras handlingar) för människorna, liksom de ville försöka påskynda det goda, skulle (slutet) på deras livstid redan ha förts till dem. Men Vi lämnar dem, som icke ser fram mot att möta Oss, att vandra förvirrade i sin överträdelse.

13. Och när lidande drabbar en människa, åkallar hon Oss liggande på sin sida eller sittande eller stående, men när Vi har undanröjt lidande för henne, går hon sin väg som om hon aldrig hade åkallat Oss för att få lindring i den nöd som drabbade henne. Således har det sett rätt ut i deras ögon att gå till överdrift.

14. Och Vi förintade många generationer före er när de felade, och medan deras Sändebud kom till dem med tydliga Tecken, men de ville icke tro. Sålunda vedergäller Vi de skyldiga människorna.

15. Sedan gjorde Vi er till efterföljare på jorden efter dem, så att Vi måtte se hur ni skulle komma att handla.

16. Och när Våra tydliga Tecken läses upp för dem, säger de som icke hoppas på att möta

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿١٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَحِمًا بِالْحَيَاةِ الَّذِينَ  
وَاطْمَأْنُونُ بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ﴿١١﴾

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ  
بِأَيِّمَانِهِمْ يُجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ  
التَّعْوِيلِ ﴿١٣﴾

دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ  
وَإِخْرَجُ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾

وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ  
لَفُضِّضَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ فَنَذَرَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا  
فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنَّةٍ أَوْ قَاعِدَا  
أَوْ قَائِلِمَاءَ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّكَانَ لِمَ يَدْعُنَا  
إِلَى ضُرِّ مَسَّهُ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلنَّاسِ فِي مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا تَظَلَّمُوا  
وَجَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا  
كَذَلِكَ نُجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ  
كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

وَإِذَا تَلَّطَّ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ



Oss: Visa fram en annan Qur-an än denna eller ändra den. Säg: Det är icke för mig att ändra den på eget bevåg. Jag följer bara vad som har uppenbarats för mig. Om jag är olydig mot min Herre, fruktar jag sannerligen en fruktansvärd dags straff.

17. Säg: om Allah (så) hade velat, skulle jag icke ha läst upp den för er nu, icke heller skulle Han ha gjort den känd för er. Jag har sannerligen levt bland er en livstid före detta. Vill ni då icke förstå?

18. Vem är då överträdare mer än den som smider en lögn mot Allah eller den som behandlar Hans Tecken som lögner? Den skyldige skall förvisso aldrig ha framgång.

19. Och i stället för Allah tillber de det som varken skadar eller gagnar dem, och de säger: Dessa är våra medlare hos Allah. Säg: Är ni (förmätna nog) att upplysa Allah om det Han icke vet i himlarna eller på jorden? Ärad vare Han! Han är högt upphöjd över allt det som de förbinder med Honom.

20. Och mänskligheten var icke annat än en församling, sedan blev de oense (sinsemellan,) och hade det icke varit för ett ord som hade gått i förväg från din Herre, skulle det (redan) ha varit dömt mellan dem beträffande det om vilket de var oense.

21. Och de säger: Varför har icke ett Tecken sänts ned till honom från Hans Herre? Säg: (Kännedom om) det osedda tillhör bara Allah. Så vänta. Jag är med er bland dem som väntar.

22. Och när Vi låter människor smaka barmhärtighet efter det att motigheter har berört dem, se, de börjar planera att hindra syftet med Våra Tecken. Säg: Allah är långt snabbare i att planera motattack. Våra Sändebud skriver förvisso upp allt det ni planerar.

23. Det är Han Som sätter er i stånd till att resa över land och vatten till dess att, när ni är (ombord) på skeppen och de seglar med er i en behaglig bris och de fröjdas åt det, en våldsam vind hinner upp dem och vågorna slår över

لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ  
لِي أَنْ أَدْبِلَهُ مِنْ تِلْقَائِي لِنَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يَهْدِي  
إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٧﴾  
قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ ۖ  
فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِمَّنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٨﴾

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ  
إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٩﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ  
وَلَا يَضُرُّهُمْ وَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ  
رَبُّهُمْ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ اتَّقُوا اللَّهَ  
إِنَّهُ يَمْلِكُ الْإِلَهَاتِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ سَخِرَ مِنْهُ  
وَأَنَّهُ عَتَا يُشْرِكُونَ ﴿٢٠﴾

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا  
كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ إِلَيْهِمْ سَبْطًا فَذُكِّرُوا  
فِيهَا لَعَلَّهُمْ يَحْتَفِلُونَ ﴿٢١﴾

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا  
الْغَيْبُ لِلَّهِ فَاتَّبِعُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٢٢﴾

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُمْ  
إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلْ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنْ  
رُسُلًا يَكْتُمُونَ مَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٣﴾

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ كُنْتُمْ إِذَا كُنْتُمْ  
فِي الْفُلِكِ وَجَرِينَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا  
جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ

dem från varje sida och de tror att de har blivit kringrända, då hävdar desin uppriktiga tro på Honom och säger: Om Du räddar oss från detta kommer vi förvisso att vara bland de tacksamma.

24. Men när Han har räddat dem, se, de börjar orättfärdigt begå övergrepp på jorden. O ni människor, era övergrepp (för att söka) livets tillfälliga njutningar är bara mot er själva. Till Oss skall ni sedan återvända, och Vi kommer att upplysa er om vad ni brukade göra.

25. Likheten med det nuvarande livet är bara som vatten, vilket Vi sänder ned från molnen, sedan blandar det sig med jordens avkastning, av vilken människor och boskap åter till dess att, när jorden ikläder sig sin skrud och ser vacker ut och dess invånare tror att de har förmåga att skörda dess frukt, Vår befallning kommer till den om natten eller om dagen och Vi återlämnar den lik ett nyslaget fält, som om ingenting hade existerat där dagen innan. Sålunda framställer Vi Tecknen för ett folk som tänker efter.

26. Och Allah kallar till fridens boning, och vägleder den Han behagar till den rätta vägen.

27. För dem som gör goda gärningar skall det finnas den bästa (belöningen) och (än) fler (välsignelser.) Och varken mörker eller vanära skall täcka deras ansikten. Det är dessa som är Himlens invånare, däri skall de förbli.

28. Och (när det gäller) dem som gör onda gärningar, skall straffet för något ont bli dess like, och förödmjukelse skall täcka dem. De skall icke ha någon som beskyddar dem mot Allah. (Och de skall se ut) som om deras ansikten hade täckts med nattens mörka fläckar. Det är dessa som är Eldens invånare, däri skall de förbli.

مَكَانٍ وَظَنُوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ لَئِنِ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٣٠﴾

فَلَمَّا أَنْجَيْنَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا بَعَيْنَاكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣١﴾

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَ الْأَنْعَامُ ۗ ثُمَّ إِذَا آخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَارْتَبَت وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُوا عَلَيْهِمْ أَنهَابًا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَعْن بِالْأَمْسِ ۗ كَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٢﴾

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٣﴾

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۗ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٤﴾

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سِنِّيَةٍ بِمَشْرَاهَا ۗ وَ تَرَهُمْ ذُلَّةً ۗ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۗ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ وُجُوهَهُمْ وَقَطَعُوا مِنَ الْإِبِلِ مِظْلِمًا ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٥﴾

29. Och (kom ihåg) den dag när Vi skall samla ihop dem alla då skall Vi säga till dem som förband andra gudar (med Oss: Stå kvar på) era platser, ni och era medgudar. Sedan skall Vi skilja dem långt från varandra och deras medgudar kommer att säga: Det var förvisso icke oss som ni tillbad.

30. Så Allah är (nu) tillräcklig som Vittne mellan oss och er. Vi var sannerligen omedvetna om er tillbedjan.

31. Där skall varje själ inse vad den hade förtjänt förut. Och de skall föras tillbaka till Allah, deras Sanne Herre, och allt det som de brukade hitta på skall gå förlorat för dem.

32. Säg: Vem förser er med ert uppehälle från himlen och jorden? Eller vem är det som har makt över öronen och ögonen? Och vem uppväcker de levande från de döda och frambringar de döda från de levande? Och vem styr alla angelägenheter? De kommer att säga: Allah. Säg då: Vill ni då icke alls bli rättfärdiga?

33. Sådan är Allah, er Sanne Herre. Så vad annat än en uppenbar villfarelse finns det förutom sanningen? Hur blir ni då bortvända från sanningen.

34. Sålunda har din Herres ord bevisats vara sant mot dem som gör uppror, att de icke tror.

35. Säg: Finns det någon av era medgudar som ger upphov till skapelse och sedan ånyo återskapar den? Säg: Det är endast Allah Som ger upphov till skapelse och sedan ånyo återskapar den. Åt vilket håll vänder ni er då bort?

36. Säg: Finns det någon av era medgudar som vägleder till sanningen? Säg: Det är (endast) Allah som vägleder till sanningen. Är då Den Som vägleder till sanningen mer värd att följas än den som icke (själv) finner vägen utan att bli vägled? Vad är det då med er? Hur dömer ni?

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا  
مَكَانَكُمْ اسْمُهُمْ وَشُرَكَائِهِمْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ  
شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ آيَاتِنَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٩﴾

كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ  
عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿٣٠﴾

هَذَا لِكِ تَبْلُو كُلِّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ  
مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَصَلَّ عَنْهُمْ فَاكَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣١﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَفَمَنْ يَمْلِكُ  
السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ  
وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ  
فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾

فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا  
الضَّلَالُ ﴿٣٣﴾ فَأَلَيْ نَصْرَفُونَ ﴿٣٤﴾

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا  
أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٥﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ  
يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَلَيْ  
تُؤْفِكُونَ ﴿٣٦﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ  
اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ  
أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ فَأَلَيْكُمْ  
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٧﴾

37. Och de flesta av dem följer bara en förmodan. En förmodan kan aldrig ersätta sanningen. Allah är i sanning Väl Medveten om vad de gör.

38. Och denna Qur'an är icke sådan att den kunde ha åstadkommits av någon annan än Allah. (Tvärtom) uppfyller den (uppenbarelser) som är före den och den är en framställning av den (fullkomliga) Lagen. Det råder inget tvivel om att (den är) från världarnas Herre.

39. Säger de: Han har diktat upp den? Säg: Visa då fram en Surah lik den, och ropa på alla ni kan utom Allah om hjälp, om ni är sannfärdiga.

40. Nej, men de har förkastat att (full) kunskap, vilken de icke bringade till stånd och icke heller vet den (sanna) betydelsen av, ändå kommer till dem. På liknande sätt förkastade de före dem (sanningen.) Men se vilket syndarnas slut blev.

41. Och bland dem finns (några) som tror därpå och bland dem finns det (andra) som icke tror därpå, och din Herre känner upprosmakarna väl.

42. Och om de anklagar dig för att ljuga, så säg: För mig gäller mitt arbete, och för er gäller ert arbete. Ni är icke ansvariga för vad jag gör och jag är icke ansvarig för vad ni gör.

43. Och bland dem finns (några) som lyssnar till dig. Men kan du göra så att de döva hör även om de icke förstår?

44. Och bland dem finns (några) som ser mot dig. Men kan du vägleda de blinda, även om de icke kommer att se?

45. Allah gör icke alls människorna orätt, det är de själva som felar mot sina egna själar.

46. Och på den dagen när Han kommer att samla ihop dem, kommer det (att tyckas dem) som om de icke hade stannat i världen mer än en timma av dagen. De kommer att känna igen varandra. De är sannerligen förlorare som för-

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي  
مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٧﴾

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ  
لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٨﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا  
مَنْ اسْتَلْجَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾  
بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعَلَمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ  
كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ  
وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤١﴾

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلكُمْ عَمَلْكُمْ أَنْتُمْ  
بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤٢﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الضَّمَرَ  
وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى  
وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٤٤﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ  
أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٥﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ  
النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

nekar mötet med Allah och som icke ville följa vägledningen.

47. Och om Vi (under din livstid) visar dig (uppfyllelsen av) några av de ting med vilka Vi har varnat dem, (kommer du att veta det,) eller om Vi låter dig avlida (dessförinnan,) då är deras återvändande till Oss, (och du kommer att ha kännedom om det i nästa värld,) och Allah är Vittne till allt vad de gör.

48. Och det finns ett Sändebud för varje folk. Så när deras Sändebud kommer, döms det mellan dem med rättvisa och de görs ingen orätt.

49. Och de säger: När kommer detta löfte att gå (i uppfyllelse,) om ni är sannfärdiga?

50. Säg: Jag har ingen makt över något ont eller någon fördel för mig själv utom det som Allah vill. För varje folk finns det en (fastställd) tid. När deras tid har kommit, kan de icke bli kvar ett enda ögonblick, icke heller kan de gå den i förväg.

51. Säg: tala om för mig, om Hans straff drabbar er om natten eller om dagen, hur skall de skyldiga kunna undgå det?

52. Är det då när det har hunnit ifatt er som ni kommer att tro på det? Vad! (Ni tror) nu! Och (före detta) brukade ni begära dess skyndsamma ankomst?

53. Då kommer det att sägas till dem som felade: Smaka ni det varaktiga straffet. Ni vedergälls icke för annat än för det som ni förtjänade.

54. Och de ber dig (tala om för dem) om det är sant. Säg: Ja, vid min Herre! Det är helt förvisso sant, och ni kan icke omintetgöra det.

55. Och om varje själ som felar ägde allt som finns på jorden skulle den säkerligen erbjuda det som lösen för sig själv. Och de kommer att hemlighålla sin ånger, när de ser straffet. Och dom skall fällas mellan dem med rättvisa och de skall icke göras orätt.

56. Kom ni ihåg, att allt som finns i himlarna och på jorden tillhör förvisso Allah. Kom ni ihåg att Allahs löfte förvisso är sant. Men de flesta av dem förstår icke.

بَلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٥٧﴾

وَأَمَّا نُورُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ وَأَتَوْفِينَاكَ بَابِنَا

مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٥٨﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ

بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

وَيَقُولُونَ قَتَلْنَا هَذَا الْوَعْدَ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٠﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ

سَاعَةً وَلَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٦١﴾

قُلْ ارْءَيْيْتُمْ إِنْ أَشْكُم مِّنْ عَدَابِ رَبِّكُمْ يُبَيِّنُهَا لَكُمْ يَوْمَئِذٍ

يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٦٢﴾

أَلَمْ تَرَ إِذَا مَا وَقَعَ امْتَأَنَّمْ بِهِ الَّذِينَ قَدْ كُفَرُوا بِهِ

تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٦٣﴾

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ

تُنَجَّرُونَ إِلَّا بِنَاكُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٦٤﴾

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِنِّي وَرَبِّي أَتَىٰ لِحَقِّهُ

﴿٦٥﴾ وَمَا أَسْمُكُمْ يُعْجَبِينَ ﴿٦٦﴾

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ

بِهِمْ وَأَسْرَوْا النَّدَامَةَ لَتَأْرَاوُا الْعَذَابَ وَتُحْفَضُ

بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

إِلَّا إِنْ يَشَاءُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا وَعْدٌ

اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

57. Det är Han Som ger liv och orsakar död, och till Honom skall ni alla föras tillbaka.

58. O mänsklighet, det har sannerligen kommit en Förmaning till er från er Herre och ett botemedel mot varje (sjukdom) som än kan finnas i era hjärtan, och en vägledning och en barmhärtighet för de troende.

59. Säg: (Allt detta) är genom Allahs nåd och genom Hans barmhärtighet, låt dem därför fröjda sig däri. Det är bättre än det som de samlar på hög.

60. Säg: Har ni (någonsin) betänkt att Allah har sänt ned ert underhåll, sedan gör ni (en del) av det olagligt och (en del) lagligt? Säg: Har Allah tillåtit er (det) eller hittar ni på lögner om Allah?

61. Vad tror de som hittar på lögner mot Allah om Uppståndelsens Dag? Allah är förvisso Nådig mot mänskligheten, men de flesta av dem är icke tacksamma.

62. Och du är icke (sysselsatt) med någonting och du läser icke upp någon del av Qur'anen från Honom och du gör inget arbete, utan att Vi är Vittne till det när ni är upptagna därmed. Och icke ens en partikels vikt på jorden eller i himlen är dold för din Herre. Och det finns ingenting mindre än det eller större, utan att det finns (uppskrivet) i en tydlig Bok.

63. Se, Allahs vänner skall sannerligen icke hysa någon fruktan, icke heller skall de sörja —

64. de som trodde och (alltid) var rättfärdiga —

65. för dem finns det glädjebudskap i det nuvarande livet och i det Tillkommande (också) — det finns ingen förändring i Allahs ord — det är verkligen det överlägsna verket.

66. Och låt icke deras ord smärta dig. All

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَرَأَيْتَ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ  
وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ  
لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ  
خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ  
مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ  
تَفْتَرُونَ ﴿٦٠﴾

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ  
أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَ  
لَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ  
فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا  
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٦٢﴾

إِلَّا رَأَىٰ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٣﴾  
الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٤﴾

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا يَتَّبِعُونَ  
لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ﴿٦٥﴾

وَلَا يَحْزَنُكَ فَوَلَّهُمْ أَن الْعَذَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ

styrka och ära tillhör förvisso Allah. Han är den All-Hörande, den All-Vetande.

67. Se, den som finns i himlarna och den som finns på jorden tillhör Allah. De som åkallar andra än Allah följer icke (verkligen dessa medgudar,) de följer bara en förmodan och de gissar bara.

68. Det är Han Som har gjort natten för er så att ni kan vila under den, och dagen full av ljus, (så att ni kan utföra era göromål.) I det finns sannerligen Tecken för ett folk som lyssnar (till det Gudomliga Budskapet.)

69. De säger: Allah har tagit Sig en son. Helig är Han! Han är Självtillräcklig. Vad som än finns i himlarna och vad som än finns på jorden tillhör Honom. Ni har ingen befogenhet till detta. Vad! Säger ni det som ni icke vet beträffande Allah?

70. Säg: De som hittar på en lögn om Allah skall icke ha framgång.

71. (De kommer att få en del) tillfällig vinning i denna världen. Sedan är deras återvändande till Oss. Då skall Vi låta dem smaka en svår plåga för att de framhårdade i att icke tro.

72. Och läs upp Noaks historia för dem när han sade till sitt folk: O mitt folk, om min ställning (hos Gud) och att jag påminner er (om er plikt) genom Allahs Tecken, stöter er — och till Allah sätter jag min lit — mönstra då (alla) era avsikter och era medgudar, låt sedan icke er handlingsväg förbli dunkel för er (på något sätt), sätt sedan (era planer) i verket mot mig, och giv mig inget uppskov,

73. men om ni vänder tillbaka, (kom då ihåg) att jag icke har bett er om någon belöning. Min belöning finns (endast) hos Allah, och jag har blivit befalld att vara bland dem som är helt underkastade (Honom.)

74. Men de förkastade honom, så Vi räddade honom och dem som var med honom i Arken. Och Vi gjorde dem till arvingar, medan Vi dränkte dem som förkastade Våra Tecken. Se då hur (ont) deras slut blev som hade blivit varnade.

الْعَلِيمِ ﴿٦٧﴾

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَمَا  
يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِيَّاهُ  
يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ هُمُ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦٨﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ  
مُبْصِرًا إِن فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٩﴾

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ هُوَ الْعَزِيزُ لَهُ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمْ مِّن سُلْطٰنٍ  
بِهٰذَا اتَّقُوا لَن عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾

قُلْ إِنْ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا  
يُفْلِحُونَ ﴿٧١﴾

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنذِرُهُمْ  
بِئَاتِ الْعَذَابِ الشَّدِيدِ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾

وَآتٰهُمُ عَلَيْنِهِمْ نَبَأًا نُّوحًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰعٰمِرٰن  
كَانَ كَبْرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِي وَتَذَكِّرُنِي بِآيٰتِ اللَّهِ فَعَلَى  
اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ  
أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ عِثْمًا ثُمَّ اقضوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧٣﴾

فَإِن تَوَلَّيْتُمْ مِمَّا سَأَلْتُم مِّنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا  
عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٤﴾

فَكَذَّبُوهُ فَجَعَلْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ فِي الْفَالِكِ وَجَعَلْنَاهُمْ  
خَلْفًا وَغَرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيٰتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٥﴾

75. Sedan sände Vi (andra) Sändebud efter honom till deras (respektive) folk, och de visade dem klara bevis. Men de ville icke tro på dem, ty de hade förkastat dem förut. Så lunda förseglar Vi överträdarnas hjärtan.

76. Efter den sände Vi sedan Moses och Aron till Farao och hans ledare med Våra Tecken, men de uppförde sig högmodigt. Och de var ett syndigt folk.

77. Och när sanningen från Oss kom till dem, sade de: Detta är förvisso en uppenbar trolldom.

78. Moses sade: Säger ni detta om sanningen när den har kommit till er? Kan detta vara trolldom? Och trollkarlar har aldrig framgång.

79. De sade: Har du kommit till oss så att du kan vända oss bort från det som vi fann våra fäder följa, och så att ni två kan få makt i landet? Men vi kommer icke att tro någon av er.

80. Och Farao sade: För varje skicklig häxmästare till mig.

81. Och när häxmästarna kom, sade Moses till dem: Kasta ni vad ni vill kasta.

82. Och när de hade kastat, sade Moses: Vad ni har visat är (ren) trolldom. Allah kommer helt visst att tillintetgöra det. Allah tillåter sannerligen icke orosstiftarnas arbete att lyckas.

83. Och Allah upprättar sanningen genom Sitt ord även om den skyldige är ovillig (till det.)

84. Och ingen lydde Moses utom några ungdomar från hans folk, på grund av fruktan för Farao och deras ledare, så att han icke skulle förfölja dem. Och Farao var förvisso en tyrann i landet och han var förvisso bland överträdarna.

85. Och Moses sade: O mitt folk, om ni har kommit till tro på Allah, sätt då er lit till

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ نَجَاءَهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ

كَذَلِكَ نَطِيعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ  
وَمَلَإِيهِ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿٥٦﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ  
مُبِينٌ ﴿٥٧﴾

قَالَ مُوسَى اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَخَافُونَ لَمَّا جَاءَهُمْ سِحْرُهُ هَذَا  
وَلَا يُفْلِحُ السَّجْرُونَ ﴿٥٨﴾

قَالُوا أَجِئْنَا بِتِلْقَيْنَا عَنَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَ  
تَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ

بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٩﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ اسْتَوِي بِيْغِلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٦٠﴾  
فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةَ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا مَا أَنْتُمْ

مُتْلِقُونَ ﴿٦١﴾

فَلَمَّا الْقَوَا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُكُمْ بِالسِّحْرَانِ اللَّهُ  
سَبِّطُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِلُّ عَمَلِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٢﴾

وَرِحْتُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٦٣﴾  
فَمَا أَمَّنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّتَهُ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ

مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ  
لَكَاِلٌ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّكَ لِنَسِ السُّرِفِينَ ﴿٦٤﴾

وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْكُمْ



Honom om ni (verkligen) har underkastat er (Hans Vilja.)

86. Och de sade: Till Allah sätter vi vår lit. Vår Herre, gör oss icke till en prövning för det felande folket,

87. och befria oss genom Din barmhärtighet från det icke troende folkets (tyranni.)

88. Och Vi uppenbarade för Moses och hans broder (och sade:) Tag (några) hus i staden för ert folk, och bygg era hus så att de är vända mot varandra och förrätta Bönen. Och giv glädjebudskap till de troende.

89. Och Moses sade: Vår Herre, över Faraos och hans ledare har Du skänkt härlighet och rikedom i det nuvarande livet, med den påföljden, vår Herre, att de leder (människor) bort från Din väg. Vår Herre! Förstör deras rikedomar och gör deras hjärtan hårda så att de icke tror förrän de ser det svåra straffet.

90. (Gud) sade: Din bön är beviljad. Så var ni två ståndaktiga och följ icke deras väg som icke vet.

91. Och Vi förde Israels Barn genom havet, och Faraos och hans härskaror förföljde dem med uppror och överträdelse till dess att han, när drunknings(katastrofen) hann upp honom, ropade: Jag tror att det icke finns någon gud förutom Han som Israels Barn tror på och jag är bland dem som underkastar sig (Honom.)

92. Vad nu! Fastän du var olydig förut och var bland ofridsstiftarna.

93. Så denna dag skall Vi rädda dig i din kropp (allena) så att du kan vara ett Tecken för dem (som kommer) efter dig. Och många av mänskligheten är förvisso obekymrade om Våra Tecken.

94. Och vi tilldelade Israels Barn en utmärkt vistelseort och Vi försåg dem med goda ting, och de var icke oense förrän kunskapen

تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٥٠﴾

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ  
الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾

وَرَجَعْنَا بِرُحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٥٢﴾

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوِّأَ لِقَوْمِكَ مِمَّا  
يَرْضَىٰ لِنُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَابَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٣﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِهِ  
زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّنَا  
عَن سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ  
عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٥٤﴾  
قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمْ فَأَسْتَقِيمُوا وَلَا تَتَّبِعُنَّ

سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾

وَجُوزُنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ  
وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرْقُ قَالَ  
أَمِنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٥٦﴾

النَّاسِ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٥٧﴾  
فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً  
وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنِ أَيْتِنَا لَغَفِلُونَ ﴿٥٨﴾

وَلَقَدْ بَدَأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأً صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ  
مِّنَ النَّبَاتِ كَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ

kom till dem. Din Herre kommer förvisso att döma mellan dem på Uppståndelsens Dag beträffande det om vilket de (nu) är oense.

95. Och om du är tveksam beträffande det som Vi har sänt ned till dig, fråga dem som har läst Boken före dig. Sanningen har verkligen kommit till dig från din Herre, var därför icke bland dem som tvivlar.

96. Och var du icke bland dem som förkastar Allahs Tecken, annars skall du vara bland förlorarna.

97. De mot vilka din Herres påbud (om straff) har satts i verket, kommer förvisso icke att tro,

98. ens om varje Tecken kommer till dem till dess att de ser det svåra straffet.

99. Varför fanns det ingen stad, som trodde så att deras tro kunde ha gagnat dem, utom Jonas folk? När de trodde, undanröjde Vi det vanärande straffet i det nuvarande livet och Vi gav dem förnödenheter för en tid.

100. Och om din Herre hade (tvingat igenom) Sin Vilja, då skulle förvisso alla som finns på jorden ha trott tillsammans. Vill du då tvinga människor till att bli troende?

101. Och ingen själ kan tro utom med Allahs tillstånd. Och Han låter (Sin) vrede (sänkas) över dem som icke vill använda sitt förstånd.

102. Säg: Fundera över det som (händer) i himlarna och på jorden. Men Tecken och varningar gagnar icke ett folk som icke vill tro.

103. Vad väntar de då på utom de (straffens) dagars like, vilka (genomleds av) dem som gick bort före dem? Säg: Vänta då, (och) jag är med er bland dem som väntar.

104. Då skall Vi rädda Våra Sändebud och de som tror. Således har Vi låtit det åligga Oss att rädda dem som tror.

رَبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ  
يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٥﴾

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِينَ  
يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٦﴾

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُونَ  
مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٨﴾  
وَلَوْ جَاءَ نَهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٩٩﴾

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمَنَتْ فَتَنْفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ  
يُونُسَ لِنَا أَمْوًا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ عَلَى  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٠٠﴾

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا  
إِنَّمَا تَتَكَبَّرُ النَّاسُ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿١٠١﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ  
الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٢﴾

قُلْ أَنْظِرُوا مَا ذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُعْنِي  
الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٣﴾

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ  
قَبْلِهِمْ قُلْ فَانظُرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٠٤﴾

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا  
نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٥﴾

105. Säg: O ni människor, om ni tvekar beträffande min religion, (vet då) att jag icke tillber dem som ni tillber istället för Allah, utan jag tillber (endast) Allah, Som låter er dö och jag har blivit befalld att vara bland de troende,

106. och (jag har också blivit befalld att överbringa Guds befallning till er:) Bestäm dig fast för tron (som en) som alltid är böjd (mot Allah,) och var du icke bland dem som tillskriver (Honom) medhjälpare,

107. och åkalla förutom Allah icke någon annan som varken kan gagna eller skada dig. Och om du gjorde det, skulle du helt visst vara bland syndarna.

108. Och om Allah vållar dig skada finns det ingen som kan föra undan den utom Han, och om Han avser det goda för dig finns det ingen som kan driva tillbaka Hans nåd. Han låter den nå den Han vill av Sina tjänare. Och Han är den Mest Förlåtande, Barmhärtige.

109. Säg: O människor, (nu) har sanningen kommit till er från er Herre. Så den som följer vägledningen följer den bara till gagn för sin egen själ, och den som irrar vilse, förrirrar sig bara mot den. Och jag är icke en vakthållare över er.

110. Och följ det som har uppenbarats för dig och var ståndaktig till dess att Allah ger (Sitt) domslut. Och Han är den Bäste av domare.

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي  
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ لَكِنْ  
أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَقَّكُمْ ۖ وَأُمرتُ أَنْ أَكُونَ  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾

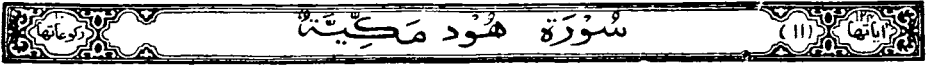
وَأَنْ أَوْفِيَ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَ لَأَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾

وَ لَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَ لَا يَضُرُّكَ  
فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾

وَإِنْ يَتَسَنَّكَ اللَّهُ يَضُرَّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَ  
إِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ  
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٨﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ  
اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا  
يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَ مَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٩﴾

وَ اتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَ اصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۖ وَهُوَ  
خَيْرُ الحَاكِمِينَ ﴿١١٠﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Alif Lam Ra. (Jag är Allah, den All-  
Seende.) Detta är en bok vars verser är fast för-  
ankrade (och fria från ofullkomlighet) och  
sedan har de förklarats i detalj. Den är från En  
Vis, (och) Allt-Underkunnig.

3. (Den lär) att du icke skall tillbe någon  
annan än Allah — Jag är en Varnare för er, och  
en glädjebärare från Honom —

4. och att ni söker förlåtelse hos er Herre  
och sedan vänder er till Honom. Han kommer  
att förse er med ett gott underhåll under en  
fastställd tid. Och Han kommer att ge Sin nåd  
till var och en som har gjort sig förtjänt. Och  
om ni vänder er bort, då fruktar jag en fruk-  
tansvärd dags straff för er.

5. Till Allah skall ni återvända, och Han  
har (full) makt över alla ting.

6. Nu sluter de sina bröst på det att de  
måtte dölja (sina onda tankar) för Honom.  
Han vet alltid vad de döljer och vad de uppen-  
barar, (även) när de döljer sig själva med sina  
dräkter. Han vet förvisso mycket väl vad som  
finns i (deras) hjärtan.

7. Och det finns icke en varelse som rör  
sig på jorden utan att det är Allah som förser  
den med dess uppehälle. Och Han känner  
dess tillfälliga vistelseort och dess stadigva-  
rande hemvist. Allt (detta) finns (uppskrivet)  
i en klar Bok.

8. Och det är Han som skapade himlarna  
och jorden i sex perioder — och Hans tron vilar  
på vatten — så att Han kan pröva vem av er  
som är bäst i sitt uppförande. Och om du  
säger: Ni skall förvisso upprias efter döden,  
kommer de som icke tror förvisso att säga:  
Detta är ingenting annat än en klar synvilla.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّحْمَةِ كِتَابٌ أَحْكَمْتُ آيَاتَهُ ثُمَّ فَضَّلْتُ مِنْ لَدُنِّي  
حَكِيمٍ خَيْرٍ ②

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ③  
وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا وَارْتَابُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تَوَلَّوْا إِلَيْهِ يَبْتَغِعْكُمْ  
مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ  
فَضْلَهُ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ  
يَوْمٍ كَبِيرٍ ④

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑤

أَلَّا أَنَّهُمْ يَتَنَوَّنَ صُدُورُهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ إِلَّا  
جِبْنَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا  
يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑥

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا  
وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ  
مُّبِينٍ ⑦

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ  
أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ  
أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِن قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَرْجِعُونَ لَرَبِّكُمْ  
الْمَوْتِ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

9. Och om Vi sköt upp deras straff till en beräknad tid, skulle de säkerligen säga: Vad håller det borta? På den dag då det skall komma till dem, skall det nu förvisso icke avvändas från dem och det som de brukade håna skall omsluta dem.

10. Och om Vi låter människan smaka på barmhärtighet från Oss och sedan tar bort den från henne då är hon i sanning förtvivlad, otacksam.

11. Och om Vi efter det att en motgång snuddat vid henne, låter henne smaka på framgång, kommer hon helt visst att säga: Alla olyckor är borta från mig. Se! hon är triumferade, skrytsam,

12. förutom de som är ståndaktiga och gör goda gärningar. Det är de som kommer att få förlåtelse och en stor belöning.

13. Kanske (de icke troende förgäves tror att) du kan (förmås) till att överge en del av det som har uppenbarats för dig, och att ditt bröst kanske rätas ut därigenom, ty de säger: Varför har icke en skatt sånts ned till honom eller en ängel kommit med honom. Du är sannerligen bara en Varnare, och Allah är Beskyddare över alla ting.

14. Säger de: Han har hittat på det? Säg: Visa då fram tio uppdiktade Suror lika den och åkalla vem ni kan utom Allah om ni är sannfärdiga.

15. Och om de icke antar din (utmaning,) vet då att den har uppenbarats innehållande det (som bara ligger inom) Allahs kännedom och att det icke finns någon gud förutom Han. Vill ni då underkasta er?

16. Till den som föredrar det nuvarande livet och dess glädjämnen, kommer Vi att till fullo återbetala dem i detta (livet) för deras gärningar och de skall icke göras orätt däri.

17. Det är de som icke skall ha någonting i det Tillkommande utom Elden, och det som

مَبِينٌ ⑨

وَلَيْنَ أَخْرَجْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ  
لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا

عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑩

وَلَيْنَ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَا مِنْهُ

إِنَّهُ لَيَنُوسُ كُفُورًا ⑪

وَلَيْنَ أَذَقْتَهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَنَّةٍ لَيَقُولَنَّ

ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورًا ⑫

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ⑬

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ

صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كِتَابٌ أَوْ جَاءَ

مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

وَكَيْلٌ ⑭

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَنزِلُوا بَعْشَرَ سُورٍ مِّثْلِهِ

مُفْتَرِيًّا وَادْعُوا مَنِ اسْتَعْظَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑮

قَالُوا لَمْ يَنْتَهِبُوا لَكُمْ فَاَعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ

وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ⑯

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّا لَهَا لُفُوفًا

إِيَّاهُمْ أَعْمَاهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُخْسِرُونَ ⑰

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ

de arbetade på i detta (livet) skall bli till intet och förgäves skall det vara som de brukade göra.

18. Hur kan du förkasta den, som (står) på ett klart bevis från sin Herre, och ett vittne följer med från Honom (för att intyga hans sanning,) och som föregicks av Moses Bok, en vägledare och en barmhärtighet? De som ger akt på dessa tror på honom, och för vem helst av (motståndar-)partierna som icke tror på det, skall Elden vara hans utlovade plats. Så sväva icke du, o läsare i tvivel om det. Det är förvisso sanningen från din Herre, men de flesta människor tror icke.

19. Och vem är mer orättfärdig än den som smider en lögn mot Allah? Sådana skall visas fram inför sin Herre och (alla) vittnen kommer att säga: Det är dessa som ljög om sin Herre. Nu vilas Allahs förbannelse förvisso över syndarna,

20. som vänder (människor) bort från Allahs väg och försöker göra den krokig. Och det är dessa som icke tror på det Tillkommande.

21. Sådana kan aldrig tillintetgöras (Guds planer) i landet, icke heller har de några vänner vid sidan om Allah. Straffet kommer att fördubblas för dem. De kan varken se eller höra.

22. Det är dessa som har ödelagt sina själar, och det som de hittade på skall svika dem.

23. Det är otvivelaktigt de som skall bli de största förlorarna i det Tillkommande.

24. De som tror och gör goda gärningar och ödmjukar sig inför sin Herre — dessa är i sanning Himlens invånare, i den skall de alltid förbli.

25. Fallet med de två grupperna är likt (det) med de blinda och döva och de seende

وَحِطًا مَّا صَعَوْا فِيهَا وَ لِبَطْلٍ مَّا كَانُوا يَمَانُونَ ﴿١٤﴾

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتِهِ مِن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ

وَ مِنْ تَبْلِيهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَ رَحْمَةً أُولَٰئِكَ

يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ مَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ

مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥﴾

وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَٰئِكَ

يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ

الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ آلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى

الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا

وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٧﴾

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ يُضْعَفُ لَهُمْ

الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا

يُبْصِرُونَ ﴿١٨﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَ صَلَّ عَنْهُمْ مَا

كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٩﴾

لَا جَزَمَ اللَّهُ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْأَخْسَرُونَ ﴿٢٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ أَحْبَبُوا إِلَىٰ

رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١﴾

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَصْمَىٰ وَ الْأَعْمَىٰ وَ الْبَصِيرِ وَ

och hörande. Är (fallet) med dessa två lika? Vill ni då icke förstå?

26. Och Vi sände Noak till hans folk och han sade: Jag är i sanning enbart en Förmanare för er,

27. så att ni icke tillber någon annan än Allah. Jag fruktar verkligen en svår dags straff för er.

28. Hans folks ledare som icke trodde, svarede: Vi ser i dig ingenting annat än en människa lik oss själva, och vi ser att ingen har följt dig utom de som enligt alla yttre tecken är de ringaste bland oss. Och i dig ser vi ingen överhöghet över oss, nej, vi tror er vara lögnare.

29. Han sade: O mitt folk, säg mig om jag (har) ett klart bevis från min Herre och Han har skänkt mig en (stor) nåd från Sig Själva, vilken har förblivit okänd för er, (hur kommer det att bli för er?) Skall vi tvinga det på er medan ni är emot det?

30. O mitt folk, jag ber er icke om någon förmögenhet i gengäld för det. Min belöning finns bara hos Allah. Och jag ämnar icke köra bort dem som tror. De skall förvisso möta sin Herre. Men jag ser att ni är ett okunnigt folk.

31. Och o mitt folk, vem skulle hjälpa mig mot Allah, om jag skulle köra bort dem? Vill ni då icke ta er i akt?

32. Och jag säger icke till er att jag är i besittning av Allahs skatter, icke heller känner jag det osedda, icke heller säger jag: Jag är en ängel. Icke heller säger jag om dem som era ögon föraktar: Allah kommer icke att skänka dem något gott, — Allah vet bäst vad som finns i deras sinnen. I det fallet vore jag förvisso bland de orättfärdiga.

33. De sade: O Noak, du har sannerligen disputerat med oss och disputerat (länge och

﴿التَّيْسُ هَلْ يَسْتَوِي مِثْلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾<sup>٢٥</sup>  
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ  
مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ  
يَوْمِ الْبَيْمِ ﴿٢٧﴾

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَكِ إِلَّا  
بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا تَرَكِ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ  
أَرَادُوا بِإِدْبَارِ الْأَيْمِ وَمَا تَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ  
بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ﴿٢٨﴾

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي  
وَأَتَيْتَنِي رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ  
أَنْزِلُكُمْ مَكُوهًا وَأَنْتُمْ لَهَا كَاهُونَ ﴿٢٩﴾

وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا  
عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِظَارِدِ الَّذِينَ أَصْنَأُوا إِلَيْكُمْ مُلقُوا  
رَبَّهُمْ وَلَكِنِّي أَرْكُمُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٣٠﴾

وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتَهُمْ أَكْفَأُ  
تَذَكَّرُونَ ﴿٣١﴾

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ  
الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ  
تَرُدُّونَنِي أَعْيُنَكُمْ لَنْ يُوْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا مِنَ اللَّهِ  
أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ﴿٣٢﴾ إِنِّي إِذَا لَيْسَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾

قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَدَلْتَنَا فَكَثُرَتْ جِدَالُنَا فَايْتَنَا

ofta,) visa nu fram det du hotar oss med om du är bland de sannfärdiga.

34. Han sade: Allah ensam kan föra det till er om Han behagar, och ni kan icke omintetgöra (Hans syfte),

35. och mitt råd kommer icke att gagna er om Allah avser att krossa er. Inte ens om jag försöker ge er ett uppriktigt råd. Han är er Herre och till Honom skall ni förmås att återvända.

36. Säger de: Han har hittat på det? Säg: Om jag har hittat på det vilar min skuld på mig och jag är fri från alla de brott som ni begår.

37. Och det uppenbarades för Noak: Ingen av ditt folk kommer att tro utom de som (redan) har trott, sörj därför icke över det de har gjort.

38. Och bygg Arken under Vår uppsikt och (som det befalldes) genom Vår uppenbarelse. Och tilltala Mig icke beträffande syndarna. De skall helt visst bli dränkta.

39. Och han började bygga Arken, och varje gång folkets ledare gick förbi honom, hånade de honom. Han sade: Om ni hånar oss (nu,) (kommer den tid när) vi skall håna er just så som ni (nu) hånar.

40. Då skall ni veta över vem det kommer ett straff som kommer att förnedra honom och (över vem) ett varaktigt straff kommer att falla.

41. Tills Vi — när Vår befallning kom och jordens källor flödade — sade: Skeppa in två av varje slag däri, hankön och honkön och din familj, och de som tror, utom de mot vilka ordet redan har uttalats. Och ingen hade trott på honom utom några få.

42. Och han sade: Gå ombord därpå. Dess kurs och dess förtöjning vare i Allahs namn. Min Herre är helt visst Synnerligen För-låtande, Barmhärtig.

بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿٣٤﴾  
قَالَ إِنَّمَا یَأْتِیْكُمْ بِهِ اللّٰهُ إِنْ شَاءَ وَ مَا أَنْتُمْ  
بِمُعْجِزِیْنَ ﴿٣٥﴾

وَلَا یَنْفَعُكُمْ نَصِیْحِیْ إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ  
إِنْ كَانَ اللّٰهُ یُرِیْدُ أَنْ یُغْوِیْكُمْ هُوَ سَرَبِکُمْ  
وَرَالِیْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾

أَمْ یَقُولُونَ افْتَرٰهُ قُلْ إِنْ افْتَرٰیتهُ فَعَلَ اجْرَامِی  
وَ أَنَا بَرِیْءٌ مِّمَّا تُجْرَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَ أُوحِیَ إِلَى نُوْحٍ أَنَّهُ لَنْ یُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِکَ إِلَّا  
مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا یَفْعَلُونَ ﴿٣٨﴾

وَ اصْنَعِ الْفُلْکَ بِأَعْیُنِنَا وَ وَحِیْنَا وَ لَا تُخَاطِبْنِیْ فِی  
الَّذِیْنَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغْرَمُونَ ﴿٣٩﴾

وَ یَصْنَعِ الْفُلْکَ وَ کَلَّمَا مَرَّ عَلَیْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِہِ  
سِخْرًا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْحَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْحَرُ مِنْكُمْ  
کَمَا تَسْحَرُونَ ﴿٤٠﴾

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ یَأْتِیْهِ عَذَابٌ یُخْرِیْهِ وَ  
یَجِئُ عَلَیْهِ عَذَابٌ مُّقِیْمٌ ﴿٤١﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَ فَاَرَ التَّنُوْرَ قُلْنَا أَحْمِلْ فِیْهَا  
مِنْ کُلِّ ذَوْجِیْنِ اثْنِیْنِ وَ أَهْلَکَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ

عَلِیْهِ الْقَوْلُ وَ مَنْ آمَنَ وَ مَا آمَنَ مَعًا إِلَّا قَلِیْلٌ ﴿٤٢﴾  
وَ قَالَ ارْکَبُوا فِیْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِبَهَا وَ مُرْسَلَهَا

إِنْ رَبِّیْ لَغَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿٤٣﴾



43. Och den rörde sig framåt med dem bland vågor som berg. Och Noak ropade till sin son, medan han (höll sig) tillbaka: O min son, gå ombord med oss och var icke med de icke troende.

44. Han svarade: Jag skall snart ta min (tillflykt) till ett berg som skall skydda mig mot vattnet. (Noak) sade: Denna dag finns det inget skydd (för någon) mot Allahs påbud, utom för den som Han visar barmhärtighet. Och vågor slog in mellan de två, så han var bland de dränkta.

45. Och det sades: O jord, svälj ditt vatten, och o himmel, sluta (regna.) Och vattnet förmodades upphöra och saken var avgjord. Och Arken kom att landa på Al-Djudi. Och det sades: Förbannat vare det syndande folket.

46. Och Noak ropade till sin Herre och sade: Min Herre, min son är sannerligen av min familj, och Ditt löfte är förvisso sant och Du är den Mest Rättvise av domare.

47. (Allah) sade: O Noak, han är förvisso icke av din familj, han är sannerligen en (man) med orättfärdigt uppträdande. Så bed Mig icke om det, som du icke har någon kännedom om. Jag förmanar dig så att du icke blir (en) av de okunniga.

48. (Noak) sade: Min Herre, jag ber Dig att skydda mig från att be Dig om det som jag icke har någon kännedom om. Och såvida Du icke förlåter mig och har förbarmande med mig, skall jag vara bland förlorarna.

49. Det sades: O Noak, stig då ned från Oss i frid och välsignelser från Oss över dig och över folken (som skall födas av dem) med dig. Och (det kommer att finnas andra) folk vilka Vi skall ge uppehålle (för en tid,) sedan skall ett svårt straff komma över dem från Oss.

50. Detta är bland de budskap om det osedda, som Vi uppenbarar för dig. Du kände dem icke, varken du eller ditt folk, före detta.

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبْنَىٰ أَرْكَبَ مَعَنَا وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٣﴾

قَالَ سَأُوْتِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٤﴾

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسَّأْءِ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَىٰ الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٥﴾

وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ ﴿٤٦﴾

قَالَ يُنوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٤٧﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤٨﴾

قِيلَ يُنوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ وَأُمَمٌ سَنَسِبْنَاهُمْ لِمُيْتَهُمْ مِمَّا عَدَا بِ آبَائِهِمْ ﴿٤٩﴾

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ

Så var du tålmodig, ty det (goda) slutet är för de Gudfruktiga.

51. Och till 'Ad (sände Vi) deras broder Hud. Han sade: O mitt folk, tillbed (endast) Allah. Ni har ingen gud utom Honom. (Genom att förbinda andra gudar med Honom) smider ni bara lögnen.

52. O mitt folk, jag ber er icke om någon belöning för det. Min belöning finns endast hos Honom Som formade mig. Vill ni då icke förstå?

53. Och mitt folk, be er Herre om förlåtelse, vänd er sedan till Honom, Han kommer att sända moln över er som släpper ned ett överflöd av regn och han kommer att lägga styrka till er styrka. Och vänd er icke bort (från Honom som) syndare.

54. De sade: O Hud, du har icke visat oss något klart bevis, och vi tänker icke överge våra gudar (bara) på grund av det du säger, icke heller tänker vi tro dig,

55. I kan bara säga att några av våra gudar har vanärat dig. Han svarade: Jag kallar förvisso Allah till Vittne, och vittna även ni om att jag är fri (från den synden) att ni förbinder,

56. (andra gudar) med Honom. Så smid (ni) alla planer mot mig, och ge mig inget uppskov,

57. jag har sannerligen satt min lit till Allah, min Herre och er Herre. Det finns ingen varelse som rör sig på jorden utan att Han håller den i pannluggen. Min Herre är förvisso på den rätta vägen (för att hjälpa dem som sätter sin lit till Honom.)

58. Om ni då vänder er bort, har jag redan meddelat er det, med vilket jag har sänts till er och min Herre kommer att låta ett annat folk ta er plats. Och ni kan icke alls skada Honom. Min Herre är förvisso Vaktare över allting.

59. Och när Vår befallning kom, räddade Vi Hud och de som trodde med honom genom Vår särskilda barmhärtighet. Och Vi räddade dem från en svår plåga.

60. Och sådana var 'Ad. De förnekade sin Herres Tecken och var olydiga mot Hans Sän-

۞ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ۞

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ۞

يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ

الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ

السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ

وَلَا تَسْأَلُوا مُجْرِمِينَ ۞

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي

الْهَيْئَةِ عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوِّ قَالَ إِنِّي

أَشْهَدُ اللَّهَ وَنَفْسِي وَأَنِّي بَرِيٌّ مِمَّا تَشْرِكُونَ ۞

مِنْ دُونِهِ فَكَيْدُ فِي جَيْعًا ثُمَّ لَا تُنظَرُونَ ۞

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَىٰ اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ

إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنْ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ ۞

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ

وَيَسْتَغْلِبُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا إِنَّ

رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۞

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۞

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ

debud och följde varje uppmaning från (sanningens) högmödiga fiender.

61. Och de förföljdes av en förbannelse i denna världen och på Uppståndelsens Dag. Se! 'Ad trodde icke på sin Herre. Se! Förintelse är befalld för 'Ad, Huds folk.

62. Och till Thamuds (stam) sände Vi ert broder Salih. Han sade: O mitt folk, tillbed Allah, ni har ingen annan gud än Honom. Han lyfte er upp från jorden och satte er tillrätta på den. Så bed Honom om förlåtelse och vänd er sedan helt till Honom. Min Herre är sannerligen nära (och) besvarar (böen.)

63. De sade: O Salih, bland oss var du en till vilken vi satte vårt hopp. Förbjuder du oss att tillbe det som våra fäder tillbad? Och vi svävar förvisso i oroande osäkerhet om det till vilket du kallar oss.

64. Han sade: O mitt folk, säg mig, om jag (grundar mitt anspråk) på ett klart bevis från min Herre och om Han har givit mig (en särskild) ynnest från Sig Själ, vem kommer då att hjälpa mig mot Allah om jag är olydig mot Honom? Så ni ökar bara min förintelse,

65. och o mitt folk, detta är Allahs honkamel, ett Tecken för er, så lämna henne (fri) på det att hon måtte äta på Allahs jord och berör henne icke med skada så att icke ett nära straff drabbar er.

66. Men de skar av hennes hälsena, sedan sade han: Fröjda er i era hus i tre dagar. Detta är ett löfte som icke kommer att svika.

67. Och när Vår befallning begav sig, räddade Vi Salih och de som trodde med honom genom Vår (särskilda) barmhärtighet från den dagens nesa. Din Herre är förvisso Stark, Mäktig.

68. Och en mäktig förödelse hann upp

وَاتَّبِعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٦١﴾

وَأُتِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا  
بِإِذْنِ اللَّهِ إِنَّ عَادًا لَكَفَرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا بَعْدَ الْإِعَادِ قَوْمٌ هُودٌ ﴿٦٢﴾

وَاللَّهُ إِلَىٰ تَنوُدِ أَخَاهُمْ صَاحِبًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ  
مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ  
وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ  
إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿٦٣﴾

قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْحُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنهَنَّا  
أَنْ تَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكِّ مِمَّا  
نَدْعُونَكَ إِلَيْهِ مُرِيبٌ ﴿٦٤﴾

قَالَ يَقَوْمِ ارْءَيْيُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي  
وَأَسْنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَضُرُّنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ  
عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٥﴾

وَلَقَوْمٌ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ  
فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا يُسْوَءٌ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ  
قَرِيبٌ ﴿٦٦﴾

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
ذَلِكَ وَعَدَّةٌ غَيْرُ مَكْدُوبٍ ﴿٦٧﴾

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ  
الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٨﴾

وَآخِذِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ

dem som hade felat och de föll raklånga i sina hus,

69. som om de aldrig hade bott däri. Kom ihåg! Thamud trodde icke på deras Herre. Så bort med Thamuds (stam.)

70. Och Våra sändebud kom förvisso till Abraham med glädjebudskap. De sade: (Vi bjuder dig) frid. Han svarade: Frid (vare med er,) och det dröjde icke länge innan han hämtade en stekt kalv.

71. Men när han såg att deras händer icke räcktes fram till den, ansåg han att de var främlingar och uppfattade fruktan för dem. De sade: Frukta icke, ty vi har sänts till Lots folk.

72. Och hans hustru stod (vid sidan) och hon skrattade, varpå Vi för (att försäkra henne) gav henne glädjebudskap om Isaks födelse och efter Isak om Jakob.

73. Hon sade: O ve över mig! Skall jag bära ett barn när jag är en synnerligen gammal kvinna och denne min make (också) är en mycket gammal man? Detta är sannerligen något märkvärdigt.

74. De sade: Förundrar du dig över Allahs påbud? Allahs barmhärtighet och Hans väl-signelser är över er o husets folk. Han är helt visst Prisivärd, Årorik.

75. Och när fruktan lämnade Abraham och de glada budskapen kom till honom började han be till Oss för Lots folk.

76. Abraham var sannerligen mild, ömhjärtad (och) vände sig ofta (till Oss.)

77. O Abraham, avstå från detta. Din Herres befallning har förvisso uttalats och ett straff kommer förvisso till dem, vilket icke kan avvärjas.

78. Och när Våra Sändebud kom till Lot, var han sorgsen för deras skull och kände sig hjälplös beträffande dem och han sade: Detta är en bedrövlig dag.

79. Och hans folk kom till honom, springande emot honom, darrande (av ilska,) och även före detta brukade de göra onda gär-

جُثَمِينَ ﴿١٨﴾

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ الْإِنَّا نُمُودًا أَكْفَرًا وَرَبِّهِمْ  
إِلَّا بُعْدًا لِثَمُودَ ﴿١٩﴾

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا  
قَالَ سَلَامٌ مِّمَّا لَبِثْتُ أَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ حِينٍ ﴿٢٠﴾

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَّرَهُمْ وَأَوْجَسَ  
مِنْهُمْ خِيَفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَيْكَ  
قَوْمِ لُوطِ ﴿٢١﴾

وَأَمْرَاتِهِ قَائِلَةٌ فَضَمِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَ  
مِنْ ذُرِّيِّهِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٢٢﴾

قَالَتْ يَوَيْلَ لِي ۗ آءِ الْإِدْ وَآءِ عَجُوزٍ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا  
إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٢٣﴾

قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَوَكَلَّتُهُ  
عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَيِّدٌ مُجِيدٌ ﴿٢٤﴾

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنَّا إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى  
بُحَارًا لَنَا فِي قَوْمِ لُوطِ ﴿٢٥﴾

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴿٢٦﴾  
يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَن هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ

رَبِّكَ وَانصُرْ آيَاتِهِمْ عَدَابٍ غَيْرَ مُرْدُوذٍ ﴿٢٧﴾  
وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيقَى إِلَيْهِمْ وَصَاقٍ بِهِمْ

دُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٢٨﴾  
وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا

ningar. Han sade: Dessa är mina döttrar, så o mitt folk, (uppför er ordentligt till och med i era egna ögon) ty de borgar för en säkrare tillflykt. Så frukta Allah och vanära mig icke (genom att uppträda skamligt mot mina gäster.) Finns det icke en enda rättsinnad människa bland er?

80. De svarade: Du vet förvisso att vi icke har någon anklagelse mot dina döttrar, och du vet sannerligen vad vi önskar.

81. Han sade: Om jag ändå hade haft makt att ta itu med er eller om jag kunde söka mig till ett mäktigt stöd (för skydd.)

82. (Sändebuden sade:) O Lot, vi är din Herres Sändebud. De skall på inget sätt nå dig. Så ge dig av med din familj medan ännu en del av natten är (kvar) och låt ingen förutom din hustru se bakåt. Vad som skall drabba dem skall förvisso drabba henne (också.) Deras fastställda tid är i sanning morgonen. Är icke morgonen nära?

83. Så när Vårt påbud (begav sig) vände Vi den (staden) upp och ner och Vi lät lerstenar regna över den, lager på lager,

84. utsedda (för dem) i Allahs (befallning.) Och ett sådant (straff) är icke avlägset från (den nuvarande tidens) syndare.

85. Och till Midian (sände Vi) deras broder Shu'aib. Han sade: O mitt folk, tillbed Allah. Ni har ingen annan gud än Honom. Och giv icke kort längd och liten vikt. Jag ser er i (ett tillstånd av) framgång och jag fruktar en förintande dags straff för er.

86. Och o mitt folk, ge fullt mått och full vikt med rättfärdighet och beröva icke folk deras fulla rättigheter och begå icke orättfärdighet i landet och stifta ofrid.

87. Det som Allah har lämnat (hos er) är

يَعْلَمُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ  
أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَحْزُونِ فِي ضَيْفِ الْيَسْرِ  
مِنْكُمْ رَجُلٌ زَيْنِيدٌ ﴿٥٠﴾

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْت مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ  
لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٥١﴾

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٥٢﴾  
قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَنْزِلْ  
بَاهِلِكَ بِقَطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ  
إِلَّا أَمْرًا تَكُ إِتَهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنْ مَرَّ بِهِمُ  
الصُّبْحُ الْيَسْرُ الصُّبْحُ بِفَرِيحٍ ﴿٥٣﴾

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىهَا سَاوِيكًا وَأَمْطَرْنَا  
عَلَيْهَا حِجَابًا فَمِنْ بَيْنِهِمْ مَنْ يَنْصُورُ ﴿٥٤﴾  
مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ  
بَعِيدٍ ﴿٥٥﴾

وَالِي مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَتَّقُوا الْيَكِيَالَ  
وَ الْبِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
عَذَابَ يَوْمٍ مُهِيطٍ ﴿٥٦﴾

وَيَقَوْمِ أَوْفُوا الْيَكِيَالَ وَ الْبِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا  
تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ  
مُفْسِدِينَ ﴿٥٧﴾

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا

bättre för er, om ni är troende. Och jag är icke (förordnad) som vakt över er.

88. De svarade: O Shu'aib, bjuder dina Böner dig att vi skall lämna det som våra fäder tillbad, eller att vi upphör göra det som vi behagar med vår egendom? Du (anser förvisso dig själv) vara mycket förståndig (och) rättsinnad.

89. Han sade: O mitt folk, säg mig om jag (står) på ett klart bevis från min Herre, och om Han har dragit försorg om mig från Sig Själv med ett gott uppehälle (vilket svar vill ni ge Honom?) Och jag önskar icke att göra (just) det mot er, som jag ber er om att icke göra. Jag önskar bara ställa allt till rätta så långt jag kan. Jag har ingen makt (att verkställa någonting) utom genom Allah. På Honom litar jag och till Honom vänder jag mig.

90. Och o mitt folk, låt icke (er) fientlighet mot mig leda er (till detta) att något liknande det som drabbade Noaks folk eller Huds folk eller Salihs folk, skulle drabba er, och Lots folk är icke långt från er,

91. och sök er Herres förlåtelse, vänd er sedan (helt) till Honom. Min Herre är i sanning Barmhärtig, Synnerligen Kärleksfull.

92. De svarade: O Shu'aib, vi förstår icke så mycket av vad du säger och vi ser förvisso att du är svag bland oss. Och var det icke för din stam, skulle vi förvisso stena dig. Och du är icke stark emot oss.

93. Han sade: Omitt folk, är min stam mäktigare för er än Allah? Och ni har kastat Honom bakom era ryggar (som något åsidosatt.) Min Herre omfattar förvisso allt vad ni gör.

94. Och o mitt folk, handla i enlighet med er styrka. Jag handlar också. Snart kommer ni att veta över vem ett straff nedsänks, vilket kommer att vanhedra honom, och vem det är som är en lögnare. Och vänta, jag väntar förvisso också med er.

عَلَيْكُمْ بِحَفِيفٍ ۝۸۸

قَالُوا يَشْعَبُ أَبْأَوْلِكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝۸۹

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَالْبِئْسَ الْإِنْبُؤُ ۝۹۰

وَيَقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝۹۱

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۝۹۲

قَالُوا يَشْعَبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرُّكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا دَهْطُكَ لَرَجَّجْنَاكَ وَ مَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝۹۳

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ مِنَ اللَّهِ وَالْحَدِيثِ مِنْهُ وَرَأَيْتُمْ ظَهْرِي أَمْ إِنْ رَبِّي بِمَا تَعْلَمُونَ حَفِيفٌ ۝۹۴ وَيَقَوْمِ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَارِهٌُ وَإِنْ تَقْبَلُوا مِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝۹۵

95. Och när Vår befallning (kom) räddade Vi Shu'aib och de som hade trott med honom genom Vår (särskilda) barmhärtighet, och straff drabbade dem som hade gjort fel, så att de låg utsträckta i sina hus,

96. som om de aldrig hade varit bosatta däri. Så Midians folk förbannades så som Thamuds folk hade förbannats (dessförinnan).

97. Och Vi sände förvisso Moses med Våra Tecken och en uppenbar befogenhet,

98. till Faraos och hans ledare, men de följde Faraos befallning, och Faraos befallning var alls icke rättfärdig.

99. På Uppståndelsens Dag kommer han att leda sitt folk och leda dem in i Elden. Och ond kommer sannerligen den bestämmelseort att vara som de anländer till.

100. Och de förföljs av en förbannelse i detta livet och på Uppståndelsens Dag. Ond är den gåva som kommer att skänkas (dem.)

101. Det är (en del) av budskapen om de (ödelagda) städerna, Vi berättar det för dig. Bland dem står (några) och (några) har mejats ned (likt skörden.)

102. Och Vi gjorde dem icke orätt, utan de gjorde orätt mot sig själva och deras gudar vilka de åkallade istället för Allah var alls icke till någon hjälp för dem när din Herres påbud (om straff) (kom,) och de lade icke annat än fördärv till dem.

103. Sådan är din Herres angrepp när Han angriper städerna medan de handlar fel. Hans anfall är helt visst våldsamt och strängt.

104. I det finns det förvisso ett Tecken för den som fruktar det Tillkommandes straff. Det är en dag på vilken hela mänskligheten skall samlas ihop och det är en dag som skall bevitnas (av alla.)

105. Och Vi skjuter icke upp den utom fören beräknad tid.

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا لَمَّيْنَا شُعَيْبًا وَذَٰلِكَ مِنَ الْأَمْوَاعِ  
بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَآخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْئَةَ فَاصْبِرْ  
فِي دِيَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ﴿٩٥﴾

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ إِلَّا بَعْدَ الْمَدِينِ كَمَا بَعَدَتْ  
ثَمُودَ ﴿٩٦﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾  
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأَتَّبَعُوهُ أَمْرٌ فِرْعَوْنَ وَمَا  
أَمْرٌ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٨﴾

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَلَيْسَ  
أُورُودُ الْمُرُودِ ﴿٩٩﴾

وَأْتَبَعُوا فِي هٰذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُسْ أُرُودُ  
الْمُرُودِ ﴿١٠٠﴾

ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ نَقِصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ  
وَحَصِيدٌ ﴿١٠١﴾

وَمَا ظَلَمْنَهُمْ وَلٰكِن ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ  
عَنْهُمْ إِلٰهَتُهُمْ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ  
شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۗ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا تَتَابِعِينَ ﴿١٠٢﴾

وَكَذٰلِكَ أَخَذْنَا مِنَ الْقُرَىٰ ذُرِّيًّا ۗ وَهِيَ ظَالِمَةٌ  
إِنَّا أَخَذَهَا لَئِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠٣﴾

إِن فِي ذٰلِكَ لَآيَةٌ لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۗ ذٰلِكَ  
يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٠٤﴾

وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدٍّ وَّذٰلِكَ

106. På den dag då den kommer skall ingen själ tala utom med Hans tillstånd, då kommer (vissa) av dem att bli olyckliga och (andra) lyckliga.

107. När det gäller de olyckliga skall de vara i Elden, i vilken det kommer att bli ett suckande och snyftande för dem,

108. och förbli däri så länge som himlarna och jorden förblir, utom det som din Herre kan vilja. Din Herre gör förvisso vad Han behagar.

109. Men när det gäller de lyckliga, skall de vara i Himlen, och förbli däri så länge som himlarna och jorden förblir, utom det som din Herre kan vilja — en gåva som det icke går att göra slut på.

110. Så sväva du icke i tvivel, (o läsare,) om det som dessa (människor) tillber. De tillber bara som deras fäder tillbad förut, och Vi skall förvisso betala dem deras oförminskade del fullt ut.

111. Och Vi gav sannerligen Moses Boken, men olikheter skapades däri, och hade det icke varit för ett ord som redan sänts fram från din Herre, skulle saken mellan dem ha beslutats (långt dessförinnan,) och (nu) svävar dessa folk i ett oroande tvivel beträffande den.

112. Din Herre kommer sannerligen att återbetala dem fullt ut i enlighet med deras gärningar. Han är förvisso Vål Medveten om allt som de gör.

113. Så stå du upprätt, som du har blivit befalld, och (även) de som har vänt sig (mot Allah) med dig, och överskrid ni icke gränserna, (ty) Han ser förvisso vad ni gör.

114. Och drag er icke mot den som gör fel, så att Elden icke vidrör er, och ni kommer icke att ha några vänner utom Allah, icke heller skall ni bli hjälpta.

115. Och förrätta Bönen vid dagens två ändar, och under några av nattens timmar.

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلُمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ سُقِيَ  
وَسَعِيدٌ ﴿١٠٦﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَ  
شَهيقٌ ﴿١٠٧﴾

خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا  
شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٠٨﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا  
دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ  
عَطَاءً غَيْرَ مَجْدُودٍ ﴿١٠٩﴾

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَبْعُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَبْعُدُونَ  
إِلَّا مَا يَبْعُدُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَمَوْفُوهُمُ  
نَصِيبُهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ﴿١١٠﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَأَخْلَفَ فِيهِ وَاوَلَا  
كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقِصَى بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي  
شَكٍّ مِنْهُ مِرْيِبٍ ﴿١١١﴾

وَإِنَّ كَلَّا لَلْأَكْبَرُ يُقْتِنُهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ إِنَّهُ بِمَا  
يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١٢﴾

فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا  
إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٣﴾

وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَنَتَسَكَمُ النَّارُ وَمَا  
لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٤﴾

وَاقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنْ آتِلِ إِنَّ



Goda gärningar fördriver sannerligen de onda gärningarna. Detta är en påminnelse för dem som vill komma ihåg.

116. Och var du ståndaktig, Allah låter förvisso icke de rättfärdigas belöning gå förlorad.

117. Varför fanns det då icke personer som i generationerna före er ägde förstånd, som skulle ha förbjudit sedefördärv på jorden, utom några få bland dem som Vi räddade? Men de orättfärdiga fortsatte att njuta av de goda ting vilka de gavs i mångfald, och de blev skyldiga.

118. Och din Herre skulle icke förstöra städerna med orätt medan deras folk var rättfärdiga.

119. Och om din Herre hade (tvingat igenom) Sin Vilja, skulle Han helt visst ha gjort mänskligheten till ett folk, men de ville icke sluta upp med att vara oense,

120. utom de med vilka din Herre har haft förbarmande, och för detta har Han skapat dem. Men din Herres ord skall gå i uppfyllelse: Jag kommer sannerligen att fylla Helvetet med (de olydiga) de stora och de helt vanliga människorna alla tillsammans.

121. Och Vi berättar alla (viktiga) budskap om Sändebuden för dig, genom vilka Vi styrker ditt hjärta. Och häri har sanningen kommit till dig och en förmaning och en påminnelse för troende.

122. Och säg till dem som icke tror: Handla som ni kan, vi handlar (också.)

123. och vänta ni, vi väntar (också.)

124. Och det osedda i himlarna och på jorden tillhör Allah, och till Honom skall hela fallet hänföras. Så tillbed Honom och sätt din lit till Honom (allena.) Och din Herre är icke obekymrad om vad ni gör.

الْحَسَنَاتُ يَذْهَبْنَ السَّيِّئَاتُ ۗ ذَٰلِكَ ذِكْرُ  
لِلَّذِكْرِ ۗ ۝۱۱۶

وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۱۷

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ  
يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ  
أَنْجَبْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا آتَوْا فِيهِ  
وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝۱۱۸

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ يَظْلِمِ ذَٰلِكَ أَهْلَهَا  
مُصِلِحُونَ ۝۱۱۹

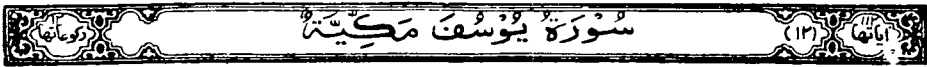
وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ وَلَا  
يَرَاؤُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝۱۲۰

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۗ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ  
رَبِّكَ لِأَمْثَلِ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝۱۲۱

وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَنْتِزِعُ بِهِ  
فُؤَادَكَ ۗ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ  
لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۱۲۲

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ ۗ إِنْ أَعْمَلُوا ۝۱۲۳  
وَإِن تَظُنُّوْا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝۱۲۴

وَلِلَّهِ عِيبُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ  
فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝۱۲۵



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Alif Lam Ra. (Jag är Allah, den All-  
Seende.) Dessa är verserna i en klar Bok.

3. Vi har uppenbarat den — en ofta upp-  
läst bok på ett klart och tydligt språk — på det  
att ni måtte förstå.

4. Vi berättar för dig den bästa berättelsen  
i det att Vi har uppenbarat denna Qur'an för  
dig, fastän du före detta var bland dem som är  
omedvetna (om sanningen.)

5. (Minns den tid) då Josef sade till sin  
fader: O min fader, (i en dröm) såg jag elva  
stjärnor och solen och månen, jag såg dem  
buga sig vördnadsfullt för mig.

6. Han sade: O min käre son, berätta icke  
din dröm för dina bröder, så att de icke plane-  
rar en sammansvärjning mot dig, ty Satan är  
en öppen fiende för människan,

7. och sålunda (som du har sett,) skall din  
Herre utvälja dig och lära dig tolkningen av  
(Gudomliga) ting och fullkomna Sin ynnest  
över dig och över Jakobs familj, liksom Han  
fullkomnade den över dina två förfäder —  
Abraham och Isak. Din Herre är sannerligen  
All-Vetande, Vis.

8. Josef och hans bröder är förvisso ett  
Tecken för de frågande,

9. när de sade (till varandra:) Josef och  
hans broder är sannerligen kärare för vår  
fader än vi (är), fastän vi är en stark grupp. Vår  
fader svävar förvisso i en uppenbar villfarelse.

10. (Så finn en utväg till) att döda Josef eller  
köra bort honom till något avlägset land, så att  
er faders ynnest blir enbart till er, och därefter  
kan ni (ångra) er (och) bli rättfärdiga männi-  
skor.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّحْمَةُ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ③

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا

إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ ④ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ تَبِيلِهِ لَئِنْ

الْغَافِلِينَ ⑤

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ

كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ⑥

قَالَ بَنِي لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَآ أَوْخُوتِكَ نَبِيكُنَا

لَكَ كَيْدٌ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ⑦

وَكَذَلِكَ يَجْتَنِبُكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ

الْأَحَادِيثِ وَيُمَتِّعُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ

كَمَا أَتَتْهَا عَلَى أَبِيكَ مِنْ قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

بَع ⑧ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑨

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِسْرَتِهِ آيَاتٌ لِّلسَّالِفِينَ ⑩

إِذْ قَالَ الْيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيَّ إِنَّا إِهْتَدَيْنَا

نَحْنُ عَصَبَةٌ ⑪ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ⑫

اِقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخُلُ لَكُمْ وَجْهَ

أَيْبِكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَدَدِهِ قَوْمًا مُضِلِّينَ ⑬

11. En av dem sade: Döda icke Josef, men om ni måste göra (någotting,) kasta honom då till botten i en djup brunn; några av de resande kommer att plocka upp honom.

12. Desade: O vår fader, varför litad du icke på oss beträffande Josef, när vi helt visst önskar honom uppriktig välgång.

13. Sänd honom med oss imorgon så att han kan ha roligt och leka och vi skall förvisso hålla vakt över honom.

14. Han sade: Det smärtar mig att ni skall föra bort honom, och jag fruktar att vargen skall förtära honom medan ni är obekymrade om honom.

15. De sade: Om vargen skulle förtära honom fastän vi är en stor grupp då skall vi förvisso vara (stora) förlorare.

16. Så när de förde bort honom och var överens om att placera honom på botten av en djup brunn och sände Vi uppenbarelse till honom (och sade:) (En dag) skall du förvisso tala om för dem denna dags gärning, och de visste icke.

17. Och de kom gråtande till sin fader på aftonen.

18. De sade: O vår fader, vi tävlade med varandra och lämnade kvar Josef med våra tillhörigheter och vargen förtärde honom, men du kommer icke att tro oss fastän vi säger sanningen.

19. Och de kom med falskt blod på hans skjorta. Han sade: Detta (som ni säger) är icke (sant) utan era sinnen har låtit detta bedrägeri tyckas er lockande. Så passande tålmod (krävs nu.) Och det är bara Allah, Vars hjälp skall sökas mot det som ni påstår.

20. Och där kom en karavan med resande och de sände sin vattenhämtare. Och han sänkte ned sin spann (i brunnen.) Oh, goda nyheter, sade han, här är en yngling! Och de

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهٖ فِي  
غَيْبَتِ الْجَبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ  
فَاعِلِينَ ۝

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا  
لَهُ لَنَصِحُونَ ۝

أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعِ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝  
قَالَ إِنِّي لَبِخْرُؤِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ  
يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ۝

قَالُوا لَئِن آكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا  
لَخٰسِرُونَ ۝

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا أَنْ يُعْلَمُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجَبِّ  
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ  
لَا يَشْعُرُونَ ۝

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ۝  
قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ  
عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا

وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِينَ ۝

وَجَاءُوا عَلَى قَيْصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ  
لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَبِيلٌ وَاللَّهِ اسْتَعَانَ  
عَلَى مَا تَصِفُونَ ۝

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً  
قَالَ يَبْشُرِي هٰذَا غُلَامٌ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَتُهُ وَاللَّهُ

gömde honom som en handelsvara, och Allah visste väl vad de gjorde.

21. Och de sålde honom för ett futtigt pris, några få dirhamer, och de var icke intresserade av att göra sig en förtjänst på detta.

22. Och (den man) från Egypten som köpte honom, sade till sin hustru: Gör hans vistelse hos oss hedervärd. Kanske kan vi dra nytta av honom annars kan vi kanske adoptera honom som en son. Och sålunda upprättade Vi Josef i landet och (Vi gjorde så) för att Vi också skulle kunna lära honom (de gudomliga) tingens tolkning. Och Allah har full makt över Sitt påbud, men de flesta människor vet det icke.

23. Och när han nådde sin fulla mognads (ålder,) skänkte vi honom omdöme och kunskap. Och sålunda belönar Vi dem som gör gott.

24. Och hon, i vars hus han var, försökte förföra honom mot hans vilja. Och hon reglade dörrarna och sade: Kom nu. Han sade: Jag söker skydd hos Allah. Han är min Herre. Han har gjort min vistelse (hos er) hedervärd. Syndarna har sannerligen aldrig framgång.

25. Och hon åtrådde sannerligen honom och han skulle också ha åtrått henne om han icke hade sett sin Herres uppenbara Tecken. (Sålunda hände det) att Vi kunde avvända (allt) ont och all onständighet från honom. Han var förvisso (en) av Våra utvalda tjänare.

26. Och de båda sprang mot dörren och (i kampen) rev hon sönder hans skjorta bakifrån och de fann hennes herre vid dörren. Hon sade till honom: Vilket kan straffet bli för en som avsåg ont mot din hustru, annat än inspärning eller en svär aga?

27. (Josef) sade: Det var hon som försökte förleda mig mot min vilja. Och ett vittne från hennes hushåll bar vittnesbörd (och sade:) Om hans skjorta är sönderriven framifrån, så har hon talat sanning och han är en lögnare,

عَلَيْكُمْ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

وَشَرُّوهُ بِشَمَنِ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا

فِيهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ ﴿٢١﴾

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَا مَرَاتِيَ اَكْرَهِي

مَثْوَاهُ عَسَىٰ اَنْ يَنْفَعَنَا اَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذٰلِكَ

مَكَّنَّا يٰسُفٰ فِي الْاَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَاْوِيلِ

الْحَاذِيئِثِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ عَلٰى اَمْرِهِ وَلٰكِنْ اَكْشَرَ

النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾

وَلَمَّا بَلَغَ اَشَدَّهٗ اَنْتَيْنٰهُ حٰكِمًا وَعِلْمًا وَكَذٰلِكَ

نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٢٣﴾

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهَا وَعَلَّقَتْ

الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْت لَكَ قَال مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهُ

رَبِّيْ اَحْسَنُ مِّنْ اٰنٰى اِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٤﴾

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا اَنْ رَّا بُرْهَانَ رَبِّهٖ

كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْءَ وَالْفَحْشَآءَ اِنَّهُ مِنْ

عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ﴿٢٥﴾

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَيْصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَّ

الْفِيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاؤُا مَنْ اَرَادَ

بِاَهْلِيْكَ سُوْءًا اِلَّا اَنْ يُبَجِّنَ اَوْ عَدَابٌ اِيْمًا ﴿٢٦﴾

قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِيْ عَنْ نَفْسِيْ وَشَهِدَ شَٰهِدٌ مِّنْ

اَهْلِهَا اِنْ كَانَ قَيْصَهُ قَدْ مِنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ

وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٢٧﴾

28. men om hans skjorta är sönderriven bakifrån, så har hon ljugit och han är bland de sannfärdiga.

29. Så när han såg att hans skjorta var sönderriven bakifrån sade han: Detta är förvisso ett påhitt av er kvinnor. Ert knep är förvisso mäktigt.

30. O Josef, ha du överseende med detta (ofog.) och du, (o kvinna,) be om förlåtelse för din synd. Du är förvisso bland de skyldiga.

31. Och kvinnorna i staden sade: 'Aziz hustru försöker förleda sin slavpojke mot hans vilja. Han har förblindat henne med kärlek. Vi ser henne sannerligen sväva i uppenbar villfarelse.

32. Och när hon hörde talas om deras listiga viskande, sände hon efter dem och förberedde en måltid för dem, och gav var och en av dem en kniv och sade (sedan till Josef:) Kom fram till dem. Och när de såg honom, fann de honom vara (en person av) stor värdighet och i (sin förvåning) skar de sig i händerna, och sade: Allah, beskydda honom från allt ont! Detta är icke en mänsklig varelse, detta är inget annat än en ädel ängel.

33. Hon sade: Och detta är den beträffande vilken ni klandrade mig. Jag försökte verkligen förleda honom mot hans vilja, men han bevarade sig själv (mot synd.) Och om han nu icke gör vad jag befäller honom, skall han helt visst spärras in och bli (en) av de förödmjukade.

34. (Därefter bad Josef:) O min Herre, fängelse är mig kärare än det som de inbjuder mig till, och såvida Du icke vänder bort deras svek från mig skall jag böjas mot dem och vara bland de okunniga.

35. Så hans Herre hörde hans bön, och räddade honom från deras plan. Han är förvisso All-Hörande, den All-Vetande.

وَأَنَّ كَانَ قَيْنِصَهُ قَدْ مِنْ دُبْرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ  
مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٨﴾

فَلَمَّا رَأَتْ بَيْصَهُ قَدْ مِنْ دُبْرٍ قَالَتْ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ  
إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٩﴾

يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ  
إِنَّكَ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٣٠﴾

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ  
فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا  
فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٣١﴾

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ  
لَهُنَّ مَتْنًا وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَ  
قَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ  
أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا  
إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣٢﴾

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِينَ لَمْنُتَنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاوَدتُّهُ  
عَنْ نَفْسِهِ فَوَاسَّعَصِمُ وَإِنَّ لَمْ يَفْعَلْ مَا أُمِرُ  
لَيُسْجَنَنَّ وَيَكُونًا مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿٣٣﴾

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ  
وَلَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنَّ  
مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٤﴾

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ  
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٥﴾

36. Efter det att de hade sett tecken på (hans oskuld,) gick det sedan upp för dem (ledarna) att (de för att bevara sitt goda namn) borde spärta in honom för en tid.

37. Och tillsammans med honom sattes två unga män i fängelset. En av dem sade: Jag ser mig själv pressa vin (i en dröm). Och den andre sade: Jag ser mig själv (i en dröm) med bröd på huvudet av vilket fåglarna äter. Upplys oss om tolkningen av det, ty vi ser att du är bland de rättfärdiga.

38. Han svarade: Den föda som ni får, skall icke nå er, men jag skall upplysa er om tolkningen av det innan den når er. Detta är på grund av vad min Herre har lärt mig. Jag har av sagt mig deras religion som icke tror på Allah och som icke tror på det Tillkommande.

39. Och jag har följt mina faders — Abraham och Isak och Jakob — religion. Det passar sig icke för oss att förbinda någon som medhjälpare till Allah. Detta är Allahs nåd över oss och över mänskligheten, men de flesta människor är otacksamma,

40. O mina två fängelsekamrater, är många herrar som är olika varandra bättre än Allah, den Ende, den Absolut Högste?

41. Ni tillber ingenting annat bredvid Allah än (enbart) namn som ni har givit, ni och era fäder; Allah har icke sänt någon befogenhet till det. Beslutet (vilar endast) hos Allah. Han har befallt att ni icke skall tillbe (någon-ting) utom Honom. Detta är den eviga sanningens tid men de flesta människor vet det icke,

42. o mina två fängelsekamrater, beträffande den ene av er kommer han att hålla upp vin för sin herre att dricka, och beträffande den andre, kommer han att korsfästas, så att

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا آيَاتِ لَيْسَ مِنْهُ  
حَتَّىٰ حِينٍ ۝٤٦

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَيْنِ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي  
أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أُجْلَىٰ  
فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبْتًا ۖ تَبَاوَاهُ  
وَإِنَّا لَنَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝٤٧

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْفِقِينَ إِلَّا نَبَاتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ  
قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا ۖ مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ  
مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ  
كَافِرُونَ ۝٤٨

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي ۖ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُنْشِرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ ذَلِكُمْ مِنْ  
فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَشْكُرُونَ ۝٤٩

يُصَاحِبِي السِّجْنَ ۖ أَزْيَابٌ مُتَنَفِّرُونَ خَيْرٌ أَمِ  
اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝٥٠

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَبَّيْتُمُوهَا  
أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ إِنَّ  
الرَّحْمَٰنَ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۗ ذَلِكُمْ  
الَّذِينَ نَقِيتُمْ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝٥١

يُصَاحِبِي السِّجْنَ ۖ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا  
وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَلَّبُ ۖ تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۗ

fåglarna kommer att äta av hans huvud. Saken ni frågade om har blivit kungjord.

43. Och han sade till den som han trodde skulle bli befriad av de två: Nämn mig för din herre. Men Satan lät honom glömma att nämna det för sin herre, så han förblev i fängelse för några år.

44. Och Kungen sade (till sina hovmän: (I en dröm) ser jag sju feta kor som sju magra åt av, och sju gröna sädesax och sju andra förtorkade. O ni ledare, förklara meningen med min dröm för mig, om ni kan tolka drömmar.

45. De svarade: (Detta är) hopblandade drömmar och vi känner icke tolkningen av (hopblandade) drömmar.

46. Och den som befriats av de två och som (nu) efter en tid kom ihåg, sade: Jag skall låta er veta dess mening, sänd därför mig.

47. (Och han kom till Josef och sade:) Josef! O du sanningens man förklara du för oss meningen i (att i en dröm se) sju feta kor som sju magra förtår, och sju gröna sädesax och sju andra förtorkade, så att jag kan återvända till folket så att de kan få veta (tolkningen.)

48. (Josef) svarade: Ni skall så under sju år, och arbeta flitigt hela tiden, lämna sedan det ni skördar i axen utom helt litet som ni skall äta,

49. Efter det skall det sedan komma sju hårda år, som skall förtära allt det som ni lagt åt sidan för dem i förväg, utom helt litet som ni kan bevara,

50. efter det skall det komma ett år med ett överflöd av regn för människorna, under vilket de kommer att kunna pressa (vin och olja.)

51. Och Kungen sade: För honom till mig. Men när sändebudet kom till honom, sade han: Gå tillbaka till din herre och fråga honom hur det gick för kvinnorna som skar sina hän-

قُضِيَ الْأَمْرَ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ۝

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ

بِضْعَ سِنِينَ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَبْسُتُ يَأْكُلْنَ

الْمَلَأُ أَفْوُونِي فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ۝

قَالُوا أَضْغَاتٌ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ

بِغُلِيِّينَ ۝

وَقَالَ الَّذِي بَيَّنَّا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْتِزَمُ

بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلُونِي ۝

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ

يَبْسُتُ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُّوهُ

فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ۝

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا

قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَحْصِنُونَ ۝

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ

وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ۝

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ

ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسأَلَهُ مَا بَالَ السُّوءِ الَّذِي فَطَعَنَ

der, ty min Herre känner väl deras (sluga) avsikt.

52. (Kungen) sade (till kvinnorna:) Vad var (sant) i er sak när ni försökte förleda Josef mot hans vilja? De sade: Han avhöll sig (från synd) av fruktan för Allah — vi har icke vetat om något ont mot honom. 'Aziz hustru sade: Nu har sanningen kommit i dagen. Det var jag som försökte förleda honom mot hans vilja och han är helt visst bland de sannfärdiga.

53. (Josef sade: Jag bad om att denna förfrågan skulle utföras) så att ('Aziz) kan veta att jag icke var falsk mot honom i (hans) frånvaro och att Allah icke låter de otrognas plan lyckas,

54. och jag anser icke mig själv vara fri från svaghet — själen är visserligen benägen till att påbjuda det onda — utom det över vilket min Herre har förbarmade. Min Herre är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtigt.

55. Och Kungen sade: För honom till mig så att jag kan behålla honom särskilt för min egen person. Och när han hade talat till honom, sade han: Denna dag är du (en person) med en fastställd ställning (och) ett förtroende hos oss.

56. (Josef) sade: Förordna mig över landets skatter, ty jag är en god uppsyningsman (och) har kunskap om (dessa ting.)

57. Och sålunda upprättade Vi Josef i landet. Han bodde däri var helst han behagade. Vi skänker Vår barmhärtighet till vem helst Vi behagar och Vi låter icke de rättfärdigas belöning gå förlorad.

58. Och belöningen i det Tillkommande är förvisso bättre för dem som tror och fruktar (Gud.)

59. Och Josefs bröder kom och inställde sig hos honom, och han kände igen dem, men de kände icke igen honom.

60. Och när han hade försett dem med deras förnödenheter, sade han: För er bror på er faders (sida) till mig. Ser ni icke att jag ger er fullt mått och att jag är den bästa av värdar.

61. Men om ni icke för honom till mig, då skall det icke finnas något mått (av säd) för er från mig icke heller skall ni komma mig nära.

أَيُّدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝٥١

قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَأَوْتُمْ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ ۝

قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۝ قَالَتِ امْرَأَتُ

الْعَزِيزِ إِنِّي حَصَصْتُ لِنَفْسِي مِنَ الْخُبْرِ تَرْتِيبًا وَأَنَا ذَاهِيَةٌ عَنِ نَفْسِي ۝

وَأِنَّهَا لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝٥٢

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

كَيْدَ الْعَاصِينَ ۝٥٣

وَمَا أَرْتَمِي نَفْسِي إِلَّا فِي الْحِسَابِ وَإِنَّ اللَّهَ

إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝٥٤

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أرى فِيكَ مَخْلُوعًا مَلَكًا ۝ قَالُوا

كَلِمَةً قَالَ إِنَّكَ لِلْيَوْمِ لَكَيْدٌ أَمِينٌ ۝٥٥

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ۝٥٦

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَهَا حَيْثُ

يَشَاءُ يُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ يَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝٥٧

وَالْأَجْرَ الْآخِرَةَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝٥٨

وَجَاءَ إِخْوَةَ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفْتَهُمْ وَهُمْ

لَهُ مُتَكَبِّرُونَ ۝٥٩

وَلَمَّا جَهَنَّهُمْ بِجَهَارِهِمْ قَالَ إِنِّي أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ

مِنَ آيَاتِكُمُ الْآتَوَاتِ إِنِّي أُوْفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَشِيدٌ

إِنشُرِينَ ۝٦٠

فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا

تَقْرُبُونِ ۝٦١



62. Desvarade: Vi skall försöka förmå hans fader att lämna honom och vi skall helt säkert göra (det.)

63. Och han sade till sina tjänare: Lägg tillbaka deras pengar i deras sadelväskor så att de kan upptäcka det när de återvänder till sin familj, måhända kommer de tillbaka.

64. Och när de återvände till sin fader, sade de: O vår fader, något (ytterligare) mått av säd har förnekats oss så sänd vår bror med oss, så att vi kan få vårt mått, och vi är sannerligen i stånd att ta hand om honom.

65. Han sade: Kan jag anförtro honom åt er, (utom med samma resultat som när) jag förut anförtrodde hans bror åt er? Men Allah är den Bäste Beskyddaren, och Han är den Best Barmhärtige av dem som visar förbarmande.

66. Och när de packade upp sina tillhörigheter fann de sina pengar givna tillbaka till dem. De sade: O vår fader, vad (mer) kan vi önska? Här är våra pengar givna oss åter. Vi skall hämta förnödenheter för vår familj, och beskydda vår bror och vi skall få ett extra mått på en kamellast. Det är ett mått som det är lätt (att få.)

67. Han sade: Jag vill icke sända honom med er förrän ni ger mig ett högtidligt löfte i Allahs namn att ni helt säkert för honom till mig, såvida (det icke är så) att ni omringas. Och när de hade givit honom sitt högtidliga löfte, sade han: Allah vakar över vad ni säger.

68. Och han sade: O mina söner, gå icke in genom en port, utan gå in genom olika portar, och jag kan icke hjälpa er alls mot Allah. Beslutet (vilar) bara hos Allah. Till Honom sätter jag min lit, och låt alla som vill sätta lit, sätta sin lit till Honom.

69. Och när de gick in på det sätt som deras fader hade uppmanat dem, (gick Jakobs syfte i uppfyllelse,) men det kunde icke hjälpa dem alls mot Allah, utom att det var en önskan i Jakobs sinne som han tillfredsställde (på så sätt,) och han ägde förvisso (stor) kunskap,

قَالُوا سُرَادُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٣٦﴾

وَقَالَ لِفَتِيلِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣٧﴾

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مِيعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَفُوظُونَ ﴿٣٨﴾

قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا آمَنُتُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ قَالَ اللَّهُ خَيْرَ حِفْظًا وَهُوَ الرَّحِيمُ ﴿٣٩﴾  
وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبُغِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَبِيرُ أَهْلِنَا وَنَحْفَظُ آخَانَا وَنَزِدُ ذِكْرًا كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٤٠﴾

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَمَّا تُتَنَبِّئُ بِهِ إِلَّا أَنْ يَخَاطِبَكُمْ فَلَئِنَّ آتَاهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٤١﴾

وَقَالَ يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِن أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٤٢﴾

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لُدُوْعِيمٌ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

som Vi hade lärt honom, men de flesta människor vet det icke.

70. Och när de besökte Josef, inhyste han sin broder hos sig själv. (Och) han sade: Jag är din broder, så sörj (nu) icke över vad de har gjort.

71. Och när han hade givit dem deras förnödenheter, lade han dryckesbägaren i sin broders sadelväska. Sedan ropade en ropare: O ni karavan(människor,) ni är helt visst tjuvar.

72. De sade i det att de vände sig om mot dem: Vad är det ni saknar?

73. De svarade: Vi saknar Kungens måttbägare och vem som än hittar den skall få en kamellast (säd,) och jag borgar för det.

74. De svarade: Vid Allah, ni vet mycket väl att vi icke kom för att stifta ofrid i landet och vi är icke tjuvar.

75. De sade: Vad skall då vara straffet för det om ni (befinns vara) lögnare?

76. De svarade: Straffet för det — den i vars sadelväska den återfinns skall själv straffas för det. Sålunda straffar vi syndarna.

77. Då började han (genomsökandet av) deras säckar före (Josefs) broders säck, sedan tog han upp den från hans broders säck. Sålunda planerade Vi för Josef. Han kunde icke ha behållt sin broder under Kungens lag såvida icke Allah hade velat det. Vi upplyfter i grader (av rang) vem helst Vi behagar, och över varje ägare av kunskap finns En, Mest Vetande.

78. De sade: Om han har stulit, har en av hans bröder också begått en stöld dessförinnan. Men Josef höll det hemligt i sitt hjärta och yppade det icke för dem. Han sade helt enkelt: Ni befinner er i den värsta situationen, och Allah vet bäst vad ni ursäktar er med.

79. De sade: O ädle hövding, han har en mycket gammal fader, så tag en av oss i hans

عَالَمِ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١٩

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئَسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ٢٠

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِمَجَارِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيبُ إِنْتُمْ لَسِرَّوْنَ ٢١  
قَالُوا وَأَقْبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ٢٢

قَالُوا تَفْقِدُ صَوَاعَ الْبُرِّكَ وَلَئِن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ٢٣

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنَفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَرِقِينَ ٢٤

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ٢٥  
قَالُوا جَزَاؤُهُ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ٢٦

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ رِغَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ رِغَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن تَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ٢٧

قَالُوا إِنْ يَسْرِفْ فَقَدْ سَرَفَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلِهِ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ٢٨

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ

ställe, för vi ser att du är en av dem som är välvilliga.

80. Han svarade: Allah förbjuder att vi skulle taga (någon) annan än den hos vilken vi har funnit vår egendom, ty då skulle vi helt visst vara orättfärdiga.

81. Och när de misströstade om honom, drog de sig tillbaka och överlade med varandra privat. Då sade deras ledare: Vet ni icke att er fader har tagit ett högtidligt löfte från er i Allahs namn och hur ni före detta överdrev beträffande Josef? Därför skall jag icke lämna landet förrän min fader tillåter mig eller Allah beslutar för mig. Och Han är den Bäste av domare,

82. gå tillbaka till er fader och säg: O vår fader, din son begick en stöld och vi har endast sagt vad vi vet och vi kunde icke vara väktare över det osedda,

83. och fråga (folket) i staden där vi var och i karavanen med vilken vi kom, och vi talar förvisso sanning.

84. Han svarade: Nej, men era sinnen har broderat ut något (ont) för er. Så nu finns det ingenting kvar åt mig utom ett lagom stort tålmod. Kanske Allah kommer att föra dem alla till mig, ty Han är den All-Vetande, den Vise.

85. Och han vände sig bort från dem och sade: O min sorg över Josef! Och hans ögon vitnade på grund av sorgen han led och han undertryckte sin sorg.

86. De sade: Vid Allah, du kommer icke att sluta tala om Josef förrän du blivit utmärglad eller förintats.

87. Han svarade: Jag klagar bara min sorg och min bedrövelse för Allah, och jag vet det från Allah, som ni icke vet,

88. O mina söner, gå ni och fråga om Josef och hans broder och misströsta icke om Allahs

أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نُرِيدُكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٩﴾  
قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا  
عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ ﴿٥٠﴾

فَلَمَّا اسْتَبَسُّوْا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ كَبِدْهُمُ الرَّمَّ  
تَعْلَمُوْنَ أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ  
وَمِن قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ  
حَتَّى يَأْذَنَ لِي ابْنِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٥١﴾  
رُجِعُوا إِلَى آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ  
وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا كُنَّا لِغَيْبِ  
خُفْيَتَيْنِ ﴿٥٢﴾

وَسَأَلَ الْقُرْبِيَّةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْغَيْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا  
فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٥٣﴾  
قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا  
فَصَبِّرْ حَبِيبُ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا  
إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٥٤﴾

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَعْدُ عَلَى يُوسُفَ وَأَبْيَضَّتْ  
عَيْنُهُ مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٥﴾  
قَالُوا تَاللَّهِ تَقْتَرُونَ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا  
أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٥٦﴾

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَنِي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَاعْلَمُونَ  
اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَبُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَجِبِهِ وَلَا

barmhärtighet, ty ingen misströstar om Allahs barmhärtighet utom de icke troende mänskorna.

89. Och när de (åter) stod inför (Josef,) sade de: Oädle hövding, fattigdom har drabbat oss och vår familj och vi har medfört en futtig summa pengar, men giv oss (icke desto mindre) fullt mått, och var kärleksfull mot oss. Allah belönar förvisso de kärleksfulla.

90. Han sade: Vet ni vad ni i er okunnighet gjorde mot Josef och hans broder?

91. De svarade: Är du Josef? Han sade: Ja, jag är Josef, och denne är min broder. Allah har sannerligen varit nådig mot oss. Allah låter förvisso aldrig de godas belöning gå förlorad för den som fruktar (Allah) och är ståndaktig.

92. De svarade: Vid Allah, Allah har i sanning föredragit dig framför oss och vi har verkligen varit syndare.

93. Han sade: inget klander skall vila över er denna dag, måtte Allah förlåta er! Och Han är den Mest Barmhärtige av dem som visar barmhärtighet,

94. gå med denna min skjorta och lägg den framför min fader, han kommer att lära känna allt. Och för hela er familj till mig.

95. Och när karavanen avgick sade deras fader: Jag förnimmar förvisso Josefs doft, trots att ni anser mig vara en fjollig gubbe.

96. De svarade: Vid Allah, du svävar (fortfarande) i din gamla villfarelse.

97. Och när glädjebudbäraren kom, lade han (skjortan) framför honom och han blev upplyst. Sedan sade han: Sade jag er icke: jag vet det från Allah, som ni icke vet?

تَأْتِسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ﴿٨٩﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعٍ مُرْجَبَةٍ قَاؤِفٍ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٩٠﴾  
قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٩١﴾

قَالُوا يَا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٢﴾

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَشْرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخٰطِئِينَ ﴿٩٣﴾

قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمْ أَيُّوْمُ يَعْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٩٤﴾

إِذْ هَبُوا بَقِيصِي هَذَا فَالْقُوْهُ عَلَى وَجْهِ إِي يَأْتِ بِصِيْرَاهُ وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْعِلْنِي

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيْحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تَفْتَدُونِ ﴿٩٥﴾

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلٰلِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٦﴾  
فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أُنْقَضَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ

بَصِيْرًا قَالَ الْمُرْأَلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾

98. De sade: O vår fader, be (Allah om) förlåtelse för våra synder för oss, vi har verkligen varit syndare.

99. Han sade: Jag skall helt säkert be min Herre om förlåtelse för er. Han är förvisso den Mest Förlåtande, den Barmhärtige.

100. Och när de kom till Josef, uppsatte han sina föräldrar hos sig och sade: Kom in i Egypten och lev i frid, om det behagar Allah.

101. Och han upplyfte sina föräldrar till tronen och de (alla) föll ödmjukt ned till marken (inför Allah) för honom. Och han sade: O min fader, detta är uppfyllelsen av min dröm för länge sedan. Min Herre har låtit den besannas. Och Han skänkte mig en ynnest när Han tog mig ur fångelset och förde mina bröder ur öknen efter det att Satan åstadkommit split mellan mig och dem. Min Herre är förvisso Vålgörande för vem Han än behagar, ty Han är den All-Vetande, den Vise.

102. O min Herre, Du har skänkt (en del av) överhögheten till mig och lärt mig tolkningen av drömmar. O himlarnas och jordens Skapare, Du är min Beskyddare i denna världen och i det Tillkommande. Låt döden komma över mig i (ett tillstånd av) underkastelse under (Din Vilja) och förena mig med de rättfärdiga.

103. Det är budskapen om det osedda, (som) Vi uppenbarar för dig. Och du var icke med dem medan de planerade, och när de samtyckte till sin plan.

104. Och de flesta människor vill icke tro ens fastän du önskar (det) ivrigt.

105. Och du ber dem icke om någon belöning för det. Det är icke annat än (en källa) till heder för hela mänskligheten.

106. Och hur månget Tecken finns det icke i himlarna och på jorden vilka de passerar och vänder sig bort från!

107. Och de flesta av dem tror icke på Allah, utan att (samtidigt) förbinda med hjälpare (med Honom.)

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كَانَتْ  
حُطَيْنًا ﴿٩٨﴾

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ ﴿٩٩﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ أَبُوهُ وَقَالَ  
ادْخُلُوا مَصْرًا إِنَّ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ﴿١٠٠﴾

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۗ وَ  
قَالَ يَأْتِبُ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ  
جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ  
السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَعَ  
الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا  
يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٠١﴾

رَبِّ قَدْ آتَيْنَتْنِي مِنَ الْمَلِكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ  
الْأَحَادِيثِ فَاطْرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنتَ وَرَبِّي فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠٢﴾  
ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ  
لَدَيْهِمْ إِذْ اجْتَمَعُوا أَمْرُهُمْ وَهُمْ يَصْكَرُونَ ﴿١٠٣﴾

وَمَا أَكْثَرَ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾  
وَمَا سَأَلْتَهُمْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَجْرٍ إِنَّهُم لَمَكْرُومُونَ ﴿١٠٥﴾

وَكَانَ مِنْ آيَاتِهِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُمْزُونَ عَلَيْهَا  
وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٠٦﴾

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٧﴾

108. Känner de sig då trygga mot ankomsten av ett överväldigande straff från Allah över dem, eller Timmens plötsliga ankomst över dem när de är omedvetna?

109. Säg: Detta är min väg; Jag åkallar Allah och jag och de som följer mig (står på) säker kunskap. Helig är Allah, och jag är icke bland dem som förbinder gudar (med Allah.)

110. Och före dig sände Vi inga (Sändebud) utom män från städernas folk, till vilka Vi sände uppenbarelser. Har de då icke rest på jorden för att de skulle se vilket deras slut blev som var före dem? Och vistelseorten i det Tillkommande är förvisso bättre för dem som fruktar (Allah.) Vill ni då icke använda ert förstånd?

111. Till dess att Sändebuden misströstade om sitt folk och trodde att de hade förkastats, då kom Vår hjälp till dem, sedan räddade Vi dem som Vi behagade. Och Vår tuktan kan icke avvändas från de syndiga människorna.

112. Helt visst finns det i deras berättelse en läxa för människor med förstånd. Det är icke något som hittats på utan en uppfyllelse av det som hände före det och en detaljerad framställning av alla ting, och en vägledning och en barmhärtighet till ett folk som tror.

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَدَابِ اللَّهِ أَوْ  
تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٨﴾

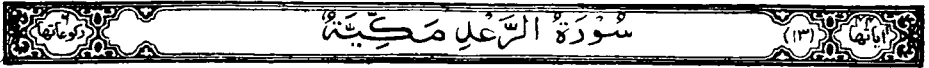
قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ  
اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٩﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ مِنْ  
أَهْلِ الْقُرَىٰ أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ  
لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١١٠﴾

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَوَكَّلُوا أَنفُسَهُمْ قَدْ كَفَرُوا  
بِآءِهِمْ نَصْرًا فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا  
عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١١﴾

لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ مَا  
كَانَ حَدِيثًا يُنْفَرِي وَلَكِنْ تَصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ  
يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهَدَىٰ وَسَرَّ حَمِيمًا

﴿١١٢﴾ لَقَدْ مَرَّ بُيُوتَهُمْ



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tigas, hamn.

2. Alif Lam Mim Ra. (Jag är Allah den All-  
Vetande den All-Seende). Dessa är (en full-  
komlig) Boks verser. Det som har Uppenba-  
rats för dig från din Herre är Sanningen, men  
de flesta människor tror det icke.

3. Allah är Den Som reste upp himlarna  
utan några pelare som ni kan se. Sedan satte  
Han Sig stadigt på Tronen. Och Han tvingade  
solen och månen till (er) tjänst. Varje (planet)  
följer sin fastställda kurs till en fastställd tid.  
Han styr alla naturlagarna (och) Han förklarar  
tydligt alla Tecknen så att ni måtte ha en fast  
tro på mötet med er Herre.

4. Och det är Han Som utbredde jorden  
och gjorde berg och floder på den och av varje  
slags frukt, därpå gjorde Han par, manliga och  
kvinnliga. Han låter natten täcka dagen. I det  
finns det sannerligen Tecken för ett folk som  
vill tänka sig för.

5. Och på jorden finns (skiftande) områ-  
den gränsande till varandra och vingårdar och  
gröda och dadelpalmer, växande tillsammans  
från en rot och andra som icke växer så; de  
vattnas alla med samma vatten, ändå låter Vi  
några av dem överträffa andra i frukt. I det  
finns det Tecken för ett folk som använder sitt  
förstånd.

6. Och om du skulle undra (över att de  
säger): Vad! Skall vi, när vi har blivit stoft, vara  
i (ett tillstånd) av nydaning, då är det de säger  
sannerligen beundransvärt. Det är dessa som  
icke tror på sin Herre, och det är dessa som  
skall ha fjättrar runt sina halsar och de skall  
vara Eldens invånare, i vilken de skall förbli.

7. Och de ber dig påskynda det onda (som  
du förvarnats om) snarare än det goda, som du

إِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الَّتِي تَلَاكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ  
رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ②

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْوَى  
عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ  
مُّسَمًّى يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بَلِقَاءَ  
رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ③

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَ  
أَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا رُوحَيْنِ اثْنَيْنِ  
يُفْصِلُ الْبَيْلَ النَّهَارَ إِنْ فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يُتَفَكَّرُونَ ④  
وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَاوِرَاتٍ وَجَنَّتْ مِنْ أَعْتَابٍ وَ  
زَرْعٌ وَنَجِيلٌ صُنُوفٌ وَأَعْيُرٌ صُنُوفٌ يُسْقَى بِسَاءٍ  
وَإِحْدٍ تَفْءٌ وَنُفُضٌ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنْ  
فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑤

وَإِنْ تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذْ كُنَّا تُرَابًا إِنْآنَافِي  
خَلَقَ جَدِيدَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ  
الْأَعْلَى فِي أَعْتَابِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ⑥

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ

har lovats all den stund straff (redan) har utgått före dem. Och din Herre är sannerligen full av förlåtelse för mänskligheten trots deras synder, och din Herre är förvisso (också) Sträng i att återgälda.

8. Och de som icke tror säger: Varför har icke ett Tecken sänts ned till honom från Hans Herre? Du är förvisso en Förmanare. Och för varje folk finns det en Vägledare.

9. Allah vet vad varje varelse av honkön bär och vad moderlivet framlämnar ofullkomligt (och förkastar) och vad de låter växa. Och hos Honom har allt ett (lämpligt) mått.

10. (Han är) Kännaren av det osedda och det sedda, den Ojämförligt Store, den Högste.

11. Den bland er som uttalar (sitt) ord hemligt och den som uttalar det öppet är likvärdiga (i Hans kännedom,) och (även) den som gömmer sig om natten och den som (öppet) går framåt om dagen.

12. För honom (Sändebudet) finns en rad (av änglar) framför honom och bakom honom, de beskyddar honom genom Allahs befallning. Allah förändrar förvisso icke ett folks tillstånd förrän de ändrar det som finns i sina hjärtan. Och när Allah beslutar sig för att straffa ett folk, finns det ingen som stöter det tillbaka, icke heller har de någon hjälpare bredvid Honom.

13. Det är Han Som visar er blixten för (att ingiva) er en känsla av fruktan och hopp, och Han lyfter upp de tunga molnen.

14. Och åskan lovprisar Honom med Hans lovprisning och (likadant gör) änglarna av bävan för Honom, och Han sänder åskvignarna och slår vem Han vill därmed, ändå disputerar de om Allah, medan Han är Sträng i att straffa.

15. Det enda meningsfulla ropet på hjälp är det som riktas till Honom. Och den som de åkallar istället för Honom, svarar dem icke alls. (Fallet med dem är bara) likt (fallet med den) som sträcker fram sina två händer mot vatten för att det skall nå hans mun, men det når den icke. Och de icke troendes böner är bara något bortkastat.

مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ

عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ

رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٥﴾

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ

وَمَا تَنزِيلُ آيَاتِهِ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٦﴾

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ ﴿٧﴾

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْأَقْوَالِ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ

مُسْتَخْفٍ بِأُيُنُوقِ وَسَارِبٍ بِالنَّهَارِ ﴿٨﴾

لَهُ مَعْقِبَاتٌ مِنَ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَ

مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا

مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءَ أَفْلَاكٍ لَمْ يَلَمْ

وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ ذِيٍّ ﴿٩﴾

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ حَوَاقِفًا ذُطَعًا وَيُنزِلُ السَّحَابَ

الْتِقَالَ ﴿١٠﴾

وَيَسْجَعُ الرُّعْدَ بِحُدُودِهِ وَالْمَلِكَةَ مِنْ خَيْفَتِهِ وَ

يُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ

يَجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحِسَابِ ﴿١١﴾

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا

يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كِبَاسٌ كَفِيفٌ إِلَى الْمَاءِ

لِيَبْلُغَ قَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دَعَا الْكُفْرِينَ

إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿١٢﴾



16. Och det som finns i himlarna och på jorden underkastar sig Allah villigt eller ovilligt och (sammaledes) gör deras skuggor på morgnarna och på kvällarna.

17. Säg: Vem är himlarnas och jordens Herre? Säg: Har ni då i Hans ställe tagit hjälpare som icke har makt till ont eller gott (ens) åt sig själva? Säg: Kan de blinda och de seende vara lika? Eller kan mörkret vara likvärdigt med ljuset? Eller tillskriver de Allah medhjälpare som har skapat Hans skapelses like, så att de (två) skapelserna syns dem likadana? Säg: Allah (ensam) är alla tings Skapare, och Han är den Ende, den Mest Överlägsne.

18. Han sänder ned vatten från skyn så att dalarna flödar i enlighet med sin storlek och flodvägen bär svällande skum (på sin yta.) Och från det, som de hettar upp i elden för att försöka (göra) prydnader och verktyg, (kommer) ett skum som liknar det. Sålunda illustrerar Allah sanning och falskhet. Nu, liksom skummet, försvinner det som skräp (och förintas), men när det gäller det som gagnar människorna stannar det i jorden. Sålunda visar Allah fram liknelser.

19. För dem som besvarar sin Herre finns det (evigt) gott, och (när det gäller) dem som icke besvarar Honom, om de hade allt det som finns på jorden och dess like därtill, skulle de (beredvilligt) friköpa sig själva därmed. Det är dessa som skall ha en ond räkenskap och deras vistelse är Helvetet. En sådan avskryvård rastplats!

20. Är då den som känner till att det, som har uppenbarats för dig från din Herre, är sanningen, lik en som är blind? Men endast de som är begåvade med förstånd tar sig i akt,

21. de som fullföljer Allahs pakt och icke bryter förbundet,

22. och de som förenar det som Allah har

وَلِلَّهِ يُسْجَدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝١٦

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذُ ثَمَرًا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا مَمْلُوكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَعْمًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرَةُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝١٧

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أوديةً يَقْدَرُهَا فَأَحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حُلِيَّةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْسِكُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۝١٨

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يُجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعًا لَا فَنَدُوا بِهِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ

جَهَنَّمُ وَرِيسَ الْجِهَادِ ۝١٩

أَفَسَوْءَ مَا يَعْلَمُونَ أَنَّمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقَّ كَلِمًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَتَّبِعُونَ أُولَٰئِكَ الْأَبَابِ ۝٢٠

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْعَهْدَ ۝٢١  
وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَ

befallt skall förenas, och fruktar sin Herre och skyr den onda räakenskapen.

23. och de som framhårdar i att söka sin Herres ynnest, och förrättar Bönen och ger ut av det som Vi har försett dem med, hemligt eller öppet, och avvärjer ont med gott. Det är dessa som skall få den (slutliga) Boningens (bästa) belöning,

24. Evighetens Trädgårdar. De skall träda in i dem och (även) de som är rättfärdiga bland deras fäder och deras hustrur och deras barn. Och änglar skall träda emot dem från varje port (och säga):

25. Frid vare med er, eftersom ni var ståndaktiga, se hur utmärkt den (slutliga) Boningens belöning är!

26. Och de som bryter Allahs förbund efter att ha slutit det och skär itu det som Allah har befallt skall vara förenat, och handlar bedrägligt på jorden, över dem vilar (Allahs) förbannelse och de skall få en svår boning.

27. Allah ökar (Sin) försörjning och minskar (den) för vem helst Han behagar. Och de fröjdas i det nuvarande livet, fastän det nuvarande livet bara är ett (tillfälligt) glädjeämne i jämförelse med det Tillkommande.

28. Och de som icke tror säger: Varför har icke ett Tecken sänts ned till honom från Hans Herre? Säg: Allah lämnar vem Han än vill att irra vilse och vägleder dem till Sig, som vänder sig (till Honom,)

29. de som tror och de vilkas hjärtan finner tröst i att komma ihåg Allah. Alltid! Det är i ihågkommelsen av Allah som deras hjärtan kan finna tröst,

30. de som tror och gör goda gärningar — lycka är (påbjuden) för dem och en utmärkt plats att återvända till.

يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٣٠﴾

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِعَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَذُكِّرُوا بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَةُ الدَّارِ ﴿٣١﴾

جَنَّتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالسَّلَامَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهَا مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٣٢﴾

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَةُ الدَّارِ ﴿٣٣﴾

وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ الْعَذَابُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٣٤﴾

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿٣٥﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ بَصُورٌ مِمَّنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَى آيَاتِهِ مَنْ أُنَابَ ﴿٣٦﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٣٧﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا فِي

31. Således har Vi sänt dig till ett folk före vilket andra folk har gått bort, så att du måtte läsa upp det för dem, som Vi har uppenbarat för dig, ty de förnekar den Nådige (Guden.) Säg: Han är min Herre; det finns ingen gud förutom Honom. Till Honom sätter jag min lit och till Honom är mitt återvändande.

32. Och om det fanns en Qur'an genom vilken berg kunde förflyttas eller genom vilken jorden kunde skäras i bitar eller genom vilken de döda kunde tilltalas, (skulle de fortfarande icke tro på den.) Nej, (frågan om deras tro vilar) hos Allah. Har de troende (ännu) icke lärt sig att om Allah hade tvingat igenom Sin Vilja, kunde Han förvisso ha väglett hela mänskligheten? Och (beträffande) dem som icke tror skall förödelse icke upphöra med att drabba dem för det de har utformat eller med att slå ner nära deras hem, förrän Allahs löfte går i uppfyllelse. Allah sviker förvisso icke (Sitt) löfte.

33. Och Sändebud hänades före dig, men Jag lovade dem som icke trodde ett uppskov. Sedan grep Jag dem, och hur (fruktansvärt) var icke Mitt straff!

34. Kommer då Han, Som står över varje själ (och vaktar) på vad den förtjänar, (att låta dem gå obestraftade?) Ändå tillskriver de Allah medhjälpare. Säg: Nämn dem. Vill ni upplysa Honom om det Han icke vet på jorden? Eller är det (bara) tomt prat? Nej, men de icke troendes plan såg vacker ut i deras ögon och de har hållits tillbaka från den (rätta) vägen. Och den som Allah låter irra vilse skall icke ha någon vägledare.

35. För dem finns det ett straff i det nuvarande livet, och straffet i det Tillkommande är förvisso hårdare, och de kommer icke att ha någon beskyddare mot Allah.

36. Liknelsen om den (Paradisets) Trädgårdar, som utlovats till de Gudfruktiga är att floder strömmar genom den, dess frukter är eviga och (så) är dess skugga. Det är belöningen för dem som är rättfärdiga, och de icke troendes slut är Elden.

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَا فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ﴿٣١﴾

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ الْوَعْدُ بَلْ لَئِنَّ الْأُمَّةَ جَمِيعًا لَأَقْلَمُ يَأْيَسُ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ﴿٣٢﴾

وَلَقَدْ أَسْأَلْنَاهُ رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٣٣﴾

أَمْ هُوَ أَقْوَمُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَتُوهِمُ أَمْ تُدْتَبِئُونَ بِمَا لَا يَعْلَمُونَ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَبْظَاهِرُونَ الْقَوْلَ بَلْ زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصَدَّوْا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ يَضِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٤﴾

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ﴿٣٥﴾

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظُلُمَاتُ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿٣٦﴾

37. Och de vilka Vi gav Boken fröjdas över det som har uppenbarats för dig. Och bland de (olika) grupperna finns det (några) som förnekar en del därav. Säg: Jag har bara befallts att tillbe Allah och icke att sätta upp jämlikar med Honom. Honom åkallar jag och till Honom skall jag återvända.

38. Och sålunda har Vi uppenbarat den, en klar dom på arabiska. Och om du följer deras onda planer efter det att kunskapen har kommit till dig, skall du icke ha någon vän eller för-svarare mot Allah.

39. Och Vi sände Sannerligen Sändebud före dig och Vi gav dem hustrur och barn. Och det är icke möjligt för ett Sändebud att visa ett Tecken utom på Allahs befallning. För varje tid finns det ett Gudomligt påbud.

40. Allah utplånar och upprättar vad Han vill och upphovet till alla befallningar finns hos Honom.

41. Och vare sig Vi visar dig (uppfyllelsen av) de ting med vilka Vi har hotat dem (under din livstid,) eller låter dig dö, (spelar det liten roll,) ty på dig (vilar) bara frambärandet av Budskapet, och räakenskapen på Oss.

42. Ser de icke att Vi förminskar deras land från dess yttre gränser? Och Allah dömer, det finns ingen som kan kasta om Hans dom. Och Han är Snabb i att föra räakenskap.

43. Och de som var före dem smidde också planer men allt (fullkomligt) smidande av planer tillhör Allah. Han vet vad varje själ förtjänar, och snart skall de icke troende få veta vilkas den slutliga Boningens belöning skall bli.

44. Och de som icke tror säger: Du är icke ett Sändebud. Säg: Allah är Tillräcklig som ett Vittne mellan mig och er och så (är även) den som äger Bokens kunskap.

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ  
وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ  
أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ  
مَأبٍ ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا وَعَرَبِيًّا وَكِسِبْتَهُمْ  
بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ  
وَلَا وَاقٍ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لِمَنْ أَزْوَاجًا  
وَدُورِيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا  
بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٍ ۝

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۝ وَعِنْدَهُ أُمْرُ الْكِتَابِ ۝  
وَإِنْ تَأْتِيَنَّكَ بَعْضُ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَوَفَّيْتَهُمْ  
فَأَتِمُّوا عَلَيْهِمُ الْبَلْغَ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝

أُولَئِكَ يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا  
وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝  
وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا  
يَعْلَمُ مَا تَكْتُمُ كُلُّ نَفْسٍ وَسِعَ عِلْمُهُ الْكُفْرُ لِمَنْ  
عُقِبِيَ الدَّارِ ۝

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ  
شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Alif Lam Ra. (Jag är Allah, den All-  
Seende.) Detta är en Bok som Vi har uppenba-  
rat för dig på det att du måtte föra mänsklighe-  
ten ut ur mörkrets djup in i ljuset genom deras  
Herres befallning, till den Mäktiges, den Pris-  
värdes stig,

3. Allah(s väg,) som det som finns i him-  
larna och på jorden tillhör. Och ve över de icke  
troende för ett fruktansvärt straff,

4. de som föredrar det nuvarande livet  
framför det Tillkommande och håller männi-  
skor tillbaka från Allahs väg och försöker göra  
den krokig. Det är dessa som gått långt i vill-  
farelse.

5. Och Vi har icke sänt något Sändebud  
utom med (uppenbarelse) på hans folks språk,  
för att han skulle kunna förklara allting för  
dem. Sedan lämnar Allah vem Han vill att irra  
vilse och vägleder vem Han vill. Och Han är  
den Mäktige, den Vise.

6. Och Vi sände Moses med Våra Tecken  
(och sade:) För ditt folk fram ur mörkret(s  
djup) in i ljuset och erinra dem om Allahs  
dagar. I det finns förvisso Tecken för varje tal-  
modig (och) tacksam person.

7. Och (återkalla till minnet) när Moses  
sade till sitt folk: Kom ihåg Allahs ynnestbevis  
över er när Han befriade er från Faraos folk  
som hemsökte er med svåra plågor, dräpte era  
söner och lät era kvinnor vara, och i det fanns  
det en stor prövning för er från er Herre.

8. Och när er Herre förklarade: Om ni är  
tacksamma, skall Jag förvisso skänka er fler

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّحْمَةِ كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ  
إِلَى النُّورِ ۗ وَإِذْ نَادَىٰ رَبَّهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ②  
اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَوَيْلٌ  
لِّلْكَٰفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ③

إِلَّذِينَ يَسْتَحْيُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَىٰ الْآخِرَةِ  
وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا  
أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ④

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ  
لَهُمْ ۗ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ  
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَذَكَّرَهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ⑥

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
إِذْ أَخْرَجَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ  
وَيَدْعُمُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ وَفِي ذَٰلِكُمْ

بَعْدَ بَلَاءٍ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ⑦

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ

(ynnestbevis,) men om ni är otacksamma, (vet då) att Mitt straff i sanning är svårt.

9. Och Moses sade: Om du icke tror, ni och alla de som finns på jorden tillsammans, (kan ni icke tillfoga Allah någon skada,) Allah är sannerligen Själv-Tillräcklig, Prisivärd.

10. Har icke budskapen kommit till er om dem före er, Noaks folk och 'Ads och Thamuds stammar och dem efter dem? Ingen känner dem (nu) utom Allah. Deras Sändebud kom till dem med klara Tecken, men de tuggade på fingrarna i munnarna och sade: Vi tror icke på det som de har sänts med, och vi befinner oss förvisso i oroande osäkerhet om det till vilket ni kallar oss.

11. Deras Sändebud sade: Svävar ni i osäkerhet om Allah, himlarnas och jordens Tillverkare? Han kallar på er så att Han kan förlåta er era synder och ge er uppskov till en fastställd tid. De sade: Ni är bara människor liksom vi, ni önskar vända oss bort från det som våra förfäder brukade dyrka. Visa oss då något klart bevis.

12. Deras Sändebud sade till dem: Vi är sannerligen bara människor liksom ni, men Allah skänker (Sina) ynnestbevis över den Han vill bland Sina tjänare. Och det tillkommer icke oss att ge er bevis utom med Allahs tillåtelse. Och (endast) till Allah borde de troende sätta sin lit,

13. och varför skulle vi icke sätta vår lit till Allah när Han har visat oss de lämpligaste vägarna? Och förvisso kommer vi att med tålmod bära all den förföljelse ni bedriver mot oss. Så låt dem som sätter lit, sätta sin lit till Allah.

14. Och de som icke trodde sade till sina Sändebud: Vi kommer förvisso att köra ut er ur vårt land om ni icke återvänder till vår religion. Då sände deras Herre uppenbarelser till

كَفَرْتُمْ إِنْ عَدَّ إِلَىٰ شِدَائِدٍ ⑩

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنْ تَكْفُرُوا أَنتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَفِيْرٌ حَيْدٌ ⑪

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ

وَتَمُودَ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ

جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي آفْوَاهِهِمْ

وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا

تَدْعُونَآ إِلَيْهِ مَرْيَبٍ ⑫

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَلِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُم إِلَىٰ أَجَلٍ

مُضْمَرٍ قَالُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ

تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَنْتُونَا بِسُلْطَنِ

مُضْمَرٍ ⑬

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ تَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلِكُمْ وَ

لَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ

لِنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ

فَلْيَسْتَوِ كُلُّ الْمُؤْمِنُونَ ⑭

وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا

وَلَنصَبِرَنَّ عَلَىٰ مَا أُرْسِلُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

يَعِ السُّوْكَوْلُونَ ⑮

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ

أَرْضِنَا أَوْ لَنَعُوذَنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ

dem: Vi kommer helt visst att krossa syn-  
darna,

15. och Vi skall helt visst låta er bo i landet  
efter dem. Detta (löfte) är för honom som ger  
akt på Mitt Majestäd och som fruktar Min var-  
ning.

16. Och de bad om seger och varje (san-  
ningens) högmodiga fiende tillintetgjordes:

17. Framför honom ligger Helvetet och  
han skall tvingas dricka kokande vatten.

18. Han skall smaka på det och finna det  
svårt att svälja. Och döden skall komma till  
honom från alla håll och kanter, (ändå) skall  
han icke dö. Och förutom det skall det finnas  
ett svårt straff (för honom).

19. Deras situation, som icke tror på sin  
Herre är att deras gärningar är lika aska på  
vilken vinden blåser hårt en stormig dag. De  
skall icke ha någon makt över vad de tjänade.  
Det är sannerligen en svår prövning.

20. Ser du icke att Allah skapade himlarna  
och jorden med sanning. Om Han behagar kan  
Han undanröja er och frambringa en ny ska-  
pelse.

21. Och det är (alls) icke svårt för Allah.

22. De skall träda fram inför Allah, sedan  
skall de som ansågs vara svaga säga till dem  
som var högmodiga: Vi var förvisso era efter-  
följare, kan ni då icke hjälpa oss något mot  
Allahs straff? De kommer att säga: Om Allah  
hade väglett oss, skulle vi helt visst ha väglett  
er. Det gör det samma för oss om vi visar otål-  
lighet eller tålmod, det finns inget sätt för oss  
att undkomma.

23. Och när saken är avgjord kommer  
Satan att säga: Allah lovade er ett sant löfte,  
men jag lovade och svek er. Jag hade ingen  
makt över er utom det att jag kallade på er och  
ni lydde mig. Så klandra icke mig utan klandra  
er själva. Jag kan icke bispringa er, icke heller  
kan ni bispringa mig. Jag har redan avsvurit

لَتُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

وَلَنُسْكِتَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ

خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعَبِيدِ ﴿١٨﴾

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٩﴾

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْفُفُ مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ ﴿٢٠﴾

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسَبِّغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ

كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِبَيِّنٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ

عَلِيظٌ ﴿٢١﴾

مِثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَاءٌ لَهُمْ كَرَمَادٌ

إِشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ

مِنَ الْكَسْبِ عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَلُ الْبَعِيدُ ﴿٢٢﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٢٣﴾

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿٢٤﴾

وَبَرُّوا لِلَّهِ جَبِينًا فَقَالَ الضُّعْفُورُ الَّذِينَ اشْتَكُرُوا

إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَبَلَّغْتُمْ عَنْكُمْ عُشْرًا مِنْ

عَدَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ هَدَيْنَاكُمْ

سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرَعْنَا أَمْ سَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحْصِنٍ ﴿٢٥﴾

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرَانِ اللَّهُ وَعَدَّكُمْ

وَعَدَّ الْحَقُّ وَعَدَّ تُكْمُ فَأَخْلَقْتُمْ وَمَا كَانَ لِي

عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي

فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِبُصْرِخِكُمْ

mig det att ni förbinder mig (med Allah.) Det skall förvisso finnas ett plågsamt straff för syndarna.

24. Och de som tror och handlar rättfärdigt kommer att lämnas tillträde till (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, i vilka de kommer att förbli genom deras Herres befallning. Däri kommer deras hälsning (till varandra) att vara: Frid (vare med er.)

25. Ser du icke hur Allah framställer en liknelse av goda ord? (Den är) lik ett bra träd, vars rot är fast och vars grenar (når in) i himlen.

26. Genom dess Herres befallning frambringar det sin frukt vid alla tider. Och Allah framställer liknelser för människorna så att de kan bli erinrade.

27. Och fallet med ett ont ord är likt fallet med ett ont träd, som är uppryckt ur jorden och icke har någon stadga.

28. Allah styrker de troende med det ord som är fast upprättat både i det nuvarande livet och i det Tillkommande, och Allah låter syndarna irra vilse. Och Allah gör vad Han vill.

29. Ser du icke dem som bytte ut Allahs ynnest mot otacksamhet och ladsatte sitt folk i en ruinernas boning —

30. (in) i Helvetet. De skall brännas däri, och en ond vistelseort är det.

31. Och de har satt upp medtävlare med Allah för att leda (människor) bort från Hans väg. Säg: Roa er själva ett tag, sedan är Elden förvisso er vistelseort.

32. Säg till Mina tjänare som tror att de skall förrätta Bönen och ge ut av det Vi har givit dem, hemligt och öppet, innan det kommer en dag då det varken kommer att finnas köpsläende eller vänskap.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِينَ إِلَيَّ كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمْ

مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٠﴾

وَأَدْخَلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مُحِبِّينَ

فِيهَا سَلِيمٌ ﴿٣١﴾

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ

طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣٢﴾

تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ

الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣٣﴾

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثِّتُ

مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٣٤﴾

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ

اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٣٥﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا

قَوْمَهُمْ دَارَ الْبُورِ ﴿٣٦﴾

جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا وَيَنَسُّ الْقَرَارِ ﴿٣٧﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعُوا

فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٣٨﴾

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

يَوْمٌ لَا يَبْعُ فِيهِ وَلَا يَخْلُقُ ﴿٣٩﴾



33. Allah skapade himlarna och jorden och lät vatten komma ner från molnen, och frambringa frukter för ert uppehälle därmed, och Han har tvingat skeppen till underkastelse under er så att de kan segla över havet genom Hans befällning och fienderna har Han (också) underkastat er.

34. Och Han har (också) tvingat solen och månen i er tjänst, båda utför ständigt sina funktioner. Och Han har underkastat natten såväl som dagen under er.

35. Och Han ger er allt det ni ber Honom om, och om ni försöker räkna Allahs ynnestbevis, kommer ni icke att kunna ange deras antal. Människan är förvisso mycket orättfärdig, mycket otacksam.

36. Och (återkalla i minnet) när Abraham sade: Min Herre, gör denna staden till en friden(s stad,) och bevara mig och mina barn från att tillbe avgudar,

37. min Herre, de har sannerligen vilselett många av mänskligheten. Så den som följer mig, är förvisso av mig, och den som är olydig mot mig, (jag ber Dig förlåta dem, ty) Du är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

38. Vår Herre, jag har låtit (en del) av min avkomma bosätta sig i en obrukbar dal nära Ditt Heliga Hus. — Vår Herre — på det att de måtte förrätta Bönen. Så låt människornas hjärtan böjas mot dem och förse dem med frukter så att de kan vara tacksamma,

39. vår Herre, Du vet helt säkert vad vi hemlighåller och vad vi låter bli känt. Och ingenting vad det än må vara är dolt för Allah vare sig på jorden eller i himlen,

40. all lovprisning tillhör Allah Som trots (min) höga ålder har givit mig Ismael och Isak. Min Herre är förvisso Den Som Hör Bön,

41. min Herre gör mig (stadig när det gäller) att förrätta Bönen, och mina barn (också.) Vår Herre! Tag emot (min) bön, genom Din nåd.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ  
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ  
وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ  
وَسَخَّرَ لَكُمْ الْأَنْهَارَ ﴿٣٣﴾

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ وَسَخَّرَ  
لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ ﴿٣٤﴾

وَأَنْتُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ  
اللَّهِ لَا تُحْصَوْنَهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَطُغُومٌ كَفَّارٌ ﴿٣٥﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا  
وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٦﴾

رَبِّ إِنِّي نَجَّيْتُكَ مِنَ النَّاسِ لَمَّا تَبِعُوا  
فَأْتَاكَ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّا كُفْرًا لِمِ  
رَبِّنَا إِنَّي آسَأْتُكَ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ

عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ  
أَفِيدَتَهُ مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ  
الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٧﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نَعْلُنُ وَمَا يَخْفَى  
عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣٨﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ  
وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٩﴾

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا  
وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾

42. vår Herre förlåt mig och mina föräldrar och de troende på den dag när räkenskapen kommer att avläggas.

43. Och tro icke att Allah är omedveten om vad syndarna gör. Han ger dem bara uppskov till den dag på vilken (deras) ögon kommer att stirra stelnade (som i fasa),

44. de kommer att skynda iväg i fruktan, lyfta upp sina huvuden, deras spända blick återvänder icke till dem och deras hjärtan är ytterligt utblottade.

45. Och varna människorna för den dag då det (utlovade) straffet kommer att drabba dem och syndarna kommer att säga: Vår Herre giv oss uppskov för en kort tid, vi kommer att besvara Din kallelse och följa dina Sändebud. (Han kommer att säga:) Svor ni icke före detta på att ni aldrig skulle gå under?

46. Och ni bor i deras boningar som har gjort sig själva orätt och det har blivit klart för er hur Vi handskades med dem, och Vi framställer (tydliga) liknelser för er.

47. Och de kläckte sin plan och Allah vet hur deras plan kan omintetgöras även om deras planer är sådana att de skulle kunna rubba berg.

48. Tro då icke att Allah (någonsin) kommer att underlåta att hålla Sitt löfte till Sina Sändebud. Allah är förvisso Mäktig, veder-gällningens Herre,

49. på den dag när denna jorden kommer att ändras till en annan jord, och himlarna (också,) och de kommer (alla) att träda fram inför Allah, den Ende, den Mest Överlägsne.

50. Och på den dagen kommer du att se de skyldiga slagna i kedjor.

51. Deras dräkter kommer att vara (som om de vore) av beck och elden skall svepa in deras ansikten.

52. (Detta skall vara så) på det att Allah kan återgälda varje själ för vad den har gjort. Allah är förvisso Snabb i att räkna.

53. Detta är en slutgiltig förmaning för mänskligheten och så att de kan varnas genom

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ  
الْحِسَابُ ﴿٤٢﴾

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا  
يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمَ تَشْخُصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٣﴾

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ  
وَافِدًا لَهُمْ هَوَاءٌ ﴿٤٤﴾

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ لَّا تُجِبْ  
دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُولَ لَوْ كُنتُمْ تَكُونُونَ أَفَسَمِعْتُمْ  
فَمِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَدَالٍ ﴿٤٥﴾

وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكِنٍ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ  
لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْآمَثَالَ ﴿٤٦﴾

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ  
كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤٧﴾

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعْدَهُ رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ  
عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٤٨﴾

يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ وَتَرَوُنَّ  
بِلَهِّ الْأَوَّاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٩﴾

وَتَرَى الْمَجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٥٠﴾  
سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطَرَانٍ وَتَشْتَبِهُهُمُ النَّارُ ﴿٥١﴾

لِيُجِزِيَ اللَّهُ كُلَّ فَعْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥٢﴾  
هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَيَلْعَلُوا أَنَّهُ هُوَ

den, och så att de kan veta att Han är den ende  
Ende Guden och att de som äger förstånd  
måtte ta sig i akt.

يَعْلَمُ ۝ إِلَهُ وَاحِدٌ ۝ وَلِيَدَّكَرُّ ۝ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ (15)

(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Alif Lam Ra. (Jag är Allah den All-  
Seende). Dessa är en (fullkomlig) Boks och den  
upplysande Qur'anens verser.

3. De icke troende önskar ofta att de var  
Muslimer.

4. Lämna dem ifred så att de kan äta och  
roa sig och så att det fåfånga hoppet kan tjusa  
dem men snart kommer de att veta.

5. Och Vi har aldrig förintat en stad utan  
att det fanns ett känt påbud för den.

6. Inget folk kan (undgå sin dom genom)  
att löpa förbi sin fastställda tid, icke heller kan  
de bli kvar bakom den.

7. Och de sade: O du som denna förma-  
ning har sänts ned till, du är förvisso en gal-  
ning.

8. varför visar du oss icke änglar om du är  
av de sannfärdiga?

9. Vi sänder icke ned änglar utom med  
rättvisa krav, och när Vi verkligen sänder dem,  
ges de troende icke uppskov.

10. Det är i sanning Vi Som har sänt ned  
denna Förmaning, och Vi är helt förvisso dess  
Beskyddare.

11. Och Vi sände (Sändebud) före dig  
bland grupper av folk i det förgångna.

12. Och det kom aldrig ett Sändebud till  
dem utan att de begabbade honom.

13. Sålunda låter Vi denna (vana att håna)  
sjunka in i de syndiga människornas hjärtan,

14. de tror icke på denna (Qur'an,) fastän de  
tidigare folkens exempel har (föregått dem.)

15. Och även om Vi öppnade en port i him-  
len för dem, och de fortfor med att stiga upp  
genom den,

16. skulle de säkerligen säga: Det är bara  
våra ögon som är bländade, vi är nog ett för-  
häxat folk.

17. Och Vi har sannerligen gjort byggnader  
(av stjärnor) i himlen och utsmyckat den för  
åskådare.

18. Och Vi har skyddat den mot varje för-  
kastad Satans (intrång.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ اٰيَاتُ الْكِتٰبِ وَ قُرٰنٍ مُّبِيْنٍ ②

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ③

ذَرٰهُمْ يَأْكُلُوْا وَيَشْتَبِعُوْا وَّ بِلَهُمْ اِلْمَلَّ سَوْفَ ④

يَعْلَمُوْنَ ⑤

وَمَا اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا وَاٰهَا كِتٰبٌ مُّعْلُوْمٌ ⑥

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اٰجَلَهَا وَا مَا يَسْتَاخِرُوْنَ ⑦

وَقَالُوْا يَا اَيُّهَا الَّذِيْ نَزَّلَ عَلَيْنَا الذِّكْرَ اِنَّكَ لَجٰنُوْنٌ ⑧

لَوْ مَا تَاْتِيْنَا بِاَلْمَلٰئِكَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ⑨

مَا نُنزِّلُ الْمَلٰئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَا مَا كَانُوْا اِذَا مُنظَرِيْنَ ⑩

اِنَّا نَحْنُ نُنزِّلُ الذِّكْرَ وَا نَا لَهُ لَحٰفِظُوْنَ ⑪

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيْعِ الْاَوَّلِيْنَ ⑫

وَمَا يَأْتِيْهِمْ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ⑬

كَذٰلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ⑭

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهِ وَا قَدْ حَلَّتْ سَلٰةُ الْاَوَّلِيْنَ ⑮

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ فَظَلُّوْا فِيْهَا يَعْجُوْنَ ⑯

لَقَالُوْا اِنَّمَا سَكِرَتْ اَبْدَانُنَا لَمْ نَحْنُ قَوْمٌ مُّسُوْرُوْنَ ⑰

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمٰوٰتِ بُرُوْجًا وَا زَيْنٰهَا لِلنَّظِيْرِيْنَ ⑱

وَحَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ⑲

19. Men om någon förstulet hör (någonting av uppenbarelse och förvränger det,) då förföljer en klar flamma honom.

20. Och Vi har brett ut jorden och satt fast bergen på den och låtit varje sak växa i lämplig storlek på den.

21. Och Vi har gjort medel till uppehälle för er på den och (även) för (alla) dem, vilka ni icke drar försorg om.

22. Och det finns icke någonting utan att Vi har (obegränsade) skatter av det hos Oss och Vi sänder icke ned det utom i kända mått.

23. Och Vi sänder befruktande vindar, sedan sänder Vi ned vatten från molnen, sedan ger Vi er det att dricka, och ni kunde icke själva förse er med det.

24. Och det är sannerligen Vi Som ger liv och Vi Som orsakar död; och det är Vi Som är den (ende) Arvtagaren (till allt.)

25. Och Vi känner verkligen dem som går framför er och vi känner (också) dem som släpar efter.

26. Och det är förvisso din Herre Som kommer att samla ihop dem. Han är förvisso Vis, All-Vetande.

27. Och Vi skapade förvisso (den helt vanliga) människan av torr klingande lera, av svart dy pressad till en skapelse.

28. Och Djinnen (den stora människan) hade Vi skapat förut av eld och het vind.

29. Och (kom ihåg) när din Herre sade till änglarna: Jag skall just till att skapa människan av torr klingande lera, av svart dy pressad till en skapelse,

30. så när Jag har formgivit den (i fullkomlighet) och har andats in Min Ande i den, fall ni ner i underkastelse under den.

31. Så änglarna underkastade sig, allihop tillsammans.

32. Men Iblis (gjorde det icke.) Han vägrade vara bland dem som underkastar sig.

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ يَهَابُ مَبِينٌ ﴿١٩﴾

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِي وَأَنْبَتْنَا

فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ ﴿٢٠﴾

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ

بِرَازِقِينَ ﴿٢١﴾

وَرَأَى مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُهُ

إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿٢٢﴾

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحٍ قَانُتِلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٣﴾

وَأِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٤﴾

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا

الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٥﴾

وَأَنَّ رَبَّكَ هُوَ بِحَشْرِهِمْ أَنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَبَا

مَسْنُونٍ ﴿٢٧﴾

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السُّمُورِ ﴿٢٨﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ

مِنْ حَبَا مَسْنُونٍ ﴿٢٩﴾

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ

سُجُودًا ﴿٣٠﴾

فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣١﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٢﴾

33. (Gud) sade: O Iblis, vad har hänt med dig, eftersom du icke vill vara bland dem som underkastar sig?

34. Han svarade: Jag tänker icke underkasta mig en människa som Du har skapat av torr klingande lera och svart dy, tvingad till skepnad.

35. (Gud) sade: Gå då ut härifrån, ty du är förvisso förkastad.

36. Och (Min) förbannelse skall förvisso vila över dig till Domens Dag.

37. Han sade: Min Herre, giv mig då uppskov till den dag när de skall resas upp.

38. (Gud) sade: Du är bland dem som givits uppskov,

39. till den fastställda tidens dag.

40. Han svarade: Min Herre, eftersom Du har dömt mig som vilsegången, kommer jag förvisso att låta det, (att irra vilse från den rätta vägen,) tyckas dem vackert på jorden och jag kommer förvisso att vilseleda dem alla,

41. utom Dina utvalda tjänare bland dem.

42. (Gud) sade: Detta är en väg som (leder) rakt till Mig,

43. du skall förvisso icke ha någon makt över Mina tjänare, utom sådana av de vilsefarna som (väljer att) följa dig.

44. Och Helvetet är helt visst den utlovade platsen för dem alla.

45. Det har sju portar (och) varje port har tilldelats en grupp av dem.

46. De rättfärdiga kommer i sanning att (placeras) mitt ibland (Himmelska) Trädgårdar och springbrunnar.

47. Träd in däri med frid, i trygghet.

48. Och Vi skall röja undan vad helst av hätskhet som kan finnas i deras bröst (så att de kommer att vara som) bröder (placerade) på troner riktade mot varandra,

49. trötthet skall icke beröra dem där och de skall heller aldrig (någonsin) stötas ut däriifrån.

50. Förkunna för Mina tjänare, (O Profet,) att Jag förvisso är den Allt-Förlåtande, den Allt-Barmhärtige,

قَالَ يَا بَلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٣﴾

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ  
مِنْ حَبَا مَسْنُونٍ ﴿٣٤﴾

قَالَ فَأَخْرَجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٥﴾

وَرَأَى عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٦﴾

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٧﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٨﴾

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٩﴾

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَظُنُّنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ  
وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿٤١﴾

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٢﴾

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ  
اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٣﴾

وَرَأَى جَهَنَّمَ لَمُوعِدْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٤﴾

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ فِيهَا جَزَاءٌ مُقْسُومٌ ﴿٤٥﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٦﴾

أُدْخِلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ ﴿٤٧﴾

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى  
سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٤٨﴾

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا نَجْبًا وَلَا مَا هُمْ مِنْهَا مُخْرَجِينَ ﴿٤٩﴾  
بَنِي عِبَادِي إِنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٠﴾

51. och (också) att Mitt straff är det mest allvarliga straffet.

52. Och berätta för dem om Abrahams gäster.

53. När de kom till honom och sade: Frid (vare med er,) svarade han: Vi är sannerligen rädda för er.

54. De sade: Var icke rädd, vi ger dig glada budskap om en son (som skall) begåvas med stor kunskap.

55. Han sade: Ger ni mig (denna) glädjenyhet trots det faktum att hög ålder har hunnit ifatt mig? På vilken (grund) ger ni mig då detta glädjebudskap?

56. De sade: Vi har sannerligen givit dig sanna glädjebudskap, var därför icke bland dem som misströstar.

57. Han sade: Och vem misströstar om sin Herres barmhärtighet utom (sådana) som irrar vilse?

58. Han sade: Vilket är (nu) ert (egentliga) ärende, o ni sändebud?

59. De sade: Vi har sänts till ett olydigt folk,

60. utom Lots anhängare. Dem alla skall vi bevara,

61. utom hans hustru. Vi har påbjudit att hon skall vara bland dem som blir kvar.

62. Och när sändebuden kom till Lot (och hans) anhängare,

63. sade han: Ni är i sanning en grupp främlingar.

64. De sade: Ja, men vi har bringat dig den (nyhet om straffet) beträffande vilket de har svävat i osäkerhet,

65. och vi har bringat dig säker nyhet, och vi är sannerligen sannfärdiga,

66. så bege dig av med din familj under nattens (senare) del och följ du i deras eftertrupp. Och låt ingen bland er se tillbaka, och gå (nu) framåt dit ni är befallda.

67. Och Vi meddelade honom klart detta påbud på det att dessa (människors) rötter skulle skäras av vid morgonen.

68. Och stadens folk kom och fröjdade sig.

69. Han sade: Dessa är mina gäster så låt mig icke komma till skam,

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥١﴾

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ صَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥٢﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿٥٣﴾

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٥٤﴾

قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَن مَّسِينِي الْكَرِيمِ بُشِّرُونَنِي ﴿٥٥﴾

قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَاطِئِينَ ﴿٥٦﴾

قَالَ وَمَنْ يَقْضُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّيَ إِلَّا الصَّالُونَ ﴿٥٧﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٨﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٩﴾

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَنَجُوهُمْ أَجَعَيْتَنِي ﴿٦٠﴾

إِلَّا أَمْرَانَهُ قَدْ دَرْنَا إِلَيْهَا لَمَنِ الْغَيْبِينَ ﴿٦١﴾

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦٢﴾

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مَّنكُرُونَ ﴿٦٣﴾

قَالُوا بَلْ جُنُكُ يَا كَانُوا فِيهِ يَمْكُرُونَ ﴿٦٤﴾

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٥﴾

فَأَسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَقِئَنَّ

صُنُفَكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٦﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَانَ دَابِرَهُمْ إِذْ مَقَطُوعٌ

مُضِيِّينَ ﴿٦٧﴾

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٨﴾

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ صَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونَنِي ﴿٦٩﴾

70. och frukta Allah och förödmjuka mig icke.

71. De sade: Förbjöd vi dig icke (att underhålla) några människor?

72. Han sade: Dessa är mina döttrar (vilka är garanti nog) om ni måste göra (någonting.)

73. Genom ditt liv vandrar de (också) i förvirring i sin galna berusning.

74. Sedan slog straffet dem vid soluppgången.

75. Vi vände (deras stad) upp och ner och Vi regnade stenar av lera över dem.

76. I detta finns förvisso (många) Tecken för dem som använder sitt förstånd.

77. Och den (staden) ligger vid en väg, som (fortfarande) finns till.

78. I detta finns det förvisso ett Tecken för troende.

79. Och Skogens Folk var sannerligen (också) syndare.

80. Så Vi tuktade dem (också.) Och de (städerna ligger) båda vid en öppen allfarväg.

81. Och folket från Hidjr behandlade (också) Sändebuden som lögnare.

82. Och Vi gav dem Våra Tecken, men de vände sig bort från dem.

83. Och de brukade hugga ut hus i bergen i trygghet.

84. Men straffet slog ner på dem på morgonen,

85. och allt det som de hade tjänat hjälpte dem icke.

86. Och Vi har icke skapat himlarna och jorden och allt det som finns mellan de två utom i enlighet med vishetens krav, och det är säkert att Timmen skall komma. Så var du fördragssam med en god fördragsamhet.

87. Det är sannerligen din Herre Som är den Store Skaparen, den Allvetande.

88. Och Vi har sannerligen givit dig de sju ofta upplästa (verserna) och den Stora Qur'anen.

89. Sträck icke dina ögon mot det som Vi har givit några grupper bland dem för tillfällig

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَحْزُونُوا ۝

قَالُوا أَوْلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ ۝

لَعَبْرِكُمْ إِنَّمُمْ لِي سَكَرْتَهُمْ يَعْمَهُونَ ۝

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۝

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِهًا وَآمَطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً

مِنْ سِجِّيلٍ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّمُتَوَسِّسِينَ ۝

وَإِنَّهَا لِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمُؤْمِنِينَ ۝

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۝

فَانتَقْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِئْسَ مَا مَرُومِينَ ۝

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۝

وَآتَيْتَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝

وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أُصْنِينَ ۝

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ۝

فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

وَإِنَّ السَّامَةَ لَأَتْتِيئَةٌ فَاصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَبِيلِ ۝

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ التَّنْزِيلِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝

لَا تَبْدَنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَرَوَّ



förnjöelse och sörj icke över dem, och sänk din (barmhärtighets) vinge över de troende.

90. Och Säg: Jag är sannerligen enbart en Varnare.

91. Ty Vi (har beslutat) att sända ned (straff) över dem som har bildat grupper bland sig (mot dig,)

92. de som har uttalat att Qur'anen är (så många) lögner.

93. Så vid din Herre, skall Vi förvisso fråga dem alla,

94. beträffande det som de brukade göra.

95. Så förklara öppet det som du är befalld (att överbringa) och gå avsidet från dem som tillskriver (Allah) medhjälpare.

96. Vi kommer helt visst att beskydda dig mot den skada som åstadkoms av dem som hånar —

97. som sätter upp en annan gud bredvid Allah, men snart skall de få veta.

98. Och Vi vet sannerligen att ditt hjärta blir betryckt på grund av det som de säger.

99. Men ära din Herre prisande Honom och var bland dem som ödmjukt kastar sig ned (inför Honom.)

100. Och fortsätt med att tillbe din Herre till dess att döden kommer till dig.

لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٠﴾  
وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٩١﴾

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُتَقَسِّمِينَ ﴿٩٢﴾  
الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩٣﴾

قَوْرَتِكَ لَسَأَلَهُمْ أَجْعِبِينَ ﴿٩٤﴾  
عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾

فَأَصْدَعْ بِأَنْتُمْ مَرُّوْا عَرِضٍ عَنِ الشُّمْرِكِيِّْنَ ﴿٩٦﴾

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٧﴾  
الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ  
يَعْلَمُونَ ﴿٩٨﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٩﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّجِدِينَ ﴿١٠٠﴾  
وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿١٠١﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Allahs påbud är för handen, så försök ni  
icke att påskynda det. Helig är Han och Upp-  
höjd långt över allt det som de förbinder (med  
Honom.)

3. Han sänder ned änglarna med en  
uppenbarelse genom Sin befallning över den  
av Sina tjänare som Han behagar (och säger:)  
Varna (människor) om att det icke finns någon  
gud utom Mig, så tag (endast) Mig till er  
Beskyddare.

4. Han har skapat himlarna och jorden i  
enlighet med vishetens krav. Han är Upphöjd  
långt över allt det som de förbinder (med  
Honom.)

5. Han har skapat människan från (bara)  
en vätskedroppe, men se! Hon är en öppen  
grälmakare.

6. Och boskapen har Han också skapat, i  
den finner ni värme och (andra) användnings-  
områden, och ni äter (köttet från några) av  
dem.

7. De är till prydnad (och värdighet) för er  
när ni föser hem (dem) på kvällen och när ni  
driver fram (dem) för att beta på morgonen.

8. Och de bär era bördor till ett land, vilket  
ni icke själva kunde nå utan stora svårigheter.  
Er Herre är förvisso Medlidsam, Barmhärtig.

9. Och (Han har skapat) hästar och mulor  
och åsnor så att ni kan rida på dem och som (en  
källa till) skönhet. Och Han kommer att skapa  
det som ni ännu icke känner.

10. Och på Allah vilar (visandet av) den  
rätta vägen och det finns vägar som avviker  
(från den rätta kursen.) Och om Han hade  
(tvingat igenom) Sin Vilja, skulle Han ha väg-  
lett er alla.

11. Det är Han som sänder ned vatten för er  
från molnen; Från det har ni er dryck och (där  
växer) träd av det, och ni kan låta (er boskap)  
beta.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

أَنِّي أَمَرُ اللَّهَ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا  
يُشْرِكُونَ ②

يُنزِلُ الْمَلَكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَا مَنْ يَشَاءُ  
مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ③  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَى عَمَّا  
يُشْرِكُونَ ④

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ⑤  
وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا  
تَأْكُلُونَ ⑥

وَلَكُمْ فِيهَا جِبَالٌ حِينٌ تَرْجُونَ وَحِينٌ تَسْرَحُونَ ⑦  
وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلَيْعِيهِ إِلَّا تَشْرِي  
الْأَنْفُسَ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرؤُوفٌ رَّحِيمٌ ⑧

وَالنَّجِيلِ وَالْإِبْعَالِ وَالْحَبِيرِ لِتَرْكَبُوها وَزِينَةً وَمَخْلُقٍ  
مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑨

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَنُوشَاءُ  
لِيَهْدِيَكُمْ إِلَىٰ عَجِينٍ ⑩

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ  
وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ⑪

12. Med det låter Han säd växa för er och oliver och dadelpalmen och druvorna och all slags frukt. I det finns det förvisso ett Tecken för ett folk som tänker efter.

13. Och Han har tvingat natten och dagen och solen och månen i tjänst för er, och stjärnorna har (också) tvingats i tjänst genom Hans befallning. I det finns det förvisso Tecken för ett folk som använder sitt förstånd.

14. Och deting med olika färg som Han har skapat för er på jorden (tjänar också sitt syfte.) I det finns det förvisso ett Tecken för ett folk som tar sig i akt.

15. Och det är Han Som har underordnat havet under er så att ni kan äta färskt kött därifrån och så att ni därifrån kan ta fram (ting) vilka ni bär som prydnader. Och ni ser skeppen plöja fram genom det, (så att ni kan resa därmed) och så att ni kan söka Hans frikostighet (på andra sätt) och så att ni måtte vara tack samma.

16. Och Han har placerat fasta berg på jorden så att den icke skakar med er och floder och vägar så att ni kan finna vägen (till er bestämmelseort.)

17. Och (Han har satt upp andra) märken, (efter dem) och efter stjärnorna följer de den rätta riktningen.

18. Är då Han Som skapar lik den som icke skapar? Vill ni då icke ta er i akt?

19. Och om ni försöker räkna Allahs ynnestbevis, kommer ni icke att kunna ange deras antal. Allah är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

20. Och Allah vet vad ni håller gömt och vad ni yppar.

21. Och de vilka de åkallar bredvid Allah skapar icke någonting, utan de är själva skapade.

22. (De är) döda, icke levande; och de vet icke när de kommer att uppresas.

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَنْجَابَ  
وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٢﴾

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
وَالنُّجُومَ مَسْحُورَاتٍ بَآمُرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾

وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ  
فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٤﴾

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِنَاكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا  
وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبِيلَةً تَلْبَسُونَهَا ۗ وَتَرَى  
الْفُلْكَ صَاحِرِينَ فِيهِ وَلِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿١٥﴾

وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا  
وَسَبِيلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾

وَعَلَّتْ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٧﴾  
أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٨﴾

وَأَنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْنَ إِنَّ اللَّهَ  
لَعَفُورٌ سَرِيعٌ ﴿١٩﴾

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا  
وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٢١﴾

بِقَوْلِهِمْ غَيْرِ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَبَاقٍ يَنْخَبُونَ ﴿٢٢﴾

23. Er Gud är En Gud. Och beträffande de som icke tror på det Tillkommande, är deras hjärtan främlingar (för sanningen) och de är fulla av högmod.

إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ  
قُلُوبُهُمْ مُنْكِرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٣﴾

24. Allah vet otvivelaktigt vad de hemlighåller och vad de yppar. Han älskar sannerligen icke de högmodiga.

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ  
إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٤﴾

25. Och när det sägs till dem: Vad (tycker ni) om det som er Herre har sänt ned? säger de: Det är bara historier från det förgångna.

وَإِذْ أُقِيلَ لَهُمْ مَا ذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا آسَاطِيرُ  
الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

26. (Följderna kommer att bli) att de till fullo skall bära sina bördor, på Uppståndelsens Dag, och (även en del) av deras bördor vilka de vilseledde utan kunskap. Se! Ont är det som de bär.

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَلَا يُؤْذِرُ  
الَّذِينَ يَضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَيْسَ مَا يَجْرُونَ ﴿٢٦﴾

27. De som var före dem smidde (också) planer, men Allah kom över deras byggnadsverk från (första) början, så att taket föll ned över dem ovanifrån, och straffet kom över dem, varifrån visste de icke.

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ فَآتَى اللَّهُ بُيُوتَهُمْ مِنَ  
السَّمَاوَاتِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ

28. Sedan kommer Han att förödmjuka dem på Uppståndelsens Dag och säga: Var finns Mina medhjälpare för vilkas sak ni brukade motsäga (Mina Profeter?) De som begåvats med kunskap kommer att säga: Denna dag kommer förödmjukelse och lidande helt visst att (drabba) de icke troende.

الْعَذَابِ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٧﴾

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخَذِّبُهُمْ وَيَقُولُ ابْنَ سُرَّكَيْ  
الَّذِينَ كُنْتُمْ تَشَاقِقُونَ فِيهِمْ ۖ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْعِلْمَ إِنَّ الْإِخْزَى الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٨﴾

29. De som änglarna låter dö medan de syndar mot sina själar, kommer att erbjuda underkastelse (och anföra:) Vi brukade icke göra något ont. (Det kommer att sägas till dem:) Nej, Allah vet förvisso väl vad ni brukade göra.

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا  
السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

30. Så träd in genom Helvetets portar för att stanna därinne. Ond är sannerligen de högmodigas vistelseort.

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ فَلَيْسَ مَثْوًى

31. Och (när) det sägs till de rättfärdiga: Vad (tänker ni om) det som er Herre har uppenbarat? Säger de: Det bästa. För dem som gör gott finns det gott i denna världen och det Tillkommandes hem är (till och med) bättre. Utmärkt är sannerligen de rättfärdigas boning —

الْمُتَّكِرِينَ ﴿٣٠﴾

وَيَقِيلُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَا ذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ  
لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَالَّذِينَ  
الْآخِرَةُ خَيْرٌ ۗ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾

32. Evighetens Trädgårdar, vilka de kommer att träda in i, genomflutna av floder. Däri kommer de att ha vad de önskar. Sålunda belönar Allah de rättfärdiga,

33. dem som änglarna låter dö medan de är rena, de säger (till dem:) Frid vare med er. Träd in i Himlen på grund av det ni brukade göra.

34. Vad väntar dessa icke troende på utom på att änglarna skulle komma över dem eller att din Herres påbud skulle verkställas? Så gjorde de som var före dem. Allah felade icke mot dem, utan de felade mot sig själva.

35. Så de onda (följderna) av vad de gjorde hann upp dem och det som de brukade håna omslöt dem.

36. Och avgudadyrkarna säger: Om Allah (så) hade velat skulle vi icke ha tillbett någonting bredvid Honom, varken vi eller våra fäder, icke heller skulle vi ha förbjudit någonting utan (befallning från) Honom. Så gjorde de som (motsatte sig Sanningen) före dem. Är Sändebuden ansvariga för någonting annat än enbart att lämna fram Budskapet?

37. Och bland varje folk uppreste Vi ett Sändebud (med läran:) Tillbed Allah och sky Den Onde. Sedan var det (några) bland dem som Allah vägledde och (några) bland dem som gjorde sig förtjänta av förintelse. Så res över jorden och se vilket deras slut blev som behandlade (Profeterna) som lögnare!

38. Om du är angelägen om deras vägledning, (vet) då (att) Allah förvisso icke vägleder dem som leder (andra) vilse. Och för sådana finns det inga hjälpare.

39. Och de svär sina starkaste eder vid Allah att Allah icke kommer att uppressa dem som dör. Nej, (Han kommer sannerligen att uppressa dem. Detta är) ett sant löfte, (vars upp-

جَنَّتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ

الْمُتَّقِينَ ﴿٣٢﴾

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ كَسِيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ  
عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ  
أَمْرٌ مِنْكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ

اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٤﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَابُوا وَحَاتِبٌ بِهَمِّ مَا كَانُوا

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٥﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ  
دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حُرُمَانَا مِنْ

دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ  
وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ

وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ ﴿٣٧﴾

إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٣٨﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ

يَمُوتُ بَلَىٰ وَعَدَّ عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ

fyllelse är) bindande för Honom, men de flesta människor vet det icke.

40. (Han kommer förvisso att uppresad) så att Han kan klargöra det för dem om vilket de var oense, och så att de som icke trodde måtte inse att de var lögnare.

41. Vårt ord beträffande någonting, som Vi önskar är bara att Vi säger till den: Var, och den börjar vara till.

42. Och (beträffande) dem som lämnar sina hem för Allahs sak efter det att de förfördelats; Vi kommer förvisso att ge dem en god boning i denna världen, och det Tillkommandes belöning är i sanning större, om de bara visste —

43. de som är ståndaktiga och sätter sin lit till sin Herre.

44. Och före dig sände Vi (som Sändebud) icke andra än män till vilka Vi uppenbarades — så fråga dem som i sin ägo har Påminnelsen, om vad ni icke vet —

45. med klara Tecken och Skrifter. Och Vi har sänt ned Påminnelsen till dig så att du måtte förklara det för mänskligheten vilket har sänts ned till dem och så att de kan tänka efter.

46. Känner då de som smider onda planer sig säkra på att Allah icke kommer att förödmjuka dem i (deras eget) land, eller på att straffet icke skall komma över dem när de icke vet det?

47. Eller att Han icke kommer att gripa tag i dem under deras vandring till och från så att de icke skall kunna hindra (Hans planer?)

48. Eller att Han icke kommer att förintä (dem) genom (en följd) av gradvis utmattning? Er Herre är sannerligen Medlidsam, Barmhärtig.

49. Har de icke bugat sig i ödmjukhet inför Allah och lagt märke till att skuggorna av allting som Allah har skapat ändras från höger och vänster, så att de blir ödmjuka?

50. Och allt som finns i himlarna och varje varelse som finns på jorden underkastar sig ödmjukt Allah, och änglarna (också,) och de är icke högmodiga.

51. De fruktar Herren över sig, och gör vad

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥١﴾

لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٥٢﴾

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ

فَيَكُونُ ﴿٥٣﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۗ وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ إِلَّا الْكَبِيرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٥٤﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَتَلَوَّا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۗ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٨﴾

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٩﴾

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٦٠﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذُرُودُونَ ﴿٦١﴾

وَاللَّهُ يَتَّبِعُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَابِتَةٍ وَالْمَلَكَةِ وَهُمْ لَا يُشْكِرُونَ ﴿٦٢﴾

مِعَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ قَوْلِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا

de är befallda.

52. Allah har sagt: Tag icke två gudar (att tillbedja.) Det finns bara En Gud. Så frukta endast Mig.

53. Och till Honom hör vad som finns i himlarna och på jorden och lydnad tillkommer Honom för alltid. Vill ni då ta någon annan än Allah till er Beskyddare?

54. Och vilken välsignelse ni än får, så är den från Allah. Och när hemsökelse drabbar er är det till Honom ni ropar (på hjälp)

55. sedan när Han för bort hemsökelsen från er, se! En grupp bland er börjar tillskriva sin Herre medhjälpare,

56. för att förneka det som Vi har skänkt dem. Nå väl, förnöj er då för en tid, men snart kommer ni att veta.

57. Och till (sina falska gudar,) om vilka de ingenting vet, avsätter de en del av det som Vi har givit dem. Vid Allah, ni skall sannerligen ställas till svars för det ni har hittat på.

58. Och de tillskriver Allah döttrar — Helig är Han — medan de (själva) har vad de önskar.

59. Och när nyheten om en flickas (födelse) överbringas till en av dem, mörknar hans ansikte av (inre) undertryckt sorg,

60. han gömmer sig för folket på grund av den dåliga nyhet han fått. Skall han behålla henne trots vanäran eller skall han begrava henne i stoffet? Ont är sannerligen det de bedömer.

61. Deras tillstånd, som icke tror på det Tillkommande, är ont, medan alla upphöjda egenskaper tillhör Allah och Han är den Mäktige, den Vise.

62. Och om Allah skulle straffa människor för deras synder, skulle Han icke lämna en levande varelse (på jorden,) men Han ger dem uppskov till en fastställd tid, och när deras tid

يَوْمَئِذٍ يُؤْمَرُونَ ٥٢

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ

وَاحِدٌ فَإِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَاعْبُدُونَا ٥٣

وَلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاٰصِبًا

اَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ٥٤

وَمَا يَكُم مِّن نِّعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ تُمْرَا اِذَا مَسَّكُمُ الضَّرُّ

فَاٰلِهَةٌ تَجْرُونَ ٥٥

تُمْرَا اِذَا كُفِّرْتُمْ وَكُفْرًا تَكْفُرُونَ ٥٦

يُشْرِكُونَ ٥٧

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمْتَعُوا ثُمَّ كُفِرُوا ٥٨

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ

تَاٰلِهَةً لِّسُلٰتٍ عَنَّا كُنْتُمْ تَقْتَرُونَ ٥٩

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَدَنَ سُبْحٰنَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ٦٠

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا

وَهُوَ كَظِيمٌ ٦١

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ إِذْ يَمُنُّ

عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا

يَحْكُمُونَ ٦٢

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ

النُّسْخُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٦٣

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا

مِّن دَابَّةٍ وَلٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاِذَا

har kommit kan de icke bli kvar för en enda timme, icke heller kan de gå (den) i förväg.

63. Och de tillskriver Allah vad de ogillar (för sig själva,) och deras tungor yttrar lögnen att de skall få det bästa (av allting.) Otvivelaktigt skall Elden bli deras, och (däri) skall de lämnas.

64. Vid Allah, Vi sände verkligen (Sändebud) till (alla) folk före dig, men Satan lät deras gärningar (tyckas) dem vackra. Så han är deras skyddspatron idag, och de skall få ett svårt straff.

65. Och Vi har icke sänt ned Boken till dig utom för att du skall kunna förklara det för dem beträffande vilket de har (skapat) oenighet och som en vägledning och en barmhärtighet för ett folk som tror.

66. Och Allah har sänt ned vatten från skyn och vederkvickt jorden därmed efter dess död. I det finns förvisso ett Tecken för ett folk som vill lyssna (till sanningen.)

67. Och i boskopen finns (också) en läxa för er. Vi förser er med en dryck ur det som finns i deras bukar — från något mellan avföringen och blodet — mjölk ren (och) behaglig för dem som dricker (den.)

68. Och av dadelpalmernas frukter och druvorna, varifrån ni erhåller rusgivande drycker och välgörande föda. I det finns det sannerligen ett Tecken för ett folk som använder sitt förstånd.

69. Och din Herre uppenbarade för biet: Gör du hus i kullarna och i träden och i gallerverken som de bygger,

70. åt sedan av alla (slags) frukter och följd de vägar som du (lärt dig av) din Herre och (som) har gjorts lätta (för dig.) Från deras bukar kommer en dryck med skiftande färg fram. I den finns bot för mänskligheten. I det finns det förvisso ett Tecken för ett folk som tänker efter.

71. Och Allah skapar er, sedan låter Han er dö, och det finns (några) av er som drivs till den ömkligaste ålderdomen, med det resultatet att

جَاءَ أَجْلَهُمْ لَا يَسْتَأْذِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ﴿٦٣﴾  
وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْفُرُونَ وَصِفَ الْكَذِبِ  
أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ  
مُفْرَضُونَ ﴿٦٤﴾

تَأْتِيهِمْ لَقْدَأَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَمِنَ لَهُمْ  
الشَّيْطَانُ أَعْمَأَهُمْ فَهُوَ وَيَهْتُمُ أَيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ﴿٦٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا يُتَيْنَ لِمَ الَّذِي ائْتَلَفُوا  
فِيهِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٦﴾

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ  
مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾

وَأَنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنذِرَكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ  
مِنْ بَيْنِ قَرْنٍ وَدَمٍ مِّمَّا خَالِصًا سَائِعًا لِشَّرِيدِينَ ﴿٦٨﴾

وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ  
سُكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٩﴾

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا  
وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٧٠﴾

تَعْرِشِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا  
يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ  
لِّلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٧١﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَيُنصِتُمْ مَنْ يَبْدُ إِلَى  
أَزْدَلِ الْعُمَرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمِ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ



de ingenting vet efter (det att de har haft) kunskap. Allah är förvisso All-Vetande, Mäktig.

72. Och Allah har gynnat några av er över andra med (världsliga) gåvor. Men de mer gynnade vill icke återställa (någon del av) sina (världsliga) gåvor till dem som deras högerhänder besitter, så att de kan bli likvärdiga (delägare) i dem. Kommer de fortfarande att förneka Allahs ynnest (när de vet detta?)

73. Och Allah har skapat makar för er från er själva och har skapat söner och sonsöner för er från era makar och har försett er med goda ting. Kommer de då att tro på det förgängliga och förneka Allahs ynnest?

74. Och de tillber sådana bredvid Allah som icke har någon makt att skänka dem någon gåva från himlarna eller jorden, icke heller kan de (någonsin) ha en sådan makt.

75. Så framställ då inga liknelser till Allah. Allah vet förvisso och ni vet icke.

76. För er framställer Allah liknelsen om en slav som ägs och som icke har makt över någonting, och (en fri man) som Vi har försett med ett rättmätigt underhåll från Oss och han ger ut därav hemligt och öppet. Är de lika? Lovprisad vare Allah. Men de flesta av dem vet icke.

77. Och Allah framställer (en annan) liknelse om två män — en av dem är stum och har ingen makt över någonting och han är en börda för sin Herre, vart helst han sänder honom kommer han icke med något gott. Kan han vara lik den som påbjuder rättvisa och är på den rätta vägen?

78. Och till Allah hör (kunskapen om det) osedda i himlarna och på jorden, och den (utlovade) Timmens (ankomst) är bara som ett ögonblick, nej, den är ännu närmare. Allah har förvisso full makt över allting.

قَدِيرٌ ٩٤

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ٩٤

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنَ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَلَيْسَ الْبَاطِلُ يُؤْمِنُونَ وَبِعَمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ٩٥

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ٩٥

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٩٦

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ مِنْ رِزْقِنَا وَمِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوِي الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٩٦

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا زَجَلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمٌ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٩٧

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٩٨

79. Och Allah frambringade er ur era möd-rars sköten medan ni icke visste någonting, och gav er öron och ögon och hjärtan, på det att ni måtte vara tacksamma.

80. Läger de icke märke till fåglarna som hålls i underdånighet under himlavalven? Ingen håller dem tillbaka utom Allah. I det finns det sannerligen Tecken för ett folk som tror.

81. Och Allah har gjort en viloplats för er i era hus, och har (också) gjort boningar för er av boskapens hudar, som ni finner lätta vid den tiden då ni reser och (användbara) vid den tiden då ni gör halt; och av deras ull och deras pälsar och deras hår har (Han försett er med) hushållsartiklar och användbara ting för en tid.

82. Och Allah har av det Han har skapat, gjort (många ting) för er (som skänker) skugga, och i bergen har Han gjort skyddade platser för er, och Han har gjort klädnader för er, som skyddar er mot hetta och pansarskjortor som skyddar er i krig. Sålunda fullkomnar Han Sina ynnestbevis över er, så att ni (fullständigt) måtte underkasta er (Honom.)

83. Men om de vänder sig bort, är du bara ansvarig för att överbringa (Budskapet.)

84. De erkänner Allahs ynnest, ändå förnekar de den, och de flesta av dem är (övertygade) icke troende.

85. Och (kom ihåg) den dag när Vi skall uppresa ett vittne från varje folk, då skall de som icke tror icke tillåtas (att gottgöra,) icke heller skall deras undskyllan antagas.

86. Och när de som gjorde fel (verkligen) ser straffet, kommer det icke att göras lättare för dem, icke heller kommer de att ges uppskov.

87. Och när de, som tillskriver (Allah) medhjälpare, kommer att se sina avgudar kommer de att säga: Vår Herre, dessa är våra avgudar vilka vi brukade åkalla istället för Dig. Där-

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا  
وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿٧٩﴾

الَّذِينَ يَرَوْنَ إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا  
يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٠﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ  
جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ  
إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَانِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا  
آثَاتًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ ﴿٨١﴾

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ  
الْجِبَالِ الْكُنُوزَ وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ  
وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨٢﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَمَا عَلَيْكَ الْبَلَّغُ الْبَيِّنُ ﴿٨٣﴾  
يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمْ  
الْكَافِرُونَ ﴿٨٤﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُبْرَأُ  
لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يَخْفَفُ عَنْهُمْ  
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٦﴾

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا  
هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ

efter kommer de (avgudarna) snabbt att gemäla dem med orden: Ni är förvisso lögnare.

88. Och på den dagen kommer de att erbjuda underkastelse under Allah, och allt det de brukade hitta på skall svika dem.

89. (Beträffande) dem som icke tror och vänder (människor) bort från Allahs väg, kommer Vi att lägga straff till deras straff för att de skapade missförhållanden.

90. Och (kom ihåg) den dag när Vi bland varje folk kommer att uppresa ett vittne emot dem från deras egna, och Vi kommer att föra fram dig som ett vittne mot dem alla. Och Vi har sänt ned Boken till dig för att förklara allting och en vägledning och en barmhärtighet och ett glädjebudskap till dem som underkastar sig (Allah.)

91. Allah påbjuder sannerligen rättvisa och att handla väl mot andra och att ge (likt) släktingar, och förbjuder otillbörlighet och uppenbart ont och överträdelse. Han förmanar er så att ni kan ta er i akt.

92. Och uppfyll förbundet med Allah när ni har ingått (det) och bryt icke era eder efter det att ni gjort dem bindande genom att ni gjorde Allah till er säkerhet. Allah vet förvisso vad ni gör.

93. Och var icke lika henne, som skär av sitt garn i bitar efter att ha spunnit det starkt, genom att göra era eder till ett medel till bedrägeri mellan er, (av fruktan) så att icke ett folk blir mer mäktigt än ett annat folk. Allah prövar er förvisso därmed och på Uppståndelsens Dag kommer Han att klargöra det för er beträffande vilket ni var oense.

94. Och om Allah hade (tvingat igenom) Sin vilja, skulle Han sannerligen ha gjort er (alla) till ett folk, men Han låter den som så önskar irra vilse, och vägleder den som så önskar, och ni skall förvisso ställas till svars för det ni har gjort.

95. Och gör icke era eder till ett medel till bedrägeri mellan er, annars kommer (er) fotatt

فَالْقَوْلَ إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِن كُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٥٥﴾

وَالْقَوْلَ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَصَلَّ عَنْهُمْ تَاكَاؤُهَا  
يَعْتَرُونَ ﴿٥٦﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ  
عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٥٧﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ  
وَإِنَّا بِكَ شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ وَتَرَلْنَا عَلَيْكَ الْكُتُبَ  
بَيِّنَاتًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٥٨﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْإِيمَانَ  
بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا  
إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٦٠﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَّضُوا عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ  
أَنْكَارًا تَتَخَفَتُونَ آيَاتِنَا لَكُمْ دَخَالًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونُوا  
أُمَّةً هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّا يَبْلُغُ اللَّهُ بِهٖ وَرَبِّيغَاتٍ  
لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦١﴾

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ  
مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَتَسْتَلْزَمَنَّ عَمَّا  
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِنَا كَدَخَالٍ بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمُ

slinta efter det att den har stått stadigt och ni skall smaka det onda ty genom (att handla så) vände ni bort (människor) från Allahs väg och ni skall få ett svårt straff.

96. Och schackra icke bort Allahs förbund för ett futtigt pris. Det som är hos Allah är förvisso bättre för er om ni visste.

97. Det som ni har skall förgås men det som är hos Allah förblir. Och Vi kommer sannerligen att ge dem som är ståndaktiga en belöning i överensstämmelse med de bästa av deras gärningar.

98. Vem helst som handlar rättfärdigt, vare sig det är en man eller kvinna, och är en troende, kommer Vi förvisso att ge ett rent liv, och sådana kommer Vi förvisso att ge deras belöningar i överensstämmelse med de bästa av deras gärningar.

99. Och när du läser upp Qur'anen, sök skydd hos Allah mot Satan, den förkastade.

100. Han har förvisso ingen makt över dem som tror och som sätter sin lit till sin Herre.

101. Hans makt är bara över dem som blir vän med honom och som tillskriver medhjälpare till Allah.

102. Och när Vi visar ett Tecken istället för ett annat — och Allah vet bäst (syftet med det) Han uppenbarar — säger de: Du är ingenting annat än en förfalskare. Nej, men de flesta av dem vet icke.

103. Säg: Helighetens Ande har hämtat ned den med sanning från din Herre, så att Han kan styrka dem som tror (i deras tro) och som en vägledning och glädjebudskap för Muslimer.

104. Och Vi vet sannerligen att de säger att det bara är en man som lär honom. (Men) hans

بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السَّوْءَ بِمَا صَدَقْتُمْ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ وَلكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٩٥

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ سُكَّانًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ  
هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٩٦

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٌ وَلَنَجْزِيَنَّ  
الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ٩٧

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنْشَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
فَلَنَجْزِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ  
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٩٨

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ  
الرَّجِيمِ ٩٩

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ  
يَتَوَكَّلُونَ ١٠٠

إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ  
مُشْرِكُونَ ١٠١

وَإِذَا بَدَأْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا  
يُنزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ١٠٢

فُل تَنزَلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُنَبِّئَكَ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ١٠٣

وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ

tungomål, vilken (deras sinnen) böjer sig mot (när de gör denna lömska antydning) är främmande, medan detta är det arabiska (tungomålet) klart och tydligt.

105. (När det gäller) de som icke tror på Allahs Tecken, kommer Allah förvisso icke att vägleda dem, och de skall få ett plågsamt straff.

106. Det är bara de som icke tror på Allahs Tecken som smider ihop falskhet och det är de som är lögnarna.

107. Den som icke tror på Allah efter det att han har trott — utom den som tvingas till (att bekänna otro) fastän hans hjärta finner frid i tron — men sådana som öppnar sina bröst för otro, över dem vilar Allahs vrede, och för dem är ett plågsamt straff (påbjudet.)

108. Det är för att de har föredragit det nuvarande livet framför det Tillkommande, och för att Allah icke vägleder de icke troende mänskorna.

109. Det är de över vilkas hjärtan och öron och ögon Allah har satt en försegling. Och det är de som är de likgiltiga.

110. Det är otvivelaktigt de som kommer att stå som förlorare i det Tillkommande.

111. Sedan är din Herre förvisso — mot dem som utvandrat efter det att de blivit förföljda och sedan strävade hårt (för Allahs sak) och förblev ståndaktiga — efter det är din Herre förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig,

112. på den dag när varje själ skall komma och föra sin egen talan, och varje själ kommer att bli fullt vedergäld för vad den gjorde, och de kommer icke att göras någon orätt.

113. Och Allah framställer liknelsen om en stad som åtnjöt trygghet och frid, dess förnödenheter kom till den i riklighet från varje håll, men den var otacksam för Allahs ynnestbevis, så Allah lät den smaka hunger och fruktan

لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجِبُ وَهَذَا لِسَانٌ  
عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٠٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٦﴾

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكُذِّبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ  
اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿١٠٧﴾

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَ  
قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ  
صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٨﴾

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ  
وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٩﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ  
أَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْعُمْيُونَ ﴿١١٠﴾

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١١١﴾

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا  
ثُمَّ جَهِدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ﴿١١٢﴾

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِجَاوِلٍ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ  
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١٣﴾

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً  
يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ  
بِأَنعَمِ اللَّهِ فَأَدَّاهَا اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ

(vilken omsvepte den likt) en klädnad på grund av vad de plägade göra.

114. Och det har sannerligen kommit ett Sändebud till dem från deras eget led, men de behandlade honom som en lögnare, så straffet hann upp dem medan de var syndare.

115. Så åt av de tillåtna (och) goda ting som Allah har försett er med, och var tacksamma över Allahs frikostighet, om det är Honom ni tillber.

116. Han har endast förbjudit för er det som dör av sig själv och blod och svinets kött och det över vilket ett annat namn än Allahs har åkallats. Men den som drivs av trängande nöd till att (äta något av dessa ting,) utan att varken vara olydig eller överskrida gränserna, då är Allah förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

117. Och säg icke — på grund av den falskhet som era tungor yttrar — Detta är tillåtet och detta är icke tillåtet, liksom (för att vara bland dem som) smider lögnen mot Allah. De som smider lögnen mot Allah är sannerligen icke framgångsrika.

118. (Detta livet) är en kort förnjöelse och sedan skall de få ett plågsamt straff.

119. Och (även) för dem som är judar har Vi tidigare förbjudit allt det Vi har uppenbarat för dig. Och Vi felade icke mot dem, utan de brukade fela mot sig själva.

120. Sedan är din Herre förvisso — mot den som handlar illa i okunnighet och därefter ångrar sig och gör bot — efter det är din Herre förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

121. Abraham var sannerligen en förebild av dygden, lydig mot Allah, alltid böjd mot Honom, och han var icke bland dem som sätter upp likar (med Allah.)

122. (alltid) tacksam över Hans ynnestbevis. Han utvalde honom och vägledde honom till en rak väg.

بِمَا كَانُوا يَصْعُقُونَ ﴿١١٤﴾  
 وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ  
 الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٥﴾  
 فَكُلُوا مِنْ ثَمَرِ رِزْقِ اللَّهِ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا  
 بِنِعْمَةِ اللَّهِ إِنَّ كُفْرَ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١١٦﴾  
 إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزُرِ  
 وَمَا أُوْهِلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَ  
 لَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٧﴾  
 وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا  
 حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَتَفْعَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ  
 إِنَّ الَّذِينَ يَفْعَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٨﴾  
 مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٩﴾  
 وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ  
 مِنْ قَبْلُ وَمَا كُنْتُمْ لَكُمْ وَلَاكُمْ أَنْفُسُكُمْ  
 يَظْلُمُونَ ﴿١٢٠﴾  
 ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ  
 تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا  
 لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢١﴾  
 إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ  
 مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٢﴾  
 شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ  
 مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢٣﴾

123. Och Vi skänkte honom gott i denna världen och i det Tillkommande kommer han sannerligen att vara bland de rättfärdiga.

124. Och (nu) har Vi sänt uppenbarelser till dig (och påbjuder:) Följ Abrahams väg, han var alltid böjd (mot Allah) och var icke bland dem som sätter upp likar (med Honom.)

125. (Straffet för att vanvörda.) Sabbaten pålades bara dem som hade varit oense om den och din Herre kommer förvisso att döma mellan dem på Uppståndelsens Dag beträffande det om vilket de var oense.

126. Och inbjud till din Herres väg med visdom och goda förmaningsord och resonera med dem på det sätt som är bäst. Din Herre vet förvisso bäst vem som har irrat bort från Hans väg, och Han känner (också) dem som är rätt vägleda.

127. Och om ni (beslutar er för att) straffa (upprorsmakarna,) straffa dem då i samma grad som ni har blivit förfördelade, men om ni då visar tålmod, då är det förvisso bäst för dem som är tålmodiga.

128. Och (O Profet), härda du ut med tålmod, och ditt tålmod är sannerligen bara (möjligt med Allahs hjälp.) Och sorj icke över dem, var icke heller bedrövad på grund av deras (onda) gärningar.

129. Allah är sannerligen med dem som är rättfärdiga och dem som handlar väl.

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۗ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَكَانَ  
الضَّالِّجِينَ ﴿١٢٣﴾

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٤﴾

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَإِنَّ  
رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ  
يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٥﴾

أُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ  
وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ  
بِمَنْ صَلَّى عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٦﴾

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۗ  
وَإِنَّ صَبْرًا لهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٧﴾

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ  
وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَنْكُرُونَ ﴿١٢٨﴾

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ  
مُحْسِنُونَ ﴿١٢٩﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Prisad vare Han Som om natten bar Sin  
tjänare från den Heliga Moskén till den  
Avlägsna Moskén, vars omgivningar Vi har  
välsignat, för att Vi ville visa honom (några av)  
Våra Tecken. Han allena är förvisso den All-  
Hörande, den All-Seende.

3. Och Vi gav Moses Boken och Vi gjorde  
den till en vägledning för Israels Barn (och  
befallde:) Tag ni ingen beskyddare bredvid  
Mig,

4. o ni, deras avkomma, som Vi bar (i  
Arken) med Noak. Han var sannerligen en (av  
Våra) Tacksamma tjänare.

5. Och i Boken hade Vi för Israels Barn  
tydligt meddelat: Två gånger kommer ni för-  
visso att anstifta stor ofrid i landet, och ni kom-  
mer förvisso att bli ytterst övermodiga.

6. Så när tiden kom för (uppfyllandet av)  
den första av de två varningarna sände Vi  
(några av) Våra tjänare som ägde stor styrka i  
krig emot er, och de trängde in i (era) hus och  
det var en varning som måste gå i uppfyllelse.

7. Sedan gav Vi er styrkan tillbaka och  
hjälpste er mot dem med rikedom och barn och  
gjorde er (även) större i antal (än förut.)

8. (Nu,) om ni handlar väl, handlar ni väl  
för era egna själar, och om ni gör ont, blir det till  
förlust för er själva. Så när tiden kom för (upp-  
fyllandet av) den senare varningen, (uppreste  
Vi ett folk mot er) så att de skulle låta era  
ansikten skuggas av sorg, och träda in i Mos-  
kén som de trädde in däri den första gången,  
och så att de fullkomligt måtte förstöra allt det  
de besegrade.

9. Det kan så vara att er Herre (nu) kom-  
mer att ha förbarmande med er, men om ni  
vänder tillbaka (till det onda) kommer Vi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ  
لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ①

وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي  
إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِي وَإِكْبَالًا

ذُرِّيَّتَهُ مِنْ حَمَلِنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ①

وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ  
فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ①

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُنَّ بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا  
أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا  
مَفْعُولًا ①

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ  
وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ①

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا  
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا  
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَرَلِّيْتِمْ وَرَمَا عُلُوًّا  
تَنْبِيْرًا ①

عَلَيْكُمْ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عَدْتُمْ عَدَاؤَنَا وَجَعَلْنَا

الْبَقَرَةُ  
الآيَاتُ



också att återvända (till att straffa,) och (kom ihåg) att Vi har gjort Helvetet till ett fängelse för de icke troende.

10. Denna Qur'an vägleder förvisso till vad som är mest rätt och ger de glada budskapen till de troende om att de skall få en stor belöning,

11. och (varnar) om att Vi har berett ett svårt straff i det Tillkommande för dem som icke tror.

12. Och människan ber om det onda så som hon borde be om det goda, och människan är mycket hetsig.

13. Och Vi har gjort natten och dagen till två Tecken och nattens Tecken har Vi gjort mörkt och dagens Tecken har Vi gjort synligt så att ni kan skörda välgörenhet från er Herre, och så att ni kan känna årens beräkning och räkne (sättet.) Och allt har Vi förklarat med en utförlig förklaring.

14. Och varje människas gärningar har Vi fäst vid hennes hals och på Uppståndelsens Dag skall Vi visa en bok för henne vilken hon kommer att finna vidöppen.

15. (Det kommer att sägas till henne:) Läs din bok. Denna dag är din egen själ nog som räkenskapshållare mot dig.

16. Den som följer den rätta vägen, följer den bara för sin (egen) själs bästa, och den som irrar vilse, irrar vilse bara till (förlust) för sig (själv.) Och ingen bördobärare skall bära en annans börda. Och Vi straffar aldrig förrän Vi har sänt ett Sändebud.

17. Och när Vi ämnar förstöra en bygd, befaller Vi dess folk, som bor i välstånd, (att anta rättfärdighetens väg,) men om de överträder, så blir straffdomen dess andel, och då förstör Vi den med absolut förintelse.

18. Hur många släktled förintade Vi icke efter Noak! Och din Herre är tillräcklig som Den Som Känner och Ser Sina tjänares synder.

جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيدًا ④

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَوْمَرُ وَيُنَبِّئُ  
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
أَجْرًا كَبِيرًا ⑤

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا  
أَلِيمًا ⑥

وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ  
عَاجِلًا ⑦

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ فَمَنْ حَسِبَ آيَةَ اللَّيْلِ  
وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ  
رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ وَكُلُّ  
شَيْءٍ فَضَلْنَاهُ نَفْصِيلًا ⑧

وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلَمِنَهُ طَبْرَةٌ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ  
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَشْهُودًا ⑨

إِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ⑩  
مَنْ أَهْدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ  
فَاتَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ  
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ⑪

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُشْرَفِيهَا  
فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ⑫  
وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ  
بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ⑬

19. För vem helst som önskar det nuvarande livet, påskyndar Vi vad Vi vill (av dess förråd) för honom — för sådana av dem som Vi behagar, sedan tilldelar Vi honom Helvetet, förbannad (och) förkastad skall han brinna däri.

20. Och för vem helst som önskar det Tillkommande och strävar efter det som det skall eftersträvas och är en troende — dessa är de vilkas strävande vederbörligen skall uppskattas.

21. Till alla ger Vi hjälp — till de där så väl som till de här — en gåva från din Herre. Och din Herres gåva är icke begränsad.

22. Se, hur Vi har givit några av dem Företräde framför andra (i det nuvarande livet,) och i det Tillkommande skall de förvisso vara större i grader (av rang) och större i förträfflighet.

23. Så sätt icke upp någon annan gud bredvid Allah så att du icke sitter ned förbannad (och) övergiven.

24. Din Herre har befallt (att ni) icke tillber någon annan än Honom, och (att ni) visar vänlighet mot era föräldrar. Om en av dem eller de båda når hög ålder hos dig, säg aldrig varken så mycket som: Bah, till dem eller förebrå dem, utan tala alltid till dem med vänligt tal.

25. Och sänk av ömhet ödmjukhetens vinge till dem. Och säg: Min Herre ha förbarmade med dem just liksom de tog hand om mig (när jag var ett) litet (barn.)

26. Er Herre vet bäst vad som finns i era sinnen, om ni är rättfärdiga då är Han förvisso Synnerligen Förlåtande mot dem som om och om igen vänder sig (till Honom.)

27. Och ge släktingen vad som tillkommer honom och till den fattige och den vägfarande och förslösa icke (din rikedom) på överflöd.

28. Slösarna är i sanning satanernas bröder

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ جَنَّاهُ، وَبِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ يُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلِيهَا مَذْمُومًا مَذْحُورًا ﴿١٩﴾

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿٢٠﴾

كَلَّا نُمَدِّدْ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ، وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿٢١﴾

أَنْظِرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلِلْآخِرَةِ الْكِبْرُ دَرَجَاتٍ وَأَلَكِبُ لَفْظِيًّا ﴿٢٢﴾

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ تَتَّعَدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا ﴿٢٣﴾

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاتِهِ وَبِأُولِ الْإِنْفِ إِحْسَانًا، إِذَا يَبْلُغْنَ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدٌ مِنْهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٤﴾

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا ﴿٢٥﴾

رَبِّكُمْ أَلَمْ يَأْتِ فِي نَفْسِكُمْ أَنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ﴿٢٦﴾

وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْيَتِيمَ وَالْإِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذُرْ رِبًّا ذَرِيرًا ﴿٢٧﴾

إِنَّ الْبُهْتَارَ رِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ

och Satan är otacksam mot sin Herre.

29. Och om du är tvungen att vända dig bort från dem medan du söker din Herres barmhärtighet som du hoppas på, tala (även då) ett vänligt ord till dem.

30. Och håll varken din hand fastlänkad vid din hals (av snålhet) eller sträck den ut (i slösaktighet) till dess yttersta gräns, så att du icke blir sittande smädad, utblottad.

31. Och din Herre utvidgar förvisso (Sitt) underhåll för den Han behagar och begränsar det för (den Han behagar). Han känner (och) ser förvisso Sina tjänare helt väl.

32. Och dröp icke era barn av rädsla för fattigdom. Det är Vi Som försörjer dem och er. Att dräpa dem är sannerligen en svår synd.

33. Och gå icke nära otukt, det är förvisso en uppenbar skändlighet och en ond väg.

34. Och dröp icke den själ, (dräpandet av) vilken Allah har förbjudit utom för en rättvis sak. Och för den som orättfärdigt dräps har Vi förvisso givit hans arvinge befogenhet (att kräva vedergällning,) men låt honom icke överskrida (de föreskrivna) gränserna för dräp, ty (däri) kommer han att ha stöd (i lagen.)

35. Och kom icke nära den föräldralöses egendom, utom på det bästa sätt, till dess att han når sin mogenhet och uppfyll förbundet, ty frågor kommer att ställas om förbundet.

36. Och giv fullt mått när ni mäter och väg med rätt vikt; det är till slut det bästa och mest berömliga.

37. Och följ icke det om vilket du icke har någon kännedom. Örat och ögat och hjärtat — alla dessa skall förvisso kallas till räkenskap.

38. Och vandra icke högmodigt på jorden ty du kan icke splittra jorden (sålunda,) icke heller kan du nå bergen i höjd.

39. Allt detta onda är förhatligt i din Herres Åsyn.

الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٣٥﴾

وَأَمَّا نِعْرَضَنَّ عَنْهُمْ فَبَعْثًا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ  
تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا ﴿٣٦﴾

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا  
كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا ﴿٣٧﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ رَبَّكَ  
بِمَا كَانُوا يَعْبَادُونَ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٣٨﴾

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً أَمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ  
وَأَبَائَهُمْ إِنْ قَتَلْتُمْ كَانَ خَطَاً كَبِيرًا ﴿٣٩﴾

وَلَا تَقْرُبُوا الزَّوْجَ إِذَا كَانَ فِاجِحَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٤٠﴾

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَن  
قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِرَبِّهِ سُلْطَانًا فَلْيَبْرُفْ  
فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴿٤١﴾

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ  
يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٤٢﴾

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كُنْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ الَّتِي كُنْتُمْ عَلَيْهَا  
ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٤٣﴾

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ  
وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٤٤﴾

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ  
وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٤٥﴾

كُلُّ ذَلِكُمْ كَانَ مِنْ عِنْدِ رَبِّكَ مُكْرَهًا ﴿٤٦﴾

40. Dessa (föreskrifter) är (en del) av den visdom som din Herre har uppenbarat för dig. Och sätt icke upp någon annan gud bredvid Allah så att du icke blir inkastad i Helvetet, förbannad (och) förkastad.

41. Vad! Har er Herre gynnat er med söner och för Sig Själv tagit flickor från änglarna? Ni kommer förvisso med ett allvarligt uttalande.

42. I denna Qur'an har Vi på olika sätt förklarat (sanningen så) att de måtte bli förmanade, men det bara ökar deras motvilja.

43. Säg: Hade det, som de påstår, funnits andra gudar bredvid Honom, då hade (avgudadyrkarna) helt säkert sökt ut en väg till Tronens Ågare (med deras hjälp).

44. Helig är Han, och Upphöjd långt över det som de påstår.

45. De sju himlarna och jorden och de som är däri prisar Hans ära och där finns icke någonting som icke prisar Honom med Hans lovprisning, men ni förstår icke deras lovprisning. Han är sannerligen Överseende, Synnerligen Förlåtande.

46. Och när du läser upp Qur'anen, placerar Vi en osynlig slöja mellan dig och dem som icke tror på det Tillkommande,

47. och vi mörklägger deras hjärtan så att de icke skall förstå det, och en dövhet i deras öron. Och när du i Qur'anen nämner endast din Herre vänder de sina ryggar till i motvilja.

48. Vi vet bäst vad de lyssnar efter när de lyssnar till dig och när de överlägger enskilt, när syndarna säger: Ni följer ingen utom en man som är offer för en villfarelse.

49. Se, hur de hittar på liknelser för dig, och har irrat vilse (som en följd därav) så att de icke kan finna vägen.

50. Och de säger: Vad! När vi har blivit ben

ذَلِكَ وَمَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا جَعَلَ  
مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَلْنِي فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ﴿٤٠﴾  
أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
إِنَاثًا إِن كُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤١﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ  
إِلَّا نُفُورًا ﴿٤٢﴾

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَأَبْتَعُوا إِلَىٰ  
ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٣﴾

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٤٤﴾  
نَسِخَ لَهُ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ  
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا إِنَّا لَنُسخِ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ  
تَسْوِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٥﴾

وَإِذَا قرَأَاتِ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿٤٦﴾

وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ كِتَابًا أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ  
وَقُرْآنًا وَإِذَا ذُكِرْتَ بِرَبِّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ  
عَلَّمَ أَدْبَارَهُمْ نُفُورًا ﴿٤٧﴾

لَمَنْ أَعْلَمَ بِمَا يَسْتَعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ بِجُودَىٰ  
إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَعْبُونَ إِلَّا رَجَا مَضُورًا ﴿٤٨﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَكَ يَسْتَعِينُونَ  
سَبِيلًا ﴿٤٩﴾

وَقَالُوا وَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إنا كُنا لنبعثون

och sönderdelade i partiklar skall vi då verkligen resas upp på nytt som en ny skapelse?

51. Säg: Bli ni till stenar eller järn,

52. eller (något slags) skapat material, som i era sinnen tycks er hårdast, (till och med då skall ni uppresas.) Sedan kommer de att fråga: Vem skall återkalla oss till livet? Säg: Han Som skapade er den första gången. Fortfarande kommer de att skaka på huvudet åt dig och säga: När kommer det att ske? Säg: Det är kanske nära,

53. (det kommer att bli) på den dagen när Han kallar på er; då kommer ni att svara och prisa Honom och ni kommer att tycka att ni bara dröjde ett litet tag (i världen.)

54. Och säg till Mina tjänare att de (alltid) skall säga det som är bäst. Satan rör förvisso upp oenighet mellan dem. Satan är förvisso en öppen fiende till människan.

55. Er Herre känner er bäst. Om Han behagar kommer Han att ha förbarmande med er, eller om Han behagar kommer Han att straffa er. Och Vi har icke sänt dig till (att vara) en uppsyningsman över dem.

56. Och din Herre känner bäst dem som är i himlarna och på jorden. Och Vi upphöjde några av Profeterna över de andra och till David gav Vi en Bok.

57. Säg: Kalla på dem som ni hävdar (vara gudar) bredvid Honom; då (kommer ni att få veta) att de icke har någon makt att undanröja bedrävelser från er och icke heller att ändra ert tillstånd.

58. De, vilka de åkallar, söker (själva) sin Herres närhet — (till och med) de av dem som är närmast — och hoppas på Hans barmhärtighet och fruktar Hans straff. Din Herres straff är förvisso något att frukta.

59. Det finns icke en bygd utan att Vi skall förstöra den före Uppståndelsens Dag eller

خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٥١﴾

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٢﴾

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَبِقُوا لَنَا  
مَنْ يُبِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
فَسَيَنْصُرُنَا الْيَوْمَ وَيَكُونُ قَوْلُنَا مَتَى

هُوَ قَوْلَ عَلِيِّ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥٣﴾

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ  
إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٥٤﴾

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ  
يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا

مُبينًا ﴿٥٥﴾

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنْ يَشَاءُ يَرْحَمْكُمْ أَوْ يَنْزِلْ  
بِعَذَابِكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٥٦﴾

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ  
فَضَّلْنَا بَعْضَ الشَّعْبِ عَلَى بَعْضٍ وَأَيْنَا دَاوُدَ

رَبُورًا ﴿٥٧﴾

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ  
كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٨﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ  
أَيْهِمْ أَقْرَبَ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْدُورًا ﴿٥٩﴾

وَأَنَّ مِنْ قَرِيْبَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

straffa den med ett svårt straff. Det är nedskrivet i Boken.

60. Och ingenting kunde hindra Oss från att sända Tecken, utom att de föregående folken förkastade dem, (men detta hindrade Oss icke.) Och Vi gav Thamud honkamelen som ett tydligt Tecken men de förkastade det orättfärdigt. Och Vi sänder icke Tecken utom för att varna.

61. Och (kom ihåg) när Vi sade till dig: Din Herre har förvisso (påbjudit detta) folks förintelse. Och Synen, som Vi visade dig, gjorde Vi bara som en prövning för människor, liksom även det träd som förbannas i Qur'anen. Och Vi (fortsätter) varna dem men det bara ökar dem i stor överträdelse.

62. Och (kom ihåg) när Vi sade till änglarna: Underordna er Adam och de underkastade sig alla. Men Iblis gjorde det icke. Han sade: Skall jag underordna mig en som Du har skapat av lera?

63. Och han sade: Vad tänker Du? (Kan) denne som Du har hedrat över mig (vara) min (överordnade?) Om Du vill ge mig uppskov till Uppståndelsens Dag, kommer jag helt visst att föra hans efterkommande under min spira, utom några få.

64. (Allah) sade: Försvinn! Och för dem som följer dig av dem — Helvetet skall förvisso bli er vedergällning — en full vedergällning.

65. Och locka vem du kan av dem med din röst, och driv på dem med dina ryttare och ditt fotfolk och dela med dig till dem av rikedom, och (deras) barn, och giv dem löften. Och Satan lovar dem ingenting utom bedrägeri.

66. (Och beträffande) Mina tjänare, skall du förvisso icke ha någon makt över dem, och din Herre är Tillräcklig som Beskyddare.

67. Er Herre är Den Som driver skeppen på havet för er, så att ni kan söka Hans frikostighet. Han är förvisso Alltid Barmhärtig mot er.

أَوْ مُعَدِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ  
مَسْطُورًا ﴿٥٩﴾

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا  
الَّذِينَ أَتَوْا وَأَتَيْنَاهُمُودَ التَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا  
بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٦٠﴾

وَأَذَقْنَا لِكُلِّ لِقَاءِ رَبِّكَ أَحْسَبًا بِالْبَأْسِ وَمَا جَعَلْنَا  
الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ  
الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحِيطُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ

إِلَّا طغيَانًا كَبِيرًا ﴿٦١﴾  
وَأَذَقْنَا لِكُلِّ لِقَاءِ رَبِّكَ إِسْجَادَ وَالْإِدْمَاعَ لِنَجِدَ مَا لَا  
إِبْلِيسُ قَالَ أَسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦٢﴾

قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَنْ أُوْحَىٰ  
إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَاحْتَبْتَنكَ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٣﴾  
قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ

جَزَاءً مَّقْفُورًا ﴿٦٤﴾  
وَاسْتَفْرَزَ مِنْهُمُ بَصُوتِكَ وَأَجْلَبَ  
عَلَيْهِمْ بِحِيلِكَ وَرَجَلِكَ وَشَارِكِهِمْ فِي الْأَمْوَالِ  
وَالْأَوْلَادِ وَعَدَّهُمْ مَا يُؤَدُّهُمُ الشَّيْطَانُ الْغَوْرًا ﴿٦٥﴾

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ  
وَكَفِيًّا ﴿٦٦﴾

رَبُّكُمْ الَّذِي يُرْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا  
مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٧﴾

68. Och när ofrid drabbar er på havet är (alla) som ni åkallar förlorade (för er) utom Han. Men när Han för er tryggt i land, vänder ni er åt sidan, och människan är mycket otacksam.

69. Känner ni er då säkra på att Han icke kommer att låta er sjunka (ned i jorden) på strandkanten eller sända en våldsamt sandstorm emot er då ni icke kommer att finna någon beskyddare för er?

70. Eller känner ni er säkra på att Han icke kommer att sända tillbaka er ut på det en andra gång, och då sänder en stormvind mot er och dränker er på grund av er otro? Då kommer ni icke att finna någon hjälpare på det mot Oss.

71. Vi har sannerligen hedrat Adams barn och Vi förser dem med tillfällen till att resa över land och hav och förser dem med goda ting och har upphöjt dem långt högre än många av dem som Vi skapade.

72. Kom ihåg den dagen då Vi skall sammankalla varje folk med deras Ledare. Då skall den som för sin bok i den högra handen — de kommer (ivrigt) att läsa sin bok och de kommer icke att lida ett uns oförrätt.

73. Men den som är blind i detta livet skall vara blind i det Tillkommande och till och med mer på avvägar från vägen.

74. Och de hade nästan förorsakat dig den (svåraste) smärta på grund av det Vi har uppenbarat för dig så att du skulle smida ihop någonting emot Oss annat än det, (som Vi har uppenbarat) och sedan skulle de med säkerhet ha tagit dig till (särskild) vän.

75. Och om Vi icke hade styrkt dig (med Qur'anen, till och med då) hade du endast böjt dig helt litet mot dem.

76. (Men om du hade varit en som smider en lögn mot Oss), så som de föreställer sig det, då skulle Vi ha låtit dig smaka ett tungt (straff) i livet och ett tungt (straff) i döden, och då skulle du icke ha funnit dig någon hjälpare mot Oss.

77. Och de är sannerligen nära att skrämja dig för att driva bort dig från landet så att de

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ نَدَعُونَ إِلَّا  
آيَاتَهُ فَلَمَّا نَجَّيْنَاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ

الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٥٨﴾

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخَسِّفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٥٩﴾

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيَغْرِقَكُم بِمَا كُفَرْتُمْ  
ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَٰلِيْنَا بِهِ نَبِيًّا ﴿٦٠﴾

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَلَّلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ  
وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ  
خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٦١﴾

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِسْمِهِم مِّنْ أَوْقَىٰ كِتَابِهِ  
بِئْمَانِهِ فَأُولَٰئِكَ يَفْرَهُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يَظْلُمُونَ فِيهَا ﴿٦٢﴾  
وَمَنْ كَانَ فِي هُدًىٰ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ  
سَبِيلًا ﴿٦٣﴾

وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُوكَ عَنِ الذِّمِّيِّ أَوْ حِينًا إِلَيْكَ  
لَيُفْتِنِي عَلَيْكَ عِيرًا ۖ وَإِذَا لَا تُحْتَدُّكَ خَلِيلًا ﴿٦٤﴾

وَلَوْلَا أَنْ تَبَتَّنَا لَقَدْ كِدْتَ تَوَكَّنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا  
قَلِيلًا ﴿٦٥﴾

إِذَا الْأَذْقَانُكَ ضَعْفَ الْجَيُودِ وَضَعْفَ الْمَسَاتِ ثُمَّ لَا  
تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٦٦﴾

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ

kan driva ut dig ur det, men i så fall skulle de (själva) icke ha stannat efter dig utom några få.

78. (Detta har varit Vår) väg med Våra Sändebud som Vi sände före dig, och du kommer icke att finna någon förändring i Vår väg.

79. Förrätta Bönen från solens nedgång och förbleknande till nattens mörker, och läs upp (Qur'anen i Bönen) i gryningen. Att läsa upp Qur'anen i Bönen i gryningen är (särskilt) behagligt (för Allah.)

80. Och vakna upp under (en del av) natten för (att läsa upp den) — en extra tjänst för dig. Det kan så vara att din Herre kommer att upplyfta dig till en ärofull ställning.

81. Och säg: O min Herre, gör mitt inträde (i Makkah) till ett lättillgängligt inträde och låt mig gå från (Makkah) med en ärofull hemgång. Och skänk mig en hjälpande kraft från Dig Självt.

82. Och förkunna: Sanningen har kommit och falskheten har försvunnit. Falskheten är sannerligen tvungen att försvinna.

83. Och Vi uppenbarar (gradvis) det av Qur'anen som är en bot och en barmhärtighet för troende; men det bara ökar på syndarnas förlust.

84. Och när Vi skänker människan en ynnest vänder hon sig bort och drar sig undan, och när en olycka drabbar henne hänger hon sig åt förtvivlan.

85. Säg: Var och en handlar i enlighet med sin egen väg, och er Herre vet väl vem som är bäst vägledd.

86. Och de frågar dig om själen. Säg: Själen har (skapats) genom min Herres befallning, och ni har endast givits helt litet av kunskapen (om den.)

87. Och om Vi behagade kunde Vi förvisso ta bort det som Vi har uppenbarat för dig och då skulle du icke finna dig någon beskyddare mot Oss (i den saken.)

88. utom genom din Herres (särskilda) barmhärtighet. Hans nåd mot dig är förvisso stor.

مِنْهَا وَإِذَآ يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝٤٠  
سَنَةً مِّن قَدْرٍ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ  
لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۝٤١

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِ النَّيْلِ وَ  
قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝٤٢  
وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۖ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ  
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝٤٣

وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ  
صِدْقٍ وَاجْعَل لِّي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَّصِيرًا ۝٤٤  
وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ  
رَهُوقًا ۝٤٥

وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ  
لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ۝٤٦  
وَإِذَآ أَنْصَبْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَاضًا وَنَاجِيحًا بَيِّنَةً ۖ وَإِذَآ  
مَتَّعَهُ الشَّرَّكَانَ يَبُوءُونَ ۝٤٧

قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَن هُوَ  
أَهْدَىٰ سَبِيلًا ۝٤٨

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي  
وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۝٤٩  
وَ لَئِن شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ  
لَآتِيْجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝٥٠

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝٥١



89. Säg: Om den helt vanliga och den stora människan skulle samarbeta för att framställa denna Qur'anens like, kunde de icke framställa dess like, ens fastän de skulle hjälpa varandra.

90. Och Vi framställer förvisso alla slags liknelser på olika sätt för mänskligheten i denna Qur'an, men de flesta människor kommer att förkasta allting utom otro (med hänsyn till detta.)

91. Och de säger: Vi kommer icke att tro dig förrän du låter en källa springa fram ur jorden för oss,

92. eller om du har en trädgård med dadelpalmer och vinrankor och låter strömmar forsa fram i riklighet i dess mitt,

93. eller om du låter himlen falla ned över oss i bitar så som du har påstått, eller om du visar oss Allah och änglarna ansikte mot ansikte,

94. eller om du har ett hus av guld eller om du stiger upp till himlen, och vi kommer icke att tro på din uppstigning förrän du sänder ned en Bok som vi kan läsa, till oss. Säg: Helig är min Herre! Jag är ingenting annat än en människa sänd som en Budbärare.

95. Och ingenting hindrar människor från att tro när vägledningen kommer till dem utom att de säger: Har Allah sänt en människa (lik oss som) Budbärare?

96. Säg: Hade det funnits änglar promenerande omkring i frid och ro på jorden, skulle Vi förvisso ha sänt ned en ängel från himlen till dem (som) Budbärare.

97. Säg: Allah är tillräcklig som vittne mellan mig och er, Han känner och ser helt väl Sina tjänare.

98. Och den som Allah vägleder, är den (ende) som är rätt vägled, men (när det gäller) dem som Han lämnar att irra vilse, kommer du icke att finna några hjälpare för dem förutom

قُلْ لِّينِ اجْتَمَعَتِ الْاِئْسُ وَالْحِجُّ عَلٰى اَنْ يَّاتُوْا اِبْنِي  
هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَاَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ  
ظٰهِيْرًا ﴿٨٩﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ  
فَاَبٰى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ﴿٩٠﴾

وَقَالُوْا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى تَنْفَجِرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ  
يَنْبُوْعًا ﴿٩١﴾

اَوْ تَكُوْنُ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيْلٍ وَّعِنَبٍ فَتَقْعِجِرَ  
الْاَنْهٰرُ خِلَافَهَا تَقْعِيْرًا ﴿٩٢﴾

اَوْ تَسْقُطَ السَّمٰوٰتُ كَمَا زَعَمْتُمْ عَلَيْنَا كِسْفًا اَوْ تٰتٰنِيْ  
بِاللّٰهِ وَالْمَلٰئِكَةِ قَبِيْلًا ﴿٩٣﴾

اَوْ يَكُوْنُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ ذُرْحٍ اَوْ تَرْقٰى فِي السَّمٰوٰتِ  
وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُؤْيٰكَ حَتّٰى تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتٰبًا نَقْرُوْهُ

قُلْ سُبْحٰنَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا رَّسُوْلًا ﴿٩٤﴾  
وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُؤْمِنُوْا اِذْ جَاءَهُمُ الْهُدٰى

اِلَّا اَنْ قَالُوْا اَبْعَثْ اللّٰهُ بَشَرًا رَّسُوْلًا ﴿٩٥﴾  
قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلٰئِكَةٌ يَّمشُوْنَ مُطْمَئِنِّينَ

لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ مَلَكًا رَّسُوْلًا ﴿٩٦﴾  
قُلْ كَفَى بِاللّٰهِ شَهِيدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ اِنَّهٗ كَانَ

بِعِبَادِهٖ حٰصِيْرًا بَصِيْرًا ﴿٩٧﴾  
وَمَنْ يَهْدِ اللّٰهُ فِهٖوْهُ الْهُدٰى وَمَنْ يَضِلْ فَلَنْ

تَجِدَ لَهُمْ اَوْلِيَآءًا مِنْ دُوْنِهٖ وَنَحْشُهُمْ يَوْمَ

Honom. Och på Uppståndelsens Dag skall Vi samla ihop dem i enlighet med deras avsikter, blinda, stumma och döva. Deras vistelseort skall vara Helvetet, varje gång det försvagas skall Vi öka flammorna för dem igen.

99. Det är deras vedergällning för att de förkastade Våra Tecken och sade: Vad! När vi (dör och) är (förvandlade till) ben och nedbrutna partiklar, skall vi då verkligen resas upp som en ny skapelse?

100. Ser de icke att Allah Som skapade himlarna och jorden har makt att skapa deras like? Och Han har fastställt en tid för dem, det råder inget tvivel om det. Men syndarna kommer att förkasta allt utom otron.

101. Säg: Även om ni ägde min Herres outtömliga föremål av barmhärtighet, skulle ni förvisso hålla dem tillbaka i fruktan att förbruka (dem) ty människan är småsnål.

102. Och Vi gav helt säkert Moses nio uppenbara Tecken. Så fråga då Israels Barn (om det). När han kom till dem, sade Farao till honom: Jag tror att du, o Moses, är ett offer för villfarelse.

103. Han sade: Du vet mycket väl att ingen annan än himlarnas och jordens Herre har sänt ned dessa Tecken som (så många) bevis, och jag anser förvisso dig, o Farao, vara dömd att förintas.

104. Så han beslutade att röja dem ur vägen, men Vi dränkte honom och de som var med honom, allihop.

105. Och efter honom sade Vi till Israels Barn: Bo ni i det (utlovade) landet, och när (tiden för) de Yttersta Dagarnas löfte kommer, skall Vi föra er samman ur olika folk.

106. Och i enlighet med sanningens och vishetens krav har Vi sänt ned den, och med sanning och vishet har den stigit ned. Och Vi har bara sänt dig som en glädjebudbärare och som en Varnare.

107. Och Vi har delat upp Qur'anen i delar så att du kan läsa den (sakta och) med pauser för mänskligheten och Vi har sänt ned den bitvis.

الْقَيْمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عَذَابٌ آتٍ ۖ وَبِئْسَمَا مَأْوَاهُمْ  
جَهَنَّمَ ۗ كُلَّمَا حَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿٩٨﴾

ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا ءِذَا  
كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ءَأِنَّا لَسَبْعُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٩﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا  
رَيْبَ فِيهِ ۗ فَأَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿١٠٠﴾

قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَأَمْسَكْتُمْ  
خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ مُتَوَرِّعًا ﴿١٠١﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ نِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَمَسَّ بِسَيْفِ  
إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ  
يَبُوسًا مَّسْحُورًا ﴿١٠٢﴾

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَفْرَعُونَ مُتَوَرِّعًا ﴿١٠٣﴾

فَأَرَادَ أَنْ يَنْتَفِيزَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَعْرَفْنَاهُ وَمَنْ  
مَعَهُ جَبِينًا ﴿١٠٤﴾

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ  
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جُنَّا بِكُمْ لَقِيفًا ﴿١٠٥﴾

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا  
مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٦﴾

وَقْرَأْنَا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مَكْثٍ  
وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٠٧﴾

108. Säg: Vare sig ni tror på den eller icke tror, faller de, till vilka kunskap har givits dess-förrinnan, ödmjukt ned till marken på sina ansikten när den läses upp för dem.

109. Och säg: Helig är vår Herre. Vår Herres löfte måste nödvändigtvis gå i uppfyllelse.

110. De faller gråtande ned på sina ansikten och det ökar ödmjukheten hos dem.

111. Säg: Åkalla Allah eller kalla på Ar-Rahman, vilket namn ni än kallar Honom, är de allra vackraste namnen Hans. Och uttala icke din bön högt, uttala den icke heller alltför lågt, utan sök en medelväg.

112. Och säg: All lovprisning tillhör Allah, Som icke har tagit Sig någon son, och Som icke har någon medhjälpare i Sitt Kungarike, icke heller har Han någon till att hjälpa Sig på grund av någon svaghet. Och förkunna Hans storhet, och lovprisa Honom.

قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ  
مِن قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لَدَاقَانِ

سُجَّدًا ۝١٠٨

وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۝١٠٩  
وَيَخِرُّونَ لَدَاقَانِ يَئِبُّونَ وَيَرِيدُ لَهُمْ خُشُوعًا ۝١١٠

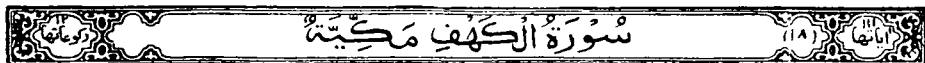
قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ  
الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُوهَا وَ

ابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝١١١

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ  
لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وِليٌّ مِنَ الدُّنْيَا

وَكَبِيرَةٌ تَلْبِيحًا ۝١١٢

١٢  
٤٦  
١٣



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. All lovprisning tillhör Allah, Som har  
sânt ned Boken till Sin tjänare och Som icke har  
placerat någon skevhet i den.

3. (Han har gjort den till) en väktare så att  
den måtte ge en varning om en svår tuktan från  
Honom och att den måtte ge de troende som  
gör goda gärningar de glada budskapen om att  
de skall få en riklig belöning,

4. i vilken de för alltid skall få förbli,

5. och att den måtte varna dem som säger:  
Allah har tagit Sig en son.

6. De har ingen kunskap därom, det  
(hade) icke heller deras fäder. Förfärligt är det  
ord som kommer ur deras munnar. De säger  
ingenting annat än en lögn.

7. Det kan så vara att du kommer att sörja  
dig själv till döds, sörjande över dem, om de  
icke tror på denna Predikan.

8. Vi har sannerligen gjort allt som finns  
på jorden till en prydnad för den, så att Vi kan  
pröva dem angående vem av dem som är bäst  
i uppförande.

9. Och Vi skall (förstöra) allt det som finns  
på den (och) göra den till en ofruktbar jord.

10. Tror du att Grottans och Inskriftens Föl-  
jeslagare var ett under bland Våra Tecken?

11. När de unga männen tog sin tillflykt till  
Grottan som skydd sade de: Vår Herre skänk

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ  
يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ②

قِيمًا لِنَنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا لِمَنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ  
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
أَجْرًا حَسَنًا ③

تَمَّا كَثِيرِينَ فِيهِ أَيْدًا ④

وَيَنْذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ⑤

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ  
كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا  
كَذِبًا ⑥

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا  
بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ⑦

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوهُمْ  
أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ⑧

وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُودًا ⑨

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا  
مِنَ الْآيَاتِنَا حَجَبًا ⑩

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا

barmhärtighet från Dig Självt över oss, och utrusta oss med rätt vägledning i vår sak.

12. Så i Grottan hindrade Vi dem från att höra under ett antal år.

13. Sedan uppreste Vi dem så att Vi kunde veta vilken av de två grupperna som skulle bevara en bättre räkenskap över den tid de hade stannat kvar.

14. Vi kommer att berätta historien med sanning för dig. De var ynglingar som trodde på sin Herre och Vi ökade dem i vägledning.

15. Och Vi styrkte deras hjärtan när de stod upp och sade: Vår Herre är himlarnas och jordens Herre. Vi skall aldrig åkalla någon annan gud bredvid Honom; (ty om vi gjorde det,) ytttrade vi något befängt.

16. Dessa, vårt folk, har tagit andra gudar (att tillbedja) bredvid Honom. Varför visar de icke en klar befogenhet beträffande dem? Och vem är mer orättfärdig än den som hittar på en lögn om Allah?

17. Och (nu) när ni har dragit er tillbaka från dem och från det de tillber bredvid Allah, sök då skydd i Grottan, er Herre kommer att breda ut Sin barmhärtighet över er och kommer att ge er en lätt och bekväm kurs i (denna) er sak.

18. Och när du gick upp kunde du se solen, röra sig bort från Grottan till höger, och när den gick ner, vända sig bort till dem från vänster; och de var i ett rymligt hålrum i den. Detta är bland Allahs Tecken. (Endast) den som Allah vägleder är rätt vägled, men för den som Han lämnar att irra vilse, kommer du icke att finna varken någon hjälpare (eller) vägledare.

19. Du kanske anser dem vakna medan de sover och Vi skall låta dem vända sig till höger och till vänster, och deras hund sträcker ut sina

مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝

فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْجَزْبَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَا

لَبِثُوا أَمَدًا ۝

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ

أَمْنُوا بِرَبِّهِمْ وَرِذْنَهُمْ هُدًى ۝

وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

لَقَدْ قُلْنَا إِذًا شَطَطًا ۝

هُؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَوْلَا

يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطَانٍ بَيْنِنَ فَنَنْظِمُ مَتَنًا

أَفَلَمْ يَكْفُرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا ۝

وَإِذِ اعْتزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْا

إِلَى الْكَهْفِ بِنِسْرٍ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ دُونِهِ وَهَيِّئْ

لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا ۝

وَتَرَى الشَّيَاطِينَ إِذَا طَلَعَتْ شَوْرَعُنَ كِيفِهِمْ

ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا عَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ

الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ

اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ

تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْسِدًا ۝

وَنَحْسِبُهُمْ أَنْفَاطًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَرِّبُهُمْ

ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ

framben på tröskeln. Om du hade tagit dig en titt på dem, skulle du förvisso vända dig bort från dem i fruktan och förvisso fyllas med bävan för dem.

20. Och så uppreste Vi dem på det att de måtte fråga varandra. En av dem sade: Hur länge har du stannat? De sade: Vi har varit kvar i en dag eller under en del av en dag. (Andra) sade: Er Herre vet bäst (den tid) ni har stannat. Sänd nu en av er med dessa era silvermynt till staden, och låt honom se vilken av dess (invånare) som har den renaste födan, och låt honom hämta förnödenheter åt er därav. Och låt honom vara hjärtlig, men låt honom icke berätta för någon om er,

21. ty om de skulle få övertaget över er, kommer de att stena er eller tvinga er att återvända till deras religion och då kommer ni aldrig att ha framgång.

22. Och sålunda visade Vi dem (för folket) så att de kunde veta att Allahs löfte var sant och att det icke fanns något tvivel beträffande den (utlovade) Timmen. Och (dra er den tid till minnes) när människor diskuterade sinesmellan om dem och sade (till varandra:) Bygg en byggnad över dem. Deras Herre kände dem bäst. De som vann sitt övertag sade: Vi skall förvisso bygga en plats för tillbedjan över dem.

23. (Några) säger: (De var) tre, den fjärde av dem (var) deras hund, och (andra) säger: (De var) fem, den sjätte av dem (var) deras hund, och gissar på måfå. Och (än andra) säger: (De var) sju, den åttonde av dem (var) deras hund. Säg: Min Herre vet bäst deras rätta antal. Ingen känner dem utom några få. Så tvista varken om dem med skäl som icke går att besvara, eller sök information om dem från någon av dem.

24. Och säg icke något om någonting, det skall jag göra imorgon,

ذَرَاهِهِ بِالْوَيْدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَ لَلَّيْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝

وَ كَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَنَّاسَآءُ لَوِ ابْيَنَّهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا اَحَدَكُمْ يَوْرِقَكُمْ هَذِهِ اِلَى الدِّيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَا الرُّكُلَى طَعَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَ لِيَتَاَطَّفَ وَ لَا يُشْعِرَنَّ بَكُمْ اَحَدًا ۝

اِنَّهُمْ اِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوْكُمْ اَوْ يُعَيِّدُوْكُمْ فِيْ مِلَّةِهِمْ وَ لَنْ تُفْلِحُوْا اِذَا اَبَدًا ۝

وَ كَذَلِكَ اَعْرَضْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْا اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّ اَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيْهَا اِذْ يَنْسَارِعُوْنَ بَيْنَهُمْ اَمْرُهُمْ فَعَالُوا الْبُنُوْا عَلَيْهِمْ بِنِيَاةٍ رَّبُّهُمْ اَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِيْنَ غَلَبُوْا عَلٰى اٰمِرِهِمْ لَنَنْخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا ۝

سَيَقُولُوْنَ ثَلَاثَةٌ رَّاْبِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَ يَقُولُوْنَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَ يَقُولُوْنَ سَبْعَةٌ وَ تَامَهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّيْ اَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ نَّهْ فَلَا تَمَارٍ فِيْهِمْ اِلَّا مِرَاةً ظَاهِرًا وَ لَا تَسْتَفْتِ فِيْهِمْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۝

وَ لَا تَقُوْلَنَّ لِسَائِمِيْ اِنِّيْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ عَدًّا ۝

25. såvida Allah vill det. Och kom ihåg din Herre när du glömmet och säger: Jag hoppas min Herre vill vägleda mig till det som (till och med) är närmare den rätta vägen än detta.

26. Och de stannade i sin Grotta tre hundra år och (till det) lade de nio.

27. Säg: Allah vet bäst hur länge de stannade kvar. Himlarnas och jordens hemligheter tillhör Honom. Hur Seende är icke Han, och hur Hörande! De har ingen hjälpare bredvid Honom och Han låter icke någon ta del i Hans bedömning.

28. Och läs upp vad som har uppenbarats för dig av din Herres Bok. Det finns ingen som kan ändra Hans ord, och du kommer icke att finna någon fristad utom hos Honom.

29. Och håll dig själv (nära) dem som åkal-lar sin Herre morgon och afton och söker Hans välbehag, och låt icke dina ögon gå bortom dem sökande det världsliga livets prydnader, och lyd icke den vars hjärta Vi har gjort obekymrat om Vår ihågkommelse och som följer sina låga begär, och vars fall överskrider alla (rimliga) gränser.

30. Och säg: (Det är) sanningen från din Herre, låt därför den tro som vill det och låt den låta bli att tro som vill det. Vi har sannerligen förberett en eld för syndarna, vars (flammande) baldakin skall omsvepa dem. Och om de ropar på hjälp kommer de att hjälpas med vatten likt smält bly vilket kommer att skälla (deras) ansikten. Hur vidrig är icke drycken och hur ond vistelseorten.

31. Beträffande dem som tror och gör goda gärningar — Vi låter förvisso icke belöningen gå förlorad för dem som gör goda gärningar.

32. Det är dessa som kommer att få Evighetens Trädgårdar genomflutna av floder.

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَذَكَرَ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ  
عَسَى أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴿٢٥﴾  
وَلَيْسُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَ  
ازْدَادُوا تِسْعًا ﴿٢٦﴾

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَيْسُوا لَهُ غِيبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
أَبْصَرُ بِهِ وَأَسْمَعُ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ  
وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٢٧﴾

وَاقْرَأْ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ  
لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٨﴾

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ  
وَالْعِشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ  
تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تَطْعَمَنْ  
أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ  
وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ﴿٢٩﴾

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ  
وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفَرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا  
أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَعِثُوا يَأْتُوا بِمَاءٍ  
كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ  
مُرْتَفِقًا ﴿٣٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ  
أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣١﴾

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

Däri kommer de att smyckas med armband av guld och kommer att bära gröna dräkter av fint silke och tung brokad, vilande däri på uppresta schäslonger. Hur god är icke belöningen och hur utmärkt är icke viloplatsen.

33. Och framställ liknelsen om de två männen för dem — en av dem försåg Vi med två trädgårdar med druvor och omgärdade dem med dadelpalmer och mellan de två placerade Vi sädesfält.

34. Var och en av trädgårdarna avkastade frukt (i överflöd) och svek icke det ringaste i det. Och mellan de två lät Vi en flod strömma.

35. Och han hade frukt (i överflöd.) Och (skrytsamt) sade han till sin följeslagare i det att han tvistade med honom: Jag är rikare än du i förmögenhet och står högre i människors respekt.

36. Och han gick in i sin trädgård medan han syndade mot sin själ. Han sade: Jag tror icke att detta någonsin kommer att förgås,

37. och jag tror icke den (utlovade) Timmen (någonsin) kommer. Och även om jag någonsin förs tillbaka till min Herre, kommer jag förvisso att finna en bättre tillflykt än denna.

38. Hans följeslagare sade till honom medan han tvistade med honom: Tror du icke på Homom Som (först) skapade dig av stoft, sedan från en sädesdroppe och sedan formade dig till en människa?

39. (För min del tror jag att) endast Allah är min Herre och jag kommer icke att sätta upp någon bredvid min Herre,

40. och varför sade du icke när du gick in i din trädgård: (Endast) det som Allah vill (kommer att ske.) Det finns ingen makt utom hos Allah, om du ser mig som ringare än dig själv i rikedom och avkomma,

أَلَا نُنْهَرُ يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ  
وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَ  
اسْتَبْرَقٍ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ  
الشَّوَابُ وَحَسَنَتْ مَرْتَفَعًا ﴿٣٣﴾

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاحْدِهِمَا  
جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا  
بَيْنَهُمَا زُرْعًا ﴿٣٤﴾

كَلَّمْنَا الْجَثْتَيْنِ اأَنْتَ أَكْهَمَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا  
وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ﴿٣٥﴾

وَكَانَ لَهُ ثَمْرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ  
أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ﴿٣٦﴾

وَ دَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا  
أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ﴿٣٧﴾

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ تَأْتِيَةً ۖ وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَى  
رَبِّي لِأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٨﴾

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي  
خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ  
رَجُلًا ﴿٣٩﴾

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٤٠﴾

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ  
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ إِنَّ تَرَبِّنَا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا  
وَوَلَدًا ﴿٤٠﴾



41. kan det vara så att min Herre kommer att ge mig någonting bättre än din trädgård, och kommer att sända en åskvigg från himlen över (din trädgård,) så att den blir till bar och kal mark,

42. eller att dess vatten torkar ut så att du icke kan lyckas finna det.

43. Och hans frukt blev (fullständigt) förstörd och han började vrida sina händer (klagande över allt) det han hade gett ut på den och (allt) det som hade fallit ned på sina gallerverk. Och han sade: Om jag ändå icke hade satt någon vid min Herres sida!

44. Och han hade ingen grupp som kunde hjälpa honom mot Allah, icke heller förmådde han att försvara sig själv.

45. I ett sådant fall (kommer) beskyddet (endast) från Allah, den Sanne. Han är Bäst i att belöna och Bäst beträffande det slutgiltiga resultatet.

46. Och framställ liknelsen om denna världens liv för dem. Det är likt vattnet som Vi sänder ned från skyn, och jordens växtlighet blandar sig med det, och sedan blir det torrt gräs brutet i bitar som vinden sprider. Och Allah har full makt över allting.

47. Rikedom och barn är denna världens prydnad. Men varaktiga goda gärningar är bättre i din Herres ögon angående (omedelbar) belöning, och bättre angående (framtida) hopp.

48. Och (betänk) den dag när Vi skall röja undan bergen och du kommer att se jordens (folk) marschera fram (mot varandra) och Vi skall samla ihop dem (alla) och icke lämna kvar någon av dem.

49. Och de kommer att presenteras för din Herre (stående) på led, (och det kommer att sägas till dem:) Nu har ni kommit till Oss så som Vi först skapade er. Men ni trodde att Vi icke ämnade fastställa en tid (för uppfyllandet) av Vårt löfte till er.

50. Och (deras gärningars) Bok kommer att placeras (framför dem) och du kommer att se

نَعْسَى رَبِّيَ أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَيُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ۝

أَوْ يُصْبِحَ مَاءً وَهًا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝  
وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ لِيَنْبِئَنِي لِمَ أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۝

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝

هَذَا لِكِ الْوَلَايَةِ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۝

وَاضْرِبْ لَهُم مَثَلَ الْجِبُوتِ الَّتِي نَزَّلْنَا بِهَا عَذَابَنَا مِنَ السَّمَاءِ فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا ۝

الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝  
وَيَوْمَ نُسِيرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِدَةً وَخَسِرًا فَلَمْ نَعَاوِدْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝

وَعَرَّضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًا لَقَدْ حِشَبْنَا مَا كُنَّا خَلَقْنَاهُمْ أَوْلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَنَّ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوَدَّةً ۝  
وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا

de skyldiga vara rädda för det som finns i den, och de kommer att säga: O ve oss! Vilken slags Bok är detta! Den utelämnar ingenting, litet eller stort, utan har bevarat det. Och de kommer att finna att allt det de gjorde står framför (dem,) och din Herre felar icke mot någon.

51. Och (kom ihåg) den tid när Vi sade till änglarna: Underkasta er Adam, och de underkastade sig alla, men Iblis (gjorde det icke.) Han var (en) av djinnerna, och han var olydig mot sin Herres befallning. Vill ni då ta honom och hans avkomma till vänner istället för Mig fastän de är era fiender? Ont är syndarnas utbyte.

52. Jag lät dem icke bevittna skapelsen av himlarna och jorden, icke heller deras egen skapelse, icke heller kunde Jag ta dem som leder (människor) vilse till Mina medhjälpare.

53. Och (kom ihåg) den dag när Han kommer att säga (till dem:) Kalla på dem som ni ansåg vara Mina medhjälpare. Då kommer de att kalla på dem, men de kommer icke att svara dem, och Vi skall placera ett hinder mellan dem.

54. Och de skyldiga skall se elden och inse att de kommer att falla däri, och de skall icke finna någon utväg ur den.

55. Och Vi har förvisso förklarat alla slags liknelser på olika sätt i denna Qur'an för mänsklighetens (bästa,) men av allting är människan den mest grälsjuka.

56. Och ingenting hindrar folk från att tro när vägledningen kommer till dem, och från att be sin Herre om förlåtelse utom att (de väntar på) att de forntida folkens öde skall drabba dem eller att straffet skall komma över dem ansikte mot ansikte.

57. Och Vi sände icke Sändebuden utom som glädjebudbärare och som Varnare. Och de som icke tror strider med falska medel på det att de måtte driva tillbaka sanningen därmed. Och de tar Mina Tecken och det de varnas för (bara) som ett skämt.

58. Och vem är mer orättfärdig än den som blir påmind om sin Herres Tecken men vänder

فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَنْظِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ٥١

وَرَادُّ قُلُوبِنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدْ وَإِلَادِمَ فَسَجَدُوا وَإِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ٥٢

مَا أَشْهَدُ لَهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُمْ مُنْجِدَ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا ٥٣

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ٥٤

وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاعِنُوهَا وَ لَمْ يَحْجُدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ٥٥

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَشَيْءٍ جَدَلًا ٥٦

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ٥٧

وَمَا نُرْسِلُ الرُّسُلِينَ إِلَّا بُشْرِينَ وَلَا مُبَشِّرِينَ وَمَنْ يَدْرُكْ أَهْلًا مِنْكُمْ فَلْيُحْضِرْ بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخِذْ أَيْتِي وَمَا أَنْذَرْتُكُمْ هُودًا ٥٨

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا

sig bort från dem, och glömmet det hans händer har sänt i förväg? Vi har sannerligen lagt slöjor över deras öron. Och om ni kallar dem till vägledning kommer de aldrig att acceptera den.

59. Och din Herre är Synnerligen För-låtande, Barmhjärtighetens Herre. Om Han skulle gripa dem för vad de har förtjänat, då skulle Han förvisso ha påskyndat straffet för dem. Men de har en fastställd tid mot vilken de icke kommer att finna något skydd.

60. Och dessa städer — Vi förstörde dem när de begick orättfärdigheter. Och Vi fastställde en tid för deras förintelse.

61. Och (kom ihåg) när Moses sade till sin unge (följeslagare:): Jag kommer icke att upphöra med (att följa min kurs) förrän jag når de två havens föreningspunkt, fastän jag kanske måste resa vidare i årtal.

62. Men när de nådde den plats där de två (haven) möttes, glömde de sin fisk och den fann vägen till haven (och försvann) snabbt.

63. Och när de gått bortom (den platsen) sade han till sin unge (följeslagare:): Hämta frukosten till oss. Vi har sannerligen lidit av mycken trötthet på grund av denna vår resa.

64. Han svarade: Såg du när vi begav oss till klippan för att vila och jag glömde fisken — och ingen utom Satan lät mig glömma att nämna det (för dig) — hur den fann vägen till havet (på ett förunderligt sätt?)

65. Han sade: Det är vad vi har sökt. Så de återvände båda och följde sina fotspår tillbaka.

66. Då fann de en av Våra tjänare vilken Vi hade skänkt barmhärtighet från Oss, och som Vi hade lärt kunskap från Oss Självva.

67. Moses sade till honom: Får jag följa dig

وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ  
 الْكِنَّةَ أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ  
 تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٩﴾  
 وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُ هُمْ بِمَا  
 كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ  
 لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْجِدًا ﴿٦٠﴾  
 وَتِلْكَ الْقُرَى أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا  
 لِيَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ﴿٦١﴾  
 وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لَا آبرُحَ حَتَّىٰ أَبْلُغَ  
 مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٢﴾  
 فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ  
 سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦٣﴾  
 فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي عَدَاؤُنَا لَقَدْ لَقِينَا  
 مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ﴿٦٤﴾  
 قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ  
 الْحُوتَ وَمَا أَسْمِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ  
 وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٥﴾  
 قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَارْتَدَّ عَلَيَّ آثَارِهِمَا  
 قَصَصًا ﴿٦٦﴾  
 فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ  
 عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ﴿٦٧﴾  
 قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِ

(på villkor) att du lär mig (något av) den vägledning som du blivit lärd?

68. Han svarade: Du kan icke ha tålmod med mig,

69. och hur kan du ha tålmod med ting, vilka du icke fattar kunskapen om?

70. Han sade: Om Allah behagar, kommer du att finna mig tålmodig och jag skall icke vara olydig mot någon av dina befallningar.

71. Han sade: Nåväl, om du vill följa mig, ställ då inga frågor till mig om någonting för-rän jag (själv) talar till dig om det.

72. Så de begav sig båda av till dess att han, när de gick ombord på båten, gjorde ett hål i den. (Moses) sade: Har du gjort ett hål i den för att dränka dem som är i den? Du har förvisso gjort något förfärligt.

73. Han svarade: Sade jag (dig) icke att du icke kan ha tålmod med mig?

74. (Moses) sade: Tag mig icke i upptuktelse för vad jag glömde och var icke hård mot mig för detta mitt (misstag.)

75. Så de reste vidare till dess att de mötte en ung pojke, han dräpte honom. (Moses) sade: Vad, har du dräpt en oskyldig person utan (att han har dräpt) någon! Du har förvisso gjort något ohyggligt.

76. Han svarade: Sade jag dig icke att du aldrig kan uthärda mig tålmodigt?

77. (Moses) sade: Om jag frågar dig om någonting efter detta, behåll mig icke i ditt sällskap, ty (då) skall du ha fått en tillräcklig ursäkt av mig.

78. Så de fortsatte till dess att de, när de kom till en stads befolkning, bad dess folk om mat, men de vägrade ta emot dem som sina gäster. Och i den fann de en mur som skulle till att rasa och han lagade den. (Moses) sade: Om du hade så önskat, kunde du ha tagit betalt för det.

﴿مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا﴾ ٧٥

﴿قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا﴾ ٧٦

﴿وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا﴾ ٧٧

﴿قَالَ سَتَدِينُنِي وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ

أَمْرًا﴾ ٧٨

﴿قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحَدِّثَ

بِكَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا﴾ ٧٩

﴿فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ

أَخْرَقْتُهَا لِتُخْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا﴾ ٨٠

﴿قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا﴾ ٨١

﴿قَالَ لَا تَأْخُذْ بِنِي إِيسَىٰ نَيْتٌ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ

أَمْرِي عُسْرًا﴾ ٨٢

﴿فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا قِيَا عُلَمًا فَتَلَّهُ قَالَ أَتَأْتِلُتُ

نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا

تُكْرًا﴾ ٨٣

﴿قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا﴾ ٨٤

﴿قَالَ إِنْ سَأَلْتِكَ عَنْ شَيْءٍ بَدَّهَا فَلَا تَصْجِبْنِي قَدْ

بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عَذْرًا﴾ ٨٥

﴿فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا آتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَا أَهْلُهَا

فَأَبَوْا أَنْ يُضَيَّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ

أَنْ يَنْقُصَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ

عَلَيْهِ أَجْرًا﴾ ٨٦

79. Han sade: Här skiljs (vägarna) åt för dig och mig. Nu skall jag berätta för dig betydelsen av det som du icke kunde bära med tålmod,

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِمَا أُرِيدُ  
مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٧٩﴾

80. beträffande båten, tillhörde den (ett) fattigt folk som arbetade på havet och jag önskade skada den eftersom det bakom dem fanns en kung som grep varje båt med våld,

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ  
فَأَرَادَتْ أَنْ أَعْيِبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ تِلْكَ يَأْخُذُ  
كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٨٠﴾

81. och beträffande ynglingen, var hans föräldrar troende och vi fruktade att han, (när han växte upp) skulle dra in dem i tråkiheter genom uppropr och otro,

وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا أَنْ  
يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿٨١﴾

82. så vi önskade att deras Herre istället skulle ge dem (en) bättre i renhet och närmare i (sonlig) tillgivenhet än han,

فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً  
وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨٢﴾

83. och beträffande muren tillhörde den två föräldralösa pojkar i staden, och under den fanns en skatt som tillhörde dem och deras fader hade varit (en) rättfärdig (man,) så din Herre önskade att de skulle nå sin fulla styrkas (ålder) och ta ut sin skatt, som en barmhärtighet från din Herre och jag gjorde det icke självmant. Detta är förklaringen till det som du icke kunde bära med tålmod.

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ  
وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا  
فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا  
رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا نَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ  
تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٨٣﴾

84. Och de frågar dig om Dhu'l Qarnain. Säg: Jag skall läsa upp (något) av hans berättelse för er.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ  
مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٨٤﴾

85. Vi upprättade honom på jorden och gav honom medlen till att uppnå allting.

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
سَبَبًا ﴿٨٥﴾

86. Sedan följde han en (särskild) väg.

فَاتَّبَعَ سَبَبًا ﴿٨٦﴾

87. Ända till dess att han, när han nådde platsen där solen går ner, fann den gå ned (som) i en damm av mörkt vatten, och nära den fann han ett folk. Vi sade: O Dhu'l Qarnain, du

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي  
عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا هُمْ قُلْنَا يَبْدَأُ  
الْقَرْنَيْنِ إِنَّمَا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِنَّمَا أَنْ تَخِذَ فِيهِمْ

kan straffa dem eller behandla dem med vänlighet.

88. Han sade: När det gäller den som felar skall vi sannerligen straffa honom, sedan skall han föras tillbaka till sin Herre, Som kommer att straffa honom med ett fruktansvärt straff,

89. men när det gäller den som tror och handlar rättfärdigt, skall han få en god belöning (hos sin Herre,) och Vi skall också tala lätta ord av Vår befallning till honom.

90. Sedan följde han (sannerligen) en (annan) väg.

91. Till dess att han, när han nådde den plats där solen går upp, fann den gå upp över ett folk, vilket Vi icke hade givit något skydd mot den.

92. Så var (det sannerligen.) Vi hade förvisso full kännedom om allt det han hade med sig.

93. Sedan följde han en (annan) väg.

94. Ända till dess att han, när han nådde den (öppna) platsen mellan de två bergen, nedanför dem fann ett folk som knappast kunde förstå ett ord (av det han sade.)

95. De sade: O Dhu'l Qarnain, Gog och Magog skapar förvisso ofrid på jorden, skall vi då betala dig en avgift på vilkor att du sätter upp ett hinder mellan oss och dem?

96. Han svarade: Den styrka som min Herre har skänkt mig beträffande detta är bättre (än mina fienders resurser) men ni kan hjälpa mig med (arbetarnas) styrka, jag kommer att resa upp ett skyddsvärn mellan er och dem,

97. hämta järnblock till mig. (De gjorde så) till dess att han, när han hade fyllt ut utrymmet mellan de två bergssidorna, sade: Blås (nu med era bälgar. De blåste) till dess att han, när han hade gjort den (röd som) eld, sade: Hämta smält koppar till mig så att jag kan hälla över den där.

98. Så de (Gog och Magog) kunde icke klättra upp på den, icke heller kunde de gräva igenom den.

حَسْبًا ۞

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ

رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ۞

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ

وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۞

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۞

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطَّلِعُ عَلَىٰ

قَوْمٍ لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ۞

كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۞

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۞

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهَا قَوْمًا

لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۞

قَالُوا يَا بَنِي آدَمَ الْقَرَيْنَيْنِ إِنَّا يَا جُوحَ وَمَا جُوحٌ مُفْسِدُونَ

فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ

بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۞

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۞

أَتُونِي زُبُرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدْقَيْنِ

قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ أَتُونِي أُفْرِغْ

عَلَيْهِ قَطْرًا ۞

فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ

نَقْبًا ۞

99. (Därpå) sade han: Detta är en barmhärtighet från min Herre. Men när min Herres löfte skall verkställas, kommer Han att bryta den i bitar. Och min Herres löfte är (förvisso) sant.

100. Och på den dagen skall Vi lämna några av dem att välla fram mot andra och trumpeter skall blåsas. Sedan skall Vi samla ihop dem alla.

101. Och på den dagen skall Vi visa fram Helvetet ansikte mot ansikte för de icke troende,

102. vilkas ögon skymdes av en slöja, och (icke gav akt på) Min Påminnelse, och de kunde icke ens kosta på sig att lyssna.

103. Tror de icke troende att de kan ta Mina tjänare till beskyddare istället för Mig? Vi har förvisso berett Helvetet som en underhållning för de icke troende.

104. Säg: Skall Vi berätta för er om dem som är de största förlorarna beträffande sina gärningar? —

105. De vilkas arbete går (helt) förlorat (i strävandet) efter denna världens liv, och som (ändå) inbillar sig att de gör goda gärningar.

106. Det är de som förnekar sin Herres Tecken och mötet med Honom. Så deras gärningar är förgäves och på Uppståndelsens Dag skall Vi icke ge dem någon vikt.

107. Det är deras belöning — Helvetet, på grund av att de icke trodde och gycklade med Mina Tecken och Mina Sändebud.

108. De som tror och handlar rättfärdigt kommer förvisso att få (Paradisets) Trädgårdar till vistelseort,

109. i vilka de skall förbli, och icke ha någon önskan om att bli förflyttade därifrån.

110. Säg, Om (varje) ocean blev till bläck för min Herres ord, skulle sannnerligen oceanen

قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ سِرِّي  
جَعَلَهُ دَكَّاءً وَكَانَ وَعْدُ سِرِّي حَقًّا ﴿٩٩﴾

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ  
فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ﴿١٠٠﴾

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ عَرْضًا ﴿١٠١﴾  
إِلِّدِينَ كَأَنَّهُمْ فِي غَطَاءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُوا

مَعًا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ﴿١٠٢﴾

أَوْحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِن  
دُونِي أَوْلِيَاءَ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِّلْكَافِرِينَ  
نُزُلًا ﴿١٠٣﴾

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٠٤﴾  
الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ  
يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٥﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَرِيقَاتِهَا  
فَحِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وِزْرًا ﴿١٠٦﴾

ذَلِكَ جَزَاءُ هُم جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي  
وَرُسُلِي هُزُوعًا ﴿١٠٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ  
جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٨﴾

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَالًا ﴿١٠٩﴾  
قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ

förbrukas innan min Herres ord blev förbrukade, även om Vi hämtade en likadan till som (ytterligare) hjälp.

111. Säg, Jag är bara en människa lik er själva, (men) det är uppenbart för mig att er Gud bara är En Gud. Så låt den som hoppas på att möta sin Herre göra goda gärningar, och låt honom icke inbegripa någon enda i sin tillbedjan av sin Herre.

الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا

بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝۱۱۱

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ

وَاحِدٌ فَسَنَ كَانَ يُرْجَوُ الْفُقَاءَ رَبِّهِ فَيَعْمَلُ عَمَّا

۱۲ صَالِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝۱۱۲





(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Kaf Ha Ya 'Ain Sad. (Du är Tillräcklig  
för alla, Du är den Sanna Vägledningen O All-  
Vetande, Sanningsenlige Gud).

3. (Detta är) en erinran om din Herres  
barmhärthighet (visad) mot Hans tjänare,  
Sakarja,

4. när han åkallades sin Herre med låg röst.

5. Han sade: Min Herre, mina ben har san-  
nerligen blivit kraftlösa och (mitt) huvud är  
(helt) lysande av gråhårighet men min Herre,  
aldrig har jag varit utan välsignelse i min bön  
till Dig,

6. och jag fruktar för mina släkten efter  
mig och min hustru är ofruktsam. Så giv mig  
från Dig Själv en efterträdare,

7. att bli min arvinge och arvinge till  
Jakobs Hus (välsignelser.) Och min Herre, gör  
 honom välbehaglig (för Dig.)

8. (Gud sade:) O Sakarja, Vi ger dig glada  
budskap om en son vars namn skall vara  
Yahya (Johannes). Vi har icke givit någon det  
namnet före honom.

9. Han sade: Min Herre, hur skall jag  
kunna få en son när min hustru är ofruktsam  
och jag har nått den höga ålderns yttersta  
(gräns?)

10. (Ängeln som medförde uppenbarelsen)  
sade: Så (skall det vara.) Men din Herre  
säger: Det är lätt för Mig, och jag skapade  
sannerligen dig dessförinnan när du inte var  
någonting alls.

11. (Sakarja) sade: Min Herre förordna en  
befallning för mig. (Gud) sade: Befallningen  
till dig är att du icke får tala till folket under tre  
på varandra följande dagar och nätter.

12. Sedan kom han fram till sitt folk från

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

كَهَيْعَصَفًا ②

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ③

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ④

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ

شَيْبًا وَّلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ⑤

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي

عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ⑥

يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۗ وَاجْعَلْهُ رَبِّ

رَضِيًّا ⑦

يُزَكِّرُنَا إِنَّا بُنِشْرُكَ يَعْلَمُ إِسْمَهُ يَجِيءُ لَمْ يَجْعَلْ

لَهُ مِنْ قَبْلُ سَيِّئًا ⑧

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا

وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ⑨

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ

خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ⑩

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۗ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ

النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ⑪

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ

rummet och bad dem med låg röst att lovprisa (Gud) morgon och afton.

13. (Gud sade:) O Yahya, (Johannes) håll Boken fast. Och Vi gav honom vishet medan han (ännu) var ett barn,

14. och (hjärtats) ömhet och renhet från Oss, och han var from,

15. och vördnadsfull mot sina föräldrar. Och han var icke högmodig eller upprorisk.

16. Och frid var med honom den dag han föddes och den dag han avled och (frid kommer att vara med honom) den dag han åter väcks till liv.

17. Och berätta Marias (historia som den nämns) i Boken, när hon drog sig bort från sitt folk till en östlig plats,

18. och avskärmade sig från dem. Då sände Vi Vår ängel till henne och han visade sig för henne i form av en välproportionerad människa.

19. Han sade: Jag söker beskydd hos den Nåderike (Guden) för dig om du sannerligen fruktar (Honom.)

20. (Ängeln) sade: Jag är bara din Herres budbärare, på det att jag måtte ge dig (glädjebudskap om) en rättfärdig son.

21. Hon sade: Hur kan jag få en son när varken någon man har rört mig eller jag har varit okysk?

22. (Ängeln) sade: Sålunda (skall det vara.) Men Herren säger: Det är lätt för Mig, och (Vi skall göra så) att Vi gör honom till ett Tecken för människor, och en barmhärtighet från Oss, och det är något bestämt.

23. Så hon blev havande (med en son) och (havande med honom) drog hon sig tillbaka till en avlägsen plats.

24. Och barnafödandets smärtor drev henne till stammen av ett palmträd. Hon sade: O om jag ändå hade dött före detta och hade blivit något helt bortglömt.

25. Sedan kallade (ängeln) till henne från

أَنْ سَبَّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝

يُيْحَىٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَابْنَاهُ الضَّمُّ  
صَبِيًّا ۝

وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا ۝

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ  
حَيًّا ۝

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَدَتْ مِنْ أَهْلِهَا  
مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا  
رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا  
زَكِيًّا ۝

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَ  
لَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْبَةٍ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً  
لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝

وَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝

فَاجَاءَهَا الدَّخَاسُ إِلَىٰ جِدْعِ التَّخْلَعِ قَالَتْ  
يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّنْسِيًّا ۝

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ

(en plats) nedanför henne (och sade:) Sörj icke. Din Herre har placerat en bäck nedanför dig,

26. och skaka palmträdets stam emot dig, det kommer att fälla färska, mogna dadlar över dig,

27. så ät och drick och svalka (ditt) öga. Och om du ser någon man, säg: Jag har svurit en fasta till den Nåderike (Guden,) därför vill jag icke tala till någon mänsklig varelse denna dag.

28. Sedan förde hon ridande barnet till sitt folk. De sade: O Maria, du har förvisso gjort något förfärligt!

29. O Arons syster, din fader var icke en lastbar man, icke heller var din moder en okysk kvinna!

30. Därefter pekade hon på barnet. De sade: Hur kan vi tala till en som är ett barn i vaggan?

31. (Jesus) sade: Jag är en av Allahs tjänare. Han har givit mig Boken, och har gjort mig till Profet,

32. och Han har gjort mig välsignad var helst jag än må vara, och har pålagt mig Bön och allmosegivande så länge jag lever,

33. och (Han har gjort mig) plikttrogen mot min moder och har icke gjort mig uppstudsigt (och) oförskämd,

34. och frid var med mig den dag jag föddes och frid (kommer att vara med mig) den dag jag skall dö och den dag jag skall uppresas till livet (igen.)

35. Det var Jesus, Marias son. (Detta är) ett fastställande av sanningen beträffande vilken de är tveksamma.

36. Det passar sig icke för Allahs (Majestät) att taga Sig en son. Helig är Han. När Han påbjuder något, säger Han till det: Var, och det börjar bli till.

تَحْتِكَ سَرِيًّا ⑮

وَهُدًى إِلَيْكَ بِمَجْدِ الْتَخْلَةِ تَسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا  
جَنِيًّا ⑯

فَكُلْ وَاشْرَبْ وَقَرِّ عَيْنًا فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ  
أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ

الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ⑰

فَأَنْتَ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يُمْرِيْمُ لَقَدْ جِئْتِ  
شَيْئًا فَرِيًّا ⑱

يَأْتِ هُرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوِيًّا وَمَا كَانَتْ  
أُمُّكَ بَغِيًّا ⑲

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي  
الْمَهْدِ صَبِيًّا ⑳

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ㉑  
وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ

وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ㉒

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ㉓  
وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ㉔

أُبْعَثُ حَيًّا ㉔

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ  
يَمْتَرُونَ ㉕

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّعَدَ مِنْ وُلْدٍ لِسُجْنَةٍ إِذَا قَضَى  
أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ㉖

37. (Jesus sade:): Allah är förvisso min Herre och er Herre så tillbed (endast) Honom, detta är den rätta vägen.

38. Men grupperna var oense sinsemellan, så ve över dem som icke tror, på grund av mötet med en fruktansvärd dag.

39. Hur bra kommer de icke att höra och se på den dag de skall komma till Oss! Men idag svävar syndarna i uppenbar villfarelse.

40. Och varna dem för sorgens dag när fragan kommer att avgöras. Men (nu) befinner de sig i (ett tillstånd) av bekymmerslöshet, så de tror icke.

41. Det är Vi Som skall övertaga jorden och allt som finns på den, och till Oss kommer de (alla) att återvända.

42. Och berätta (historien om) Abraham (som den nämns) i Boken. Han var en sannfärdig (man och) en Profet.

43. När han sade till sin fader: O min fader, varför tillber du det som varken hör eller ser och icke alls kan hjälpa dig?

44. O min fader, det har sannerligen kommit sådan kunskap till mig som icke har kommit till dig, så följ mig, jag skall vägleda dig till en rak väg,

45. o min fader, dyrka icke Satan; Satan är förvisso en upprorsmakare mot den Nåderike (Guden),

46. o min fader, jag fruktar sannerligen så att icke ett straff från den Nåderike (Guden) slår ner på dig och du blir en av Satans vänner.

47. Han svarade: Vänder du dig bort från mina gudar, o Abraham? Om du icke avstår skall jag förvisso skära av alla band med dig. Lämna mig (nu) ensam för ett tag.

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣٧﴾

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٣٨﴾

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٣٩﴾

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٠﴾

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٤١﴾

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكَلْبِ إِبراهيمَ إِتَاهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٤٢﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٣﴾

يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعُلَمَاءِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٤﴾

يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٥﴾

يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَسْسَكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٦﴾

قَالَ أَرَأَيْبُ أَنْتَ عَنِ الْهَيْبَةِ يَا إِبراهيمَ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهَ لَأَرْجِمَنَّكَ وَاهْجُرَّنِي مَلِيًّا ﴿٤٧﴾

48. (Abraham) sade: Frid vare med dig. Jag skall be min Herre om förlåtelse för dig. Han är sannerligen nådig mot mig.

49. och jag skall hålla mig borta från dig och från det som du åkallar bredvid Allah, och jag kommer att be till min Herre. Kanske är det så att jag icke kommer att bli besviken i min bön till min Herre.

50. Så när han skilde sig från dem och från det de tillbad bredvid Allah, skänkte Vi honom Isak och Jakob och var och en av dem gjorde Vi till en Profet.

51. Och Vi gav dem (riktigt) av Vår barmhärtighet, och Vi skänkte dem sann (och varaktig) ryktbarhet.

52. Och berätta (historien) om Moses (som den nämns) i Boken. Han var sannerligen en utvald, och han var ett Sändebud, en Profet.

53. Och Vi kallade honom från Bergets höggra sida och Vi lät honom dra närmare (Oss) för ett förtroligt samtal.

54. Och av Vår barmhärtighet skänkte Vi honom hans broder Aron som Vi gjorde till Profet.

55. Och berätta (historien om) Ismael (som den nämns) i Boken. Han var sannerligen sina löften trogen. Och han var ett Sändebud, en Profet.

56. Han brukade ålägga sitt folk Bön och allmosegivande och han var välbehaglig för sin Herre.

57. Och berätta (historien om) Idris (som den nämns) i Boken. Han var (en) sannfärdig (man och) en Profet.

58. Och Vi upphöjde honom till en hög rang.

59. Dessa är de människor över vilka Allah skänkte Sina välsignelser bland Profeterna av Adams ättlingar och av deras (ättlingar) som bar (Arken) med Noak och av Abrahams och

قَالَ سَلِّمْ عَلَيَّ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي  
خَفِيًّا ﴿٤٨﴾

وَأَعِزَّنَا لَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا  
رَبِّي بِالْحَقِّ عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿٤٩﴾

فَلَمَّا اعْتَرَاهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا  
نَبِيًّا ﴿٥٠﴾

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ  
عَرَبِيًّا ﴿٥١﴾

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ  
رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥٢﴾

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ  
نَجِيًّا ﴿٥٣﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا إِخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ﴿٥٤﴾  
وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ

وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ﴿٥٥﴾  
وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ

رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿٥٦﴾  
وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيْسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٥٧﴾

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٥٨﴾  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ

ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَّةِ

Israels avkomma, och (de är) bland dem som Vi vägledde och utvalde. När den Nåderike (Gudens) Tecken lästes upp för dem föll de ned, ödmjukt bugande sig (inför Allah) och grät.

60. Sedan kom det efter dem ett ont släkte som försummade Bönen och följde sina onda begär. Så de kommer att möta förintelse,

61. utom de som ångrar sig och tror och gör goda gärningar. Dessa kommer att träda in i Himlen och det kommer icke att göras dem någon orätt alls —

62. Evighetens Trädgårdar, vilka den Nåderike (Guden) har lovat Sina tjänare medan (de ännu är) dolda (för deras åsyn.) Hans löfte kommer förvisso att uppfyllas.

63. De kommer icke att höra något innehållslöst däri utan bara fredshälsningar, de kommer att ha sitt uppehälle däri, morgon och afton.

64. Sådan är Himlen vilken Vi skall ge som arvedel till dem av Våra tjänare som är rättfärdiga.

65. Och (änglarna kommer att säga till dem:) Vi kommer icke ned utom på vår Herres befallning. Till Honom hör allt som är framför oss och allt som är bakom oss och allt som är mitt emellan, och din Herre är icke glömsk,

66. (Han är) Herre över himlarna och jorden och allt som är däremellan. Tjäna därför Honom och var ståndaktig i Hans tjänst. Vet du någon likvärdig Honom?

67. Och människan säger: Vad! Skall jag frambringas levande när jag är död?

68. Kommer människan icke ihåg att Vi skapade henne förut när hon icke var någonting?

69. Och Vi skall, vid din Herre, helt visst samla ihop dem, och satanerna (också,) sedan skall Vi tvinga dem på knä runt Helvetet.

70. Då skall Vi säkerligen plocka ut de av

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمَنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا  
إِذْ أَنْتَبْتُمْ عَلَيْهِمُ الْبُتْنَ الرِّحْمِ خَرُّوا سُجَّدًا وَقَبَّكَ<sup>سجدة</sup> ٥٥

وَخَلَّفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا  
الشَّهْوَاتِ مَسُوفٍ يَلْفُونَ عَنَّا ٥٦

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ  
الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ٥٧

جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ  
إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ٥٨

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ فِيهَا  
بُكَرَةٌ وَعَشِيًّا ٥٩

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ  
تَقِيًّا ٦٠

وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا  
خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ٦١

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ  
لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ٦٢

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ٦٣  
أَوْ لَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ  
شَيْئًا ٦٤

قَوْمَ رَبِّكَ أَنْ خَسِرْتَهُمُ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنْ نَحْضُرَهُمْ  
حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ٦٥

ثُمَّ لَنْزَعَنَ مِنْ كُلِّ شَيْعَةٍ إِيَّهِمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ

dem ur varje grupp som var mest envisa i uppror emot den Nåderike (Guden.)

71. Och Vi känner förvisso bäst till dem som förtjänar att brännas däri.

72. Och det finns icke en av er som icke skall komma till den. Detta är ett fastställt påbud från din Herre.

73. Och Vi skall rädda de rättfärdiga och skall lämna syndarna däri på deras knän.

74. Och när Våra uppenbara Tecken läses upp för dem, säger de icke troende till de troende: (Säg oss) vilken av grupperna som är bäst (beträffande) ställning och som är mer betydande (beträffande) följeslagare?

75. Och hur många släktled har Vi icke förintat före dem, som hade det bättre ställt (än dessa) i rikedom och (bättre) rent ytligt sett.

76. Säg: Den Nåderike (Guden) ger dem som svävar i villfarelse uppskov för en tid till dess att de, när de kommer att se det med vilket de hotas — vare sig det är straff eller den (sista) Timmen — kommer att inse vem som är värst (angående) ställning och svagare i styrka.

77. Och Allah ökar dem i vägledning som följer vägledningen. Och de goda gärningar som varar är bäst i din Herres Syn (angående) belöning och (angående) det yttersta slutet.

78. Har du icke sett den som icke tror på Våra Tecken och säger: Jag skall säkerligen ges en (stor) förmögenhet och barn?

79. Har han fått kunskap om det osedda eller tagit löfte av den Nåderike (Guden?)

80. Sannerligen icke! Vi skall anteckna vad han säger och förlänga straffet för honom.

81. Och Vi skall övertaga allt det av honom som han talar om och han skall komma alldeles ensam till Oss.

82. Och de har tagit (andra) gudar än Allah på det att de måtte vara (en källa till) heder (och makt) för dem.

عَتِيًّا ٥١

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ٥١

وَإِنْ تَسْأَلُهُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ سَرِّكَ حَسْمًا

مَقْضِيًّا ٥٢

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا

جِثِيًّا ٥٣

وَإِذَا تَنَادَىٰ عَلَيْهِمْ أَيْنَأُ بَيْنْتِ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَمْ آتَىٰ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَآخَسُن

نَدِيًّا ٥٤

وَكَم أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن قَوْمٍ لَهُمْ أَحْسَنُ أَنفَاءً

وَرِيًّا ٥٥

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا

حَتَّىٰ إِذَا دَاوَمَا يَبُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ

فَيَسْعَلُونَ مِمَّنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ٥٦

وَيُرِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَقِيَّةَ الطَّالِقَاتُ

خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ٥٧

أَفَرَأَيْتَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا

وَدِدًّا ٥٨

أَطَّلَعِ الْغَيْبَ أَمْ آتَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ٥٩

كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَنصُرُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَا دُلَّا ٦٠

وَتَرْتَهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِنَا فَرْدًا ٦١

وَآتَخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ الرِّهَةَ لِيَكُونُوا لِمُ عَدًّا ٦٢

83. Icke alls! De kommer att förneka sin tillbedjan och kommer att vara deras motståndare.

84. Ser du icke att Vi sänder sataner mot de icke troende som eggjar dem (till olydiga gärningar?)

85. Så var du icke emot dem i hast, Vi håller full räkenskap över (deras gärningar.)

86. (Kom ihåg) den dag när Vi skall samla de rättfärdiga inför den Nådige (Guden) som (ärade gäster,)

87. och Vi skall driva de skyldiga (till) Helvetet som en hjord törstiga kameler.

88. Ingen kommer att ha makt till medling utom den som har fått ett löfte från den Nådige (Guden.)

89. Och de säger: Den Nådige (Guden) har tagit en son till Sig.

90. Ni har visserligen yttrat något synnerligen ohyggligt.

91. Himlarna kunde nästan rämna på grund av det, och jorden spricka sönder och bergen falla i bitar.

92. Eftersom de tillskriver den Nåderike (Guden) en son.

93. Det passar sig icke för den Nåderike (Guden) att Han skulle taga Sig en son.

94. Det finns ingen i himlarna och på jorden utan att han skall komma till den Nåderike (Guden) som en livegen.

95. Han innefattar dem sannerligen (i Sin kunskap) och har helt och hållet räknat dem alla.

96. Och var och en av dem skall på Uppståndelsens Dag komma helt ensam till Honom.

97. De som tror och gör goda gärningar — den Nåderike (Guden) kommer att skapa (djup) kärlek för dem.

98. Så Vi gjorde (Qur'anen) lätt på ditt tungomål på det att du därmed kan ge de rättfärdiga glädjebudskap och varna ett stridslystet folk därmed.

كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِوَعَدِهِمْ وَيَكْفُرُونَ عَلَيْنِمْ ضَلُّوا

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوذُّهُمُ

أَسْرًا ﴿٨٤﴾

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعْدُهُمْ عَذَابًا

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدًّا ﴿٨٥﴾

وَنَسُوفُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرِذًّا ﴿٨٦﴾

لَا يَلْبِغُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ

عَهْدًا ﴿٨٧﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿٨٨﴾

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًّا ﴿٨٩﴾

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْفَطَرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَ

تَخْرُ الْجِبَالُ هَدًّا ﴿٩٠﴾

أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ

عَبْدًا ﴿٩٣﴾

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾

وَكَلَّمَهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَرْدًا ﴿٩٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ

وَدًّا ﴿٩٦﴾

فَأَنبَأَ بَشِيرًا لِّبَشِيرِهِ الْمُتَّقِينَ وَنَذِيرًا

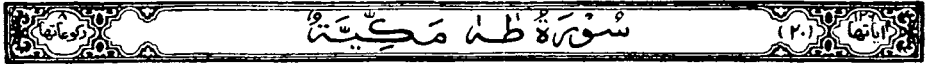
بِهِ قَوْمًا لَدًّا ﴿٩٧﴾



99. Och hur många släktled har Vi icke förintat före dem! Kan du förnimma en enda av dem eller (ens) höra en viskning från dem?

وَكَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِيسُ مِنْهُمْ

﴿٩٩﴾ فَمِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْرًا



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ta Ha. (O fullkomliga människa).

3. Vi har icke sänt ned Qur'anen till dig för  
att du skulle bli betryckt,

4. utan som en påminnelse för den som  
fruktar (Gud,)

5. (och) en uppenbarelse från Honom  
Som skapade jorden och de höga himlarna.

6. (Han är) den Näderike (Guden Som)  
har satt Sig stadigt på Tronen.

7. Vad helst som finns i himlarna och vad  
helst som finns på jorden och vad helst som är  
emellan dem och vad helst som finns nedanför  
den fuktiga mulden tillhör Honom.

8. Och om du talar högt (hör Han det och  
även om du talar med låg röst,) ty Han känner  
(människans) hemliga (tankar) och det som är  
(ännu) mer dolt.

9. Allah — det finns ingen gud utom Han.  
De vackraste namnen är Hans.

10. Och har historien om Moses kommit till  
dig?

11. När han såg en eld och han sade till sin  
familj: Vänta ni, jag varseblir en eld, kanske  
kan jag hämta en brand därifrån åt er eller  
finna vägledning vid elden.

12. Och när han kom till den, kallades han  
(av en röst:) O Moses,

13. Jag är sannerligen din Herre. Så tag av  
dina skor, ty du är i den heliga Tuwa-dalen,

14. och Jag har Självt utvalt dig, så lyssna till  
det som uppenbaras (för dig,)

15. Jag är sannerligen Allah, det finns ingen  
gud förutom Mig, så dyrka (endast) Mig och  
förrätta Bön till Min ihågkommelse,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طه ②

مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ③

إِلَّا تَذَكُّرَةً لِّمَن يَخْشَى ④

تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ⑤

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ⑥

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا

تَحْتَ الثَّرَى ⑦

وَإِن تَجَهَّرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ⑧

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ⑨

وَ هَذَا آتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑩

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدٍ عَلَى الشَّامِ

هُدًى ⑪

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَبُوسَى ⑫

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ

طَوًى ⑬

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ⑭

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ

الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ⑮

16. Timmen kommer förvisso och Jag ämnar uppenbara den, så att varje själ kan återgäldas för sitt arbete,

17. så låt icke den, som icke tror på det och som följer sina egna låga begär, vända dig bort från det, så att du icke förgås,

18. och vad är det i din högra hand Moses?

19. (Moses) sade: Detta är min stav, jag lutar mig mot den och slår ner löv med den till mina får och jag finner (också) andra sätt att använda den.

20. (Gud) sade: Kasta ned den O Moses.

21. Så han kastade ned den och se! Den var en ringlande orm.

22. (Gud) sade: Ta tag i den och frukta icke. Vi skall återföra den till dess tidigare tillstånd.

23. Och drag din hand närmare under din armhåla, den skall komma fram vit utan någon sjukdom — ännu ett Tecken,

24. på det att Vi måtte visa dig några av Våra större Tecken,

25. gå du till Farao, han har sannerligen överskridit (alla) gränser.

26. (Moses) sade: Min Herre utvidga mitt bröst för mig,

27. och gör min uppgift lätt för mig,

28. och lös min tungas knut,

29. så att de kan förstå mitt tal,

30. och skänk mig en medhjälpare från min familj —

31. Aron min broder,

32. öka min styrka genom honom,

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ﴿١٦﴾

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ﴿١٧﴾

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ ﴿١٨﴾

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنِيِّ وَيُؤْتِي فِيهَا مَارِبَ أُخْرَىٰ ﴿١٩﴾

قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَىٰ ﴿٢٠﴾

فَأَلْفَها فَأَدَاهُ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ﴿٢١﴾

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَتُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ ﴿٢٢﴾

وَاضْمُرْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوَاءٍ آيَةً أَنْحَرَهُ ﴿٢٣﴾

لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ﴿٢٤﴾

إِذْ هَبَّ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٦﴾

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٧﴾

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ﴿٢٨﴾

يَقْفَهُوا قَوْلِي ﴿٢٩﴾

وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ﴿٣٠﴾

هُرُونَ أَخِي ﴿٣١﴾

أَشْدُدْ بِهِ أَزْرِي ﴿٣٢﴾

33. och låt honom dela min uppgift,  
 34. så att vi måtte lovprisa Dig mycket,  
 35. och komma ihåg Dig mycket,  
 36. Du är förvisso Alltid Vakande över oss.  
 37. (Gud) sade: Din bön är beviljad, O Moses,

وَأَشْرِكُهُ فِي آمْرِي ۝٣٣

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ۝٣٤

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۝٣٥

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝٣٦

38. och Vi förlänade dig sannerligen ett ynnestbevis en annan gång (också,)

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى ۝٣٧

39. när Vi uppenbarade för din moder det som var en (betydelsefull) uppenbarelse, (nämligen:)

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝٣٨

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝٣٩

40. Lägg honom i arken och sätt ut den i floden, sedan kommer floden att kasta upp den på stranden och där (kommer en som) är fiende till Mig och (även) en fiende till honom att ta upp honom. Och Jag svepte dig i kärlek från Mig, och (detta gjorde) Jag så att du kunde utvecklas inför Mitt öga,

أَنِ اتَّخَذَ فِيهِ فِي الْبَابِ فَأَوَدَّ فِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيَقِهِ

الْيَمِّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَهُ وَ

أَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي هَٰذَا وَلِيُصْنَعَ عَلَيَّ عَيْنِي ۝٤٠

إِذْ تَنَسَّىٰ اٰخُتَكَ فَتَقَوْلُ هَلْ اَدْرٰكُكُمْ عَلٰى مَن يَكْفُلُهُ

فَرَجَعْنَاكَ اِلٰى اٰمِكَ كَيْ تَفْرَّ عَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنُ وَتَمَلَّتْ

نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَّكْنَا نَفْسًا فَفَلَيْتَتْ

سِينِينَ فِي اٰهْلِ مَدْيَنَ هَٰذَا نَمْرُجُنَّتْ عَلٰى قَدْرِ يَمُوسَىٰ ۝٤١

41. när din syster promenerade framåt och sade: Skall Jag vägleda er till en som kommer att ta hand om honom? Så Vi återställde dig till din moder så att hennes öga kunde kylas och så att hon icke skulle sörja. Och du dräpte en man, men Vi befriade dig från sorg. Sedan prövade Vi dig med olika prövningar. Och du stannade bland Midians folk många år. Sedan nådde du upp till det (erforderliga) måttet, O Moses,

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۝٤٠

42. och Jag har Själv utvalt dig,  
 43. gå du och din broder med Mina Tecken och slappna icke av i att ihågkomma Mig,

إِذْ هَبَّ آتًا وَ آخُوكَ بِالْبَيْتِ وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ۝٤١

إِذْ هَبَّا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَفَرٌ ۝٤٢

44. gå ni båda till Faraos ty han har överskridit (alla) gränser,

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْسًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَحْشَىٰ ۝٤٢

45. men tala ett vänligt ord till honom, måhända tar han sig i akt eller fruktar.

قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطَّغَىٰ ۝٤٣

46. De svarade: Vår Herre, vi fruktar att han begår något övergrepp mot oss eller över-skrider (alla) gränser (i att förfölja oss.)

47. (Gud) sade: Frukta icke, ty Jag är med er båda. Jag hör och ser.

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْعُ وَ أَرَىٰ ۝٤٣

48. Så gå ni båda till honom och säg: Vi är din Herres sändebud, så låt Israels Barn gå

فَأْتِيَهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي

med oss, och plåga dem icke. Vi har sannerligen visat dig ett stort Tecken från din Herre, och frid skall vara med den som följer vägledningen,

49. det har sannerligen uppenbarats för oss att ett straff skall komma över den som förkastar (Guds budskap) och vänder sig bort.

50. (Faraο) sade: Vem är då er bådas Herre, O Moses?

51. (Moses) sade: Vår Herre är Han Som gav allting dess rätta form (och) sedan vägledde det (till dess rätta uppgift.)

52. (Faraο) sade: Vilket blir de föregående släktledens öde?

53. (Moses) sade: Kunskapen om det finns (bevarad) hos min Herre i en Bok. Min Herre varken misstar Sig eller glömmmer.

54. (Det är) Han Som har gjort jorden till en bädd för er och låtit vägar löpa över den för er, och Som sänder ned regn från skyn och därigenom frambringar Vi olika slags växtlighet i par,

55. ät ni och valla era kreatur. I detta finns sannerligen Tecken för dem som är begåvade med förnuft.

56. Vi har skapat er från denna (jorden) och till den skall Vi låta er återvända och från den skall vi frambringa er en andra gång.

57. Och Vi visade (Faraο) Våra Tecken, allihop, men han förkastade (dem) och vägrade (tro.)

58. Han sade: Har du O Moses kommit till oss för att driva ut oss ur landet med din magi?

59. Men vi skall säkerligen visa dig magi som är lik den, så träffa ett avtal mellan oss och dig själv, som vi icke skall undlåta att hålla, — varken vi eller du — på en plats som är lika (för oss båda.)

إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعَدِّبُهُمْ قَدْ جُنْنَاكَ بآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَا مِنْ اتَّبَعَ الْهُدَى ﴿٤٩﴾

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿٥٠﴾

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُمُوسَى ﴿٥١﴾

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ﴿٥٢﴾

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ﴿٥٣﴾

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَبْضُلُ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ﴿٥٤﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَأَسْلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى ﴿٥٥﴾

كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِأُولِي

الْبَصِيرَةِ ﴿٥٦﴾

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿٥٧﴾

وَلَقَدْ آرَيْنَهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ﴿٥٨﴾

قَالَ أَجِئْتُنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يُمُوسَى ﴿٥٩﴾

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا إِلَّا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا

سُوَّى ﴿٦٠﴾

60. (Moses) sade: Ert avtalade möte skall bli på festdagen och låt folket samlas när solen står högt.

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الرِّيبَةِ وَ أَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ  
ضُحًى ③٥

61. Då drog sig Faraos tillbaka och gjorde upp sin plan och kom sedan (till den avtalade platsen.)

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ③٥

62. Moses sade till dem: Ve över er, smid icke en lögn mot Allah, så att Han icke helt förintar er genom något straff och den som smider en lögn skall förvisso förgås.

قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَيَّ اللَّهُ كَذِبًا  
فَيَسْجِتَكُمْ بَعْدَ آيٍ وَقَدْ حَآبَ مِنْ آفَاتِهِ ③٥

63. Sedan dryftade de sin plan sines emellan och överlade i hemlighet.

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرَأُوا النَّجْوَى ③٥

64. De sade: Dessa två är säkerligen trollkarlar som söker driva ut er ur ert land genom sina häxkonster och förstöra ert bästa sätt att leva,

قَالُوا إِنْ هَٰذِهِنَّ لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَكُم  
مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقِنَا الْمُنْتَهَى ③٥

65. kom därför överens om en anfallsplan; och kom sedan fram i rad. Och den som denna dag blir överlägsen skall ha framgång.

فَاجْتَمَعُوا لِكَيْدِكُمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ  
الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى ③٥

66. De sade: O Moses, antingen kastar du först, eller också skall vi vara de första till att kasta.

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ

مَنْ أَلْقَى ③٥

67. (Moses) sade: nej, kasta ni. Och se! Genom deras magi tycktes det honom som om deras rep och stavar ringlade iväg.

قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِجَابُهُمْ وَ عَصِيْبُهُمْ يُخَيَّلُ

68. Och Moses uppfattade en fruktan i sitt sinne.

إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُا تَسْعَى ③٥

69. Vi sade: Frukta icke, ty du kommer att få övertaget,

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ ③٥

70. och kasta det som finns i din högra hand; det kommer att svälja det som de har format, ty det som de har format är bara trollkonster. Och en trollkarl skall icke ha framgång, vad han än må hitta på!

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ③٥

وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا

71. Då fick det, (att de klart insåg sanningen,) trollkarlarna att ödmjukt kasta sig till marken. De sade: Vi tror på Arons och Moses Herre.

كَيْدَ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ④٠

فَأَلْقَى السِّحْرَةَ سَجْدًا قَالُوا أَمَّا رَبِّ هٰرُونَ

وَمُوسَىٰ ④٠

72. (Faraos) sade: Tror ni honom innan jag ger er tillstånd? Den måste vara er ledare som har lärt er magi. Därför kommer jag förvisso att hugga av era händer och fötter på motsatta

قَالَ أَمْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَىٰ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ  
الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا تَقِطَعْنَ أَيْدِيَكُمْ وَ

sidor, och jag kommer förvisso att korsfästa er på palmträdens stammar, och ni skall veta vem det är av oss som kan pålägga svårare och mer varaktiga straff.

73. De sade: Vi skall icke föredra dig framför de uppenbara Tecken som har kommit till oss, icke heller (skall vi föredra dig) framför Honom Som har skapat oss. Så befall vad du vill befalla, du kan bara befalla beträffande detta jordiska liv,

74. vi har förvisso trott på vår Herre på det att Han måtte förlåta oss våra synder och (förlåta oss) den magi som du tvingade oss till att utöva. Och Allah är den Bäste och Mest Bestående.

75. Den som kommer till sin Herre som syndare, för honom finns sannerligen Helvetet; han skall varken dö däri eller leva.

76. Men den som kommer till Honom som troende, och som har gjort goda gärningar, för sådana är de högsta ställningarna,

77. Evighetens Trädgårdar, genomflutna av floder; de kommer att vistas däri (för alltid.) Och det är deras belöning som håller sig själva rena.

78. Och Vi styrde Moses genom en uppenbarelse: För bort Mina tjänare om natten, och bana en torr väg för dem genom havet, utan fruktan att hinnas i fatt och utan att hysa (någon annan) fruktan.

79. Sedan förföljde Faraou dem med sina härskaror, och havets (vattenmassor) täckte dem fullständigt.

80. Och Faraou vilseledde sitt folk och ledde dem icke rätt.

81. O Israels Barn, Vi befriade er från en fiende, och Vi slöt ett förbund med er på Bergets högra sida och sände ned Manna (honung) och Salwa (vaktlar) över er.

أَرْجَلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَكُمْ فِي جُدُوعِ  
التَّخْلِيلِ وَتَلَعَّمْتِ أَيْتًا أَشَدَّ عَذَابًا وَأَبْقَى ⑤

قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَنَّكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَ  
الَّذِي فَطَرْنَا فَأَقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي  
هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑥

إِنَّمَا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيُغْفِرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا وَمَا أَلَّكُنَّهَا  
عَلَيْهِ مِنَ التَّيْحُوتِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑦

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا  
يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑧

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ  
لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ⑨

جَنَّتْ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ⑩

وَلَقَدْ أَوْجَبْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاهْرَبْ  
لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا  
تَخْشَى ⑪

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ اللَّيْلِ  
مَا غَشِيَهُمْ ⑫

وَاصَلِّ فِرْعَوْنَ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى ⑬

يَبْنَئِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَ  
وَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ

الْمَنَّانَ وَالسَّلْوَى ⑭

82. (Och förmanade er:) Ät av de goda ting som Vi har försett er med, och överskrid icke i det, så att Min vrede icke slår ner på er; och den över vilken Min vrede slår ner, skall förgås,

83. men Jag är förvisso Allt Förlåtande mot den som ångrar sig och tror och gör rättfärdiga gärningar, och sedan håller sig till vägledningen.

84. (När Moses anlände till sitt möte med sin Herre, sade Han:) Och vad har fått dig till att skynda bort från ditt folk, O Moses?

85. Han sade: De (följer tätt) i mina spår och jag har skyndat till Dig, min Herre, på det att Du måtte bli nöjd.

86. (Gud) sade: Vi har prövat ditt folk i din frånvaro och Samiri har vilselett dem.

87. Så Moses återvände till sitt folk, vred och ledsen, (och) han sade: O mitt folk, lovade er Herre er icke ett nådigt löfte? Tycktes då tiden för (dess uppfyllande) er alltför lång eller önskade ni att vrede från er Herre skulle slå ner på er för att ni bröt (ert) löfte till mig?

88. De sade: Vi bröt icke självmant (vårt) löfte till dig, utan vi var lastade med bördor av folks prydnader och vi kastade bort dem och likaledes kastade Samiri (bort) dem.

89. Sedan framställde han en kalv åt dem — bara en kropp som gav ifrån sig ett bölande ljud. Sedan sade (han och hans följeslagare): Detta är vår gud och Moses gud, men han har glömt den och (lämnat den kvar.)

90. Kunde de icke se att den icke gav dem något svar och icke hade makt att göra dem vare sig illa eller väl?

91. Och före (Moses återkomst) hade Aron sagt till dem: O mitt folk, ni har bara prövats

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ  
عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۗ وَمَنْ يَحِلِّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ

هُوَ ۝٨٢

وَإِنِّي لَعَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ

اهْتَدَى ۝٨٣

وَمَا أَنجَلِكُ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوسَى ۝٨٤

قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ اتَّبَعِي ۖ وَحِيلَتُ إِلَيْكَ رَبِّ

لِتَرْضَىٰ ۝٨٥

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ

السَّامِرِيُّ ۝٨٦

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ

يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبِّكُمْ وَعَدَّ أَحْسَنَٰهُ أَفْطَالَ

عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَدْرَأْتُمْ أَن يُحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ

مِنْ رَبِّكُمْ فَاخْلَقْتُمْ مَوْعِدِي ۝٨٧

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا

أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْ فَهِمْنَا فَنَدَىٰ لِقَىٰ

السَّامِرِيُّ ۝٨٨

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ فَقَالُوا هَٰذَا إِلَهُكُمُ

وَاللَّهُ مُوسَىٰ هَٰ قَسِي ۝٨٩

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا بَرَجٌ إِلَيْهِمْ قَوْلَاهُ وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ

ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝٩٠

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هُرُونُ مِنْ قَبْلِ يَقُومِ إِنَّمَا



genom (en kalv.) Och den Nådige (Guden) är förvisso er Herre, så följ mig och lyd min befallning.

92. De svarade: Vi tänker icke upphöra med att tillbe den förrän Moses återvänder till oss.

93. (Moses) sade: O Aron, vad avhöll dig, när du såg dem vilsegångna,

94. från att följa mig? Var du olydig mot min befallning då?

95. (Aron) svarade: Min moders son, grip mig icke i skägget, icke heller (i håret på) mitt huvud. Jag fruktade att du skulle säga: Du har förorsakat en splittring mellan Israels Barn och väntade icke på mitt ord.

96. (Moses) sade: Och vad är då ert svaromål, O Samiri?

97. Han sade: Jag uppfattade vad du icke uppfattade. Jag hade (bara) antagit en del av vad Sändebudet (Moses) inpräglade, men jag kastade bort (även det.) Sådant är det som mitt sinne anbefallde mig.

98. (Moses) sade: Försvinn då! Hela detta liv skall det tillkomma dig att säga (till var och en:) Rör (mig) icke, och det finns ett löfte om (ett straff) för dig, vilket icke skall misslyckas i att gå i uppfyllelse beträffande dig. Se nu på din gud, vilken du har blivit en tillgiven tillbedjare av. Vi kommer förvisso att bränna den och sedan kommer Vi att sprida dess (aska) i havet,

99. er Gud är bara Allah, det finns ingen gud utom Han. Han omfattar alla ting i (Sin) kunskap.

100. Sålunda berättar Vi nyheterna för dig om vad som hände förut. Och Vi har givit dig en Påminnelse från Oss.

101. Den som vänder sig bort från den, kommer sannerligen att bära en tung börda på Uppståndelsens Dag,

102. och bli kvar under den, och ond kommer bördan att vara för dem på Uppståndelsens Dag,

فَتَنَّمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا  
أَمْرِي ﴿٩١﴾

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَافِيَةً حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا  
مُوسَىٰ ﴿٩٢﴾

قَالَ يَهُودُ مَا مَنَّكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ﴿٩٣﴾

أَلَا تَتَّبِعُنَّ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿٩٤﴾

قَالَ يَبْنُوهُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۚ إِنِّي  
خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
وَلَمْ تَتَّقَبْ قَوْلِي ﴿٩٥﴾

قَالَ مَا حَطَبُكَ يَا سَمِرِيُّ ﴿٩٦﴾

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً

مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّكْتُ لِي نَفْسِي ﴿٩٧﴾

قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا

مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ ۚ وَانظُرْ

إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنْ نَحْرِقَهُ ثُمَّ

لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٨﴾

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ

شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٩﴾

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ

وَقَدْ آتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ﴿١٠٠﴾

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ﴿١٠١﴾

خَلِيدٍ فِيهِ ۖ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ﴿١٠٢﴾

103. den dag när basunen kommer att blåsas. Och på den dagen kommer Vi att samla ihop de syndiga, blågöda.

104. De kommer att tala till varandra med låg röst och (säga:) Ni dröjde bara tio (dagar.)

105. Vi vet bäst vad de kommer att säga — när den mest oförvitlige bland dem i uppförande kommer att säga: Ni har bara dröjt en dag.

106. Och de frågar dig beträffande bergen. Säg: Min Herre kommer att bryta dem i bitar och sprida dem som damm,

107. och Han kommer att lämna dem i form av en ofruktsam flack slätt,

108. på vilken du icke kommer att se någon ojämnhet eller upphöjning.

109. På den dagen kommer de att följa Kal-laren, (i) vars (lära) ingen skevhet finns, och (alla) röster skall dämpas inför den Nådige (Guden) och du skall icke höra annat än ett undertryckt mummel.

110. På den dagen skall ingen medling hjälpa utom medling från den som den Nådige (Guden) ger tillstånd och med vilkens ord av tro Han är nöjd.

111. Han vet (allt) som är före dem och (allt) som är bakom dem men de kan icke omfatta det med (sin) kunskap.

112. Och (alla) stora ledare skall ödmjuka sig själva inför den Levande, Själv Bestående och Allt Vidmakthållande (Guden.) Och det är sannerligen ute med den som bär orättfärdighetens börda.

113. Men den som gör goda gärningar och är en troende, skall varken frukta orättvisa eller förlust.

114. Och sålunda har Vi sänt ned den — Qur'anen på arabiska — och Vi har förklarat varje slags varning i den, på det att de måtte frukta (Gud) eller så att den måtte få dem att minnas (Honom.)

115. Upphöjd är då Allah den Sanne Konungen. Och skynda icke att läsa upp Qur'anen förrän uppenbarandet av den är full-

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ  
زُرْقًا ۝

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْتَانُمْ طَرِيقَةً  
إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝  
فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ أَعْوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ  
الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۝

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ  
الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا  
يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ  
ظُلْمًا ۝

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يُخْفِ  
ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ  
الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۝

فَتَلَطَّفْ اللَّهُ إِلَيْكَ الْحَيُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ  
مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي

bordat för dig, utan säg bara: Herre skänk mig ökad kunskap.

116. Och Vi hade i sanning slutit ett förbund med Adam i förväg, men han glömde, och Vi fann att han icke hade någon avsikt (att vara olydig mot Oss.)

117. Och (kom ihåg) när vi sade till änglarna: Underkasta er Adam, och de underkastade sig alla. Men Iblis (gjorde det icke.) Han vägrade (att underkasta sig.)

118. Då sade Vi: O Adam, detta är en fiende för dig och för din hustru, så låt honom icke driva ut er båda ur trädgården, så att du icke kommer att sörja,

119. det är (kungjort) för dig att du icke skall hungra däri, icke heller skall du vara naken,

120. och du skall icke törsta däri, icke heller skall du utsättas för solen.

121. Men Satan viskade onda förslag till honom. Han sade: O Adam, skall jag visa dig på evighetens träd och ett konungarike som aldrig förgås?

122. Sedan åt de båda därav, så att deras nakenhet blev uppenbar för dem och de började skylta sig själva med trädgårdens löv. Och Adam iakttog icke sin Herres befallning, så hans liv blev bedrövligt.

123. Då valde hans Herre honom (av Sin nåd) och vände Sig mot honom med barmhärtighet och vägledde (honom.)

124. (Gud) sade: Gå fram, ni båda härifrån, några av er kommer att bli andras fiender. Och om vägledning från Mig kommer till er, då kommer den som följer Min vägledning icke att irra vilse, icke heller kommer han att få sörja,

125. men för den som vänder sig bort från Min ihågkommelse, hans liv kommer att göras trångt och på Uppståndelsens Dag skall Vi uppressa honom blind.

126. Han kommer att säga: Min Herre, varför har Du rest mig upp blind när jag hade syn (förut?)

127. (Gud) kommer att säga: Sålunda kom Våra Tecken till dig och du glömde dem och på samma sätt kommer du att vara glömd på denna dag.

عَلَمًا ٥

وَلَقَدْ عَاهَدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ تَبَلِّ فَنَسَىٰ وَلَمْ يُحِجِدْ

لَهُ عَزْمًا ٦

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ

أَبَى ٧

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِوَجْهِكَ فَلَا

يُخْرِجُكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَنْتَفِسُ ٨

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ٩

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ١٠

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَرَاكَ عَلَى

شَجَرَةٍ الْعُلْدِ وَمَلِكٍ لَا يَبِيلُ ١١

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْضِفَانِ

عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ١٢

ثُمَّ اجْتَنَبَهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ١٣

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَبِينًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِنَّمَا

يَأْتِيكُمْ مِ مِّنِّي هُدًىٰ دَفَمِنَ اتَّبِعْ هُدَايَ فَلَا

يُضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ١٤

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا

وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ ١٥

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ١٦

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ

تُنسَىٰ ١٧

128. Och på så sätt vedergäller Vi den som överskrider (den Gudomliga Lagens gränser) och som icke tror på sin Herres Tecken, och straffet i det Tillkommande är till och med svårare och mer varaktigt.

129. Utgör det icke vägledning för dem, hur många släktled Vi förintade före dem bland vars bostäder de (nu) går? I det finns det förvisso Tecken för dem som har förstånd.

130. Och hade det icke varit för ett ord som redan gått fram från din Herre och en (tid) redan bestämts, skulle (deras straff) ha varit bestående.

131. Bär då tålmodigt vad de säger, och prisa din Herre med Hans lovprisning före solens uppgång och före dess nedgång, och prisa (Honom) under nattens timmar och dagens (alla) delar, så att du måtte finna (sann) lycka.

132. Och titta icke långt efter det Vi har skänkt av den nuvarande världens härlighet åt vissa grupper av dem, på det att Vi måtte pröva dem därmed. Och din Herres underhåll är bättre och varaktigare.

133. Och ålägg folket Bön och var ståndaktig i det. Vi ber dig icke om underhåll, det är Vi som underhåller dig. Och det goda slutet är för dem som är på sin vakt mot det onda.

134. Och de sade: Varför visar han oss icke ett Tecken från sin Herre? Har det icke kommit klara bevis till dem om vad de föregående Böckerna (innehåller?)

135. Och om vi hade förintat dem med ett straff före (detta Sändebudets ankomst,) skulle de förvisso ha sagt: Vår Herre, varför sände Du icke ett Sändebud till oss så att vi kunde ha följt Dina befallningar innan vi blev ödmjukade och vanärade?

136. Säg: Var och en väntar, vänta ni därför, och snart kommer ni att få veta vilket som är den rätta vägens folk som följer sann vägledning, (och vem som icke gör det.)

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ  
وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْثَى ﴿١٢٨﴾

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ  
يَسْئُونَ فِي مَسْئِكِهِمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي  
الْبَصَرِ ﴿١٢٩﴾

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ  
مُّسَمًّى ﴿١٣٠﴾

فَأصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ  
طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ  
مَسْبُوحًا وَأَطْرَافِ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ﴿١٣١﴾

وَلَا تُدْرِكُ عَيْنُكَ إلیٰ مَا مَتَعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ  
زَهْرَةَ الْجَبُونَِ الدُّنْيَا لِنُنْفِتَهُمْ فِيهَا وَرِزْقَ رَبِّكَ  
خَيْرٌ وَأَبْثَى ﴿١٣٢﴾

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلْكَ  
رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٣﴾

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ  
بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ﴿١٣٤﴾

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا  
لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ نُنْذَلَ وَنُخْزَى ﴿١٣٥﴾

قُلْ كُلٌّ مِمَّنْ رِئَاصُ فَرِيقٍ صَوَّاءٍ فَسْتَغْلَبُونَ مَنْ أَهْلَبُ  
بِجِ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ﴿١٣٦﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Deras räkenskapsdag har dragit nära  
människorna, ändå vänder de sig bort i likgil-  
tighet.

3. Det kommer icke någon ny förmaning  
till dem från deras Herre, utan att de lyssnar till  
den medan de gör den till ett skämt.

4. (Och) deras hjärtan är glömska. Och de  
— syndarna — överlägger tillsammans i hem-  
lighet (och säger:) Är denne man inte en män-  
niska lik er själva? Vill ni då erkänna (hans)  
trolleri med öppna ögon?

5. (Som svar på detta sade Profeten:) Min  
Herre vet vad som har sagts i himlen och på  
jorden. Och Han är den All-Hörande, den All-  
Vetande.

6. Nej, de säger: (Dessa är ingenting annat  
än) förvirrande drömmar; nej, han har (själv)  
hittat på det; nej, han är en diktare. Låt honom  
då visa oss ett Tecken just som de tidigare  
(Profeterna) sändes (med Tecken.)

7. Ingen bygd som Vi förstörde före dem,  
trodde någonsin. Skulle de då tro?

8. Och Vi sände ingen (som Budbärare)  
före dig utom män till vilka Vi sände uppen-  
barelser. Så fråga folket om Påminnelsen, om  
ni icke vet,

9. icke heller gav Vi dem kroppar som icke  
åt föda, icke heller skulle de få leva i evighet.

10. Sedan uppfyllde Vi (Vårt) löfte till dem,  
och Vi räddade dem och dem som behagade,  
Oss och Vi förintade överträdarna.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ  
مُعْرِضُونَ ②

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ  
وَهُمْ يُعْجَبُونَ ③

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأَ النَّجْوَى لِلَّذِينَ كَلَمُواهُ  
هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحْرَ وَأَنْتُمْ  
تُبْصِرُونَ ④

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

بَلْ قَالُوا أَضْغَاتٌ أَحْلَامٌ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ  
فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلُونَ ⑥

مَا أَمَنْتَ تَبْلَهُمْ مِنْ قَرِيْبَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنْفَهُمْ يَوْمَئِذٍ ⑦

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا  
أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ⑧

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ مَا  
كَانُوا خَالِدِينَ ⑨

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ  
وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ⑩

11. Vi har (nu) sänt ned en Bok till er (vilken sörjer för er upphöjdhed,) vill ni då icke förstå?

12. Och hur många bygder som handlade syndigt har Vi icke fullständigt förstört, och efter den upprest ett annat folk.

13. Och när de uppfattade Vårt straff, se! De började fly undan det.

14. (Därefter sade Vi:) Fly icke utan vänd tillbaka till den lyx ni fröjdades åt och till era bostäder, så att ni kan utfrågas (om ert uppförande.)

15. De sade: Ve oss, vi var sannerligen syndare!

16. Och detta upphörde icke med att vara deras rop förrän Vi gjorde dem (likt) ett nyslaget fält, utdött.

17. Och Vi skapade icke himlen och jorden och allt det som finns mellan de två på skämt.

18. Om Vi önskat finna ett tidsfördriv skulle Vi förvisso ha funnit det i vad som är hos Oss, om Vi alls skulle göra (något sådant.)

19. Nej, Vi slungar ut sanningen på falskheten och den bryter dess huvud, och se! Den förgås. Och ve er för vad ni tillskriver (Allah.)

20. Till Honom hör allt som finns i himlarna och på jorden. Och de som finns i Hans närvaro föraktar icke att tillbe Honom, icke heller tröttnas de (av det,)

21. de prisar (Honom) natt och dag, och de mattas icke.

22. Har de tagit gudar från jorden som uppreser (de döda?)

23. Om det (i himlarna och på jorden) hade funnits andra gudar bredvid Allah, då skulle båda förvisso ha gått under. Prisd vare då Allah, Tronens Herre, långt högre än allt det de tillskriver (Honom.)

24. Han kan icke tillfrågas om vad Han gör, utan de kommer att tillfrågas.

25. Har de tagit gudar bredvid Honom? Säg: Visa fram ert bevis! Denna (Qur'an) är (en

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١١﴾

وَكَمْ قَصْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا

بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١٢﴾

فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَّكُمْ آذَاءٌ إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٣﴾

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَسَمِّكُنَّكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَسْلَوْنَ ﴿١٤﴾

قَالُوا يُونُسًا إِنْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٥﴾

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا

خُمُودٍ ﴿١٦﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ﴿١٧﴾

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آيَةً لَخَدَّذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا ﴿١٨﴾

إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٩﴾

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ يَدْمَعُهُ فَاذًا

هُوَ زَاهِقٌ وَلكم الويل مما تصفون ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ بَيْنَهُمَا

لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿٢١﴾

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢٢﴾

أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَ إِلَهَةٍ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ

رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٤﴾

لَا يَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٥﴾

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلُوبًا بِرُءُوسِهِمْ

källa till) ära för dem med mig och (en källa till) ära för dem före mig. Nej, de flesta av dem känner icke sanningen, och så vänder de sig bort.

26. Och före dig sände Vi inget Sändebud utan att Vi uppenbarade för honom: Det finns ingen gud utom Mig så dyrka endast Mig.

27. Och de säger: Den Nådige (Guden) har tagit Sig en son. Helig är Han. Nej, det som (de betecknar så) är (bara Hans) hedrade tjänare,

28. de talar icke förrän Han talar, och de utför (endast) Hans befallningar.

29. Han vet vad som är framför dem och vad som är bakom dem och de medlar icke utom för den som Han bifaller (det) till, och de darrar i fruktan för Honom.

30. Och om vem helst av dem skulle säga: Jag är en gud bredvid Honom, skall Vi återgälda honom med Helvetet. Således vedergällar Vi syndarna.

31. Förstår de icke troende icke att himlarna och jorden var (en) tillsluten (massa,) sedan öppnade Vi dem? Och Vi gjorde varje levande ting av vatten. Vill de då icke tro?

32. Och Vi har placerat stadiga berg på jorden så att den icke skall skaka med dem, och Vi har gjort vida vägar därpå så att de kan bli rätt vägledda.

33. Och Vi har gjort himlen till ett tak, väl-skyddat, ändå vänder de sig bort från dess Tecken.

34. Och det är Han som skapade natten och dagen och solen och månen, var och en glidande mjukt i (sin) bana.

35. Vi skänkte icke evigt liv åt någon människa före dig. Om du skulle dö, skall de leva här för alltid?

هَذَا ذِكْرٌ مِّنْ نَّبِيِّ وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٧﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٢٨﴾

لَا يَسْتَفْتُونَكَ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٣٠﴾

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكُنَّ نَجْرِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٢﴾

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ تَبِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣٣﴾

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۗ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٤﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٥﴾

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٣٥﴾

36. Varje själ skall smaka döden, och genom prövningar sätter Vi er på prov med ont och gott. Och till Oss skall ni vändas åter.

37. Och när de icke troende ser dig, skämtar de bara med dig (och säger:) Är detta den som talar illa om era gudar? Ändå är det de själva som förnekar all ihågkommelse av den Nådige (Guden.)

38. Människan är skapad av brådska. Jag skall helt (förvisst) visa er Mina Tecken, men be Mig icke att skynda på.

39. Och de säger: När kommer detta löfte (att uppfyllas,) om ni är sannfärdiga?

40. Om de icke troende bara visste tiden när de icke skall kunna avvärja elden från sina ansikten, icke heller från sina ryggar, och de kommer icke att hjälpas.

41. Den skall komma över dem oförberedda, så att den fullständigt gäckar dem, och de kommer icke att kunna kasta tillbaka den, icke heller kommer de att ges uppskov.

42. Och Sändebud har sannerligen blivit hånade före dig, men det de hånade inbegrep dem bland dem som bespottade.

43. Säg: Vem kan skydda er om natten och om dagen från den Nådige (Guden?) Ändå vänder de sig bort från ihågkommelsen av sin Herre.

44. Har de några gudar som kan skydda dem mot Oss? De kan icke hjälpa sig själva, icke heller kan de gynnas (av någon) mot Oss.

45. Nej, Vi gav sådana och deras fäder (denna världens goda ting) till dess att livet blev dem långt. Ser de icke att Vi besöker landet och minskar det från dess yttre gränser? Kan de till och med då bli segerherrar?

46. Säg: Jag varnar er bara enligt en

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبَلُّوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهْدَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَهُكُمْ وَهُمْ يَذْكُرُونَ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٨﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يَبْصُرُونَ ﴿٤٠﴾

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً تَتَنَبَّهُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٤١﴾

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتَ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ نَأْيًا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤٢﴾

قُلْ مَنْ يَكْلُوكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٣﴾

أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَتَنَعَّمُ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٤﴾

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٥﴾

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الضُّمُّ



(Gudomlig) uppenbarelse. Men de döva kan inte höra kallelsten när de blir varnade.

47. Och om ens en pust av din Herres straff snuddar vid dem, utropar de säkerligen: Ve oss! Vi är sannerligen syndare.

48. Och på Uppståndelsens Dag skall Vi sätta upp rättvisa vågar, så att det icke felas det minsta mot någon själ. Och även om det har ett senapskorns vikt, skall Vi visa fram det. Och Vi är tillräckliga som räkenskaphållare.

49. Och Vi gav Moses och Aron Åtskillnaden och ett Ljus och en Påminnelse för de rättfärdiga,

50. de som fruktar sin Herre i hemlighet och som fasar för (Domens Timme.)

51. Och denna (Qur'an) vilken Vi har sänt ned är en välsignad Påminnelse, vill ni då förkasta den?

52. Och före detta gav Vi Abraham hans vägledning och Vi kände honom väl.

53. När han sade till sin fader och sitt folk: Vad är dessa bilder, vilka ni är så tillgivna?

54. De svarade: Vi fann att våra fäder tillbad dem.

55. Han sade: Då har ni så väl som era fäder sannerligen svävat i en uppenbar villfarelse.

56. De sade: Är det verkligen sanningen som du har fört till oss, eller driver du (med oss)?

57. Han svarade: Nej, er Herre är himlarnas och jordens Herre, som skapade dem, och jag är bland dem som vittnar om detta,

58. och vid Allah, kommer jag förvisso att göra upp planer mot era avgudar efter det att ni har gått bort (och) vänt era ryggar till.

الدَّعَاءِ إِذَا مَا يَنْدَرُونَ ﴿٥٠﴾  
وَلَيْنَ مَسْتَهْمُهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ  
يُونِلْنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٥١﴾

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا نُظَلِّمُ  
نَفْسٌ شَيْئًا وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ  
أَتَيْنَا بِهَا ۖ وَكُفَىٰ بِنَا حَسِيبِينَ ﴿٥٢﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءَ  
وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٥٣﴾

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ  
مُشْفِقُونَ ﴿٥٤﴾

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٥﴾  
وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا  
بِهِ عَلِيمِينَ ﴿٥٦﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي  
أَنْتُمْ لَهَا عَاقِفُونَ ﴿٥٧﴾

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ ﴿٥٨﴾

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾

قَالُوا أَوْحَيْنَا بِالْحَقِّ أَمْرًا نَتَّ مِنَ اللَّعِينِينَ ﴿٦٠﴾

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي

فَطَّرَهُنَّ ۗ وَآنَا عَلَىٰ ذُلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٦١﴾

وَ تَأْتِيهِ لَآ كَيْدَاتٌ أَنْصَاكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا

مُدْبِرِينَ ﴿٦٢﴾

59. Så han bröt dem (alla) i bitar utom den förnämste så att de kunde återvända till den.

60. De sade: Vem har gjort våra gudar detta? Han är förvisso en syndare.

61. Några (andra) sade: Vi hörde en ung man tala (illa) om dem, han heter Abraham.

62. (De) sade: För då fram honom inför folkets ögon, så att de kan bära vittnesbörd emot honom.

63. Sedan sade (de) till Abraham: Är det du, O Abraham, som har gjort våra gudar detta?

64. Han svarade: Nåväl, (någon) har förvisso gjort detta. Här är den förnämste av dem. Så fråga dem om de kan tala.

65. Då vände de sig till varandra och sade: Vi har sannerligen fel själva.

66. Och de tvingades hänga med sina huvuden (av skam och sade till Abraham:) Du vet helt säkert att dessa icke talar.

67. Han sade: Tillber ni då det, istället för Allah, vilket icke alls kan gagna eller skada er?

68. Skam över er och över det som ni tillber istället för Allah! Kan ni icke förstå?

69. De sade: Bränn honom och hjälp era gudar om ni (alls) ämnar göra (något.)

70. Vi sade: O eld, var du (ett medel till) kyla och säkerhet för Abraham!

71. Och de hade avsett en (ond) plan för honom, men Vi gjorde dem till de största förlorarna.

72. Och Vi befriade honom och Lot (och förde dem) till Landet vilket Vi hade välsignat för folken.

73. Och Vi skänkte honom Isak och en sonson Jakob och Vi gjorde (dem alla) rättfärdiga.

74. Och Vi gjorde dem till ledare som vägledde (folk) genom Vår befallning, och Vi

جَعَلَهُمْ جَدًّا ذُرِّيًّا كَثِيرًا لَّهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ الْبَرِّ الرَّجُونَ ﴿٥٩﴾

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلَهَاتِنَا إِنَّهُ لَبَشَرٌ نَقِيبٌ ﴿٦٠﴾

قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦١﴾

قَالُوا فَأْتُوا بِهِ عَلَى آعِينِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦٢﴾

قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهَاتِنَا يَا بَرِّهِيمُ ﴿٦٣﴾

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَشَاءُوا لَهُمْ أَنْ

كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿٦٤﴾

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا لَئِن لَّمْ أَتَاكُمْ الظَّالِمُونَ ﴿٦٥﴾

ثُمَّ تَكَلَّمُوا عَلَىٰ رءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ

يَنْطِقُونَ ﴿٦٦﴾

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ

شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٧﴾

أَفِ تَكْفُرًا لِّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا

تَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فاعِلِينَ ﴿٦٩﴾

قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٧٠﴾

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٧١﴾

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا

لِلْعَالَمِينَ ﴿٧٢﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا

جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٣﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهَدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا

sände uppenbarelser till dem (och påbjöd dem) att göra goda gärningar, och att förrätta Bönen och att ge allmosor. Och (endast) Oss tillbad de.

75. Och Vi gav Lot vishet och kunskap. Och Vi räddade honom från staden som utövade vederstyggligheter. De var sannerligen ett lastbart (och) upproriskt folk.

76. Och Vi lämnade honom tillträde till Vår barmhärtighet, han var förvisso (en) av de rättfärdiga.

77. Och (minns) Noak när han förut kallade (till Oss,) och Vi hörde hans bön och befriade honom och hans familj från det svåra nödläget,

78. och Vi hjälpte honom mot folket som förkastade Våra Tecken. De var i sanning ett syndigt folk, så Vi dränkte dem alla.

79. Och (minns) David och Salomon när de utövade sina skilda domar beträffande grödan, när vissa människors får strövadadärinne om natten, och Vi bar vittnesbörd om deras dom.

80. Vi gav Salomon insikt (om saken) och till var och en av dem gav Vi vishet och kunskap. Och Vi underkastade bergen och fåglarna under David för att fira (Guds) lov hos honom. Och (det var) Vi (Som) gjorde (alla dessa ting.)

81. Och Vi lärde honom att göra pansarskjortor för er, så att de kunde skydda er mot varandras våld (i era strider.) Vill ni då vara tacksamma?

82. Och (Vi underkastade) den häftiga vinden under Salomon. Den blåste på hans befällning mot landet som Vi hade välsignat. Och Vi har kunskap om alla ting.

83. Och (Vi underkastade) djuphavsdykare (under honom,) vilka dök för honom och utförde annat arbete vid sidan om, och det var Vi Som beskyddade dem.

إِلَيْهِمْ فَعَلَّ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ  
الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عِبْدِينَ ﴿٧٥﴾

وَنُوحًا إِنبَنَّا عَنْكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ  
الَّذِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ  
فَاسِقِينَ ﴿٧٦﴾

﴿٧٧﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٨﴾  
وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ  
وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٩﴾

وَنَصَّرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٠﴾

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخْلُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ  
نَفَسَتْ فِيهِ غَمَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٨١﴾  
فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكَلَّمْنَا إِبْرَاهِيمَ وَعِيسَى  
وَإِسْحَاقَ مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالِ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرُ وَكُنَّا  
فَاعِلِينَ ﴿٨٢﴾

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُصَِّتَكُمْ مِنْ  
بِأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٣﴾

وَسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى  
الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ  
عَلِيمِينَ ﴿٨٤﴾

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَخُوضُونَ لَهُ وَيَمْلُؤُونَ  
عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٥﴾

84. Och (återkalla) Job (till minnet) när han ropade till sin Herre: Hemsökelse har drabbat mig, och Du är den Mest Barmhärtige av alla som visar barmhärtighet.

85. Så Vi hörde hans bön och förde bort svårigheterna (han led av) och Vi återställde hans familj till honom och deras like med dem, som en nåd från Oss, och som en förmaning till tillbedjarna.

86. Och (återkalla) Ishmael (till minnet) och Idris och Dhu'l-Kifl. Alla var män av tålamod.

87. Och Vi lämnade dem tillträde till Vår barmhärtighet. De var förvisso bland de rättfärdiga.

88. Och minns Dhu'l-Nun när han gick bort i vrede och han var säker (i sitt sinne) på att Vi icke skulle vålla honom bedrövelse och mitt i (sina) hemsökelse utropade han: Det finns ingen gud utom Du, Helig är Du. Jag har sannerligen varit bland syndarna.

89. Så Vi hörde hans bön och befriade honom från (hans) svårigheter. Och sålunda befriar Vi (sanna) troende.

90. Och (minns) även Sakarja när han ropade till sin Herre: Min Herre, lämna mig icke ensam och Du är den Bäste av arvtagare.

91. Så Vi hörde hans bön och skänkte honom Johannes och botade hans hustrus (ofruktsamhet) för honom. De brukade tävla med varandra i goda gärningar och de åkallade Oss i hopp och fruktan och de ödmjukade sig inför Oss.

92. Och (minns) henne som vaktade på sin dygd, så Vi andades in Vårt Ord i henne och gjorde henne och hennes son till ett Tecken för (alla) folk.

93. Denna er församling är sannerligen en församling och Jag är er Herre, så tillbed Mig.

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّيَ الضَّرَّ وَأَنْتَ  
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٧﴾

فَأَسْتَجِبْنَا لَهُ فَكَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَابْتَدَأْهُ أَهْلَهُ  
وَ مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذَكَرْنَا  
لِلْعَبِيدِ ﴿١٨﴾

وَ إِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِنَ  
الضَّالِّينَ ﴿١٩﴾

وَ ادْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٠﴾  
وَ ذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَنْقُذَهُ  
عَلَيْهِ فَتَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

فَأَسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ وَكَذَلِكَ  
نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾

وَ ذَكَرْنَا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا  
وَ أَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٢٣﴾

فَأَسْتَجِبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَآصَلَحْنَاهُ لَهُ  
زَوْجَةً إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَ  
يَدْعُونَ تَارِعًا وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِعِينَ ﴿٢٤﴾

وَ الَّتِي أَحْصَيْتَ فَرْجَهَا فَتَفَخْنَا فِيهَا مِنْ زَوْجِنَا  
وَ جَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٥﴾

إِنَّ هُدَىٰ أُمَّتِكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ  
فَاعْبُدُونِ ﴿٢٦﴾

94. Och de delar upp saker mellan sig och alla kommer att återvända till Oss.

95. Så den som gör goda gärningar och är troende, hans strävan kommer icke att förkastas och Vi skall förvisso uppteckna det.

96. Och det är en okränkad lag för en bygd som Vi har förintat att de icke skall återvända.

97. (Så skall det vara) även när Gog och Magog släpps lösa och de skall skynda fram från varje höjd (och från varje väggkam.)

98. Och (uppfyllelsen av Guds) löfte drar nära, tag er då i akt, deras ögon, vilka icke tror, kommer att stirra stelt (och de kommer att utropa:) Ack för oss! Vi var synnerligen obekymrade om detta, nej, vi var syndare.

99. (Det kommer att sägas till dem:) Ni och det ni dyrkade bredvid Allah är helt visst Helvetets bränsle. Till det kommer ni alla.

100. Om dessa hade varit gudar, (som ni gör gällande,) skulle de icke ha trätt in i det, och alla kommer att förbli däri.

101. Stönanndet kommer att bli deras (del) däri och de kommer icke att höra (något annat) i det.

102. Men (beträffande dem) för vilka (löftet om) en god belöning redan har förts fram av Oss, dessa kommer att bli förda långt bort från det (helvetet).

103. De kommer icke att höra det minsta ljud därav, och de skall förbli i det (tillstånd) som deras själar åstundar.

104. Den Stora Fasan kommer icke att bedröva dem och änglarna kommer att möta dem (och säga:) Detta är er dag, som ni blev lovade,

105. den dag, då Vi skall rulla upp himlarna liksom (en skrivare) rullar upp de skrivna bokrullarna. Liksom Vi började den första skapelsen så skall Vi upprepa den — ett löfte som (är

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَجُوعٌ ۙ

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعِيْبِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٥﴾

وَحَرَمٌ عَلَى قَوْمٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٦﴾  
حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ

حَدَبٍ يَسْلُونَ ﴿٩٧﴾

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقِّ إِذْ هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا يُؤْبِلُنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا

بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٨﴾

إِنكُمُ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ

أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿٩٩﴾

لَوْ كَانَ هُوَآلَاءِ إِلَهَةً مَا وَرَدُوهُمْ وَكُلٌّ فِيهَا

خَالِدُونَ ﴿١٠٠﴾

لَهُمْ فِيهَا زُفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠١﴾

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ

عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠٢﴾

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ

أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾

لَا يَحْرُغُهُمُ الْفَرْعُ الْأَكْبَرُ وَتَلْقَاهُمُ الْمَلَكَةُ

هَذَا يَوْمَئِذٍ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٤﴾

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا

بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا

bindande) för Oss, Vi skall helt säkert uppfylla det.

106. Och Vi har redan skrivit i (Davids) Bok, efter Påminnelsen, att Mina rättfärdiga tjänare skall ärva (det heliga) Landet.

107. I detta finns förvisso ett budskap för ett folk som dyrkar (Gud.)

108. Och Vi har icke sänt dig utom som en barmhärtighet för (alla) folk.

109. Säg: Det har helt visst uppenbarats för mig att er Gud bara är En Gud. Vill ni då underkasta er?

110. Men om de vänder tillbaka, säg: Jag har varnat er alla lika och jag vet icke om det som ni har utlovats är nära eller avlägset,

111. Han vet sannerligen vad som är öppet tal, och Han känner till det som ni döljer,

112. och jag vet icke annat än att det kan vara en prövning för er och bara en förlustelse för ett tag.

113. (Och Profeten) sade: Min Herre, döm Du med sanning. Vår Herre är den Nådige (Guden) Vars hjälp söks mot det som ni påstår.

فَعَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ

أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿٦٠﴾

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ﴿٦١﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿٦٢﴾

قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ ۚ

فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿٦٣﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ آذَرْتِي

أَقْرَبُ أَمْرٍ بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ ﴿٦٤﴾

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿٦٥﴾

وَإِنْ آذَرْتَنِي لَعَلَّهٗ فَتَنَةٌ لِّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَيَّ

حِينَ ﴿٦٦﴾

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ

عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿٦٧﴾



(Uppenbarad en del före och en del efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. O människor, frukta er Herre; Timmens  
jordbävning är sannerligen en fruktansvärd  
sak —

3. på den dag när ni ser den, skall varje  
digivande kvinna glömma sin amning och  
varje gravid kvinna skall kasta sin börda; och  
du skall se män (som om de vore) druckna,  
fastän de icke kommer att vara druckna, men  
Allahs straff kommer sannerligen att bli svårt.

4. Och bland människor finns det några  
som utan kunskap tvistar om Allah och följer  
varje upprorisk satan —

5. beträffande vilken det är påbjudet att  
vem helst som blir vän med honom, kommer  
han att vilseleda och vägleda till Eldens plåga.

6. O människor, om ni svävar i tvivel  
beträffande Uppståndelsen, (tänk på) att Vi  
sannerligen har skapat er från stoft, sedan från  
en spermiedroppe, sedan från en blodklump,  
sedan från en bit kött, delvis formad och delvis  
oformad, så att Vi gör (Vår Styrka) uppenbar  
för er. Och det Vi vill låter Vi förbli i moderli-  
ven under en fastställd tid, sedan frambringar  
Vi er som barn, (sedan utvecklar Vi er) så att ni  
kan nå er fulla mogenhet. Och det finns några  
av er som får dö (i vederbörlig tid,) och det  
finns andra bland er som hålls kvar till livets  
värsta del (med det resultatet) att de icke vet  
något (efter att ha haft) kunskap. Och du ser  
jorden livlös, men när Vi sänder ned vatten

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ  
شَيْءٌ عَظِيمٌ ①

يَوْمَ تَرُوءُنَّهَا تَهْدَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ  
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ  
سُكَرَىٰ وَ مَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ  
شَدِيدٌ ②

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ  
يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ③

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ  
إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ④

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا  
خَلَقْنَاكُمْ مِّن تَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ  
ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ  
لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَدَّدٍ  
ثُمَّ نَخْرُجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ  
مَّن يَبْتَوِيٰ وَمِنْكُمْ مَّن يَرُدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُصْرِ لِيَلْبِثَا  
يَعْلَمَنَّ مَن بَعْدَ عِلْمِ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً  
فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ وَأَبْتَتَتْ

över den, vaknar den upp och sväller och frambringar varje slag av fager växtlighet.

7. Det är för att Allah är Själv Bestående och Allt Vidmakthållande, och det är Han som återför de döda till liv, och för att Han har makt över alla ting,

8. och eftersom Timmen (förvisso) kommer, råder det inget tvivel om den, och eftersom Allah kommer att uppresas dem som är i gravarna.

9. Och bland människor finns den som tvistar om Allah utan kunskap och utan vägledning och utan en upplysande Bok,

10. i det att han (föraktfullt) vänder sidan till, så att han kan leda (människor) bort från Allahs väg. För honom finns vanära i denna världen, och på Uppståndelsens Dag skall Vi låta honom smaka straffet att brinna.

11. Detta är på grund av vad dina händer har sänt i förväg, och Allah är icke orättvis mot Sina tjänare.

12. Och bland människor finns den som tjänar Allah, (stående som om det vore) på randen. Om sedan gott händer honom, är han nöjd med det; och om en prövning drabbar honom, vänder han tillbaka till sin (tidigare) väg. Han förlorar (både) denna världen lika väl som den Tillkommande. Det är sannerligen en uppenbar förlust.

13. Bredvid Allah åkallar han det som varken kan skada eller gagna honom. Det är sannerligen att irra långt bort.

14. Han kallar på den vars skada är långt mer trolig än en förtjänst. Ond är sannerligen skyddsherrn, och ond är sannerligen bundsförvanten.

15. Allah kommer sannerligen att låta dem som tror och gör goda gärningar träda in i

ذٰلِكَ يٰۤاَيُّهَا اللّٰهُ هُوَ الْحَقُّ وَاِنَّهُ يَّحْيِي الْمَوْتٰى وَ  
اَتٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٦

وَاِنَّ السَّاعَةَ لَآرِيْبٌ فَيَهْلَا وَاِنَّ اللّٰهَ  
يَبْحَثُ مَنْ فِى الْقُبُوْرِ ۝٧

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِى اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّ  
لَا هُدٰى وَّلَا كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝٨

ثٰنِى عِظْفِهٖ لِيُضِلَّ عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُ فِى  
الدُّنْيَا حِزْبٌ وَّ نَذِيْقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذٰبٌ  
الْحَرِيْقِ ۝٩

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَاِنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلٰمٍ  
لِّلْعٰبِدِ ۝١٠

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ فَاِنْ  
اَصَابَهٗ خَيْرٌ اِطْمٰنَنَ بِهٖ وَاِنْ اَصَابَتْهٗ فَتَنَةٌ  
اِنْقَلَبَ عَلٰى وُجْهِهٖ ۗ تَخْسَرُ الدُّنْيَا وَاْلآخِرَةَ  
ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرٰنُ الْمُبِيْنُ ۝١١

يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَّمَا لَا  
يَنْفَعُهٗ ۗ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ۝١٢

يَدْعُوْنَ لَكُنْ صُرَّتْ اَقْرَبُ مِنْ تَفْعِهٖ لَيْسَ  
الْمَوْلٰى وَّلَيْسَ الْعَشِيْرُ ۝١٣

اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ  
جَنَّتْ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَفَعْلٌ



(Paradisets) Trädgårdar, genomflutna av floder, Allah gör förvisso vad Han behagar!

مَا يُرِيدُ ⑩

16. Låt den som tror att Allah icke kommer att hjälpa honom i denna världen och i det Tillkommande, sträcka ut ett rep till himlen och skära av (det.) Låt honom sedan se om hans påhitt kan undanröja det som retar (honom.)

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَت كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ⑪

17. Och således har Vi sänt ned (Qur'anen) som uppenbara Tecken, och Allah vägleder förvisso vem Han önskar.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَن يَشَاءُ ⑫

18. Beträffande dem som tror, och judarna och sabierna och de kristna och magierna och avgudadyrkarna; Allah kommer sannerligen att döma emellan dem på Uppståndelsens Dag. Allah vakar förvisso över alla ting.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالتَّصَوِّفِ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑬

19. Har du icke sett att den som finns i himlarna och den som finns på jorden, och solen och månen och stjärnorna och bergen och träden och vilddjuren och många av människorna underkastar sig Allah? Men det finns många som gör sig förtjänta av straff. Och den Allah vanärar, kan ingen resa till ära. Allah gör sannerligen vad Han behagar.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَنْجِدُ لِمَن يَشَاءُ لِمَن فِي السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالنَّاسُ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ⑭

20. Dessa är två (grupper av) tvistare som disputerar beträffande sin Herre. När det gäller de som icke tror, kommer dräkter av eld att skäras till för dem; (och) kokande vatten kommer att hållas över deras huvuden,

هَذَانِ خَصْمَيْنِ ائْتَصَبَا فِي رِبِّهِمَا الَّذِينَ كَفَرُوا قَطَعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن تَارٍ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ⑮

21. varigenom det som finns i deras bukar, och (deras) hud också kommer att smälta,

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ⑯

22. och (för deras vidare bestraffning) kommer det att finnas spikklubbor av järn.

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ⑰

23. När helst de i (sin) ångest kommer att försöka ta sig ur det kommer de att drivas tillbaka in i det, och (det kommer att sägas till dem): Smaka ni straffet att brinna!

كَلِمًا أَدَاؤًا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ عَمِّ أَعْيُنُوا فِيهَا وَذُقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ⑱

24. Men Allah kommer att låta dem som tror och gör rättfärdiga gärningar träda in i (Paradisets) Trädgårdar, genomflutna av floder. Däri kommer de att smyckas med armband av guld och med pärlor; och deras skrud däri kommer att vara av silke.

25. Och de kommer att vägledas till ett rent tal, och de kommer att vägledas till den Prisvärde (Gudens) väg.

26. (När det gäller) dem som icke tror och hindrar (människor) från Allahs väg och (från) den Heliga Moskén, vilken Vi fastställt lika till (alla) människors (gagn,) vare sig de är invånare däri eller besökare från öknen, och den som felaktigt söker avvika (från den rätta vägen) — honom skall Vi låta smaka ett plågsamt straff.

27. Och (drag er till minnes) när Vi använde Abrahams plats till Huset (Kaban) (och sade:) Sätt ingen vid min sida och håll Mitt Hus rent för dem som utför kretsgången, och de som står upp och de som bugar sig (och) faller ödmjukt ned (i Bön,)

28. och kungör Vallfarten för människor. De kommer att komma till dig till fots och på varje mager kamel, kommande längs varje avlägset, djupt spår,

29. så att de kan bevittna de förmåner som (skänks) dem, och kan ihågkomma Allahs namn under de fastställda dagarna, över de fyrfota djur (av den grupp) av nötkreatur som Han har försett dem med. Så åt därav och föd de betryckta (och) de behövande.

30. Låt dem sedan utföra sina behövliga rengingsgärningar och uppfylla sina högtidliga löften och gå runt det Urgamla Huset.

31. Det är (Allahs befallning.) Och för den som ärar de ting som av Allah förklarats heliga, kommer det att vara bra för honom hos hans Herre. Och (att äta kött från) all boskap

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُجْلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسَهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣١﴾

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿٣٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٣٣﴾

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ صَامِرٍ ثِيَابٍ مِنْ كُلِّ مَدِينٍ ﴿٣٤﴾

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ عَلَى مَا رَزَقْتَهُمْ مِنْ بَيْسَمَةِ الْإِنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْبَاسِ الْفَقِيرَ ﴿٣٥﴾

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَبْطِئُوا بِأَبْنَيْتِ الْعَيْتِ ﴿٣٦﴾

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ حُرْمَةَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْإِنْعَامُ إِلَّا مَا بَيَّنَّا عَلَيْكُمْ

har gjorts lagligt för er utom det som (redan) kungjorts för er (i Qur'anen.) Sky därför avgudarnas vederstygglighet och sky alla ord av osanning,

32. i och med att ni helgar (all er dyrkan och lydnad) åt Allah, och icke sätter någon vid sidan av Honom. Och den som sätter någon vid sidan av Allah, faller, som om det vore från en höjd, och fåglarna snappar bort honom eller vinden blåser bort honom till en långt avlägsen plats.

33. (Sanningen är att) den som hedrar Allahs Heliga Tecken — det (springer) santerligen fram ur deras hjärtans rättfärdighet.

34. I dessa (offergärningar) finns förmåner för er under en fastställd tid, sedan är deras offerplats det Urgamla Huset.

35. Och för varje folk fastställde Vi Offerriter, så att de måtte åkalla Allahs namn över de fyrfota djur (av den grupp) av nötkreatur som Han har försett dem med. Så er Gud är En Gud, underkasta ni er alla därför Honom. Och ge du glädjebudskap till de ödmjuka,

36. vars hjärtan är fyllda av respektfylld fruktan när Allahs namn åkallas, och som tålmodigt uthärdar vad som än drabbar dem, och som förrättar Bönen och ger ut av det Vi har skänkt dem.

37. Och bland Allahs Heliga Tecken har Vi fastställt offerkamelerna. Det finns mycket gott för er i dem. Så uttala Allahs namn över dem när de står (uppbundna) på led. Och när de faller ner (döda) på sina sidor, ät därav och föd den som är (behövande fast) nöjd, och (även) den som bönfaller. Sålunda har Vi underkastat dem er, så att ni måtte vara tack samma.

38. Deras kött når aldrig Allah, icke heller deras blod, utan det är er rättfärdighet som når Honom. Sålunda har Han underkastat dem er, så att ni måtte prisa Allah för att Han vägleder er. Och ge glädjebudskap till dem som handlar väl.

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ  
الزُّورِ ۝

حُنْفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ  
بِاللَّهِ فَكَانَ إِثْمًا حَرًّا مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُ الطَّيْرُ  
أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِينٍ ۝

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى  
الْقُلُوبِ ۝

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا  
بِئْسَ إِلَىٰ النَّبِيِّ ۝

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ  
عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَإِلَهُكُمْ  
إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۝

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّت قُلُوبُهُمْ وَالضَّالِّينَ  
عَلَىٰ مَا آصَابَهُمْ وَالْمُقْسِبِي الصَّلَاةِ وَمَنَازِلَتِهِمْ  
يَنْتَفِقُونَ ۝

وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ  
فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۖ فَإِذَا  
وَجِبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا النَّبَاعِ وَ

الْمَعْتَرَةَ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝  
لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دَمُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ  
التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ

عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۝

39. Allah försvarar helt visst dem som tror. Allah älskar förvisso icke någon som är svekfull, otacksam.

40. Tillstånd (att gripa till vapen) har givits till dem mot vilka krig förs, på grund av att de har förfördelats och Allah har sannerligen makt att hjälpa dem.

41. De som orättfärdigt drivits ut ur sina hem, bara för att de sade: Allah är vår Herre. Och om Allah icke hade drivit tillbaka vissa människor med hjälp av andra, skulle kloster och kyrkor och synagogor och moskéer, i vilka Allahs namn ihågkoms ofta, förvisso ha blivit förstörda. Och Allah kommer förvisso att hjälpa dem som hjälper Honom. Allah är sannerligen Stark, Mäktig —

42. dem som, om Vi upprättade dem på jorden, kommer att förrätta Bönen och betala Zakat och påbjuda det goda och förbjuda det onda. Och hos Allah (vilar) det slutliga resultatet av alla angelägenheter.

43. Och de anklagar dig för falskhet, före dem anklagade även Noaks folk och 'Ads och Thamuds stammar dem också för falskhet,

44. och (så gjorde) Abrahams och Lots folk,

45. och Midians invånare. Och Moses anklagades (också) för falskhet. Men Jag gav de icke troende uppskov, sedan grep Jag dem, och hur (fruktansvärda) blev icke (följderna av) att förneka Mig!

46. Och hur många stad har Vi icke förstört, som var benägen till att synda, så att den har fallit ner på sina tak, och (hur många) brunn har icke övergivits och hur mångt ståtligt slott (ligger icke i ruiner!)

47. Har de icke rest i landet, så att de kan ha hjärtan att förstå med, eller öron att höra med?

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿٣٩﴾

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ  
نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ  
يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ  
بِبَعْضٍ لَهَدَمَتْ صَوَاعِقُ وَبِعَ وَصَلَوَاتٌ وَ  
مَسْجِدٌ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَصْرَثَنَّ  
اللَّهُ مِنْ بَنَصْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ  
وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤٢﴾

وَإِنْ يَكْذِبُونَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ  
وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٤٣﴾

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٤﴾  
وَاصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَلْمَتْ لِلَّذِينَ  
كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْنَاهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٥﴾

فَكَانَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ  
خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيُرْسِلُ اللَّهُ الْوَسِيلَاتِ  
وَقَصْرٍ مَشِيدٍ ﴿٤٦﴾

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ  
يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا

Ty det är förvisso icke ögonen som är blinda, utan blinda är deras hjärtan som är i bröstet.

48. Och de begär av dig att påskynda straffet men Allah bryter aldrig Sitt löfte. Och en dag hos din Herre är sannerligen ibland som ett tusen år enligt ert räknesätt.

49. Och hur många stad har Jag icke givit uppskov medan den var benägen till att synda. Sedan grep jag den, och till Mig är återvändandent.

50. Säg: O mänsklighet, jag är enbart en Varnare för er,

51. för dem som tror och gör goda gärningar finns förlåtelse och ett hedervärt uppehälle,

52. men de som strävar emot Våra Tecken och försöker omintetgöra (Vårt syfte) — dessa skall bli Eldens invånare.

53. Aldrig sände Vi ett Sändebud eller en Profet före dig utan att Satan, när han försökte (nå sitt syfte,) lade (hinder i vägen) för det han eftersökte. Men Allah undanröjer (de hinder) som placeras ut av Satan. Sedan upprättar Allah fast Sina Tecken. Och Allah är All-Vetande, Vis.

54. (Detta händer) så att Han kan göra (de hinder) som Satan lägger (i vägen för en Profet) till en prövning för dem i vilkas hjärtan det finns en sjukdom och för dem vilkas hjärtan är förhärdade och syndarna har förvisso (gått) långt (i motstånd —)

55. och så att de till vilka kunskap är given kan veta att det är sanningen från din Herre, så att de kan tro därpå och deras hjärtan kan bli ödmjuka inför Honom. Och Allah vägleder förvisso dem som tror till den rätta vägen,

56. och de som icke tror kommer icke att upphöra med att sväva i osäkerhet beträffande

تَعْمَ الْأَبْصَارَ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي

الضُّوْرِ ﴿٤٨﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ  
وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٩﴾  
وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ

أَخَذْنَاهَا وَاللَّيْلِ الْمَصِيرُ ﴿٥٠﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥١﴾

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَوْ  
رَاقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٢﴾

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ

الْجَحِيمِ ﴿٥٣﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا  
إِذَا تَمَنَّى الْفُلُ الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا  
يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

حَكِيمٌ ﴿٥٤﴾

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٥﴾

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ  
فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ

لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٦﴾

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيئَةٍ مِنْهُ حَتَّى

det förrän Timmen plötsligt kommer över dem, eller en tillintetgörande dags straff kommer till dem.

57. På den dagen skall Konungadömet vara Allahs. Han kommer att döma mellan dem. Så de som tror och gör rättfärdiga gärningar kommer att vara i Välsignelsens Trädgårdar,

58. men de som icke tror och förkastar Våra Tecken kommer att få ett förödmjukande straff.

59. Och de som lämnar sina hem för Allahs sak, och sedan dräps eller dör, dem kommer Allah förvisso att ge en god försörjning. Och Allah är förvisso den Bäste av försörjare.

60. Han kommer helt visst att lämna dem tillträde till en plats med vilken de kommer att vara mycket nöjda. Och Allah är sannerligen All-Vetande, Överseende.

61. (Så är det) sannerligen. Och vem helst som vedergäller med något lika med det han tillfogades skada av, och det sedan felas mot honom, honom kommer Allah förvisso att hjälpa. Allah är sannerligen Den Som Utplånar synder och Han är Synnerligen Förlåtande.

62. (Det sättet att bestraffa verkar för att visa) att det är Allah Som låter natten träda in i dagen och låter dagen träda in i natten, (och) att Allah är All-Hörande, All-Seende.

63. Och det är för att det är Allah Som är Sanningen, och det som de åkallar jämte Honom är falskhet och för att Allah är den Höge, den Store.

64. Ser du icke att Allah sänder ned vatten från skyn och jorden blir grön? Allah är sannerligen den Som Känner det hårfina, den Allt-Insiktsfulle.

65. (Allt) som finns i himlarna och (allt) som finns på jorden tillhör Honom. Och Allah är förvisso Själv Tillräcklig, Prisivärd.

66. Ser du icke att Allah har underkastat er vad som än finns på jorden och skeppen som

تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيهِمْ عَذَابٌ يَوْمٍ

عَقِيبٍ ﴿٥٧﴾

الْمَلِكِ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي حَبْتِ النَّعِيمِ ﴿٥٨﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ

عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥٩﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ

مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَكَنُ

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٦٠﴾

لِيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ

حَلِيمٌ ﴿٦١﴾

ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ

عَلَيْهِ لَنَصَرَّتْهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ﴿٦٢﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ

النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦٣﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ

دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٤﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ

الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٥﴾

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ

لَهُوَ الْعَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦٦﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ

seglar över havet på Hans befallning? Och Han håller himlen tillbaka så att den icke skall falla ner på jorden utom med Hans tillstånd. Allah är förvisso Medlidsam och Barmhärtig mot människor.

67. Och det är Han som gav er liv, sedan kommer Han att låta er dö, sedan kommer Han att ge er liv (igen.) Människan är förvisso synnerligen otacksam.

68. För varje folk har Vi fastställt sätt att tillbedja vilka de iakttar, så låt dem icke tvista med dig i fråga om (det islamiska sättet att tillbedja,) och kalla du (folket) till din Herre, ty du är sannerligen under rätt vägledning.

69. Och om de strider med dig, säg: Allah vet bäst vad ni gör,

70. Allah kommer att döma emellan er (och mig) på Uppståndelsens Dag beträffande det om vilket ni är oense.

71. Vet du icke att Allah vet bäst vad som än finns i himlarna och på jorden? Det är förvisso (allt bevarat) i en Bok, (och) det är lätt för Allah.

72. Och istället för Allah tillber de det för vilket Han icke har sänt ned någon befogenhet, och det om vilket de icke har någon känne-dom. Och för syndarna finns det ingen hjälpare.

73. Och när Våra klara Tecken läses upp för dem, ser du uppenbara (tecken) på motvilja i deras ansikten som icke tror. De anfaller nästan dem som läser upp Våra Tecken för dem. Säg: Skall jag berätta om något värre än det för er? (Det är) Elden! Allah har utlovat den till dem som icke tror. Och en ond bestämmelseort är det!

74. O människor, en liknelse har sänts fram, så lyssna till den. De som ni åkallar istället för Allah kan förvisso icke skapa ens en fluga, även om de alla skulle slå sig samman (i

تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُنسِكُ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ  
عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ  
رَّحِيمٌ ﴿٦٧﴾

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ  
إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَفُورٌ ﴿٦٨﴾

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُبَايِعُكَ  
فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى  
مُسْتَقِيمٍ ﴿٦٩﴾

وَإِنْ جَدَلْتُمْ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٧٠﴾  
اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ  
تَخْتَلِفُونَ ﴿٧١﴾

أَلَمْ تَعْلَمِ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٢﴾  
وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَ  
مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٧٣﴾

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا الضُّكُورَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ  
يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ بَشَرٌ مِنْ  
ذُلُمِ النَّارِ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَنَسِ  
الْمَصِيرَ ﴿٧٤﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضَرْبٍ مَثَلٌ فَاسْتَعِجُوا لَهُ إِنَّ  
الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا

den avsikten.) Och om flugan snappade bort någonting från dem, kan de icke återhämta det från den. Svaga är i sanning både sökaren och det sökta.

75. De har icke utformat någon sann uppfattning om Allahs (egenskaper.) Allah är förvisso Stark, Mäktig.

76. Allah väljer ut (Sina) Sändebud bland änglar och bland människor. Allah är förvisso All-Hörande, All-Seende.

77. Han vet vad som är framför dem och vad som är bakom dem och till Allah hänvisas (alla) angelägenheter (för beslut.)

78. O ni som tror! Buga er ned och kasta er ödmjukt (till marken) i Bön, och tillbed er Herre och gör goda gärningar så att ni måtte ha framgång.

79. Och sträva för Allahs (sak) som det anstår (er) att sträva för den. Han har utvalt er och har icke lagt någon svårighet på er (i fråga) om religionen, (så följ) er fader Abrahams religion. Han har kallat er Muslimer (både) förut och i denna Bok, så att Sändebudet kan vara ett vittne för er, och ni kan vara vittnen för mänskligheten. Förrätta därför Bönen och betala Zakat och håll fast vid Allah. Han är er Beskyddare. En utmärkt Beskyddare och en Utmärkt Hjälpare!

وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا  
لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الظَّالِمِينَ وَالْمُطَّوِّبِينَ ﴿٣٧﴾

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَتَّى قَدَرَهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٣٨﴾  
اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ  
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٣٩﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ  
الْأُمُورُ ﴿٤٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا  
رَبَّكُمْ وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤١﴾

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ  
وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ  
آبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ  
قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ  
وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ

الْمَوْلَى وَيَعْمَ النَّصِيرُ ﴿٤٢﴾





(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Framgångsrika är sannerligen de  
troende,

3. som är ödmjuka i sina Böner,

4. och som skyr allt det som är fåfängligt,

5. och som är beredvilliga (och regel-  
bundna) i att betala Zakat,

6. och som vakar över sin dygd,

7. utom mot sina hustrur eller mot det  
deras högerhänder besitter, ty då är de icke att  
klandra;

8. men de som dessutom eftersträvar  
(någonting annat) än det är överträdare —

9. och de som vakar över sina förtroenden  
och sina förpliktelser,

10. och som är noggranna med att förrätta  
sina Böner.

11. Dessa är arvtagarna,

12. som kommer att ärva Paradiset. De  
kommer att förbli däri för alltid.

13. Vi skapade sannerligen människan  
från ett lerextrakt,

14. sedan placerade Vi henne som en sper-  
miedroppe i ett tryggt förvaringsrum,

15. sedan formade Vi spermien till en  
klump, sedan formade Vi klumpen till en  
(formlös) bit, sedan formade Vi ben ur denna  
(formlösa) bit, sedan klädde Vi benen med  
kött, sedan utvecklade Vi den till en annan ska-  
pelse. Så välsignad vare Allah, den Bäste av  
skapare.

16. Efter det måste ni förvisso sedan dö.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ②

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ③

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ④

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ⑤

وَالَّذِينَ هُمْ لِعُرْوِهِمْ حُفُوظُونَ ⑥

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ

غَيْرُ مُلْؤِمِينَ ⑦

فَمَنْ أَبْغَىٰ وِرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ⑧

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ⑨

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ⑩

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ⑪

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑫

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ⑬

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْقَةً فِي فَرْارٍ مَّكِينٍ ⑭

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْقَةَ عَلَاقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ لُطْغًا

فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ⑮

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ⑯

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ⑰

17. Sedan skall ni förvisso resas upp på Uppståndelsens Dag.

18. Och över er skapade Vi sju vägar, och Vi är aldrig försumliga mot skapelsen.

19. Och Vi sände ned vatten från skyn i enlighet med ett mått, och Vi lät det stanna i jorden — och Vi har förvisso makt att ta bort det.

20. Och därav framställde Vi trädgårdar med dadelpalmer och vinrankor för er; däri finns ett överflöd av frukt för er; och ni äter av dem,

21. och ett träd som spirar upp från Berget Sinai, frambringar olja och sås för dem som äter.

22. Och i boskopen finns det (också) en läxa för er. Vi ger er att dricka av det som finns i deras bukar och ni har många andra fördelar i dem, och ni äter också av köttet från några av dem,

23. och ni bärs på dem och på skeppen.

24. Och Vi sände helt visst Noak till hans folk, och han sade: O mitt folk, tillbed (endast) Allah. Ni har ingen annan gud än Han. Vill ni då icke söka (Hans) beskydd?

25. Och hans folks ledare, som icke trodde, sade: Han är bara en människa lik er själva, han försöker nå överhöghet över er. Och om Allah så hade velat kunde Han förvisso ha sänt ned änglar (med honom.) Vi har aldrig hört om något sådant bland våra förfäder,

26. han är bara en människa (slagen) av vansinne, vänta därför ett tag beträffande honom.

27. (Noak) sade: O min Herre, hjälp mig, ty de behandlar mig som en lögnare.

28. Så genom uppenbarelse anvisade Vi honom: Tillverka Arken inför Våra ögon och (i enlighet med) Vår uppenbarelse. Och när Vår befallning kommer och (jordens) källor strömmar fram tag du in två par av varje art i den och

ثُمَّ آتَيْنَاكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعُونَ ﴿١٤﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقٍ ۗ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ

غَافِلِينَ ﴿١٥﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنْتَهُ فِي الْأَرْضِ

وَرَاتًا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لِقْدِيرُونَ ﴿١٦﴾

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ تَحْتِهَا وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا

فَوَاكِهَ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٧﴾

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهَبِ

وَصَبْغٍ لِّلْأَكْلِينَ ﴿١٨﴾

وَرَأْتُمْ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنْقِضُوا بِمَا فِي بُطُونِهَا

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا

اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهِ غَيْرِهِ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ

مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَضَلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ

مَلَائِكَةً ۗ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٢﴾

إِن هُوَ إِلَّا رَجُلٌ يُدْعَىٰ بِهِ جِنَّةٌ فَمَا تَصَابِرُوهٖ حَتَّىٰ جُنِّ

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَدَّبُونِ ﴿٢٣﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَن اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَوَحَيْنَا

فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ ۖ فَاسْلُكْ فِيهَا مِن

كُلِّ ذَوْبَيْنِ أَسْنِينَ وَهَٰلِكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ

din familj utom dem av dem mot vilka ordet redan har gått fram. Och tilltala Mig icke beträffande dem som har felat, de skall förvisso bli dränkta.

29. Och när du är inkommen i Arken — du och de som är med dig — säg: All lovprisning tillhör Allah Som har räddat oss från det orättfärdiga folket.

30. Och (när du går i land från Arken,) säg: Min Herre låt mig göra en välsignad landstigning, ty Du är den Bäste av dem som för (människor) i land.

31. I detta finns det sannerligen Tecken. Vi prövar förvisso (människor.)

32. Sedan reste Vi ett annat släktled efter dem.

33. Och bland dem sände Vi ett Sändebud från deras egna led (med budskapet:) Tjäna Allah, ni har ingen annan gud än Han. Vill ni då icke göra (Honom) till ert värn (mot alla olyckor?)

34. Och hans folks ledare, som icke trodde och förnekade mötet med (sin Herre) i det Tillkommande och som Vi hade berett välbehag och tillfredsställelse i detta livet, sade: Denne är bara en människa lik er själva. Han äter av det ni äter av, och dricker av det ni dricker av,

35. och om ni lyder en människa lik er själva, då blir ni säkerligen förlorare,

36. lovar han er att ni, när ni är döda och har blivit stoft och ben, skall frambringas (igen?)

37. Långt, mycket långt (från sanningen) är det som ni lovats,

38. det finns inget liv annat än vårt jordiska liv, vi dör och vi lever, och vi skall icke återuppväckas (igen?)

39. han är bara en människa som har smitt en lögn mot Allah; och vi ämnar icke tro honom.

الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۗ وَلَا تُخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِفُونَ ﴿٢٩﴾

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفَلَكَ فَقُلْ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٠﴾

وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنزلاً مبوراً وَأَنْتَ خَيْرُ

الْمُنزِلِينَ ﴿٣١﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٢﴾

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٣٣﴾

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم

مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٤﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيقَاعِ

الْآخِرَةِ وَاتْرَفْتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ

مِثْلَكُم يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا

تَشْرَبُونَ ﴿٣٥﴾

وَلَئِن أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُم ۖ إِنَّكُمْ إِذًا لَخَسِرُونَ ﴿٣٦﴾

أَعِدُّكُمْ أَنْتُمْ إِذًا مِثْمُمْ وَكُنْتُمْ تَرَابًا وَعِظًا مِمَّا

أَنْتُمْ مَخْرُجُونَ ﴿٣٧﴾

هِيَ هَاتِ هِيَ هَاتِ لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿٣٨﴾

إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ

بِبِعْثُونِ ﴿٣٩﴾

إِن هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ

لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٤٠﴾

40. Han sade: Min Herre hjälp mig, ty de behandlar mig som en lögnare.

41. Allah sade: Inom kort kommer de förvisso att bli ångerfulla.

42. Straffet drabbade dem rättvist och Vi gjorde dem till avfall. Förbannat vare då det folk som syndar!

43. Sedan uppreste Vi andra släktled efter dem.

44. Inget folk kan gå sin fastställda tid i förväg, och icke heller kan de bli kvar efter (den.)

45. Sedan sände Vi Våra Sändebud det ena efter det andra. Varje gång ett Sändebud kom till sitt folk, behandlade de honom som en lögnare. Så Vi lät dem följa varandra (till förintelse) och Vi gjorde dem till rena berättelser (från det förflutna.) Förbannat vare då det folk som icke tror!

46. Sedan sände Vi Moses och hans broder Aron med Våra Tecken och en klar befogenhet,

47. till Farao och hans ledare, men de uppträdde förmätet och de var ett högmodigt folk.

48. Och de sade: Skall vi tro på två människor lika oss själva medan deras folk är våra slavar?

49. Så de kallade dem lögnare, och blev ett tillintetgjort folk.

50. Och Vi gav Moses Boken, så att de kunde bli vägledda.

51. Och Vi gjorde Marias son och hans moder till ett Tecken; och gav dem skydd på ett högland med (gröna) dalar och källor med rinnande vatten.

52. O ni Sändebud ät av de rena tingen och gör goda gärningar. Jag är sannerligen Vål Medveten om vad ni gör.

53. Och (vet) att denna er församling är en

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَدَّ بُؤْسِي ۝

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِيُصِحَّ عَنْ نَدْمِمْ ۝

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً

فَبَعَدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخَرِينَ ۝

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْجِرُونَ ۝

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةً رُسُلُهَا

كَذَّبُوهُ فَأَنْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ

فَبَعَدًا لِلْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا

وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۝

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

عَالِينَ ۝

فَقَالُوا إِنَّمُومٌ مِنْ بَشَرِينَ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا

عِيدُونَ ۝

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ۝

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّةً آيَةً وَأَوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ

رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ۝

يَأْتِيهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا

إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝

وَأَنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ

församling och Jag är er Herre. Så tag Mig till (er) Beskyddare.

54. Men (folket har) delat upp sina angelägenheter mellan sig och (grupperat sig i) avdelningar, och varje grupp fröjdas över det som är hos dem.

55. Så lämna dem i deras förvirring för en tid.

56. Inbillar de sig att eftersom Vi skänker dem rikedom och barn,

57. Skyndar Vi för att göra dem väl? Nej, men de förstår icke.

58. Sannerligen de som darrar av fruktan för sin Herre,

59. och de som tror på sin Herres Tecken,

60. och de som icke sätter någon vid sidan av sin Herre,

61. och de som ger vad de ger medan deras hjärtan är fulla av fruktan över att de skall återvända till sin Herre,

62. det är dessa som skyndar att göra goda gärningar, och de är de främsta i att (utföra) dem.

63. Och Vi belastar icke någon själ utöver dess förmåga, och hos Oss finns en Bok som talar om sanningen, och de kommer icke att göras orätt.

64. Men deras hjärtan är ytterst obekymrade om denna (Bok,) och dessutom har de andra (onda) gärningar som de gör;

65. till dess att när Vi angriper några av dem, som hänger sig åt lyx, med straff, se, de ropar på hjälp,

66. (varpå Vi säger:) Ropa icke på hjälp denna dag, ni skall förvisso icke bli hjälpta av Oss,

67. Mina Tecken lästes sannerligen upp för er, men ni brukade tvärt göra helt om,

68. i högmod, och prata dumheter (om Qur'anen) på natten.

فَأَنْقُوتِ ۝۲۷

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ

فَرِحُونَ ۝۲۸

كَذَرَهُمْ فِي عَمْرِيَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۲۹

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِ مِنْ نَالٍ وَبَيْنِينَ ۝۳۰

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۳۱

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝۳۲

وَالَّذِينَ هُمْ يَا أَيْتُ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝۳۳

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝۳۴

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ

إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَجِعُونَ ۝۳۵

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝۳۶

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا لَنْبٌ يَنْظُرُ

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۳۷

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي عَمْرِيَةٍ مِّنْ هُدًىٰ وَلَهُمْ أَعْمَالٌ

مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عِمْلُونَ ۝۳۸

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ

يَجْعَرُونَ ۝۳۹

لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ بِمَا كُنتُمْ مِّنَّا لَا تَنْصَرُونَ ۝۴۰

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ

تَنْكِبُونَ ۝۴۱

مُسْتَكْبِرِينَ ۝۴۲ بِهِ سِمًا تَهْجُرُونَ ۝۴۳

69. Har de då icke tänkt över det (Gudomliga) Ordet, eller har det kommit till dem, vilket icke kom till deras fäder i gamla tider?

70. Eller erkänner de icke sin Budbärare eftersom de förnekar honom?

71. Eller säger de: Det finns galenskap i honom? Nej, han har överbringat sanningen till dem, och de flesta av dem hatar sanningen.

72. Och om Sanningen hade följt deras önsknningar, skulle sannerligen himlarna och jorden och den som finns däri ha blivit förvillade. Nej, Vi har givit dem deras tillrättavisning, men (nu) vänder de sig bort från sin egen förmaning.

73. Eller ber du dem om någon belöning? Men din Herres belöning är bäst, och Han är den Bäste av Försörjare.

74. Och du inbjuder dem helt förvisst till en rätt väg.

75. Och de som icke tror på det Tillkommande, avviker verkligen från den vägen.

76. Och om Vi hade förbarmade med dem och befriade dem från deras lidande, skulle de framhärda i sin överträdelse och vandra blint.

77. Vi hade redan drabbat dem med straff, men de ödmjukade sig icke inför sin Herre, icke heller ville de bönfalla (i ödmjukhet:)

78. till dess att när Vi öppnade en dörr till svåra straff för dem, tänk, de är förtvivlade över det.

79. Och det är Han Som har skapat öron och ögon och hjärtan för er, (men) ringa tack ger ni.

80. Och det är Han Som har förökat er på jorden och till Honom skall ni samlas.

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ  
آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝٤٩

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ دَنكَرُونَ ۝٥٠  
أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَكَذَّبْتَهُمْ  
لِلْحَقِّ كُرْهُونَ ۝٥١

وَلَوْ أَشَبَّ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ  
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ  
عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ۝٥٢

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَبْرًا فَخِرَاجٌ رَيْبٌ خَيْرٌ ۝٥٣ وَهُوَ خَيْرُ  
الزَّالِمِينَ ۝٥٤

وَأِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝٥٥  
وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ  
لَنَكِيدُونَ ۝٥٦

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنَ ضُرِّ لَلَّجُوا  
فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝٥٧

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعُدَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ  
وَمَا يَنْتَضِعُونَ ۝٥٨

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا ذَا عَذَابٍ ثَلِيْدٍ  
إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسُوْنَ ۝٥٩

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ  
قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝٦٠

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝٦١

81. Och det är Han Som ger liv och förorsakar död, och växlingen mellan natt och dag är (under) Hans (kontroll.) Vill ni då icke förstå?

82. Men de säger liknande (saker) som de tidigare människorna sade.

83. De säger: Vad! När vi är döda och har blivit (rena) rama stoftet och ben, skall vi verkligen uppresas igen?

84. Detta är vad vi har blivit lovade förut vi och våra fäder. Detta är ingenting annat än urgamla fabler.

85. Säg: Till vem hör jorden och de som är på den, om ni vet det?

86. Till Allah, kommer de att säga. Säg: Vill ni då icke låta er förmanas?

87. Säg: Vem är de sju himlarnas Herre och den Stora Tronens Herre?

88. De kommer att säga: (De är) Allahs. Säg: Vill ni då icke ta (Honom) till (er) Beskyddare?

89. Säg: I Vems hand ligger herraväldet över alla ting och Vem beskyddar, men mot Vilken det icke finns något beskydd, om ni vet?

90. De kommer att säga: (Allt detta tillhör) Allah. Säg: Hur blir ni då bedragna?

91. Ja, Vi har givit dem sanningen, och de är förvisso lögnare.

92. Allah har icke tagit Sig någon son, icke heller finns det någon annan gud bredvid Honom; i så fall skulle varje gud ha tagit bort vad han hade skapat, och några skulle förvisso ha försökt få herravälde över andra. Förhärli-gad vare Allah (långt) över det de påstår.

93. Kännaren av det osedda och det sedda (lika väl.) Upphöjd är Han över allt det som de sätter (vid Hans sida.)

94. Säg: Min Herre, om Du vill visa mig det som de har lovat,

95. min Herre, placera mig då icke bland de syndande människorna.

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

بَلْ قَالُوا امْثَلْ مَا قَالِ الْأَوَّلُونَ ﴿٨٢﴾

قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظًا مَا إِيَّاكَ لَنُبْعُوثُ ﴿٨٣﴾

لَقَدْ وَعَدْنَاكَ نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨٤﴾

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٥﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٦﴾

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٧﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٨﴾

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُشْحَرُونَ ﴿٩٠﴾

بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٩١﴾

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَدَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩٢﴾

عَلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّمَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٣﴾

قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تُرِييْتَنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٤﴾

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

96. Och Vi har helt förvisso makt att visa dig det som Vi har lovat dem.

97. Driv tillbaka det onda på bästa sätt. Vi vet mycket väl vad de påstår.

98. Och de säger: Min Herre, jag söker skydd hos Dig för de ondas frestande påhitt,

99. och jag söker skydd hos Dig, min Herre, så att de icke skall komma nära mig.

100. Till dess att, när döden kommer till en av dem, säger han (enträget bedjande, upprepede gånger:) Min Herre, sänd mig tillbaka,

101. så att jag kan utföra rättfärdiga gärningar (i det liv) som jag har lämnat (bakom) mig. Det kan icke ske! Det är bara ett ord som han uttalar. Och bakom dem är en skiljevägg fram till den dag när de åter skall uppväckas.

102. Och när basunen har blåsts, kommer det icke längre att finnas några släktskapsband mellan dem på den dagen, icke heller kommer de att fråga efter varandra.

103. Då kommer de — vilkas vikter är tunga — att bli välmående,

104. men de vilkas vikter är lätta — det är dessa som kommer att ha ödelagt sina själar; i Helvetet kommer de att vistas.

105. Elden kommer att sveda deras ansikten och de kommer att grina illa (av fruktan däri.)

106. (Det kommer att sägas till dem:) Lästes icke Mina Tecken upp för er, och behandlade ni dem icke som lögner?

107. De kommer att säga: Vår Herre, vår olycka överväldigade oss, och vi var ett vilsefaret folk.

108. Vår Herre för oss ut ur detta, om vi sedan hemfaller (till olydnad,) skall vi sannernligen vara syndare.

109. (Allah) kommer att säga: Bort med er, föraktade därinne, och tala icke till Mig,

110. det fanns en grupp av Mina tjänare som sade: Vår Herre, vi tror; förlåt oss därför våra

وَأَنَا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِ رَوَّوْنَ ۝٥٠

إِذْ دَفَعْنَا بِالنَّبِيِّ هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا

يَصِفُونَ ۝٥١

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۝٥٢

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ۝٥٣

كَيْتَ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۝٥٤

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ

هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ

يُبْعَثُونَ ۝٥٥

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ

وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝٥٦

مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝٥٧

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝٥٨

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ۝٥٩

أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِنَا تَسْتَلِي عَلَيْنَا مَكِيدًا ۝٦٠

تُكَدِّبُونَ ۝٦١

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا

ضَالِّينَ ۝٦٢

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝٦٣

قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تُكْمِرُونَ ۝٦٤

إِنَّهُ كَانَ قَرِيبٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا



synder och ha förbarmande med oss ty Du är den Bäste av dem som visar barmhärtighet;

111. men ni förlöjligade dem så till den grad att (förlöjligandet av) dem fick er att glömma Min ihågkommelse medan ni (fortsatte att) skratta åt dem,

112. denna dag har Jag belönat dem för deras tålmodiga uthärdande; de är sannerligen de som har erhållit välsignelse.

113. Sedan kommer (Allah) att säga: Hur många år dröjde ni på jorden?

114. De kommer att säga: Vi stannade i en dag eller en del av en dag, men fråga dem som för räkenskap.

115. Han kommer att säga: Ni stannade bara litet, om ni bara visste!

116. Vad! Trodde ni då att Vi skapat er utan ändamål, och att ni icke skulle föras tillbaka till Oss?

117. Upphöjd vare Allah, den Sanne Konungen. Det finns ingen gud utom Han, den Årofulla Tronens Herre.

118. Och den, som åkallar en annan gud, för vilken han icke har något bevis, förutom Allah, skall tvingas avlägga räkenskap inför sin Herre. De icke troende har helt förvisst icke framgång.

119. Och säg: Min Herre, förlåt och ha förbarmande, och Du är den Bäste av dem som visar barmhärtighet.

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٠﴾

فَاتَّخَذَ نُوهُهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١١﴾

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۗ إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١١٢﴾

قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٣﴾

قَالُوا لَيْسَآ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِ الْعَادِثِينَ ﴿١١٤﴾

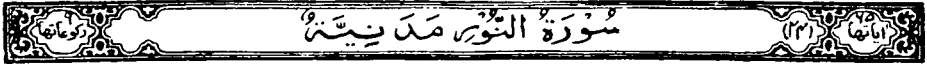
قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٥﴾

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٦﴾

فَتَعَلَّىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٧﴾

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۗ لَا بَأْسًا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٨﴾

يٰٓعِزُّ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٩﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Detta är ett kapitel som Vi har uppenbar-  
rat och (vars föreskrifter) Vi har gjort obligato-  
risk; och Vi har uppenbarat tydliga befall-  
ningar i den på det att ni måtte ta er i akt.

3. Prygla den otuktiga kvinnan och den  
otuktige mannen var och en av dem (med)  
hundra rapp. Och låt icke medkänsla för de två  
gripa er (i utförandet) av Allahs domslut, om  
ni tror på Allah och den Yttersta Dagen. Och låt  
en grupp av de troende bevittna deras straff.

4. En otuktig man kan icke ha sexuell  
umgänge utom med en otuktig kvinna eller en  
avgudadyrkerska, och en otuktig kvinna —  
ingen kan ha sexuell umgänge med henne  
utom en otuktig man eller en avgudadyrkare.  
Det är sannnerligen förbjudet för de troende.

5. Och de som förtalar dygdiga kvinnor  
men icke för fram fyra vittnen — prygla dem  
med åttio rapp och tillåt aldrig någonsin deras  
vittnesbörd därefter, ty det är de som är över-  
trädarna,

6. utom de som ångrar sig därefter och  
förbättrar sig, ty Allah är i sanning Synnerlig-  
gen Förlåtande, Barmhärtig.

7. Och (beträffande) dem som anklagar  
sina hustrur för äktenskapsbrott och icke har  
några vittnen utom sig själva — vittnesmål  
från vilken som helst av sådana personer (skall  
vara tillräckligt om han) vittnar fyra gånger i  
Allahs namn (och högtidligt betygar) att han är  
bland dem som talar sanning;

8. och den femte (gången) att Allahs för-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ②

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ  
جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ  
كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا  
طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ③

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ  
لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ ④

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ  
شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا  
لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ⑤

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ  
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑥

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ شُهَدَاءُ  
إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ  
بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الضَّالِّينَ ⑦

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ

bannelse vare över honom om han är bland lögnarna.

9. Men det skall avvärja straffet från henne om hon vittnar fyra gånger i Allahs namn att han är bland lögnarna;

10. och den femte (gången) att Allahs vrede vare över henne om han talade sanning.

11. Och var det icke för Allahs nåd och Hans barmhärtighet över er, och att Allah är Medlidsam och Vis, (skulle ni ha kommit att sörja.)

12. De som hittade på den stora lögnen är förvisso en grupp bland er. Tänk icke att denna (händelse) är något skadligt för er, nej, den är nyttig för er. Var och en av dem skall få (sind el) av det han har förtjänat av synden; och den bland dem som tog den huvudsakliga delen i den skall få ett svårt straff.

13. När ni hörde om det, varför trodde icke de troende männen och de troende kvinnorna det bästa om sitt eget folk och sade: Detta är en uppenbar lögn?

14. Varför förde icke de, (som satte denna beskyllning i omlopp) fram fyra vittnen för att (bevisa det?) Eftersom de icke har fört fram de begärda vittnena, är de sannerligen lögnare i Allahs ögon.

15. Var det icke för Allahs nåd och Hans barmhärtighet över er i denna världen och i det Tillkommande, skulle ett stort straff ha drabbat er på grund av (det skvaller) ni kastade er in i,

16. ty ni började med att lära er det från varandras tungor och (sedan) uttalade ni med era tungor det om vilket ni icke hade någon kunskap, och ni trodde att det var en (småsak,) medan det var en allvarlig (sak) i Allahs ögon.

17. Och varför sade ni icke när ni hörde det: Det tillkommer icke oss att tala om det. Helig är Du, (O Gud,) detta är en förskräcklig beskyllning.

الْكَذِبِينَ ﴿٥﴾

وَيَذَرُوا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعٌ شَهِدَاتٍ  
بِاللَّهِ إِنَّهُ لَبَيْنَ الْكَذِبِينَ ﴿٦﴾

وَالخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ

الضَّادِقِينَ ﴿٧﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ

بِجُ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴿٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ لَا نَحْسِبُهُ

شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ

مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ

عَظِيمٌ ﴿٩﴾

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٠﴾

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شَهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا

بِالشَّهَدَاءِ قَالُوا لَيْكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿١١﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَ

الْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٢﴾

إِذْ تَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ

لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّئًا ۗ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ

عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَشْكُرَ

بِهَذَا ۗ سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾

18. Allah varnar er så att ni aldrig upprepar dess like, om ni är troende.

يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾

19. Och Allah förklarar befallningarna för er; och Allah är All-Vetande, Vis.

وَيبينُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٩﴾

20. De som älskar att det som är otillbörligt skall spridas bland de troende skall få ett smärtsamt straff i denna världen och i den Tillkommande. Och Allah vet, och ni vet icke.

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾

21. Och om det icke vore för Allahs nåd och Hans barmhärtighet över er och att Allah är Medlidsam och Barmhärtig, (skulle ni ha blivit tillintetgjorda.)

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَوْحٌ رَحِيمٌ ﴿٢١﴾

22. O ni som tror! Följ icke Satans fotspår, och vem som än följer Satans fotspår (skall veta att) han, helt visst påbjuder till otillbörlighet och uppenbart ont. Och om det icke vore för Allahs nåd och Hans barmhärtighet över er, skulle icke en enda av er någonsin ha varit ren; men Allah renar vem Han behagar. Och Allah är All-Hörande, All-Vetande.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢﴾

23. Och låt icke personer med (världslig och andlig) rikedom och makt bland er svära att de icke vill ge (något) till släktingen och till den behövande och till dem som har lämnat sina hem för Allahs sak. Låt dem förlåta och ha överseende. Önskar ni icke att Allah skall förlåta er? Och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالسَّكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا يُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٣﴾

24. De som förtalar kyska, obetänksamma, troende kvinnor är förbannade i denna världen och i det Tillkommande. Och för dem finns ett allvarligt straff.

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٤﴾

25. På den dag när deras tungor och deras händer och deras fötter kommer att bära vittnesbörd mot dem för vad de brukade göra,

يَوْمَ تُشْهِدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾

26. på den dagen kommer Allah att till fullo betala dem efter förtjänst, och de kommer att veta att endast Allah är den Uppenbara Sanningen.

27. Onda ting är (ett kännetecken) på onda människor, och onda människor är (benägna till) onda ting. Och goda ting är (kännetecken) på goda människor, och goda människor är (benägna till) goda ting, dessa är oskyldiga till allt (det bakdantarna) anför. För dem finns förlåtelse och en hedervärd försörjning.

28. O ni som tror! Träd icke in i andra hus än era egna förrän ni har bett om tillstånd och hälsat på dess invånare. Det är bättre för er på det att ni måtte vara uppmärksamma.

29. Och om ni icke finner någon däri, träd icke in i dem förrän ni får tillstånd. Och om det sägs till er: Gå tillbaka, gå då tillbaka, det är renare för er. Och Allah vet väl vad ni gör.

30. Det är icke fel för er del att gå in i obodda hus i vilka era tillhörigheter finns. Och Allah vet vad ni gör uppenbart och vad ni döljer.

31. Säg till de troende männen att behärska sina blickar och vaka över sina könsdelar. Det är renare för dem. Allah är förvisso Väl Medveten om vad de gör.

32. Och säg till de troende kvinnorna att behärska sina blickar och vaka över sina könsdelar, och att de icke visar sin skönhet (eller sin utsmyckning) förutom det som är synligt av den, och att de drar sina huvudkläden över sin barm, och att de icke framhäver sin skönhet (eller sin utsmyckning utom) för sina äkta makar, eller för sina fäder, eller sina makars fäder, eller sina söner, eller sina makars söner, eller sina bröder, eller sina brorsöner, eller sina systemsöner, eller kvinnor (som är deras följe-

بِوَسِيلِ يَوْمِئِذِهِمُ اللَّهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ  
اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٦﴾

الْحَبِيشَاتُ لِلْحَيْثِيْنَ وَالْحَيْثُونَ لِلْحَيْثِيَّتِ ۗ وَ  
الطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ  
مُبْرَأُونَ وَمَا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۗ وَرِزْقٌ

كَرِيمٌ ﴿٢٧﴾

يَأْتِيهَا الْدِيْنََ أَمْوَالًا تَدْخُلُوا مِنْهَا غَيْرَ بِيُوْنِكُمْ  
عَلَّيْكُمْ تَنْتَسِبُونَ ۗ وَسَلِّمُوا عَلَٰٓى أَهْلِهَا ۗ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٨﴾

فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلْهَا حَتَّىٰ يُوَدَّعَ  
لَكُمْ ۗ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارجِعُوا فَارجِعُوا ۗ هَٰذَا أَزْكَىٰ لَكُمْ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ  
فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ  
تُلُوْا لِلْمُؤْمِنِيْنَ يَفْضُلُوْا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَخْفَتُوا مِنْكُمْ  
ذَلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَفْضُلْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَخْفَتْنَ  
فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا  
وَلْيَضْرِبْنَ بِخُرُوجِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوْبِهِنَّ ۗ وَلَا يُبْدِينَ  
زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ  
أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ  
بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا

slagare) eller de som deras högerhänder besitter, eller sådana av manliga beledsagare som icke har någon önskan efter kvinnor, eller unga barn som (ännu) icke uppnått kunskap om kvinnors dolda kroppsdelar. Och att de icke slår ihop sina fötter så att de döljer av sina prydnader kanske blir synliga. Och vänd ni er allesammans till Allah, Ö ni troende, så att ni måtte ha framgång.

33. Och anordna äktenskap för änkorna bland er, och för era manliga slavar och kvinnliga slavar som är lämpliga (till äktenskap.) Om de är fattiga, kommer Allah att ge dem medel ur sin frikostighet; och Allah är Frikostig, All-Vetande.

34. Och låt dem som icke finner (medel till) äktenskap bevara sig själva kyska, till dess att Allah skänker dem medel ur Sin frikostighet. Och för sådana som önskar ett skriftligt (frigivningskontrakt) bland dem som era högerhänder besitter, skriv ut det för dem om ni känner till något gott i dem, och ge dem av Allahs rikedom som Han har skänkt er. Och tvinga icke era tjänarinnor till ett okyskt liv (genom att låta dem förbli ogifta) om de önskar att förbli kyska, så att ni kan förvärva det jordiska livets vinning. Men om någon tvingar dem då kommer Allah att vara Förlåtande (och) Barmhärtig (mot dem) efter tvånget.

35. Och Vi har sänt ned uppenbara Tecken till er och har (för er berättat) exemplet om dem som har gått bort före er, och en förmaning till de Gudfruktiga.

36. Allah är himlarnas och jordens Ljus. Hans ljus är som om det fanns en (skimrande) nisch i vilken det finns en lampa. Lampan är i en glaskula. Kulan är, som vore den en glittrande stjärna. Lampan är tänd (med oljan från) ett välsignat träd — ett olivträd — varken från Öster eller från Väster, vars olja nära nog skulle lysa fram även om elden icke snuddade

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَابَةِ  
مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الظُّمَلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ  
النِّسَاءِ وَلَا يَخْرُجْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ  
مِنَ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ التَّوَّابُونَ  
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٣٣﴾

وَآتِكُوا الْأَيَّامَ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ  
وَأَمَّا بِكُمْ فَأَنْتُمْ أَنْ تَكُونُوا فُقَرَاءَ يُعْزِمُهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

وَلَيْسْتَغْفِرَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ زَكَاةً يُغْنِيهِمْ  
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِنَّا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَأُولَئِكَ  
مِن مَّا لَمْ يَأْتِ اللَّهُ إِلَيْكُمْ وَكَلِمَاتُ اللَّهِ تَنْتَضِعُ لَهَا  
عَلَى الْبِعَازِ إِنْ أَرَدْنَا أَنْ نَحْضَمَهَا لَيَبْتَغُوا عَرْضَ الْحَبِيبِ  
الَّذِينَ بَدَأُوا مِنْ بَدْوٍ فَأَنْتُمْ مِنْ بَدْوٍ مِمَّنْ بَدَأَ اللَّهُ  
عَفْوَرٌ رَحِيمٌ ﴿٣٥﴾

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَمَثَلًا لِمَنَ الدِّينِ  
خَلَقُوا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾  
اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ كَنْسَكُوْرٍ فِيهَا  
مِصْبَاحٌ الْبِضْبَاحُ فِي رُجَاةٍ الرَّجَاةُ كَانَتْهَا كَوْكَبٌ  
دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبْرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ  
وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ  
نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ

vid den. Ljus på ljus! Allah vägleder till Sitt ljus vem helst Han behagar. Och Allah framställer parabler för människor, och Allah känner till fullo alla ting.

37. (Detta ljus lyser upp) hus beträffande vilka Allah har föreskrivit att de skall bli upphöjda och att Hans namn skall kommas ihåg i dem. Däri prisar Honom på morgnarna och på kvällarna,

38. människor som varken handel eller köpslående avleder från ihågkommelsen av Allah och förrättandet av Bönen och betalandet av Zakat. De fruktar den dagen då hjärtan och ögon kommer att vara (i ett tillstånd av) upphetsning och ångest,

39. så Allah kommer att ge dem deras gärningars bästa belöning och ge dem tillskott av Sin frikostighet. Och Allah förser vem Han än behagar utan mått.

40. Och (när det gäller) de som icke tror, är deras gärningar som en hägring i en öken. Den törstige tror att det är vatten till dess att han, när han kommer fram till det, finner det vara ingenting. Och han finner Allah nära sig. Som då till fullo betalar honom hans räkning, och Allah är Snabb i att föra räkenskap.

41. Eller (också är deras gärningar) lika tjocka lager av mörker (utbredda) över ett stort och djupt hav, på vars yta våg på våg (reser sig) över vilka det finns moln, lager på lager av mörker. När han räcker ut sin hand kan han knappast se den, och den som Allah icke ger något ljus — för honom finns det inget ljus alls.

42. Ser du icke att det är Allah Vars lovprisningar alla firar som finns i himlarna och på jorden och (så gör) fåglarna med sina vingar utbredda? Var och en vet sitt eget (sätt) att be och lovprisa. Och Allah vet väl vad de gör.

43. Och himlarnas och jordens Kongungadöme tillhör Allah, och återväntandet skall bli till Allah.

44. Ser du icke att Allah driver molnen långsamt, sedan förenar Han dem, sedan torrnar Han upp dem så att du ser regn strömma

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٧﴾

فِي بُيُوتِ آدَمَ أَنَّ اللَّهَ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٣٨﴾

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ مُبْتَلَاوْنَ يَوْمًا تَتَّقِبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٩﴾

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَبَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرِزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الْقَافِرَانُ مَاءً حَيًّا إِذَا جَاءَهُمْ لَمْ يَجِدْهُ سَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤١﴾

أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَعْضِ الْبِحْرِ لَمَجِيٍّ يَشْهَهُ مُجٌّ مِنْ تَوْبِهِ مُجٌّ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ طُلَّتْ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ﴿٤٢﴾

لَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفِيفٌ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٣﴾

وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ الْغَافِرُ ۗ الْمَرْتَدُّ أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَكَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَاةً فَكَرَمَ الْوَدْقِ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ ۗ وَ

fram från dess mitt? Och från skyn sänder Han ned (moln lika) berg i vilka det finns hagel och Han slår vem Han behagar med det, och avvärjer det från vem Han behagar. Flamman från dess blixn kan närapå ta bort synen.

45. Allah växlar natten och dagen. I det finns förvisso en läxa för dem som har ögon.

46. Allah har skapat varje djur från vatten. Av dem finns det (några) som krälar på sina bukar, och av dem finns det (några) som går på två fötter, och bland dem finns (några) som går på fyra. Allah skapar vad Han behagar. Allah har förvisso makt att göra allt vad Han behagar.

47. Vi har sannerligen sänt ned uppenbara Tecken. Och Allah vägleder vem Han behagar till den rätta vägen.

48. Och de säger: Vi tror på Allah och på Sändebudet och vi lyder. (Efter det) vänder sig sedan några av dem bort. De är icke (alls) troende.

49. Och när de kallas till Allah och Hans Sändebud, så att han kan döma mellan dem, tänk! En grupp av dem vänder sig bort.

50. Och om (de anser) rätten (vara på) deras sida, kommer de springande till honom i underkastelse.

51. Är det så att det finns en sjukdom i deras hjärtan? Eller tvivlar de eller fruktar de att Allah och Hans Sändebud kommer att vara orättvisa mot dem? Nej, det är de själva som är syndarna.

52. Allt det som de troende säger när de kallas till Allah och Hans Sändebud så att han kan döma mellan dem är att de säger: Vi hör och vi lyder. Och det är de som kommer att ha framgång.

53. Och vem helst som lyder Allah och Hans Sändebud och fruktar Allah och tar

يُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ  
بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا  
بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٤٥﴾

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً  
لِأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٤٦﴾

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي  
عَلَى بَطْنَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ  
يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٧﴾

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٨﴾

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى  
قَرِيبٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾  
وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ  
مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٥٠﴾

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٥١﴾  
أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٢﴾  
إِنشَاءً كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ  
لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥٣﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَّقِ اللَّهَ وَيَتَّقِ اللَّهَ قُلُوبًا



Honom till värn (som skydd,) det är de som kommer att bli framgångsrika.

54. Och de svär sina starkaste eder vid Allah att de, om du befäller dem, förvisso kommer att gå fram. Säg: Svärj icke; (det som begärs av er är) lydnad till det som är rätt. Allah är förvisso medveten om vad ni gör.

55. Säg: Lyd Allah och lyd Sändebudet. Men om ni vänder er bort, är han ansvarig för vad han har fått i uppdrag och ni är ansvariga för vad ni har fått i uppdrag. Och om ni lyder honom kommer ni att bli rätt vägleda. Och Sändebudet är enbart ansvarigt för att predika Budskapet.

56. Allah har lovat dem bland er som tror och gör goda gärningar att Han förvisso kommer att göra dem till ställföreträdare på jorden, liksom Han skapade ställföreträdare (bland dem) som var före dem; och att Han för dem förvisso kommer att befästa deras religion, som Han har utvalt för dem; och att Han förvisso kommer att skänka dem trygghet (och frid) i utbyte efter deras fruktan. De kommer att dyrka Mig (och) de kommer icke att sätta någon vid Min sida. De som sedan icke tror efter det, kommer att vara de ogudaktiga.

57. Och förrätta Bönen och betala Zakat och lyd Sändebudet, på det att ni måtte visas barmhärtighet.

58. Tänk icke att de som icke tror kan omin- tetgöra Vår plan på jorden; deras vistelseort är Helvetet; och det är sannerligen en ond till- flykt.

59. O ni som tror! Låt de som era höger- händer besitter och de av er som icke nått mogenhet be er om tillstånd vid tre tillfällen (innan de kommer in i era privata rum) — före Morgonbönen, och när ni lägger era kläder åt sidan på middagen (under sommaren,) och efter Nattbönen. (Dessa är) tre tider för privat- liv åt er. Vid andra (tider) vilar inget klander på vare sig er eller dem, ty en del av er måste passa

هُمُ الْفَائِرُونَ ﴿٣٧﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنِ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ  
قُلْ لَا تَنْفُسُوا طَاعَةً مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مِمَّا  
تَعْمَلُونَ ﴿٣٨﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا  
عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِن تُطِيعُوهُ  
تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾

وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يُعْبَدُونَ وَإِن  
لَا يُشْرِكُونَ فِي شَيْءٍ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٥٦﴾

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٧﴾

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ  
عَٰجٍ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٨﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ وَالَّذِينَ مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ  
مَرَاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ  
مِنَ الظَّهْرِ وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوَارِدٍ  
لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ

upp på andra och röra sig (fritt efter behov.) Sålunda klargör Allah Tecknen för er; ty Allah är All-Vetande, Vis.

60. Och när barnen bland er når puberteten, skall de (också) be om tillstånd, liksom även deras (äldre) bad om tillstånd före dem. Sålunda gör Allah Sina befallningar tydliga för er; och Allah är All-Vetande, Vis.

61. För sådana gamla kvinnor som passerat åldern för giftermål — vilat det inget klander över dem om de lägger sin (yttre) klädnad åt sidan utan att framhäva sin skönhet. Men att avstå (till och med från det) är bättre för dem. Och Allah är All-Hörande, All-Vetande.

62. Det finns inget ont för den blinde, och det finns inget ont för den lame, och det finns inget ont för den sjuke och inget för er själva i att ni äter från era egna hus, eller era faders hus, eller era mödrars hus, eller era bröders hus, eller era systrars hus, eller era farbröders hus, eller era fastrars hus, eller era morbröders hus, eller era mostrars hus, eller de hus till vilka nycklarna är i er ägo, eller (från) en av era vänners (hus.) Icke heller finns det något ont i varken att ni äter gemensamt eller var för sig. Men när ni går in i ett hus, hälsa folket med en fridshälsning — en hälsning från er Herre, (full) av välsignelse och renhet. Sålunda utvecklar Allah befallningarna för er, så att ni kan förstå.

63. Endast de är (sanna) troende som tror på Allah och på Hans Sändebud och som, när de är hos honom för (behandling av) någon fråga av (allmän karaktär) som har fört dem samman, icke går iväg förrän de har bett honom om tillstånd. De som ber dig om till-

طَوُّفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ تَبَاهِيهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦١﴾

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ نِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ حَلَائِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْكُمْ يَمَانُتُهُ أَوْ صُدُوقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

تَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوا إِنْ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

stånd, det är förvisso (bara) de som i sanning tror på Allah och Hans Sändebud. Så när de ber dig om tillstånd för någon (viktig) sak för dem, ge dem tillstånd som du vill, och be Allah om förlåtelse för dem. Allah är förvisso Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

64. Behandla icke Sändebudets kallelse ibland er som kallelsen från en av er till en annan. Allah känner sannerligen dem av er som förstulet smyger sig iväg. Så låt dem som går trots Hans befallning ta sig i akt så att icke en prövning drabbar dem eller ett plågsamt straff hinner upp dem.

65. Hör! Vad helst som finns i himlarna och på jorden tillhör Allah. Han vet i vilket (tillstånd) ni befinner er. Och på den dagen då de kommer att återföras till Honom, kommer Han att upplysa dem om vad de gjorde. Och Allah vet till fullo allting.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا جُعِلَ دِينُكُمُ الْإِسْلَامَ فَذَرُوا مَا بَدَأَ آبَاؤُكُمْ مِنِّي مِن دُونِ الْإِسْلَامِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٠﴾

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٣١﴾

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِيُحَادِرُوا الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٣٢﴾

يُصِيبُهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٣٣﴾

إِنَّا إِنَّا لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ يَوْمَ تَكُونُونَ لِنَبِيِّكُمْ فَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا ﴿١٣٤﴾

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٣٥﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Välsignad vare Han, Som har sänt ned  
Al-Furqan till Sin tjänare, så att han kan vara en  
Varnare för (alla) världarna —

3. — Han som himlarnas och jordens  
kongungarrike tillhör. Han har icke tagit Sig  
någon son, och Han har ingen medhjälpare i  
Konungadömet, och Han har skapat allt och  
fastställt dess rätta mått.

4. Ändå har de tagit avgudar bredvid  
Honom, vilka icke skapar någonting utan  
själva är skapade, och som icke har någon  
makt att skada eller gagna sig själva, icke heller  
har de någon makt över död eller liv eller upp-  
ståndelse.

5. Och de som icke tror säger: Det är  
ingenting annat än en lögn som han har smitt,  
och andra människor har hjälpt honom med  
det. De har sannerligen begått en (stor) orätt-  
visa och en (stor) falskhets.

6. Och de säger: (Detta är) fabler från forn-  
tiden, (och) han har fått dem nedskrivna, och  
de läses upp för honom morgon och afton.

7. Säg: Han Som känner varje hemlighet i  
himlarna och på jorden har uppenbarat det.  
Han är verkligen Synnerligen Förlåtande,  
Barmhärting.

8. Och de säger: Vad för (slags) sändebud  
är detta eftersom han äter mat och vandrar om-  
kring i basarerna? Varför har icke en ängel  
sänkts ned till honom på det att han måtte vara  
en varnare med honom?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ  
لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ②

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ قَدْرًا ③  
تَقْدِيرًا ④

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ  
يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا  
وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ⑤

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَفْكٌ إِفْتَرَاهُ وَ  
أَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَ  
زُورًا ⑥

وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَلَمْ نَكْتُبْهَا فِي سُلْطَانٍ عَلَيْهِ  
بِكْرَةً وَأَيُّبًا ⑦

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ⑧

وَقَالُوا مَا لِي هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي  
فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ  
نَذِيرًا ⑨

9. Eller också skulle en förmögenhet ha sänts ned till honom, eller också skulle han ha haft en trädgård att äta från. Och syndarna säger: Ni följer bara en förhåxad man.

10. Se hur de hittar på liknelser för dig! Sålunda har de irrat vilse och kan icke finna vägen.

11. Välsignad är Han Som om Han behagar, tilldelar dig något bättre än allt det — (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder — och Som också kommer att tilldela dig palats.

12. Nej, de förnekar Timmen och för dem som förnekar Timmen, har vi berett en flammmande eld.

13. När den ser dem från en avlägsen plats kommer de att höra dess raseri och rytande.

14. Och när de kastas till en plats i närheten därav, sammankedjade, kommer de där att be om förlåtelse.

15. Bed icke om en förintelse denna dag, utan bed om många förintelser.

16. Säg: Är detta bäst eller Evighetens Trädgårdar, som är utlovade till de rättfärdiga? Det kommer att bli deras belöning och slutliga tillflykt.

17. Däri kommer de att ha vad helst de önskar, förblivande (däri) för alltid. Det är ett löfte som är bindande för din Herre, (och) som det (alltid) skall bedjas om (från Honom.)

18. På den dagen när Han kommer att samla dem och dem vilka de tillbad istället för Allah, kommer Han att fråga (de senare:) Var det ni som vilseledde dessa Mina tjänare, eller irrade de (själva) bort från vägen?

19. De kommer att säga: Helig är Du. Det var icke (rätt) av oss att ta andra beskyddare än

أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا  
وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَدْعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ⑩

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا أَيُّ النَّاسِ يَسْتَطِيعُونَ  
سَيِّئًا ⑪

تَبْرَكَ الَّذِي يَنْشَاءُ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ  
قُصُورًا ⑫

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ  
بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ⑬

إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَبِعُوا لَهَا نَعِيظًا  
وَزَفِيرًا ⑭

وَإِذَا الْقَوَا مِنْهَا مَكَانًا صَبِيحًا مَقْرَنِينَ دَعَا هُنَالِكَ  
ثُبُورًا ⑮

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَاذْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ⑯  
قُلْ أَدْرَاكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ

كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَ مَصِيرًا ⑰  
لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا

مَسْنُورًا ⑱  
وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

يَقُولُوا إِنَّمَا أَضَلَّتْمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا  
السَّبِيلَ ⑲

قَالُوا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يُنْبِئُنَا أَن تَشْجِدَ مِنْ

Dig; men Du skänkte (detta livets) goda till dem och deras fäder till dess att de glömde (Din) varning och blev ett tillintetgjort folk.

20. (Sedan skall Vi säga till deras tillbedjare:) De har givit er lögnen beträffande det ni sade, så ni kan icke avvärja (straffet,) icke heller kan ni (få) hjälp. Och vem helst av er som felar skall Vi låta smaka ett svårt straff.

21. Och Vi sände icke något Sändebud före dig utan att de förvisso åt mat och vandrade omkring i basarerna. Och Vi gör några av er till prövningar för andra (för att se) om ni är ståndaktiga. Och din Herre är All-Seende.

22. Och de som icke väntar sig ett möte med Oss säger: Varför har icke änglar sänts ned till oss? Eller: Varför ser vi icke vår Herre? De är helt visst alltför stolta över sig själva och har gått långt i upproriskhet.

23. På den dag när de ser änglarna, — på den dagen kommer det icke att finnas några goda nyheter för de skyldiga; och de kommer att ropa (i nöd:) Om det ändå hade funnits en öoverstiglig skiljemur!

24. Och Vi skall vända Oss mot arbetet de utförde och Vi skall förvandla det till fint stoft som strös omkring.

25. På den dagen kommer Himlens invånare att ha det bättre ställt beträffande (sin) vistelseort, och bättre ställt när det gäller (sin) viloplats.

26. Och på den dagen när himlen skall ha brustit itu med molnen (hängande över den,) och änglarna skall ha skickats ner i stora antal —

27. på den dagen skall det sanna Konungadömet tillhöra den Näderike (Guden;) och det skall bli en svår dag för de icke troende.

دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى  
سَوُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ﴿٢٠﴾

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ مَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا  
وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يُظْلِمِ مِنْكُمْ نُنْفِئْهُ عَذَابًا  
كَبِيرًا ﴿٢١﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِتْمَعُوا  
لِيَأْكُلُوا الطَّعَامَ وَيَشْرَبُوا فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا  
بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ  
رَبُّكَ بِصِيرًا ﴿٢٢﴾

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ  
عَلَيْنَا الْمَلِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا  
فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عَلَيْنَا كَبِيرًا ﴿٢٣﴾

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ  
وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ﴿٢٤﴾

وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً  
مَّنْثُورًا ﴿٢٥﴾

أَصْحَابِ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ  
مَقِيلًا ﴿٢٦﴾

وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِلَ الْمَلِكَةُ  
تَنْزِيلًا ﴿٢٧﴾

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى  
الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿٢٨﴾

28. På den dagen kommer syndaren att bita sig i händerna (och) säga: O, om jag ändå hade följt en väg tillsammans med Sändebudet!

29. O vemig! Om jag ändå aldrig hade tagit en sådan till vän!

30. Han ledde mig bort från Påminnelsen efter det att den hade kommit till mig. Och Satan överger alltid människan (i nödens stund.)

31. Och Sändebudet kommer att säga: O min Herre, mitt folk behandlade sannerligen denna Qur'an (som något) förkastligt.

32. Sålunda gjorde Vi för varje Profet, en fiende från syndarna (i led) och din Herre är tillräcklig som Vägledare och Hjälpare.

33. Och de som icke tror säger: Varför uppenbarades icke hela Qur'anen på en gång för honom? (Vi har uppenbarat den) på detta sätt så att Vi kan styrka ditt hjärta med den. Och Vi har ordnat den i den bästa utformningen.

34. Och de kommer icke till dig med en invändning utan att Vi förser dig med sanningen och en utmärkt förklaring.

35. De som kommer att samlas till Helvetet på sina ansikten — de kommer att vara i den värsta belägenheten och mest avlägsna från den (rätta) vägen.

36. Vi gav Moses Boken och förordnade hans broder Aron tillsammans med honom som (hans) medhjälpare.

37. Och Vi sade (till dem:) Gå båda två till folket som har förkastat Våra Tecken; sedan förintade Vi dem fullständigt.

38. Och Noaks folk, när de förkastade Sändebuden dränkte Vi dem och Vi gjorde dem till ett Tecken för mänskligheten. Och Vi har berett ett smärtsamt straff för syndarna.

39. Och (Vi förintade) 'Ad och Thamud och

وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ لِيَتَنَّبَنِي ائْتَدْتُ  
مَعَ الرُّسُولِ سَبِيلًا ۝

يُوَيْلَتِي لِيَتَنَّبَنِي لَمْ اَتَّخِذْ فُلَانًا حَلِيلًا ۝

لَقَدْ اَصْلَيْتُ عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَاءَنِي ۚ وَكَانَ  
الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسٰنِ خَدُوْلًا ۝

وَقَالَ الرُّسُوْلُ رَبِّ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ هُجُوْرًا ۝  
وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ وَكَفَىٰ

بِرَبِّكَ هٰدِيًا وَّ نَصِيْرًا ۝

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ الْقُرْاٰنُ جَمْلَةً  
وَاحِدَةً ۗ كَذٰلِكَ لِنُتَبِّتْ بِهٖ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنٰهٗ  
تَرْتِيْلًا ۝

وَلَا يَأْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ  
تَفْسِيْرًا ۝

الَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ اِلٰى جَهَنَّمَ اُولٰٓئِكَ  
سُرْمًا كَا وَاَصْلُ سَبِيْلًا ۝

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهٗ اٰخَاهُ هٰرُونَ  
وَزِيْرًا ۝

فَنَقَلْنٰ اذْهَبًا اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بَايْنَاهُمْ فَذَمَرْنٰهُمْ  
نَدْمًا ۝

وَقَوْمَ نُوْحٍ تَمًّا كَذَّبُوْا الرُّسُلَ اَعْرَفْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ  
لِلنَّاسِ اٰيَةً ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝

وَعَادًا وَّنَمُوْدًا وَاَصْحٰبَ الرَّيْسِ وَقُرُوْبًا بَيْنَ ذٰلِكَ

Källans folk och många släktled mellan dem.

40. Och till var och en framställde Vi exempel; och var och en förintade Vi fullständigt.

41. Och dessa (Makkah-invånare) måste ha besökt staden över vilken ett ont regn föll. Har de icke sett den? Nej, de förväntar sig att icke bli uppresta (efter döden.)

42. Och när de ser dig, driver de bara med dig, (och säger): Vad! Är detta den, som Allah har sänt som Sändebud?

43. Han hade nästan lett oss bort från våra gudar, om vi icke hade hållit stadigt fast vid dem. Och de skall veta, när de ser straffet, vem som är mest avlägsen från den (rätta) vägen.

44. Har du sett den som tar sitt eget onda begär till gud? Kan du vara en väktare över honom?

45. Tror du att de flesta av dem hör eller förstår? De är lika kreatur — nej, de är värre (än kreatur) i (sitt) uppförande.

46. Ser du icke hur din Herre förlänger skuggan? Och om Han hade behagat kunde han ha gjort den stillastående. Då gör Vi solens (position) till agivare av den.

47. Sedan drar Vi in den mot Oss Själva, och drar in litet i sänder.

48. Och det är Han Som har gjort natten till ett tackelse för er, och (Som har gjort sömnen) till vila, och Han har gjort dagen till att gå upp på (och arbeta.)

49. Och det är Han Som sänder vindarna som glada nyheter före Sin barmhärtighet, och Vi sänder ner rent vatten från molnen,

50. så att Vi därigenom kan ge liv åt ett dött land, och ge att dricka till Vår skapelse — boskap och människor i stora antal.

كَثِيرًا ۝

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ۝

وَلَقَدْ آتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمِطْرَتْ مَطَرًا سَوِيًّا

أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا بَلِّ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۝

وَإِذَا رَأَوْكَ إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا الَّذِي

بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝

إِنْ كَادَ لِيُضِلَّنَا عَنْ الْيَقِينِ لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا

وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرُونَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ

سَبِيلًا ۝

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ

عَلَيْهِ وَكَيْلًا ۝

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ الْأَنْدَهِمَ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ

هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ

سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا

وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۝

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝

لِنُنْجِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا وَنُنْفِئَهُ وَمَا خَلَقْنَا الْأَنْعَامَ

وَأَنَا سَمِيُّ كَثِيرًا ۝



51. Och Vi har framställt (Qur'anen) för dem på olika sätt så att de kan ta sig i akt, men de flesta människor ville förkasta allt utom otro.

52. Om Vi hade velat kunde Vi förvisso ha upprest en Varnare i varje stad,

53. så lyd icke de icke troende och kämpa emot dem (genom Qur'anen med) en mäktig kamp.

54. Och det är Han Som har låtit de två haven flyta, det här välsmakande (och) sött och det där salt (och) beskt; och mellan dem har Han placerat en barriär och en oöverstiglig skiljevägg.

55. Och det är Han som har skapat människan från vatten, och har gjort släktingar till henne genom hennes avkomma och släktingar genom äktenskap; och din Herre är Allsmäktig.

56. Och bredvid Allah tillber de det som varken kan gagna eller skada dem. Och den icke troende är alltid motståndare mot sin Herres (avsikter.)

57. Och Vi har icke sänt dig utom som en glädjebudbärare och en Varnare.

58. Säg: Jag ber er icke om någon ersättning för det, utom att vem som så väljer kan ta en väg (som leder) till sin Herre.

59. Och lita på den (Ende, Som är) Alltid Levande (och Som är Upphovet till allt liv, och) Som icke dör, och prisa (Honom) med Hans lovprisning. Och Han är tillräcklig som Kännaren av Sina tjänares synder,

60. Han Som skapade himlarna och jorden och allt som är emellan dem i sex perioder, sedan satte Han Sig stadigt på Tronen. — Den Näderike (Guden!) Fråga du då en som vet beträffande Honom.

61. Och när det sägs till dem: Underkasta er den Näderike (Guden,) säger de: Och vem är den Näderike (Guden?) Skall vi underkasta oss vad helst du ber oss? Och det ökar deras motvilja.

62. Välsignad vare Han Som har gjort byggnader (av stjärnor) i himlen och har pla-

وَلَقَدْ صَدَقْنَاهُ بَيْنَهُمْ يُدْكَرُوا ۚ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥١﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَکَفَّتْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ﴿٥٢﴾

فَلَا تُطِيعُ الْکَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا کَبِيرًا ﴿٥٣﴾

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَ هَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٥٤﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٥﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٧﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَخْدُ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٨﴾

وَ تَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكُفَىٰ بِهِ يَدُنُوبٍ عِبَادِهِ خَيْرًا ﴿٥٩﴾

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِهِ خَيْرًا ﴿٦٠﴾

وَإِذْ أَيْنَلْ لَهُمْ السُّجُودَ وَاللَّذِينَ قَالُوا مَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ﴿٦١﴾

تَبْرَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا

cerat en Lampa (solen) däri (som framställer ljus) och en måne som reflekterar ljus.

63. Och det är Han Som har gjort natten och dagen, var och en följande på den andra, till nytta för den som önskar minnas, eller som önskar vara tacksam.

64. Och den Näderike (Gudens sanna) tjänare är de som ödmjukt vandrar på jorden och när en okunnig tilltalar dem, undviker de dem behagfullt genom att säga: Frid!

65. och som tillbringar natten böjda (i bön) till marken och stående inför sin Herre,

66. och som säger: Vår Herre avvänd Helvetets straff från oss; ty dess straff är en synnerligen smärtsam plåga,

67. det är sannerligen ont som viloplats och som vistelseort.

68. Och de som varken slösar eller knusslar när de ger ut, utan väljer en medelväg,

69. och de som icke åkallar någon annan gud bredvid Allah, icke heller dräper en person, dräpandet av vilken Allah har förbjudit utom för en rättvis sak, icke heller begår äkten-skapsbrott — och den som gör det skall möta straffet för (sin) synd,

70. för honom skall straffet fördubblas på Uppståndelsens Dag, och han kommer att förbli däri vanärad,

71. utom de som ångrar sig och tror och gör rättfärdiga handlingar ty för dessa kommer Allah att omändra deras onda gärningar till goda, och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

72. Och de som ångrar sig och gör rättfärdiga gärningar, och verkligen vänder sig till Allah med (sann) ånger,

73. och de som icke bär falskt vittnesbörd,

سِرْجًا وَقَمَرًا مِّنِيرًا ﴿١٧﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَن أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿١٨﴾

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿١٩﴾

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿٢٠﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٢١﴾

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٢٢﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٢٣﴾

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ﴿٢٤﴾

وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَمًا ﴿٢٥﴾

يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهَا مُهَانًا ﴿٢٦﴾

إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

رَحِيمًا ﴿٢٧﴾

وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿٢٨﴾

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ

och när de passerar något förgångligt, går de förbi med värdighet;

74. och de, som när de påminns om sin Herres Tecken, icke faller ner döva och blinda därvid,

75. och de som säger: Vår Herre skänk oss våra ögons välbehag från våra hustrur och barn, och gör oss till en förebild för de rättfärdiga.

76. Det är sådana som kommer att belönas med hedersrummet (i Paradiset,) för att de var ståndaktiga, och de kommer att tagas emot däri med hälsning och frid,

77. förblivande däri. Utmärkt är den som viloplats och som vistelseort.

78. Säg (till de icke troende:) Utom för er bön (till Honom) skulle min Herre icke (alls) bry sig om er. Men (nu när ni har förkastat (Hans Budskap kommer Hans straff) att drabba er.

مَرُّوا كِرَامًا ۝

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا

صُمًّا وَعُمُيَانًا ۝

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا ذَكَرًا

وَزَيْتَاتًا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلنَّاسِ إِيمَانًا ۝

أُولَئِكَ يُجْرُونَ أَلْفَ عَشْرٍ ۖ بِمَا صَبَرُوا وَيَلْقَوْنَ فِيهَا

رَحِيمَةً وَسَلَامًا ۝

خَالِدِينَ فِيهَا حَسَنَاتٌ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَرَكَ الْجِبَالَ

قَدْ كَانَتْ يَوْمَئِذٍ تُحْمَلُونَ بِهَا حَتَّى إِذَا حُمِلْتُمْ فِيهَا صُورَكُمْ

رَأَيْتُمْ فِيهَا صُورَكُمْ فَبُذِلْتُمْ فِيهَا لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ



## (Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ta Sin Mim. (Renhetens Herre, Du All-  
Hörande, Värdighetens Herre).

3. Detta är verser i den Bok som gör (ting)  
tydliga.

4. Måhända kommer du att sörja dig till  
döds för att de icke tror.

5. Om Vi behagar kan Vi sända ned ett  
Tecken från himlen till dem, så att deras nackar  
kommer att buga sig ner inför det.

6. Och det kommer icke en ny Påminnelse  
till dem från den Nåderike (Guden,) utan att de  
vänder sig bort från den.

7. De har sannerligen behandlat den som  
en lögn men snart kommer nyheterna att nå  
dem om det vilket de gjorde narr av.

8. Ser de icke jorden, hur många av varje  
ädel art har Vi icke låtit växa därpå?

9. I det finns det sannerligen ett Tecken;  
men de flesta av dessa ville icke tro.

10. Och din Herre — Han är i sanning den  
Mäktige, den Barmhärige.

11. Och (kom ihåg) när din Herre kallade  
Moses (och anvisade honom:) Gå till det  
felande folket —

12. Faraos folk. Vill de icke frukta (Gud?)

13. Han sade: Min Herre, jag fruktar att de  
kommer att förkasta mig;

14. och mitt bröst är betryckt och min tunga  
talar icke flytande, så sänd (ord) till Aron  
(också,)

15. och jag står till svars inför dem för en  
anklagelse så jag fruktar att de kommer att  
döda mig.

16. (Gud) sade: Det skall icke ske, gå ni  
båda med Våra Tecken, Vi är med er och hör  
(era böner.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طَسْمَ ②

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

لَعَلَّكَ بَاطِعٌ لِّمَا كَتَبَ الْغَافِقُونَ ④

إِنْ نَشَأْ نُزِّلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةٌ فَظَلَّتْ ⑤

أَعْنَاقَهُمْ لَهَا خُضَعِينَ ⑥

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ مُعَدَّتٍ إِلَّا ⑦

كَانُوا عَنْتَهُ مُعْرِضِينَ ⑧

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءٌ كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ⑨

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ ⑩

كَرِيمٍ ⑪

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ⑫

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑬

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى أَنْ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑭

قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلا يَتَّقُونَ ⑮

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَدِّبُونَ ⑯

وَيَضِبُّ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَى ⑰

هَرُونَ ⑱

وَلَهُمْ عَلَى ذُنُوبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ⑲

قَالَ كَلَّا فَادْهَبْ بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَعِينُونَ ⑳

17. Så gå till Farao och säg: Vi är Sändebuden från världarnas Herre,

18. (för att säga till dig) att sända Israels Barn med oss.

19. (Farao) sade: (O Moses,) uppfostrade vi dig icke bland oss som barn? Och du bodde hos oss under (många) år av ditt liv,

20. och du begick det dåd du begått, och du är (en) av de otacksamma.

21. Moses sade: Jag gjorde det då (av misstag,) och jag var i ett förvirrat sinnestillstånd,

22. så jag flydde från dig när jag fruktade dig; sedan gav min Herre mig (en rättvis) dom och gjorde mig till (ett) av Sändebuden.

23. Och denna ynnest (att uppfostra mig som barn,) vilken du (nu) förebrår mig med, (visar du fram) den emot att du har förslavat Israels Barn?

24. Farao sade: Och vad är världarnas Herre?

25. (Moses) sade: Herren över himlarna och jorden och allt det som är mellan de två, om du vill tro.

26. (Farao) sade till dem runt omkring honom: Hör ni icke?

27. (Moses) sade: Er Herre och fordom era fäders Herre.

28. (Farao) sade: Detta ert Sändebud som har utsänts till er är helt förvisst en galning.

29. (Moses) sade: Herren över Öst och Väst och allt som är mellan de två, om ni bara har förnuft.

30. (Farao) sade: Om du tar dig en annan gud än mig, kommer jag säkerligen att kasta dig i fångelse.

31. (Moses) sade: Vad, även fastän jag skaffar dig något som är uppenbart?

32. (Farao) sade: Visa det då, om du talar sanning.

33. Så Moses kastade ner sin stav, och se! Den var en orm helt synlig.

قَاتِيًا فِرْعَوْنَ فَقَرَأْنَا رَسُولَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٨﴾

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٩﴾

وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي كُنْتَ وَانْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٠﴾

قَالَ فَعَلْتَهَا إِذْ أَوْأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٢١﴾

فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا

وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٢﴾

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٣﴾

قَالَ فِرْعَوْنَ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٤﴾

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ

مُوقِنِينَ ﴿٢٥﴾

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ إِلَّا تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٦﴾

قَالَ رَبِّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٧﴾

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٢٨﴾

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ

تَعْقِلُونَ ﴿٢٩﴾

قَالَ لَبِنِ اتَّخَذَتِ الْهَآغِيبِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ

الْمَسْجُونِينَ ﴿٣٠﴾

قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتِكَ بِشَيْءٍ مُبِينٍ ﴿٣١﴾

قَالَ قَاتِ بِهِ إِنْ كُنْتِ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٣٢﴾

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ ﴿٣٣﴾

34. Och han sträckte ut sin hand och tänk!  
Den var vit för åskådarna.

35. (Faraos) sade till ledarna runt omkring sig: Detta är säkerligen en skicklig trollkarl,

36. han försöker driva ut er ur ert eget land genom sitt trolleri. Vad råder ni nu till?

37. De sade: För bort honom och hans broder för (ett tag,) och sänd in härolder i staden,

38. vilka skall hämta varje skicklig och slug häxmästare åt dig.

39. Så trollkarlar samlades tillsammans vid den avtalade tiden på den fastställda dagen,

40. och det sades till folket: Vill ni också samla ihop er?

41. Så att ni kan följa häxmästarna om de är segrare?

42. Och när häxmästarna kom, sade de till Faraos: Skall vi få en belöning om vi är segrarna?

43. Han sade: Ja, och då kommer ni förvisso att vara bland mina gunstlingar.

44. Moses sade till dem: Kasta (nu) vad ni har att kasta.

45. Så de kastade ner sina rep och sina stavar och sade: Vid Faraos ära, det är säkerligen vi som kommer att vinna.

46. Sedan kastade Moses ner sin stav, och se! Den svalde allt det som de hade tillverkat.

47. Därpå drevs häxmästarna till att ödmjukt falla till (jorden,)

48. de sade: Vi tror på världarnas Herre,

49. Moses och Arons Herre.

50. (Faraos) sade: Ni har trott på honom innan jag gav er tillstånd. Han är sannerligen er ledare som har lärt er trolleri. Men ni skall veta (konsekvenserna av det.) Jag kommer högst troligen att hugga av era händer och era

وَنَزَعَ يَدَهُ فَادَاهِيَ بِيضَاءَ لِلتُّظْرِينَ ﴿٣٤﴾

قَالَ لِلْمَلَاحِقَ إِنَّ هَذَا سِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿٣٦﴾

قَالُوا الرَّجْهَ وَانْحَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ خَبِيرِينَ ﴿٣٧﴾  
يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿٣٨﴾

فَجَمَعَ السَّحَرَةَ لِبَيْعَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ﴿٣٩﴾

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَبِعُونَ ﴿٤٠﴾

لَعَلَّنَا نَتَّبِعَ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿٤١﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ إِيَّا نَا لِأَجْرًا  
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿٤٢﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَبِثَ الْمَمَرَيْنِ ﴿٤٣﴾

قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَا مَا أَنْتُمْ مُلْفُونَ ﴿٤٤﴾

فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ  
إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٥﴾

فَأَلْفَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٦﴾

فَأَلْفَى السَّحَرَةَ سَاجِدِينَ ﴿٤٧﴾

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْغَالِبِينَ ﴿٤٨﴾

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿٤٩﴾

قَالَ أَمْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ  
الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ دُلَّافَتَيْنِ  
أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلْفٍ ۚ وَأَصْلَبْتُمْ

fötter på grund av er olydnad och jag kommer högst troligen att korsfästa er alla.

51. De sade: (Det kan) icke skada (oss); vi skall återvända till vår Herre,

52. vi hoppas att vår Herre skall förlåta oss våra synder eftersom vi är de första bland de troende.

53. Och Vi uppenbarade för Moses, (och anvisade honom:) För bort Mina tjänare om natten, ni kommer säkerligen att bli förföljda.

54. Och Faraos sände in härolder i staden (som kungjorde):

55. Dessa är en liten skara

56. ändå har de förolämpat oss,

57. och vi är en hel hop (fullt beredda och) påpassliga.

58. Så Vi körde bort dem från trädgårdar och källor,

59. och rikedomar och en hedervärd boning.

60. Sålunda (var det;) och Vi gav dem som arvslott till Israels Barn.

61. Och (Faraos härskaror) förföljde och hann upp dem i soluppgången.

62. Och när de två härarna kom till synes för varandra sade Moses följeslagare: Vi är förvisso upphunna.

63. Aldrig, sade han, Min Herre är med mig, Han kommer att vägleda mig (i säkerhet.)

64. Då uppenbarade Vi för Moses: Slå på havet med din stav. Därvid delade det sig och varje del såg ut som en jättelik vall.

65. Och Vi lät de andra dra närmare.

66. Och Vi räddade Moses och dem som var med honom.

67. Sedan dränkte Vi de andra.

68. I detta finns det sannerligen ett Tecken; men de flesta av dessa ville icke tro.

69. Och din Herre, Han är i sanning den Mäktige, den Barmhärtige.

أَجْمَعِينَ ۝

قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا إِنَّ كُنَّا أَوَّلَ

الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَأوحِينَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أُنزِلْ بِعَادِي إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ۝

فَأرْسَلَ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ۝

وَأِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ۝

وَأِنَّا لَجَبَّعٌ حَذِرُونَ ۝

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝

فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ۝

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعَيْنِ قَالَ اتَّخَبُ مُوسَىٰ إِنَّ الْمَدْرَكُونَ ۝

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝

فَأوحِينَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ

فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالظُّورِ الْعَظِيمِ ۝

وَأرْسَلْنَا تَمَرَ الْآخِرِينَ ۝

وَأنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۝

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخِرِينَ ۝

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

70. Och läs upp Abrahams historia för dem.

71. När han sade till sin fader och till sitt folk: Vad dyrkar ni?

72. De sade: Vi dyrkar avgudar, och vi skall fortsätta med att vara dem tillgivna.

73. Han sade: Hör de er när ni kallar (på dem?)

74. Eller gagnar eller skadar de (er?)

75. De sade: (Icke så,) men vi fann våra fäder göra sammaledes.

76. (Abraham) sade: Vet ni att dessa som ni har tillbett —

77. ni och era fäder före (er),

78. de är alla fiender till mig, men (det är) världarnas Herre,

79. Som har skapat mig, och det är Han Som vägleder mig,

80. och Som ger mig föda och ger mig att dricka,

81. och när jag blir sjuk, är det Han Som återger mig hälsan,

82. och Som kommer att låta mig dö, och sedan återuppväcka mig till livet igen,

83. och Som, hoppas jag, kommer att förlåta mig mina fel på Domens Dag,

84. min Herre skänk mig vishet och förena mig med de rättfärdiga,

85. och skänk mig sant (och varaktigt) rykte i eftervärlden,

86. och gör mig till en av arvtagarna till Välsignade (Paradisets) Trädgård,

87. och förlåt min fader, ty han är bland de vilsefarna,

88. och vanära mig icke på den dag då de kommer att uppväckas,

89. den dag när förmögenhet och söner icke skall hjälpa,

90. utom för den som kommer till Allah med ett sunt hjärta.

91. Och Himlen skall föras nära de rättfärdiga.

وَأَنْتَ عَلَيْهِمْ بِنَاؤُكُمْ ۝

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝

قَالُوا نَعْبُدُ آبَاءَنَا مَا فَنَظَلُّ لَهَا مِنْهَا غَافِقِينَ ۝

قَالَ هَلْ يَسْعَوْنَ كُفْرًا إِذْ تَدْعُونَ ۝

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَمْ يُضُرُّونَ ۝

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ۝

فَأَنَّهُمْ عِدُوِّيَ الْإِرَابِ الْعَالَمِينَ ۝

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۝

وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۝

وَالَّذِي يُبَيِّتُنِي إِذْ أُرِيحُنِي ۝

وَالَّذِي أَطْعَمُنِي إِذْ أُنِيتُنِي يَوْمَئِذٍ ۝

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَارْحَمْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ الْجَنَّةِ النَّعِيمِينَ ۝

وَاعْفُ عَنِّي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝



92. Och Helvetet skall förläggas inom fullt synhåll för dem som har irrat vilse.

93. Och det kommer att sägas till dem: Var är de som ni tillbad

94. bredvid Allah? Kan de hjälpa er eller hjälpa sig (själva?)

95. Sedan kommer de att kastas huvudstupa ditin, de och de som har irrat vilse,

96. och Iblis härskaror, alla tillsammans.

97. Medan de disputerar med varandra däri kommer de att säga:

98. Vid Allah, vi svävade i uppenbar villfarelse,

99. när vi ansåg er vara likvärdiga med världarnas Herre,

100. och ingen vilseledde oss utom de skyldiga,

101. och (nu) har vi inga medlare,

102. och icke heller någon kär vän,

103. om vi bara kunde återvända (till världen) så skulle vi vara bland de troende!

104. I detta finns det sannerligen ett Tecken, men de flesta av dessa ville icke tro.

105. Och din Herre — Han är i sanning den Mäktige, den Barmhärtige.

106. Noaks folk behandlade Sändebuden som lögnare,

107. när deras broder Noak sade till dem: Vill ni icke vara Gudfruktiga?

108. Jag är förvisso ett Sändebud till er, trogen (mitt) förtroende,

109. så frukta Allah och lyd mig,

110. och jag ber er icke om någon belöning för det. Min belöning finns bara hos världarnas Herre,

111. så frukta Allah och lyd mig.

112. De sade: Skall vi tro på dig, när det är de uslaste (av oss) som följer dig?

وَبُرِّدَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ﴿٩٦﴾

وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٧﴾

مِن دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْصُرُونَ ﴿٩٨﴾

فَكَبِكُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿٩٩﴾

وَجُنُودَ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿١٠١﴾

تَاللَّهِ إِن كُنَّا لِنَفِي صَلَاحٍ مُّبِينٍ ﴿١٠٢﴾

إِذْ نُسَوِّبُكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٣﴾

وَمَا أَضَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿١٠٤﴾

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٥﴾

وَلَا صِدْقٍ حِينِهِمْ ﴿١٠٦﴾

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٧﴾

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٨﴾

وَرَأَى رَبَّكَ أَهْوَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿١٠٩﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١١٠﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١١١﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١١٢﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١١٣﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١٤﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١١٥﴾

قَالُوا أَنْتُمْ مِنْ لَدُنَّا وَإِنِ ادَّارِكُنَّا ﴿١١٦﴾

113. Han sade: Och vilken kännedom har jag beträffande det som de har gjort?

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٣﴾

114. Deras räkenskaper finns bara hos min Herre, om ni bara visste

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٤﴾

115. och jag tänker icke köra iväg de troende,

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٥﴾

116. jag är endast en Varnare.

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٦﴾

117. De sade: Om du icke avstår O Noak, skall du förvisso bli stenad till döds.

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهَ بِنُوحٍ لِّتَكُونَ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٧﴾

118. Han sade: Min Herre, mitt folk har behandlat mig som en lögnare,

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٨﴾

119. döm därför Du avgörande mellan mig och dem, och rädda mig och de troende som är med mig.

فَأَنْفِخْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ نَفْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ

الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾

120. Så Vi räddade honom och dem som var med honom i den fullastade Arken.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّكَ الشَّاحِينَ ﴿١٢٠﴾

121. Efter det dränkte Vi sedan dem som blev kvar.

ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ ﴿١٢١﴾

122. I detta finns det sannerligen ett Tecken, men de flesta av dem ville icke tro.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

123. Och din Herre — Han är i sanning den Mäktige, den Barmhärtige.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٣﴾

124. 'Ads (stam) förkastade Sändebuden,

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٤﴾

125. när deras broder Hud sade till dem: Vill ni icke frukta Gud?

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٥﴾

126. Jag är förvisso ett Sändebud till er, trogen (mitt) förtroende,

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٦﴾

127. så frukta Allah, och lyd mig,

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٢٧﴾

128. och jag ber er icke om någon belöning för det. Min belöning finns bara hos världarnas Herre,

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٨﴾

129. bygger ni monument på varje högt ställe och söker förgänglig ära?

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٩﴾

130. Och reser ni palats som om ni kommer att leva för evigt?

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٣٠﴾

131. Och när ni bär hand (på någon,) bär ni hand som tyranner?

وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٣١﴾

132. Så frukta Allah och lyd mig,

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٣٢﴾

133. och frukta Honom Som har hjälpt er med allt ni vet,

وَاتَّقُوا الَّذِي آمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٣﴾

134. Han har hjälpt er med boskap och söner,

آمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣٤﴾

135. och (Paradisets) Trädgårdar och källor,

وَجَنَّاتٍ وَعَيْوُنٍ ﴿١٣٥﴾

136. jag fruktar sannerligen en förskräcklig dags straff för er.

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٦﴾

137. De sade: Det gör det samma för oss vare sig du förmanar (oss) eller icke är bland dem som förmanar,

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضَّتْ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٧﴾

138. detta är ingenting annat än forntida folks vana,

إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٨﴾

139. och vi skall icke bli straffade.

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿١٣٩﴾

140. Så de förkastade honom och Vi förintade dem. I det finns det sannerligen ett Tecken, men de flesta av dessa ville icke tro.

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً، وَمَا كَانَ

أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤٠﴾

141. Och dinHerre, — Han är i sanning den Mäktige, den Barmhärtige

﴿١٤١﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤١﴾

142. Thamuds (stam) förkastade (också) Sändebuden,

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤٢﴾

143. när deras broder Salih sade till dem: Vill ni icke vara på er vakt mot det (onda?)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ ﴿١٤٣﴾

144. Jag är förvisso ett Sändebud till er, trogen (mitt) förtroende,

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٤﴾

145. så frukta Allah och lyd mig,

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٤٥﴾

146. och jag ber icke om någon belöning för det. Min belöning finns bara hos världarnas Herre,

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٦﴾

147. (tror ni att) ni kommer att lämnas säkra bland de ting (som ni har) här,

أَتُنزَلُونَ فِي مَا هُنَّآ أَمِينٌ ﴿١٤٧﴾

148. bland (Paradisets) Trädgårdar och källor,

فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوُنٍ ﴿١٤٨﴾

149. och sädesfält och dadelpalmer med (tunga) frökapslar nära att brista?

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٩﴾

150. Och ni högg ut hus i bergen, uppblåsta (över er storhet,)

وَتَنْجُونَ مِنَ الْجِبَالِ يَوتَا فَرِهِينَ ﴿١٥٠﴾

151. så frukta Allah och lyd mig,

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٥١﴾

152. och lyd icke kommandot från dem som överskrider gränserna,

وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُرْسِفِينَ ﴿١٥٢﴾

153. och som anstiftar ofrid på jorden och som icke främjar ordning (och trygghet.)

154. De sade: Du är ingenting annat än en av de förhaxade,

155. du är bara en människa lik oss. Så visa ett Tecken om du är bland de sannfärdiga.

156. Han sade: Här är en honkamel, hon har (sin) tur att dricka och ni har (er) tur att dricka på en fastställd dag,

157. och vidrör henne icke med ont, så att icke en fruktansvärd dags straff hinner upp er.

158. Men de skar av hennes hälsenor, och sedan blev de ångerfulla.

159. Så straffet hann upp dem. I det finns det verkligen ett Tecken, men de flesta av dessa ville icke tro.

160. Och din Herre — Han är i sanning den Mäktige, den Barmhärtige

161. Lots folk förkastade Sändebuden,

162. när deras broder Lot sade till dem: Vill ni icke frukta (Gud?)

163. Jag är förvisso ett Sändebud till er, trogen (mitt) förtroende,

164. så frukta Allah och lyd mig.

165. Och jag ber er icke om någon belöning för det. Min belöning finns bara hos världarnas Herre,

166. går ni, av alla skapade varelser, till män?

167. Och lämnar era hustrur, som Allah har skapat för er? Nej, ni är ett folk som överskrider (alla gränser.)

168. De sade: Om du icke upphör, O Lot, kommer du förvisso att bli förvisad.

169. Han sade: Jag hatar helt visst ert uppförande.

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٣﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ ﴿١٥٤﴾

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بآيَةٍ إِنْ كُنْتَ

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٥﴾

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ

مَعْلُومٍ ﴿١٥٦﴾

وَلَا تَسْوَاهَا بِسَوْءِ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿١٥٧﴾

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ﴿١٥٨﴾

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً وَمَا كَانَ

أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٩﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦١﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦٢﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٣﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٦٤﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٦﴾

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٧﴾

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١٦٨﴾

قَالَ إِنِّي بِمَلِكِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٩﴾

170. Min Herre, bevara mig och min familj från det de gör.

171. Så Vi räddade honom och hans familj, (dem alla),

172. utom en gammal kvinna, bland dem som stannade kvar.

173. Sedan förintade Vi de andra.

174. Och Vi lät ett regn falla över dem, och förfärligt var det regn som föll över dem som var varnade.

175. I det finns det sannerligen ett Tecken, men de flesta av dessa ville icke tro.

176. Och din Herre — Han är i sanning den Mäktige, den Barmhärtige.

177. Skogens folk förkastade Sändebuden,

178. när Shu'aib sade till dem: Vill ni icke frukta (Gud?)

179. Jag är förvisso ett Sändebud till er, trogen (mitt) förtroende.

180. Så frukta Allah och lyd mig.

181. Och jag bad er icke om någon belöning för det. Min belöning finns bara hos världarnas Herre,

182. Ge fullt mått, och var icke av dem som ger mindre,

183. och väg med en sann väg,

184. och förminska icke folks mått för dem, och vandra icke heller omkring på jorden och anstifta ofrid,

185. och frukta Honom Som skapade er och de tidigare folken.

186. De sade: Du är ingenting annat än en förhåxad person,

187. och du är bara en människa lik oss, och vi tror att du är en lögnare,

188. så lät bitar ur skyn falla på oss, om du är sannfärdig.

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٧٠﴾

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧١﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ﴿١٧٢﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٧٣﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا سَاءً مَطَرِ السُّنْدَرِينَ ﴿١٧٤﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٦﴾

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٧﴾

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

إِنِّي كَأَمْرُ رَسُولٍ أَمِينٍ ﴿١٧٩﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٨٠﴾

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨١﴾

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨٢﴾

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَسْتَقْدِيمٍ ﴿١٨٣﴾

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَقْتُلُوا فِي الْأَرْضِ

مُفْسِدِينَ ﴿١٨٤﴾

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولِينَ ﴿١٨٥﴾

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسْحَرِينَ ﴿١٨٦﴾

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نُنظِّقُ لِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٧﴾

فَأَسْقُطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ

الصَّادِقِينَ ﴿١٨٨﴾

189. Han sade: Min Herre vet bäst vad ni gör.

190. Så de förkastade honom. Sedan hannen överskuggande dystert dags straff upp dem. Det var sannerligen en fruktansvärd dags straff.

191. I det finns det sannerligen ett Tecken, men de flesta av dessa ville icke tro.

192. Och din Herre — Han är i sanning den Mäktige, den Barmhärtige.

193. Och denna (Qur'an) är sannerligen en uppenbarelse från alla världarnas Herre.

194. Anden, trogen sitt förtroende, har sänkts ned med den

195. över ditt hjärta, på det att du måtte vara en Varnare,

196. på rent och klart arabiskt språk.

197. Och den är förvisso (nämnd) i de tidigare folkens Skrifter.

198. Och är det icke ett (tillräckligt) Tecken för dem att de lärde bland Israels Barn vet det?

199. Och om Vi hade sänt ned den till en av främlingarna (icke-araberna.)

200. och han hade läst den för dem, skulle de aldrig ha trott på den.

201. Sålunda har Vi låtit (otro) träda in i de syndigas hjärtan.

202. De kommer icke att tro på den förrän de ser det plågsamma straffet

203. som plötsligt skall komma över dem, när de icke är medvetna om (det.)

204. Och de kommer att säga: Skall vi ges uppskov?

205. Vad! Söker de att skynda på Vårt straff?

206. Vad tror du att, om Vi låter dem njuta av (denna världens) goda ting i årtal,

207. sedan kommer (det straffet) till dem, som de är lovade,

208. till vilken hjälp kommer det att vara för dem, som de (tilläts) njuta av?

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٩﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظَّلَاةِ إِنَّهُ كَانَ

عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٩٠﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩١﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩٢﴾

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٣﴾

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٤﴾

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٥﴾

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٦﴾

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوْلِيَاءِ ﴿١٩٧﴾

أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي

إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٨﴾

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَبِينَ ﴿١٩٩﴾

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٠٠﴾

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠١﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠٢﴾

فَيَأْتِيهِمْ بَعْتَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٣﴾

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٤﴾

أَفِعْدَابَ إِنَّا لَنَسْتَعْرِجُونَ ﴿٢٠٥﴾

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٦﴾

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٧﴾

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعْوُونَ ﴿٢٠٨﴾

209. Och Vi förintade aldrig någon bygd utan att den hade (sina) Varnare.

210. (Så att) de kan bli förmanade, och Vi är icke orättvisa.

211. Och de onda har icke hämtat ner den,

212. den varken passar dem eller de har makt (att framställa den.)

213. De är förvisso avstängda från att lyssna (till det Gudomliga Ordet.)

214. Åkalla därför icke någon annan gud bredvid Allah, så att du icke blir (en) av dem som är bestraffade,

215. och varna dina närmaste släktingar,

216. och sänk din (barmhärtighets) vinge över troende som följer dig.

217. Om de sedan är olydiga mot dig, säg: Jag tillbakavisar allt samband med det ni gör.

218. Och sätt din lit till den Mäktige, den Barmhärtige,

219. Som ser dig när du står (i Bön.)

220. och (som ser) dina rörelser bland dem som ödmjukt kastar sig till marken inför Allah.)

221. Han är sannerligen den All-hörande, den All-Vetande.

222. Skall jag upplysa er om över vilka de onda stiger ner?

223. De stiger ner över varje lögnaktig syndare.

224. De sträcker sina öron (mot himlen,) och de flesta av dem är lögnare.

225. Och (när det gäller) poeterna — det är de vilsefarna som följer dem.

226. Ser du icke hur de planlöst vandrar omkring i varje dal,

227. och att de säger vad de icke gör?

228. Utom de som tror och gör rättfärdiga gärningar, och kommer ihåg Allah flitigt, och försvarar sig efter det att de har gjorts orätt. Och syndarna skall snart få veta till vilken återvändsplats de skall återvända till.

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذُرُونَ ﴿٢٠٩﴾

ذِكْرِهِمْ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢١٠﴾

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٢١١﴾

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١٢﴾

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْرُؤُونَ ﴿٢١٣﴾

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُنَزَّلَ مِنَ الْمَعَدَنِ ﴿٢١٤﴾

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٥﴾

وَإخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٦﴾

فَإِنْ عَصَاكَ فَقُلْ إِنَّي بِرَبِّي مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٧﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٨﴾

الَّذِي يَرَبُّكَ جِبْنَ تَقَوْمٍ ﴿٢١٩﴾

وَتَقَلَّبَكَ فِي السَّجْدِينَ ﴿٢٢٠﴾

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢١﴾

هَلْ أُنزِلَ عَلَيْكُمْ عَلَى مَنْ تَنَزَّلَ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢٢﴾

تَنَزَّلَ عَلَى كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٣﴾

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٢٢٤﴾

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٥﴾

الْمَتَرَاتِهِمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٦﴾

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٧﴾

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ

كَثِيرًا وَأَنصَرَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٨﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. Ta Sin (Renhetens Herre, Allt-Hörande Gud). Dessa är verser i Qur'anen och i en upplysande Bok,

3. en vägledning och glada nyheter för dem som tror,

4. som förrättar Bönen och betalar Zakat och har en fast tro på det Tillkommande.

5. (När det gäller) de som icke tror på det Tillkommande, har Vi låtit deras gärningar (tyckas) dem vackra, så att de vandrar blint.

6. Det är de som skall få en svår plåga, och det är (endast) de som skall bli de största förlorarna i det Tillkommande.

7. Du erhåller sannerligen Qur'anen från den Ende Vise, All-Vetande.

8. (Kom ihåg) när Moses sade till sin familj: Jag urskiljer en eld. Jag skall hämta er några nyheter (av stor betydelse) därifrån, eller också kommer jag att hämta er en flammande brand så att ni kan värma er.

9. Så när han kom till den, kallades han av en röst: Välsignad är den som är i elden och även de runt omkring den, och lovprisad vare Allah, världarnas Herre,

10. o Moses, Jag är i sanning Allah, den Mäktige, den Vise,

11. kasta ner din stav. Och när han såg den röra sig som om den vore en orm, vände han om och drog sig undan och såg sig icke tillbaka, varpå Vi sade: O Moses, frukta icke. Jag är i sanning En i Vars närhet Sändebuden icke behöver hysa någon fruktan,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طَسَّ تِلْكَ آيَةُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ②  
هُدًى وَبُشْرًا لِلْمُؤْمِنِينَ ③

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ  
بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ④

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ  
فَهُمْ يَحْمَهُونَ ⑤

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
هُمْ الْأَخْسَرُونَ ⑥

وَإِنَّكَ لَتَلَقَّى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ⑦  
إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَاءَتِ كَلِمَتُهَا  
مِنْهَا بَخْرًا أَوْ آتِيكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ  
تَصْطَلُونَ ⑧

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ  
حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑨

يُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑩  
وَأَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى  
مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَوسَى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ  
لَدَى الْمُرْسَلُونَ ⑪



12. beträffande dem som syndar och sedan antar gott istället för ont, (mot dem) är Jag sannerligen Förlåtande, Barmhärtig,

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حَسْتًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي  
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

13. och stick in din hand under din klädnad till ditt bröst, den skall komma fram vit utan ont. Detta är bland de nio Tecknen till Faraos och hans folk, ty de är ett upproriskt folk.

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ  
سُوءٍ تَتَّقِي بَئْسَ إِلَهٌ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ إِنَّهُمْ  
كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٣﴾

14. Men när Våra syngivande Tecken kom till dem, sade de: Detta är uppenbar magi.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُؤْتَمِنٌ ﴿١٤﴾

15. Och de förkastade dem felaktigt och uppstudsigt, medan deras själar var övertygade om deras (sanning.) Se då hur (ont) deras slut blev som handlade bedrägligt!

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا  
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٥﴾

16. Och Vi gav kunskap till David och Salomon, och de sade: All lovprisning tillhör Allah, Som har upphöjt oss över många av Sina troende tjänare.

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْخُنُودُ  
لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلْنَا عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ عَبَادِهِ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦﴾

17. Och Salomon var arvinge till David. Och han sade: O ni människor, vi har fått lära oss fåglarnas språk och vi har försetts med alla (nödvändiga) ting åt oss. Detta är sannerligen (Guds) uppenbara nåd.

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عِلْمَنَا  
مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ  
الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

18. Och till Salomon samlades hans härar de stora och de helt vanliga människorna och fåglar ihop, och de ordnades i särskilda avdelningar,

وَخَشَرْنَا لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ  
وَالتَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٨﴾

19. till dess att, när de kom till Naml-stammens dal, en Namlitiska sade: O ni Naml, träd in i era boningar så att icke Salomon och hans härskaror krossar er, fastän de icke vet.

كَيْفَ إِذَا آتَوْنَا عَلَى وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نُسْلَةٌ يَا أَيُّهَا  
النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ  
وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٩﴾

20. Därpå log han, undrande över hennes ord och sade: Min Herre, giv att jag måtte vara tacksam (mot Dig) för Din ynnest som Du har skänkt över mig och över mina föräldrar, och att jag måtte göra sådana goda gärningar som kommer att behaga Dig, och ge mig, genom

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي  
أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيْ  
وَإِنْ أَعْمَلُ صَالِحًا تَرْضَهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ

Din barmhärtighet, tilltråde bland Dina rättfärdiga tjänare.

21. Och han överblickade fåglarna och sade: Hur kommer det sig att jag icke ser Hudhud? Är han (avsiktligt) frånvarande?

22. Jag kommer förvisso att straffa honom med ett strängt straff eller också kommer jag att dräpa honom, såvida han icke ger mig ett klart skäl (till sin frånvaro.)

23. Och han väntade icke länge (förrän Hudhud kom) och sade: Jag har fått kunskap om det som du icke har någon kännedom om; och jag har kommit till dig från Saba' med säkra budskap;

24. jag fann en kvinna regerande över dem, och hon har givits varje (nödvändig) sak och hon har en mäktig tron;

25. jag fann att hon och hennes folk tillbad solen istället för Allah och Satan har låtit deras gärningar synas dem vackra, och har således hindrat dem från den (rätta) vägen, så att de icke är rätt vägleda —

26. (och de envisas med att) de icke kommer att dyrka Allah, (fastän det är Han) Som för fram det i ljuset, vilket är dolt i himlarna och på jorden, och Som vet vad ni döljer och vad ni yppar (av era avsikter.)

27. Allah! Det finns ingen gud utom Han, den Mäktiga Tronens Herre.

28. (Därpå) sade (Salomon:) Vi skall se om du har talat sanning eller om du är en lögnare,

29. tag du med detta mitt brev och lägg det framför dem, drag dig sedan tillbaka från dem och se vilket (svar) de ger.

30. (Drottningen) sade: Ni hövdingar, ett ädelt brev har överlämnats till mig,

31. det är från Salomon och det lyder: I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges namn,

32. uppträd icke uppstudsigt mot mig utan kom till mig i underkastelse.

33. Hon sade: Ni hövdingar råd mig beträffande denna angelägenhet. Jag beslutar aldrig

فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿٢١﴾

وَتَفَقَّدَ الظَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ

أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٢٢﴾

لَأَعِدَّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ

يَأْتِيَنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ حِطْ بِهِ

وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ ﴿٢٤﴾

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُورِيَتْ مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿٢٥﴾

وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ

اللَّهِ وَرَبِّ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ أَعْمٰلُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ

السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٦﴾

أَلَا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمٰوٰتِ

وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُحْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٧﴾

أَلَلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٨﴾

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿٢٩﴾

إِذْ هَبَّ بِكَيْسِي هَذَا فَاَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ

فَأَنْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٣٠﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَآءِ إِنَّيَأْتِي إِلَى الْكِتَابِ كَرِيمٍ ﴿٣١﴾

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴿٣٢﴾

أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَيَّ وَأَتُوْنِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا أَتَمُونِي فِيْ أَمْرِيْ مَا كُنْتُ

någon sak förrän ni har informerat mig om era åsikter.

34. De svarade: Vi har styrka och vi har stor skicklighet i krig, men det tillkommer dig att befalla, så besluta vad du skall befalla.

35. Hons sade: När kungarna går in i ett land förstör de det förvisso och gör de högsta av dess folk till de lägsta. Och så gör de alltid,

36. men jag tänker sända dem en gåva och vänta för att se vilket (svar) sändebuden för med sig tillbaka.

37. Så när (drottningens sändebud) kom till Salomon sade han: Dristar ni er att hjälpa mig med (er) rikedom? Men det som Allah har givit mig är bättre än det Han har givit er. Nej, ni är högmodiga över er gåva,

38. gå tillbaka till dem, ty Vi skall förvisso komma till dem med härar, mot vilka de icke kommer att ha någon (motståndskraft,) och vi skall driva dem vanärade (ut ur deras land,) och de kommer att bli ödmjukade.

39. Han sade: O ädle, vem av er kommer att hämta en avbild av hennes tron till mig innan de kommer och underkastar sig mig?

40. En kraftfull anförare bland fjällens invånare sade: Jag skall hämta den åt dig innan du slår läger; och jag äger sannerligen styrka nog till det (och jag är) trovärdig.

41. En som hade kunskap om boken (sade:) Jag skall hämta den åt dig på ett ögonblick innan ditt ädla sändebud återvänder till dig. Och när han såg den uppställd framför sig sade han: Detta är av Min Herres nåd, så att Han kan pröva om jag är tacksam eller otacksam. Och vem helst som är tacksam är tacksam (till gagn) för sin egen själ, men för vem helst som är otacksam, är min Herre Själv-Tillräcklig. Näderik.

42. Han sade: Gör tronen (så vacker att den) får hennes egen tron att tyckas henne helt vanlig, (och) låt oss se om hon följer den rätta vägen eller om hon är (en) av dem som icke följer den rätta vägen.

قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ۝

قَالُوا نَحْنُ أَوْلُو قُوَّةٍ وَأَوْلُوا بِأَسِ شِدَائِدِهِ وَ  
الْأَمْرِ لِيكَ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ۝

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَ

جَعَلُوا عِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝

وَإِنِّي مَرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنظُرْهُمَا رَبِّمْ يَرْجِعُ

الْمُرْسَلُونَ ۝

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنُ قَالَ أَسِدُّوَنِي بِمَالٍ فَمَا أَتَنِي

اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا أَنتُمْ بِلِئَالِكُمْ تَقْرَهُونَ ۝

إِزْجِعِ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجِوَدٍ لِأَقْبَلْ لَهُمْ بِهَا

وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا إِذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمُلُوكُ أَيُّكُمْ يَا بِنْتِي بَعَرَشَهَا قَبْلَ أَنْ

يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ۝

قَالَ عِفْرِيْتُ مِنَ الْجِنِّ أَنَا أَتَيْتُكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ

تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ۝

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتَيْتُكَ بِهِ

قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ

قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لَتَفِيْلُونَ بِي ءَأَشْكُرُ أَمْ

أَكْفُرُهُ وَمَنْ شَكَرْنَا فَآتَيْنَاهُ أَشْكَرًا لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ

فَأَن رَّبِّي عَنِّي كَبِيرٌ ۝

قَالَ نَكُونُوا لَهَا عَرَشَهَا نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ

مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝

43. Och när hon kom, sades det (till henne): Är din tron lik denna? Hon svarade: Det är som om den vore densamma. Och vi hade givits kunskap före detta, och vi har redan underkastat oss.

44. Och det som hon brukade dyrka bredvid Allah avhöll henne (från att tro,) ty hon kom från ett icke troende folk.

45. Det sades till henne: Träd in i palatset. Och när hon såg det, trodde hon det var en stor vattenyta och hon blottade sina ben. (Salomon) sade: Det är ett palats jämnt belagt med glas. Hon sade: Min Herre, jag har sannerligen syndat mot min själ, och jag underkastar mig Allah, världarnas Herre, tillsammans med Salomon.

46. Och till Thamud sände Vi deras broder Salih (som sade:) Tillbed Allah. Och genast blev de två grupper som stred mot varandra.

47. Han sade: Omitt folk, varför försöker ni påskynda det onda snarare än det goda? Varför ber ni icke Allah om förlåtelse så att ni måtte bli visade barmhärtighet?

48. De sade: Vi förutspår ont av dig och av dem med dig. Han sade: (Det sanna skälet till) er otur är hos Allah, men ni är ett folk som är satt på prov.

49. Och i staden fanns det en grupp på nio (personer) som ställde till med förtret i landet och som icke ville förbättra sig.

50. De sade: Svär den ene till den andre vid Allah att vi förvisso skall angripa honom och hans familj om natten och sedan skall vi säga till hans arvinge: Vi bevitnade icke ödeläggelsen av hans familj och vi är helt förvisst sannfärdiga.

51. Och de gjorde upp en plan och Vi gjorde (också) upp en plan, men de uppfattade det icke.

52. Sedå hur (ont) slutet på deras plan blev! Vi förintade dem och deras folk förvisso helt och hållet allihop.

53. Och där borta ligger deras hus i ruiner på grund av deras syndande. I det finns det

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ  
وَأُوْتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿٤٣﴾

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا  
كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٤٤﴾

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً  
وَكشفت عَنْ سَاقِيهَا قَالَتْ إِنَّهُ صَرْحٌ مُسَرَّدٌ  
مِنْ قَوْمِ بَرِيدٍ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ

مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ اعْبُدُوا  
اللَّهَ فَإِذَا هُمْ قَوْمٌ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ  
لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٧﴾

قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِسَنِّ مَعَكَ قَالَ طَّيَّرَكُمْ عِنْدَ  
اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٨﴾

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةٌ رَهْطٌ يُفْسِدُونَ فِي  
الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٩﴾

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ  
لِيُولِيهِ مَا نَشَاءُ نَأْمُرُكَ أَهْلَهُ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٥٠﴾

وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥١﴾  
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ

وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٢﴾

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ

sannerligen ett Tecken för ett folk som har kunskap.

54. Och Vi räddade dem som trodde och fruktade (Gud.)

55. Och (Vi sände) Lot (som ett Sändebud,) när han sade till sitt folk: Begår ni vederstygglighet fastän ni ser?

56. Vad! närmar ni er män begärligt hellre än kvinnor? Nej, ni är sannerligen ett okunnigt folk.

57. Men hans folks enda svar var att de sade: Driv ut Lots familj ur vår stad. De är ett folk som vill hålla sig rena.

58. Så Vi räddade honom och hans familj utom hans hustru; Vi påbjöd henne att vara en av dem som stannade kvar.

59. Och Vi lät ett regn falla över dem, och ont var det regn (som föll) ner över dem som hade varnats.

60. Säg: All lovprisning tillhör Allah, och frid vare med dem av Hans tjänare vilka Han har utvalt. Är Allah bäst eller det som de förbinder (med Honom?)

61. Eller: Vem skapade himlarna och jorden och Vem sände ned vatten till er från skyn med vilket Vi lät de skimrande fruktträdgårdarna växa? Ni kunde icke förmå dess träd att växa. Finns det en gud bredvid Allah? Nej, de är ett folk som avviker (från den rätta vägen.)

62. Eller: Vem gjorde jorden till en viloplats och placerade floder i dess mitt och satte stadiga berg på den och ställde en barriär mellan de två vattnen? Finns det en gud bredvid Allah? Nej, de flesta av dem vet icke.

63. Eller: Vem besvarar den betrycktes (rop) när han kallar på Honom och för undan det onda och gör er till efterträdare på jorden? Finns det en gud bredvid Allah? Litet är det ni tänker över.

لَا يَهْدِيهِمْ قَوْمٌ يَلْعَمُونَ ﴿٥٣﴾

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٤﴾

وَلَوْ كُنَّا إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ

بُنُصُرُونَ ﴿٥٥﴾

أَيْتَكُمْ لَأَتَيْنَ الرَّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ۗ

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٥٦﴾

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوآ أَلْ

لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَبْتَطِرُونَ ﴿٥٧﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا مِنَ الْعَذَابِ ﴿٥٨﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءً مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٥٩﴾

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ

اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٠﴾

أَمْنَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ

السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۗ

مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْعَالَمِينَ

بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعِدُونَ ﴿٦١﴾

أَمْنَ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْفَهَا أَنْهَارًا

وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

أَمْنَ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ

وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْغَالِبِينَ

مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٣﴾

64. Eller: Vem vägleder er i mörkrets (djup) till lands och till havs och Vem sänder vindarna som glädjebudskap före Hans barmhärtighet? Finns det en gud bredvid Allah? Upphöjd är Allah över det de förbinder (med Honom.)

65. Eller: Vem ger upphov till skapelse (och) sedan upprepar den och Som förser er från himlen och från jorden? Finns det en gud bredvid Allah? Visa fram ert bevis om ni är sannfärdiga.

66. Säg: Ingen i himlen och på jorden känner det osedda utom Allah; och de vet icke när de kommer att bli uppresta.

67. Nej, deras kunskap beträffande det Tillkommande har nått sin gräns; de tror snarare icke på det; snarare är de blinda för det.

68. Och de som icke tror säger: Vad! När vi och våra fäder blivit stoft skall vi då verkligen frambringas (igen?)

69. Vi blev förvisso lovade detta förut — vi och våra fäder; detta är ingenting annat än gamla sägner.

70. Säg: Res på jorden och se hur (ont) de syndigas slut var.

71. Och sörj du icke över dem, ha du icke heller bekymmer på grund av vad de hittar på.

72. Och de säger: När kommer detta löfte att (uppfyllas) om ni är sannfärdiga?

73. Säg: Kanhända att en del av det som ni försöker skynda på är nära bakom er.

74. Och din Herre är i sanning nåderik mot mänskligheten, men de flesta av dem är icke tacksamma.

أَمْ مَنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مَنْ يُرْسِلُ  
الرِّيحَ بَشْرًا يَلِيْنَ يَدِي رَحْمَتِهِ ءِلهٖ صَحَّ اللهُ  
تَعَلَّى اللهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝٤١

أَمْ مَنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ  
مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ءِلهٖ مَعَ اللهُ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝٤٢

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ  
إِلَّا اللهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝٤٣

بَلْ أَدْرَاكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ تَقْبَلُ هُمْ فِي شَكِّ  
مِنْهَا تَقْبَلُ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ۝٤٤

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءَنَا آيَاتِنَا  
لَمُخْرَجُونَ ۝٤٥

لَقَدْ وَعَدْنَا هَٰؤُلَاءِ نَحْنُ وَآبَاؤُهُمْ قَبْلَ أَنْ  
هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرَ الْأَوَّلِينَ ۝٤٦

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْجَارِمِينَ ۝٤٧

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝٤٨  
وَيَقُولُونَ مَتَى هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝٤٩

قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي  
تَسْتَعْجِلُونَ ۝٥٠

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَشْكُرُونَ ۝٥١

75. Och din Herre vet vad deras moderliv gömmer och vad de röjer.

76. Och det finns ingenting dolt i himlen och på jorden utan att det är (uppskrivet) i en klar Bok.

77. Denna Qur'an förklarar i sanning för Israels Barn det mesta av det de är oeniga om.

78. Och den är i sanning en vägledning och en barmhärtighet för de troende.

79. Din Herre kommer i sanning att besluta mellan dem genom Sitt Domslut, och Han är den Mäktige, den All-Vetande.

80. Så sätt din lit till Allah, du står förvisso på en uppenbar sanning.

81. Du kan i sanning icke förmå de döda att höra, icke heller kan du få de döva att höra kallelsen, när de retirerar och vänder (sina) ryggar till.

82. Och du kan icke vägleda de blinda ut ur deras villfarelse. Du kan bara få dem att lyssna som tror på Våra Tecken, och de underkastar sig.

83. Och när domen avkunnas över dem skall Vi för dem frambringa en insekt ur jorden som skall såra dem eftersom folk icke trodde på Våra Tecken.

84. Och (påminn dem) om den dag när Vi från varje folk skall samla ihop en grupp från dem som förkastade Våra Tecken och de skall ordnas i (olika) grupper.

85. Till dess att Han, när de kommer, skall säga: Förkastade ni Mina Tecken, fastän ni icke hade full kännedom om dem? Eller vad var det ni gjorde (med dem?)

86. Och domen skall komma att avkunnas över dem för att de gjorde fel, och de kommer att bli mållösa.

87. Ser de icke att Vi har gjort natten så att de kan vila under den, och dagen syngivande?

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٥﴾

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ

مُبينٍ ﴿٧٦﴾

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقْضَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ

الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٧﴾

وَأِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ

الْعَلِيمُ ﴿٧٩﴾

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٨٠﴾

إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الضَّمَّةَ الدُّعَاءَ إِذَا

وَلَوْ أَمْدَدْتَنَّهُمْ ﴿٨١﴾

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيٰ عَن صَلَاتِهِمْ إِنْ تُسْمِعْ

إِلَّا مَن يُوْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿٨٢﴾

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ

الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا

لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٣﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّنْ يَّكْدِبُ بِلَايِنَا

فَهُمْ يُورَعُونَ ﴿٨٤﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَقَالَ الْكَذِبُ بِلَايِنِي وَلَمْ يُخَيِّطُوا بِهَا

عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا أَنَّهُمْ لَا يُطْفِئُونَ ﴿٨٦﴾

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنَا فِيهِ وَالنَّهَارَ

I det finns sannerligen Tecken för ett folk som tror.

88. Och (kom ihåg) den dag när trumpeten kommer att blåsas och den som är i himlarna och den som är på jorden kommer att gripas av fasa, utom den som Allah behagar. Och alla skall komma ödmjukade till Honom.

89. Och du ser bergen, vilka du tror vara stadigt fastsatta, sväva bort liksom molnen svävar bort — ett verk av Allah Som har gjort allt fullkomligt. Han är sannerligen fullt Medveten om vad ni gör.

90. Vem som än gör en god gärning skall få en bättre (belöning) än den, och sådana kommer att bli trygga mot fruktan på den dagen.

91. Och de som gör ont skall kastas ner på sina ansikten in i Elden, (och det kommer att sägas till dem:) Är ni icke belönade för vad ni brukade göra?

92. (Säg:) Jag är befalld att bara tjäna Herren till denna staden, vilken Han har gjort helig, och till Honom hör alla ting, och jag är befalld att vara bland dem som underkastar sig (Gud,)

93. och att recitera Qur'anen. Så vem som än följer vägledningen följer den bara till (det bästa) för sin egen själ, och (angående den) som irrar vilse, säg: Jag är bara en Varnare.

94. Och säg: All lovprisning tillhör Allah; Han kommer snart att visa er Sina Tecken, och ni kommer att lära känna dem. Och er Herre är icke okunnig om vad ni gör.

مُبْصِرًا ۙ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ نَفْعٌ مِّنَ السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ۗ وَكُلُّ أَتَوَةٍ ذُرِّيَّةٌ ﴿٨٩﴾

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرًّا  
السَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلُّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ  
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۗ وَهُمْ مِّنْ فَزَعِ  
يَوْمِئِذٍ آمِنُونَ ﴿٩١﴾

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ كَلَبَتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ  
تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٢﴾

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ ۗ الَّذِي  
حَرَّمَهَا ۗ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۗ وَأُمرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٣﴾  
وَأَنْ تَتْلُوا الْقُرْآنَ ۗ فَمِنْ أُمَّتِي ۗ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ  
السُّادِرِينَ ﴿٩٤﴾

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ۗ وَمَا  
يَعْبُدُ رَبُّكَ إِلَّا عَنَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٥﴾





(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tigets, namn.

2. Ta Sin Mim. (Renhetens Herre, All-  
Hörande, All-Vetande Gud).

3. Dessa är verser i den åskådliga Boken.

4. Vi läser upp en sann redogörelse för dig  
om Moses och Faraos (till nytta för) ett folk som  
vill tro.

5. Faraos uppträdde förmäta på jorden  
och delade upp dess folk i avdelningar; han  
försökte försvaga en del av dem och dräpte  
deras söner och skonade deras kvinnor. Han  
var förvisso (en) av ofridsstiftarna.

6. Och Vi önskade visa dem ynnest som  
ansågs svaga på jorden och göra dem till ledare  
och göra dem till arvtagare (till Våra ynnest-  
bevis.)

7. och upprätta dem på jorden och låta  
Faraos och Haman och deras härar se hos dem  
det som de fruktade.

8. Och genom uppenbarelse (anvisade) Vi  
Moses moder: Amma honom; och när du fruk-  
tar beträffande honom, kasta honom då i flo-  
den och frukta icke, och sörj icke heller; (ty) Vi  
skall återföra honom till dig, och Vi skall göra  
honom till (ett) av Sändebuden.

9. (Hon handlade i enlighet med det) och  
(en av) Faraos familj tog upp honom så att han  
blev en fiende och (en källa till) sorg för dem.  
Faraos och Haman och deras härskaror var san-  
nerligen syndare.

10. Och Faraos hustru sade: (Han kommer  
att bli) en fröjd för ögat för mig och dig. Dröp  
honom icke. Måhända kan han visa sig  
användbar för oss, eller också kan vi adoptera

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

طَسْمَ ②

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

نَسَلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبِيٍّ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ④

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا

يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُدِيحُ آبَاءَهُمْ وَيَسْتَنِي

نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ⑤

وَرُبِّدْ أَنْ نَمَنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضِعُّوا فِي الْأَرْضِ

وَنَجْعَلَهُمْ آيَةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ⑥

وَنُكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنَرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ

وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ⑦

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خَفَتْ

عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا

رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑧

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا

إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ⑨

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قَرَّتْ عَيْنِي لِئَلَّا يَكُنْ لِي

وَلَدٌ وَهُمْ يَنْفَعُونَ ⑩

honom som en son. Och de visste icke (Vårt syfte.)

11. Och Moses moders hjärta blev befriad (från oro.) Hon hade nästan yppat (hans identitet,) om det icke vore så att Vi hade styrkt hennes hjärta så att hon kunde vara bland de fast troende.

12. Och hon sade till hans syster: Följ efter honom. Så hon iakttog honom bakifrån och de var omedvetna om detta.

13. Och Vi hade redan i förväg påbjudit att han skulle förkasta ammorna; så hon sade: Skall jag anvisa er (folket i ett) hushåll som kommer att uppfostra honom för er och bli hans uppriktiga välgångsönsksare?

14. Sålunda återställde Vi honom till hans moder så att hennes ögon kunde fröjdas och så att hon icke måtte sörja och så att hon måtte veta att Allahs löfte är sant. Men de flesta människor vet icke.

15. Och när han blev vuxen och nådde sin fulla styrkas ålder skänkte Vi honom vishet och kunskap; och sålunda belönar Vi dem som gör gott.

16. Och (en dag) gick han in i staden vid en lugn tidpunkt och dess invånare märkte det icke och däri fann han två stridande män, — en av hans egen grupp och den andre från hans fiender. Och den som var av hans grupp sökte hans hjälp mot den som var från hans fiender. Så Moses slog (den senare) med sin knytnäve, och förorsakade (därigenom) hans död. (Då) sade (Moses:) Detta är ett verk av Satan, han är sannerligen en fiende, en uppenbar vilseförare.

17. Han sade: Min Herre, jag har syndat mot min själ, så förlåt mig Du. Så Han förlät honom; Han är Synnerligen Förlåtande, alltid Barmhärtig.

18. Han sade: Min Herre, på grund av den ynnest Du har givit mig skall jag aldrig bli den skyldiges hjälpare.

19. Och på morgonen vaknade han i staden ängslig och på sin vakt, och se! Den som dagen förut sökte hans hjälp, ropade (åter) till honom

لَا يَشْعُرُونَ ۝

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فُرِعًا ۖ إِنَّ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَن رَّبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

وَقَالَتْ لِأَخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ

لَا يَشْعُرُونَ ۝

وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ۝

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَلَنَتَلَّمَنَّ

أَن تَعُدَّ لِلَّهِ حَقًّا ۖ وَلَئِن كَثُرْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَلَنَّا بَلَعُ أَشَدَّهُ ۚ وَاسْتَوَىٰ أَيْبُنُهُ حَكْمًا وَعِلْمًا ۚ

وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفَلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ

وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ

عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۚ

قَالَ هَٰذَا مِنَ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ۝

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ۖ فَاغْفِرْ لِي ۖ فَغَفَرَ لَهُ ۚ

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝

قَالَ رَبِّ إِنَّمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَن أَكُونَ ظَهِيرًا

لِلْمُجْرِمِينَ ۝

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۖ فَإِذَا الَّذِي

اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ۖ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ

om hjälp. Moses sade till honom: Du är i sanning en vilseledd person.

20. Och när han i sitt sinne hade beslutats sig för att lägga hand på mannen som var en fiende till dem båda, sade han: O Moses, ämnar du döda mig liksom du dödade en person igår? Du önskar bara att bli en tyrann i landet och du önskar icke att vara en fredsmäklare.

21. Och där kom en man skyndande från stadens bortsida. Han sade: O Moses, helt sant håller hövdingarna rådslag tillsammans mot dig för att döda dig. Ge dig därför av; jag är förvisso din välgångsönskare.

22. Så han gick bort därifrån ängslig (och) på sin vakt. Han sade: Min Herre befria mig från det orättfärdiga folket.

23. Och när han vände sitt ansikte mot Midian sade han: Jag hoppas min Herre kommer att leda mig till den rätta vägen.

24. Och när han nådde Midians vatten fann han där en grupp män som vattnade sina hjordar. Och bredvid dem fann han två kvinnor som höll tillbaka (sina hjordar.) Han sade dem: Vad bekymrar er? De svarade: Vi kan icke vattna våra hjordar förrän fåraherdarna avlägsnar sig (med sina hjordar,) och vår fader är en mycket gammal man.

25. Så han vattnade deras hjordar för dem. Sedan gick han åt sidan till skuggan och sade: Min Herre, jag är i behov av vad gott Du än måtte sända ner till mig.

26. Och en av de två (kvinnorna) kom gående blygt till honom. Hon sade: Min fader kallar dig så att han kan belöna dig för att ha vattnat (våra hjordar) för oss. Så när han kom till honom och berättade historien för honom, sade han: Frukta icke, du har undgått det orättfärdiga folket.

إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ﴿١٩﴾

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا  
قَالَ يُمُوسَىٰ أُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ بِكَ مِمَّا كَفَرْنَا  
بِالْأَمْسِ ۚ إِنَّكَ لَنَكُونُ بِجَارِ فِي الْأَرْضِ  
وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿٢٠﴾

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدْيَنَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَمُوسَىٰ  
إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَتَرَوْنَ بِكَ لَيَقْتُلُونَكَ فَأَخْرَجُوا  
إِيَّكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ  
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٢﴾

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَلَىٰ سَرَبٍ أَنْ  
يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٢٣﴾

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ  
النَّاسِ يَسْقُونَ هُوَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ  
تَذَوُدَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ  
يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٤﴾

فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا  
أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٥﴾

وَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَىٰ اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ  
أَبِي يَدْعُوكَ لِجَزْيِكَ أَجْرًا مَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا  
جَاءَهُ وَوَقَّصَ عَلَيْهِ الْقِصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَسَوْنَ  
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٦﴾

27. En av de två (kvinnorna) sade: O min fader, tag honom i din tjänst ty den bäste du kan anställa är den (som är) stark (och) pålitlig.

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿٢٧﴾

28. (Deras fader) sade (till Moses:) Jag ämnar gifta bort en av dessa mina två döttrar med dig på villkor att du stannar i min tjänst under åtta år. Men om du fullbordar tio (år) blir det enligt din egen fria vilja. Och jag skall icke lägga någon svårighet på dig; du kommer att om Allah vill, finna att jag är av de rättfärdiga.

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ نَبْرِئَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَلَاثَ عَشْرَ عَشْرًا فَإِنْ أَمْسَتْ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسْقَ عَلَيْكَ سِجْدَنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٨﴾

29. (Moses) sade: Det är (avgjort) mellan mig och dig. Vilken av de två tiderna jag än fullbordar skall det icke vara mig någon orätt och Allah vakar över vad vi säger.

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ وَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

30. Och när Moses hade fullbordat tiden och begivit sig åstad med sin familj, urskilde han en eld i riktning mot Berget. Han sade till sin familj: Vänta, jag ser en eld, måhända kan jag hämta er någon (användbar) upplysning därifrån eller en flammande brand från elden så att ni kan värma er.

فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا تَلْعَلْ أَتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْرَةٍ مِنْ الشَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٣٠﴾

31. Och när han kom till den kallades han (av en röst) från Dalens högra sida, på den väl-signade platsen, ut ur ett träd: O Moses, Jag är sannerligen Allah, världarnas Herre,

فَلَمَّا آتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُّوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣١﴾

32. kasta ner din stav. Och när han såg den röra sig som om den var en orm vände han om och drog sig undan och såg sig icke tillbaka. O Moses, (sade rösten,) Kom framåt och frukta icke, du är förvisso bland dem som är säkra,

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلِي مُدْبِرٌ وَلَمْ يُعَقِّبْ يَؤُوسٌ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْأَمِينِينَ ﴿٣٢﴾

33. stick in din hand till ditt bröst, den skall komma fram vit utan ond (inverkan,) och drag tillbaka din arm till dig själv (för att stilla din) fruktan. Så dessa (skall vara) två bevis från din Herre till Farao och hans hövdingar. De är förvisso ett upproriskt folk.

أَسْلِكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ بَيْضَاءَ مِنْ عَبْرِ سَوْءٍ وَرَأْسُكَ إِلَيْكَ جُنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوكَ بُهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿٣٣﴾

34. (Moses) sade: Min Herre, jag dödade en person bland dem, och jag fruktar att de kommer att döda mig,

قَالَ رَبِّ إِنِّي تَنَكَّلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٤﴾

35. och min broder Aron — han uttrycker sig klarare i tal än jag — sänd honom därför med mig som en hjälpare på det att han måtte bära vittnesbörd om min sanning. Jag fruktar att de kommer att anklaga mig för falskhet.

وَإِخَى هَرُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿٣٥﴾

36. (Gud) sade: Vi kommer att styrka din arm med din broder, och Vi kommer att ge er båda styrka så att de icke skall nå er. Så gå med Våra Tecken. Ni två och de som följer er kommer att ha övertaget.

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيٰتِنَا أَنْتَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُونَ ﴿٣٦﴾

37. Och när Moses kom till dem med Våra klara Tecken sade de: Detta är ingenting annat än en påfunnen trolldom, och vi hörde aldrig (dess like) bland våra förfäder.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٣٧﴾

38. Moses sade: Min Herre vet bäst vem det är som har medfört vägledning från Honom och vems den (slutliga) boningens belöning kommer att bli. Syndarna har sannerligen aldrig framgång.

وَقَالَ مُوسَى رَبِّيٰ أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّٰلِمُونَ ﴿٣٨﴾

39. Och Faraos sade: O hövdingar, jag känner icke till någon annan gud för er än mig själv, så bränn mig (tegelstenar av) lera, o Haman, och bygg mig ett torn, så att jag (genom att klättra upp i det) kan se på Moses Gud, ty jag tror att han är en lögnare.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلٰهِ غَيْرِيٰ فَأَوْقِدْ لِي الْيَٰسِينَ فَاجْعَلْ لِي صَرَخًا نَعِيًّا أَطِعُ إِلَىٰ إِلٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿٣٩﴾

40. Och han och hans härar uppträdde utan berättigande övermodigt i landet. Och de trodde att de aldrig skulle hämtas tillbaka till Oss.

وَاسْتَكْبَرُوا هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلٰهِنَا لَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾

41. Så vi grep honom och hans härskaror och kastade dem i havet. Se hur (ont) syndarnas slut blev!

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّٰلِمِينَ ﴿٤١﴾

42. Och Vi gjorde åt dem ledare som kal-

وَجَعَلْنَاهُمْ آيٰتَةً يَذْعَبُونَ إِلَىٰ النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ

lade (folket) till Elden, och på Uppståndelsens Dag kommer de icke att bli hjälpta.

43. Och vi lät dem följas av en förbannelse i denna världen, och på Uppståndelsens Dag kommer de att vara bland dem som är berövade (allt) gott.

44. Och Vi gav Moses Boken, efter det att Vi förintat de tidigare släktleden, som (en källa till) upplysning för människor och en vägledning och en barmhärtighet på det att de måtte tänka efter.

45. Och du var icke på (Bergets) västra sida när Vi överlämnade (Profetvärdigheten) till Moses, icke heller var du bland vittnena.

46. Men Vi frambringade släktled (efter Moses) och livet förlängdes för dem. Och du var icke en inbyggare bland Midians folk och läste upp Våra Tecken för dem, utan det är Vi som sänder Sändebud.

47. Och du var icke (med Moses) på Bergets sida när Vi kallade (på honom och uppenbarade Vår profetia om dig för honom.) Men (Vi har sänt dig som) en barmhärtighet från Din Herre, på det att du måtte varna ett folk till vilket ingen förmanare hade kommit före dig, så att de kan vara uppmärksamma.

48. (Ett av skälen till att Allah sände Budbärare för att förhindra människor att överföra klander till Allah) så att de inte, när svårigheter drabbar dem, på grund av det som de själva förtjänat, skulle säga: Vår Herre, varför sände Du icke en Budbärare till oss så att vi kunde ha följt Dina tecken och varit bland de troende?

49. Men (nu) när sanningen har kommit till dem från Oss säger de: Varför har han icke givits detsamma som gavs till Moses? Förkastade de icke det som gavs till Moses förut? De sade: (Aron och Moses är bara) två trollkarlar som stödjer varandra. Och de säger: Vi förkastar bådas (anspråk.)

50. Säg: Hämta då från Allah en Bok som är en bättre vägledning än dessa två (böcker —

لَا يَنْصُرُونَ ﴿٢٠﴾

وَاتَّبَعْنَهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ

مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿٢١﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ

الْأُولَىٰ بِصَاحِبِ الرِّسَالِ وَهَدَّاهُمْ وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ

يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى

الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٢٣﴾

وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۗ وَمَا

كُنْتَ ثَابِتًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۗ

وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٢٤﴾

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن رَحْمَةً

مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِن تَذْوِيرٍ

مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُم مُّصِيبَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

يَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ

وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٦﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ

مِثْلُ مَا أُنزِلَ عَلَىٰ مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُنزِلَ عَلَىٰ مُوسَىٰ

مِن قَبْلُ ۗ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۖ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ

كُفْرُونٍ ﴿٢٧﴾

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ هُدًى مِّنْهُمَا

Toran och Qur'anen —) så att jag kan följa den om ni är sannfärdiga.

51. Men om de icke svarar dig, vet då att de bara följer sina egna önskingar. Och vem är mer vilsefaren än den som följer sina onda begär utan vägledning från Allah. Allah vägleder icke de syndande människorna.

52. Och Vi har sannerligen oupphörligen sânt uppenbarelser till dem, så att de måtte vara varskodda.

53. De till vilka Vi gav Boken före (Qur'anen —) de tror på den.

54. Och när den läses upp för dem säger de: Vi tror på den. Den är förvisso sanningen från vår Herre. Vi hade sannerligen underkastat oss (dess lära) till och med före den.

55. Dessa kommer att bli givna sin belöning två gånger, ty de har varit ståndaktiga, och de tillbakavisar ont med gott och ger ut av vad Vi har givit dem.

56. Och när de hör onyttigt tal vänder de sig bort från det och säger: För oss är Våra gärningar och era gärningar är för er. Frid vare med er. Vi har ingen förbindelse med de okunniga.

57. Du kan förvisso icke vägleda vem helst du älskar, men Allah vägleder vem helst Han behagar, och Han vet bäst vilka som vill acceptera vägledning.

58. Och de säger: Om vi skulle följa vägledningen med dig skulle vi ryckas bort från vårt land. (Säg till dem:) Har Vi icke upprättat en trygg helgedom till vilken frukterna av allting förs, (som) ett bidrag från Oss? Men de flesta av dem vet icke.

59. Och hur många stad har Vi icke förintat, som fröjdades i sitt liv (i lättja och överflöd!) Och dessa är deras boningar vilka har varit obebodda efter dem. Och det är Vi Som blir arvingarna (därtill.)

60. Och din Herre skulle aldrig förstöra städerna förrän Han i dess huvudstad har upprettat ett Sändebud, som läser upp Våra Tecken för dem, icke heller skulle Vi förstöra städerna

اتَّبِعْهُ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥١﴾

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ  
وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٣﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٤﴾

وَإِذَا يُنظَرُ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٥﴾

أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَ

يُدْرَوْنَ بِالْحَسَنَةِ الَّتِي كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٥٦﴾

وَإِذَا سَأُوا اللُّغُوزَ عَرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٧﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ

يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٨﴾

وَقَالُوا إِنْ تَتَّبِعِ الْهُدَى مَعَكَ نَتَّخِظُ مِنْ أَرْضِنَا

أَوْ لَمْ نُسْكَنْ لَهُمْ حَرَمًا أَمَّا يَجْعَلِ إِلَيْهِ ثَمَرَاتِ

كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا وَإِن لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَأُتِيَكَ

مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَ

كُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٦٠﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ

رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَ مَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَى

såvida deras befolkning icke var syndare.

61. Och vad helst ni ges av någoting är bara ett tillfälligt glädjeämne i det nuvarande livet och en prydnad för det, och det som är hos Allah är bättre och mer varaktigt. Vill ni då icke förstå?

62. Är då den, till vilken Vi har utlovat ett behagligt löfte, vars (uppfyllelse) han kommer att möta, lik den som Vi (bara) har försett med detta livets goda, och som sedan på Uppståndelsens Dag kommer att vara bland dem som förs fram (inför Gud för att avlägga räkenskap för sina handlingar?)

63. Och på den dagen kommer Han att kalla på dem och säga: Var är (de) som ni upp-gav vara Mina medhjälpare?

64. Sedan kommer de, mot vilka domen (om bestraffning) har förfallit, att säga: Vår Herre, dessa är de som ni vilseledde. Vi vilseledde dem just liksom vi själva hade gått vilse. (Nu) avskiljer vi oss (från dem och vänder) oss till Dig. Det var icke oss som de tillbad.

65. Och det kommer att sägas (till avguda-dyrkarna:) Kalla nu på era (så kallade) med-hjälpare. Och de kommer att kalla på dem, men de kommer icke att svara dem. Och de kommer att se straffet och önska att de hade följt vägledningen.

66. Och på den dagen kommer (Allah att tala till dem och säga: Vilket svar gav ni Sändebuden?)

67. Då kommer alla angelägenheter att för-mörkas för dem på den dagen och de skall icke (ens) tillfråga varandra.

68. Men den som ångrar sig och tror och gör rättfärdiga gärningar, kanske kommer han att vara bland de framgångsrika.

69. Och din Herre skapar vad helst Han än behagar och utväljer (vem Han än behagar.) Det är icke för dem att välja. Han står långt över allt det de förbinder (med Honom.)

70. Och din Herre vet vad deras hjärtan döljer och vad de yppar.

71. Och Han är Allah, det finns ingen gud utom Han. All lovprisning i begynnelsen och i det Tillkommande tillhör Honom. Hans är herraväldet, och till Honom skall ni föras till-baka.

72. Säg: Tala om för mig, om Allah skulle

إِلَّا وَ أَهْلَهَا ظُلْمُونَ ﴿٦١﴾

وَمَا أَوْتَيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ زِينَتِهَا وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَىٰ أَثَرًا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدَا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَسَنَ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٣﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٤﴾

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا هَ أَوْعِيهِمْ كَمَا عَوْينَا ه تَبَدَّلْنَا لِيكَ مَا كَانُوا يَأْتَانَا يَبْعُدُونَ ﴿٦٥﴾

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَذَعَبُوهُمْ فَلَمْ يَخْتَجِبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٦٦﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٧﴾

فَعَبَّيْتُمْ عَلَيْهِمُ الْآيَاتِ ه يَوْمَئِذٍ هُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٦٨﴾

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٩﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَ يَخْتَارُ ه مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٧٠﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَ مَا يُعْلِنُونَ ﴿٧١﴾

وَ هُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْإِخْرَاقُ فِي الْأُولَىٰ وَ الْآخِرَةِ وَ لَهُ الْحُكْمُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٢﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْإِنْبِلَ سَرْمَدًا



låta natten fortsätta oavbruten över er till Uppståndelsens Dag, vilken annan gud än Allah finns det som kan ge er ljus? Vill ni (då) icke lysna?

73. Säg: Tala om för mig, om Allah skulle låta dagen fortsätta oavbruten över er till Uppståndelsens Dag, vilken annan gud än Allah finns det som kan ge er natt, under vilken ni kan vila? Vill ni (då) icke se?

74. Och av Sin barmhärtighet har Han gjort natten och så att ni kan vila på den och (dagen för er så att ni måtte söka Hans frikostighet och så att ni måtte vara tacksamma.

75. Och på den dagen kommer Han att kalla på dem och säga: Var är de som ni uppgav vara Mina medhjälpare?

76. Och från varje folk skall Vi ta ut ett vittne och Vi skall säga: Hämta ert bevis. Då kommer de att veta att sanningen (bara) tillhör Allah. Och av det som de brukade hitta på kommer allt att gå förlorat för dem.

77. Kora var sannerligen av Moses folk, men han uppträdde tyranniskt mot dem. Och Vi hade givit honom skatter (av samlad rikedom) så stor att nycklarna därtill skulle ha tyngt ner en grupp starka män. När hans folk sade till honom: Triumfera icke, Allah älskar förvisso icke dem som triumferar,

78. och sök det Tillkommandes Boning i det som Allah har givit dig, och försumma icke din lott i denna världen, och handla väl mot andra liksom Allah har handlat väl mot dig, och sök icke att stifta ofrid i landet. Allah älskar sannerligen icke dem som stiftar ofrid,

79. han sade: (Allt) detta har givits mig på grund av den kunskap som jag besitter. Visste han icke att före honom har Allah förintat släktled som var mäktigare än han och större i

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرَ اللَّهِ يُؤْتِيكُمْ بُضِيَاءً  
أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧٠﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرَ اللَّهِ يُؤْتِيكُمْ بِلَيْلٍ  
تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧١﴾

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا  
فِيهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٢﴾  
وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ  
تَزْعُمُونَ ﴿٧٣﴾

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ  
فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَصَلَّ عَنْهُمْ فَأَكْفَرُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٤﴾  
إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مَوْسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ  
مِنَ الْكُتُبِ مِمَّا إِنْ مَفَاتِحُهَا لَتَنُوًّا بِالْأَعْيُنِ وَأُولَىٰ  
الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْفَرِحِينَ ﴿٧٥﴾

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ  
ذُنُوبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ  
إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٦﴾

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ  
اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ  
مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَعَاءً وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمْ

rikedomar? Och de skyldiga skall icke bli ombedda att (ge en förklaring till) sina synder.

80. Så han gick fram i (all) sin ståt framför sitt folk. De som hade begär till denna världens liv sade: Om vi ändå hade haft något liknande det som Kora har givits! Han är i sanning en stor lyckoprins.

81. Men de som hade givits kunskap sade: Ve er, Allahs belöning är bäst för dem som tror och gör goda gärningar, och den skall icke ges till några utom dem som är ståndaktiga.

82. Sedan lät Vi jorden uppsluka honom och hans bostad, och han hade ingen att hjälpa sig mot Allah, icke heller var han bland dem som kunde tillkalla hjälp.

83. Och sådana som hade eftertraktat hans ställning dagen innan började säga: Ruin drabbar dig! Det är sannerligen Allah Som utvidgar hjälpen för sådana av Hans tjänare som Han behagar, och minskar den (för vem Han behagar). Hade Allah icke varit nådig mot oss, skulle Han ha låtit den uppsluka oss (också.) Åh, de otacksamma är aldrig framgångsrika.

84. Detta är det Tillkommandes Boning. Vi ger det till dem som icke söker självförhärligande på jorden, icke heller fördärv. Och det (goda) slutet är för de rättfärdiga.

85. Den som gör en god gärning skall få en belöning bättre än så, och (beträffande den) som gör en ond gärning — de som gör onda gärningar skall icke belönas utom (i enlighet med) vad de gjorde.

86. Han Som har gjort Qur'anens (lära) bindande för dig kommer helt förvisst att föra dig tillbaka till din (förordnade) återvändsplats. Säg: Min Herre känner bäst den om har kommit med vägledning och den som svävar i en uppenbar villfarelse.

87. Och du förväntade dig aldrig att Boken skulle uppenbaras till dig, utan (det är) en barmhärtighet från din Herre; så var aldrig en hjälpare till icke troende.

88. Och låt dem icke vända dig bort från Allahs Tecken efter det att de sänts ned till dig;

الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٩﴾

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لِيَلَيَنَّ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَامِرُونَ  
إِنَّهُ لَكُدُوحٌ عَظِيمٌ ﴿٥٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ  
لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُفْضِلُهَا إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥١﴾

فَحَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ  
يَبْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُتَنبِّهِينَ ﴿٥٢﴾

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَسْتَوِي مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَفِّرُ  
اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ  
لَوْ لَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيَكَفِّرُ كَمَا لَا يَبْغُرُ

الْكُفْرُونَ ﴿٥٣﴾

لَكَ الذَّرُّ الْأَخْرَجُ نَجَعُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٥٤﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ  
فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

إِنَّ الَّذِي قُرِضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ  
قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي

ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٥٦﴾

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً  
مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ ﴿٥٧﴾

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

och kalla (mänskligheten) till din Herre, och var icke bland dem som tillskriver (Honom) medhjälpare.

89. Och åkalla icke någon annan gud bredvid Allah. Det finns ingen gud utom Han. Allting skall förgås utom Han. Han är domslutet och till Honom kommer (allt) att föras tillbaka.

وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تُكُونَنَّ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ ﴿٨٩﴾  
 وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ  
 شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٩٠﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Alif Lam Mim. (Jag är Allah, den All-  
Vetande.)

3. Tror människor att de kommer att läm-  
nas ifred för att de säger: Vi tror, och att de icke  
kommer att bli prövade?

4. Och Vi prövade verkligen dem som var  
före dem. Så Allah kommer helt förvisst att  
känna dem som är sannfärdiga och Han kom-  
mer helt förvisst att känna lögnarna.

5. Eller inbillar sig de som begår onda gär-  
ningar att de skall undgå Oss? Så dåligt de  
bedömer situationer!

6. Låt den som hoppas på att möta Allah  
(vara förberedd för det,) ty Allahs fastställda  
tid kommer med säkerhet. Och Han är den All-  
Hörande, den All-Vetande.

7. Och vem som än strävar, strävar för sin  
egen själ; Allah är sannerligen oberoende av  
alla (Sina) skapade varelser.

8. Och (när det gäller) dem som tror och  
gör rättfärdiga gärningar för dem skall Vi helt  
visst röja undan deras synder och Vi skall helt  
visst ge dem deras gärningars bästa belöning.

9. Och Vi har påbjudit människan vänlig-  
het mot sina föräldrar; men om de strider med  
dig för att förmå dig att förbinda det med Mig  
om vilket de icke har någon kunskap, lyd dem  
då icke. Till Mig är ert återvändande och Jag  
skall upplysa er om vad ni gjorde.

10. Och de som tror och gör rättfärdiga gär-  
ningar — dem skall Vi förvisso lämna tillträde  
till de rättfärdigas (sällskap)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْمُر ②

أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يَبْرؤُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ  
لَا يُفْقَهُونَ ③

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ  
صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ④

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا  
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ⑤

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ۗ  
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑥

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ  
عَنِ الْعَالَمِينَ ⑦

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑧

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ  
لِشْرِكِ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۗ إِلَىٰ  
مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑨

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي  
الصَّالِحِينَ ⑩

11. Och bland människor finns det (några) som säger: Vi tror på Allah, men när de får lida för Allahs sak anser de människors förföljelse vara Allahs straff. Och om hjälp kommer från din Herre säger de säkerligen: Vi var helt säkert med dig. Är Allah icke bäst medveten om vad som är i (Hans) skapade varelsers bröst?

12. Och Allah kommer helt säkert att göra det helt uppenbart vem som tror och Han kommer förvisso att urskilja hycklarna (från de troende.)

13. Och de som icke tror säger till dem som tror: Följ vår väg och vi kommer helt säkert att bära era synders (börda.) Men de kommer icke att bära någon av deras synders (börda.) De är förvisso lögnare.

14. Men de skall förvisso bära sina egna bördor och (andra) bördor tillsammans med sina egna bördor. Och på Uppståndelsens Dag kommer de förvisso att bli tillfrågade om det som de diktade ihop.

15. Och Vi sände förvisso Noak till hans folk och han förblev bland dem i ett tusen år minskat med femtio år. Sedan hann Syndaflo den upp dem medan de var syndare.

16. Men Vi räddade honom och dem som var (med honom) i Arken, och Vi gjorde den till ett Tecken för all folk.

17. Och (Vi sände) Abraham när han sade till sitt folk: Tillbed Allah och frukta Honom. Det är bättre för er om ni bara visste,

18. ni dyrkar bara avgudar bredvid Allah och ni uppfinnar en lögn. De som ni dyrkar bredvid Allah har ingen makt att ge er livsuppehälle. Sök då levebröd från Allah och tillbed Honom och var tacksamma mot Honom. Till Honom kommer ni att föras tillbaka.

19. Om ni förkastar (sanningen) då förkastade (även) släktleden före er den. Och Sändebudet är bara ansvarigt för det klara överlämnandet (av Budskapet.)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ خَتْمَهُ النَّاسِ كَعَدَّ ابِ اللَّهِ وَلَئِن جَاء نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ۝

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ۝  
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلَنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ  
مِّن شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيَسْئَلُنَّ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْعُرُونَ ۝

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا حَتِّينَ عَامًا فَآخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۝  
وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

إِنشَاء تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوتَانَا وَنَخْلُقُونَ  
إفكًا إِن الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ  
لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ  
وَاشْكُرُوا لَهُ ۝ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

وَإِن تَكذَّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَمَا  
عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ۝

20. Ser de icke hur Allah ger upphov till skapelse och sedan uppprepar den? Det är förvisso lätt för Allah.

21. Säg: Res på jorden och se hur Han gav upphov till skapelsen. Sedan kommer Allah att skapa en andra skapelse. Allah har förvisso makt över allting.

22. Han straffar vem Han behagar och visar barmhärtighet mot vem Han behagar, och till Honom kommer ni att vändas åter,

23. Och ni kan icke förhindra (Allahs avsikter) på jorden eller i himlen; icke heller har ni någon vän eller hjälpare förutom Allah.

24. De som icke tror på Allahs Tecken och mötet med Honom — det är de som misströstar om Min barmhärtighet. Och de kommer att få ett svårt straff.

25. Och hans folks enda svar var att de sade: Dröp honom eller bränn honom. Men Allah befriade honom från elden. I det finns det förvisso Tecken för ett folk som vill tro.

26. Och (Abraham) sade: Ni har helt visst tagit er avgudar bredvid Allah av kärlek till varandra i det nuvarande livet. Sedan kommer ni att på Uppståndelsens Dag förneka varandra. Och er bönung kommer att bli Elden; och ni kommer icke att ha några hjälpare.

27. Och Lot trodde honom och (Abraham) sade: Jag flyr till min Herre. Han är visserligen den Mäktige, den Vise.

28. Och Vi skänkte honom Isak och Jakob och Vi inrättade Profetvärdigheten och Boken bland hans ättlingar och Vi gav honom hans belöning i detta livet, och i det Tillkommande

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٠﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ  
ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢١﴾

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢٢﴾  
وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۗ

مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٣﴾  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ  
يُيَسَّرُونَ لِمَنْ حَمِيَتْ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

الْبَئِيسُ ﴿٢٤﴾  
فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ  
فَأَنْجَبَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ﴿٢٥﴾  
وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَوَدَّةَ  
بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ  
بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ ۗ بَعْضٌ يَلْعَنُ بَعْضَكُمْ بَعْضًا ۗ وَالَّذِينَ

النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصِيرِينَ ﴿٢٦﴾  
فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ ۗ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي ۗ إِنَّهُ  
هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۗ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ  
التَّوْبَةَ وَالْكِتَابَ ۗ وَأَيَّدْنَاهُ بِآجُرِهِ فِي الدُّنْيَا ۗ إِنَّهُ فِي

kommer han förvisso att vara bland de rättfärdiga.

29. Och (kom ihåg) Lot när han sade till sitt folk: Ni begår en sådan vederstygglighet som ingen av mänskligheten någonsin har begått före er,

30. vad! närmar ni er män (med lusta) och utför rån på allfarvägarna och ni begår vederstygglighet på era möten? Men detta folks enda svar var att de sade: För fram Allahs straff över oss om du talar sanning.

31. Han sade: Hjälp mig min Herre mot det lastbara folket.

32. Och när Våra budbärare gav Abraham nyheterna sade de: (Budskapet är:) Vi skall just till att förrinta folket i denna staden, dess folk är förvisso syndare.

33. Han sade: Men Lot är där! De sade: Vi vet mycket väl vem som är där. Vi skall förvisso rädda honom och hans familj utom hans hustru, som är av dem som blir kvar.

34. Och när Våra budbärare kom till Lot var han bekymrad för dem och kände sig maktlös beträffande dem. Och de sade: Frukta icke, sörj icke heller, (och vi har anförtratts det Gudomliga Budskapet:) Vi kommer förvisso att rädda dig och familj utom din hustru, som är bland dem som blir kvar,

35. (och) Vi skall förvisso föra ned ett straff från himlen över denna stadens folk, ty de har varit upproriska.

36. Och Vi har lämnat ett tydligt Tecken därpå för ett folk som vill förstå.

37. Och till Midian (sände Vi) deras broder Shu'aib som sade: O mitt folk, tillbed Allah och akta på den Yttersta Dagen och begå icke ogärningar på jorden, och stifta icke ofrid.

الْآخِرَةَ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ﴿٣٧﴾

وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنْتَؤُنَ الْفَاجِحَةُ مَا

سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٣٨﴾

إِنَّكُمْ لَأَنْتَؤُنَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۗ وَ

تَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَنْتِنَا بِعَدَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ

الصَّادِقِينَ ﴿٣٩﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا

مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا

ظَالِمِينَ ﴿٤١﴾

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۗ اللَّهُ

لَنُنَبِّئَنَّكَ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ مِنَ

الْغَابِرِينَ ﴿٤٢﴾

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَىٰ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ

ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجِيكَ وَأَهْلَكَ

إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٤٣﴾

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْرَاقًا مِنَ السَّمَاءِ

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٤﴾

وَلَقَدْ شَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٤٥﴾

وَالِلَّيْلِ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ فَقَالَ يَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ

وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَدُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٤٦﴾

38. Men de kallade honom lögnare. Så en våldsam jordbävning drabbade dem och i sina hem låg de utsträckta på marken.

39. Och (Vi förintade) 'Ad och Thamud, och detta står klart för er från deras boplatser. Och Satan lät deras gärningar (synas) dem tilldragande, och vände dem således bort från den (rätta) vägen fastän de var skarpsinniga.

40. Och (Vi förintade) Kora och Fara'o och Haman. Och Moses kom verkligen till dem med uppenbara Tecken, men de uppträdde förmätet i landet, ändå kunde de icke överträffa (Oss.)

41. Så Vi grep var och en av (dem) för hans synder; bland dem fanns de mot vilka Vi sände en våldsam sandstorm, och bland dem fanns de som en rytande blåst hann ifatt, och bland dem fanns de som Vi lät jorden uppsluka och bland dem fanns de som Vi dränkte. Och Allah gjorde dem icke orätt, utan de gjorde orätt mot sig själva.

42. Deras fall, vilka anlitar hjälpare bredvid Allah, är likt fallet med spindeln som skafar sig ett hus; och en spindels hus är förvisso det sköraste av alla hus, om de bara visste.

43. Allah vet sannerligen vad de åkallar bredvid Honom, och Han är den Mäktige, den Vise.

44. Och dessa är liknelser vilka Vi framställer för mänskligheten, men bara de som har kunskap förstår dem.

45. Allah skapade himlarna och jorden i enlighet med vishetens krav. I det finns det förvisso ett Tecken för de troende.

46. Läs upp det som har uppenbarats för dig av Boken och förrätta Bönen. Bönen håller (er) sannerligen tillbaka från otillbörlighet och uppenbart ont; och att komma ihåg Allah är

فَلَذَبُوهُ فَأَخَذْنَاهُمُ الرَّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ

جَثِيَيْنَ ﴿٣٨﴾

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُم مِّنْ مَّسِيئَتِهِمْ وَرِزِينَ

لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاءَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَ

كَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٩﴾

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ

بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٤٠﴾

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا

وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَفْنَا

بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَعْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ

لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤١﴾

مِثْلَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ

الْعَنْكَبُوتِ إِذَا أَحْضَرَتْ بُيُوتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ

الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٣﴾

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا

الْعُلَمَاءُ ﴿٤٤﴾

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَةً لِّمُؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾

أَنْتَ لِمَا أَوْجِبْتَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ

الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ



sannerligen den största (dygden.) Och Allah vet vad ni gör.

47. Och resonera icke med Bokens Folk utom med det som är bäst (som argument,) men (resonera icke alls) med sådana av dem som är orättfärdiga. Och säg: Vi tror på det som har uppenbarats för oss och på det som har uppenbarats för er och vår Gud och er Gud är En, och Honom underkastar vi oss.

48. Och på liknande sätt har Vi sänt ned Boken till dig; så att de till vilka Vi har givit (sann kunskap) om Boken (Toran) tror på den (Qur'anen); och av (dessa makkaner) finns det också några som tror på den. Och ingen utom de icke troende framhårdar i att förkasta Våra Tecken.

49. Och du läste icke upp någon Bok före (Qur'anen,) icke heller skrev du någon med din högra hand; i det fallet skulle de icke troende haft (skäl) att tvivla.

50. Nej, det är (en samling) klara Tecken i deras hjärtan vilka har givits kunskap. Och ingen utom syndarna förnekar Våra Tecken.

51. Och de säger: Varför har icke Tecken sänts ned till honom från hans Herre? Säg: Tecknen finns hos Allah, och jag är enbart en Varnare.

52. Är det icke nog (som Tecken) för dem att Vi till dig har sänt ned en (fullkomlig) Bok som läses upp för dem? I detta är det sannerligen (en stor) barmhärtighet och en påminnelse för ett folk som tror.

53. Säg: Allah är tillräcklig som Vittne mellan mig och er. Han vet vad som är i himlarna och på jorden. Och (beträffande) dem som tror på falskhet och icke tror på Allah, så är det de som är förlorarna.

54. De ber dig påskynda straffet, och hade det icke funnits en fastställd tid, skulle straffet ha kommit över dem. Och det skall sannerligen oöfventat hinna upp dem, medan de icke uppfattat det.

55. De ber dig påskynda straffet men Helvetet kommer helt förvisst att omsluta de icke troende,

56. på den dagen då straff kommer att överväldiga dem ovanifrån och underifrån

أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْعُقُونَ ﴿٣٩﴾

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۗ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَهَوَّلُوا ۗ وَمَا بِالَّذِي نَزَّلَ الْبَيْتَآءَ أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ ۗ وَالْهَذَا وَالْهَذَا وَاحِدٌ ۗ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٤٠﴾

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۗ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَبِهِ هُوَ إِذْ مِنْ هُوَ ۗ وَإِنْ هُوَ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكٰفِرُونَ ﴿٤١﴾

وَمَا كُنْتَ تَسْتَلِئُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخِطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذْ يُأْتِيكَ الرِّبَآءُ ۗ فَالَّذِينَ يَكْفُرُونَ ﴿٤٢﴾

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۗ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٣﴾

وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٤٤﴾

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ ۖ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَرَحْمَةً ۖ وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٥﴾

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيِّنًا ۖ وَبَيْنَكُمْ شٰهِيدًا ۖ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰمِرُونَ ﴿٤٦﴾

وَيَسْتَجِئُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۖ وَكَذٰلِكَ نُنزِّلُ الْآيَاتَ لِقَوْمٍ يُذٰكِرُونَ ﴿٤٧﴾

يَسْتَجِئُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَإِنْ جَهَّمَ لِلْكَافِرِينَ ﴿٤٨﴾

يَوْمَ يُنصَبُ لَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ قُوَّتِهِمْ ۖ وَمَنْ تَحْتِ

under deras fötter, och Han kommer att säga: Smaka ni era gärningars (frukter.)

57. O Mina tjänare som tror! Min jord är sannerligen vidsträckt, så tillbed Mig allena.

58. Varje själ skall smaka döden. Sedan skall ni (alla) föras tillbaka till Oss.

59. Och de som tror och gör rättfärdiga gärningar — dem skall Vi förvisso hysa in i Paradisets höga byggnader, nedom vilka floder strömmar. De kommer att förbli däri. Utmärkt är deras belöning, vilka verkar (för det goda,)

60. de som är ståndaktiga och sätter sin lit till sin Herre.

61. Och hur mycket djur finns det icke som icke förtjänar sitt uppehälle! Allah förser det och er. Och Han är den All-Hörande, den All-Vetande.

62. Och om du frågar dem: Vem har skapat himlarna och jorden och tvingat solen och månen in i tjänst? kommer de förvisso att säga: Allah. Hur blir de då bortvända (från sanningen?)

63. Allah utvidgar (medlen till) uppehälle för sådana av Sina tjänare som Han behagar, och minskar (dem) för vem (Han behagar.) Allah har förvisso full kännedom om alla ting.

64. Och om du frågar dem: Vem sänder ned vatten från skyn och ger liv till jorden med det efter dess död? kommer de förvisso att säga: Allah. Säg: All lovprisning tillhör Allah. Men de flesta av dem förstår icke.

65. Och denna världens liv är ingenting annat än ett tidsfördriv och en lek och det Tillkommandes Boning — det är sannerligen Livet, om de bara visste!

66. Och när de går ombord på ett skepp åkallar de Allah med uppriktig och sveklös tro på Honom. Men när Han för dem tryggt i land, se! Då tillskriver de (Honom) medhjälpare (igen,)

67. och är otacksamma över vad Vi har skänkt dem och roar sig för (en tid.) Men de kommer snart att få lära känna (följderna av sitt uppförande.)

أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ دُوْنَا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٧﴾

يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْوَأَ إِنَّا أَرْضِي وَاسِعَةً فَأَيَّايَ

فَاعْبُدُونِ ﴿٥٨﴾

كُلِّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٩﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ

الْجَنَّةِ عُرُقًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٦٠﴾

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٦١﴾

وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا

وَرَأَيْتُمْ كَيْفَ وَهَوَّ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٢﴾

وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَخَوَّرَ

السُّنْسَنَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَّىٰ يَذُكُّونَ ﴿٦٣﴾

اللَّهُ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَعْدُرُ

لَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَجَلِيلُ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٤﴾

وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ

الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ

لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾

وَمَا هَذِهِ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَوَلَعِبٌ وَإِنَّ

الدَّارَ الْآخِرَةَ لَءَلَىٰ الْحَيَوةِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

فَإِذَا رُكِبَا فِي الْعُلُكِ دَعَاؤُ اللَّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ

فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

لِيُكْفَرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۗ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

68. Ser de icke att Vi har gjort (Makkahs) helgedom trygg (för dem) medan folk rycks undan överallt omkring dem? Vill de då tro på falskhet och förneka Allahs ynness?

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مَّحَرَّمًا وَنُحْنِظُفُ النَّاسُ مِنْ  
حَوْلِهِمْ أَفِيَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَنَبِغْمَةُ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥٨﴾

69. Och vem är mer orättfärdig än den som hittar på en lögn beträffande Allah, eller som förkastar sanningen när den kommer till honom? Finns det icke en boning i Helvetet för icke troende?

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ  
بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾

70. Och (beträffande) dem som strävar efter (att möta) Oss — dem kommer Vi förvisso att vägleda på Våra vägar. Och Allah är sannrligen med dem som handlar väl.

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ  
لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٠﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Alif Lam Mim. (Jag är Allah, den All-  
Vetande.)

الْم ②

3. Romarna har besegrats,

عُلِبَتِ الرُّومُ ③

4. i landet nära intill, och efter sitt neder-  
lag kommer de att bli segrrika,

فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ④

5. efter några få år — Allahs är herraväl-  
det före och efter (det) — och på den dagen  
kommer de troende att fröjas,

فِي بَضْعِ سِنِينَ هَٰذَا لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ

وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ⑤

6. i Allahs hjälp. Han hjälper vem Han  
behagar; och Han är den Mäktige, den Barm-  
härtige.

يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑥

وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ

لَا يَعْلَمُونَ ⑦

7. Allah (har givit) detta löfte. Allah bryter  
icke Sitt löfte, men de flesta människor vet icke.

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ

8. De känner (bara) till den yttre delen av  
livet i denna världen, och de är mycket obe-  
kymrade om det Tillkommande.

الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ⑧

9. Betänker de icke inom sig själva (att)  
Allah icke har skapat himlarna och jorden och  
allt som finns mellan de två utom i enlighet  
med vishetens krav och för en fastställd tid?  
Men så många bland människorna tror icke på  
mötet med sin Herre.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَآ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى

وَإِنْ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بِإِفْهَامٍ رَبِّهِمْ كَفُرُونَ ⑨

10. Har de icke rest på jorden så att de kan  
se hur (ont) deras slut blev som var före dem?  
De var starkare än dessa i makt och de brukade  
jorden och befolkade den mer (och bättre) än  
dessa har befolkad den. Och deras Sändebud  
kom till dem med uppenbara Tecken. Och  
Allah ville icke göra dem orätt men de gjorde  
orätt mot sina egna själar.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَنَارُوا

الْأَرْضَ وَعَمَرَوْهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرَوْهَا وَجَاءَتْهُمْ

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑩

11. Då blev deras slut ont som gjorde ont, ty de förkastade Allahs Tecken och hånade dem.

12. Allah ger upphov till skapelse, sedan fortsätter Han att upprepa den; sedan skall ni föras tillbaka till Honom.

13. Och på den dagen när Timmen kommer att anlända skall de skyldiga (gripas) av förtvivlan.

14. Och de skall icke ha några medlare (bland dem) som de förbinder (med Allah;) och de kommer att förneka dem som de förbinder (med Honom.)

15. Och på den dagen när Timmen kommer att anlända — på den dagen kommer de att skiljas (från varandra.)

16. Då kommer de som trodde och handlade rättfärdigt att bli hedrade (och lyckliggjorda i Paradisets storslagna) Trädgårdar.

17. Men beträffande dem som icke trodde och förkastade Våra Tecken och det Tillkommandes möte, dessa skall ställas inför ett straff.

18. Så lovprisa Allah när ni träder in i aftonen och när ni träder in i morgonen —

19. och till Honom hör all lovprisning i himlarna och på jorden — och (lovprisa Honom) på eftermiddagen och när ni når tiden för solens dalande.

20. Han frambringar det levande ur det döda, och Han frambringar det döda från det levande; och Han ger liv åt jorden efter dess död. Och på liknande sätt skall ni frambringas.

21. Och bland Hans Tecken är det att Han skapade er av stoft; se då, ni är människor som sprider sig (över jorden.)

22. Och bland Hans Tecken är att Han har skapat er hustrur ur era egna led på det att ni måtte finna sinnesfrid hos dem, och Han har skapat kärlek och ömhet mellan er. I det finns det förvisso Tecken för ett folk som tänker sig för.

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا الشُّوَاىَ اَنْ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِ اللّٰهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾

اللّٰهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ لِيَلِيَهُ تَرْجَعُونَ ﴿١٢﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٣﴾

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شَفَعُوْا وَكَانُوا

بِشُرَكَائِهِمْ كٰفِرِيْنَ ﴿١٤﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفَخُونَ ﴿١٥﴾

فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ هُمْ فِي رَوْضَةٍ

يُجْبَرُونَ ﴿١٦﴾

وَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيٰتِنَا وَلِقَاىِ الْاٰخِرَةِ

فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذٰبِ مُخَصَّرُونَ ﴿١٧﴾

فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تَسُوْرٌ وَحِيْنَ تَصْبِحُونَ ﴿١٨﴾

وَلَهُ الْحُدُودُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِيْنَ

تُظْهِرُونَ ﴿١٩﴾

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ

الْحَيِّ وَيُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذٰلِكَ

تُخْرَجُونَ ﴿٢٠﴾

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ

بَشَرٌ تَنْشِرُونَ ﴿٢١﴾

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا

لِتَسْكُنُوْا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

23. Och bland Hans Tecken är skapelsen av himlarna och jorden och olikheten i era tungomål och hudfärg. I det finns det förvisso Tecken för dem som har kunskap.

24. Och bland Hans Tecken är er sömn på natten och dagen, och ert sökande efter Hans frikostighet. I det finns det förvisso Tecken för ett folk som vill lyssna.

25. Och bland Hans Tecken är att Han visar er blixten för fruktan och hopp och Han sänder ned vatten från skyn och vederkvicker jorden därmed efter dess död. I det finns förvisso Tecken för ett folk som förstår.

26. Och bland Hans Tecken är att himlen och jorden står (fast) genom Hans befallning. Sedan när Han kallar er med en enda kallelse (att komma fram) från jorden, se, ni kommer att komma fram.

27. Och till Honom hör vad helst som finns i himlarna och på jorden. Alla är lydiga mot Honom.

28. Och det är Han Som ger upphov till skapelse, sedan fortsätter Han att upprepa den, och det är synnerligen lätt för Honom. Hans är det mest upphöjda tillståndet i himlarna och på jorden; och Han är den Mäktige, den Vise.

29. Han framställer en liknelse för er beträffande er själva. Har ni medhjälpare bland dem som era högerhänder besitter, i det Vi har försett er med (så att) ni blir lika (delägare) av det, (och) så att ni fruktar dem som ni fruktar varandra? Sålunda förklarar Vi Tecknen för ett folk som vill förstå.

30. Nej, men de som är orättvisa följer sina egna låga begär utan kunskap. Vem kan då vägleda dem som Allah låter irra vilse? Det kommer icke att finnas några hjälpare för dem.

31. Så rikta ditt ansikte mot religionens (tjänst) med trohjärtad tillgivenhet. Och följ den av Allah skapade naturen, den natur enligt vilken Han har formgivit mänskligheten. Det finns ingen som kan ändra Allahs ska-

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ  
الْسِّنَاتِكُمْ وَالْوَالِدَاتِ إِذَا فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِأَيِّلٍ وَالنَّهَارَ وَابْتِغَاءُكُمْ  
مِّن فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٤﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ  
مِن السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٥﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ  
إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةَ ٱلْحَيَاةِ مِنَ الْأَرْضِ إِذْ أَنتُمْ  
تَخْرُجُونَ ﴿٢٦﴾

وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَه قَنُوتُونَ ﴿٢٧﴾

وَهُوَ الَّذِي بَدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ  
عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَءَهُ الْعَرْشُ الْعَظِيمُ ﴿٢٨﴾

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا  
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَآءَ فِي مَارَزَقْتُمْ فَلَنتُمْ  
فِيهِ سَوَاءً تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ

نَقِصَدُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٩﴾  
بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَن

يَهْدِي مَن أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٣٠﴾  
فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ  
النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ

pelse. Det är den rätta religionen — men de flesta människor vet icke —

32. (så) vänd (ni er alla) till Honom (i ånger) och sök Hans beskydd och förrätta Bönen, och var icke av dem som förbinder likar med Allah —

33. av dem som plittrar sin religion och har blivit delade i sekter, varje grupp fröjdande sig åt vad de har.

34. Och när en svårighet drabbar folk ropar de till sin Herre och vänder sig uppriktigt till Honom, då, när Han har låtit dem smaka barmhärtighet från Sig, tänk då sätter en del av dem andra vid sin Herres sida,

35. så att de (börjar) förneka det som Vi har skänkt dem. Så roa er för (ett tag,) men snart kommer ni att få veta.

36. Har Vi till dem sänt ned någon befogenhet som talar (till förmån) för det de satte vid Hans sida?

37. Och när Vi låter folk smaka barmhärtighet, fröjdas de däri; men om något ont drabbar dem på grund av det som deras egna händer har skickat vidare, se! de förtvivlar.

38. Ser de icke att Allah utökar underhållet för vem Han än behagar och minskar det (för vem Han än behagar?) I det finns det helt förvisst Tecken för ett folk som tror.

39. Så ge släktingen vad som honom tillkommer och den behövande och den vägfarande. Det är bäst för dem som söker Allahs ynnest och det är de som kommer att ha framgång.

40. Vad helst ni lämnar ut mot ränta för att det måtte öka människornas rikedom, ökar icke i Allahs ögon; men vad helst ni ger som Zakat för att söka Allahs välbehag — det är dessa som mångfaldigt kommer att utöka (sin rikedom.)

41. Det är Allah Som har skapat er (och) sedan har Han försett er; sedan kommer Han

الْقِيمَةَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣١﴾

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوا وَأَنِسُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣٢﴾

مِنَ الَّذِينَ فَزَعُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا كُلَّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٣﴾

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَانَهُمْ مِنْهُ رَحِمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَرْجُونَ الشِّرْكَاءَ ﴿٣٤﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ فَتَمْتَعُوا ثُمَّ قَالُوا لَوْلَا آتَيْنَاهُم آيَاتِنَا فَتَحْتَفُوا بِحَنَائِبِكُمْ لَتَكُونُنَّ مِنَ الْخَائِبِينَ ﴿٣٥﴾

أَمْ أَنْزَلْنَاهُمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

وَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِن تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ يَوْمًا فَكُنْتُمْ أَيدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَقْتُلُونَ ﴿٣٧﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٨﴾

قَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٩﴾

وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبًّا لِّيرْبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٤٠﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيدْكُمْ ثُمَّ

att låta er dö, (och) sedan kommer Han att upp-  
väcka er till liv. Finns det någon av era (så kal-  
lade) medgudar som kan göra något (av  
detta?) Årad vare Han och upphöjd långt över  
det de sätter vid Hans sida.

42. Ofärd har uppstått till lands och till  
sjöss på grund av vad människors händer har  
åstadkommit, på det att Han måtte låta dem  
smaka några av deras gärningars (frukter,) så  
att de måtte vända tillbaka (från ondska.)

43. Säg: Res på jorden och se hur (ont) slutet  
blev för dem före (er.) De flesta av dem var  
avgudadyrkare.

44. Så rikta ditt ansikte mot den rätta reli-  
gionens (tjänst) innan den dagen kommer från  
Allah för vilket det icke finns något avvän-  
dande. På den dagen kommer (troende och  
icke troende) att bli skilda (från varandra.)

45. De som icke tror kommer att bära (följ-  
derna) av sin oförmåga att tro och de som gör  
rättfärdiga gärningar bereder (gott) för sina  
egna själar,

46. så att Han, av Sin frikostighet, kan  
belöna dem som tror och handlar rättfärdigt.  
Han älskar förvisso icke de icke troende.

47. Och bland Hans Tecken är att Han sän-  
der vindarna som bärare med glädjebudskap  
och att Han kan låta er smaka Hans barmhär-  
tighet, och att skeppen kan segla på grund av  
Hans befallning, och att ni kan söka av Hans  
frikostighet, och att ni kan vara tacksamma.

48. Och Vi sände förvisso Sändebud före  
dig till deras egna folk och de förde med sig  
klara Tecken till dem. Sedan straffade Vi dem  
som var skyldiga. Och det åligger förvisso Oss  
att hjälpa de troende.

49. (Det är) Allah Som sänder vindarna så  
att de lyfter (ången i form av ett) moln. Sedan  
sprider Han det på himlen som Han behagar  
och Han sprider isär det till fragment, och du  
ser regnet strömma fram från dess mitt. Och

يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَقُولُ مِنْ ذَلِكَ  
مِنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَلٰى عَنَّا يَشْرِكُونَ ﴿٤٢﴾

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي  
النَّاسِ لِيَذِبْقَهُمْ بَعْضُ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٤٣﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٤﴾

فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِذِي الْقِيَامَةِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَأْتِي  
يَوْمَ لَا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ عَنِ  
مَنْ كَفَرَ لَعَلَّيْهِ كُفْرُهُۥ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا وَّ لَّا يَنْفِيْهُمُ  
يَنْهَدُوْنَ ﴿٤٥﴾

لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْ فَضْلِهِ  
اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٤٦﴾

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرٰتٍ وَّ لِيَذِبِقَكُمْ  
مِنْ رَحْمَتِهٖ وَ لِيَجْزِيَ الْفٰلِكِ بِاَمْرِهٖ وَ لِيَتَنَعَّوْا مِنْ  
فَضْلِهٖ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٤٧﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا اِلَى قَوْمِهِمْ مُجَآءِ وَّهُمْ  
بِالْبَيِّنٰتِ فَاَنْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِيْنَ اٰجْرَمُوْا وَاَكَانَ حَقًّا  
عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٨﴾

اللّٰهُ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ فَتَنْفِيْرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهٗ  
فِي السَّمٰوٰتِ كَيْفَ يَشَآءُ وَيَجْعَلُهٗ كِسْفًا فَرَسَ الْوَدَدِ  
يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهٖۙ فَاِذَا اَصَابَ بِهِ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ



när Han låter det falla över vem Han behagar av Sina tjänare, tänk, de fröjdas;

50. fastän de förtvivlade dessförrinnan — innan det sändes ned över dem.

51. Lägg då märke till tecknen på Allahs barmhärtighet; hur Han väcker jorden till liv efter dess död. Det är sannerligen Han Som väcker de döda till liv; ty Han har makt över alla ting.

52. Och om Vi sände en vind och desåg (sin skörd) bli gul, skulle de därefter säkerligen (börja) förneka (Våra ynnestbevis.)

53. Och du kan icke få de döda till att höra, icke heller kan du få de döva till att höra kallelsen, när de drar sig tillbaka och vänder sina ryggar till;

54. icke heller kan du vägleda de blinda ut ur deras villfarelse. Du kan bara få dem att höra som vill tro på Våra Tecken och underkasta sig.

55. Allah är Han Som skapade er i ett svaghetstillstånd och gav (er) styrka efter svagheten; och sedan gav er svaghet och hög ålder efter styrkan. Han skapar vad Han behagar. Han är den All-Vetande, den Starke.

56. Och på den dagen när den (fastställda) Timmen skall anlända, kommer de skyldiga att svära på att de icke dröjde mer än en kort period — sålunda är de bortvända (från den rätta vägen.)

57. Men de som har givits kunskap och tro kommer att säga: Ni har sannerligen dröjt till Uppståndelsens Dag i enlighet med Allahs Bok. Och detta är sannerligen Uppståndelsens Dag, men ni (brydde er) icke om att få veta.

58. Så på den dagen kommer deras ursäkter icke att gagna syndarna; icke heller kommer de att tillåtas att göra bot.

عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشِرُونَ ﴿٥٠﴾

وَأَن كَانُوا مِن قَبْلِ أَن يُنزَلَ عَلَيْهِم مِّن قَبْلِهِ

لُمْلِسِينَ ﴿٥١﴾

فَأَنظُرْ إِلَىٰ أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يَجِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَمَجِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ﴿٥٢﴾

وَلَئِن أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا أَظَلُّوا مِن بَعْدِهِ

يَكْفُرُونَ ﴿٥٣﴾

فَأِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الضَّمَرَ الدُّعَاءَ إِذَا

وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٤﴾

وَمَا أَنتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَن صَلَاتِهِمْ إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا

مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْمِعُونَ ﴿٥٥﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِن ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ

ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٦﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا

غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَٰلِكَ كَانُوا يُوَفَّكُونَ ﴿٥٧﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْنَا

فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ

لِكُنْتُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ

يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٩﴾

59. Och Vi har sannerligen framställt varje slags liknelse för människor i denna Qur'an, och sannerligen, om du visar dem ett Tecken, kommer de som icke tror förvisso att säga: Ni är bara lögnare.

60. Sålunda förseglar Allah deras hjärtan vilka icke har någon kunskap.

61. Så var du tålmodig, Allahs löfte är förvisso sant; och låt icke dem som icke har någon trosvishet ringakta dig i avsikt (att rubba dig) från den ståndpunkt du intagit.

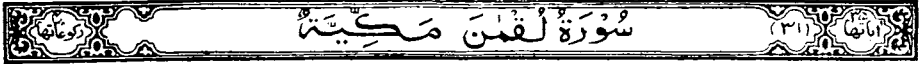
وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ يَقُولُوكَ الَّذِينَ كَفَرُوا

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٩﴾

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٠﴾

فَأَصْدِرَانِ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَلَا يَسْتَحْفَفَنَّكَ الَّذِينَ

لَا يُوقِنُونَ ﴿٦١﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Alif Lam Mim. (Jag är Allah, den All-  
Vetande.)

الْم ②

3. Dessa är verser i Boken, (fulla) av vis-  
het,

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ③

4. en vägledning och en barmhärtighet för  
dem som handlar väl,

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ④

5. dem som förrättar Bönen och betalar  
Zakat och har en fast tro på det Tillkommande.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ  
بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ⑤

6. Det är de som följer vägledning från sin  
Herre, och det är de som skall ha framgång.

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ⑥

7. Och av människor är den utan kunskap  
som tar löst prat i utbyte (mot vägledning) för  
att leda (människor) bort från Allahs väg, och  
för att göra den till åtlöje. För sådana kommer  
det att finnas ett förödmjukande straff.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ  
عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۗ

8. Och när Våra Tecken läses upp för  
honom vänder han sig föraktfullt bort som om  
han icke hörde dem, som om det var en tröghet  
i hans öron. Så kungör ett plågsamt straff för  
honom.

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑦

9. De som tror och gör goda gärningar —  
de kommer förvisso att få Glädjens Trädgårdar,

وَأَذَانًا لِّعِبَادِهِ ۗ ⑧

10. i vilka de kommer att förbli. Allah har  
(givit) ett sant löfte; och Han är den Mäktige,  
den Vise.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ التَّعْلِيمِ ⑨

11. Han har skapat himlarna utan några  
pelare som ni kan se och Han har ställt fasta  
berg på jorden så att den icke skall skaka med  
er, och Han har spritt ut alla slags skapade  
varelser därpå; och Vi har sänt ned vatten från  
molnen, och har låtit varje skön art växa på jor-  
den.

خَالِدِينَ فِيهَا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑩

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَقَالَ فِي الْأَرْضِ  
رَوَابِي ۚ إِنَّ تَيْبِدًا بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ ۗ

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ  
كَرِيمٍ ⑪

12. Detta är Allahs skapelse. Visa mig nu vad andra bredvid Honom har skapat. Nej, men syndarna svävar i uppenbar villfarelse,

13. och Vi skänkte Luqman vishet (och sade:) Var tacksam mot Allah ty vem helst som är tacksam, är tacksam till (gagn för) sin egen själ. Och för vem helst som är otacksam, då är Allah förvisso Själv-Tillräcklig, Prisivärd.

14. Och (Kom ihåg) när Luqman sade till sin son medan han förmanade honom: O min käre son! Sätt ingen vid Allahs sida. Att förbinda medhjälpare med Allah är förvisso en svår synd.

15. Och Vi har påbjudit människan (att vara god) mot sina föräldrar — hennes moder bär henne i svaghet på svaghet och dess avvänjning tar två år — (och sade:) Tacka Mig och dina föräldrar. Till Mig är det (slutliga) återvändandet,

16. och om de strider med dig för att få dig till att sätta upp jämlikar med Mig beträffande vilka du icke har någon kannedom, lyd dem icke, men var ett vänligt sällskap för dem i världsliga frågor, och följ (i andliga frågor) deras väg som vänder sig till Mig. Sedan kommer ert återvändande att bli till Mig och Jag skall upplysa er om vad ni brukade göra;

17. o min käre son, även om det har ett senapskorns vikt och även om det är (dolt) i en klippta eller i himlarna eller på jorden, kommer Allah förvisso att hämta fram det. Allah är i sanning den Som Känner de mest dolda hemligheterna; (och) Han (är) Allt Underkunnig;

18. o min käre son, förrätta Bönen och påbjud det goda och förbjud det onda och uthärda tålmodigt vad som än kan drabba dig. Detta är förvisso bland de ting (som kräver) beslutsamhet;

19. och vänd icke bort din kind från människor i förakt, vandra icke heller högmodigt på jorden; Allah älskar förvisso icke någon inbilsk skrytmakare;

20. och gå du med avmätta steg och sänk

هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرَوْهُ مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ  
بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَ مَنْ  
يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ  
حَمِيدٌ ﴿١٣﴾

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ  
بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾

وَ وَضَيْنَا لِلإِنْسَانِ إِبْرَالِدِينَ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنًا  
عَلَى وَهْنٍ وَفِضْلَةً فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ  
إِلَى الْمَصِيرِ ﴿١٥﴾

وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ  
عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا  
وَ اتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ  
فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

يَبْنِي لَهَا إِنْ نَكَرْتُمْ مِنْ حَرِّ دَلِكُنْ فِي  
صَحْرَةٍ أَوْ فِي السُّبُوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ  
إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٧﴾

يَبْنِي أَيْمِ الصَّلَاةِ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَ اضْبِرْ عَلَى مَا أَسَاطِكُ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨﴾  
وَلَا تُصَغِّرْ حَدْكَ لِلتَّيَاسِ وَلَا تَنْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٩﴾

وَ اقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ

din röst; den mest avskyvärda av röster är i sanning åsnans skriande.

21. Ser ni icke att Allah har tvingat allt som är i himlarna och allt som är på jorden i tjänst för er, och har fullkomnat Sina ynnestbevis över er, (både synliga och osynliga)? Och bland människor finns det några som tvistar beträffande Allah utan kunskap eller vägledning eller en upplysande Bok.

22. Och när det sägs till dem: Följ det som Allah har uppenbarat, säger de: Nej, vi skall följa det som vi fann våra fäder följa. Vad! Till och med fastän Satan inbjöd dem till den brännande eldens straff?

23. Och den som (fullständigt) underkastar sig Allah och är en som handlar väl, har sannerligen gripit ett fast tag. Slutet på alla angelägenheter vilar hos Allah.

24. Och (angående den) som icke tror, låt hans otro icke bedröva dig. Till Oss är deras återvändande, och Vi skall säga till dem vad de gjorde. Allah känner förvisso till fullo vad som finns i deras hjärtan.

25. Vi skall låta dem roa sig för ett tag; sedan skall Vi driva dem till en svår pina.

26. Och om du frågar dem: Vem skapade himlarna och jorden? kommer de förvisso att svara: Allah. Säg: All lovprisning tillhör Allah. Men de flesta av dem har ingen kunskap.

27. Till Allah hör allt som finns i himlarna och på jorden. Allah är förvisso Självtillräcklig, Prösvärd.

28. Och om alla träd som finns på jorden vore pennor, och oceanen (— var blåck) — sju oceaner till för att fylla på dem med, skulle Allahs ord icke tryta. Allah är förvisso Mäktig, Vis.

29. Er skapelse och er uppståndelse är bara

يُنْفِخُ أَنْفُكَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتِ الْحَيِّيرِ ﴿٢١﴾

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَآ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى ۖ وَلَا كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾

وَأَذَانًا لَّهُمْ أَتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ الشَّعِيرِ ﴿٢٣﴾

وَمَن يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٢٤﴾

وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزِنُكَ الْكُفْرَةُ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَمِنْهُم مَّن يَمَسُّ عَمَلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٥﴾

نَسْتَعْتِبُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٢٦﴾  
وَلَيْنَ سَأَلْتَهُم مَّن خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَتَاهُمْ لَآ يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

يَلِيهِ مَآ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٨﴾

وَلَوْ أَنَّ مَآ فِي الْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِن بَدَنِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٩﴾

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَبْعَثْكُمْ إِلَّا كَيْفَ شَاءَ ۗ إِنَّ اللَّهَ

som en enda själs (skapelse och uppståndelse.)  
Allah är sannerligen All-Hörande, All-Seende.

30. Ser du icke att Allah låter natten gå över i dagen och låter dagen gå över i natten, och Han har tvingat solen och månen i tjänst, var och en av dem följande sin bana till en fastställd tid, och att Allah är Väl Medveten om vad ni gör?

31. Det är för att det är Allah ensam Som är den (Sanne) Guden, och det de åkallar bredvid Honom är falskt; och för att det är Allah ensam som är den Mest Höge, den Ojämförligt Store.

32. Ser du icke att skeppen seglar på havet genom Allahs ynnest, så att Han kan visa er av Sina Tecken? I det finns förvisso Tecken för varje tålmodig och tacksam person.

33. Och när vågor uppslukar dem, lika (så många) tackelser åkallar de Allah med full trosförvisning; men när Han för dem tryggt i land, då håller sig några av dem till den rätta kursen. Och ingen förnekar Våra Tecken utom varje svekfull och otacksam (person.)

34. O människor sök skydd hos er Herre och frukta den dagen när en fader icke kommer att vara till någon hjälp för sitt barn, icke heller kommer barnet att vara till någon som helst hjälp för sin fader. Allahs löfte är förvisso sant. så låt icke det jordiska livet lura er, låt icke heller Bedragaren bedraga er beträffande Allah.

35. Hos Allah ensam finns i sanning kännedom om Timmen. Och Han sänder ned regnet och Han vet vad som göms i moderlivet. Och ingen själ vet vad den kommer att förtjäna imorgon, och ingen själ vet i vilket land den kommer att dö. Allah är förvisso All-Vetande, Allt-Underkunnig.

سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٣٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣١﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَيُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ بَعْدَ الْبَاطِلِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾

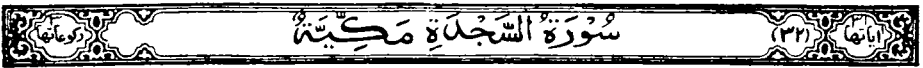
أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِّنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٣﴾

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلْمِ دَعَاؤُاَ اللَّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ فَلَمَّا رَجَعْتُمْ إِلَى الْبَرِّ فَيَسْأَلُهُمْ مَّقْصِدُ ۗ مَا يَجْعَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٤﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتِّقَارًا بِكُمْ وَأَخْشَاؤًا مَا لَا يُجْرِي وَالِدٌ عَن ذَلِيلِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَن وَالِدِهِ شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْرُبْكُمْ أَنفُسُكُمُ الْغَيْبُ ۗ وَلَا يَغْرُبْكُمْ بِاللَّهِ الْعُرُودُ ﴿٣٥﴾

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْتُمِبُ عِنْدَ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

خَبِيرٌ ﴿٣٥﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Alif Lam Mim. (Jag är Allah, den All-  
Vetande.)

3. Från världarnas Herre kommer uppen-  
barelsen av Boken — det råder inget tvivel om  
den.

4. Säger de: Han har diktat ihop den? Nej,  
den är sanningen från din Herre så att du kan  
varna ett folk till vilket ingen Varnare har kom-  
mit före dig, så att de kan bli vägledda.

5. Allah är Han Som skapade himlarna  
och jorden och det som finns emellan dem i sex  
perioder, sedan satte Han Sig ner på Tronen.  
Ni har ingen hjälpare eller medlare utom  
Honom. Vill ni då icke tänka efter?

6. Han kommer att planera (Sina) stadgar  
från himlen till jorden, sedan kommer den att  
stiga upp till honom på en dag vars längd är ett  
tusen år enligt er tideräkning.

7. Sådan är Kännaren av det osedda och  
det sedda, den Mäktige, den Barmhär-  
tige,

8. Som har fullkomliggjort allt Han har  
skapat. Och Han påbörjade människans ska-  
pelse från lera;

9. sedan skapade Han hennes avkomma  
ur ett extrakt av en obetydlig vätska,

10. sedan utrustade Han henne med full-  
komliga egenskaper och blåste in Sin ande i  
hennes. Och Han har skänkt er hörsel och syn  
och förstånd. Men litet tack ger ni!

11. Och de säger: Vad! När vi gått förlorade  
i jorden skall vi då (verkligen) uppväckas igen)  
i en ny skapelse? Nej, men de tror icke på mötet  
med sin Herre.

12. Säg: Dödsängeln som har fått er i upp-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ ②

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَأرَبِّ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ③  
أَمْ يَقُولُونَ افتره بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ

قَوْمًا مَّا أَنَّهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْكَ لَعَلَّهُمْ يُحْذَرُونَ ④  
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي

سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ  
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ⑤

يُدَبِّرُ الْأَرْضَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ  
كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ⑥

ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑦  
الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ

مِنْ طِينٍ ⑧

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ⑨  
ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ

وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑩  
وَقَالُوا إِذَا صَلَّلْنَا فِي الْأَرْضِ إِنَّا لِنَعِيَ حَتَّى جِيدِنَاهُ

بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كُفِرُونَ ⑪

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَلَكَ السَّمَوَاتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ

drag kommer att låta er dö; sedan kommer ni att föras tillbaka till er Herre.

13. Om du bara kunde se när de skyldiga kommer att hänga med huvudet inför sin Herre (och säga:) Vår Herre, vi har sett och vi har hört, så vänd oss tillbaka så att vi kan göra goda gärningar; ty (nu) är vi övertygade (om sanningen i det som sades till oss.)

14. Och om Vi hade (tvingat) igenom Vår vilja, kunde Vi ha givit varje själ dess (tillbörliga) vägledning, men ordet från Mig har gått i uppfyllelse, att Jag kommer att fylla Helvetet med de stora och de helt vanliga människorna, alla tillsammans.

15. Så smaka ni (straffet för era onda gärningar) ty ni glömde denna er dags möte. Vi har (också) glömt er. Smaka ni därför det varaktiga straffet på grund av det som ni brukade göra.

16. Bara de tror (verkligen) på Våra Tecken som faller ödmjukt ner till jorden och lovprisar sin Herre när de erinras om dem och de är icke stolta.

17. Deras ryggar håller sig borta från sängarna; och de åkallar sin Herre i fruktan och hopp och ger ut av vad Vi har skänkt dem.

18. Och ingen själ vet vilken ögonfröjd som hålls gömd för dem som belöning för (det goda) de brukade göra.

19. Är då den som är en troende lik en som är olydig? De är icke lika.

20. Beträffande dem som tror och gör goda gärningar kommer de att få den Eviga Boningens Trädgårdar som ett underhåll (i gengäld) för vad de plögade göra.

21. Och beträffande dem som är olydiga kommer deras boning att bli Elden. Varje gång de önskar komma ut ur den, kommer de att vändas tillbaka in i den, och det kommer att sägas till dem: Smaka ni den Eldens straff, vilken ni brukade förneka.

22. Och helt förvisso kommer Vi att låta dem smaka det mindre straffet före det större straffet, på det att de måtte återvända (till Oss med ånger.)

إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٣﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُرْسَلُونَ نَأْسُوا رَبَّهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَبَعْنَا فَأَرْجِعْنَا لَعْمَلِ صَالِحِنَا إِنَّنَا لَمُقِيمُونَ ﴿١٤﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰ وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٥﴾ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

إِنَّمَا يُوْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا حُزُوا حُزْبًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٧﴾

تَجَنَّبُوا جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٨﴾

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

إِنَّمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَّا يَتَوَقَّنَ ﴿٢٠﴾

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَنذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَلَدِيِّ دُونَ الْعَذَابِ الْأَلْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٣﴾



23. Och vem är mer orätfärdig än den som erinras om sin Herres Tecken och sedan vänder sig bort från dem? Vi kommer förvisso att kräva noggrann vedergällning från de skyldiga.

24. Och Vi gav sannerligen Moses Boken — sväva du därför icke i tvivel om att själv erhålla (en fullkomlig Bok) — och Vi gjorde den till en vägledning för Israels Barn.

25. Och Vi förordade ledare ur deras egna led, som vägledde dem genom Vår befallning, eftersom de var ståndaktiga och hade en fast tro på Våra Tecken.

26. Din Herre Han kommer sannerligen att döma mellan dem på Uppståndelsens Dag beträffande det de brukade vara oense om.

27. Utgör icke det vägledning för dem att se hur många släktled Vi har förintat före dem, bland vilkas boplatser de (nu) vandrar omkring? I det finns det förvisso Tecken. Vill de då icke lyssna?

28. Ser de icke att Vi driver vattnet till det torra landet och framställer gröda därav, av vilken deras boskap äter och de själva (också)? Vill de då icke se?

29. Och de säger: När skall denna seger komma, om ni är sannfärdiga?

30. Säg: På segerns dag kommer de icke troendes tro icke att hjälpa dem, icke heller kommer de att beviljas anstånd.

31. Så vänd er bort från dem och vänta. De väntar också.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا  
إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٣١﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ  
لِقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٣٢﴾

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لِمَا صَبَرُوا  
وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوَفُونَ ﴿٣٣﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا  
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٣٤﴾

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ  
يَسْتُونَ فِي مَسْكِئِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً أَفَلَا  
يَسْمَعُونَ ﴿٣٥﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ  
فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ  
أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٣٦﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِن لَّنُمُ صِدْقِينَ ﴿٣٧﴾  
قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ  
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٣٨﴾

فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَانظُرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ﴿٣٩﴾

﴿٣٩﴾

سُورَةُ الْأَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ ﴿٣٣﴾

(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. O du Profet, gör Allah till din sköld och  
följ icke de icke troende, och hycklarnas (önsk-  
ningar.) Allah är sannerligen All-Vetande, Vis.

3. Och följ det som har uppenbarats till  
dig från din Herre. Allah är sannerligen Vål  
Medveten om vad ni gör.

4. Och sätt din lit till Allah, och Allah är  
tillräcklig som Beskyddare.

5. Icke för någon människa har Allah ska-  
pat två hjärtan i hennes bröst, icke heller har  
Han gjort dem bland era hustrur, till era (verk-  
liga) mödrar, som ni håller borta genom att  
kalla dem för mödrar, icke heller har Han gjort  
dem som ni adopterar som söner till era (verk-  
liga) söner. Dessa är (enbart) ord från era mun-  
nar; men Allah kungör sanningen och Han  
vägleder till den (rätta) vägen.

6. Kalla dem efter deras fäder, det är mer  
passande i Allahs ögon. Men om ni icke känner  
deras fäder, då är de era bröder i Tron och era  
vänner. Och det vilar inget klander över er för  
vad ni kanske omedvetet gör av misstag (i den  
här saken;) men (ni kommer att ställas till svars  
för) det som era hjärtan avser. Och Allah är  
Synnerligen Förlåtande, Alltid Barmhärtig.

7. Profeten är närmare de troende än  
deras egna jag och hans hustrur är (som) möd-  
rar för dem. Och blodsförvanter är närmare  
varandra beträffande rättigheter, enligt Allahs  
Bok, än (andra) troende bland Hjälparna och  
Emigranterna utom att ni visar vänlighet mot  
era vänner. Detta är (också) uppskrivet i  
Boken.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢﴾

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا

تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٣﴾

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٤﴾

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ

أَزْوَاجَكُمْ الَّتِي تَنْظُرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ

أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ

يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴿٥﴾

أُدْعَوْهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَتْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ

تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاَتُواكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ

وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا

تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦﴾

الَّتِي أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ

أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ

فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ

تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ

مَسْهُورًا ﴿٧﴾

8. Och (kom ihåg) när Vi slöt förbundet med Profeterna och med dig och med Noak och Abraham och Moses och Jesus, Marias son, och Vi slöt (sannerligen) ett högtidligt förbund med dem,

9. om att (Allah) kan fråga de sannfärdiga om deras sannfärdighet. Och för de icke troende har han berett ett plågsamt straff.

10. O ni som tror, kom ihåg Allahs ynnest över er när härskaror kom emot er, och Vi sände en vind och härskaror som ni icke såg, emot dem. Och Allah ser vad ni gör.

11. När de överföll er ovanifrån och underifrån, och när (era) blickar blev förvirrade och (era) hjärtan satt i (era) halsgropar och ni tänkte (varjehanda) tankar om Allah.

12. Så prövades de troende svårt och de skakades med en våldsam skakning.

13. Och (kom ihåg) när Hycklarna och de i vilkas hjärtan det finns en sjukdom, sade: Allah och Hans Sändebud lovade oss bara ett bedrägeri,

14. och när en grupp av dem sade: O Yathribs folk, ni kan (omöjligt) stå (emot fienden,) vänd därför om. Och en avdelning av dem (till och med) bad Profeten om tillstånd och sade: Våra hus är utsatta fastän de icke var utsatta. De försökte bara fly.

15. Om fienden skulle trängit in (i Staden) från dess omgivningar och om de sedan ombetts (att förena sig i) att strida (med Muslimerna,) skulle de säkerligen ha gjort så, och de skulle icke ha förblivit mer än litet (i sina hus.)

16. Och de hade förvisso redan slutit förbund med Allah om att de icke skulle vända sina ryggar till. Och ett förbund med Allah måste man stå till svars för.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ  
وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْهُمُ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝

لَيَسْئَلَنَّ الضَّالِّينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابًا أَلِيمًا ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ  
جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ  
تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝

إِذْ جَاءَوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ  
زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ  
بِاللَّهِ الظُّنُونًا ۝

هَذَا لِكِ انبِيَاءِ الْوُقُوفِ الَّذِينَ أُولُوا زُلْزَالًا شَدِيدًا ۝  
وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ  
مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ  
لَكُمْ فَارْجِعُوا أَوْ يَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ  
إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ  
إِلَّا فِرَارًا ۝

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنَ آفَاطِهَا أَلَمُ الْفِتْنَةِ  
لَأَنوَاهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۝

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُؤْتُوا  
الْأَدْبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۝

17. Säg: Flykt skall icke gagna er om ni flyr från död eller slakt, och (till och med) då kommer ni (icke tillåtas) att roa er mer än litet.

18. Säg: Vem är det som kan rädda er från Allah om det är Hans önskan att göra er skada, eller som (kan beröva er det) om det är Hans önskan att visa er barmhärtighet? Och de kommer icke att finna sig någon annan vän eller hjälpare än Allah.

19. Allah känner sannerligen dem av er (väl) som hindrar (andra från att strida) och dem som säger till sina bröder: Kom (och var med) oss, och de (själva) icke kommer till striden utom helt litet,

20. och är snåla med (sin hjälp) till er. Men när faran kommer ser du dem se mot dig med sina ögon rullande som på en som svimmar när döden (nalkas.) Men när fruktan har gått över angriper de dig med skarpa tungor, och är snåla med (allt) gott (som kommer i er väg). Dessa har aldrig trott; så Allah har gjort deras gärningar utan all kraft och verkan. Och det är lätt för Allah.

21. De hoppas (ännu) på att de (invaderande) horderna icke skall ha marscherat bort; och om de (invaderande) horderna skulle komma tillbaka (igen) skulle de önska att de levde ett nomadliv bland beduinerna och ber om nyheter om er. Och om de var bland er, skulle de bara strida litet.

22. Ni har sannerligen en förebild i dygd I Allahs Profet, för den som hoppas på (att möta) Allah och den Yttersta Dagen och som kommer ihåg Allah mycket.

23. Och när de troende såg de (invaderande) horderna sade de: Detta är vad Allah och Hans Sändebud har lovat oss, och Allah och Hans Sändebud talade sanning. Och det bara ökade deras tro och underkastelse.

24. Bland de troende finns människor som har varit trofasta mot förbundet som de har

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ قَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوْ الْقَتْلِ وَرَأَا لَا تَشْعُرُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٧﴾

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۗ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٨﴾

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٩﴾

أَشْحَةً عَلَيْهِمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ سَرَّابَتْهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَدْوَرُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُعْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُواكُمْ بِالْسِنَةِ ۚ جَدَادِ أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ ۗ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٢٠﴾

يَحْسُبُونَ الْإِخْرَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۗ وَإِنْ يَأْتِ الْإِخْرَابُ يَوْمُذُو النَّوَاهِيهِمْ بِأَدْوَنَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ

أَنْبَاءِكُمْ ۗ وَكَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢١﴾

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢٢﴾

وَلَكِنَّ رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْإِخْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۗ وَمَا زَادَهُمْ

إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿٢٣﴾

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ

slutit med Allah. Några av dem har uppfyllt sin trohetsed och det finns andra som väntar, och de har icke alls ändrat sig.

فِيَنَّهُمْ مَّنْ قَضَىٰ حُبَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَتُوبُ إِلَىٰ مَوْلَانَا  
بَدَلًا لِّمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

25. Så att Allah kan belöna de sannfärdiga för deras sanning och straffa hycklarna om Han så önskar, eller vända Sig till dem i barmhärtighet. Allah är sannerligen Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ  
إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا  
رَّحِيمًا ﴿٣١﴾

26. Och Allah vände de icke troende tillbaka i deras raseri; de samlade inget gott. Och Allah räckte till för de troende i deras kamp. Allah är Stark, Mäktig.

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَدِينُوا خَيْرًا  
وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا  
عَزِيزًا ﴿٣٢﴾

27. Och av Bokens Folk, Han hämtade ner dem som hade hjälpt dem, från deras fästningar och satte skräck i deras hjärtan. Några dräpte ni och några tog ni till fånga.

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ  
صِيَاهِبِهِمْ وَقَدَفَ فِي تُلُوبِهِمُ الرَّعْبَ فَرِيقًا  
تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٣٣﴾

28. Och Han lät er ärva deras land och deras hus och deras rikedom och (dessutom) ett land på vilket ni (ännu) icke har satt er fot. Och Allah har makt över allting.

وَأُورِثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا  
لَمْ تَطَّوْهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٣٤﴾

29. O Profet! Säg till dina hustrur: Om ni önskar detta jordiska liv och dess prydnad, kom då, jag kommer att dra försorg om er och låta er gå på ett lämpligt sätt,

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا وَرِزْقَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعَنَّ وَأَسْرِحَنَّ  
سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٣٥﴾

30. men om ni önskar Allah och Hans Sändebud och det Tillkommandes Hem, då har Allah förvisso berett en stor belöning för dem av er som handlar väl.

وَإِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْآخِرَةَ  
فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنِينَ مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٦﴾

31. O hustrur till Profeten! Om någon av er skulle uppföra sig på ett sätt som är oförenligt med den allra största fromhet kommer straffet att fördubblas för henne. Och det är lätt för Allah.

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ مَنِ يَاْتِ مِنْكُمْ بِغَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ  
يُضَعَفْ لَهَا الْعَدَابُ ضِعْفَيْنِ ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَىٰ

32. Men för den av er som är lydig mot Allah och Hans Sändebud och gör goda gär-

اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٧﴾  
وَمَنْ يَفْعَلْ مِنْكُمْ لِيٍّ وَرَسُولِهِ وَتَعْبَلْ صَالِحًا

ningar, för henne skall Vi upprepa belöningen två gånger om; och Vi har berett en hedervärd försörjning för henne.

33. O Profetens hustru! Betänk er värdiga ställning! Om ni är rättfärdiga, är ni icke lika några (andra) kvinnor. Så var icke för inställsamma i ert tal, så att icke den, i vars hjärta det finns en sjukdom, skall kunna hysa begär, och tala på ett tillbörligt sätt.

34. Och stanna i era hus (med värdighet) och blotta icke er skönhet likt blottandet under okunnighetens tidigare dagar, och förrätta Bönen och betala Zakat och lyd Allah och Hans Sändebud. Allah önskar förvisso att undanröja all orenhet från er, O Medlemmar av Hushållet, och att göra er fullständigt rena.

35. Och kom ihåg det som har lästs upp i era hus om Allahs Tecken och vishet. Allah är sannerligen Skarpsinnig, Allt-Underkunnig.

36. Män som underkastar sig (Gud) och kvinnor som underkastar sig (Honom,) och troende män och troende kvinnor, och lydiga män och lydiga kvinnor, och sannfärdiga män och sannfärdiga kvinnor, och män som är ståndaktiga (i sin tro) och ståndaktiga kvinnor, och män som är ödmjuka och kvinnor som är ödmjuka, och män som ger allmosor och kvinnor som ger allmosor, och män som fastar och kvinnor som fastar, och män som vaktar på sin dygd och kvinnor som vaktar på (sin dygd,) och män som kommer ihåg Allah mycket och kvinnor som kommer ihåg (Honom) — för (alla) dem har Allah förvisso berett förlåtelse och en stor belöning.

37. Och det passar sig icke för en troende man och en troende kvinna att de skulle följa sitt ( eget) val i frågor rörande dem när Allah och Hans Sändebud har angivit en sak. Och den som är olydig mot Allah och Hans Sändebud irrar förvisso bort i uppenbar villfarelse.

38. Och (kom ihåg) när du sadetill den över vilken Allah hade skänkt ynnestbevis: Behåll din hustru för dig själv och frukta Allah; och du gömde det i ditt hjärta som Allah skulle föra fram i ljuset och du fruktade folket fastän Allah

تَوْتِيهَا أَجْرَهَا مَرْبُوبِينَ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿٣٣﴾  
 نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ  
 فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْعَمَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ  
 وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٣٤﴾

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ  
 الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ  
 الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٥﴾

وَأَذَكِّرَنَّ مَا بُدِيَ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٦﴾

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 وَالْقَنَاتِينَ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَ  
 الصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ  
 وَالنَّصِيحِينَ وَالنَّصِيحَاتِ وَالصَّابِتِينَ وَالصَّابِتَاتِ  
 وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمُ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ  
 كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا  
 عَظِيمًا ﴿٣٧﴾

وَمَا كَانَ لِبُؤْسٍ وَلَا مُمُونَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
 أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ صِلًا مَبِينًا ﴿٣٨﴾

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ  
 أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفَىٰ فِي نَفْسِكَ

har större rätt till att du skulle frukta Honom. Sedan när Zaid hade verkställt sin önskan beträffande henne, förenade Vi henne i äktenskap med dig, så att det icke skall finnas några svårigheter för de troende med avseende på (äktenskap med) deras adoptivsoners hustrur efter det att de har verkställt sina önsknings beträffande dem. Och Allahs påbud måste gå i uppfyllelse.

39. Inget klander kan vidlåta Profeten beträffande det som Allah har ålagt honom. (Sådan var sannerligen) Allahs väg med dem som har levt förut — och Allahs befallning är ett fast föreskrivet påbud —

40. de som framförde Allahs Budskap och fruktade Honom, och icke fruktade någon utom Allah. Och Allah är tillräcklig som Räkenskapshållare.

41. Muhammad är icke far till någon av era män, men han (är) Allahs Sändebud och Profeternas Insegel och Allah har full kännedom om alla ting.

42. O ni som tror! Kom ihåg Allah ofta,

43. och lovprisa Honom morgon och afton.

44. Det är Han Som sänder ned (Sina) välsignelser över er och Hans änglar (ber för er) på det att Han måtte föra er fram från (alla slag) av mörker in i ljuset. Och Han är Barmhärtig mot de troende.

45. Deras hälsning på den dagen när de möter Honom kommer att vara Fred. Och Han har berett en hedervärd belöning för dem.

46. O Profet! Vi har i sanning sänt dig som ett Vittne och en Bärare av glädjebudskap och en Varnare,

47. och som den som kallar samman (människorna) till Allah genom Hans befallning och som en lysande sol.

48. Och kungör för de troende de glada budskapen om att de kommer att få en stor ynnest av Allah.

49. Och följ icke de icke troende och hycklarna och ha överseende med deras förargliga

مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۗ فَلَمَّا قُضِيَ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٣٩﴾

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ يَمَّا فَوَّضَ اللَّهُ لِسُنَّةِ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ﴿٤٠﴾

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٤١﴾

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَحَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ وَكُرَّ كَثِيرًا ﴿٤٣﴾ وَسُبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٤﴾

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٥﴾

تَجِيئَتِهِمْ يَوْمَ يَقُومُهُ سَلَامٌ وَعَاذَ لَهُمْ آجْرًا كَرِيمًا ﴿٤٦﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٧﴾

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٨﴾ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا اللَّهُ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٤٩﴾

وَلَا تُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذُنَهُمْ وَتَوَكَّلْ

prat och sätt din lit till Allah, ty Allah är tillräcklig som Beskyddare.

50. O ni som tror! När ni äktar troende kvinnor och sedan skiljer er från dem innan ni har rört dem, då har ni ingen rätt till (att räkna) väntetiden beträffande dem. Så ge dem (något) underhåll och sänd iväg dem på ett passande sätt.

51. O Profet! För dig har Vi gjort dina hustrur lagliga, till vilka du har betalat deras brudgåvor, och dem som dina högerhänder besitter bland dem som Allah har givit dig i krigsbyte, och din farbrors döttrar och dina fastrars döttrar och din morbrors döttrar och dina mostrars döttrar som har utvandratt med dig, och vilken (annan) troende kvinna som helst om hon erbjuder sig (till äktenskap) med Profeten, såvida Profeten önskar äkta henne (denna tillåtelse är) endast för dig och icke för (andra) troende — Vi har (redan) tillkännagivit vad Vi har påbjudit dem beträffande deras hustrur och dem som deras högerhänder besitter, — för att det icke skall finnas någon svårighet för dig (i att förklara Lagen för dem.) Och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

52. Du kan låta vilken av dem du behagar gå sin väg och behålla vem du behagar hos dig, och om du önskar (taga någon tillbaka) av dem som du låtit gå vilar inget klander över dig. Det blir snarare en lisa för deras ögon så att de icke måtte sörja, utan att alla måtte bli belåtna med det som du har givit dem. Och Allah vet vad som finns i era hjärtan, och Allah är All-Vetande, Överseende.

53. Det är icke tillåtet för dig (att äkta) kvinnor efter det, icke heller att ens byta ut dem mot (andra) hustrur, fastän deras godhet behagar dig, utom någon som din högerhand besitter. Och Allah är Vaksam över alla ting.

54. O ni som tror! Träd icke in i Profetens hus såvida ni icke givits tillåtelse för ett mål, utan att vänta till dess att det är tillagat. Men

عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عَدْوٍ

تَعْتَدُونَهَا فَتَعُوهُنَّ وَسِرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٥١﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ

أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ

وَبَنَاتِ عَيْتِكَ وَبَنَاتِ عَيْتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ

خَلَتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَأُمَّرَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ إِنْ

وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَنْتَنِكَهَا

خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا

فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٢﴾

تُرْجَى مِنْ نَشَاءٍ مِنْهُنَّ وَنُؤَى إِلَيْكَ مَنْ نَشَاءُ

وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ

أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَيْنُهُنَّ وَلَا يَحْرَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا

أَنْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ

اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿٥٣﴾

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ

مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَحْبَبْتَ حُسْنَهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ

يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ﴿٥٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ

يُؤَدَّ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرِينَ لَهُ وَ لَكِن



trädd in när ni är inbjudna, och när ni intagit er måltid, skingras utan att försöka inleda samtal. Det vållar Profeten besvär och han känner sig blyg (för att be er gå,) men Allah är icke blyg för (att säga) det som är sant. Och när ni ber dem — (Profetens hustrur) — om något, stå bakom ett förhänge och be dem. Det är renare för era hjärtan och för deras hjärtan. Och det lämpar sig icke för er att vålla Allahs Sändebud besvär, icke heller att ni någonsin skulle äkta hans hustrur efter honom. Det är sannerligen något ohyggligt i Allahs ögon.

55. Allah känner alla ting väl vare sig ni döljer en sak eller visar den.

56. Det vilar inget klander över dem i detta avseende (beträffande) deras fäder eller deras söner eller deras bröder eller deras brorsöner eller deras systersöner eller deras kvinnliga tjänstefolk eller kvinnor som deras högerhänder besitter, Och frukta Allah, (O Profetens hustrur,) Allah är sannerligen Vittne över allt.

57. Allah sänder ner (Sina) välsignelser över Profeten och Hans änglar ber för honom. O ni som tror, ni bör (också) neckalla (Hans) välsignelser över honom och hälsa honom med fridshälsningar.

58. I denna världen och i den Tillkommande, har Allah förbannat dem som smädar Allah och Hans Sändebud — och Han har berett ett förödmjukande straff för dem.

59. Och de som smädar troende män och troende kvinnor för vad de icke förtjänat, skall bära (skulden) till en falsk beskyllning och en uppenbar synd.

60. O Profet! Säg till dina hustrur och dina döttrar och de troendes kvinnor att de från sina ytterkappor skall dra ner över sig (från sina huvuden över sina ansikten.) Det är mer troligt att (de sålunda) blir igenkända och icke förolämpade. Och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

إِذَا دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِثِينَ لِحَدِيثِ إِنْ ذِكْرُكُمْ كَانَ يُؤْذِي التَّيَّبِيَّ يَسْتَجِبْ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِبُ مِنَ الْحَيِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ ذِكْرُكُمْ أَطْهَرُ لِقَوْلِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُكَلِّمُوا رِجَالَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذِكْرُكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿٥٧﴾

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخَفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِجُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٨﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٥٩﴾

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ﴿٦١﴾

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيَرِيمًا بَغْيًا كَتَبْنَا عَلَيْهِمُ إِثْمَهُمْ وَأَجْرَهُمُ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ ذِكْرُكُمْ وَأَمْرُكُمْ وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦٣﴾

61. Om Hycklarna och de i vilkas hjärtan det finns en sjukdom och de som orsakar jäsning i Staden (genom att sprida falska rykten) icke hör upp, skall Vi förvisso driva på dig emot dem; då kommer de icke att bo däri som dina grannar utom för ett litet tag.

62. (De är) förbannade. Var helst de återfinns kommer de att bli gripna och huggna i stycken.

63. (Sådant har) Allahs sätt varit mot dem som gick bort tidigare och du finner aldrig någon förändring i Allahs sätt.

64. Folk frågar dig beträffande Timmen. Säg: Kännedomen om den finns (bara) hos Allah. Och vad kommer att låta dig veta att Timmen måhända är nära?

65. Allah har förvisso fördömt de icke troende och har berett en flammande eld för dem,

66. i vilken de kommer att förbli för alltid. De kommer icke att finna någon vän eller hjälpare (däri.)

67. På den dagen när deras ansikten vänds om till elden kommer de att säga: O om vi ändå hade lytt Allah och lytt Sändebudet!

68. Och de kommer att säga: Vår Herre, vi lydte våra ledare och våra stora, och de vilseledde oss från vägen,

69. Vår Herre ge dem ett dubbelt straff och förbanna dem med en kraftfull förbannelse.

70. O ni som tror! Var icke lika dem som smådade Moses; men Allah frikallade honom från det de sade (om honom.) Och han hade en hög ställning i Allahs ögon.

71. O ni som tror! Frukta Allah och säg det uppriktiga ordet.

72. Han kommer att ställa era gärningar tillrätta för er och förlåta er era synder. Och den som lyder Allah och Hans Sändebud skall förvisso nå en överlägsen triumf.

73. Vi erbjöd sannerligen den (Gudomliga Lagens) förtroende åt himlarna och jorden och

لَنْ لَمْ يَنْتَه السُّفُفُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ قُرْصٌ  
وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا  
يُجَاوِزُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۝

مَلْعُونِينَ أَيْمًا تُقَفُّوْا أَخْذُوا وَقْتُوا تَقْتِيلًا ۝  
سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ  
اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ  
اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكٰفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝  
خٰلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝  
يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يٰلَيْتَنَا  
أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا  
السَّبِيلَ ۝

رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمُ لَعْنًا  
كَبِيرًا ۝

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى  
فَبَدَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝  
يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝  
يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ  
يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

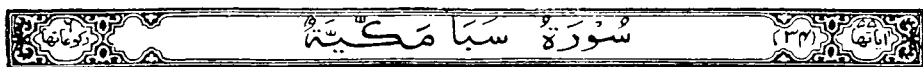
إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَ

bergen, men de vägrade bära den och var rädda för den. Men människan bar den. Hon förmår sannerligen så stor uppoffring att hon försummar sig själv.

74. (Följden blir) att Allah kommer att straffa hycklande män och hycklande kvinnor och avgudadyrkande män och avgudadyrkande kvinnor, och Allah vänder Sig i barmhärtighet mot troende män och troende kvinnor; och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

الْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْتَهَا وَأَسْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا  
الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٤﴾

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٥﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١

2. All pris tillkommer Allah, och allt som  
finns i himlarna och allt som finns på jorden  
tillhör Honom. Och all lovprisning i det Till-  
kommande är Hans; och Han är den Vise, den  
All-Medvetne.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَلَهُ الْحُكْمُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ٢

3. Och Han vet vad som går in i jorden och  
vad som kommer fram ur den, och vad som  
kommer ner från himlen och vad som stiger  
upp till den; och Han är Barmhärtig, Synner-  
ligen Förlåtande.

يَعْلَمُ مَا بَلَّغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يُخْرِجُ مِنْهَا وَمَا  
يُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ  
الْغَفُورُ ٣

4. Och de som icke tror säger: Timmen  
kommer aldrig att slå för oss. Säg: Jo, vid min  
Herre, Som känner det osedda, den skall för-  
visso slå för er. Icke en atoms vikt i himlarna  
eller på jorden eller någonting mindre eller  
större än det undgår Honom, utan (allt finns  
bevarat) i en åskådlig Bok,

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَ  
رَبِّي لَأَتَايَنَّكُمْ عِلْمِ الْغَيْبِ لَا يُعَذِّبُ عَنْهُ مِثْقَالَ  
ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ  
ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ٤

5. så att Han kan belöna dem som tror och  
gör rättfärdiga gärningar. Det är dessa som  
kommer att få förlåtelse och en hedervärd för-  
sörjning.

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ رِزْقٌ كَرِيمٌ ٥

6. Men (beträffande) dem som kämpar  
emot Våra Tecken och försöker omintetgöra  
(Våra planer,) för dem kommer plågan av ett  
smärtsamt straff att finnas.

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
مِّن رَّجْحِ الْيَوْمِ ٦

7. Och de som har givits kunskap ser att  
det som har uppenbarats för dig från din Herre  
är sanningen, och (att den) vägleder till den  
Mäktiges, den Prisivärdes stig.

وَيَرَىٰ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ  
رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ  
الْحَكِيمِ ٧

8. Och de som icke tror säger: Skall vi visa  
er en man som kommer att säga till er (att) när  
ni lösts upp i partiklar, kommer ni att (upp-  
väckas som) en ny skapelse?

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ  
إِذَا مَرَّ قَتَمُ كُلِّ مَسْرُوقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ٨

9. Har han smitt en lögn mot Allah eller har han drabbats av galenskap? Nej, men de som icke tror på det Tillkommande lider (redan) av straffet och har farit alltför långt vilse.

10. Ser de icke (hur de omsluts av) det som är före dem och det som är bakom dem av himlen och jorden? Om Vi behagade kunde Vi låta jorden sjunka med dem eller låta olyckor falla ner från skyn på dem. I det finns det sannerligen ett Tecken för varje botfärdig tjänare.

11. Och Vi skänkte förvisso David nåd från Oss (och sade:) O ni berg, fira (Allahs lovprisning) med honom, och o fåglar (ni också.) Och Vi gjorde järnet mjukt för honom,

12. (och Vi sade:) Gör du hellånga brynjor, gör maskorna av lämplig storlek. Och handla rättfärdigt, Jag ser förvisso allt som ni gör.

13. Och vinden underkastade Vi Salomon; dess morgonfläkt var en månads (resa) och dess aftonfärd var också en månads (resa.) Och vi lät en källa av smält koppar flöda för honom. Och av fackmännen fanns det (några) som arbetade för honom genom hans Herres befallning. Och (Vi sade) att för vem helst av dem som vände sig bort från Vår befallning, skulle Vi låta honom smaka den brännande eldens straff.

14. De tillverkade vad han önskade för honom — platser för dyrkan och statyer och stora fat som behållare, och stora kokkärll fastgjorda på sina platser. (Och Vi sade:) Var tacksamma o ni alla i Davids Hus, men bara få av Mina tjänare är tacksamma.

15. Och när Vi kungjorde hans (Salomons) död, antydde ingenting för dem att han var död utom en mask från jorden som åt upp hans stav. Så när den föll omkull insåg fackmän klart att om de hade känt till det osedda, skulle de icke ha lidit i ett nesligt och smärtsamt tillstånd.

16. Det fanns sannerligen ett Tecken för Saba' i deras hemland — två trädgårdar, (en

أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالصَّلَىٰ الْبَعِيدِ ①

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ إِنْ نَشَاءُ نَخِيفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطُ  
عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّعِبَادِ

مُنِيبٌ ①

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يُجِبَالٌ أَوْ يَمَعَهُ وَ  
الطَّيْرَةَ وَالنَّالَهُ الْحَدِيدَ ②

أَنْ أَعْمَلَ سِبْغَتٍ وَقَدَّرْنَا السَّرَّوَعْمَلُوا صَالِحًا  
إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ③

وَسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غَدُودَهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ  
أَسْأَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرُومِ وَالْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ  
يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا ذُقْهُ  
مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ④

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَمَاثِيلٍ وَجِجَانٍ  
كَالْجَوَابِ وَقُدْرٍ رِزْقِيئِ اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا  
وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ ⑤

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا  
دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَاتِهِ فَلَمَّا حَضَرَتِ كَيْدَتِ  
الْجِنِّ أَنْ تَوَكَّنُوا يُعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِئُوا فِي  
الْعَذَابِ الْمُهِينِ ⑥

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتٍ عَنْ يَمِينٍ

till höger och (en) till vänster, (och Vi sade till dem:) Åt av er Herres gåvor och tacka Honom. (Er stad är) en vacker stad och (er) Herre är Synnerligen Förlåtande.

17. Men de vände sig bort, så Vi sände en ödeläggande flodvåg mot dem. Och istället för deras två trädgårdar gav Vi dem två trädgårdar som bar bittra frukter och som innehöll tamarisker och några få lotusträd.

18. Sålunda vedergällde Vi dem för deras otacksamhet; och det är bara de otacksamma som Vi vedergäller (på detta sätt.)

19. Och mellan dem och de städer som Vi hade välsignat placerade Vi (andra) städer som var iögonfallande synliga, och Vi fastställde (lätta) dagsresor mellan dem (och sade:) Res i dem om natten och om dagen i trygghet.

20. (Men istället för att tacka sin Herre) sade de: Vår Herre, lägg större avstånd mellan vår resas (hållplatser.) Och de gjorde sig själva orätt; Så Vi gjorde dem till ordstäv och Vi bröt dem i bitar, ett fullständigt sönderbrytande. I det finns det sannerligen Tecken för varje ståndaktigt (och) otacksam (person.)

21. Och Iblis fann sin uppskattning sann beträffande dem, så de följde honom alla utom en grupp (sanna) troende.

22. Och han hade ingen makt över dem, men (det var så) på det att Vi måtte avskilja dem som trodde på det Tillkommande från dem som svävade i tvivel om det. Och din Herre är Vaksam beträffande alla ting.

23. Säg: Kalla på dem som ni hävdar (vara gudar) bredvid Allah. De råder icke (ens) över en atoms vikt i himlarna eller på jorden, icke heller har de någon del i någondera, icke heller har Han någon hjälpare bland dem.

24. Ingen medling tjänar något till hos Honom utom från den som Han tillåter (det) från, förrän deras hjärtan, (vilka ges tillstånd att medla,) har befriats från bävan, (då andra

رَشِمَالٌ ذُكُّوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلَدًا  
كَلِيمَةً رَبُّ غَفُورٌ ﴿١٧﴾

فَاعْرَضُوا فَآزَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ  
بِجَنَّتَيْنِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أَكْلِ خَمِطٍ وَأَثَلٍ وَشَيْءٍ  
مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٨﴾

ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجِزِي إِلَّا الْكُفُورَ ﴿١٩﴾  
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا  
قُرَى ظَاهِرَةً وَوَدَّرْنَا فِيهَا الشَّيْرَ سِيرًا فِيهَا  
لِيَأْتِيَ وَيَأْتِي مَا أَمِينٌ ﴿٢٠﴾

فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَنٍ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ  
فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مَسْقٍ إِنْ فِي  
ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٢١﴾  
وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا  
قَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعَامٍ مَنْ يُؤْمِنُ  
بِالْآخِرَةِ وَمَنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٢٣﴾

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعِمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ  
فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ تَوَكُّلٌ ﴿٢٤﴾

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ كَحُكْمِ  
إِذَا نَزَعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا

kommer att säga: Vad är det som er Herre sade? De kommer att svara: Sanningen. Och Han är den Höge, den Store.

25. Säg: Vem ger er uppehålle från himlarna och jorden? Säg: Allah. Antingen vi eller ni är rätt vägledda eller svävar i uppenbar villfarelse.

26. Säg: Ni kommer icke att bli ställda till svars för våra synder, icke heller kommer vi att tillfrågas om vad ni gör.

27. Säg: Vår Herre kommer att samla oss alla, då kommer Han att fälla samma utslag mellan oss, och Han är den Bäste Domaren, den All-Vetande.

28. Säg: Visa mig dem som ni har jämställt med Honom som jämlikar. Nej! Det kan icke ske, ty Han är Allah, den Mäktige, den Vise.

29. Och Vi har icke sänt dig utom som en bärare med glädjebudskap och som en Varnare för hela mänskligheten, men de flesta människor vet det icke.

30. Och de säger: När kommer denna hotelse att (verkställas) om ni är sannfärdiga?

31. Säg: För er finns löftet om en dag vilken ni icke för ett enda ögonblick kan dröja er kvar ifrån, icke heller kan ni gå den i förväg.

32. Och de som icke tror säger: Vi kommer aldrig att tro på denna Qur'an eller det som var före den. Kunde du bara se när syndarna kommer att bli tvungna att stå inför sin Herre, läggande skulden på varandra? De som ansågs svaga kommer att säga till dem som var uppstudsiga: Hade det icke varit för er, skulle vi förvisso ha varit troende.

33. De som var stora av högmod kommer att säga till dem som ansågs svaga: Var det vi som höll er borta från vägledningen efter det att den hade kommit till er? Nej, det var ni (själva) som var skyldiga.

34. Och de som ansågs svaga kommer att säga till dem som var stolta: Nej, men det var

الْحَقِّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣١﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ

وَإِنَّا أَوْ إِنَّا لَكُم لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾

قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَنَّا أَجْرَمَنَا وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبِّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ

الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾

قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ ادَّعَوْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَ

لَكِن أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٧﴾

قُلْ لَكُمْ مَبْعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً

۞ وَلَا تَسْتَقْدِرُونَ ۞ ﴿٣٨﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا

بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ

يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنَّهُمْ

لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣٩﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِّلَّذِينَ اسْتَضَعُّوْا ائْتَحْنُ

صَدَدٌ ذَنبِكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ

مُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرٌ

(ert) intrigerande natt och dag, när ni bjöd oss att icke tro på Allah och att sätta upp likar vid Hans sida. Och de kommer att hemlighålla (sina) samvetskval när de ser straffet; och Vi skall lägga kedjor runt deras halsar som icke trodde. De kommer icke att vedergällas utom för vad de har gjort.

35. Och Vi sände aldrig en Varnare till någon bygd utan att de välmående däri sade: Vi tror förvisso icke på det med vilket du har sänts.

36. Och de säger: Vi har mer rikedom och barn; och vi kommer icke att bli straffade.

37. Säg: Min Herre utvidgar sannerligen underhållet för den Han behagar och minskar (det för den Han behagar;) men de flesta människor vet det icke.

38. Och det är varken er egendom eller era barn som kommer till föra er nära Oss i ställning, utan de som tror och gör goda gärningar kommer att få en dubbel belöning för vad de gjorde. Och i höga boningar kommer de att vara trygga.

39. Och (när det gäller) dem som försöker omintetgöra (syftet med) Våra Tecken, så är det de som kommer att få möta straffet.

40. Säg: Min Herre utvidgar förvisso underhållet för sådana av Sina tjänare som Han behagar och minskar (det) för sådana av dem (som Han behagar.) Och allt ni ger ut kommer Han att återställa, och Han är den Bäste av försörjare.

41. Och (kom ihåg) den dag när Han skall samla ihop dem alla, då kommer Han att säga till änglarna: Var det er som de tillbad?

42. De kommer att säga: Helig är Du. Du är vår Beskyddare mot dem. Nej, men de tillbad inbillade varelser, det var på dem som de flesta av dem trodde.

43. (Det kommer att sägas till de icke troende: På denna dag kommer ni icke att ha

النَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَوَجَعْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُعْجَبُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَسْعَوْنَ ﴿٣٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ تَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَهُمْ يُعْتَدُونَ ﴿٣٧﴾  
قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُفَرِّقُ بَيْنَكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءٌ الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ﴿٣٩﴾  
وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٤٠﴾

قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَهُ ۗ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۗ وَ هُوَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٤١﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُ هُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَلُوا آيَاتِي كُمْ كَانُوا يُعْبُدُونَ ﴿٤٢﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۗ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٣﴾

فَأَلْبِسُوا لِيَمَلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا



någon makt varken att gagna eller skada varandra. Och Vi skall säga till dem som felade: Smaka ni den Eldens straff som ni förnekade.

44. Och när Våra uppenbara Tecken läses upp för dem säger de: Detta är ingenting annat än en man som försöker vända er bort från det som era fäder tillbad. Och de säger: Denna (Qur'anen) är ingenting annat än en uppdiiktad lögn. Och om sanningen säger de som icke tror när den kommer till dem: Detta är ingenting utom uppenbart trolleri.

45. Och Vi gav dem inga Böcker som de studerade, icke heller sände Vi dem någon Varnare före dig.

46. Och de som var före dem förkastade (också sanningen) och dessa har icke nått ens (en) tiondel av (den makt) som Vi gav dem, men de förkastade Mina Sändebud. Så (de skall få se) hur (fruktansvärda följder) av att förneka Mig blir.

47. Säg: Jag uppmanar er bara till (att göra) en (enda) sak: Att ni står upp inför Allah på två led eller ensamma och tänker efter. (Då kommer ni att inse att) det icke finns något vansinne hos er följeslagare; för er är han bara en Varnare om ett överhängande svårt straff.

48. Säg: Vilken belöning jag än kan ha bett er om — låt den bli er. Min belöning finns bara hos Allah; och Han är ett Vittne över alla ting.

49. Säg: Mot Sanningen slungar min Herre (falskheten och bryter den i bitar.) Han är den Store Kännaren av det osedda.

50. Säg: Sanningen har kommit och falskheten kunde varken imitera skapelsen eller mångdubbla den.

51. Säg: Om jag misstar mig, förrirar jag mig bara till min egen nackdel; och om jag är rätt vägledd beror det på det som min Herre har uppenbarat för mig. Han är sannerligen All-Hörande, Nära.

52. Kunde du bara se när de kommer att slås av fruktan? Då kommer det icke (att finnas) någon undanflykt, och de kommer att gripas från en plats nära intill.

53. Och de kommer att säga: Nu tror vi på

وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تَكْتُمُونَ ﴿٥٣﴾

وَإِذَا نُنشِئُ عَلَيْهِمُ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَنْ مَا كَانُوا يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ ؕ وَ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا آفَاكٌ مُفْتَرَّةٌ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لِلْحَقِّ لَنَا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُؤْتَمِنٌ ﴿٥٤﴾ وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٥٥﴾

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ سَأَلُوا رَبَّهُمْ فَمَا لَمْ يُرْسِلْ إِلَيْهِمْ آيَاتِنَا أَنْ نَبَيِّنَ لَهُمْ سُلُوكَ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَ هَذَا أَذْنَبَ أَمْ يَكْفُرُونَ ﴿٥٦﴾

قُلْ إِنَّمَا أَعْطِيكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْفِئَةً وَأَفْرَادِي ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٥٧﴾

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٨﴾

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْدِرُ بِالْحَقِّ عَلَامَ الْغُيُوبِ ﴿٥٩﴾

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِيهِ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُهُ ﴿٦٠﴾ قُلْ إِنْ ضَلَّكَ فَإِنَّمَا أَنْضَلَ عَلَيَّ نَفْسِي وَإِنَّهُنَّ لَسَائِبٌ فِيمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٦١﴾

وَلَوْ تَرَى إِذْ فَتَرَعُوا فَلَا قَوْتَ وَأُخِذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٦٢﴾

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ؕ وَأَنَّى لَهُمُ التَّنَادُ مِنْ مَكَانٍ

det. Men hur kan de uppnå någon tro när de gått så långt?

54. De hade icke trott på den tidigare, utan ägnade sig åt gissningar om det osedda från en långt avlägsen plats.

55. Och en skiljemur kommer att placeras mellan dem och det de längtar efter, som det gjordes tidigare för deras likar. De var (också) i oroande tvivelsmål.

بَعِيدٍ ﴿٥٧﴾

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْدِرُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ

مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٨﴾

وَجِدَلٍ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

بِأَشْيَاءِهِمْ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ﴿٥٩﴾

سُورَةُ الْفَاتِرِ مَكِّيَّةٌ (٣٥)

(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. All lovprisning tillhör Allah, Upphovet  
till himlarna och jorden. Som har änglarna i sin  
tjänst som Sändebud, med vingar, två, tre och  
fyra. Allt han önskar lägger Han till (Sin) ska-  
pelse, ty Allah har makt över alla ting.

3. Vilka (källor) till barmhärtighet Allah  
än öppnar för mänskligheten — det finns  
ingen som håller dem tillbaka; och vilka Han  
än håller tillbaka (av sådana källor,) finns det  
ändå ingen som kan befria dem efter det; och  
Han är den Mäktige, den Vise.

4. O ni människor, kom ihåg den ynnest  
från Allah (som Han har skänkt) er. Finns det  
någon annan skapare än Allah som förser er  
från himlen och jorden? Det finns ingen värdig  
tillbedjan utom Han. Varthän har ni då vänts  
bort?

5. Och om de förkastar dig, så har (Guds)  
Sändebud förvisso blivit förkastade före dig;  
och till Allah förs (alla) frågor tillbaka för be-  
slut.

6. O ni människor, Allahs löfte är helt för-  
visso sant, så låt icke det nuvarande livet  
bedraga er, låt icke heller Bedragaren lura er  
beträffande Allah.

7. Satan är förvisso en fiende för er, så  
behandla honom som en fiende. Han kallar på  
sina anhängare bara för att de skall bli invä-  
nare i den brännande Elden.

8. För dem som icke tror finns det ett svårt  
straff. Och för dem som tror och gör rättfärdiga  
gärningar finns det förlåtelse och en stor belö-  
ning.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ  
الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ  
يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ②

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا  
وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ③

يَأْتِيهَا النَّاسُ أَذْكَرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ  
مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَزِدُّكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ④

وَإِنْ يَكْذِبُونَكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِكَ وَ

إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ⑤

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ⑥

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو

حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑦

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ⑧

9. Kan då den, för vilken det onda i hans uppförande har låtits (verka) lockande så att han ser på det som något gott, bli lik (den som tror och gör goda gärningar?) Allah låter förvisso vem Han vill irra vilse och vägleder vem Han vill. Så låt icke din själ slösas bort i sorg över dem. Allah vet förvisso vad de gör.

10. Och Allah är Han Som sänder vindarna vilka lyfter molnen; sedan driver Vi dem till en livlös landsända, och vederkvicker jorden därmed efter dess död. På samma sätt skall Uppståndelsen bli.

11. För vem helst som åtrår ära, (låt honom veta att) all ära tillhör Allah. Till Honom stiger renade ord upp, ty rättfärdiga gärningar, upphöjer dem och de som planerar onda ting — för dem finns det ett svårt straff; och sådanas planer kommer att förgås.

12. Och Allah skapade er från stoft, sedan från en spermiedroppe, sedan gjorde Han er till par. Och ingen av kvinnokön blir havande, icke heller framföder hon (ett barn) utom med Hans kännedom. Och ingen ges ett långt liv som har givits ett långt liv, icke heller är något minskat från hans liv, utan (att allt finns bevarat i) en Bok. Det är sannerligen lätt för Allah.

13. Och de två haven är icke lika varandra; detta är välsmakande, sött (och) behagligt att dricka och detta andra är salthaltigt, bittert. Och ändå äter ni från vart och ett färskt kött och hämtar fram prydnader som ni bär. Och ni ser skeppen därpå plöjande (vågorna) på det att ni måtte söka av Hans frikostighet, och på det att ni måtte vara tacksamma.

14. Han låter natten uppgå i dagen och Han låter dagen uppgå i natten. Och Han har tvingat solen och månen i tjänst, var och en följande (sin) kurs till en fastställd tid. Sådan är Allah, er Herre; Han är Konungariket, och de

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ  
يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبُ  
نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٌ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْعُونَ ①  
وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فُسْفَنُهُ إِلَى

بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ  
التَّشْوِيرُ ②

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ  
يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ  
وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السِّيَّاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ  
وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يَبُورُ ③

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ  
أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ  
وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمُرٍ إِلَّا  
فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ④

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَيْنِ ۚ هَذَا عَذْبٌ فُورَاتٌ سَائِغٌ  
شْرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۚ وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ  
لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيهً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَ  
تَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَآخِرٌ لِنَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ  
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑤

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ  
وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ  
مُسَمًّى ۚ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ

som ni åkallar bredvid Allah äger icke ens ett grand.

15. Om ni kallar på dem, kommer de icke att höra er kallelse; och även om de hörde den, kunde de icke svara er. Och på Uppståndelsens Dag kommer de att förneka att ni har förbundit (dem med Allah.) Och ingen kan informera dig som den Ende (Som är) Allt Medveten.

16. O människor, det är ni som är beroende av Allah, men Allah är Han Som är Själtillräcklig, den Prisivärde.

17. Om Han behagar kunde Han förinta er och hämta en ny skapelse (istället.)

18. Och det är icke svårt (alls) för Allah.

19. Och ingen betungad (själ) kan bära en annans börda; och om en tungt belastad (själ) kallar på en annan att bära dess last, skall ingenting av den bli buren (av den andra,) även om denne är en släkting. Du kan bara varna dem som fruktar din Herre i hemlighet och förrätter Bönen. Och den som uppnår renhet, uppnår renhet bara till sitt eget bästa; och till Allah skall återvändandet bli.

20. Den blinde och den seende är icke lika,

21. icke heller mörkret och ljuset,

22. icke heller skuggan och hettan,

23. icke heller är de levande och de döda lika. Allah låter förvisso den höra som Han behagar; och du kan icke få dem som är i gravarna till att höra.

24. Du är bara en Varnare.

25. Vi har sannerligen sänt dig med Sanningen som en bärare med glädjebudskap och som en Varnare; och det finns inget folk till vilket icke en Varnare har blivit sänd.

26. Och om de behandlar dig som en lögnare, behandlade de som var före dem

مِنْ دُونِهِ مَا يَنْبَلِكُونَ مِنْ قِطِيرٍ ۝١٣

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْعَوْا دَعَاءَكُمْ وَلَا وَسِعُوا مَا

اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكِكُمْ

وَلَا يَنْبِتُكَ مِثْلَ خَبِيرٍ ۝١٤

يَأْتِيهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ

الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝١٥

إِنْ يَشَأْ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝١٦

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝١٧

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ

إِلَىٰ جِذْلِهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ

إِنَّمَا تَنْذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَ

أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَوَمَنْ تَرَكَىٰ فإِنَّمَا يَتْرِكُ لِنَفْسِهِ ۝١٨

وَالِلَّهِ الْمَصِيرُ ۝١٩

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝٢٠

وَلَا الظُّلُمُتْ وَلَا النُّورُ ۝٢١

وَلَا الظُّلُّ وَلَا الْحُرُورُ ۝٢٢

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَلَا الْأَمُوتُ إِنْ اللَّهُ يَسْمَعُ

مَنْ يَنْشَأُ وَمَا أَنْتَ بِسَمِيعٍ مَن فِي الْقُبُورِ ۝٢٣

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝٢٤

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ

إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝٢٥

وَإِنْ يَكْفُرْ بِكَ فَكَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

(också sina Sändebud) som lögnare. Deras Sändebud kom till dem med klara Tecken och med Skrifterna och med den upplysande Boken.

27. Sedan grep Jag dem som icke trodde, och hur (fruktansvärda) var icke (följderna av) att förneka Mig!

28. Ser du icke att Allah sänder ned vatten från skyn, och därmed framställer Vi frukter i olika färger; och att det finns vita och röda strimmor i bergen, av varierande nyanser och andra som är korpsvarta?

29. Och på liknande sätt finns det människor, vilddjur och boskap av olika färg. Bara de av Hans tjänare som är utrustade med kunskap fruktar Allah. Allah är sannerligen Mäktig, Synnerligen Förlåtande.

30. (Bara) de som följer Allahs Bok och förrättar Bönen och ger ut av vad Vi har försett dem med, hemligt och offentligt, ser förvisso efter en uppgörelse som aldrig tryter,

31. i avsikt att Han måtte ge dem deras fulla belöningar och (även) utöka dem av Sin frikostighet. Han är förvisso Synnerligen Förlåtande, Synnerligen Uppskattande.

32. Och Boken som Vi har uppenbarat för dig är (själva) sanningen, som fullbordar det som är före den. Allah är förvisso Allt-Underkunnig om Sina tjänare, All-Seende (beträffande Sina tjänare.)

33. Vi har (alltid) gjort den av Våra tjänare som Vi utväljer till arvtagare till Boken. Några av dem är hårda mot sig själva i att göra goda gärningar och bland dem finns några som följer medelvägen, och bland dem finns några som överträffar (andra) i handlingar av godhet med Allahs tillstånd. Och det är sannerligen den stora nåden från Allah.

34. Evighetens Trädgårdar (kommer att bli deras belöning.) De kommer att träda in i dem och de kommer att prydas med guld och pärlor däri och deras dräkter kommer där att vara av silke.

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٧﴾

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٨﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَايِبٌ سُوْدٌ ﴿٢٩﴾

وَمِنَ النَّاسِ وَالذَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٣٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ﴿٣١﴾

لِيُؤْتِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٢﴾

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣٣﴾

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ إِذِنَ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٤﴾

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٥﴾

35. Och de kommer att säga: All lovprisning tillhör Allah Som har fört undan all sorg från oss. Vår Herre är förvisso Synnerligen Förlåtande, Synnerligen Uppskattande;

36. Som av Sin frikostighet har låtit oss bosätta oss i Evighetens Boning, där ingen möda kommer att vidröra oss, icke heller kommer någon (känsla av) leda drabba oss däri.

37. Men (beträffande dem) som icke tror, för dem finns Helvetets eld. Döden kommer icke att påbudas för dem så att de kan dö, icke heller kommer deras straff att lättas för dem. Sålunda vedergäller Vi varje otacksam (person.)

38. Och däri kommer de att ropa på hjälp: Vår Herre, tag ut oss, vi skall göra rättfärdiga gärningar andra än de vi plägade göra. (Allah kommer att säga till dem:) Gav Vi er icke ett liv långt nog så att den som ville ta sig i akt kunde ta sig i akt under det? Och det kom (även) en Varnare till er. Så smaka ni (straffet,) ty syndare har inga hjälpare.

39. Allah vet sannerligen allt som är dolt i himlarna och på jorden och Han känner väl till vad som (försiggår) i (folks) sinnen.

40. Det är Han Som gjorde er till deras efterföljare på jorden (vilka har gått bort.) Så den som icke tror kommer själv att få lida av (följderna) av att icke tro. Deras otro kommer bara att öka missnöjet med dem i deras Herres ögon, och deras oförmåga att tro kommer icke att öka något för de icke troende utom förlusten.

41. Säg: Har ni sett era medgudar vilka ni åkallar bredvid Allah? Visa mig (då) vad de har skapat av jorden. Eller har de del (i skapelsen) av himlarna? Eller har Vi givit dem en Bok så att de har ett bevis från den? Nej, syndarna lovar varandra ingenting utom villfarelse.

42. Allah håller förvisso himlarna och jorden så att de icke skall avvika (från sina posi-

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْخَزْنَٰنَ  
رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٥﴾

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لَا يَسْتَأْذِنُ  
فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَسْتَأْذِنُ فِيهَا لُغُوبٌ ﴿٣٦﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ  
فِيمَوْتُوٰٓءِهِمْ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذٰلِكَ  
نَجْزِي كُلَّ كٰفِرٍ ﴿٣٧﴾

وَهُمْ يُصْطَرِّفُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صٰلِحًا  
غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ  
فِيهِ مَن تَذَكَّرُ وَجَاءَكُمُ التَّذْيِيرُ حُنْفُوءًا مَّا  
لِلظٰلِمِيْنَ مِن تَصِيْرٍ ﴿٣٨﴾

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ  
بِدٰٓءِ الصُّدُوْرِ ﴿٣٩﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلْقًا فِي الْأَرْضِ فَمَن كَفَرَ  
فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يُزِيْدُ الْكَٰفِرِيْنَ كُفْرَهُمْ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا يُزِيْدُ الْكَٰفِرِيْنَ كُفْرَهُمْ إِلَّا  
خَسٰرًا ﴿٤٠﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ  
اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ  
فِي السَّمٰوٰتِ أَمْ آتَيْنَهُم كِتٰبًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنٰتٍ مِّنْهُ  
بَلْ إِن يُعِدُّ الظٰلِمُونَ بَعْضَهُم بِغَضًا إِلَّا عُرُوْدًا ﴿٤١﴾  
إِنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُكَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضُ أَن تَرْوٰلَاهُ وَ

tioner.) Och om de avvek kan ingen utom Han hålla dem tillbaka. Han är sannerligen Överseende, Synnerligen Förlåtande.

43. Och de svor sina starkaste eder vid Allah att om en Varnare kom till dem skulle de följa vägledningen bättre än något annat folk. Men när en Varnare verkligen kom till dem, ökade det bara deras motvilja,

44. ty de sökte upphöjelse på jorden och (smidde) onda planer. Men de onda planerna omfattar ingen utom deras upphovsmän. Söker de då efter någonting annat än (Allahs) sätt (att handskas) med gamla tiders folk? Men du kommer aldrig att finna någon förändring i Allahs sätt, icke heller kommer du någonsin att finna någon växling i Allahs sätt.

45. Har de icke rest på jorden och sett hur (ont) deras slut blev som var före dem? Och de var starkare än dessa i makt. Och Allah är icke sådan att någonting i himlarna eller på jorden kan omintetgöra Hans (planer); Han är i sanning All-Vetande, All-Stark.

46. Och om Allah ämnade straffa folk för vad de gör, skulle Han icke lämna ett levande väsen på (jordens) yta; men Han ger dem uppskov till en fastställd tid; och när deras fastställda tid kommer (finner de att) Allah har (alla) Sina tjänare väl under Sina ögon.

لَيْنَ زَالَتْنَا إِنَّ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ  
كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٣٥﴾

وَاقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ  
لَيَكُونُنَّ أَهْدَى مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٣٦﴾

إِسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ  
الْمَكْرَ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ  
الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ  
لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٣٧﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا  
كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي  
الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٣٨﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى  
ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ  
مُتَسَمًّى فَاذْأَجَاءَهُمْ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ

بَصِيرًا ﴿٣٩﴾





(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ya Sin. (Oh, perfekta Ledare).

3. Vid Qur'anen, full av visdom,

4. du är sannerligen (ett) av Sändebuden,

5. på den rätta vägen.

6. (Detta är) en uppenbarelse från den  
Mäktige, den Barmhärtinge,

7. på det att du måtte varna ett folk vars  
fäder icke blev varnade och så är de omed-  
vetna.

8. Ordet har förvisso visat sig vara sant  
emot de flesta av dem, ty de tror icke.

9. Runt deras halsar har Vi lagt bojor som  
när till deras hakor, så att deras huvuden lyfts  
upp.

10. Och Vi har ställt ett skrank framför dem  
och ett skrank bakom dem och har övertäckt  
dem så att de icke kan se.

11. För dem är det lika vare sig du varnar  
dem eller icke varnar dem; de kommer icke att  
tro.

12. Du kan bara varna dem som i hemlig-  
het skulle vilja följa Påminnelsen och frukta  
den Nådige (Guden.) Så ge honom glädjebud-  
skapen om förlåtelse och en ädel belöning.

13. Vi (allena) ger förvisso liv åt de döda,  
och Vi skriver upp det som de förberett i förväg  
och det som de lämnar kvar; och allt har Vi räk-  
nat upp i en tydlig Bok.

14. Och framställ liknelsen för dem om ett

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يٰسٍ ②

وَ الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ③

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ④

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ⑤

تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ⑥

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ⑦

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑧

إِنَّا جَعَلْنَا فِي آعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ

فَهُمْ مُّسْمَحُونَ ⑨

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ

سَدًّا فَأَعْشَيْنَهُمُ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ⑩

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا

يُؤْمِنُونَ ⑪

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اشْتَعِ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ

فَبَشِّرْهُ بِسَعْفَةِ ۖ وَأَجْرِكْ رَيْمِ ⑫

إِنَّمَا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ⑬

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۖ إِذْ جَاءَهَا

folk från staden när Sändebuden kom till den.

15. När Vi sände två (Sändebud) till dem förkastade de dem båda; så Vi styrkte (dem) med ett tredje; och de sade: Vi har i sanning blivit sända till er som Budbärare.

16. De svarade: Ni är bara mänskliga varelser lika oss och den Nåderike (Guden) har icke uppenbarat någonting. Ni ljuger bara.

17. De sade: Vår Herre vet att vi sannerligen är Hans Sändebud till er,

18. och vår plikt är ingenting annat än predikandet.

19. (De icke troende) sade: Vi anar olycka från er; om ni icke upphör kommer vi helt visst att stena er, och ett plågsamt straff kommer förvisso att drabba er från våra händer.

20. (Sändebuden) svarade: Er olycka är hos er själva. (Säger ni det) för att ni bar blivit förmanade? Nej, ni är ett folk som överskrider alla gränser.

21. Och från den mest avlägsna delen av staden kom det en man springande. Han sade: O mitt folk, följ Sändebuden,

22. följ dem som icke ber er om någon belöning och som är rätt vägledna.

23. Och vad har jag för anledning att icke tillbedja Honom Som har skapat mig, och Som ni kommer att föras tillbaka till?

24. Skall jag ta andra till gudar bredvid Honom? Om den Nådige (Guden) skulle ha någon ofärd i beredskap för mig, kommer deras medling icke att gagna mig, icke heller kan de rädda mig.

25. I så fall skulle jag sannerligen sväva i en uppenbar villfarelse.

26. Jag tror på er Herre, så lyssna till mig.

27. Det sades (till honom:) Träder du in i Paradiset? Han sade: O om mitt folk ändå visste,

28. hur (nåderikt) min Herre har skänkt mig förlåtelse och uppsatt mig bland en av de hedrade!

29. Och efter honom sände Vi icke ner någon härskare från himlen mot hans folk, icke

الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٦﴾

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ

فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ﴿١٥﴾

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ

مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٦﴾

قَالُوا رَبَّنَا بَعَلَّمْ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٧﴾

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِمَنَّكُمْ

وَلَنَسْتَنَازِكَنَّ مِنْكُمْ آعْدَابَ النَّارِ ﴿١٩﴾

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ إِنَّ دُرُوبَكُمْ لَأَنْتُمْ قَوْمٌ

مُسرِفُونَ ﴿٢٠﴾

رَجَاءٍ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَفْعَلُونَ

اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٣﴾

أَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِيدَنْ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ

لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٤﴾

إِنِّي إِذًا لَتَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢٥﴾

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿٢٦﴾

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ لَئِيتَ قَوْمِي بِعِلْمُونَ ﴿٢٧﴾

بِمَاعَقَرِّي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرُمِينَ ﴿٢٨﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنْ

icke heller kommer Vi att sända ner någon sådan.

30. Det var bara en enda vindstöt och se! De var förintade.

31. Ack (Mina) tjänare! Det kommer icke ett Sändebud till dem utan att de hånar honom.

32. Ser de icke hur många släktled Vi har förintat före dem, (och) att de aldrig kommer tillbaka till dem?

33. Och alla dessa samlade ihop kommer sannerligen att föras inför Oss.

34. Och den döda jorden är ett Tecken för dem; Vi väcker den till liv och frambringar säd ur den av vilken de äter.

35. Och Vi har placerat trädgårdar med dadelpalmer och druvor på den och Vi har låtit källor springa fram däri;

36. så att de kan äta av dess frukt, och det var icke deras händer som fick dem att gro. Vill de då icke vara tacksamma?

37. Helig är Han Som skapade allting i par, av vad jorden frambringar och av dem själva och av vad de icke vet.

38. Och ett Tecken för dem är natten ur vilken Vi drar fram dagen, och se! De är (lämnade) i mörker.

39. Och solen rör sig mot sitt fastställda mål. Det är den Allsmäktige, den All-Vetande (Gudens) påbud.

40. Och för månen har Vi fastställt faser till dess att den åter blir lik ett palmträds gamla torra kvist.

41. Det tillkommer icke solen att hinna ifatt

النَّسَاءَ وَمَا كُنَّا مُزْلِمِينَ ﴿٣٩﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِيدُونَ ﴿٤٠﴾  
يَحْسَرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا

كَأَنَّهُمْ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤١﴾

الْمُرِيرُوا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ  
إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾

وَرَأَى كُلُّ شَيْءٍ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٤٣﴾

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا  
مِنْهَا حَبًّا فَبِتُّهُ يَأْكُلُونَ ﴿٤٤﴾

وَجَعَلْنَا فِيهَا رِيًّا وَتَعْبِلًا وَأَعْنَابًا وَجَعَلْنَا  
فِيهَا مِنَ الْعَيْبُونَ ﴿٤٥﴾

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا  
يَشْكُرُونَ ﴿٤٦﴾

سُبْحٰنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ  
الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ  
مُظْلِمُونَ ﴿٤٨﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ  
الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٤٩﴾

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ  
الْقَدِيمِ ﴿٥٠﴾

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا

månen, icke heller kan natten radera ut dagen. De alla flyter mjukt i en bana.

42. Och ett Tecken för dem är att Vi bär deras avkomma i de lastade skeppen.

43. Och Vi skall skapa deras like för dem varpå de kommer att rida.

44. Och om Vi (så) ville kunde Vi dränka dem; då skulle de icke ha någon att hjälpa (dem,) icke heller skulle de bli räddade,

45. utom genom barmhärtighet från Oss och som ett bidrag för en tid.

46. Och när det sägs till dem: Var på er vakt mot det som är framför er (genom bön,) och det som är bakom er (genom ånger, öppna och dolda synder,) på det att ni måtte erhålla barmhärtighet, (så vänder de sig bort.)

47. Och det kommer icke något Tecken till dem från deras Herres Tecken utan att de vänder sig bort från det.

48. Och när det sägs till dem: Ge ut av det som Allah har givit er, säger de som icke tror till dem som tror: Skall vi bespisa den som Allah kunde ha bespiset om Hans så hade velat? Ni svävar bara i uppenbar villfarelse.

49. Och de säger: När kommer denna hotelse om bestraffning att verkställas om ni är sannfärdiga?

50. De väntar bara på en enda knall, vilken kommer att överraska dem medan de (fortfarande) tvistar.

51. Och de kommer icke att kunna skriva något testamente, icke heller kommer de att återvända till sina familjer.

52. Och basunen skal blåsas och se! Från gravarna kommer de att skynda på till sin Herre.

53. De kommer att säga (till varandra:) O ve oss! Vem uppväckte oss i vårt viloläger? Detta är vad den Nådige (Guden) hade lovat och Sändebuden talade sannerligen sanning.

54. Det kommer bara att bli en knall och se!

الْيَلِّ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣١﴾

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفَلَكِ الْمَشْهُورِ ﴿٣٢﴾

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٣٣﴾

وَإِن نَّشَاءُ نُغْرِقْهُمْ فَلَا يَصْرِحُوا لَهُمْ وَلَا هُمْ يَنْفَعُونَ ﴿٣٤﴾

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٥﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٣٦﴾

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٣٧﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اطْعِمُوا تَوْأَمِنَاءُ

اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾

وَيَقُولُونَ صَبْرًا هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٠﴾

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٤٢﴾

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا سَئِمٌ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٤٣﴾

إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا

De kommer alla att bli förda till Oss.

55. Och på den dagen kommer ingen själ att lida den ringaste orätt, icke heller kommer ni att vedergällas utom för vad ni brukade göra.

56. Himlens invånare kommer sannerligen att fröjda sin åt sin besittning på den dagen.

57. De och deras hustrur kommer att befinna sig i behagliga skuggor, lutande sig mot uppresta schäslonger.

58. De kommer att ha frukter däri och de kommer att få vad helst de ber om.

59. (De kommer att hälsas med): Fred — ett hälsningsord från den Barmhärtige Herren.

60. Och (Gud kommer att säga:) Avlägsna er denna dag (från de rättfärdiga,) o ni skyldiga!

61. O ni Adams barn ålade Jag er icke, att ni icke skulle dyrka Satan — ty han är en uppenbar fiende för er —

62. och att ni dyrkar Mig? Detta är den rätta vägen.

63. Och han vilseledde verkligen en stor mängd av er. Varför förstod ni då icke?

64. Detta är Helvetet, vilket ni lovades,

65. träd in i det denna dag eftersom ni icke trodde.

66. Denna dag skall Vi sätta ett sigill för deras munnar, och deras händer kommer att tala till Oss, och deras fötter kommer att vittna om vad de har förtjänat.

67. Och om Vi (så) hade önskat kunde Vi ha tagit ut deras ögon, då skulle de ha rusat omkring oseende, för (att finna) vägen. Men hur kunde de se?

68. Och om Vi (så) hade velat kunde Vi ha omvandlat dem på stället, då skulle de icke kunna röra sig framåt eller vända tillbaka.

69. Och den som Vi ger ett långt liv — låter Vi försvagas i sin förmåga. Vill de då icke förstå?

مُحْضَرُونَ ﴿٣٦﴾

فَالْيَوْمِ لَا نُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا نُجْزَوْنَ إِلَّا مَا

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٧﴾

إِنَّ اصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمِ فِي شُغُلٍ فُهِوْنَ ﴿٣٨﴾

هُمُ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكُونَ ﴿٣٩﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٤٠﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٤١﴾

وَامْتَأَرُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٢﴾

أَلَمْ أَعْهَدُ لَكُمْ يٰبَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٤٣﴾

وَأَنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٤﴾

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا

تَعْقِلُونَ ﴿٤٥﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٤٦﴾

إِضْلُوهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٤٧﴾

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ

وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٤٨﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ

فَأَنْ يَبْصُرُونَ ﴿٤٩﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَنَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَاتَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا

مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

وَمَنْ نَعَزَّهُ نَتَلَّسَهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

70. Och Vi har icke lärt honom (konsten att skriva), icke heller passar det sig för honom att vara en poet. Den är bara en Påminnelse och en Qur'an som förklarar och tillrättalägger,

71. så att den kan varna alla som lever, och så att (Allahs) påbud beträffande de icke troende kan uppfyllas.

72. Ser de icke att Vi, bland de ting som Våra händer har åstadkommit, har skapat boskap för dem vilkas herrar de är?

73. Och Vi har underkastat dem desamma, så att de använder somliga till att rida på och av några åter de (köttet).

74. Och av dem har de (också andra) förmåner och (även) drycker. Vill de då icke vara tacksamma?

75. Och de har tagit (andra) gudar bredvid Allah på det att de måtte bli hjälpta.

76. Men dessa är icke i stånd att hjälpa dem. (Istället) kommer de att föras (inför Gud) i en härskara (för att vittna mot dem).

77. Så låt icke deras tal smärta dig. Vi vet sannerligen vad de hemlighåller och vad de förkunnar.

78. Har då människan icke lagt märke till att Vi har skapat henne från bara en spermiedroppe? Se då! Hon är (helt) öppet en gråmakare!

79. Och hon hittar på liknelser för Oss och glömmar sin egen skapelse. Hon säger: Vem kan ge liv åt benen när de förmulnat?

80. Säg: Han Som skapade dem den första gången kommer att ge dem liv; och Han känner väl till varje skapelses tillstånd;

81. (Han) som för er framställer elden ur det gröna trädet och se ni tänder med den.

82. Har icke Han Som skapat himlarna och jorden makt att skapa deras like? Jo, och Han är sannerligen den Överlägsne Skaparen, den All-Vetande.

83. När Han önskar något består Hans befallning sannerligen (bara) i att Han säger om det: Var, och det började vara till.

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ جَبِيًّا وَيُحَى الْقَوْلَ عَلَى الْكُفْرِينَ ﴿٧١﴾  
أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنَّا صِلًا أَيْدِيًا  
أَنعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٧٢﴾

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾  
وَلَهُمْ فِيهَا مَنَاعِبُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٤﴾  
وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهاتٌ لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٧٥﴾

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُندٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٧٦﴾  
فَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانَ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٨﴾  
وَصَرََبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي

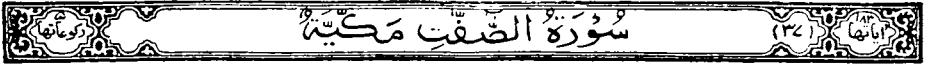
الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٩﴾  
قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٨٠﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨١﴾

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ  
عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِنكُمْ بَلًا وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٢﴾  
إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٣﴾

84. Helig är Han, i Vars Hand herraväldet över alla ting ligger. Och till Honom kommer ni (alla) att föras tillbaka.

فَسُبْحَانَ الَّذِي فِي يَدَيْهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ  
تُرْجَعُونَ ﴿٣٤﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Vid dem som ordnar sig själva i tåta led,

3. och dem som häftigt kastar tillbaka det  
(onda,)

4. och dem som läser upp Påminnelsen —  
(Qur'anen,)

5. er Gud är förvisso En,

6. Herre över himlarna och jorden och allt  
som är mellan dem, och Herre över de platser  
från vilka ljus sprids fram.

7. Vi har smyckat den lägsta himlen med  
en prydnad — stjärnorna,

8. och har skyddat (den) mot alla uppro-  
riska sataner.

9. De kan icke uppfatta det som sägs från  
(änglarnas) Upphöjda Församling — och de är  
angripna från varje sida,

10. drivna tillbaka, och för dem finns det  
ett evigt straff

11. — men om någon av dem rycker bort  
(någonting) i smyg, förföljs han av en genom-  
trängande flamma.

12. Så fråga dem om det är detta som är  
svårare att skapa eller det (andra) som Vi har  
skapat? Dem Vi har skapat av samman-  
hängande lera.

13. Nej. Du förvånas (över vad de säger,)  
och de förlöjligar det du säger.

14. Och när de förmanas fäster de inget  
avseende vid det.

15. Och när de ser ett Tecken hånar de  
(det.)

16. Och de säger: Detta är ingenting annat  
än rent trolleri,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالصَّفَاتِ صَفًّا ②

فَالرَّجْرَجَاتِ رَجْرَجًا ③

فَالثَّلِيثِ ثُلُثًا ④

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ⑤

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَسَرَبٌ

الْمَشَارِقِ ⑥

إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ⑦

وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ ⑧

لَا يَسْتَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِنْ

كُلِّ جَانِبٍ ⑨

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ⑩

إِلَّا مَنْ خَلِيفَ الْخُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ مِنْهَا يُرِيدُ أَنْ يُتَّخَذَ

فَأَسْتَفْتِيهِمْ أَهُمْ أَمْ لَا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنَّا

خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ ⑪

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ⑬

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ⑭

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑮



17. vad! Skall vi väckas upp igen när vi är döda och har blivit stoft och (brutna) ben?

18. Och våra förfäder från forna tider (också?)

19. Säg: Ja, och (då) kommer ni att bli förödmjukade.

20. Det kommer bara att bli en sträng kallelse och se! De kommer att vara uppe (och) seende;

21. och de kommer att säga: Ve oss! Detta är Vedergällningens Dag.

22. (Allah kommer att säga:) Detta är det slutgiltiga Beslutets dag, som ni brukade förneka.

23. (Änglarna kommer att bli befallda:) Samla ihop dem som handlade syndigt tillsammans med deras gelikar och det de brukade dyrka

24. bredvid Allah; och led dem längs vägen till Helvetet,

25. och hejda dem för de skall utfrågas.

26. (De kommer att tillfrågas:) Vad är det med er eftersom ni icke hjälper varandra?

27. Nej, på den dagen kommer de fullständigt att underkasta sig.

28. Och några av dem kommer att tilltala andra, frågande varandra.

29. de kommer att säga: Ni brukade i sanning anfälla oss från höger.

30. (De andra) kommer att svara: Nej, ni var själva icke troende,

31. och vi hade ingen makt över er, men ni var själva ett överträdande folk,

32. nu har vår Herres ord att vi måste smaka (bestrafningen) gått i uppfyllelse mot oss,

33. och vi förmådde er till att irra vilse för att vi själva hade irrat vilse.

34. På den dagen kommer de helt visst (alla) att bli delägare i straffet.

35. Sålunda handskas Vi förvisso med de skyldiga.

36. Ty när det sades till dem; Det finns

ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ؕ اِنَّا لَنَجْعُو لِرَبِّنَا

اَوْ اٰبَاؤُنَا الْاَوَّلُونَ ﴿١٧﴾

قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿١٨﴾

فَاِنْسَاهِيَ زَجْرَةً وَّاِحْدَةً فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿١٩﴾

وَقَالُوْا يٰوَيْلِنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿٢٠﴾

هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٢١﴾

اُحْشِرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوْا

يَعْبُدُوْنَ ﴿٢٢﴾

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاَهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ الْحَيْمِمْ ﴿٢٣﴾

وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مُّسْتَوْسُوْنَ ﴿٢٤﴾

مَا لَكُمْ لَا تَنصُرُوْنَ ﴿٢٥﴾

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ ﴿٢٦﴾

وَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُوْنَ ﴿٢٧﴾

قَالُوْا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَآ عَنِ الْيَمِيْنِ ﴿٢٨﴾

قَالُوْا بَلْ لَمْ تَكُوْنُوْا مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٢٩﴾

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا

طٰغِيْنَ ﴿٣٠﴾

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ؕ اِنَّا لَذٰلِكَ لَيَقُوْنَ ﴿٣١﴾

فَاَعُوْا يٰنِعْمَ اِنَّا كُنَّا عٰوِيْنَ ﴿٣٢﴾

فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿٣٣﴾

اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿٣٤﴾

اِنَّهُمْ كَانُوْا اِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

ingen gud utom Allah, uppträdde de högmodigt,

37. och sade: Skall vi ge upp våra gudar för en galen poets skull?

38. Nej, han har kommit med sanningen och har intygat (alla) Sändebudens sanning.

39. Ni skall förvisso smaka det plågsamma straffet,

40. och ni kommer bara att vedergällas för vad ni har arbetat fram

41. utom Allahs utvalda tjänare,

42. ty de skall få ett välbekant underhåll:

43. frukter; och de skall bli hedrade,

44. i Välsignelsens Trädgårdar,

45. (satta) på troner, mittemot varandra,

46. de kommer att bjudas runt om med en bägare från en forsande fontän,

47. (gnistrande) vit, läcker för de drickande,

48. i vilken det icke kommer att finnas någon berusning, icke heller kommer de att förlora vettet därav.

49. Och hos dem kommer (dygdiga) kvinnor att finnas, med återhållna blickar och stora vackra ögon,

50. som vore de skyddade ägg.

51. Då kommer några av dem att tilltala de andra, frågande varandra.

52. En talare bland dem kommer att säga: Jag hade en nära vän,

53. som brukade säga: Är du verkligen bland dem som anser (Uppståndelsen) vara sann?

54. När vi är döda och har blivit stoft och (brutna) ben, skall vi verkligen belönas (då)?

55. Då kommer (talaren) att fråga (dem runt omkring sig:) Vill ni se efter (och få reda på något om honom?)

56. Sedan kommer han att se efter (själv) och se honom i Eldens mitt,

57. och kommer att säga (till honom:) Vid Allah, du hade nästan orsakat min undergång,

يَسْتَكْبِرُونَ ۝

وَيَقُولُونَ إِنَّمَا لَنَا إِلَهٌ إِنَّمَا إِلَهُنَا إِلَهُ رَبِّكَ مُتَّبِعُونَ ۝

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ۝

إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۝

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝

أُولَئِكَ لَهُمْ سُرُورٌ مَعْلُومٌ ۝

فَوَالِئِذَا هُمْ مُكْرَمُونَ ۝

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ۝

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَايٍ مِنْ مَعِينٍ ۝

بِضَاءٍ لَذَّةٍ لِلشَّرِيبِ ۝

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنرَفُونَ ۝

وَعِنْدَهُمْ قُصُورُ الطَّرَفِ عِينٍ ۝

كَأَنَّهُمْ بِيضٌ مَكْنُونٌ ۝

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۝

يَقُولُ أَبَيْتَكَ لِيَنِ الْمُصَدِّقِينَ ۝

إِذَا امْتَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَدِينُونَ ۝

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلَعُونَ ۝

فَأُطِّلِعَ قَرَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كَذَّبْتُ لَلرَّذِينَ ۝

58. vore det icke för min Herres nåd skulle jag säkerligen ha varit bland dem som ropas upp (framför Helvetet),

59. (Säg mig,) är det icke så att vi icke skall lida döden igen?

60. Utom vår första död, och att vi icke skall bli straffade?

61. Detta är förvisso den överlägsna segern.

62. Låt då arbetarna arbeta för dettas like.

63. Är det bättre som en underhållning, eller Zaqqum, (det infernaliska) trädet?

64. Vi har sannerligen gjort det till en prövning för syndarna.

65. Det är ett träd som springer fram i Helvetets botten,

66. dess frukter är som om de vore orm-huvuden.

67. Och de skall äta av det och fylla (sina) magar därmed.

68. Sedan kommer de utöver det att få en blandning av kokande vatten (att dricka.)

69. Sedan skall deras återvändande förvisso bli till Helvetet.

70. De fann sina fäder vilsefarna.

71. Och de skyndade på sina steg.

72. Och de flesta av tidigare folk hade farit vilse före dem.

73. Och Vi hade sänt Varnare bland dem.

74. Skåda då hur (ont) deras slut blev vilka var varnade,

75. utom Allahs utvalda tjänare.

76. Och Noak ropade sannerligen till Oss, och vilken utmärkt Svarare på böner är Vi icke!

77. Och Vi räddade honom och hans familj från den stora hemsökelsen.

78. Och Vi gjorde hans avkomma till de enda överlevande.

79. Och för honom lämnade Vi (ett gott namn) bland de senare släktleden.

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ ﴿٥٨﴾

أَمَّا نَحْنُ بِسَبِّتَيْنِ ﴿٥٩﴾

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّينَ ﴿٦٠﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦١﴾

يَسْبِلُ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعِيسُونَ ﴿٦٢﴾

أَذَلِكْ خَيْرٌ تَزُولًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ﴿٦٣﴾

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٤﴾

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٥﴾

طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رِئُوسُ الشَّيْطَانِ ﴿٦٦﴾

فَأَنَّهُمْ لَا يَكُونُ مِنْهَا مَأْكُولًا وَمِنْهَا الْبُطُونُ ﴿٦٧﴾

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٦٨﴾

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٩﴾

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٧٠﴾

فَهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧١﴾

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧٢﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ ﴿٧٣﴾

فَانظُرْ كَيْفَا كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذِرِينَ ﴿٧٤﴾

﴿٧٥﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلُوعِينَ ﴿٧٥﴾

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلْيَعْمَلِ الْمُجِيبُونَ ﴿٧٦﴾

وَجَنِّيْنَهُ وَآهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٧﴾

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٧٨﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧٩﴾

80. Frid vare med Noak bland folken!  
 81. Sålunda belönar Vi sannerligen dem som gör gott.  
 82. Han var förvisso (en) av Våra troende tjänare.  
 83. Sedan dränkte Vi de andra.  
 84. Och Abraham var helt förvisst av hans släkte,  
 85. när han kom till sin Herre med ett underdånigt hjärta,  
 86. när han sade till sin fader och till sitt folk: Vad är det ni dyrkar?  
 87. Söker ni sådana (inbillade) gudar bredvid Allah, vilka icke är annat än förfalskningar.  
 88. Vad tänker ni om världarnas Herre?  
 89. Sedan kastade han en blick på stjärnorna,  
 90. och sade: Jag mår illa.  
 91. Så de vände sig bort från honom och vände sina ryggar till.  
 92. Sedan smög han sig lugnt till deras gudar (och tilltalade dem) och sade: Vill ni icke äta?  
 93. Vad är det med er eftersom ni icke talar?  
 94. Sedan smög han sig fram mot dem, och slog till (dem) med högra handen.  
 95. Därpå kom (folket) springande mot honom.  
 96. Han sade: Tillber ni det som ni själva huggar ut,  
 97. fastän Allah har skapat er och ert hantverk (också?)  
 98. De sade: Bygg ett bål till honom och kasta in honom i elden.  
 99. Sålunda gjorde de upp en (ond) plan mot honom, men Vi förnedrade dem mycket.  
 100. Och han sade: Jag går till min Herre. Han kommer säkerligen att vägleda mig.  
 101. (Och han bad:) Min Herre skänk mig en rättfärdig son.

- سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾  
 إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨١﴾  
 إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٢﴾  
 ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿٨٣﴾  
 وَإِن مِّن شَيْعَةٍ لَّا بَرَّهْنَاهُمْ ﴿٨٤﴾  
 إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٥﴾  
 إِذْ قَالَ لِأَبْنَيْهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿٨٦﴾  
 أَيِفْكَأ إِلَهَهُ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٧﴾  
 فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٨﴾  
 فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٩﴾  
 فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٩٠﴾  
 فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩١﴾  
 فَرَاغَ إِلَى الْيَمِينِ فَقَالَ آلَا تَأْكُلُونَ ﴿٩٢﴾  
 مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩٣﴾  
 فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿٩٤﴾  
 فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ﴿٩٥﴾  
 قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْجِتُونَ ﴿٩٦﴾  
 وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾  
 قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْفُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٨﴾  
 فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٩﴾  
 وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿١٠٠﴾  
 رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠١﴾

102. Så Vi gav honom glädjebudskapen om en saktmodig son.

103. Och när han var gammal nog att gå ut med honom, sade han: O min käre son, jag har sett i en dröm att jag offerar dig som offergåva. Så betänk vad du anser (om det!) Han svarade; O min fader, gör som du är ålagd, om Allah behagar kommer du att finna mig ståndaktig i min tro.

104. Och när de båda underkastade sig (Guds Vilja) och (Abraham) hade kastat ner honom på hans panna,

105. ropade Vi till honom: O Abraham,

106. du har i sanning uppfyllt drömmen. Sålunda belönar Vi sannerligen dem som gör gott.

107. Det var förvisso en uppenbar prövning.

108. Och Vi återlöste honom med ett mäktigt slaktoffer.

109. Och för honom lämnade Vi (ett gott namn) bland de efterkommande släktleden.

110. Frid vare med Abraham!

111. Sålunda belönar Vi dem som handlar väl.

112. Han var förvisso (en) av Våra troende tjänare.

113. Och Vi gav honom de glada budskapen om Isak, en Profet, (och en) av de rättfärdiga.

114. Och Vi skänkte välsignelser över honom och över Isak. Och bland deras efterkommande finns (några) som handlar väl och andra som tydligt gör sig själva orätt.

115. Och Vi gav sannerligen Moses och Aron ynnestbevis.

116. Och Vi frälste dem båda och deras folk från den stora hemsökelsen,

117. och Vi hjälpte dem och det var de som var segerrika.

118. Och Vi gav dem en tydlig Bok.

119. Och Vi vägledde dem till den rätta vägen.

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿١٠٢﴾

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَى فِي  
السَّمَاءِ آتِيًّا أَدْبَحُكَ فَأَنْظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ  
يَأْتِي أَفْعَلٌ مَا تَوْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٠٣﴾

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٤﴾

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿١٠٥﴾

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٦﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٧﴾

وَقَدْ يَنبُؤُا بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٨﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٩﴾

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١١٠﴾

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١١﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٣﴾

وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا

مُحْسِنٌ ۖ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مِثِينَ ۚ ﴿١١٤﴾

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٥﴾

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٦﴾

وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٧﴾

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٨﴾

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٩﴾

120. Och för honom (lämnade Vi ett gott rykte) bland de efterföljande släktleden —

121. frid vare med Moses och Aron!

122. Sålunda belönar Vi sannerligen dem som handlar väl.

123. De var förvisso båda bland Våra troende tjänare.

124. Och Elias var helt förvisst (också ett) av Sändebuden,

125. när han sade till sitt folk: Vill ni icke vara gudfruktiga?

126. Åkallar ni Ba'l och försakar den Bäste av skapare —

127. Allah, er Herre, och era förfäders Herre i gamla tider?

128. Men de förkastade honom och de kommer förvisso att föras (inför Gud för att avlägga räkenskap för sina gärningar:)

129. utom Allahs utvalda tjänare.

130. Och för honom lämnade Vi (ett gott rykte) bland de senare släktleden, —

131. frid vare med Elias och hans folk!

132. Sålunda belönar Vi sannerligen dem som handlar väl.

133. Han var förvisso (en) av Våra troende tjänare.

134. Och Lot var helt förvisst (också ett) av Sändebuden,

135. när Vi frälste honom och hela hans familj,

136. utom en gammal kvinna (som var) bland dem som stannade kvar.

137. Sedan förintade Vi de andra helt och hållet.

138. Och du vandrar förvisso förbi dem på morgonen,

139. och på natten. Vill ni då icke förstå?

140. Och Jonas var förvisso (också ett) av Sändebuden,

141. när han flyde till det nästan fullastade fartyget,

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٠﴾

سَلِّمْ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢١﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٢﴾

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٣﴾

وَإِنَّ إِيَّاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٤﴾

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَأَتَّقُونَ ﴿١٢٥﴾

أَتَدْعُونَ بَدَلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٦﴾

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولَىٰ ﴿١٢٧﴾

فَكَذَّبُوهُ فَأَنهَمُ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٨﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٢٩﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٣٠﴾

سَلِّمْ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٣١﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٢﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٣﴾

وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٤﴾

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٥﴾

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ﴿١٣٦﴾

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٣٧﴾

وَأَنزَلْنَا لَكُمْ لَتْمُونَ عَلَيْهِمُ الْمُصْبِحِينَ ﴿١٣٨﴾

وَبِالنَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٩﴾

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤٠﴾

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّكَ الشَّحُونَ ﴿١٤١﴾

142. och han kastade lott (med skeppets besättning) och (utlottades till) att kastas över bord.

143. Och fisken svalde honom medan han förebrådde sig själv.

144. Och hade han icke varit av dem som prisar (Gud.)

145. skulle han förvisso ha dröjt i dess buk till Uppståndelsens Dag.

146. Sedan kastade Vi upp honom på en kal landsdel, och han var sjuk,

147. och Vi lät en kurbitsplanta växa över honom.

148. Och Vi sände honom som (ett Sändebud till) ethundratusen (människor) eller mer,

149. och de trodde (alla;) så Vi tillät dem njuta livet för en (lång) tid.

150. Fråga (dem) nu om din Herre har döttrar, fast de har söner.

151. Skapade Vi änglarna kvinnliga i deras närvaro?

152. Nu är det förvisso ett av deras påhitt att de säger:

153. Allah har avlat (barn;) och de är sannernligen lögnare.

154. Har Han utvalt döttrar framför söner?

155. Vad är det med er? Hur bedömer ni?

156. Vill ni icke ta er i akt?

157. Eller har ni en klar befogenhet?

158. Visa då fram er Bok om ni är sannfärdiga.

159. Och de förfäktar ett släktskap mellan Honom och djinner (de stora människorna) medan djinnerna (fjällens invånare) (själva) vet (väl) att de kommer att föras (inför Allah för domslut.)

160. Helig är Allah (och fri) från det de tillskriver Honom!

161. Men Allahs utvalda tjänare (tillskriver Honom icke något nedsättande.)

162. Sannerligen, ni och det ni dyrkar —

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤٢﴾

فَأَلْتَمَتَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٣﴾

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٤﴾

لَلَيْثِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٥﴾

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٦﴾

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٧﴾

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٨﴾

فَأَمَّاؤَا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ ﴿١٤٩﴾

فَأَسْتَفْتِيهِمْ إِرْيَاكَ الْبَنَاتِ وَلَهُمُ الْبُنُونَ ﴿١٥٠﴾

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥١﴾

إِلَّا أَنَّهُمْ مِنْ إِنْفَرِكِهِمْ لِيَقُولُونَ ﴿١٥٢﴾

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٣﴾

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٥٤﴾

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَتَكَبَّرُونَ ﴿١٥٥﴾

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٦﴾

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ ﴿١٥٧﴾

فَأَنْتُمْ أَيْكُتِبُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥٨﴾

وَجَعَلُوا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمْتِ

الْجَنَّةَ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٩﴾

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٦٠﴾

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦١﴾

فَأَنذَرْتُكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦٢﴾

163. ingen av er kan fresta (någon) till olydnad mot Honom,

164. utom (bara) de som skall brinna i Helvetet.

165. (De säger:) Det finns icke en av oss som icke har sin bestämda plats,

166. och vi är sannerligen de som står uppställda på led,

167. och vi är sannerligen de som lovprisar (Allah.)

168. Och (de icke troende från Makkah) brukade säga:

169. Om vi hade ägt en Redogörelse (över deras öde) lik den gamla tiders folk hade,

170. skulle vi förvisso ha varit Allahs utvalda tjänare.

171. Ändå (när den har kommit till dem) tror de icke på den, men de kommer snart att få veta.

172. Och Vårt Ord har förvisso gått fram till Våra tjänare, Sändebuden,

173. att det förvisso är de som kommer att bli hjälpta,

174. och att det helt visst är Vår härskara som kommer att bli segerrik.

175. Så vänd du bort från dem för ett tag.

176. Och ge akt på dem, ty de kommer snart att se (sitt eget slut.)

177. Är det då Vårt straff som de försöker påskynda?

178. Men när det stiger ner på deras gård, skall det bli en ond morgon för dem som var varnade.

179. Så vänd du bort från dem för ett tag.

180. Och ge akt, ty de kommer snart att se (sitt eget slut.)

181. Helig är din Herre, maktens Herre, långt högre än det de påstår.

182. Och frid över Sändebuden (för alltid.)

183. Och all lovprisning tillhör Allah, världarnas Herre.

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ۙ

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ۙ

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ۙ

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ۙ

وَإِنَّا لَنَحْنُ السَّيِّحُونَ ۙ

وَإِن كَانُوا لَيَقُولُونَ ۙ

لَوْ أَن عِندَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۙ

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ۙ

فَكُفِّرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۙ

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ۙ

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ۙ

وَإِن جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ۙ

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۙ

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۙ

أَفِعْدَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۙ

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذَرِينَ ۙ

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۙ

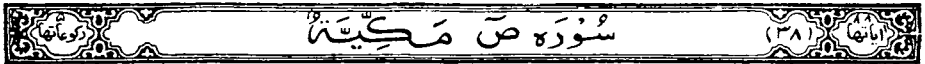
وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۙ

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۙ

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۙ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۙ





(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Sad, (Jag är Allah, Den Sanningsenlige)  
som bevis citerar Vi Qur'anen, (vilken är) full  
av maningsord.

3. Men de som icke tror är (sjunkna i falsk)  
stolthet och fiendskap.

4. Hur mångt släktled har Vi icke för-  
intat före dem! De ropade (på hjälp,) men det  
var icke långre tid till flykt.

5. Och de undrar över att en Varnare har  
kommit till dem från dem själva; och de icke  
troende: Detta är en häxmästare, en stor  
lögnare.

6. Vad! Har han gjort (alla) gudarna till en  
Gud? Detta är sannerligen en häpnads-  
väckande sak.

7. Och ledarna bland dem gick omkring  
(och sade:): Gå och håll fast vid era gudar. Detta  
är en sak som bör eftertraktas;

8. Vi har icke hört (något) likt (dessa) i  
någon tidigare församling. Detta är ingenting  
annat än ett påhitt,

9. har Påminnelsen sänts ned till honom  
ensam bland oss (alla?) Nej, de svävar i tvivel  
beträffande Min Påminnelse. Nej, de har ännu  
icke smakat Mitt straff.

10. Äger de skatterna av din Herres, den  
Mäktige, den Store Givarens barmhärthighet?

11. Eller är himlarnas och jordens  
Konungarrike och allt som är emellan dem  
deras? Låt dem då stiga upp med de medel  
(som står till deras förfogande.)

12. (De är) en här från de (invaderande)  
horderna (som skall) drivas på flykten.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ②

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَذَابٍ وَسِقَاقٍ ③

كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مَنْ قَرْنٍ فَنَادَ ذَاوَلَاتِ

حِينَ مَنَاصٍ ④

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفِرُونَ

هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ⑤

أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ الْهَاءَ وَاحِدًا ⑥ إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ

عَجَابٌ ⑦

وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ آمَسُوا وَاصِرُوا عَلَى

الْبَيْتِ كَمَا ⑧ إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ⑨

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمَلَأِ الْآخِرَةِ ⑩ إِنْ هَذَا إِلَّا

اِخْتِلَاقٌ ⑪

ء أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ

مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَتَأْتِيَنَّكُمُ عَذَابٌ ⑫

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ⑬

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ⑭

فَلْيَرْتَفَعُوا فِي الْأَسْبَابِ ⑮

جُنْدٌ مَا هُنَّ إِلَّا مَهْرُومَةٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ⑯

13. Före dem förkastade (även) Noaks folk, och 'Ads (stam) och Faraos, den kraftfulle, (Sändebuden som) lögnare;

14. och Thamuds (stam) och Lots folk och Skogens Invånare — dessa var också de (invaderande) horderna.

15. Icke en (av dem) behandlade (sina) Sändebud som annat än lögnare, så Mitt straff hann rättvist upp (dem.)

16. Och (nu) väntar dessa bara på en enda vindpust och det skall icke finnas något som försenar den.

17. De säger: Skynda på vår del (av straffet) för oss före Räkenskapens Dag.

18. Bär tålmodigt vad de säger och kom ihåg Vår tjänare David, (en man) med makt, han vände sig förvisso alltid (till Gud.)

19. Vi underkastade bergen under (honom) — de firade Guds pris med honom vid nattens inbrott och vid soluppgången.

20. Och Vi (underkastade) fåglarna (under honom,) samlade tillsammans; alla vände sig konstant till honom.

21. Och Vi styrkte hans kungarike och gav honom vishet och ett avgörande omdöme.

22. Och har berättelsen om de tvistande nått dig när de klättrade över muren till (hans) privata kammare?

23. När de trängde in till David och han var rädd för dem, sade de Frukta icke. (Vi är) två tvistande; en av oss har förgått sig mot den andre; så döm mellan oss med rättvisa, och avvik icke från den rätta kursen och vägled oss till den rätta vägen.

24. Nu har denne min broder nittionio tackor och jag har bara en tacka. Ändå säger han: Ge den till mig, och han har varit högmödig mot mig i sitt tal.

25. (David) sade: Han har förvisso felat mot dig i att be dig om din tacka för (att utöka) sina egna tackor med. Och många kompanjoner överträder helt visst mot varandra, utom

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ  
ذُو الْأَوْتَادِ ۝۱۳

وَشُودٌ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ أُولَٰئِكَ  
الْحَرَابُ ۝۱۴

فَإِنَّ كُلَّ الْكَاذِبِ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابُ ۝۱۵

وَمَا يَنْظُرُ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهُمُ مِنْ نَوَاتِقٍ ۝۱۶  
وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَا رَبَّنَا تَفَنَّا تَقَبَلْ يَوْمَ الْحِسَابِ ۝۱۷

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ  
إِنَّهُ آوَابٌ ۝۱۸

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَ  
الْإِشْرَاقِ ۝۱۹

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَّهُ آوَابٌ ۝۲۰

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا  
الْخِطَابِ ۝۲۱

وَهَلْ أَمَّاكَ نَبِيُّ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا بِالرُّحَابِ ۝۲۲  
إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ

خَصْمِ بْنِ بَعْضِنَا عَلَىٰ بَعْضِنَا فَاحْكُم بَيْنَنَا  
بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝۲۳

إِنَّ هَٰذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَرَعَىٰ  
نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنَاهَا وَعَزَّنِي

فِي الْخِطَابِ ۝۲۴

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ لِسُوَالِ نَعَجَتِكَ إِلَىٰ نَعَجَةٍ

de som tror (på Allah) och handlar rättfärdigt, och dessa är bara få. Och David trodde att Vi hade prövat honom; så han bad sin Herre om förlåtelse, och föll ned bugande sig i tillbedjan och vände sig (till Honom.)

26. Så Vi förlät honom (hans fel,) och han hade sannerligen tilltråde till närheten av Oss och en utmärkt tillflykt.

27. (Sedan sade Vi till honom:) O David, Vi har gjort dig till en ställföreträdare på jorden, så döm mellan människor med rättvisa, och följ icke fåfånga önskingar, så att det icke leder dig vilse från Allahs väg. De som går vilse från Allahs väg kommer förvisso att få ett svårt straff, eftersom de glömde Räkenskappens Dag.

28. Och Vi har icke skapat himlarna och jorden och allt som är mellan dem förgäves. Det är deras åsikt vilka icke tror. Ve då de icke troende (på grund av) Eldens (straff som skall drabba dem.)

29. Skall Vi behandla dem som tror och gör goda gärningar likadant som dem som handlar illa på jorden? Skall Vi behandla de rättfärdiga likadant som de gudlösa?

30. (Detta är) en Bok som Vi har uppenbarat för dig, full av förträfflighet, på det att de måtte betänka dess verser och så att de som är (begåvade) med förstånd måtte ta sig i akt.

31. Och Vi skänkte David Salomon som var en av (Våra) utmärkta tjänare. Han vände sig (alltid till Oss.)

32. När springare av ädlaste härkomst och snabba på foten fördes till honom i kvällningen,

33. sade han: Jag älskar goda tings kärlek, ty de påminner (mig om) min Herre. Och när de var dolda bakom slöjan,

وَأَنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ  
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ  
وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا  
وَأَنَابَ ﴿٢٦﴾

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ  
مَّآبٍ ﴿٢٧﴾

يٰۤاٰدَمُ اٰتٰنَا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ  
الَّذِيْنَ اٰتٰنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ  
عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّ الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ عَنْ سَبِيْلِ  
اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ يَّمْسُوْنَ يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٨﴾  
وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بٰطِلًا  
ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا  
مِّنَ النَّارِ ﴿٢٩﴾

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ  
فِى الْاَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْغٰفِرِيْنَ ﴿٣٠﴾  
كُتِبَ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبْرَكًا لِّيُبَيِّنَ لَكَ  
اٰيٰتِهٖٓ وَ

لِيَتَذَكَّرَ اُولُو الْاَلْبَابِ ﴿٣١﴾  
رَوٰهُنَا لِيٰۤاٰدَمُ سَلِيْمًا نِّعْمَ الْعَبْدُ اِنَّهٗ  
اٰوَابٌ ﴿٣٢﴾

اِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُوٰتُ الْجِيَادُ ﴿٣٣﴾  
فَقَالَ لِيْۤاٰدَمُ اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ  
حَتّٰى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿٣٤﴾

34. (sade han:) För dem tillbaka till mig. Sedan började han klappa (deras) ben och (deras) halsar.

35. Vi prövade förvisso Salomon och på hans tron placerade Vi (bara) en kropp. Då vände han sig till (Gud) och (sökte Hans barmhärtighet.)

36. Han sade: O min Herre, tillgiv mig och ge mig ett kungarike som icke kan (ärvas) av någon efter mig; Du är förvisso den Store Givaren.

37. Så Vi underkastade vinden under honom, och den blåste mjukt på hans befallning, vart helst han skulle gå,

38. och jättarna, (alla slags) arkitekter och byggmästare och dykare

39. och andra slagna i bojor.

40. Detta är Vår gåva — så ge frikostigt eller sparsamt — utan räkenskap.

41. Och han hade sannerligen tillträde till Vår närhet och en utmärkt tillflykt.

42. Och Kom ihåg Vår tjänare Job när han ropade till sin Herre: Satan har hemsökt mig med slit och plåga.

43. (Vi anvisade honom:) Mana (ditt rid-djur) med din fot (och avlägsna dig snabbt.) Där är kallt vatten att tvätta med och en dryck.

44. Och Vi skänkte honom hans familj och så många mer med dem (genom) barmhärtighet från Oss, och som en påminnelse för (människor) med förmåga till förståelse.

45. Och (Vi befälde honom:) Tag en handfull torra grenar i din hand och slå med dem, och var icke benägen till falskhet. Vi har sannerligen funnit honom vara ståndaktig. En utmärkt tjänare var han. Han vände sig förvisso ständigt (till Gud.)

46. Och Kom ihåg Våra tjänare Abraham och Isak och Jakob, (män) med makt och syn.

47. Vi valde dem för ett särskilt (ändamål) — för att påminna (människor) om (det Tillkommandes) boning.

48. Och de är helt förvisst bland de utvalda (och) de bästa i Våra ögon.

رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ﴿٣٤﴾  
وَلَقَدْ فَتَنَّا بِلَيْمَانَ وَالْقَيْنَانَ عَلَى كُرْسِيِّهِ  
جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿٣٥﴾

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَبْتَغِي أَحَدٌ  
مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٦﴾  
فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رِجَاءً حَيْثُ  
صَابَ ﴿٣٧﴾

وَالشَّيْطَانَ كُلَّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ﴿٣٨﴾  
وَالْآخَرِينَ مَقْرُونِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٩﴾  
هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾  
وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ ﴿٤١﴾

وَأذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْرِي  
الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَدَايَ ﴿٤٢﴾  
أَرْزُقْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤٣﴾  
وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رِجْعَةً مِّمَّا  
وَذَكَرَ لِي وَلِوَالِي الْأَلْبَابِ ﴿٤٤﴾

وَخَذْ بِيَدِكَ ضِعْفًا فَاصْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ  
إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٤٥﴾  
وَأذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي  
الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﴿٤٦﴾

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذُكِّرَ النَّارِ ﴿٤٧﴾  
وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفِينَ الْآخِيَارِ ﴿٤٨﴾

49. Och kom ihåg Ishmael och Elisha och Dhu'l-Kifl, de var alla bland de bästa.

50. Detta är en påminnelse. Och de rättfärdiga kommer förvisso att få en utmärkt tillflyktsort —

51. Evighetens Trädgårdar, med (sina) portar öppna för dem,

52. lutande sig däri (mot kuddar;) däri kommer de (att finna nöje i) att ropa på rikligt med frukt och dryck,

53. och hos dem kommer (dygdiga kvinnor) att finnas med nedslagna ögon, (ledsagare) i samma ålder.

54. Detta är vad ni har lovats för Räkenskapsens Dag.

55. Detta är sannerligen Vårt underhåll som sannerligen aldrig kommer att tryta.

56. Detta (är för de troende.) Men för de upproriska finns det en ond plats att återvända till —

57. Helvetet i vilket de kommer att stekas. Vilken ond uppehållsplats det är!

58. Detta (är vad de kommer att få.) Så låt dem smaka det — en kokande vätska och en oerhört kall och stinkande dryck.

59. Och (olika slag av) andra plågor av liknande art.

60. (Det kommer att sägas till otrons ledare:) Detta är en armé som huvudstupa rusar iväg med er. Inget välkomnande för dem. De skall brinna i Elden.

61. (Efterföljarna) kommer att säga: Nej, det är ni. Inget välkomnande förer (heller.) Det är ni som beredde detta för oss (genom att vilseleda oss.) Vilken ond viloplats är det icke.

62. De kommer (även) att säga: Vår Herre, mångfaldiga Du straffet i Elden för dem som beredde detta för oss.

63. Och (Helvetets invånare kommer) att säga: Vad är det för fel på oss eftersom vi icke ser de människor bland oss, som vi brukade räkna för galna?

64. Det är för att vi (orättfärdigt) tog dem till föremål för åtlöje eller har våra ögon missat dem?

وَأَذْكُرُ اسْمِعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ ﴿٥٠﴾

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٥١﴾

جَنَّتِ عَدْنٌ مَّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ ﴿٥٢﴾

مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿٥٣﴾

وَإِذَا هُمْ فِي صَفْوَةِ الظَّرْفِ أَرْآبٍ ﴿٥٤﴾

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٥٥﴾

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ تَفَادٍ ﴿٥٦﴾

هَذَا وَإِنَّ لِلظَّالِمِينَ لَشَرَّ مَآبٍ ﴿٥٧﴾

جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا فَنَسُّ الْإِهَادِ ﴿٥٨﴾

هَذَا فَيَلِدُ قُوَّةً حَيْمَرٌ وَعَسَاقٌ ﴿٥٩﴾

وَأُخْرَى مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاجٌ ﴿٦٠﴾

هَذَا فَوْجٌ مُقْتَدِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرَجِبًا بِهِمْ لِيَوْمِ

صَالُوا النَّارِ ﴿٦١﴾

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرَجِبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَّوْءُوا

لَنَا فَيَنْسُ الْقَرَارُ ﴿٦٢﴾

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا

فِي النَّارِ ﴿٦٣﴾

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا نَعُدُّهُمْ مِثْنَ

الْأَشْرَارِ ﴿٦٤﴾

اتَّخَذْنَاهُمْ بَغْيِيًّا أَمْ رَأَيْتَ عَنْهُمْ الْأَبْصَارِ ﴿٦٥﴾

65. Detta är förvisso sanningen — Eldens invånare tvistade med varandra.

66. Säg: Jag är bara en Varnare; och det finns ingen gud utom Allah, den Ende, den Mest Överlägsne,

67. Herre över himlarna och jorden och (allt) som är mellan de två, den Mäktige, den Store Förlåtaren.

68. Säg: Det är ett viktigt budskap,

69. från vilket ni vänder er bort,

70. jag hade ingen kunskap om den Upphöjda Församlingen när de sids emellan diskuterade (saken),

71. utom (detta) att det har uppenbarats för mig, att jag endast är en Varnare.

72. (Kom ihåg) när din Herre sade till änglarna: Jag skall just till att skapa människan av lera,

73. och när Jag så har utformat henne i fullkomlighet och har blåst in Min Ande i henne, fall ni ner i underkastelse under henne.

74. Så änglarna underkastade sig allihop.

75. Men Iblis (gjorde det icke.) Han uppträdde högmodigt och var av dem som icke trodde.

76. (Gud) sade: O Iblis vad hindrar dig från att underkasta dig det Jag hade skapat med Mina två händer? Är det så att du är alltför stolt, eller står du (verkligen) över (lydnaden till Min befallning?)

77. Han sade: Jag är bättre än hon. Du har skapat mig av eld och henne har Du skapat av lera.

78. (Gud) sade: Gå då ut härifrån, ty du är förvisso förkastad,

79. och Min förbannelse skall förvisso vila över dig till Domens Dag.

80. Han sade: Min Herre, ge mig då anstånd till den dag då de skall uppväckas.

81. (Gud) sade: Du är helt visst bland dem som givits anstånd,

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقَّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٥﴾

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ

الْوَاحِدُ الْفَهَّارُ ﴿٦٦﴾

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ

الْغَفَّارُ ﴿٦٧﴾

قُلْ هُوَ نَبَوُّ عَظِيمٍ ﴿٦٨﴾

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٩﴾

مَا كَانَ لِي مِن عِلْمٍ بِالْمَلَآئِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٧٠﴾

إِن يُؤْتَىٰ إِلَىٰ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧١﴾

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿٧٢﴾

فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ

سُجَّدِينَ ﴿٧٣﴾

فَسَجَدَ الْمَلَكَةُ كُلُّهُمْ أجمعُونَ ﴿٧٤﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٥﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ

بِيَدَيَّ اسْتَكْبَرْتَ أَفَكُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٦﴾

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ

مِن طِينٍ ﴿٧٧﴾

قَالَ فَأخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٨﴾

وَرَأَىٰ عَلَيْكَ لعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٧٩﴾

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٨٠﴾

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٨١﴾

82. till den kända tidens dag.
83. Han sade: Så vid Din ära, jag kommer förvisso att vilseleda dem alla,
84. utom Dina utvalda tjänare bland dem.
85. (Gud) sade: Sanningen är, och (endast) sanningen talar Jag,
86. (att) Jag helt förvisst kommer att fylla Helvetet med dig och med dem som följer dig, allihop.
87. Säg: (O, Profet) Jag ber er icke om någon belöning för det, icke heller är jag bland dem som är benägna till att förställa sig.
88. (Qur'anen) är ingenting annat än en Påminnelse för alla folk.
89. Och ni skall helt säkert få veta (sanningen) om den efter ett tag.

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨٢﴾

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٣﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿٨٤﴾

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقْوَلُ ﴿٨٥﴾

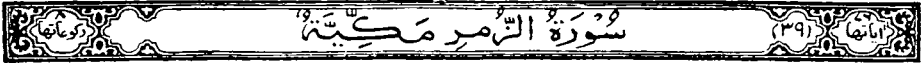
لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

أَجْمَعِينَ ﴿٨٦﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٧﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٨﴾

وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٩﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Uppenbarelsen av denna Bok är från  
Allah, den Mäktige, den Vise.

3. Det är förvisso Vi Som har uppenbarat  
Boken till dig innehållande (hela) sanningen,  
så dyrka Allah, och var uppriktiga mot Honom  
i lydnad.

4. Kom ihåg att er uppriktiga lydnad  
(bara) hör till Allah. Och de som tar andra till  
beskyddare bredvid Honom (säger:) Vi tjänar  
dem bara på det att de måtte föra oss närmare  
Allah i ställning. Allah kommer förvisso att  
döma mellan dem beträffande det i vilket de är  
oense. Allah vägleder förvisso icke den som är  
en otacksam lögnare.

5. Om Allah hade önskat att ta Sig en son,  
kunde Han ha valt vem Han behagar bland  
dem Han skapar. Helig är Han! Han är Allah,  
den Ende, den Mest Överlägsne.

6. Han skapade himlarna och jorden i  
enlighet med vishetens krav. Han låter natten  
täcka dagen och Han låter dagen täcka natten;  
och Han har tvingat solen och månen i tjänst;  
var och en följer (sin) bana till en fastställd tid.  
Kom ihåg (att det bara är) Han (som) är den  
Store Förlåtaren.

7. Han skapade er från en enda varelse,  
sedan gjorde Han dess maka från den; och Han  
har sänt ned boskap i åtta par för er. Han ska-  
par er i era moderliv, skapelse efter skapelse,  
genom tre (stadier) av mörker. Detta är Allah,  
er Herre. Hans är Konungadömet. Det finns

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا

لَهُ الدِّينَ ③

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ

دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى

اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ

يَخْتَلِفُونَ ④ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ

كَفَّارٌ ⑤

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَوَضَعَهُ مَا يَحْتَلِقُ

مَا يَشَاءُ لِسُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑥

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ الْبَيْلَ عَلَى

النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارَ عَلَى الْبَيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَ

القَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى اللَّهُ الْعَزِيزُ

الْغَفَّارُ ⑦

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا

وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً أَدْرَأَجَ يَخْلُقَكُمْ

فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلَقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي

ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ



ingen gud utom Han. Åt vilket håll vänder ni er då bort?

8. Om ni är otacksamma då är Allah förvisso Själv Tillräcklig, (och oberoende) av er. Och Han är icke tillfreds med otacksamhet hos Sina tjänare. Men om ni är tacksamma, tycker Han om det hos er. Och ingen som bär en börda skall bära en annans börda. Sedan är ert återvändande till er Herre; och Han kommer att upplysa er om vad ni har gjort. Han vet fullt ut allt vad som är (gömt) i era hjärtan.

9. Och när en svårighet drabbar människan åkallar hon sin Herre och vänder sig (botfärdigt) till Honom. Sedan när Han ger henne en ynness från Sig Själv, glömmet hon vad hon förut brukade be och börjar tillskriva Allah medtävlare så att hon kan leda människor bort från Hans väg. Säg: Tjäna litet på din otro (för till slut) blir du förvisso en av Eldens invånare.

10. Är den, som tillgivet ber (till Allah) under nattens timmar, böjande sig ner och stående (i bön och) som fruktar det Tillkommande och hoppas på sin Herres barmhärtighet, (lik den som är olydig?) Säg: Är de som vet, lika dem som icke vet? Bara de som (begåvats) med förstånd kommer sannerligen att ta sig i akt.

11. Säg: O ni Mina tjänare som tror, frukta er Herre. Det finns gott för dem som gör gott i detta livet. Allahs jord är vidsträckt. De ständaktiga kommer sannerligen att få sin belöning utan mått.

12. Säg: Jag är sannerligen befalld att dyrka Allah med uppriktig tillgivenhet,

13. och jag är befalld att vara den främste av dem som underkastar sig (Honom.)

14. Säg: Jag fruktar sannerligen, om jag är olydig mot min Herre, en svår dags straff.

15. Säg: Det är Allah jag tillber i uppriktigaste lydnad mot Honom.

إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُصِرُّونَ ⑩

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَضُرُّ لِبِئَارِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ

بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑪

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ

ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو

إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ ۚ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلَّ عَنْ

سَبِيلِهِ قُلْ تَتَّبِعْ كُفْرَكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ

النَّارِ ⑫

أَمْ مَنْ هُوَ قَائِلٌ أَنَا الْبَيْتُ سَاجِدًا وَقَائِلًا يَحْذُرُ

الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ

أُولُو الْأَلْبَابِ ⑬

قُلْ يُعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ⑭

إِنَّمَا يُؤْفَىٰ الضُّرُّونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ⑮

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ⑯

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ⑰

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ

عَظِيمٍ ⑱

قُلِ اللَّهُ أَعْبَدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ⑲

16. (Beträffande er,) dyrka vad ni vill bredvid Honom. Säg: De verkliga förlorarna är förvisso de som ödelägger sina själar och sina familjer på Uppståndelsens Dag. Tag er tillvara! Det är förvisso den uppenbara förlusten.

17. De kommer att ha täckelser av eld över sig och (liknande) täckelser under sig. Det är för detta Allah varnar Sina tjänare. O Mina tjänare, tag då Mig till er Beskyddare.

18. Och de som avhåller sig från (att dyrka) falska gudar och vänder sig mot Allah — för dem finns glädjebudskap. Så ge goda budskap till Mina tjänare,

19. som lyssnar till Ordet och följer det bästa därav. Det är dem som Allah har väglett och det är de som (verkligen) är begåvade med förstånd.

20. Kan då den, mot vilken domen om bestraffning har förfallit (bli räddad?) Kan du rädda den som är i Elden?

21. Men för dem som fruktar sin Herre finns det höga byggnader byggda över höga byggnader nedom vilka floder strömmar. Allah har (givit det) löftet; (och) Allah bryter icke (Sitt) löfte.

22. Har du icke sett att Allah sänder ned vatten från skyn och låter det flöda ur källor i jorden och sedan framställer örter av olika arter därur? Sedan torkar det och du ser det bli gult; sedan minskar Han det till ett brutet strå. I det finns det verkligen en påminnelse för Människor med förstånd.

23. Är då den vars hjärta Allah har öppnat för (antagandet av) Islam så att han äger ett ljus från sin Herre, (lik den som famlar i otrons mörker?) Ve då dem vilkas hjärtan är förhårdade mot ihågkommelsen av Allah! De svävar i en uppenbar villfarelse.

24. Allah har sänt ned den bästa Föreläsningen, en Bok, (vars verser är) inbördes stöd-

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَيْرِينَ  
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخَسِرَانُ الَّذِينَ ۝

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَ مِنْ تَحْتِهِمْ  
ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ لِيُبَادِ قَاتِلِيهِ ۝  
وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا  
إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ  
الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝  
أَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِتَابُ الْعَذَابِ فَإِذَا تَسَمَّعْتَهُ  
مَنْ فِي النَّارِ ۝

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا  
غُرَفٌ مَبْنِيَةٌ لَا يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ  
اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْوَعْدَ ۝

الْمُرْتَانِ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ  
يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زُرْعًا مُخْتَلِفًا  
أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهْبِيجُ فَتَرَاهُ مَصْفًرًا ثُمَّ يُغْمَلُ  
بِحَطَّاءِ مِنْ فِي ذَلِكَ لَذِكْرِهِ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝

أَفَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ  
مِنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلنَّفْسِئَةِ قَلْبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَابًا ۝

jande och upprepade (i olika former.) Det kryper i deras skinn, vilka fruktar sin Herre, vid (dess uppläsning,) sedan mjuknar deras skinn och deras hjärtan vid ihågkommelsen av Allah. Sådan är Allahs vägledning; Han vägleder vem Han behagar därmed. Och den som Allah dömer som vilsefaren — han skall icke ha någon vägledare.

25. Är då den som bara har sitt eget ansikte att skydda sig med mot det onda straffet på Uppståndelsens Dag, (lik den som är skyddad?) Och det kommer att sägas till syndarna: Smaka ni (vedergällningen) för det ni brukade förtjäna.

26. De som var före dem förkastade (Våra Sändebud,) så straffet kom över dem när de icke visste det.

27. Så Allah lät dem smaka förödmjukelse i det jordiska livet och straffet i det tillkommande kommer sannerligen att bli större, om de bara visste.

28. Och Vi har sannerligen framställt alla slags liknelser i denna Qur'an så att de måtte taga sig till vara.

29. (Vi har uppenbarat) Qur'anen på arabiska i vilken det icke finns någon avvikelse från rättskaffenheten, på det att de måtte bli rättfärdiga.

30. Allah framställer en liknelse — en man tillhör flera kompanjoner som är oense sins emellan, och en man som helt tillhör en man. Är de två lika i sitt tillstånd? All lovprisning tillhör Allah. Men de flesta av dem vet icke.

31. Du kommer förvisso att dö och de kommer förvisso (också) att dö.

32. Sedan på Uppståndelsens Dag kommer ni förvisso att tvista med varandra inför er Herre.

33. Vem är då mer orättfärdig än den som ljuger mot Allah och den som förkastar sanningen när den kommer till honom? Finns det icke en boning i Helvetet för de icke troende?

34. Men den som har visat sanningen och

تَقْشَعُرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهُ مَنِ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝١٧

أَفَسَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝١٨

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝١٩

فَآذَنَهُمُ اللَّهُ الْجَزَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَوَالْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝٢٠

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝٢١

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝٢٢

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مِنْهَا الْحَدُّ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝٢٣

إِنَّكَ مَيِّتٌ ۖ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ۝٢٤

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۝٢٥

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ عَلَىٰ اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝٢٦

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ

(den som) betygar att den är sanningen — det är dessa som är rättfärdiga.

35. De kommer att få vad helst de önskar hos sin Herre; det är belöningen för dem som handlar väl.

36. Så att Allah kommer att föra bort de onda (följderna av) vad de gjorde, från dem, och kommer att ge dem deras belöning i enlighet med de bästa av deras gärningar.

37. Är Allah icke tillräcklig för Sin tjänare? Och ändå skulle de skrämja dig med dem bredvid Honom. Och den som Allah lämnar i villfarelse — för honom finns det ingen vägledare.

38. Och den som Allah vägleder — honom finns det ingen som kan vilseleda. Är icke Allah den Mäktige, vedergällningens Herre?

39. Och om du frågar dem: Vem skapade himlarna och jorden? kommer de säkert att svara: Allah. Säg: Vad tänker ni, om Allah avser att skada mig, vill de som ni åkallar bredvid Allah vara i stånd till att undanröja den skada (Han kan avse?) Eller, om Han önskar visa mig barmhärtighet, kan de hålla Hans barmhärtighet tillbaka? Säg: Allah är tillräcklig för mig. På Honom litar de som vill förlita sig.

40. Säg: O mitt folk, gör ert bästa; jag handlar (också); snart skall ni få veta,

41. vem är det, som straffet kommer till vilket kommer att förnedra honom, och över vem sänks det ett bestående straff?

42. Vi har sannerligen uppenbarat Boken som innehåller (all) sanning för mänsklighetens (fromma) till dig. Så vem helst som följer vägledningen, följer den till gagn för sin egen själ; och vem helst som irrar vilse, irrar bara vilse till dess förfång. Och du är icke en väktare över dem.

43. Allah för bort människornas själar vid tiden för deras frånfalle och (även) deras som

الْمُتَّقُونَ ﴿٣٩﴾

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ

الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٠﴾

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ

مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٤٢﴾

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ

اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿٤٣﴾

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ

ضُرِّيهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ

قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٤٤﴾

قُلْ يُقَوْمُ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ

تَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ

مُقِيمٌ ﴿٤٦﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنْ

أَهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِ

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿٤٧﴾

اللَّهُ يَتَوَكَّلُ عَلَى نَفْسِهِ جِئْنَا وَمَوْتِيهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ

(ännu) icke är döda, under deras sömn. Och sedan håller Han kvar dem för vilka Han har påbjudit döden, och sänder (tillbaka) de andra till en fastställd tid. I det finns det förvisso ett Tecken för ett folk som tänker efter.

44. Har de tagit sig medhjälpare bredvid Allah? Säg: Även om de icke har makt över någonting och ingen förståelse?

45. Säg: All medling vilar hos Allah. Till Honom hör himlarnas och jordens Konungarrike. Och till Honom skall ni sedan föras tillbaka.

46. Och när endast Allah omtalas, krymper deras hjärtan av motvilja, som icke tror på det Tillkommande, men när de bredvid Honom omtalas, tänk! De börjar fröjda sig.

47. Säg: O Allah! Himlarnas och jordens Upphovsman; Kännare av det osedda och det sedda; (endast) Du kommer att döma mellan Dina tjänare beträffande det om vilket de var oense.

48. Och även om syndarna innehade allt det som finns på jorden och lika mycket till, skulle de förvisso (försöka) friköpa sig själva med det för (att undfly) det onda straffet på Uppståndelsens Dag, men det vilket de aldrig hade tänkt sig skall visa sig för dem från Allah.

49. Och de onda (följderna) av vad de hade förtjänat kommer att framstå för dem och det som de brukade begabba kommer att omsluta dem.

50. Och när det onda snuddar vid människan ropar hon till Oss. Men när Vi skänker henne en ynnest från Oss säger hon: Detta har givits mig på grund av (min egen) kunskap. Nej, det är bara en prövning; men de flesta av dem vet det icke.

51. De som var före dem sade samma sak,

فِي مَتَابِعِهَا ۖ فَيَسْئَلُكَ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ  
وَيُرْسِلُ الْآخِرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمَّءٍ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾

أَمْ آتَاخُذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَلَوْ كَانُوا  
لَا يَبْلُغُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٥﴾

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ  
الْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤٦﴾

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۚ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ  
إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٧﴾

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ عِلْمَ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ ۖ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا  
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٨﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَ  
مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ  
وَبَدَأَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٩﴾

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا  
كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٥٠﴾

فَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ  
نِعْمَةً مِّمَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۗ بَلْ  
هِيَ فَتْنَةٌ ۖ وَلكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥١﴾

فَدَقَّ آهَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا

allt det de tjänat nyttade dem ändå icke.

52. Så de onda (följderna av) vad de hade förtjänat hann ifatt dem; och de som handlar fel av dessa (icke troende) — även dem skall de onda (följderna) hinna upp och de kan icke komma undan.

53. Vet de icke att Allah utvidgar underhållet för den Han behagar, och minskar (det för den Han behagar?) I det finns det förvisso Tecken för ett folk som tror.

54. Säg: O Mina tjänare som har syndat mot sina själar, misströsta icke om Allahs barmhärtighet, Allah förlåter förvisso alla synder helt och hållet. Han är verklig Synnerligen Förlåtande, Alltid Barmhärtig;

55. och vänd er till er Herre, och underkasta er Honom innan straffet kommer till er; (ty) då skall ni icke bli hjälpta;

56. och följ den bästa (läran) som har uppenbarats er från er Herre, innan straffet plötsligt kommer över er, medan ni icke uppfattar det.

57. Så att icke en själ skall säga: O ve mig för att jag försummade (min plikt) beträffande Allah! jag var förvisso bland bespottarna.

58. Eller så att den icke skall säga: Om Allah hade väglett mig, skulle jag med säkerhet ha varit bland dem som till fullo utför sina plikter;

59. eller så att den icke, när den ser straffet, skulle säga: Om det ändå fanns en återvändo (till världen) för mig, då skulle jag vara bland dem som handlar väl.

60. (Han kommer att bli tillsagd:) Alltid kom Mina Tecken till dig, men du behandlade dem som lögnare och du var uppstudsigt, och du hörde till de icke troende.

61. Och på Uppståndelsens Dag kommer du att se dem som ljög om Allah hur deras ansikten kommer att överskuggas av förstämning. Finns det icke en boning i Helvetet för de högmodiga?

62. Och Allah kommer att befria de troende (från alla besvär) och (kommer att ge)

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥١﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَوْفَ يُعَذِّبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا لَهُمْ لِيُعَذِّبَهُنَّ

أُولَئِكَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

قُلْ يُعَاجِلْ أَلَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۗ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾

ذَرِينِي إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَسْأَلْهُ ۗ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثَمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ مَحْسَرَتِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٦﴾

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾

أَوْ تَقُولَ لَوْلَا جِئْتَنِي مِنَ الْعَذَابِ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةٌ فَآكُونَ

مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

يَلَا قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ اللَّهِ وُجُوهُهُم مُسْوَدَّةٌ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾

وَيَتَّبِعِ اللَّهُ الَّذِينَ أٰتَقُوا بِمَفَازِهِمْ لَا يَسْتَهْمُ

dem framgång; det onda skall icke vidröra dem, icke heller skall de sörja.

63. Allah är alltings Skapare och Han är Beskyddare över alla ting.

64. Till Honom hör himlarnas och jordens nycklar; och beträffande dem som icke tror på Allahs Tecken, så är det de som är förlorarna.

65. Säg: Är det andra (gudar) än Allah som ni bjuder mig att dyrka, o ni okunniga?

66. Och det har i sanning uppenbarats för dig liksom för dem före dig: Om du tillskriver (Allah medhjälpare,) skall ditt arbete förvisso omintetgöras och du skall förvisso höra till förlorarna.

67. Tillbed alltid Allah och var du bland de tacksamma.

68. Och de har icke bildat sig en sann uppfattning om Allahs (egenskaper.) Och (hela) jorden kommer att vara under Hans (fullständiga) kontroll på Uppståndelsens Dag, och himlarna upprullade i Hans högra hand. Ärad vare Han och upphöjd är Han över det som de tillskriver (Honom.)

69. Och basunen kommer att blåsas och alla som är i himlarna och alla som är på jorden kommer att falla ner avsvimmade, utom dem som Allah behagar skona. Sedan kommer den att blåsas en andra gång, och se! De kommer att stå väntande på domslutet.

70. Och jorden kommer att skina med sin Herres ljus, och Boken kommer att läggas (öppen inför dem,) och Profeterna och vittnena kommer att hämtas, och en rättvis dom kommer att avkunnas mellan dem, och dem kommer icke att göras någon orätt.

71. Och varje själ kommer att belönas till fullo för vad den gjorde. Och Han vet väl vad de gör.

72. Och de som icke tror kommer att drivas till Helvetet i trupp till dess att dess portar kommer att öppnas när de anländer dit, och dess Vaktare kommer att säga till dem: Kom icke Sändebuden från era egna led till er och läste upp er Herres Tecken för er och varnade er för mötet med denna er dag? De kommer att

السُّوءَ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٧﴾

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٣٨﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٣٩﴾

قُلْ أَغْيَبَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿٤٠﴾

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن

أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤١﴾

بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٤٢﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۗ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا

بِضَيْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِّيَمِينِهِ

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَمَن

فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ

فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَ

جَاءَتْ بِالتَّائِبِينَ وَالشُّهَدَاءَ وَوُضِعَ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا

يُظَلَمُونَ ﴿٤٥﴾

وَوُضِعَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا وَهُوَ اعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ مَرًا مَّحْتَمًا إِذَا

جَاءُوهَا فَتَرَحَّتْ أ\_Bُوبُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ

يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُم

وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِن

säga: Jo, men ordet om straff måste gå i uppfyllelse med avseende på de icke troende.

73. Det kommer att sägas: Träd ni in genom Helvetets portar, och förbli däri. Och ond är de uppstudsigas boning.

74. Och de som fruktade sin Herre kommer att överföras till Himlen i grupper till dess att dess portar kommer att öppnas för dem när de når dit och dess Väktare kommer att säga till dem: Frid vare med er! Var ni lyckliga, och träd in och förbli (däri.)

75. Och de kommer att säga: All lovprisning tillhör Allah Som har gjort Sitt löfte till oss gott och har givit oss jorden att befolka, vi skall göra vår boning var helst vi önskar i (Paradisets) Trädgårdar. Hur utmärkt är icke de rättfärdiga arbetarnas belöning!

76. Och du kommer att se änglarna kretsa runt Tronen, prisande sin Herre med (Hans) lovprisning, och en rättvis dom kommer att avkunnas mellan (folket). Och det kommer att sägas: All lovprisning tillhör Allah, världarnas Herre.

حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٣﴾

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا بئسَ

مَثْوَى الْمُسْكَرِينَ ﴿٧٤﴾

وَسَيُقَالُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

خَزَنَتُهَا سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ رَبَّنَا فَادْخُلُوا خَالِدِينَ ﴿٧٥﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا

الْأَرْضَ نَبَّأُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ

أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٦﴾

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِقِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۗ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ

بِحَمْدِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾





(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ha Mim. (Den Prisivärde, Hederns  
Herre).

3. Denna Bok har uppenbarats av Allah,  
den Mäktige, den All-Vetande,

4. Syndaförlåtaren, Den Som accepterar  
Ånger, Sträng i att Straffa, Frikostighetens  
Herre. Det finns ingen gud utom Han. Till  
Honom är det (slutgiltiga) återvändandet.

5. Ingen disputerar om Allahs Tecken  
utom de som icke tror. Låt då icke deras fram-  
fart i landet bedraga dig.

6. Före dem förkastade Noaks folk och  
(andra) grupper efter dem Våra Tecken och  
varje folk strävade efter att gripa sitt Sände-  
bud, och disputerade med hjälp av falska  
(argument) på det att de måtte vederlägga san-  
ningen därmed. Sedan grep Jag dem och hur  
(fruktansvärd) var icke Min vedergällning!

7. Och sålunda gick din Herres ord i upp-  
fyllelse mot de icke troende, att de är Eldens  
invånare.

8. De som bär Tronen och de som är runt  
omkring den förkunnar sin Herres lovpris-  
ning och tror på Honom och ber om förlåtelse  
för de troende (och säger:) Vår Herre, Du  
omfattar allting i (Din) barmhärthighet och  
kunskap. Så förlåt dem som ångrar sig och föl-  
jer Din väg, och beskydda dem mot Helvetets  
straff;

9. Vår Herre, låt dem träda in i Evighetens  
Trädgårdar vilka Du har lovat dem, lika väl

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمْدٌ ②

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ③

عَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ④

ذِي الظُّلُمِ لَأَلَّهِ إِلَّا هُوَ إِلَهٌ الْمَظْهُورِ ⑤

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَحْزَنُكَ

تَقَابُلُهُمْ فِي الْبِلَادِ ⑥

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ

وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا

بِالْبَاطِلِ يُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ

كَانَ عِقَابِي ⑦

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا

أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ⑧

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسْبِحُونَ بِحَمْدِ

رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَعْفِفُونَ وَالَّذِينَ

أَمْنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا

فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ

عَذَابَ الْجَحِيمِ ⑨

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ

som sådana av deras fäder och deras hustrur och deras barn som är dygdiga. Du är förvisso den Mäktige, den Vise;

10. och skydda dem mot ondska; och den som Du skyddar mot ondska på den dagen — honom har Du förvisso visat barmhärtighet. Och det är (sannerligen) den mäktiga triumfen.

11. För dem som icke tror kommer det att förkunnas: Allahs avsky var större när ni uppmanades till att tro och icke trodde, än er egen avsky för er själva (idag.)

12. De kommer att säga: Vår Herre, Du har låtit oss dö två gånger, och Du har givit oss liv två gånger och nu bekänner vi våra synder. Finns det då någon utväg?

13. (Det kommer att sägas till dem:) Detta är för att ni icke trodde när Allah ensam åkallades men när medhjälpare tillskrevs Honom trodde ni. (Nu) vilar beslutet hos Allah, den Höge, den Ojämförligt Store.

14. Det är Han Som visar er Sina Tecken och sänder ner underhåll för er från himlen; men ingen tar sig i akt utom den som vänder sig (till Allah.)

15. Åkalla ni då Allah, vigande er lydriad fullt (och uppriktigt) åt Honom, fastän de icke troende kanske är avoga (mot det.)

16. (Han har) de mest upphöjda egen-skaperna, Tronens Herre. Han sänder Sitt ord genom Sin befallning till den av Sina tjänare Han behagar så att Han kan varna för Mötets Dag,

17. den dagen när de (alla) kommer att komma fram, ingenting rörande dem kommer att vara dolt för Allah. Vems är Konungariket denna dag! (Det är) Allahs, den Ende, den Mest Överlägsne.

وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ  
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ  
فَقَدْ رَجَعْتَهُ ⑤ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
مِنْ مَقَّتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ  
تَتَكْفَرُونَ ⑦

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا إِثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا إِثْنَتَيْنِ  
فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ  
سَبِيلٍ ⑧

ذُكِّرْكُمْ بِآيَاتِهِ إِذْ أَدْعَى اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ  
وَإِنْ يُشْرِكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ  
الْكَبِيرِ ⑨

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُمْ مِنَ  
السَّمَاءِ مَرْزُقًا وَمَا تَدْكُرُونَ إِلَّا مِنَ بَيْنِ يَدَيْهِ  
فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ  
الْكَافِرُونَ ⑩

رَفِيعِ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ  
أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ  
الْتِقَالِ ⑪

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ  
شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ⑫

18. Denna dag kommer varje själ att vederläggas för vad den har förtjänat. Ingen orättvisa denna dag! Allah är förvisso snabb i att föra räkenskap.

19. Och varna dem för dagen (som) snabbt närmar sig, när hjärtana kommer att sitta i halsgroparna, fulla av undertryckt sorg. Syndarna kommer icke att ha någon varm vän, icke heller någon medlare vars (medling) kommer att antagas.

20. Han känner ögonens förräderi och vad hjärtana gömmer.

21. Och Allah dömer med sanning, men dessa vilka de åkallar bredvid Honom kan icke alls döma. Allah är förvisso den All-Hörande, den All-Vetande.

22. Har de icke rest på jorden (så att de kunde se) vilket slutet blev för andra före dem? De var mäktigare än dessa i styrka och (de lämnade) fastare märken på jorden. Men Allah grep dem för deras synder och de hade ingen som kunde skydda dem mot Allah.

23. Det var för att deras Sändebud kom till dem med uppenbara Tecken men de trodde icke; så Allah grep dem. Han är förvisso Stark, Sträng i att straffa.

24. Och Vi sände förvisso Moses med Våra Tecken och uppenbar befogenhet,

25. till Faraos och Hamans och Kora; men de sade: (Han är) en trollkarl (och) en stor lögnare.

26. Och när han kom till dem med sanning från Oss, sade de: Dräp deras söner vilka har trott, tillsammans med honom och låt deras kvinnor leva. Men de icke troendes avsikt måste (alltid) misslyckas.

27. Faraos sade: Lämna mig ensam så att jag kan dräpa Moses, och låt honom kalla på sin

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٨﴾

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَلِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظْيِمِينَ ۗ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَیْمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ﴿١٩﴾

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿٢٠﴾ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢١﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ﴿٢٢﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَعَفَوْا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٣﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَنِ مُبِينٍ ﴿٢٤﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذِبٌ ﴿٢٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٢٦﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۗ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ

Herre. Jag fruktar att han skall ändra er religion eller stifta ofrid i landet.

28. Och Moses sade: Jag tar min tillflykt till min Herre och er Herre från varje högmodig person som icke tror på Räkenskapens Dag.

29. Och en troende man från Faraos folk, vilken höll sin tro hemlig, sade: Kommer ni att dräpa en man för att han säger: Min Herre är Allah, om han (även) har visat er klara bevis från er Herre? Och om han är en lögnare, kommer (synden av) hans lögn att vila över honom; men om han är sannfärdig då kommer något av det han hotar er med (förvisso) att drabba er. Allah vägleder förvisso icke en enda som överskrider gränserna (och) som är en stor lögnare;

30. o mitt folk, herraväldet tillhör er denna dag, eftersom ni har överhöghet i landet. Men vem kommer att hjälpa oss (och beskydda) oss mot Allahs straff om det kommer över oss? Faraos sade: Jag påpekar bara det för dig som jag själv anser vara rätt och jag vägleder dig bara till rättrådighetens väg.

31. Och han som trodde sade: O mitt folk, För er fruktar jag (något) liknande förintelsedagar som drabbade (svunna) tiders (stora) folk

32. likt det (som hände) Noaks folk och 'Ads och Thamuds (stammar) och de efter dem. Och Allah avser ingen orättvisa mot (Sina) tjänare;

33. och o mitt folk, för er fruktar jag den dagen när folk kommer att kalla på varandra (om hjälp.)

34. den dagen när ni flyende skall vända tillbaka; och det kommer icke att finnas någon som kan rädda er från Allahs (vrede.) Och för den som Allah lämnar att irra vilse skall det icke finnas någon vägledare.

35. Och Josef kom sannerligen till er förut med klara bevis, men ni upphörde icke med att sväva i tvivel beträffande det med vilket han

فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٢٧﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٢٨﴾

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿٢٩﴾

يَقُومُ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ظَهْرِنِ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٣٠﴾

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ﴿٣١﴾

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ ﴿٣٢﴾ وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿٣٣﴾

يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٤﴾

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ بَابِلَيْنِ فَمَا زُلْتُمْ فِي شَيْءٍ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قَلْبُكُمْ

han kom till er förrän ni, när han dog, sade: Allah kommer aldrig att uppresa något Sändebud efter honom. Sålunda dömer Allah varje överträdare, tvivlare, som vilsefaren —

36. de vilka disputerar om Allahs Tecken utan att de har fått någon befogenhet (från Allah.) Djupt förhatligt är detta enligt Allahs Åsikt och enligt deras åsikt som tror. Sålunda sätter Allah ett sigill på varje arrogant, högmodig (persons) hjärta.

37. Och Faraos sade: O Haman, bygg ett högt torn för mig så att jag måtte få medel (till tillträde —)

38. medel (till inträde) i himlarna, så att jag kan få se på Moses Gud, och jag anser honom förvisso vara en lögnare. Och sålunda kom det onda i hans uppträdande (att tyckas) rätt i Faraos ögon, och han blev avstängd från den (rätta) vägen, och Faraos plan måste sluta med undergång.

39. Och den som trodde sade: O mitt folk, följ mig. Jag skall vägleda er till rättfärdighetens väg;

40. o mitt folk, detta liv i denna världen är bara (en tillfällig) gåva; och det Tillkommande är förvisso den ständiga boningen;

41. vem helst som gör ont kommer bara att vedergällas med dess like; men den som handlar väl och är troende, vare sig det är en man eller en kvinna, kommer att träda in i (Paradisets) Trädgårdar; och däri kommer de att tillgodoses utan mått;

42. och o mitt folk, hur (underligt) är det icke att jag kallar er till frälsning, och ni kallar mig till Eld;

43. ni frestar mig till att icke tro på Allah och till att sätta det vid Hans sida som jag icke har någon kunskap om, medan jag inbjuder er till den Mäktige, den Store Förlåtaren;

لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ  
اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ﴿٣٦﴾

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ  
كَبْرًا مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ  
يُضَيِّعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارًا ﴿٣٧﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا مَعْزِبُ ابْنِ بَنِي صَرْحَاءَ لِمَ أَتَيْتَنِي  
أَبْلُغَ الْأَسْبَابَ ﴿٣٨﴾

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي  
لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ  
وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَالْأَكْبَدُ فِرْعَوْنُ إِلَّا فِي  
نَجْدٍ ﴿٣٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَا مَعْزِبُ ابْنِ بَنِي صَرْحَاءَ  
لِمَ أَتَيْتَنِي بِأَسْبَابِ السَّمَوَاتِ لِيُظْهِرَ لِي  
الْآيَاتِ الْكُبْرَى ﴿٤٠﴾

يَقُولُونَ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ  
هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٤١﴾

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِنْهَا ۗ وَمَنْ  
عَمِلَ صَالِحًا مِمَّنْ ذَكَرْنَا وَأَنْتُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ  
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٢﴾

وَيَقُولُ مَالِي أَدْعُوكُمْ إِلَى التَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي  
إِلَى النَّارِ ﴿٤٣﴾

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ  
لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيمِ الْغَفَّارِ ﴿٤٤﴾

44. det till vilket ni kallar mig har förvisso inget namn att kallas för, varken i denna världen eller i den Tillkommande; och vårt återvändande är förvisso till Allah och överträdarna kommer att bli Eldens invånare,

45. så ni kommer snart att komma ihåg vad jag säger till er. Och jag anförtror min sak åt Allah. Allah vakar sannerligen över (Sina) tjänare.

46. Så Allah bevarade honom från det onda av vad helst de planerade och ett svårt straff omslöt Faraos folk —

47. Elden. De är utsatta för den morgon och afton. Och på den dagen då den (fastställda) Timmen har slagit, (kommer det att sägas till änglarna:) Kasta in Faraos folk till det strängaste straffet.

48. Och när de kommer att tvista med varandra i Elden kommer de svaga att säga till dem som var stolta: Vi var sannerligen era efterföljare; vill ni då befria oss från en del av Eldens (tortyr?)

49. De som var stolta kommer att säga: Vi är alla inne i den (nu). Allah har redan dömt mellan (Sina) tjänare.

50. Och de inne i Elden kommer att säga till Helvetets Vaktare: Be till er Herre att Han måtte lätta straffet för oss bara för en dag.

51. (Väktarna) kommer att säga: Kom icke Sändebuden till er med uppenbara Tecken? De kommer att säga: Jo. (Väktarna) kommer att säga: Bed då på. Men de icke troendes böner är till ingen nytta.

52. Helt förvisst hjälper Vi Våra Sändebud och de som tror, (både) i det jordiska livet och på den dagen när vittnena kommer att stiga fram,

لَا جَرَمَ أَنتَا تَدْعُونِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي  
الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدْنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ  
السُّمْرَيْنِ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٣٩﴾

فَسْتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفِيضُ أَمْرِي إِلَى  
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٤٠﴾

فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا كَفَرُوا وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ  
سُوءُ الْعَذَابِ ﴿٤١﴾

النَّارِ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ  
تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ  
العَذَابِ ﴿٤٢﴾

وَأَذِيحًا جَوْنٍ فِي النَّارِ يَقُولُ الضُّعْفَاءُ الَّذِينَ  
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فِهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ  
عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴿٤٣﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ  
حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٤﴾

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا  
رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُنَّا نَدْعُو رَبَّنَا بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا  
بَلَى قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دَعْوُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي

ضَلٰلٍ ﴿٤٦﴾

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا  
وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ﴿٤٧﴾

53. den dagen då deras försvar icke kommer att gagna syndarna, och för dem kommer förbannelsen att finnas och för dem kommer den onda boningen att finnas.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ  
وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٥٣﴾

54. Och Vi gav sannerligen Moses vägledningen och gjorde Israels Barn arvtagare till Boken —

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنِي  
إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ﴿٥٤﴾

55. en vägledning och en påminnelse för förstående människor.

هُدًى وَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٥٥﴾

56. Så ha tålmod. Allahs löfte är förvisso sant. Och be om förlåtelse för (dem) för de fel (de begått) mot dig och hedra din Herre med Hans lovprisning på kvällen och på morgonen.

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَ  
سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿٥٦﴾

57. De som disputerar beträffande Allahs Tecken utan att någon befogenhet har kommit till dem (från Allah) — i deras hjärtan finns det ingenting utom (en önskan) att bli stora, vilket de aldrig kommer att bli. Så sök tillflykt hos Allah. Han är förvisso den All-Hörande, den All-Seende.

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ  
أَتَّهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرًا تَأْتُهُم بِالْغَيْبِ  
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٥٧﴾

58. Skapelsen av himlarna och jorden är förvisso större än skapelsen av mänskligheten; men de flesta människor vet det icke.

لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٨﴾

59. Och den blinde och den seende är icke lika; icke heller är de som tror och gör goda gärningar likvärdiga med dem som handlar orätt. Litet tänker ni efter.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا  
تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾

60. (Straffets) Timme skall förvisso komma; det råder inget tvivel om det; ändå tror de flesta människor icke.

إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ ۖ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٠﴾

61. Och er Herre säger: Be till Mig; Jag kommer att besvara er (bön.) Men de som är alltför stolta för att dyrka Mig, kommer förvisso att föraktade träda in i Helvetet.

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ  
يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَخِرِينَ ﴿٦١﴾

62. Allah är Han Som har gjort natten för er så att ni kan vila under den och dagen för att göra det möjligt för er att se. Allah är sannerligen Frikostig mot mänskligheten, ändå är de flesta människor otacksamma.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهَا وَالنَّهَارَ  
مُبْصِرًا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٢﴾

63. Sådan är Allah, er Herre, alla tings Skapare. Det finns ingen gud utom Han. Hur kan ni då vara bortvända?

ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ  
فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿٦٣﴾

64. Sålunda är förvisso de som förnekar Allahs Tecken bortvända.

كَذَٰلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يُحَدِّثُونَ ﴿٦٤﴾

65. Allah är Den Som har gjort jorden till en viloplats för er och himlen till en byggnad (för beskydd,) och har givit er form och har gjort er form fullkomlig, och har försett er med rena ting. Sådan är Allah, er Herre. Så välsignad är Allah, världarnas Herre.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ السَّمَاءَ  
بِنَاءً ۚ وَصَوَّرَكُمُ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَ سَرَزَكُمْ  
مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ  
رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٥﴾

66. Han är den Levande (Guden.) Det finns ingen gud utom Han. Så bed till Honom, vigande er tillbedjan fullt och uppriktigt åt Honom. All lovprisning tillhör Allah, världarnas Herre.

هُوَ الْحَيُّ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ  
الدِّينَ الْحَدِيدُ ۗ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾

67. Säg: Jag har förbjudits att dyrka det som ni åkallar bredvid Allah eftersom det har kommit tydliga bevis till mig från min Herre; och jag har blivit befälld att (enbart) underkasta mig världarnas Herre.

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَ فِي الْبَيْتِ مِنْ رَبِّي وَأُفِرْتُ  
أَنْ أَسْلِمَ لِربِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

68. Det är Han Som skapade er från stoft, sedan från en spermiedroppe, sedan från en blodklump; sedan frambringar Han er som ett barn; sedan (låter Han er växa) så att ni når er fulla mognad och blir gamla (efteråt) — fastän några bland er får dö tidigare — och så att ni måtte nå en fastställd tid och så att ni måtte lära er vishet.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ  
ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا  
أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوعًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى  
مِن قَبْلِ وَ لِتَبْلُغُوا أَجَلَ مَسْمُومٍ وَ لَعَلَّكُمْ  
تَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

69. Det är Han Som ger liv och orsakar död. Och när Han påbjuder en sak, säger Han beträffande det: Var! och det börjar vara till.

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا  
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٦٩﴾

70. Ser du icke de som ifrågasätter Allahs Tecken? Hur vänds de icke bort (från sanningen!)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَمْجُرُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ ۗ أَلَىٰ  
يُصْرَفُونَ ﴿٧٠﴾

71. De som förkastar Boken och det med

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَ بِنَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا



vilket Vi har sänt Våra Sändebud. Men de kommer snart att få veta,

72. när halsjärnen kommer att ligga runt deras halsar och kedjor (också.) (Och) de kommer att släpas

73. i kokande vatten; sedan kommer de att bli brända i Elden.

74. Då kommer det att sägas till dem: Var är de som var era medgudar

75. bredvid Allah? De kommer att säga: De har försvunnit från oss. Nej, vi bad aldrig till något (bredvid Allah) förut. Så lunda kommer Allah att gäckta de icke troende.

76. Det är för att ni triumferade på jorden utan rättfärdigande, och för att ni uppträdde oförskämt.

77. Träd ni in genom Helvetets portar för att förbli däri. Och ond är de uppstudsigas boning.

78. Så var du tålmodig. Allahs löfte måste förvisso (med nödvändighet) gå i uppfyllelse. Och vare sig Vi (i detta livet) visar dig delar av det Vi har lovat dem eller Vi låter dig dö (innan Vårt löfte går i uppfyllelse,) så kommer de att föras tillbaka till Oss.

79. Och Vi sände sannerligen Sändebud före dig; bland dem finns det några som Vi har nämnt för dig, och det är icke möjligt för något Sändebud att visa ett Tecken utom med Allahs tillstånd. Men när Allahs påbud kommer, beslutas saken med rättvisa, och förlorarna är de som förvanskar sanningen.

80. Allah är Han Som har gjort boskap för er, så att ni kan rida på några av dem och äta (av köttet) av några av dem —

81. och ni erhåller (andra) förmåner ur dem — och så att ni genom dem, måtte tillfredsställa allt (det som kan finnas) i era bröst. Och ni bärs på dem och på skepp.

82. Och Han visar er Sina Tecken; vilket av Allahs Tecken vill ni då förneka?

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

إِذِ الْأَغْلَالُ فِي آخِنَائِهِمْ وَالسَّلْسَلُ يُسْحَبُونَ ﴿٤٢﴾

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٤٣﴾

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ إِنَّ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٤٤﴾

مَنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ

نَدْعُوهُ مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

الْكَافِرِينَ ﴿٤٥﴾

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٤٦﴾

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خُلِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ

مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٤٧﴾

فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرَبِّيكَ بِعِضِ

الَّذِي نَعُدُّهُمْ أَوْلِيَاءَ لِنَبِّئَنَّكَ فَالْيَتِيمَ يُرْجَعُونَ ﴿٤٨﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا

عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ

لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ

أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٩﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا

تَأْكُلُونَ ﴿٥٠﴾

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبَلَّغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي

صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٥١﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَآيَ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٥٢﴾

83. Har de icke rest på jorden så att de kunde se vilket deras slut blev som var före dem? De var mer talrika än dessa och mäktigare i styrka och (lämnade fastare) märken på jorden. Men allt det som de tjänade var till ingen nytta för dem.

84. Och när deras Sändebud kom till dem med uppenbara Tecken, triumferade de i den (lilla) kunskap de hade. Och det de hånade omslöt dem.

85. Och när de såg Vårt straff sade de: Vi tror endast på Allah och vi förkastar allt det vi brukade sätta vid Hans sida.

86. Men deras tro kunde icke gagna dem när de såg Vårt straff. Detta är Allahs bestämelse vilken (alltid) har varit i bruk beträffande Hans tjänare. Och sålunda förgås de som icke trodde.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ  
قُوَّةً وَأَنَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَىٰ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا  
يَكْسِبُونَ ﴿٨٣﴾

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ  
مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ تَاكُوتُهُمْ ۖ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨٤﴾  
فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ وَكُفَرْنَا بِمَا  
كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٥﴾

فَلَمْ يَكْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا  
سُئِنَّا اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۗ وَخَسِرَ  
ۙ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿٨٦﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tigets, namn.

2. Ha Mim (Den Prisivärde, Den Heder-  
värde)

3. (Denna Qur'an) är en uppenbarelse  
från den Nåderike, den Barmhärtige (Guden,)

4. en Bok vars verser har framställts i  
detalj (och) som kommer att läsas upprepade  
gångar, (uttalade på) ett klart, uttrycksfullt  
språk, för ett folk som har kunskap,

5. en glädjebudbärare och en varnare.  
Men de flesta av dem vänder sig bort och de  
hör icke.

6. Och de säger: Våra hjärtan är (trygga)  
under täckelser mot det till vilket du kallar oss  
och i våra öron finns det en tröghet och mellan  
oss och dig finns det en slöja. Så fortsätt ditt  
arbete; vi arbetar också.

7. Säg: Jag är bara en människa lik er. Det  
har uppenbarats för mig att er Gud är En enda  
Gud; så vänd ni er rakt mot Honom (utan att  
avvika,) och be Honom om förlåtelse. Och ve  
avgudadyrkarna,

8. som icke betalar Zakat och det är de  
som förnekar det Tillkommande.

9. (Beträffande) dem som tror och gör  
rättfärdiga gärningar, för dem finns en belö-  
ning som aldrig kommer att ta slut.

10. Säg: Förnekar ni verkligen Honom  
Som skapade jorden på två perioder? Och  
sätter ni upp likar vid Hans sida? Han är  
värdarnas Herre.

11. På den placerade Han fasta berg som  
reser sig över dess yta och välsignade den

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمِّ ②

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

كِتَابٌ فَضَّلْتَ آيَهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ④

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ الْأَكْثَرُ هُمْ فَهُمْ لَا

يَسْمَعُونَ ⑤

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْتَةٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ

وَفِي آذَانِنَا وَقُرْءٍ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

فَاعْمَلْ إِنَّا عَامِلُونَ ⑥

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَا إِلَهُكُمْ

إِلَهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا ⑦ وَوَيْلٌ

لِلْمُشْرِكِينَ ⑧

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ⑨

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ

مَنْوُونٍ ⑩

قُلْ أَبِئْسَ كُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي

يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَسْدَادًا ⑪ ذَٰلِكَ سَبُّ

الْعَالَمِينَ ⑫

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا

(med överflöd) och försedde den med födoämnen i lämpliga mått i fyra omgångar — lika för (alla) sökare.

12. Sedan vände Han Sig mot himlen medan den var (något liknande) rök, och sade till den och till jorden: Kom ni båda (i lydnad,) villigt eller motvilligt. De sade: Vi kommer villigt.

13. Så i två omgångar fullkomnade Han dem (i form av) sju himlar, och Han uppenbarade varje himmels funktion för den. Och Vi smyckade den lägsta himlen med lampor (som ljus) och (försåg den med medel till) skydd. Det är ett påbud från den Mäktige, den All-Vetande.

14. Men om de vänder sig bort, säg då: Jag varnar er för ett förgörande straff likt det straffet (som drabbade) 'Ad och Thamud.

15. När deras Sändebud kom till dem framifrån och bakifrån och (förmanade dem:) Dyrka ingen utom Allah, sade de: Om er Herre (så) hade velat skulle Han förvisso ha sänt ner änglar. Så vi förnekar det med vilket ni har sänts.

16. När det gäller 'Ad uppträdde de övermodigt på jorden utan något skäl och sade: Vem är mäktigare än vi i styrka? Ser de icke att Allah, Som skapade dem, är mäktigare än dem i styrka? Ändå fortsatte de med att förneka Våra Tecken.

17. Så Vi sände en rasande vind över dem under flera olycksbådande dagar, så att Vi kunde låta dem smaka förödmjukelsens straff i detta livet. Och straffet i det Tillkommande kommer förvisso att bli mer förödmjukande, och de kommer icke att bli hjälpta.

18. Och beträffande Thamud vägleddes Vi dem men de föredrog blindhet framför

وَقَدَرْنَا فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٍ

لِلسَّالِبِينَ ﴿١١﴾

ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا  
وَالْأَرْضِ انْتَبِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا

طَاعَتَيْنِ ﴿١٢﴾

فَقَضَيْتُنَّ سَبْعَ سَلَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْسَى  
فِي كُلِّ سَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا  
بِصَابِغٍ بَارِقٍ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ

الْعَلِيمِ ﴿١٣﴾

فَإِنْ عَرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ ضِعْفَةَ وَمِثْلَ

ضِعْفَةَ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿١٤﴾

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ  
خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا

لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَأِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٥﴾

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ

قَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا

بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٦﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ مُمْتَسَاتٍ

لِيُنذِرَ يَهُودَ عَدَابَ الْجَزِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَخْرَجَهُ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعِجْلَ عَلَى

vägledning, så att ett förödmjukande straffs olycka drabbade dem på grund av vad de hade förtjänat.

19. Och Vi räddade dem som trodde och handlade rättfärdigt.

20. Och (varna dem) för den dagen när Allahs fiender kommer att samlas ihop (och drivas) till Elden, och de kommer att delas upp i grupper,

21. till dess att deras öron och deras ögon och deras hud kommer att avlägga vittnesbörd mot dem beträffande det de hade gjort.

22. Och de kommer att säga till sin hud: Varför har du burit vittnesbörd mot oss? Den kommer att säga: Allah har låtit mig tala liksom Han har låtit allting (annat) tala. Och det är Han Som skapade er den första gången, och till Honom har ni hämtats tillbaka.

23. Och fattade ni icke (medan ni syndade) att era öron och era ögon och er hud skulle vittna mot er; nej ni trodde icke (ens) att Allah visste särskilt mycket om vad ni brukade göra.

24. Och den tanke som ni hyste beträffande er Herre, har ödelagt er. Så (nu) har ni hamnat bland dem som är förlorade.

25. Nu är Elden deras boning om de kan uthärda den; och om de önskar bli hörda skall de nekas att bli hörda.

26. Och Vi anvisade dem medhjälpare vilka lät det, som var framför dem och bakom dem av deras gärningar, (tyckas) dem tilldragande, och samma straff visade sig vara sant beträffande dem vilket hade visat sig vara sant beträffande församlingarna av de vanliga och de stora människorna som hade föregått dem. De var förvisso förlorarna.

27. Och de som icke tror säger: Lyssna icke

الْهُدَىٰ فَآخَذَٰنَهُمْ صُيُفَةَ الْعَدَابِ الْهُونِ  
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٩﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٢٠﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى الثَّامِرِ فَهُمْ  
يُوزَعُونَ ﴿٢١﴾

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَعُهُمْ وَ  
أَبْصَارُهُمْ وُجُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

وَقَالُوا الْجُودُودُهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا  
أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ  
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ﴿٢٣﴾

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَبْرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ  
وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُودُوكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ  
اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ  
فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٥﴾

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالتَّارُ مَثْوَىٰ لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا  
فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٢٦﴾

وَقِيضْنَا لَهُمْ قُرُونًا قُزَّبُوا إِلَيْهَا فَمَا بَيْنَ  
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ  
فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ

إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿٢٧﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ

till denna Qur'an utan för oväsen under (upp-  
läsningen) av den så att ni kan ha övertaget.

28. Och Vi kommer helt förvisst att låta  
dem som icke tror smaka ett svårt straff, Vi  
kommer helt förvisst att vedergälla dem för de  
värsta av deras gärningar.

29. Elden är belöningen för Allahs fiender.  
För dem kommer det att finnas ett varaktigt  
hem i den som vedergällning för att de fram-  
härdade i att förneka Våra Tecken.

30. Och de som icke tror kommer att säga:  
Vår Herre, visa oss dem som vilseledde oss  
både bland de helt vanliga och de stora män-  
niskorna så att vi kan trampa ner dem under  
våra fötter så att de måtte bli förnedrade.

31. (Beträffande) dem som säger: Vår  
Herre är Allah, och sedan förblir ståndaktiga,  
över dem sänker änglarna sig (och försäkrar  
dem åter:) Frukta icke, sörj icke heller; och  
fröjdas i (glädjebudskapen om Paradisets)  
Trädgården vilken ni har lovats;

32. vi är era vänner i detta livet och i det  
Tillkommande. Däri kommer ni att få allt det  
era själar kan önska, och däri kommer ni att få  
allt ni ber om —

33. ett underhåll från den Synnerligen  
Förlåtande, Barmhärtige (Guden.)

34. Och vem är bättre i tal än den som  
inbjuder (människor) till Allah och gör rätt-  
färdiga gärningar och säger: Jag är förvisso  
bland dem som underkastar sig?

35. Och gott och ont är icke lika. Återgälda  
(ont) med det som är bäst. Och se, den mellan  
vilken och dig själv det rådde fiendskap kom-  
mer att bli som vore han en varm vän.

36. Men det ges icke till någon utom till  
dem som är ståndaktiga; och det ges icke till  
någon utom till dem som har ett stort tålmod.

وَالْعَوَافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

فَلَنَدِينَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَ

لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣١﴾

ذَلِكَ جَزَاءُ الْعَادَى اللَّهُ النَّارَ لَهُمْ فِيهَا دَأْسُ

الْحُلْدِ جَزَاءُ مَا كَانُوا يَأْتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٣٢﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَضَلَّنَا

مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتِ أَقْدَامِنَا

يَكُونُوا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٣٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ

عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ الْأَتْخَافُوا وَلَا تَخْرُتُوا وَابْتِشِرُوا

بِالْحَبَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٤﴾

نَحْنُ أَوْلَىٰ لِيُؤْكُمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُنَّ أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا

تَدْعُونَ ﴿٣٥﴾

نَزَّلًا مِّنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ ﴿٣٦﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ

صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٧﴾

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي

هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ

كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٨﴾

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا

إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٩﴾

37. Och om en frestelse från Satan frestar dig, sök då beskydd hos Allah. Han är förvisso den All-Hörande, den All-Vetande.

38. Och bland Hans Tecken är natten och dagen och solen och månen. Kasta er icke till jorden inför solen, icke heller inför månen, utan kasta er ödmjukt till jorden inför Allah Som skapade dem, om det (verkligen) är Honom som ni tillber.

39. Men om de vänder sig bort i förakt (så gör de det till sitt eget förfång,) medan de som är med din Herre lovprisar Honom natt och dag och de är aldrig uttrötta.

40. Och bland Hans Tecken är att du ser jorden (ligga) förtorkad, men när Vi sänder ned vatten över den, uppväcks den och sväller (av grönska.) Han Som uppväcker den kan förvisso uppväcka de döda (också.) Han har sannerligen makt över alla ting.

41. De som förvränger Vår uppenbarelse för att försöka göra avvikelser är förvisso icke dolda för Oss. Är då den som har kastats in i Elden förmer än den som kommer (till Oss) i trygghet på Uppståndelsens Dag? Gör vad ni vill. Han ser förvisso allt vad ni gör.

42. Förlorarna är de som förnekade Påminnelsen (Qur'anen) när den hade kommit till dem. Och det är i sanning en mäktig bok,

43. falskhet kan icke närma sig den vare sig framifrån eller bakifrån. (Den är) en uppenbarelse från den Vise, den Prisivärde.

44. Ingenting sägs (emot) dig utom vad som sades till Sändebuden före dig. Din Herre är sannerligen den (stora) förlåtelsens Härskare; och (även) Härskare över svår tuktan.

45. Och om Vi hade gjort den till en Qur'an på främmande tungomål skulle de säkerligen ha sagt: Varför har dess verser icke gjorts tydliga? Vad! Ett främmande tungomål och en arabisk (profet?) Säg: Den är en vägledning och ett botemedel för dem som tror. Men när (det gäller) dem som icke tror finns det en dövhets i deras öron och för dem finns det blindhet.

وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ  
بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٧﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ  
لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي  
خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ آيَاةً تَعْبُدُونَ ﴿٣٨﴾

فَإِن اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ  
بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ﴿٣٩﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا  
عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا  
لِلْحَيَاةِ الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا  
أَفَنُتَلَقِي فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤١﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّ لَهُمْ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤٢﴾

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ  
تَتَرَبَّصُّ مِنْ حَكِيمٍ حَبِيدٍ ﴿٤٣﴾

مَا يَقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرَّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ  
إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٤﴾

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فِصْلَتُ آيَاتِهِ  
مَا عَجَبِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَهُ  
وَشَفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ

(det gäller) dem som icke tror finns det en dövhet i deras öron och för dem finns det blindhet. De är (som vore de) kallade från en långt avlägsen plats.

46. Och Vi gav sannerligen Moses Boken, men meningsskiljaktigheter skapades beträffande den; och hade det icke varit för ett ord som hade gått fram från din Herre, (skulle frågan) ha beslutats mellan dem, och de svävar förvisso i oroande tvivelsmål om den.

47. För den som handlar rätt är det (till gagn) för hans egen själ; och för den som handlar orätt (kommer dess börda) att vila på honom. Och din Herre är icke det minsta orättvis mot (Sina) tjänare.

48. (Endast) till Honom hänförs känne- domen om Timmen. Och ingen frukt kommer fram ur sina skidor, icke heller bär någon kvinna (ett barn), icke heller framföder hon det utom med Hans kännedom. Och på den dagen när Han kommer att kalla på dem (och säga:) Var är Mina medhjälpare? kommer de att säga: Vi förklarar inför Dig att icke en enda av oss är vittne därtill.

49. Och allt det de förut brukade åkalla kommer att gå dem förlorat och de kommer att veta med visshet att det icke finns någon tillflykt för dem.

50. Människan tröttnar icke på att be om gott; men om det onda snuddar vid henne, förtvivlar hon och ger upp (allt) hopp.

51. Och om Vi låter henne erfara barmhärtighet från Oss efter det att (någon) hemsökelse har drabbat henne, säger hon säkert: Detta är (bara) min (rätt) och jag tror icke att Timmen (någonsin) kommer. Men (även) om jag vänds åter till min Herre, kommer jag förvisso att få det bästa hos Honom. Då skall Vi förvisso komma att upplysa de icke troende om allt det de gjorde, och Vi skall förvisso låta dem smaka ett hårt straff.

52. Och när Vi ger människan en ynnest går hon bort, irrar iväg; men när det onda vidrör henne, se! Hon (börjar be) långa böner.

وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًّى أُولَٰئِكَ يُنَادُونَ مِن مَّكَانٍ  
بَعِيدٍ ٥٤

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِهٗ وَلَوْلَا  
كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ وَرَأْسَهُمْ  
لَئِن شِئْنَا مِنهُ مَرِيِبٌ ٥٥

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا  
وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ٥٦

إِلَيْهِ يَرُدُّ عِلْمَ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ  
مِّنَ الْأَشْجَارِ وَمَا تُحْمَلُ مِنْ أُخْتَىٰ وَلَا تَضَعُ  
إِلَّا بِعِلْمِهِ ۗ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ إِبْنُ شُرَكَائِهِمْ أَتَلَاوُا۟  
أَذٰلِكَ مَا مَنَّا مِن شٰهِدٍ ٥٧

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِن تَلْوٰٓةٍ  
وَمَا لَهُمْ مِّن مَّحِيصٍ ٥٨

لَا يَسْمُرُ إِلَّا الْإِنسَانُ مِّن دُعَائِ الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ  
فَيُسُو۟سْ قُو۟سًا ٥٩

وَلِئِن أَدْقَنَاهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنۢ بَعْدِ صَرَآءٍ مَّسَّنَتْهُ  
لَيَقُولَنَّ هٰذَا لِئِنِّي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ وَلِئِن  
رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْخِصْمَةَ فَلَتَنَتَّبِعَنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِمَا عَمِلُوا۟ وَلَنذِيقَهُنَّ مِنۢ بَعْدِ  
عَذَابِنَا ٦٠

وَإِذَا أُنۢمِنَا عَلَى الْإِنسَانِ أَعْرَضَ وَنَأٰ بِجَانِبِنَا  
وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَنَدُو۟ا۟ دُعَاءِ عَرِيضٍ ٦١



53. Säg: Tala om för mig, om det är från Allah och ni förnekar det—vem är mer vilse- gången än en som har drivit långt bort från (sanningen?)

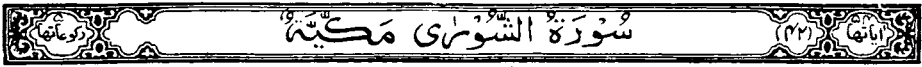
54. Snart kommer Vi att visa dem Våra Tecken vid horisonten, och inom dem själva till dess att det blir uppenbart för dem att det är sanningen. Är det icke nog att din Herre är Vittne till alla ting?

55. De svävar förvisso alltid i tvivel om mötet med sin Herre; Han omfattar sann- ligen alltid alla ting.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ  
بِهِ مَنْ اضَلُّ مِنْهُ فِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى  
يَتَبَيَّنَ لَهُمْ آتَاؤُنَا الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٤﴾

إِلَّا أَنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ۗ أَلَا إِنَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ﴿٥٥﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ha Mim. (Den Prisvärde, den Heder-  
värde)

3. 'Ain Sin Qaf. (Den All-Vetande, den  
All-Hörande, den som innehar all Makt)

4. Sålunda sänder Allah den Mäktige,  
den Vise uppenbarelsen till dig, (liksom Han  
uppenbarade sådana) för dem (som levde)  
före dig.

5. Till Honom hör allt som finns i him-  
larna och allt som finns på jorden och Han är  
den Höge, den Store.

6. Himlarna kan nästan rämna itu ovan  
dem, medan änglarna förkunnar sin Herres  
lovprisning och ber om förlåtelse för dem på  
jorden. Se! Det är förvisso Allah Som är den  
Mest Förlåtande, den Barmhärtige.

7. (Och beträffande dem) som tar sig be-  
skyddare bredvid Honom—Allah vakar över  
dem och du är icke en väktare över dem.

8. Sålunda har Vi uppenbarat Qur'anen  
på arabiska för dig, på det att du måtte varna  
den civiliserade människans första boplat  
och (alla) dem runt den; och på det att du måtte  
varna (dem) för Samlingsdagen, om vilken det  
icke råder något tvivel; (när) en grupp kommer  
(att vara) i (Paradisets) Trädgårdar och en  
grupp i den brännande Elden.

9. Och om Allah (så) hade velat kunde  
Han ha gjort dem till ett folk; men Han ger den  
Han behagar tillträde till Sin barmhärthighet.  
Syndarna kommer icke att ha någon beskyd-  
dare eller hjälpare.

10. Har de tagit sig andra beskyddare än  
Honom? Men det är Allah Som är den (Verk-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمِّ ②

عَسَق ③

كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ  
اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ  
الْعَظِيمُ ⑤

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتْفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ  
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي  
الْأَرْضِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑥

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ  
عَلَيْهِمْ ⑦ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑧

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ  
الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِارْتَبِ  
فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ⑨

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ⑩ وَ لَكِنْ  
يُذْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ  
مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ⑪

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَإِنَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ

lige) Beskyddaren. Och Han uppväcker de döda och Han har makt över allting.

11. Och beträffande allt som ni är onseom ligger den slutliga domen hos Allah. (Säg:) Sådan är Allah, min Herre; till Honom sätter jag min lit och till Honom vänder jag mig (alltid.)

12. (Han är) Upphovet till himlarna och jorden. Han har gjort makar åt er från era egna led och av boskapen har (Han också gjort) par. Han mångfaldigar er däri. Det finns inget som helst likt Honom, och Han är den All-Hörande, den All-Seende.

13. Till Honom hör nycklarna till himlarna och jorden. Han utvidgar underhållet för vem Han än behagar och skär ner det (för vem Han än behagar.) Han känner förvisso alla ting fullt ut.

14. Han har föreskrivit er den religionen som Han ålade Noak och som Vi (nu) har uppenbarat för dig och som Vi ålade Abraham och Moses och Jesus, nämligen: Upprätta lydnad (mot Allah på jorden) och var icke delade däri. Hårt för avgudadyrkarna är det till vilket du kallar dem. Allah väljer Själv vem Han behagar och vägleder den till Sig som vänder sig (till Honom.)

15. Och de splittrades icke utom efter det att kunskapen hade kommit till dem genom att de rivaliserade med varandra. Och hade det icke varit för ett ord som redan hade gått fram från din Herre för en fastställd tid, skulle (frågan) förvisso ha blivit avgjord mellan dem. De som fick ärva Boken efter dem svävar förvisso i ett oroande tvivel beträffande den.

16. Till denna (religionen) inbjuder du då (mänskligheten.) Och var du ståndaktig (i den) som du är befalld, och följ icke deras onda böjelser utan säg: Jag tror på vilken Bok som Allah än har sänt ned, och jag är befalld att döma rättvist mellan er; Allah är vår Herre och er Herre. För oss finns våra gärningars (belöning) och för er finns era gärningars (belöning.) Det finns ingen tvist mellan oss och er. Allah kommer att samla ihop oss och till Honom skall vi återvända.

وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١﴾  
 وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِن شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۗ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٢﴾  
 فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَعَلَ لَكُم مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۗ يَذُرْكُمْ فِيْهِ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١٣﴾  
 لَهُ مَقَالِدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٤﴾  
 شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَّالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَا مَا وَصَّيْنَا بِهٖ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوسٰى وَعِيسٰى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّينَ ۗ وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ كَبُرَ عَلٰى الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۗ اللهُ يَجْتَبِيْٓ اِلَيْهِ مَن يَّشَاءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَن يَّئِيْبُ ﴿١٥﴾  
 وَمَا تَتَفَرَّقُوْا اِلَّا مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا ۗ بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ سَرِّكَ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْرَثُوْا الْكُتٰبَ مِنْۢ بَعْدِ هِمْلِفِيْ شَاكٍ مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿١٦﴾  
 فَلِذٰلِكَ فَاذَعُ وَاَسْتَقِيْمْ كَمَا اُْمِرْتُ ۗ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاَءَهُمْ ۗ وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَا اَنْزَلَ اللهُ مِنْ كِتٰبٍ ۗ وَاُْمِرْتُ لِاعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللهُ رَبَّنَا وَاَرْبَابُكُمْ لَنَا اَعْمَالُنَا وَاَكُمُ اَعْمَالُكُمْ لَا حِجَّةَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ اللهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۗ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿١٧﴾

17. Och de som disputerar beträffande Allah efter det att de har sett att hans (den helige Profetens bön) har besvarats—deras argument är utan all kraft och verkan i deras Herres ögon, och över dem kommer (Guds) vrede (att falla) och för dem skall det finnas ett strängt straff.

18. Allah är Han Som har sänt ned Boken med sanning och (även) med Vågen. Och vad kommer att låta dig veta att Timmen kan vara nära?

19. De som icke tror på den försöker skynda på den; men de som tror fruktar den, och vet att den måste komma. Tag er i akt! De som tvistar beträffande Timmen svävar i villfarelse, långt borta.

20. Allah är Välgörande för Sina tjänare. Han förser vem Han behagar. Och Han är den Starke, den Mäktige.

21. För den som önskar det Tillkommandes skörd, skänker Vi honom en ökning i hans skörd; och för den som söker denna världens skörd ger Vi honom (hans del) därav, men i det Tillkommande kommer han icke att ha någon del.

22. Har de (sådana) likar (med Allah) som har kunnat göra det lagligt i religionen som Allah icke har tillåtit? Och utom för (Vårt) ord om den slutliga domen, skulle frågan ha blivit avgjord mellan dem vid denna tid. Och syndarna kommer förvisso att få ett svårt straff.

23. Du kommer att få se syndarna i fruktan på grund av det de förtjänat, och det är säkert att det skall drabba dem. Men de som tror och gör goda gärningar kommer att vandra över Trädgårdarnas ängar. De skall få allt de önskar hos sin Herre. Det är (Allahs) stora frikostighet.

24. Det är detta om vilket Allah ger de glada budskapen till Sina tjänare som tror och

وَالَّذِينَ يَجْحَدُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَبَيَبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٧﴾

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٨﴾

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ

بَعِيدٍ ﴿١٩﴾

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَهُوَ

الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٢٠﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۗ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۗ وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿٢١﴾

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٢﴾

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاعٍ بِهِمْ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ

الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

gör goda gärningar. Säg: Jag ber er icke om någon belöning (för min tjänst åt er,) utom en sådan som brukas mellan släktingar. Och för vem helst som förtjänar en god gärning ger Vi ökat gott däri. Allah är förvisso Synnerligen Förlåtande, Högst Uppskattande.

25. Säger de: Han har smitt en lögn mot Allah? Om Allah (så) hade velat kunde Han försegla ditt hjärta. Men tvärtemot utplånar Allah falskhet (genom dig) och upprättar Sanningen genom Sina ord. Han vet förvisso helt väl vad som finns i era hjärtan.

26. Och det är Han Som godtager ånger från Sina tjänare och förlåter synder. Och Han vet vad ni gör.

27. Och Han godtager deras (böner) som tror och gör goda gärningar, och ger dem av Sin Nåd (mer än deras rättmätiga belöning;) och de som icke tror skall få ett strängt straff.

28. Och om Allah (storligen) skulle utöka underhållet för Sina tjänare skulle de göra uppror på jorden; men Han sänder ned i enlighet med (ett lämpligt) mått så som Han behagar. Han är sannerligen Allt-Underkunnig (och) All-Seende när det gäller Sina tjänares (omständigheter.)

29. Och det är Han Som sänder ner regn efter det att de har misströstat om det och sprider Sin barmhärtighet. Och Han är Beskyddaren, den Prisivärde.

30. Och bland Hans Tecken är skapandet av himlarna och jorden och de levande varelser Han har spritt ut på båda. Och Han har makt att samla ihop dem när Han behagar.

31. Och vilken olycka som än drabbar er är (den en följd av) det som era egna händer har frambringat. Och Han förlåter många (av era synder.)

32. Och ni kan icke omintetgöra (Guds) syfte på jorden; icke heller har ni någon vän eller hjälpare utom Allah.

الصَّلَاحِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ  
فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا  
حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٥﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ  
يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُخَيِّطُ الْحَقَّ  
بِكَلِمَتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٦﴾

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو  
عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ  
مِّن فَضْلِهِ إِنَّ الْكَافِرِينَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٢٨﴾

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ  
وَلَكِن يُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ  
بَصِيرٌ ﴿٢٩﴾

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِّن بَعْدِ مَا قَنَطُوا  
وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٣٠﴾

وَمِن آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ  
قَدِيرٌ ﴿٣١﴾

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّن مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ  
وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٢﴾

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ  
مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣٣﴾

33. Och bland Hans Tecken är de seglande skeppen på havet, (höga) som berg.

34. Om Han (så) önskar kan Han låta vinden bli stilla så att de blir orörliga på dess yta— i det finns det förvisso Tecken för varje tålmodig och tacksam person—

35. eller också kan Han förinta (dem som är i) dem på grund av det de har förtjänat— men Han förlåter många (av deras synder—)

36. och (Han förintar dem så att) de som disputerar beträffande Våra Tecken kan veta att de icke har någon tillflyktsort.

37. Och allt det som ni har givits är bara ett tillfälligt bidrag i detta livet, men det som är hos Allah är bättre och mer varaktigt för dem som tror och sätter sin lit till sin Herre,

38. och de som avhåller sig från de mer allvarliga synderna och otillbörligheterna, och som förlåter när de är vreda,

39. och de som lyssnar till sin Herre och förrättar Bönen, och vilkas överenskommelser (beslutas) genom ömsesidigt samtycke, och som ger ut av det som Vi har försett dem med,

40. och de som försvarar sig när de lider en oförrätt.

41. (Kom ihåg att) vedergällningen för en skada är en liknande skada; men för den som förlåter och (däriegenom) åstadkommer en bättring finns det en belöning hos Allah. Han älskar förvisso icke syndarna.

42. Det vilar inget klander på dem som försvarar sig efter det att de har förfördelats.

43. Klandret vilar bara på dem som gör orätt mot människor och överträder på jorden utan rättfärdignade. Sådana kommer att få ett svårt straff.

44. Och den som är tålmodig och förlåter — det är förvisso en fråga om en stor föresats.

45. Och den som Allah dömer som vilsefare — för honom finns det ingen beskydd

وَمِنَ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٣﴾

إِن يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظُهُرِهِ ﴿٣٤﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٥﴾

أَوْ يُوقِفَهُنَّ بِمَا كَسَبْنَ وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٦﴾

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِّنْ

مَّحْضٍ ﴿٣٧﴾

مِمَّا أُوتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ مَّمْتَاعِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى

رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا

مَا غَضِبُوا لَهُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٩﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ

شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٤٠﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٤١﴾

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ

فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٢﴾

وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ

سَبِيلٍ ﴿٤٣﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٤﴾

﴿٤٥﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٦﴾

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَدِيِّ مِّنْ بَعْدِهِ ﴿٤٧﴾

dare därefter. Och du kommer att finna att när de ser straffet säger syndarna: Finns det någon återvändo?

46. Och du kommer att se dem föras fram (till Elden,) slående ner (sina) blickar av förödmjukelse, tittande på den med en förstulen blick. Och de som tror kommer att säga: Förlorarna är sannerligen de som ödelägger sig själva och sina familjer på Uppståndelsens Dag. Tänk! Syndarna kommer att (förbli) i ett varaktigt straff.

47. Och de har inga hjälpare att hjälpa dem mot Allah. Och för den som Allah lämnar i villfarelse finns det ingen väg (till vägledning.)

48. Lyssna ni till er Herre innan det kommer en dag från vilken det icke kommer att finnas någon återvändo som står i motsats till Allahs (påbud.) På den dagen kommer det icke att finnas någon tillflyktsort för er, icke heller kommer det att finnas någon (möjlighet) för er att neka.

49. Men om de vänder sig bort, har Vi icke sänt dig som en väktare över dem. Din plikt är bara att (överlämna Budskapet.) Och när Vi låter människan smaka barmhärtighet från Oss fröjdas hon sannerligen över det. Men om något ont drabbar dem på grund av vad deras händer har sänt fram, se då! Människan är otacksam.

50. Till Allah hör himlarnas och jordens Konungarrike. Han skapar vad Han behagar. Han skänker döttrar till den Han vill och Han skänker söner till den Han vill;

51. eller också blandar Han dem, manliga och kvinnliga; och Han gör den Han önskar ofruktsam. Han är förvisso All-Vetande, Stark.

52. Och det passar sig icke för en människa att Allah skulle tala till henne utom genom en uppenbarelse eller från (en plats) bakom en slöja eller genom att sända budbärare för att

وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَكَارِأُوا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّن سَبِيلٍ ﴿٤٦﴾

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدَّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَبِيرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْآلَانَ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٧﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٨﴾

اسْتَجِيبُوا لِذِكْرِكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُم مِّنْ مَّلْجَأٍ تَوَمِّدٍ وَمَا لَكُم مِّن تَكْبِيرٍ ﴿٤٩﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْغُ وَإِنَّا إِذَا أَذْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَجَرَحَ بِهَا وَإِنْ نُصِبْهُمْ سَبْتًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٥٠﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّمَا تَأْوِيهِمْ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورُ ﴿٥١﴾

أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنثَاءً وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥٢﴾

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ أَوْ يُعْبَدَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ

uppenbara vad Han behagar genom Sin befallning. Han är förvisso Hög, Vis.

53. Och sålunda har Vi uppenbarat den stora uppenbarelsen för dig genom Vår befallning. Du visste icke vad Boken var, icke heller vad tron var. Men Vi har gjort (uppenbarelsen) till ett ljus med vilket Vi vägleder sådana av Våra tjänare som Vi behagar. Och du vägleder i sanning (mänskligheten) till den rätta vägen,

54. Allahs väg, Som allt som finns i himlarna och på jorden tillhör. Kom ihåg att allt verkligen återvänder till Allah.

مَا يَشَاءُ رَبُّهُ عَلَيَّ حَكِيمٌ ﴿٥٣﴾

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ

تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ

نُورًا نُّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ

لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾

صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

﴿٥٥﴾





(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ha Mim. (Den Prisivärde, den Heder-  
värde)

3. Vi citerar denna åskådliga Bok som  
bevis,

4. Vi har gjort den till (en Bok) att läsas  
ofta på ett klart, tydligt språk så att ni kan för-  
stå.

5. Och den (Qur'anen) stammar förvisso  
från all väglednings källa, upphöjd och full av  
visdom.

6. Skall Vi då ta bort Påminnelsen från er  
och lämna er (utan vägledning) för att ni är ett  
slösaktigt folk?

7. Och hur många Profeter sände Vi icke  
bland de tidigare folken!

8. Men det kom aldrig en Profet till dem  
utan att de hånade honom.

9. Och Vi förintade dem som var mäkti-  
gare i sitt grepp än dessa, och de tidigare fol-  
kens exempel har föregått detta.

10. Och om de frågar dem: Vem skapade  
himlarna och jorden? kommer de förvisso att  
säga: Den Mäktige, den All-Vetande (Guden)  
skapade dem,

11. (Han) Som har gjort jorden till en vagga  
för er och har gjort vägar för er på den så att ni  
kan följa den rätta vägen,

12. och Som sänder ned vatten från mol-  
nen i lämplig mängd, och Vi uppväcker ett dött  
land med det — så kommer även ni att upp-  
resas —

13. och Som har skapat par av alla (ting)  
och Som har gjort skepp för er och boskap som  
ni kan rida på,

14. så att ni kan sitta stadigt på deras ryg-  
gar (och) sedan när ni har satt er stadigt på dem  
bör ni minnas er Herres ynnest och säga: Helig  
är Han Som har underkastat oss dessa, och vi

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

حَمِّ ②

وَ الْكِتٰبِ الْبُرْهٰنِ ③

اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِیًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ④

وَ اِنَّهٗ فِیْ اَمْرِ الْكِتٰبِ لَدٰیْنَا لَعَلٰی حَكِیْمٌ ⑤

اَفَنْصَرِبُ عَنْكُمْ الَّذِیْ كَرِهْتُمْ اِنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِیْنَ ⑥

وَ كُمْرًا رَّسَلْنَا مِنْ نَبِیِّیْ فِی الْاَوَّلِیْنَ ⑦

وَ مَا یَأْتِیهِمْ مِنْ نَبِیٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ⑧

فَاَهْلَكْنٰا اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مِثْلُ الْاَوَّلِیْنَ ⑨

وَ لَیْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ  
لَیَقُوْلُنَّ خَلَقْتَهُنَّ الْعَزِیْزُ الْعَلِیْمُ ⑩

الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ مَهْدًا وَ جَعَلَ لَكُمْ  
فِیْهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ⑪

وَ الَّذِیْ نَزَّلَ مِنَ السَّمٰوٰتِ مَاءً یَقْدِرُ فَاَنْشَرْنَا  
بِهٖ بَلَدًا مَّیْتًا ۗ كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ⑫

وَ الَّذِیْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا وَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ  
الْفُلْكِ وَ الْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُوْنَ ⑬

لِیَسْتَوِیَ عَلٰی ظُهُورِهِمْ ثُمَّ نَزَّلُوا بِرَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ  
اِذَا اسْتَوٰیْتُمْ عَلَیْهِ وَ تَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ الَّذِیْ سَخَّرَ

var icke i stånd att (själva) underkuva dem,

15. och till vår Herre skall vi förvisso återvända.

16. Och de påstår att en grupp av Hans tjänare är Hans avkomlingar. Människan är sannerligen uppenbart otacksam.

17. Har Han tagit sig döttrar från det Han har skapat men gynnat er med söner?

18. Trots det blir hans ansikte mörkt och han håller på att kvävas av inre sorg, när han nås av budskapen om att något liknande det, som han tillskriver den Nåderike (Guden), har skänkts till en av dem.

19. (Tillskriver de Allah) något som är inhyt bland prydnader och som icke är i stånd att ge klart uttryck (för ett argument) i en diskussion?

20. Och de anser änglarna, vilka är den Nåderike (Gudens) tjänare, vara kvinnliga väsen. Bevittnade de deras skapelse? Då kommer deras vittnesbörd att bevaras och de kommer att tillfrågas.

21. Och de säger: Om den Nåderike (Guden så) hade velat skulle vi icke ha tillbett dem. De har ingen som helst kunskap om det. De gör ingenting annat än gissar.

22. Har Vi givit dem en Skrift före denna så att de håller fast vid den?

23. Nej, men de säger: Vi fann att våra förfäder följde en (särskild) kurs, och vi vägleds av deras fotspår.

24. Till och med så att Vi aldrig sände någon Varnare före dig till någon bygd utan att de välmående bland dem sade: Vi fann att våra förfäder följde en (särskild) kurs, och vi följer i deras fotspår.

25. (Deras Sänebud) sade: Vad! Även fast jag ger er en bättre vägledning än den ni fann era fäder följa? De sade: Naturligtvis förnekar vi det som ni har sänts med.

لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٥﴾

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٦﴾

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ

﴿١٧﴾

أَمِ اتَّخَذَ مِنَّا بِنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿١٨﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا

ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٩﴾

أَوْ مَنْ يُنشِئُوا فِي الْجَلِيلَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ

مُؤْمِنٍ ﴿٢٠﴾

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَاثًا

أَشْهَدُوا وَخَلَقَهُمْ سَكَّنَتْ بِشَهَادَتِهِمْ وَيَتُوتُونَ ﴿٢١﴾

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ

بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخُوضُونَ ﴿٢٢﴾

أَمْ آتَيْنَهُم كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْكِرُونَ ﴿٢٣﴾

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ

مُهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِثْلَ نَذِيرٍ

إِلَّا قَالَ مُتَرَفُّوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا

عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُقْتَدُونَ ﴿٢٥﴾

قُلْ أَلَوْ جِئْتُمْ بِأَهْدَىٰ مِنَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْنَا

أَبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٦﴾

فَأَن تَقْنَنَّا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

då vilket deras slut blev som förkastade (Profeterna!)

27. Och (drag er till minnes) när Abraham sade till sin fader och till sitt folk: Jag förnekar verkligen det ni dyrkar,

28. utom Honom Som skapade mig och Han kommer säkerligen att vägleda mig.

29. Och Han lämnade detta som ett stadigvarande arv bland hans ättlingar på det att de måtte avstå (från avgudadyrkan).

30. Nej, men Jag skänkte dessa (icke troende) och deras förfäder ett världsligt underhåll och sanningen och ett Sändebud, som framställer (sitt Budskap) tydligt, kom till dem.

31. Men när sanningen kom till dem sade de: Detta är trolleri och vi förkastar det verkligen.

32. Och de sade: Varför har icke denna Qur'an blivit sänd till någon stor man från de två städerna?

33. Är de fördelare av din Herres barmhärtighet? Det är Vi Som fördelar deras livsuppehälle i det nuvarande livet bland dem och Vi upphöjer några av dem över andra i rang, så att några av dem gör andra underordnade under sig. Och din Herres barmhärtighet är förmer än det som de samlar på hög.

34. Och var det icke så att om hela mänskligheten skulle blivit ett enda folk, skulle Vi ha givit dem som icke tror på den Näderike (Guden) tak av silver för deras hus och silvertrappor uppför vilka de kunde stiga;

35. och portar (av silver) till deras hus och divaner (av silver) på vilka de kunde luta sig ner,

36. och (även) av guld. Men allt det är ingenting annat än (ett tillfälligt) bidrag i det nuvarande livet. Och (tillfredsställelsen) i det Tillkommande hos din Herre är avsett för de rättfärdiga.

37. Och för den som vänder sig bort från ihågkommelsen av den Näderike (Guden)

۞ الْمَكَذِبِينَ ۞

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ  
مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۞

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ۞

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَآئِنَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞  
بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ  
وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ۞

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ  
كَافِرُونَ ۞

وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَوْمِ  
عَظِيمٍ ۞

أَهُمْ لَيَفْسِدُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ إِنَّهُمْ يَحْمَدُونَ بَيْنَهُمْ  
مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ  
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمُ بَعْضًا مَّخْرَبًا

وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۞

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِنِ  
يَكْفُرُوا بِالرَّحْمَنِ لِيُوقُوا لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ  
عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ۞

وَلِيُؤْتِيَهُمْ آبَاءًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ ۞

وَزُخْرَفًا وَإِنَّ كُلَّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
۞ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۞

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضْ لَهُ سَيْطَانًا

anvisar Vi en satan som (blir) hans förtrogne följeslagare.

38. Och dessa (följeslagare) håller dem sannerligen borta från (Guds) väg fast de tror att de är rätt vägledda;

39. Ända till dess att han, när en sådan kommer till Oss, säger till (sin följeslagare:) Om ändå avståndet mellan öst och väst låg mellan oss! En sådan ond medhjälpare han är!

40. Och (det kommer att sägas till dem:) Att ni är partner i straffet kommer icke att gagna er denna dag för att förmildra (ert lidande), ty ni hade handlat orättfärdigt.

41. Kan du då få de döda att höra eller vägleda den blinde och den som svävar i uppenbar villfarelse?

42. Och om Vi för bort dig från (denna världen,) skall Vi (icke dessto mindre) hämnas på dem;

43. eller också skall Vi visa dig det som Vi har lovat dem, ty Vi har förvisso fullständig makt över dem.

44. Så håll du fast vid det som har uppenbarats för dig; ty du är på den rätta vägen.

45. Och denna (Qur'an) är sannerligen en Påminnelse för dig och ditt folk; och ni kommer förvisso att tillfrågas.

46. Och fråga dem bland Våra Sändebud som Vi sände före dig: Förordnade Vi några gudar att dyrka bredvid den Näderike (Guden?)

47. Och Vi sände sannerligen Moses med Våra Tecken till Faraog och hans hövdingar och han sade: Jag är i sanning en Budbärare från världarnas Herre.

48. Men när han kom till dem med Våra Tecken, se! De skrattade åt dem.

49. Och Vi visade dem inget Tecken utan att det var större än det föregående Tecknet, och Vi slog dem med ett straff på det att de måtte vända sig (till Oss.)

50. Och (varje gång) sade de: O du häxmästare bed till din Herre för oss i enlighet

فَهُوْلَهُ قَرِينٌ ﴿١٥﴾

وَأَنتَهُمْ لِيَصُدُّوهُمُ عَنِ السَّبِيلِ وَيَمْسُؤُنَ لَهُمُ

مُهْتَدُونَ ﴿١٦﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ لِيَأْتِنِي وَبَيْنَكَ بُعْدُ

النَّشْرِقَيْنِ فَيَمْسُقُ الْقَرِينُ ﴿١٧﴾

وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ

مُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾

أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصَّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْى وَمَنْ كَانَ

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾

فَأِنَّمَا نُدْهِبُكَ فَانَا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿٢٠﴾

أَوْ نُرِيَّتَكَ الَّذِي وَعَدْنَا لَهُمْ فَأِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقَدِّرُونَ ﴿٢١﴾

فَأَسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾

وَإِنَّهُ لَدِكُّرُكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٢٣﴾

وَسَأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا

مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ﴿٢٤﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذْ هُمْ فِيهَا يَضْحَكُونَ ﴿٢٦﴾

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَ

أَخَذُوا لَهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾

وَقَالُوا يَا أَيُّهُ الشَّجَرُ أُنزِعْنَا رَبَّكَ بِمَا عَمِدْنَا عِنْدَكَ

med det löfte Han givit dig (att om) Han (avvänder detta onda från oss,) då skall vi förvisso följa vägledningen.

51. Men när Vi förde bort straffet från dem, tänk! De bröt sitt löfte.

52. Och Faraο utfärdade en kungörelse bland sitt folk: O mitt folk! Tillhör icke Egyptens kungarike mig och flyter icke dessa strömmar nedom mig? Ser ni då icke?

53. Nej, jag är bättre än denna avskyvärda person som knappast kan uttrycka sig klart.

54. Och varför har icke armband av guld givits till honom eller änglar ledsagat honom i slutna led?

55. Sålunda ringaktade han sitt folk och de lydte honom. De var sannerligen ett gudlöst folk.

56. Så när de väckte Vår vrede hämnades Vi på dem och dränkte dem alla.

57. Och Vi gjorde dem till precedensfall och till ett exempel för de kommande släktleden.

58. Och när Marias son nämns som liknelse, se! Ditt folk upphäver ett skri åt det;

59. och de säger: Är våra gudar bäst eller han? De nämner icke detta för dig utom för att tvista. Nej, men de är ett stridslystet folk.

60. Han var bara (Vår) tjänare, till vilken Vi skänkte (Vår) ynnest, och Vi gjorde honom till ett exempel för Israels Barn

61. Och om Vi (så) ville kunde Vi av er göra änglar till att bli (era) efterträdare på jorden.

62. Men han är sannerligen ett tecken på Timmen. Så hys inget tvivel om den, utan följ mig. Detta är den rätta vägen.

إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٥١﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿٥٢﴾

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥٣﴾

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مِصْرُ ۖ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٤﴾

فَلَوْلَا أَلْفِي عَلَيْهِ أَسُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَايِكَةُ مُقَرَّنِينَ ﴿٥٥﴾

فَأَسْتَفْتَفُ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿٥٦﴾

فَلَمَّا آسَفُونَا انتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٧﴾

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴿٥٨﴾

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٩﴾

وَقَالُوا ۗ يَا إِلَهَتُنَا خَيْرٌ أَمْهُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ الْأَجَلَ ۗ

بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَبِيثُونَ ﴿٦٠﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٦١﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ﴿٦٢﴾

وَرِئَانَهُ لَعَلَّكُمْ لَتَأْتِيَ فَلَا تَمْتَرْنَ بِهَا ۚ وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٣﴾

63. Och låt icke Satan hejda er. Han är förvisso en uppenbar fiende för er.

64. Och när Jesus kom med klara bevis sade han: Jag har i sanning kommit till er med vishet och för att förklara för er en del av det om vilket ni är oense. Så frukta Allah och lyd mig.

65. Allah — Han är sannerligen min Herre och er Herre. Så dyrka Honom. Detta är den rätta vägen.

66. Men grupperna var oense sinsemellan. Så ve syndarna på grund av en smärtsam dags straff!

67. De väntar icke på något annat än att Timmen plötsligt skall komma över dem, medan de icke uppfattar den.

68. Vänner kommer den dagen att vara varandras fiender, utom de rättfärdiga,

69. (till dem kommer Allah att säga:) O Mina tjänare, det finns ingen fruktan för er denna dag, icke heller skall ni sörja,

70. (De) som trodde på Våra Tecken och underkastade sig,

71. träd ni in i (Paradisets) Trädgårdar, ni och era hustrur, ärade och lyckliga.

72. Skålar av guld och bägare kommer att räckas runt till dem, och däri kommer allt det att finnas som själarna åtrår och åt (vilket) ögonen fröjdas. Och däri kommer ni att vistas för alltid.

73. Och detta är den (Paradisets) Trädgård vilken ni har gjorts avtagare till på grund av det ni gjorde.

74. Däri finns frukt i överflöd för er och ni kommer att äta av den.

75. De skyldiga kommer helt förvisst att förbli i Helvetets straff.

76. Det kommer icke att lindras för dem och däri kommer de att gripas av förtivlan.

وَلَا يُصَدِّتْكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٣﴾

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ

وَلِأَيِّن لَّكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَفُونَ فِيهِ ؕ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَآٰبِعُونِ ﴿٦٤﴾

إِنَّ اللَّهَ هُوَ سَرِيٌّ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَٰذَا صِرَاطٌ

مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٥﴾

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ

ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْيَوْمِ ﴿٦٦﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَ

هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٧﴾

الْآخِلَاءِ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا

الْمُتَّقِينَ ﴿٦٨﴾

يُجَادُوا لِخَوْفِ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٧٠﴾

أُدْخِلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُخْبَرُونَ ﴿٧١﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ

وَفِيهَا مَا تَشْتَهَىٰ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧٢﴾

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٣﴾

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٤﴾

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٥﴾

لَا يَغْتَرَّ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٦﴾

77. Och Vi gjorde dem icke orätt, utan det var de själva som var syndare.

78. Och de kommer att ropa: O Malik! (Helvetets väktare) Låt din Herre göra slut på oss. Han kommer att säga: Ni måste stanna (här.)

79. (Allah kommer att säga:) Vi visade er sannerligen sanningen; men de flesta av er var avoga mot sanningen.

80. Har de bestämt en kurs (för att bringa ditt slut till stånd?) Då har även Vi bestämt (deras förintelse.)

81. Tror de att Vi icke hör deras hemligheter och deras rådslagningar? Jo! Och Våra budbärare (förblir) hos dem och upptecknar (allt.)

82. Säg: Om den Näderike (Guden) hade en son skulle jag ha varit den förste av tillbedjarna.

83. Helig är (Allah,) himlarnas och jordens Herre, Tronens Herre, långt högre än det vilket de tillskriver Honom.

84. Så lämna dem ifred att inlåta sig i fåfängt tal och att roa sig tills de möter den deras Dag vilken de har blivit lovade.

85. Det är Han Som är Gud i himlen och Gud på jorden, och Han är den Vise, den Allvetande.

86. Och välsignad är Han Som är himlarnas och jordens Konungarrike och allt det som är mellan dem tillhör Honom, och hos Honom är kännedomen om Timmen, och till Honom skall ni (alla) föras tillbaka.

87. Och de vilka de åkallar vid sidan av Honom har ingen makt att medla utan (bara) den (får medla) som bär vittnesbörd om sanningen, och detta vet (de väl.)

88. Och om du frågar dem: Vem skapade dem? kommer de förvisso att säga: Allah. Hur blir de då bortvända?

89. Vi kallar (Profetens upprepade) rop till vittne: O min Herre! Detta är ett folk som icke vill tro.

90. Och (Vårt svar var:) Så gå ur vägen för dem och säg: Frid; och snart skall de få veta.

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾

وَنَادُوا يَلِيلُكَ لِيَقْضَ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّهُمْ مُكْتَبُونَ ﴿٥٨﴾

لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ الْكُفْرَ لَلْبَغِيِّ كُفْرًا هَوِّنًا ﴿٥٩﴾

أَمْ أَيْرَمُوا أَمْ آتَانَا مَبْرُومُونَ ﴿٦٠﴾

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلْ لَا

رُسُلَنَا لَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعِبْدِينَ ﴿٦٢﴾

سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ سَبِّتِ الْعُرْشِ

عَتَا يَصِفُونَ ﴿٦٣﴾

فَذَرَهُمْ خَوْضًا وَيَبْعًا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي

يُوعَدُونَ ﴿٦٤﴾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُ وَ

هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٦٥﴾

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

مَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَاللَّيْلِ تَرْجَعُونَ ﴿٦٦﴾

وَلَا يَلِيكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةُ

إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلْتَهُ

يُؤْفَكُونَ ﴿٦٨﴾

وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٩﴾

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ha Mim. (Den Prisivärde, den Heder-  
värde)

3. Genom denna upplysande Bok.

4. Vi uppenbarade den i sanning en väl-  
signad natt. Vi har i sanning alltid varnat.

5. Varje vis befallning är förtydligad i  
den,

6. (genom Vår egen) befallning. Vi har  
sannerligen alltid sänt (Budbärare.)

7. (som) en barmhärtighet från din Herre.  
Han är sannerligen den All-Hörande, den All-  
Vetande,

8. Herren till himlarna och jorden och allt  
det som är emellan dem, om ni bara ville vara  
(böjda för) att tro.

9. Det finns ingen gud utom Han. Han ger  
liv och orsakar död. Han är er Herre och era  
förfäders Herre.

10. Ändå fladdrar de hit och dit i tvivel.

11. Så se du upp för dagen när skyn kom-  
mer att frambringa en synlig rök,

12. som kastar skuggor över allt. Detta  
kommer att bli en smärtsam hemsökelse.

13. (När de ser den kommer folket att  
ropa:) Vår Herre, för undan plågan från oss; vi  
är i sanning troende.

14. Hur kan de ha (nytt) av en tillrättvis-  
ning när det redan har kommit ett Sändebud  
som tydligt förklarar (allt) för dem,

15. och ändå vände de sig bort från honom  
och sade: Han är en upplärd och en besatt man!

16. Vi skall föra undan straffet för ett litet  
tag (men) ni kommer helt förvisst att återgå till  
(ofog.)

17. På den dagen då Vi skall gripa (er) med  
det mäktiga greppet, (kommer ni att veta) att  
Vi sannerligen önskar exakt vedergällning.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

حَمِّ ②

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ③

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ④

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ⑤

أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ⑥

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑦

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ

مُوقِنِينَ ⑧

لَذَلَالَةٍ إِلَّا أَهْوِيئِي وَيُيَسِّرُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمْ

الْأُولَى ⑨

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ⑩

فَأَرْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ⑪

يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑫

رَبَّنَا اكشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑬

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرُ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ⑭

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ⑮

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ⑯

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ ⑰



18. Och Vi prövade Faraos folk före dem, och det kom ett ädelt Sändebud till dem,

19. (som sade till dem:) Överlämna Allahs tjänare till mig. Jag är i sanning ett Sändebud till er, trogen mitt förtröende;

20. och upphöj icke er själva genom att trotsa Allah. Jag kommer förvisso till er med en tydlig befogethet.

21. Och jag söker skydd hos min Herre och er Herre så att ni icke stenar mig till döds,

22. och om ni icke tror mig, lämna mig då ensam.

23. Sedan bad (Moses) till sin Herre: Detta är sannerligen ett syndigt folk.

24. (Allah sade:) För bort Mina tjänare om natten; ty ni kommer säkerligen att bli förföljda.

25. Och lämna du havet bakom dig när det är lågt och lugnt, (och korsa över dynerna.) De tillhör förvisso en härskare som är (dömd att) bli dränkt.

26. Hur många var trädgårdarna och källorna som de lämnade kvar,

27. och sädesfälten och de ädla platserna,

28. och de bekvämligheter och lyxartiklar de fann behag i!

29. Sålunda (hände det.) Och Vi lät ett annat folk ärva dessa ting.

30. Och himlen och jorden grät icke över dem, icke heller gavs de uppskov.

31. Och Vi befriade Israels Barn från den förnedrande hemsökelsen,

32. som (tillfogades dem) av Faraos. Han var förvisso högdragen och bland de slösaktiga.

33. Och (på grund av deras förtjänster) utvalde Vi dem med vetet över den tidens folk.

34. Och Vi gav dem Tecken i vilka det fanns en klar prövning.

35. Dessa människor säger verkligen:

36. Det finns bara en död för oss, och vi skall icke uppresas igen,

37. så hämta (tillbaka) våra förfäder om ni talar sanning.

وَلَقَدْ نَتْنَا فَبَلَّغَهُمْ قَوْمَ فُضُومٍ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ

كَرِيمٌ ۝١٨

أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِيَّايَ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝١٩

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِيَّايَ أَيْتِيكُمْ بِسُلْطَنٍ مُبِينٍ ۝٢٠

وَأِيَّايَ عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ۝٢١

وَأَنْ لَمْ تَتُومُوا إِلَيَّ فَاغْتَرَبْتُمْ ۝٢٢

فَدَعَا رَبِّي أَنْ هُوَ آتِي قَوْمَ مُجْرِمُونَ ۝٢٣

فَأَسْرِعْ بَعْدِي لِئَلَّا أَنْتَكُمُ مُتَّبِعُونَ ۝٢٤

وَأَتْرِكُ الْبَحْرَ هَوًّا لَأَنَّهُمْ جُنْدٌ مُعْرَفُونَ ۝٢٥

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعَيْوِينَ ۝٢٦

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝٢٧

وَنَعْمَةً كَانُوا فِيهَا فَكَاهِنِينَ ۝٢٨

كَذَلِكَ تَطَّوَّرْنَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝٢٩

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا

مُنظَرِينَ ۝٣٠

وَلَقَدْ بَعَجْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْهَيْهِنِ ۝٣١

مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِنَ السُّرْفِينَ ۝٣٢

وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝٣٣

وَأَتَيْنَهُمْ مِنَ الْأَيْتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُبِينٌ ۝٣٤

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝٣٥

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِنَبْشَرِينَ ۝٣٦

فَاتُوا يَا بَنِي آدَمَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝٣٧

38. Är de förmer eller Tubbas folk och de före dem? Vi förintade dem för att de var syndiga.

39. Och Vi skapade icke himlarna och jorden och allt det som är mellan dem på lek.

40. Vi skapade dem icke för annat än ett evigt ändamål, men de flesta av dem förstår icke.

41. Avgörandets Dag är i sanning den fastställda tiden för dem alla.

42. Den dag då en vän icke alls skall bistå en vän, icke heller skall de bli hjälpta,

43. utom dem vilka Allah visar barmhärtighet. Han är förvisso den Mäktige, den Barmhärtige.

44. Zaqqum-trädet kommer sannerligen

45. att bli de syndfullas föda;

46. likt smält koppar kommer det att koka i (deras) magar,

47. som skållhett vatten kokar.

48. Vi skall (befalla änglarna:) Grip honom och drag in honom till den flammande Eldens mitt;

49. håll sedan hett vatten över hans huvud, så att han plågas av hettan.

50. (Och Vi skall säga till honom:) Smaka på det. Du (ansåg dig själv) vara den mäktige, den ärevördige;

51. detta är sannerligen vad du betvivlade.

52. De rättfärdiga kommer att vara på en trygghetens plats,

53. bland (Paradisets) Trädgårdar och källor,

54. skrudade i fint silke och tung brokad, ansikte mot ansikte med varandra.

55. Så (kommer det att vara.) Och som följeslagare skall Vi ge dem fagra jungfrur som har stora svarta ögon.

56. Däri kommer de att kalla på varje (slags) frukt (i frid och) trygghet.

57. De kommer icke att lida döden däri utom den första döden; och (Gud) kommer att rädda dem från den flammande Eldens straff,

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ النَّجْدِ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلِكْنَاهُمْ  
إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٣٨﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ﴿٣٩﴾  
مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْعِلُ ﴿٤١﴾  
يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُصَدَّدُونَ ﴿٤٢﴾

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٣﴾

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ﴿٤٤﴾

طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٥﴾

كَأَلْهَيْلٍ يُغْلَى فِي الْبُطُونِ ﴿٤٦﴾

كَغَلِي الْجَبِيمِ ﴿٤٧﴾

خُذُوهُ نَاعِتُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَبِيمِ ﴿٤٨﴾

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْجَبِيمِ ﴿٤٩﴾

ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٥٠﴾

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥١﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥٢﴾

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٣﴾

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٥٤﴾

كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ حُورٍ عِينٍ ﴿٥٥﴾

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ﴿٥٦﴾

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَبِيمِ ﴿٥٧﴾

وَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَبِيمِ ﴿٥٨﴾

58. (som en) nådegärning från din Herre. Det är den överlägsna segern.

59. Och Vi har gjort (Qur'anen) lätt på ditt tungomål så att de måtte ta sig i akt.

60. Så vänta du; de väntar (också.)

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٨﴾

فَأَنشَأْنَا لِسِرِّهِ لِسَانَكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٩﴾

فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٦٠﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär- tiges, namn.

2. Ha Mim. (Den Prisivärde, den Heder- värde)

3. Denna Boken är uppenbarad av Allah, den Mäktige, den Vise.

4. I himlarna och på jorden finns det san- nerligen Tecken för dem som tror.

5. Och i skapandet av er själva av alla de varelsen som Han sprider (på jorden) finns Tecken för ett folk som har en fast tro,

6. och (i) växlingen mellan natt och dag och det underhåll som Allah sänder ned från himlen, med vilket Han upplivar jorden efter dess död, och i vindarnas ändring finns det Tecken för ett folk som vill använda sitt för- stånd.

7. Dessa är Allahs Tecken vilka Vi läser upp för dig med sanning. Vilket ord, kommer de då att tro på efter att ha förkastat Allahs (Ord) och Hans Tecken?

8. Ve över varje syndig lögnare,

9. som hör Allahs Tecken upplästa för sig och sedan högmodigt framhårdar (i otro,) som om han icke hörde dem. Så ge honom bud- skapen om ett smärtsamt straff.

10. Och när han lär sig något av Våra

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

حَمِّ ﴿٢﴾

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٣﴾

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤﴾

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ

يُوقِنُونَ ﴿٥﴾

وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ

مِنْ زُرْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَنَصْرِيفِ

الرِّيحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ قِبَآئِي حَدِيثٍ

بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾

وَبُئِيَ لِكُلِّ أَقَاكٍ أُنِيمٌ ﴿٨﴾

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُنْتَلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يَصِرُ مُسْتَكْبِرًا كَأَن

لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٩﴾

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ

Tecken driver han med dem. För dylika finns det ett förnedrande straff.

11. Framför dem är Helvetet; och det som de har förtjänat skall icke alls gagna dem, icke heller dem vilka de har tagit till beskyddare bredvid Allah. Och de kommer att få ett vidrigt straff.

12. Detta är (sann) vägledning. Och för dem som icke tror på sin Herres Tecken finns plågan av ett smärtsamt straff.

13. Allah är Den Som har underkastat er havet så att skeppen kan segla på det genom Hans befallning, och så att ni måtte söka av Hans frikostighet, och så att ni måtte vara tack-samma.

14. Och Han har underkastat er allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden; och allt detta är från Honom. I det finns det förvisso Tecken för ett folk som tänker efter.

15. Säg åt dem som tror att förlåta dem som icke fruktar Allahs Räkenskapsdagar så att Han kan löna ett folk för vad det förtjänar.

16. Den som handlar väl gör det för sin egen själ; och Den som felar gör det till sin förlust. Sedan kommer ni (alla) att föras tillbaka till er Herre.

17. Och Vi gav sannerligen Israels Barn Boken och överhögheten och Profetvärdighe-ten; och Vi försåg dem med (goda och) rena ting, och Vi upphöjde dem över (deras tids andra) folk.

18. Och Vi gav dem klara befallningar an-gående (denna) Sak. Och de var icke oense utom efter det att (sann) kunskap hade kommit till dem genom ömsesidig fiendskap. Din Herre kommer i sanning att döma mellan dem på Uppståndelsens Dag beträffande det om vilket de var oense.

19. Sedan satte Vi dig på en tydlig kurs som innehöll befallningar; så följ den; och följ icke deras fåfänga önsknigar som icke vet.

لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝١١

مِنْ دَرَأِيهِمْ جَهَنَّمَ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا  
شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝١٢

هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ  
مِنْ رَجْزِ أَلِيمٍ ۝١٣

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لَتَجْرَىٰ فِيهِ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ  
وَلِتَسْتَغْوُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝١٤

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُتَفَكَّرُونَ ۝١٥

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ  
يُجْزَىٰ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝١٦

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ  
إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝١٧

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ  
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝١٨

وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ مِمَّا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ  
بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ  
يُقِضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ  
يَخْتَلِفُونَ ۝١٩

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَ  
لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝٢٠

20. De kommer sannerligen icke att gagna dig alls mot Allah. Syndarna är förvisso vännar, den ene till den andre; men Allah är de rättfärdigas vän.

21. Den här (Boken innehåller) tydliga bevis för mänskligheten och den är en vägledning och en barmhärtighet för ett folk som har en fast tro.

22. Inbillar de som gör onda gärningar sig att Vi skall göra dem lika dem som tror och gör rättfärdiga gärningar, så att deras liv och deras död skall bli lika? Ont är (sannerligen) det de dömer.

23. Och Allah har skapat himlarna och jorden (i enlighet med) en evig lag, så att varje själ kan återbetalas för det som den förtjänar; och de skall icke göras orätt.

24. Har du betänkt hans (fall) som har tagit sitt eget låga begär till sin gud, och som Allah har dömt som vilsefaren med (sin fullkomliga) kännedom som grundval, och vars öron och vars hjärta Han har förseglat, och över vars ögon Han har lagt ett täckelse. Vem kan då vägleda honom efter det att Allah (har påbjudit detta beträffande honom?) Vill ni då icke ta er i akt?

25. Och de säger: Det finns ingenting (för oss) utom detta vårt nuvarande liv; vi dör och vi lever; och ingenting utom Tiden förstör oss. Men de har ingen (verklig) kunskap om det; de gör inget annat än gissar.

26. Och när Våra klara Tecken läses upp för dem är deras enda påstående att de säger: Hämta (tillbaka) våra fäder om ni är sannfärdiga.

27. Säg: Det är Allah Som ger er liv, och seda låter er dö; sedan kommer Han att samla ihop er till Uppståndelsens Dag, om vilken det icke råder något tvivel. Men de flesta människor vet icke.

28. Till Allah hör himlarnas och jordens Konungarrike; och på den dagen när Timmen

إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ  
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٠﴾

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ  
يُؤْفُقُونَ ﴿٢١﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ  
كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَخْلِبًا لَهُمْ  
وَمِمَّا أَنَّهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢٢﴾

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ  
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٣﴾

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِ عِلْمٌ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ  
بَصَرِهِ عَشْرَةَ عَشْرَةَ فَلَنْ يَهْدِيَهُ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ  
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا  
وَمَا يُمِيلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ  
عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٥﴾

وَإِذَا تَبَيَّنَ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بَيَّنَّتْ مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ  
إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّوْا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٦﴾  
قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

skall vara inne, på den dagen skall förlorarna vara de som förnekar sanningen.

29. Och du kommer att få se alla människor på knä. Varje folk kommer att kallas till sin Bok, (och det skall sägas till dem:) Denna dag skall ni återgäldas för det som ni gjorde.

30. Detta är Vår Bok; den talar emot er med sanning. Vi bevarade (i sin helhet) allt det ni gjorde.

31. Nu, när det gäller dem som trodde och gjorde rättfärdiga gärningar, kommer deras Herre att lämna dem tilltråde till Sin barmhärtighet. Det är den stora framgången.

32. Men när det gäller dem som icketrodde (kommer det att sägas till dem:) Lästes icke Mina Tecken upp för er? Men ni var uppstud-siga och ni var ett skyldigt folk.

33. Och när det blev sagt (till er:) Allahs löfte är visserligen sant, och när det gäller Timmen finns det inget tvivel beträffande dess (ankomst,) sade ni: Vi vet icke vad Timmen är; vi tror att den icke är annat än en förmodan, och vi har ingen säkerhet (beträffande den.)

34. Och de onda (följderna) av deras gärningar kommer att bli uppenbara för dem och det som de brukade håna skall omsluta dem.

35. Och det kommer att sägas (till dem:) Denna dag skall Vi överge er (utan hjälp,) liksom ni glömde denna er dags möte. Och er tillflykt är Elden, och ni kommer icke att ha några hjälpare;

36. detta är (så) för att ni lyckade åt Allahs Tecken, och det jordiska livet bedrog er. Därför kommer de den dagen icke att tagas ut ur den, icke heller kommer de att tillåtas begära (nåd).

37. All lovprisning tillhör då Allah, Him-larnas Herre och jordens Herre, (alla) världar-nas Herre.

38. Och Hans är Majestätet i himlarna och

يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٣٨﴾

وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ

كِنِيفِهَا ۗ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۗ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنصِخُ

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٠﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ

رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۗ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْبَیِّنُ ﴿٤١﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُلَىٰ عَلَيْكُمْ

فَأَسْتَكْبِرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٤٢﴾

وَرَادَ قَبْلَ الْآيَاتِ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَالسَّاعَةَ لَا رَيْبَ

فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۗ إِنَّ نَسْفُكَ إِلَّا ظَنًّا

وَمَا نَحْنُ بِمُتَّبِعِينَ ﴿٤٣﴾

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٤﴾

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِفُكُمْ كَمَا نَسَيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا

وَمَا وَكُمُ التَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٤٥﴾

ذَلِكُمْ بِأَنكُمُ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَعَزَّيْتُمْ

الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا ۗ فَالْيَوْمَ لَا يُجْرَبُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ

يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٤٦﴾

قُلْ لِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

på jorden och Han är den Mäktige, den Vise.

الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ha Mim. (Den Prisivärde, den Heder-  
värde)

3. Uppenbarelsen av denna Bok kommer  
från Allah, den Mäktige, den Vise.

4. Vi har icke skapat himlarna och jorden  
och allt det som är mellan dem utöm med ett  
evigt syfte och för en fastställd tid, men de som  
förnekar detta vänder sig bort från det för  
vilket de har blivit varnade.

5. Säg (till dem:) Vet ni vad det är ni  
åkallar vid sidan om Allah? Visa mig vad de  
har skapat av jorden. Eller har de del i skapan-  
det av himlarna? Visa mig en Bok (uppenba-  
rad) före denna eller något spår av kunskap till  
(stöd för er,) om ni (verkligen) talar sanning.

6. Och vem svävar mer i villfarelse än de  
som i stället för Allah ber till sådana som icke  
kommer att svara dem förrän på Uppståndel-  
sens Dag, och de är icke ens medvetna om  
deras böner?

7. Och när mänskligheten är upprest  
(efter döden,) kommer (de falska gudomarna)  
att vara fiender till (sina dyrkare) och kommer  
att förneka deras dyrkan.

8. Och när Våra tydliga Tecken läses upp  
för dem, säger de som förnekar sanningen när  
den kommer till dem: Detta är uppenbar troll-  
dom.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

حَمِّمٌ ﴿٢﴾

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٣﴾

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا

بِالْحَقِّ وَاجَلٍ مُّسْتَعْتَبٍ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُذِرُوا

مُعْرِضُونَ ﴿٤﴾

قُلْ إِنْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرُوْنِي

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ

إِنِّي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَشْرَةٍ مِنْ عِلْمٍ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥﴾

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ

لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ

غَفِلُونَ ﴿٦﴾

وَإِذَا حِشِمَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا

بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ﴿٧﴾

وَإِذَا تَنَادَى عَلَيْهِمْ أَيْتَانَا بِتِئَانٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لِحَقِّ نَبَأٍ جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّقِيمٌ ﴿٨﴾

9. Säger de: Han har hittat på den? Säg: Om jag har hittat på den kan ni icke alls hjälpa mig mot Allah. Han vet bäst vilket (fåfångt) tal ni ägnar er åt. Tillräcklig är Han som vittne mellan mig och er. Och Han är den Mest För-låtande, den Barmhärtige.

10. Säg: Jag är ingen ny företeelse bland Sändebud, icke heller vet jag vad som kommer att göras med mig eller med er. Jag följer bara det som är uppenbarat för mig; och jag är enbart en Varnare.

11. Säg: berätta för mig om denna (Qur'an) är från Allah och om ni förnekar den, och ett vittne bland Israels Barn (Moses) bär vittnesbörd om (ankomsten av) en som liknar honom, och han (Moses) trodde, men ni är alltför stolta (för att tro, hur skall det gå för er?) Allah vägleder i sanning icke de syndiga män-niskorna.

12. Och de som icke tror säger om dem som tror: Om det var något gott med (Qur'anen,) kunde de icke ha varit före oss i (att tro på den.) Och eftersom de icke har vägletts av den, kommer de att säga: Den är en gammal lögn.

13. Och före den fanns Moses Bok, en väg-ledning och en barmhärtighet; och detta är en Bok på det arabiska språket, vilken uppfyller (föregående profetior) på det att den måtte varna den som gör fel och (ge) glädjebudskap till dem som gör gott.

14. De som säger: Vår Herre är Allah, (och) sedan är ståndaktiga, — över dem (skall) san-nerligen ingen fruktan (komma,) icke heller skall de sörja.

15. Dessa är invånarna i (Paradisets) Träd-gårdar; i den skall de förbli — en återbetalning för det de gjorde.

16. Och Vi har ålagt människan att vara god mot sina föräldrar. Hennes moder bär henne med möda och framföder henne san-nerligen med smärta, och att bära henne och

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتَهُ فَلَا تَحْسِبُونَ  
لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفْعِلُونَ وَبِهِ  
كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا أَلَيْسَ بَيْنَكُمْ وَهُوَ الْعَفْوَ  
رُ الرَّحِيمِ ⑨

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاءِ قَوْمِ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ  
بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا  
إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ⑩

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ  
وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ وَجْهِهِ  
عُ ۖ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنْ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑪  
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا  
سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ  
هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ⑫

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا  
كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِمَا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
وَبَشْرًا لِلْمُحْسِنِينَ ⑬

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ لَمْ يَحْزَنُوا وَلَا يَخَافُونَ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑭

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ⑮

وَوَضَّيْنَا لِلنَّاسِ إِلَىٰ دِينِهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ  
أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلَهُ وَفَضَلَهُ



hennes avvänjning (tar) trettio månader tills hon, när hon når sin fulla mognad och när (åldern av) fyrtio år, säger: Min Herre, giv att jag måtte vara tacksam för Din ynnest som Du har skänkt mig och mina föräldrar, och att jag måtte göra sådana rättfärdiga handlingar som kan behaga Dig. Och upprätta rättfärdighet bland min avkomma för mig. Jag vänder mig verkligen till dig; och jag är i sanning bland dem som är lydiga mot Dig.

17. Det är dessa från vilka Vi antager det bästa av vad de gör och har överseende med deras onda gärningar. (De skall vara) bland invånarna i (Paradisets) Trädgårdar (i uppfyllelse) av det sanna löfte som gavs dem.

18. Men den som säger till sina föräldrar: Skam över er båda; hotar ni mig med att jag (åter) skall frambringas när generationer redan har gått bort före mig? Och de ropar båda till Allah om hjälp (och säger till honom:) Ve dig! Tro, ty Allahs löfte är sant. Men han säger: Detta är ingenting annat än de gamlas fabler.

19. Det är dessa för vilket domslutet (om straff) gick i uppfyllelse tillsammans med de församlingar av de helt vanliga och de stora människorna som hade levt före dem. De var sannerligen förlorarna.

20. Och för alla finns grader av (rang) i enlighet med vad de gjorde och (detta kommer att vara så,) så att (Allah) till fullo kan återbetala dem för deras (gärningar,) och de skall icke göras orätt.

21. Och på den dagen när de som icke trodde kommer att föras inför Elden (kommer det att sägas till dem:) Ni gjorde slut på era goda ting i det jordiska livet och ni njöt dem (fullt ut.) Nu skall ni denna dag vedergällas med ett skymfligt straff för att ni utan rätt var uppstudsiga på jorden och för att ni handlade upproriskt.

22. Och Kom ihåg 'Ads broder när han varnade sitt folk bland sandkullarna — och

ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ ائْتَدَاكَ وَبَلَغَ اَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِي اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَاَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ؕ اِنِّي تبتُّ اِلَيْكَ وَاِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٧﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ تَتَّقِلُّ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَجَّوْا عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِيْ اَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصِّدْقِ الَّذِيْ كَانُوْا يُوعَدُوْنَ ﴿١٨﴾

وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اَقْبِ لَكُمْ اَتَعِدُنِيْ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ وَهُمَا يَسْتَعْجِلُنِ اللّٰهَ وَاِنَّ مِنْ اُمَّةٍ اَمِنَّا وَعَدَّ اللّٰهُ حَقًّا فَيَقُوْلُ مَا هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٩﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْ اَمْرِ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَرْزُهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٢٠﴾

وَلِكُلِّ دَرَجٰتٍ مِّمَّا عَمِلُوْا وَاَيُّوْفِيْهِمْ اَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٢١﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلٰى النَّارِ اَذٰهَبْتُمْ طِيْبَتِكُمْ فِيْ حَيٰتِكُمْ الدُّنْيَا وَاَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَاَيُّوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿٢٢﴾

فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَسْتَقْسِمُوْنَ ﴿٢٣﴾

وَاذْكُرْ اٰخَا عَادٍ اِذْ اَنْذَرْتَهُمْ بِالْاَحْقَافِ وَ

Varnare hade funnits före honom och efter honom — (och sade:) Tillbed ingen annan än Allah. För er fruktar jag en stor dags straff.

23. De sade: Har du kommit till oss för att vända oss bort från våra gudar? Visa oss då det med vilket du hotar oss, om du (sannerligen) är av de sannfärdiga.

24. Han sade: Kunskapen (om det) finns bara hos Allah. Och jag överlämnar det till er som jag har blivit sänd med, men jag förstår att ni är ett (mycket) okunnigt folk.

25. Sedan, när de såg (straffet) komma mot deras dalar (i form av) ett moln sade de: Detta är ett moln som kommer att ge oss regn. (Vi sade:) Nej, men det är det vilket ni försökte skynda på — en vind i vilken det finns ett plågsamt straff;

26. den kommer att förstöra allt enligt sin Herres befallning. På morgonen fanns det inget att se utom deras bostäder. Sålunda vedergäller Vi de skyldiga människorna.

27. Och Vi hade upprättat dem i det i vilket Vi icke har upprättat er; och Vi gav dem öron och ögon och hjärtan. Men deras öron och ögon och hjärtan hjälpte dem icke, eftersom de förnekade Allahs Tecken; och det vilket de brukade håna omslöt dem.

28. Och Vi förintade bygder runt omkring er och Vi har förklarat (Våra) Tecken på olika sätt på det att de måtte vända sig (till Oss.)

29. Varför hjälpte dem då icke det vilket de hade tagit till gudar bredvid Allah så att de kunde föra (dem) närmare (Honom?) Nej de var förlorade för dem. Det var (följden av) deras lögn, och av det de hittade på.

قَدْ خَلَتْ التُّدُرُ مِنْ يَمِينِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ  
يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٢٣﴾

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْهِتَانِ فَآتِنَا بِمَا  
تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٤﴾  
قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِن لَّيُفَكِّمَنَّ أَتَيْنَا  
بِهِ وَلَئِن يَرِئْتُمْ قَوْمًا فَجَاهِلُونَ ﴿٢٥﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالَ الْوَاهِلَا  
عَارِضٌ مُسْطِرٌّ أَبْلِ هُوَ مَا اسْتَجَلْتُمْ بِهِ بَرْحٌ  
فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

تُدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى  
إِلَّا أَسْبَاطُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْجَاهِلِينَ ﴿٢٦﴾  
وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا آتَيْنَاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا  
لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ  
سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ  
إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ تَاكَاثُرًا  
فِيهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٧﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حولَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا  
الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُبُلًا  
إِلَٰهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكِ إِفْكَارُهُمْ وَمَا كَانُوا  
يَفْقَهُونَ ﴿٢٩﴾

30. Och kom ihåg när Vi sände till dig en grupp (judar från Irak), som önskade höra Qur'anen, hemligt och när de var närvarande (vid dess uppläsning) sade de (till varandra:) Var tysta och lyssna, och när det var över, gick de tillbaka till sitt folk och varnade dem.

وَرَأَوْا صُرُفًا إِلَيْكَ فَعَرَّ مِنْ الْجِنَّ يَتَمَوَّنَ الْقُرْآنَ  
فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْتُمُوهَا قُتِلْتُمْ كُفْرًا وَلَوْ إِلَى  
قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٣٠﴾

31. De sade: O vårt folk, vi har hört en Bok som har sänts ned efter Moses och som uppfyller det som var före den; den vägleder till sanningen och till den rätta vägen;

قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَعَيْنَا لَكُنَّا أَنْزَلَ مِنْ بَدْوٍ مَوْسَى  
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى  
طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣١﴾

32. o vårt folk, svara den som sammankallar till Allah och tro på Honom. Han kommer att förlåta er era synder och beskydda er mot ett smärtsamt straff,

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ  
مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٢﴾

33. och den som icke svarar den som sammankallar till Allah, han kan icke omin- tetgöra Hans plan på jorden, icke heller kan han ha någon beskyddare bredvid Honom. Sådana svåvar i uppenbar villfarelse.

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَكَيْسٌ يَعْجِزُ فِي الْأَرْضِ  
وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٣٣﴾

34. Inser de icke att Allah, Som skapade himlarna och jorden och Som icke blev trött av att skapa dem, har makt att väcka de döda till liv? Ja, Han har sannerligen makt över alla ting.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَلَمْ يَكُنْ يَخْلُقْهُنَّ يَفْعَلْ عَلَىٰ أَنْ يَخْتِ الْمَوْتَىٰ  
بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٤﴾

35. Och på den dagen när de som icke tror kommer att föras inför Elden (kommer det att sägas till dem:) Är icke detta sanningen? De kommer att säga: Ack, vid vår Herre, (det är sanningen.) Han kommer att säga: Smaka då straffet eftersom ni icke trodde.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا  
بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ  
بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾

36. Ha då tålmod liksom Sändebuden, (som hade) höga föresatser, hade tålmod; och ha icke bråttom beträffande dem. På den dagen när de ser det med vilket de hotas, (kommer det att tyckas dem) som om de icke hade dröjt i denna världen utom en timme av en dag. (Varningen) är överlämnad, och ingen utom de olydiga människorna skall förgöras.

فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ آلُوهَا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا  
تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ  
لَمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلِغْ قَهْلُكَ  
إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٦﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Desom icke tror och håller (människor)  
borta från Allahs väg deras verk omintetgör  
Han.

3. Men (när det gäller) dem som tror och  
gör rättfärdiga gärningar och tror på det som  
har uppenbarats för Muhammad — och det är  
sanningen från deras Herre — undanröjer Han  
deras synder från dem och förbättrar deras  
tillstånd.

4. Det är för att de som icke tror följer  
falskheten medan de som tror följer sanningen  
från sin Herre. Sålunda framställer Allah  
människornas (läxor) för dem genom liknel-  
ser.

5. Och när ni möter de icke troende i  
öppen strid, hugg av (deras) halsar; och när ni  
(har besegrat dem) genom att förorsaka stor  
slakt bland dem, slå snabbt ihop de (över-  
levandes) fotbojor — (befria dem) sedan efteråt  
(som en) ynnest eller (genom att kräva) lösen  
— till dess att kriget lägger ner sina bördor. Det  
är (föreskriften.) Och om Allah (så) hade  
önskat kunde Han Själva ha straffat dem, men  
Han har så velat att Han skulle pröva några av  
er genom andra. Och Allah kommer aldrig att  
låta deras insatser vara förgäves som dräps på  
Allahs väg.

6. Han kommer att vägleda dem (till  
framgång) och kommer att förbättra deras  
tillstånd.

7. Och kommer att lämna dem tillträde  
till den (Paradisets) Trädgård vilken Han har  
gjort välkänd för dem.

8. O ni som tror! Om ni hjälper Allahs  
(sak) kommer Han att hjälpa er och Han  
kommer att ge stadga åt era steg.

9. Men fördömelse är deras (lott); som  
icke tror och Han kommer att låta deras insat-  
ser vara förgäves.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ

أَعْمَاءَهُمْ ②

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ  
عَلَيْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ لَكَفَّرَ عَنْهُمْ

سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ③

ذَلِكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبِعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ

آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ

لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ④

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبِ الرِّجَابِ حَتَّى إِذَا

أَخَذْتُمُوهُمْ فَسُدُّوا أَسْفُلَ مَا بَعْدَ رِءُوسِهِمْ

فِدَاءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَرْزَأَهَا ذَلِكَ لَوْ لَيْسَ إِلاَّ

اللَّهُ لَانْتَصَرْتُمْ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيُنذِرَ لَكُمْ بَعْضُ

الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَاءَهُمْ ⑤

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ⑥

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ⑦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصَرُوا لِلَّهِ يَنْصُرْكُمْ وَ

يُخْرِجْكُمْ مِنْكُمْ ⑧

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَاءَهُمْ ⑨

10. Det är för att de hatar det som Allah har uppenbarat; så Han har omintetgjort deras gärningar.

11. Har de icke rest på jorden och sett vilket slut de fick som var före dem? Allah förintade dem (fullständigt,) och för de icke troende kommer straffet att bli något likvärt.

12. Det är för att Allah är Beskyddare över dem som tror, och de icke troende har ingen beskyddare.

13. Allah kommer i sanning att låta dem som tror och gör goda gärningar tråda in i (Paradisets) Tädgårdar genomflutna av floder medan de som icke tror roar sig och till och med äter så som boskapen äter, och Elden kommer att bli deras sista boning.

14. Och hur många bygd mäktigare än din stad, vilken har kört ut dig, har Vi icke förstört och de hade ingen hjälpare.

15. Är då den som (tar) sin ståndpunkt på ett klart bevis från sin Herre lik dem som följer sina låga begär och för vilka det onda i deras gärningar har (låtits) se tilldragande ut.

16. En beskrivning av (Paradisets) Trädgårdar som utlovats till de rättfärdiga: Däri finns floder av vatten vilket icke blir dåligt; och floder av mjölk vars smak icke förändras; och floder av vin, en njutning för dem som dricker av det; och floder av klar honung. Och i den kommer de att ha alla (slags) frukter, och förlåtelse från sin Herre. Kan (de som åtnjuter sådan välsignelse) bli lika dem som förblir i Elden och som ges kokande vatten att dricka så att det söndersliter deras inälvor?

17. Och bland dem finns några som (ser ut) att lyssna till dig till dess att de, när de går bort från din närvaro, säger till dem som har givits

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ⑩

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرَا اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ

لِلْكَافِرِينَ أَمْنًا لَهَا ⑪

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ

لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑫

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

يَتَسْتَعِينُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ

مَثْوًى لَهُمْ ⑬

وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ

الَّتِي أَخْرَجْتَكَ أَهْلَكَهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ⑭

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كُنَّ زُبُجًا لَكُمْ سُوءًا

عَلَيْهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ⑮

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ

مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرِ

طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ

مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ كُنَّ هُوَ خَالِدًا فِي النَّارِ

وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ⑯

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَسْعِفُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ

عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا

kunskap: Vad har han talat om just nu? Det är dessa över vilkas hjärtan Allah har satt ett sigill, och som följer sina egna låga begär.

18. Men (beträffande dem) som följer vägledningen utökar Han deras vägledning och skänker dem rättfärdighet (passande för deras tillstånd.)

19. (De icke troende) väntar icke på annat än Timmen, att den plötsligt skall komma över dem. Tecknen på den har redan kommit. Men till vilken (nytta) kommer deras varning att vara när den (verkligen) har slagit för dem.

20. Vet därför att det icke finns någon gud utom Allah och be om beskydd för dina (männsliga) felaktigheter, och för troende män och troende kvinnor. Och Allah känner platsen där ni reser omkring och platsen där ni stannar.

21. Och de som tror säger: Varför uppenbaras icke en Surah? Men när en avgörande Surah uppenbaras och strid är nämnd i den, ser du att de, i vilkas hjärtan det finns en sjukdom, tittar mot dig så som den tittar som håller på att svimma på grund av (den annalkande) döden. Så ve dem!

22. (Deras inställning skulle ha varit att) lyda och att kalla (folket) till det goda. Och när saken avgjordes var det bra för dem om de var trofasta mot Allah.

23. Skulle ni då icke, om ni har befogenhet, skapa oreda i landet och slita av era släktskapsband?

24. Det är dessa vilka Allah har förbannat, så att Han har gjort dem döva och har gjort deras ögon blinda.

25. Vill de då icke tänka över Qur'anen eller är det så att deras hjärtan är låsta inifrån?

26. De som vänder sina ryggar till efter det att vägledningen har blivit uppenbar för dem,

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَعَّ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَأَتَّبَعُوا  
أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٨﴾

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ  
تَقْوَاهُمْ ﴿١٩﴾

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً  
فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ  
ذِكْرُهُمْ ﴿٢٠﴾

فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِكُمْ  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ  
وَأَمْثَلَكُمْ ﴿٢١﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فإِذَا  
أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ  
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ  
الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٢﴾  
طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ  
صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿٢٣﴾

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ  
وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٤﴾  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى  
أَبْصَارَهُمْ ﴿٢٥﴾

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْقَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبِ أَفْعَالُهَا ﴿٢٦﴾  
إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا

dem har Satan förvisso förlett och håller ut ett falskt hopp för dem.

27. Det är för att de sade till dem som hatar det som Allah har uppenbarat: Vi skall lyda dig i några frågor, och Allah vet deras hemligheter.

28. Men hur (skall det gå för dem) när änglarna kommer att låta dem dö, slående deras ansikten och deras ryggar?

29. Det är för att de följde det som missagade Allah och ogillade (sökandet efter) Hans välbehag. Så Han omintetgjorde deras verk.

30. Förmodar de, i vilkas hjärtan det finns en sjukdom, att Allah icke kommer att bringa deras ondska i dagen?

31. Och om Vi behagade, kunde Vi visa dem för dig så att du skulle känna igen dem på deras märken. Och du skall helt förvisst känna igen dem på tonen i (deras) tal. Och Allah känner era handlingar.

32. Och Vi skall förvisso pröva er tills Vi har gjort dem uppenbara bland er, vilka strävar (för Allahs sak) och dem som är ståndaktiga. Och Vi kommer att låta besanna deras anseende.

33. De som icke tror och håller människor borta från Allahs väg och sätter sig emot Sändebudet efter det att vägledningen har blivit uppenbar för dem skall icke alls skada Allah; och Han kommer att göra deras ansträngningar fruktlösa.

34. O ni som tror! Lyd Allah och lyd Sändebudet och omintetgör icke era gärningar.

35. Allah kommer helt säkert icke att förlåta dem som icke tror och som håller (människor) borta från Allahs väg, och sedan avlider medan de är icke troende.

تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلًا لَهُمْ ﴿٢٧﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرَهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُمْ ﴿٢٨﴾

كَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴿٢٩﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٣٠﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رِجْسٌ أَنْ لَنْ يَخْرِجَ اللَّهُ أَضْعَانَهُمْ ﴿٣١﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۗ وَتَعَرَّفْتَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٢﴾  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ حَسَبَ عَمَلِهِمْ جَزَاءً ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَ شَاقُوا الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَن يُضَرُّوا بِاللَّهِ شَيْئًا ۚ سِجِّيطٌ أَعْمَالَهُمْ ﴿٣٤﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٥﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٦﴾

36. Så var icke slappa och anhäng icke om fred, ty ni kommer (visserligen) att ha övertaget. Och Allah är med er, och Han kommer icke att beröva er era gärningars belöning.

37. Livet i (denna) världen är bara en lek och ett tidsfördriv och om ni tror och är rättfärdiga kommer Han att ge er era belöningar, och kommer icke att be er om er förmögenhet.

38. Om Han skulle be er om den och ansätta er, skulle ni vara snåla och Han skulle bringa er illvilja i dagen.

39. Se! Ni är de som har kallats till att ge ut på Allahs väg; men av er finns det några som är småsnåla. Och den som är snål, är bara snål mot sin egen själ. Och Allah är Själv-Tillräcklig och det är ni som är behövande. Och om ni vänder ryggen till kommer Han att sätta ett annat folk i ert ställe; då kommer de icke att vara lika er.

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۗ وَأَنْتُمْ الْآخِلُونَ  
وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَبْرِكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۝

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا  
وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْتَلْكُمْ أَمْوَالُهُمْ ۝

إِنْ يَسْأَلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَبُخْرٍ  
أَضْعَانُكُمْ ۝

هَأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِنُفْسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَمَنْ يَمُنْ مِنْ يَمُنٍ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنْ  
نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَوَلَّوْا  
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ۝



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. Vi har sannerligen givit dig en tydlig Seger,

3. att Allah skall beskydda dig mot följderna av dina förgångna och framtida, (mänskliga) felaktigheter, och att Han skall fullkomna Sin ynnest över dig, och skall leda dig på rätt väg;

4. och att Allah skall hjälpa dig med en mäktig hjälp.

5. Det är Han som sände ner lugn i de troendes hjärtan så att de kunde lägga tro till sin tro — och himlarnas och jordens härskaror tillhör Allah, och Allah är All-Vetande, Vis —

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۝

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ  
وَيُحَرِّمَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ۝

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ

لِيَزِيدَهُمْ دُورًا إِيْمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ۗ وَلِيُوَفِّيَهُمْ جُنُودَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝



6. så att Han kan låta de troende männen och de troende kvinnorna träda in i (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, i vilka de skall förbli, och så (att) Han kan taga bort deras synder från dem — och det är den överlägsna segern i Allahs ögon;

7. och (att) Han kan straffa de hycklande männen och de hycklande kvinnorna och de avgudadyrkande männen och de avgudadyrkande kvinnorna som hyser onda tankar om Allah. Över dem (skall) en ond hemsökelse (falla) och Allahs vrede är över dem. Och Han har förbannat dem och berett Helvetet för dem. Och det är sannerligen en ond bestämmelseort.

8. Och till Allah hör himlarnas och jordens härskaror och Allah är Mäktig, Vis.

9. Vi har sänt dig som ett vittne och en glädjebudbärare och en Varnare,

10. på det att ni skall tro på Allah och Hans Sändebud, och kan hjälpa honom och hedra honom och (att) ni kan lovprisa (Allah) morgon och afton.

11. Sannerligen de som svär en trohetsed till dig, svär förvisso en trohetsed till Allah. Allahs hand är över deras händer. Så den som bryter (sin ed,) bryter (den) till sin egen förlust; och den som uppfyller förbundet som han har slutit med Allah, kommer att få en stor belöning.

12. De av ökenaraberna (som hittade på utvägar för att) lämnas kvar, kommer att säga till dig: Våra ägodelar och våra familjer gjorde oss upptagna, så bed om förlåtelse för oss. De säger det med sina tungor, vilket icke finns i deras hjärtan. Säg: Vem kan alls hjälpa er mot Allah, om Han skulle avse någon skada för er, eller om Han skulle avse någon förmån för er? Nej, Allah är Väl-Medveten om vad ni gör.

13. Nej, ni trodde att Sändebudet och de troende aldrig skulle återvända till sina fa-

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ يُكْفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٦﴾  
 وَ يُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالشَّارِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ ذِئْبَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٧﴾

وَ لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا  
 حَكِيمًا ﴿٨﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا أَوْ مُبَشِّرًا أَوْ نَذِيرًا ﴿٩﴾

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَ تُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿١٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمِيسُورَتُهُ إِجْرًا عَظِيمًا ﴿١١﴾

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَبْدُلُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢﴾

بَلْ كَلَّمْتُمْنَاهُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ

miljer, och det tycktes angenämt för era hjärtan, och ni tänkte en ond tanke, och ni var ett ödelagt folk.

14. Och (beträffande dem) som icke tror på Allah och Hans Sändebud — Vi har förvisso berett en brännande eld för de icke troende.

15. Och himlarnas och jordens Konungarrike tillhör Allah. Han förlåter vem Han behagar, och straffar vem Han behagar. Och Allah är Synnerligen Förlåtande, alltid Barmhärtig.

16. De (som hittade på utvägar) för att bli kvarlämnade kommer att säga när ni går fram till krigsbytena för att taga dem: Låt oss följa med er. De försöker ändra Allahs påbud. Säg: Ni skall icke följa med oss. Så har Allah sagt i förväg. Då kommer de att säga: Nej, men ni missunnar oss. Så är det icke; i själva verket förstår de icke utom något litet.

17. Säg till ökenaraberna (som hittar på utvägar) för att bli kvarlämnade: Ni skall bli kallade (att strida) mot ett folk med stor dristighet; ni skall strida mot dem till dess att de underkastar sig. Sedan kommer Allah att, om ni lyder, ge er en god belöning, men om ni vänder ryggen till, liksom ni tidigare vände era ryggar till, kommer Han att straffa er med ett smärtsamt straff.

18. Det vilar inget klander på den blinde, icke heller vilar det klander över den lame, icke heller vilar det klander över den sjuke, (om de icke går fram till strid.) Och den som lyder Allah och Hans Sändebud, kommer att få träda in i (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder; men den som vänder ryggen till, kommer Han att straffa med ett svårt straff.

19. Allah var sannerligen väl nöjd med de troende när de svor trohetseden till dig under Trädet, och Han visste vad som fanns i deras hjärtan, och Han sände ner lugn över dem, och

إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَرَبِّنَا ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ  
كُنْتُمْ طَائِفَتَ السَّوْءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُرًّا ﴿١٤﴾

وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا  
لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ﴿١٥﴾

وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ  
وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٦﴾

سَيَقُولُ الْخَلْفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَائِمٍ  
لِّتَأْخُذُوا هَا وَذُرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَن  
يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُل لَّن تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ  
اللَّهُ مِن قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلَىٰ نَحْسُدُ وَنَتَّبِعُ بَلَىٰ

كَا نُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٧﴾

قُل لِّلْخَلْفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُّ عَوْنٍ إِلَىٰ  
قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أُوَيْسِلُونَ  
فَإِن تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِن  
تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا

الْبِئْسَاءِ ﴿١٨﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ  
وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَ  
رَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّتِ بَجْرَىٰ مِّن تَحْتِهَا

يَجْ الْأَنْهَارُ ۖ وَمَن يَتَوَلَّ يَُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٩﴾

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ  
الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ

Han belönade dem med en nära förestående seger;

20. och stora krigsbyten som de kommer att ta. Allah är Mäktig, Vis.

21. Allah har lovat er stora krigsbyten som ni kommer att ta, och Han har givit er detta i förväg och har hållit människors händer tillbaka från er, på det att det måtte vara ett Tecken för de troende, och att Han måtte vägleda er på rätt väg;

22. och (Han har lovat er) en annan (seger) vilken ni (ännu) icke har förmått uppnå, (men) Allah har förvisso omfattat den. Och Allah har makt över alla ting.

23. Och om de som icke tror skulle strida med er skulle de helt säkert vända ryggar till; sedan skulle de varken finna beskyddare eller hjälpare.

24. (Sådan) har Allahs sedvänja alltid varit; och du skall icke finna någon förändring i Allahs sedvänja.

25. Och det är Han som höll deras händer tillbaka från er och era händer från dem i Makkahs Dal efter det att Han hade givit er segern över dem. Och Allah ser allt det ni gör.

26. Det är de som icke trodde och som utestängde dig från den Heliga Moskén och även hindrade de givna offren från att nå sin offerplats. Och hade det icke varit för (några) troende män och troende kvinnor (som då var i Makkah och) som ni utan att veta det kunde ha trampat ner och sålunda för deras skull kunde ha ådragit er en omedveten skuld, (skulle Han ha tillåtit er att strida, men Han höll er tillbaka på det att) Han måtte lämna vem Han vill tillträde till Sin barmhärtighet. Om de hade varit klart avskilda (från de icke troende) Skulle Vi förvisso ha straffat dem av dem som icke trodde med ett svårt straff.

27. När de som icke trodde hyste en högmodig förtrytelse i sina hjärtan — Okunnig-

عَلَيْهِمْ وَأَنَا بِهِمْ فَتَمَّتْ قَرِيبًا ﴿١٩﴾

وَمَعَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُ وَنَهًا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا

حَكِيمًا ﴿٢٠﴾

وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَعَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُ وَنَهًا فَجَعَلَ

لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ

آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢١﴾

وَآخَرَ لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا

وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢٢﴾

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلْوَالِئًا إِذْ بَارَكْتُمْ لَا

يُجِدُونَ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٣﴾

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ وَلَنْ تَجِدَ

إِسْنَةَ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٤﴾

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ

عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٥﴾

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

وَالْهَدْيِ مَعْلُوفًا أَنْ يَبْلُغَ هَيْئَهُ وَلَوْلَا رِجَالُ

مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءُ مُؤْمِنَاتٍ لَمْ يَعْلَمُوهُمْ أَنْ

تَطُوهُمْ فَتَضَيَّبَكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةً، بِغَيْرِ عِلْمٍ

لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا

لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٦﴾

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ

hetens (Dagars) förtrytelse, sände Allah ner Sitt lugn över Sina Sändebud och över de troende och fick dem att hålla sig fast till rättfärdighetens ande, och de var mer berättigade till den och mer värdiga den. Och Allah känner allting väl.

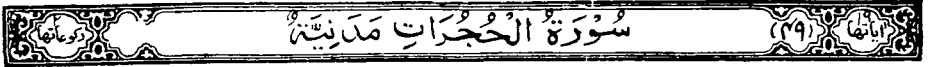
28. Allah uppfyllde sannerligen Framtidsynen för Sitt Sändebud: Ni skall förvisso träda in i den Heliga Moskén, om Allah vill, i trygghet, några av er med rakade huvuden och (andra) med (sitt) hår kortklippt, ni kommer icke att känna någon fruktan. Men Han visste vad ni icke visste. Han har i själva verket, förutom det, föreskrivet en seger som är nära för handen åt er.

29. Det är Han Som har sänt Sitt Sändebud med en vägledning och den sanna religionen, så att Han kan låta den råda över alla andra religioner. Och Allah är Tillräcklig som Vittne.

30. Muhammad är Allahs Sändebud. Och de som är med honom är oemottagliga mot de icke troende men varmhjärtade mot varandra. Du ser dem bugande sig och ödmjukt kastande sig till jorden (i Bön,) sökande Allahs nåd och välbehag. Deras kännetecken (av hög kvalitet) finns på deras ansikten och är spår efter bugningarna ned (i bönen). Detta är deras beskrivning i Toran. Och deras beskrivning i Evangeliet är lik ett sädeskorn som sänder fram sin grodd och sedan gör den stark; sedan blir den hög och står fast på sin stam, fröjdande såningsmännen — så att Han kan låta de icke troende koka av vrede (vid åsynen) av dem. Allah har lovat förlåtelse och en stor belöning åt dem som tror och gör goda gärningar.

الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝  
لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَ بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ السَّجْدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝  
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيِبَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَشْرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۖ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ۖ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْطَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَظَلَّ فَأَسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوْتِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. O ni som tror! Var icke framfusiga i  
Allahs och Hans Sändebuds närvaro, utan  
frukta Allah. Allah är sannerligen All-Hö-  
rande, All-Vetande.

3. O ni som tror! Höj icke rösten över  
Profetens röst, tala icke heller högljutt till  
honom som ni talar högljutt till varandra, så att  
era (goda) gärningar icke blir till intet medan  
ni icke uppfattar det.

4. De som sänker sina röster i närvaron av  
Allahs Sändebud — det är sannerligen de  
vilkas hjärtan Allah har renat för rättfärdighet.  
För dem finns förlåtelse och en stor belöning.

5. De som (börjar) kallar på dig redan på  
avstånd utanför din privata bostad — de flesta  
av dem har inget vett.

6. Och om de hade väntat tålmodigt till  
dess att du kom ut till dem, hade det varit  
bättre för dem. Men Allah är synnerligen För-  
låtande, Barmhärtig.

7. O ni som tror! Om en orättfärdig per-  
son framför någon nyhet till er, undersök det  
noga, så att ni icke skadar ett folk i okunnighet,  
och sedan ångrar vad ni gjorde.

8. Och vet att Allahs Sändebud är ibland  
er; om han skulle följa era önskningsar i många  
frågor, skulle ni sannerligen råka illa ut; men  
Allah har gjort tron kär för er och har låtit den

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ

وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَبِيعٌ عَلِيمٌ ②

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ

صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ

لَا تَشْعُرُونَ ③

إِنَّ الَّذِينَ يَغْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ④

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑤

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ

خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ

فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِيبُكُمْ

عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نُدُومِينَ ⑦

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي

كَثِيرٍ مِنَ الْأُمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ إِلَيْكُمْ

tyckas vacker för era hjärtan, och Han har gjort otro, ondska och olydnad förhatliga för er. Sådana är sannerligen de som följer den rätta vägen,

9. genom Allahs nåd och Hans ynnest. Och Allah är All-Vetande, Vis.

10. Och om två troende strider med varandra; mäkla fred mellan dem; om en av dem (efter det) överträder mot den andra, bekämpa då den grupp som begått överträdelsen till dess att den återvänder till Allahs befallning. Sedan om den återvänder, mäkla fred mellan dem med rättvisa och handla rättfärdigt. Allah älskar sannerligen de rättrådiga.

11. (Alla) troende är förvisso bröder. Så skapa fred mellan era bröder och frukta Allah så att barmhärtighet måtte visas er.

12. O ni som tror! Låt icke ett folk förlöjliga ett (annat) folk, måhända är de kanske bättre än de, låt icke heller (en grupp) av kvinnor (håna) andra kvinnor, måhända är de kanske bättre än de. Och baktala icke ert folk och kalla icke heller varandra vid öknamn. Det är (en) ond sak att bli kallad vid ett fullt namn efter det att man har trott; och de som icke ångrar sig, sådana är syndarna.

13. O ni som tror! Undvik att visa mycken misstänksamhet; ty delvis misstänksamhet är en synd. Och spionera icke på varandra. Skulle någon av er tycka om att äta sin döde broders kött? Ni skulle säkerligen avsky det. Och frukta Allah, Allah är förvisso Ofta Återvändande (med Medlidande och) är Barmhärtig.

14. O mänsklighet, Vi har skapat er från en man och en kvinna; och Vi har gjort er till släktled och stammar så att ni kan känna

الْإِيمَانَ وَرَزَيْنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ  
وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّشِدُونَ ﴿٩﴾  
فَضَلَّ مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

وَرَأَى كَلَابِئِتِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ آمَنُوا فَأَصْحَبُوا  
بَيْنَهُمَا ۚ فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا  
الَّتِي تَبَغَتْ حَتَّى تَأْتِيَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ  
فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿١٠﴾

إِنشَاء الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةً فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ  
وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١١﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْحَرُونَهُمْ مِنْ قَوْمٍ عَسَى  
أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً مِنْ نِسَاءٍ عَسَى  
أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا  
تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ  
الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٢﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِمَّنَ الظَّنِّ إِنَّ  
بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ  
بَعْضُكُم بَعْضًا يَأْتِيكُمُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلُ لَحْمَ  
أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
قَوَابٌ رَحِيمٌ ﴿١٣﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى  
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ

varandra. Den mest hedervärde bland er i Allahs ögon är sannerligen den som är mest rättfärdig bland er. Allah är förvisso All-Vetande, Allt-Underkunnig.

15. Öknens araber säger: Vi tror. Säg: Ni har icke (verkligen) trott (ännu), utan säg hellre: Vi har underkastat oss, ty den (sanna) tron har ännu icke trängt in i era hjärtan. Men om ni lyder Allah och Hans Sändebud kommer Han icke att dra ifrån något från era gärningar. Allah är förvisso Synnerligen För-låtande, Barmhärtig.

16. Det är bara de troende som (uppriktigt) tror på Allah och Hans Sändebud och sedan icke tvivlar utan kämpar med sina ägodelar och sina personer för Allahs sak. Det är de som är sannfärdiga.

17. Säg: Vill ni undervisa Allah i er tro fastän Allah känner allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden, och Allah till fullo vet alla ting?

18. De vågar sig på att anse det som en ynness mot dig att de har antagit Islam. Säg: Döm icke ert antagande av Islam som en ynness mot mig. I stället har Allah skänkt er en ynness i det att Han har väglett er till den sanna Tron, om ni är sannfärdiga.

19. Allah känner sannerligen till himlarnas och jordens hemligheter. Och Allah ser allt vad ni gör.

أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
خَبِيرٌ ﴿١٥﴾

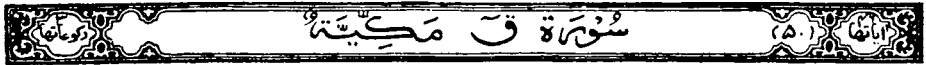
قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ  
قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ  
وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَنفِكُمْ عَنْ  
أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾

قُلْ أَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
عَلِيمٌ ﴿١٥﴾

يَسْتَوُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَتَّبِعُوا إِلَّا مَا كُمْ  
بَلِ اللَّهُ يُسِّنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ  
بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Qaf (Den Allsmäktige). Vi citerar den  
härliga Qur'anen (som ett bevis för att den  
stora Uppståndelsen säkert skall äga rum.)
3. De undrar över att det har kommit en  
Varnare till dem från deras egna led. Och de  
icke troende säger: Detta är en underlig sak.
4. Vad! När vi är döda och har blivit till  
stoft, (skall vi uppresas igen?) Det är ett åter-  
vändande som är långt (ifrån möjligt.)
5. Vi vet hur mycket jorden minskar av  
dem (och hur mycket den lägger till dem) och  
hos Oss finns en Bok som bevarar (allt.)
6. Nej, de förkastade sanningen när den  
kom till dem, och så befinner de sig i ett till-  
stånd av förvirring.
7. Ser de icke på skyn ovanför sig, hur Vi  
har gjort den och prytt den, och smyckat den,  
och det finns inga sprickor i den?
8. Och jorden — Vi har utbredd den, och  
placerat stadiga berg på den; och Vi har låtit  
varje (slag av) vackra arter gro därpå,
9. som (medel till) upplysning och som en  
påminnelse till varje tjänare som vänder sig  
(till Oss.)
10. Och från molnen sänder Vi ner vatten  
som är fullt av välsignelse, och med det fram-  
ställer Vi trädgårdar och skördar,
11. och höga palmträd med skidor stap-  
lade den ena på den andra,
12. som ett underhåll för (Våra) tjänare;  
och med det upplivar Vi ett dött land. Så skall  
även uppståndelsen vara.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 قَافٍ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ②  
 بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ  
 هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ③  
 إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا فِئَ ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ④  
 قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا  
 كِتَابٌ حَفِيفٌ ⑤  
 بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ وَهُمْ فِي أَمْرٍ  
 مُّرْتَبِيعٍ ⑥  
 أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا  
 وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ⑦  
 وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَشْبَعْنَا  
 فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ⑧  
 تَبْصِرَةً وَذِكْرًا لِعِبَادِ عِبْدٍ مُّٰنِبٍ ⑨  
 وَتَرْسُلًا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَآبَيْنَاهُ أَنْبِيَآئِهِ  
 وَحَبَّ الْحَصِيدِ ⑩  
 وَالنَّخْلَ بَسَقَتِ لَهَا طَٰلِعٌ نُّضِيدٌ ⑪  
 نَزَقْنَا لِلْإِبَادِ وَأَخْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً تَمْيُتًا كَذٰلِكَ  
 الْخُرُوجُ ⑫



13. Noaks folk förkastade (sanningen) före dem och (så gjorde) Källans folk och Thamuds (stam,)

14. och 'Ads (stam,) och Farao och Lots bröder,

15. och Skogens Inbyggare och Folket i Tubba. De alla förkastade Sändebuden med det resultatet att Mitt förebådade straff drabbade (dem.)

16. Blev Vi då trötta av den första skapelsen? Nej, men de är förvirrade beträffande den nya skapelsen.

17. Och Vi har helt säkert skapat människan och Vi vet vad hennes sinne viskar (till henne) och Vi är henne närmare än (till och med hennes) halspulsåder.

18. När de två Upptecknande (änglarna) upptecknar (allting,) sittande på (hennes) högra och (hennes) vänstra sida;

19. yttrar hon icke ett ord utan att det bredvid henne finns en änglavakt redo (att uppteckna det.)

20. Och dödens dvala kommer förvisso. Det här är det du strävade efter att springa ifrån.

21. Och trumpeten skall blåsas. Det kommer att vara Löftets Dag.

22. Och varje själ skall komma fram (och) tillsammans med den kommer det att finnas (en ängel) som skall driva på den och (en ängel) som skall vittna.

23. (Då skall Vi säga:) Du var obekymrad om detta; nu har Vi lyft bort din slöja från dig och skarp är din syn denna dag.

24. Och hennes följeslagare kommer att säga: Detta är vad jag har färdigt (av hennes protokoll.)

25. (Vi skall säga till hennes två följeslagare:) Kasta ni två in varje icke troende fiende (till Sanningen,) i Helvetet,

26. förhindrare av gott, överträdare, tvivlare;

27. som sätter upp en annan gud bredvid Allah, så kasta ni två verkligen in henne i den svåra pinan.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ<sup>١٣</sup>

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطِ<sup>١٤</sup>

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمِ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ

فَحَقَّ وَعِيدُ<sup>١٥</sup>

أَفَعَيَّبْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ

حَاقٍ جَدِيدٍ<sup>١٦</sup>

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمَا نُؤَسِّسُ بِهِ

نَفْسَهُ<sup>١٧</sup> وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ<sup>١٨</sup>

إِذْ يَتَنَقَّى السُّتُورِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

فَعَيْدٌ<sup>١٩</sup>

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ<sup>٢٠</sup>

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ

مِنْهُ تَجِدُ<sup>٢١</sup>

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ<sup>٢٢</sup>

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ<sup>٢٣</sup>

لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ

عِظَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ<sup>٢٤</sup>

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٌ<sup>٢٥</sup>

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ قَدَرٌ عُنَيْدٍ<sup>٢٦</sup>

مَتَاعِ الْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ<sup>٢٧</sup>

إِلَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ

الشَّدِيدِ<sup>٢٨</sup>

28. Hennes medhjälpare kommer att säga: O vår Herre, det var icke jag som fick henne till att göra uppror; utan (hon) själv hade gått alltför långt i villfarelse.

29. (Allah) kommer att säga: Gräla icke i Min närvaro; Jag gav er varningen i förväg,

30. påståendet får icke ändras i Min närvaro, och Jag är icke det minsta orättvis mot (Mina) tjänare.

31. På (den) dagen kommer Vi att säga till Helvetet: Har du fullt? Och det kommer att svara: Finns det några fler?

32. Och Himlen kommer att föras nära till de rättfärdiga, icke längre avlägsen.

33. (Och det kommer att sägas:) Det här är det som utlovades till er — till var och en som ständigt vände sig (till Gud) och gav akt på (sina handlingar.)

34. som fruktade den Näderike (Guden) i ensamhet och kom (till Honom) med ett botfärdigt hjärta.

35. Träd ni in däri i frid. Detta är Evighetens Dag.

36. Däri kommer de att få allt de önskar och hos Oss finns det (en hel del) mer.

37. Och hur många generationer som var mäktigare än dem i mannamod har Vi icke förintat före dem! Men (när straffet kom färdades) de omkring i landet (och smidde planer för att undgå det.) Men fanns det någon tillflyktsort (för dem?)

38. I det finns det sannerligen en påminnelse för den som har (ett förstående) hjärta, eller som upplåter sitt öra och är uppmärksam.

39. Och Vi skapade sannerligen himlarna och jorden och allt som är mellan dem i sex perioder och Vi kände ingen utmattning.

40. Så bär med tålmod det de säger och fira din Herres lovprisning före solens uppgång och före dess nedgång;

41. Och lovprisa du Honom verkligen också under (delar av) natten, och efter (föreskrivna) bugningar.

42. Hör! På den dagen när en utropare kommer att upphäva ett rop från en närbelägen plats,

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَيْتُهُ وَ لَكِنَّ كَانَتْ فِي صَلَاتِي بَعِيدٍ ﴿٢٨﴾

قَالَ لَا تَخْضَعُوا لِدَائِي وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٩﴾

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَائِي وَمَا أَنَا بِظَالِمٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾  
يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَ نَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴿٣١﴾

وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِّلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣٢﴾

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٣﴾

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿٣٤﴾  
إِذْ خَلَوْهَا سَلِيمٌ ذَٰلِكَ يَوْمَ الْخُلُودِ ﴿٣٥﴾

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٦﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّخِيبٍ ﴿٣٧﴾

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَ هُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٨﴾

وَ لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ مَا مَسْنَا مِنْ لَّعُوبٍ ﴿٣٩﴾

فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلِ الْغُرُوبِ ﴿٤٠﴾

وَ مِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَ آذَانًا لِّلسُّجُودِ ﴿٤١﴾

وَ اسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤٢﴾

43. den dagen när de kommer att höra den oundvikliga basunstöten; det kommer att vara dagen för uppstigandet (ur gravarna.)

44. Det är sannerligen Vi Som ger liv och orsakar död, och till Oss är det (slutliga) återvändandet.

45. På den dagen när jorden kommer att klyvas itu (och de till följd av sina ogärningar) skyndsamt (skall komma fram) — det kommer att bli ett uppresande av (de döda,) vilket är lätt för Oss.

46. Vi vet bäst vad de säger; och du får icke förebrå dem (på något sätt.) Så förmana med hjälp av Qur'anen den som fruktar Min varning.

يَوْمَ يَسْعَوْنَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ ﴿٣٣﴾

إِنَّا لَمُنُّنٌ مُّئِيٍّ وَنُيُوبٌ وَإِنَّا لَمَصِيرٌ ﴿٣٤﴾

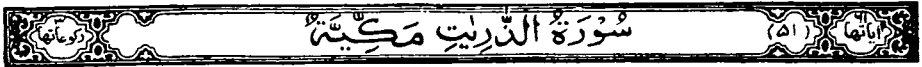
يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا

يَسِيرٌ ﴿٣٥﴾

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٣٦﴾

٣٦  
١٢



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Vid dem som sprider (med en stor)  
spridning,

3. sedan bär bördan,

4. sedan skyndar lätt framåt,

5. (och) sedan utför sina plikter enligt  
(vår) befallning,

6. det vilket ni har lovats är förvisso sant,

7. och Dom kommer förvisso att falla.

8. Och vid himlen (full) av spår,

9. Ni motsäger i sanning varandra i det ni  
säger.

10. (Endast) den är bortvänd (från san-  
ningen) som är (påbjuden att vara) bortvänd.

11. Förbannade vare lögnarna,

12. som i djupaste (okunnighet) är obe-  
kymrade (om sanningen.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

وَالذَّرِيَّتِ ذَرَّوْا ﴿٢﴾

فَالْحِطِّتِ وَقْرَأْ ﴿٣﴾

فَالْحَجْرِيَّتِ يُسْرَأْ ﴿٤﴾

فَالْمَقْسِمَاتِ أَمْرَأْ ﴿٥﴾

إِنشَأْ تُوْعَدُونَ لَصَادِقْ ﴿٦﴾

وَرَأَى الدِّينَ لَوَاقِعْ ﴿٧﴾

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْجُبكِ ﴿٨﴾

إِنكُمُ لِرَفِيِّ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ﴿٩﴾

يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أُوْفِكْ ﴿١٠﴾

قُتِلَ الْخَرُوصُونَ ﴿١١﴾

الَّذِينَ هُمْ فِي عَسْرَةٍ سَاهُونَ ﴿١٢﴾

13. De frågar: När kommer Domens Dag?
14. (Säg:) Det kommer (att bli) på den dagen när de kommer att plågas med Eldens plåga.
15. (Och det kommer att sägas till dem:) Smaka ni (resultatet) av era illdåd. Detta är vad ni bad skulle skyndas på.
16. De rättfärdiga kommer helt förvisst att vara mitt ibland (Paradisets) Trädgårdar och källor,
17. tagande vad deras Herre vill skänka dem; ty de brukade handla väl dessförinnan,
18. sådana var de och de sov bara litet under natten;
19. och i gryningen bad de om (Gudomlig) förlåtelse;
20. och i deras rikedom fanns en del för dem som bad om hjälp och för dem som var nödlidande.
21. Och på jorden finns Tecken för dem som har trosförvisning,
22. och (även) i er själva. Vill ni då icke se?
23. Och i himlen finns ert uppehälle och (även) det som ni har lovat.
24. Och vid himlens och jordens Herre är det verkligen sanningen, precis som (det är sant) att ni talar.
25. Har berättelsen om Abrahams ärade gäster nått dig?
26. När de kom till honom och sade: Frid! sade han (till svar:) Frid vare med er. (Han trodde) de var främlingar.
27. Och han gick skyndsamt till sitt hushåll och hämtade en gödd kalv,
28. och han placerade den framför dem (och) sade: Vill ni icke äta?
29. Och han uppfattade en fruktan för dem. De sade: Frukta icke. Och de gav honom glädjebudskap om (födelsen av) en son (som skulle bli välsignad) med kunskap.
30. Då kom hans hustru fram oerhört för-

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۚ  
يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۚ  
ذُوقُوا فَنَّتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝  
إِنَّ السُّفَّيْنَ فِي جَهَنَّمَ ذُرِّيٌّ ۚ  
أَخَذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ  
ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۝  
كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۝  
وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝  
وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝  
وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ۝  
وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝  
وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۝  
فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ  
تَنْطِقُونَ ۝  
هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ۝  
إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ  
مُّنْكَرُونَ ۝  
فَرَأَى إِلَىٰ آهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلِ سَمِينٍ ۝  
فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝  
فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۚ قَالُوا لَا تَخَفْ وَبَشِّرُوهُ  
بِعِزْلَامٍ عَلِيمٍ ۝  
فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَاطَةٍ فَصَكَتْ وَجْهَهَا وَ

lägen och slog sitt ansikte och sade: (Jag är bara) en ofruktsam gammal kvinna!

31. de sade: Trots detta har din Herre befallt det. Han är förvisso den Vise, den All-Vetande.

32. (Abraham) sade: Vilket är nu ert ärend, o ni som har blivit sända?

33. De sade: Vi har sänts till ett syndigt folk,

34. så att vi kan sända ner stenar av lera över dem,

35. märkta (för straffet) av din Herre för dem som är skyldiga till överträdelse.

36. Och (däriifrån) hämtade Vi fram sådana av de troende som var där.

37. Och där fann Vi bara ett hus med sådana som var lydiga (mot Oss.)

38. Och däri lämnade Vi ett Tecken för dem som fruktar smärtsamma straff.

39. Och i (berättelsen om) Moses (fanns det också ett Tecken) när Vi sände honom till Faraos med en klar befogethet.

40. Men han vände sig bort (från Moses i stolthet) över sin makt, och sade: En trollkarl, eller en galning.

41. Så Vi grep honom och hans härskaror och kastade dem i havet; och han var ett klandra.

42. Och (i berättelsen om) 'Ads (stam fanns det ett Tecken,) när Vi sände den nedbrytande vinden mot dem;

43. den lämnade ingenting av det den kom till, utan gjorde det likt ett förmultnat ben.

44. Och (i berättelsen om Thamud fanns ett Tecken) när det sades till dem: Roa er för ett tag.

45. Men de gjorde uppror mot sin Herres befallning. Så åskvигgen hann upp dem medan de spejade;

46. och de förmådde icke resa sig upp, icke heller var de i stånd att försvara sig själva.

47. Och (Vi förintade) Noaks folk före (dem); de var ett olydigt folk.

قَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٣١﴾

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ

الْعَلِيمُ ﴿٣٢﴾

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الرُّسُلُونَ ﴿٣٣﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٤﴾

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِن طِينٍ ﴿٣٥﴾

تُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٦﴾

فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٧﴾

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ السَّلِيلِينَ ﴿٣٨﴾

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ الْعَذَابَ الْإِلَهِيَّ ﴿٣٩﴾

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَنٍ

مُؤْتَمِنٍ ﴿٤٠﴾

فَتَوَلَّىٰ بُرْكُنَهُ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ أَهْجُونُ ﴿٤١﴾

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ

مُلِيمٌ ﴿٤٢﴾

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَةَ ﴿٤٣﴾

مَا تَدْرَأُونَ شَيْءٌ أَنتَ عَلَيْهِمُ الْإِلَاحَةُ كَالرَّامِيهِ ﴿٤٤﴾

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَسْعُوا حَتَّىٰ جِبِينَ ﴿٤٥﴾

فَعَتَوَاعَنَ أَمْرَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الضُّعْفَةُ وَهُمْ

يَنْظُرُونَ ﴿٤٦﴾

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِن قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَّصِرِينَ ﴿٤٧﴾

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن تَبَلٍ أَنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٨﴾

48. Och Vi har byggt himlen med Vår egen makt, och Vi har i sanning en vittomfattande styrka.

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٣٨﴾

49. Och jorden har Vi gjort utbredd, och hur utmärkt breder Vi icke ut den!

وَ الْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمِهْدُونَ ﴿٣٩﴾

50. Och av allting har Vi skapat par på det att ni måtte tänka efter.

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٠﴾

51. Fly ni därför till Allah. Jag är förvisso bara en Varnare till er från Honom.

فَقِرْ إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٤١﴾

52. Och sätt icke upp en annan gud bredvid Allah. Jag är förvisso bara en Varnare till er från Honom.

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٤٢﴾

53. Trots att det icke kom något Sändebud till dem som levde före dem, sade de ändå: En trollkarl eller en galning.

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ﴿٤٣﴾

54. Har de anbefallt den (inställningen) till varandra? Nej, de är alla ett upproriskt folk.

اتَّوَصَّوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٤٤﴾

55. Så vänd bort ifrån dem; och du kommer icke att klandras (för vad de gör.)

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٌ ﴿٤٥﴾

56. Och fortsätt förmana; ty en förmaning gagnar i sanning dem som tror.

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٦﴾

57. Och Jag har icke skapat den stora och den helt vanliga människan (djinner och människor) utom för att de skall dyrka Mig.

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٤٧﴾

58. Jag önskar inget bidrag från dem; icke heller önskar Jag att de skall föda Mig.

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُبْعَثُونِ ﴿٤٨﴾

59. Det är förvisso Allah Som är den Store Uppehållaren, Styrkans Herre, den Starke.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٤٩﴾

60. De har förtjänat sin del av skulden likt deras kamraters del (i gamla tider;) så låt dem icke utmana Mig till att skynda på straffet.

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا وَّشَلَّ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٠﴾

61. Ve då dem som icke tror, på grund av den deras dag vilken de har lovat.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٥١﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Vid Berget;

3. och (vid) den inskrivna Boken

4. på ovtikt pergament;

5. och (vid) det alltid besökta Huset;

6. och (vid) det Upphöjda Taket;

7. och (vid) det svällande Havet;

8. skall din Herres straff förvisso äga rum.

9. Det finns ingen som kan hindra det.

10. På den dagen när himlen kommer att  
vackla av och an

11. och bergen skall röra sig i en fruktans-  
värd rörelse,

12. ve dem som förkastar Sanningen på  
den dagen

13. och som ägnar sig åt fåfängt tal förnöjes  
skull;

14. den dagen då de skall kastas in i Hel-  
vetets eld med ett (häftigt) kast.

15. (Och de kommer att förtäljas:) Detta är  
Elden vilken ni förnekade som en lögn,

16. är då detta trolldom eller ser ni (fort-  
farande) icke?

17. Brinn ni däri; och vare sig ni visar  
tålmod eller icke visar tålmod kommer det  
icke att spela någon roll för er. Ni vedergälls  
(bara) för det ni brukade göra.

18. De rättfärdiga kommer förvisso att  
vara i (Paradisets) Trädgårdar och i välsig-  
nelse,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَ الطُّورِ ②

وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ③

فِي سَرِّ مَشْهُورٍ ④

وَأَبْيَتٍ مَّعُورٍ ⑤

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ⑥

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ⑦

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ⑧

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ⑨

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْدًا ⑩

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ⑪

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا يَوْمَ يَوْمٍ ⑫

الَّذِينَ هُمْ فِي حُوضٍ يُلْعَبُونَ ⑬

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ⑭

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ⑮

أَفَسِحْرَ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ⑯

إِصْلَاهَا فَأَصْبِرُوا وَأُولَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ⑰

إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑱

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُودٍ ⑲

19. fröjdande sig över det som deras Herre kommer att ha skänkt dem; och deras Herre kommer att rädda dem från Eldens straff,

20. (och Han kommer att säga till dem:) Ät och drick med lycklig njutning på grund av det ni brukade göra.

21. (På den dagen kommer de att) luta sig mot schäslonger ordnade i rader. Och som ledsagare skall Vi ge dem fagra jungfrur, som har stora, (vackra) ögon.

22. Och de som tror och vars barn följer dem i tro — dem kommer Vi att förena med deras barn. Och Vi kommer icke att minska något från deras gärningars (belöning.) Varje människa går i borgen för det hon har förtjänat.

23. Och Vi skall skänka dem (varje slag av) frukt och kött sådant som de kommer att önska sig.

24. Där kommer de att räcka en bägare från den ene till den andre i vilken det icke finns vare sig lättsinne eller synd.

25. Och där kommer deras egna ynglingar att vänta på dem, renhjärtade som om de vore välbevarade pärlor.

26. Och de kommer att vända sig, den ene till den andre och ställa frågor.

27. De kommer att säga: Före detta när (vi var) bland våra familjer, var vi oerhört ängsliga (beträffande vårt öde:)

28. men Allah har varit nådig mot oss och har räddat oss från den glödheta blåstens plåga;

29. vi brukade be till Honom förut. Han är förvisso den Vålgörande, den Barmhärtige.

30. Så fortsatt förmana. Genom din Herres nåd är du varken en spåman eller en galning.

31. Säger de: (Han är) en poet; vi väntar på någon hemsökelse som tiden (kommer att föra med sig) över honom?

32. Säg: Vänta ni då, jag är (också) med er bland dem som väntar.

33. Påbjuder deras förnuft dem detta eller är de ett uppriskt folk?

34. Säger de: Han har hittat på det? Nej, men de har ingen tro.

فَكَهَيْنَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَّهْمَ رَبُّهُمْ  
عَذَابَ الْجَحِيمِ ①

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ②

مُتَّكِنِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ  
عِينٍ ③

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ  
أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ

مِنْ شَيْءٍ كُلٌّ بِمَا كَسَبَ رَبُّهُنَّ ④

وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِمَا كَهَنُوا وَالْجَمِّ وَمِنَّا يَسْتَهْوُونَ ⑤

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِنَّ ⑥

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَمَا تَهْتَمُّ لَوْلُو  
مَكُونُونَ ⑦

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ⑧

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ⑨

فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَّانَا عَذَابَ السُّمُورِ ⑩

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ⑪  
فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا جَاهِلٍ ⑫

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّبْرِصٌ بِهِ رَبِّبُ الْمُؤْمِنِينَ ⑬

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرْتَبِصِينَ ⑭

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ  
طَاغُونَ ⑮

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑯



35. Låt dem då framställa ett föredrag likt detta, om de talar sanning.

36. Har de skapats från ett tomrum eller är de själva skaparna?

37. Skapade de himlarna och jorden? Nej, men de har ingen tro på (Skaparen.)

38. Har de sin Herres skatter hos sig, eller är de dess väktare?

39. Har de en steg med hjälp av vilken de kan (klättra in i himlen och) obemärkta lyssna till (de Gudomliga orden?) Låt då deras lyssnare visa ett uppenbart bevis.

40. Har Han (bara) döttrar och ni har söner?

41. Ber du dem om en belöning så att de tyngs ner av skuldbörda?

42. Har de (kunskap) om det osedda, så att de skriver upp den?

43. Planerar de en sammansvärjning? Men de icke troende kommer själva att bli offren för sin sammansvärjning.

44. Har de en gud annan än Allah? Upphöjd är Allah över (allt) det de tillskriver (Honom.)

45. Och om de ser ett stycke av himlen falla ner, skulle de säga: Bara moln staplade på hög.

46. Så lämna dem till dess att de möter den deras dag, på vilken de kommer att bli liksom slagna av åskan;

47. den dag när deras planerande icke skall gagna dem, icke heller skall de bli hjälpta.

48. Och för dem som handlar orätt finns det i sanning ett straff förutom det. Men de flesta av dem vet icke.

49. Så vänta tålmodigt på din Herres dom; ty du står förvisso i vår åsyn och fira din Herres lovprisningar när du stiger upp (för bön.)

50. Och lovprisa du Honom (även) under en del av natten och vid stjärnornas nedgång.

فَلْيَأْتُوا بِحُجَّةٍ مِّثْلِهِ ۚ إِنَّ كَانُوا لَصَادِقِينَ ﴿٣٥﴾

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿٣٦﴾

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رِزْقِ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْطَفُونَ ﴿٣٨﴾

أَمْ لَهُمْ سُلُمٌ يَنْتَبِعُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ مُسْتَعْتَبُهُمْ بِسُلْطَنٍ مُبِينٍ ﴿٣٩﴾

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿٤٠﴾

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا ۖ هُمْ مِنْ مُعْجَمٍ مُتَقَلَّبُونَ ﴿٤١﴾

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ ۖ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٢﴾

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْبَكِيدُونَ ﴿٤٣﴾

أَمْ لَهُمْ آلَهُ ۖ غَيْرِ اللَّهِ ۖ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٤﴾

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ ﴿٤٥﴾

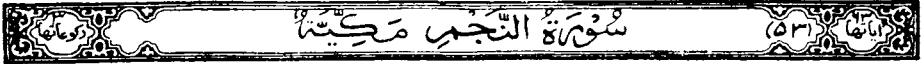
فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٦﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٧﴾

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِنِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ ۚ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٩﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ ۖ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٥٠﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Vid stjärnan när den faller,
3. er Följeslagare har varken tagit miste  
eller irrat vilse,
4. icke heller talar han av (egen) önskan.
5. Det är ingenting annat än en uppen-  
barelse, uppenbarad (av Gud.)
6. Den Mäktiga Styrkans (Herre) har lärt  
honom,
7. den Ende Innehavaren av Styrka (vil-  
ken oupphörligen uppenbarar sig.) Så Han  
stadfäste Sin överhöghet.
8. Och (Han uppenbarade Sitt Ord) när  
Han var på den översta horisonten.
9. Då reste Profeten sig närmare Allah;  
sedan sänkte Allah sig ner mot mänskligheten.
10. Så han blev, (som vore han) en sträng  
förenad från två bågar, eller ännu närmare.
11. Sedan uppenbarade (Allah) det som  
Han uppenbarade för Sin tjänare.
12. (Profetens) hjärta ljög icke om (att ha  
sett) det han såg.
13. Vill ni då disputeras med honom om det  
han såg?
14. Och han såg Honom helt förvisst en  
andra gång,
15. nära det mest avlägsna Lote-trädet,
16. nära vilket den Eviga Boningens Träd-  
gård ligger.
17. (Det var) när det som täcker, täckte  
Lote-trädet.
18. Ögat avvek ej, icke heller flackade det.
19. Han såg förvisso det största av sin  
Herres Tecken.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ②  
مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ③  
وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ④  
إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ⑤  
عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ⑥  
ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ⑦  
وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ⑧  
ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ⑨  
فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ⑩  
فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ⑪  
مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ⑫  
أَفَتَسْمُرُونَكَ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ⑬  
وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ⑭  
عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ⑮  
عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ⑯  
إِذْ يُغَشِّتُ السُّدْرَةَ مَا يَغَشِّيٰ ⑰  
مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ⑱  
لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ⑲

20. Berätta nu för mig om Lat och 'Uzza;  
21. och Manat, den tredje, en annan (gudinna.)  
22. Vad! De manliga för er och de kvinnliga för Honom?  
23. Det är sannerligen en orättvis uppdelning.  
24. Dessa är bara namn som ni har nämnt — ni och era fäder — för vilka Allah icke har sänt ned någon befogenhet. De följer ingenting utom gissningar och det (deras) själar åtrår, fastän det (redan) har kommit vägledning till dem från deras Herre.

25. Kan människan få allt hon önskar?

26. nej, till Allah hör slutet och början.

27. Och hur många en ängel finns det icke i himlarna, men deras medling skall bli till ingen nytta, utom efter det att Allah ger tillstånd till vem helst Han vill och behagar.

28. De som icke tror på det Tillkommande, ger änglarna kvinnliga namn;

29. men de har ingen kännedom om dem. De följer ingenting annat än gissningar; och gissningar hjälper icke mot sanningen.

30. Så vänd bort ifrån honom som vänder ryggen till Vår ihågkommelse, och icke söker något annat än denna världens liv.

31. Det är den allra yttersta gränsen av deras kunskap. Din Herre känner sannerligen bäst den som irrar bort från Hans väg, och Han känner bäst den som följer vägledningen.

32. Och till Allah hör allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden, så att Han

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿٢٠﴾

وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿٢١﴾

الَّذِينَ نَدَّكَ كُرًّا وَلَهُ الْآفَاتُ ﴿٢٢﴾

تِلْكَ إِذَا قُسِمَتْهُ فِئْتُمِ ﴿٢٣﴾

إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَبَّتْنَاهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا

الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ

رَبِّهِمْ الْهُدَىٰ ﴿٢٤﴾

أَمْرٍ لِلنَّاسِ مَا تَمَنَّى ﴿٢٥﴾

بِئْسَ الَّذِي لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٦﴾

وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُعْنِي شَفَاعَتُهُمْ

شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ

يُرِضُ ﴿٢٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ

تَسْمِيَةً الْأُنثَىٰ ﴿٢٨﴾

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ

إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٩﴾

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى هَٰ عَن ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿٣٠﴾

ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

بِمَنْ ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَىٰ ﴿٣١﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَيَجْزِيَنَّ

kan vedergälla dem som handlar illa i enlighet med det de har utformat och belönar dem som gör gott med det som är bäst;

33. dem som skyr de allvarliga synderna och (alla) otillbörligheter utom mindre fel. Din Herre är sannerligen Mästare över en vidsträckt förlåtelse. Han känner er väl (från den tiden) då Han skapade er från jorden och då ni var embryos i era mödrars sköten. Så tillskriv icke er själva renhet. Han känner bäst den som är (sant) rättfärdig.

34. Ser du den som vänder sig bort (från vägledningen.)

35. och ger helt litet, och gör det motvilligt?

36. Har han kunskap om det osedda så att han kan se sitt eget slut?

37. Har han icke blivit upplyst om vad som står i Moses Skrifter,

38. och I Abrahams, som uppfyllde (de Gudomliga befallningarna?)

39. Att ingen bärare av en börda skall bära en annans börda,

40. och att människan icke kommer att få något utom det hon strävar efter;

41. och att (resultatet) av hennes strävanden snart skall bli erkänt;

42. då kommer hon att bli belönad för det med den högsta belöningen,

43. och att allting slutar hos din Herre;

44. och att det är Han Som låter människor skratta och låter (dem) gråta;

45. och att det är Han Som orsakar död och ger liv,

46. och att Han skapar paren, man och kvinna,

47. från en spermiedroppe när den släpps ut;

48. och att det vilar på Honom att frambringa den andra skapelsen;

الَّذِينَ آسَأُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيهِ الَّذِينَ أَحْسَنُوا  
بِالْحُسْنِ ﴿٣٤﴾

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا  
النَّمْرَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ  
إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَحْتَجُّهُ فِي  
بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ

بِمَنْ أَتَقَى ﴿٣٥﴾

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ﴿٣٦﴾

وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ﴿٣٧﴾

أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوَّيْلٌ ﴿٣٨﴾

أَمْرٌ لَمْ يُبَيِّنْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ﴿٣٩﴾

وَرَبُّهُمْ الَّذِي وَفَّى ﴿٤٠﴾

أَلَا تَرَى وَازِدَةً وَّزَرَ أَخْرَى ﴿٤١﴾

وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴿٤٢﴾

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ﴿٤٣﴾

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأُولَى ﴿٤٤﴾

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ﴿٤٥﴾

وَأَنَّ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴿٤٦﴾

وَأَنَّ هُوَ آمَاتٌ وَآجِبَاتٌ ﴿٤٧﴾

وَأَنَّ هُوَ خَلَقَ الذُّرِّيَّةَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ﴿٤٨﴾

مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى ﴿٤٩﴾

وَأَنَّ عَلَيْهِ النُّشْأَةَ الْآخِرَى ﴿٥٠﴾

49. och att det är Han Som berikar och ger förnöjsamhet;

50. och att Han är Sirius Herre;

51. och att Han förintade 'Ads första (stam,)

52. och Thamuds (stam,) och Han lämnade ingen,

53. och (Han förintade) Noaks folk före dem — de var i sanning mycket orättfärdiga och synnerligen upproriska —

54. och Han stötte omkull (Lots folks) undergrävda städer,

55. så att det täckte dem, som behövde täckas.

56. Vilken av din Herres gåvor vill du då disputerar om, (o människa?)

57. Detta (Vårt Sändebud) är en Varnare lik Varnarna i gamla tider.

58. (Domens Timme) som skulle komma har dragit nära,

59. ingen utom Allah kan avvärja den.

60. Undrar ni då över denna kungörelse?

61. Och skrattar ni och gråter icke,

62. medan ni blir uppstudsiga?

63. Så kasta er ödmjukt till jorden inför Allah och tillbed (Honom.)

وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۝٤٩

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ۝٥٠

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۝٥١

وَشَمُودًا مِمَّا آتَفَتْ ۝٥٢

وَقَوْمِ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْفَىٰ ۝٥٣

وَالْمُتَفَكِّهَةِ أَهْوَىٰ ۝٥٤

فَغَشَّهَا مَا غَشَّىٰ ۝٥٥

فِي آيِ الْأَيِّ وَرَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ۝٥٦

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِرِ الْأُولَىٰ ۝٥٧

أَزْفَتِ الْأَرْفَةَ ۝٥٨

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝٥٩

أَفِئْتِنَ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝٦٠

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝٦١

وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ۝٦٢

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝٦٣



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär- tiges, namn.

2. Timmen har dragit nära och månen har gått itu.

3. Och om de ser ett Tecken vänder de sig

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ

وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ

bort från det och säger: En ofta upprepad trolldom.

4. De har förkastat (Sanningen) och följer sin egen fantasi. Men för allting finns det en fastställd tid.

5. Och de har redan upplysts om profetior som innehåller en allvarlig varning,

6. fulländad vishet; men förmaningarna gagnar dem icke.

7. Vänd dig du därför bort från dem (och vänta på) den dagen när Kallaren kommer att inkalla (dem) till en obehaglig sak,

8. medan deras ögon kommer att vara nedslagna och de skall komma fram ur (sina) gravar som om de var omkringspridda gräs-hoppor,

9. skyndande sig mot Kallaren. De icke troende kommer att säga: Detta är en hård dag.

10. Noaks folk förkastade (Sanningen) före dem; de kallade Vår tjänare för lögnare och sade: (Han är) en galning, hemsökt (av våra avgudar.)

11. Så han bad till sin Herre: Jag är besegrad, så (kom) Du till (min) hjälp!

12. Därpå öppnade Vi himlens portar med vatten i strida strömmar.

13. Och Vi lät källor springa fram ur jorden så de (två) vattnen möttes i ett syfte som var förutbestämt.

14. Och Vi bar honom på det (som var gjort av) plankor och spik.

15. Den flöt under Våra ögon; en belöning för honom som hade blivit förnekad.

16. Och Vi lämnade den som ett Tecken (för de efterföljande släktleden). Men finns det någon som tar sig i akt?

17. Hur (fruktansvärt) var då Mitt straff och (hur sanna) Mina Varningar!

18. Och Vi har sannerligen gjort Qur'anen lätt att komma ihåg. Finns det någon som tar sig i akt?

19. 'Ads (stam) förkastade (Sanningen.) Hur (fruktansvärt) var då Mitt straff och (hur sann) Min varning.

20. Vi sände en rasande vind mot dem på

مُسْتَقِيمًا ﴿١﴾

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أُمَّةٍ مُّسْتَقِيمًا ﴿٢﴾

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ مُّزْدَجَرٌ ﴿٣﴾

حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التَّذْرِرَ ﴿٤﴾

فَقَوْلَ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ تُكْرَهُ ﴿٥﴾

خَشَعًا أَبْصَارَهُمْ يُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ

جِرَادٌ مُّنتَشِرَةٌ ﴿٦﴾

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكٰفِرُونَ هٰذَا

يَوْمٌ عَسِرٌ ﴿٧﴾

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا

مَجْنُونٌ وَارْدُجِرَ ﴿٨﴾

فَدَعَلَجْنَاهُ إِنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرَ ﴿٩﴾

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ﴿١٠﴾

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ

قَدْ قُدِّرَ ﴿١١﴾

وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوَّاجِ وَدُسِّرَ ﴿١٢﴾

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ﴿١٣﴾

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مَّدْكٍ ﴿١٤﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مَّذْكُرٍ ﴿١٦﴾

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿١٧﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ

den oupphörliga olyckans dag,

21. slitande bort folk som om de var de upprotade palmträdens (ihåliga) stammar.

22. Hur (fruktansvärt) var då Mitt straff och (hur sann) Min varning!

23. Och Vi har sannerligen gjort Qur'anen lätt att komma ihåg. Finns det någon som tar sig i akt?

24. Thamuds (stam) förkastade (också) Varnarna.

25. Och de sade: Vad! Skall vi följa en mänsklig varelse, en av oss själva? Då skulle vi sannerligen sväva i en uppenbar villfarelse och (lida av) vanvett.

26. Har Påminnelsen uppenbarats för honom (ensam) av oss alla? Nej, han är en fräck lögnare.

27. I morgon kommer de att veta vem som är den fräcke lögnaren.

28. Vi skall sända honkamelen som en prövning för dem. Så ge akt på dem, (o Salih,) och ha tålmod,

29. och säg till dem att vattnet är delat mellan (henne och) dem, varje tilldelad tid att dricka skall iakttagas.

30. Men de kallade på sin kamrat och han skar av hassenan på (henne.)

31. Hur (fruktansvärt) var då Mitt straff och (hur sann) Min varning!

32. Vi sände en enda vindpust emot dem och de blev likt den torra stubben nedskuren av en häck-odlare.

33. Och Vi har sannerligen gjort Qur'anen lätt att komma ihåg. Men finns det någon som vill ta sig i akt?

34. Lots folk förkastade (också) Varnarna.

35. Vi sände en storm av stenar på dem utom på Lots familj, vilken Vi befriade i den tidiga gryningen,

مُسْتَبِيرٌ ﴿٢١﴾

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعَةٍ ﴿٢٢﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٢٣﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٢٤﴾

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالتَّنْذُرِ ﴿٢٥﴾

فَقَالُوا أَبَشْرًا مِثَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِدَّا تَفِي

صَلِّينَ وَسُعْرٍ ﴿٢٦﴾

ءَالِي الذِّكْرِ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ

أَشِرٌّ ﴿٢٧﴾

سَيَعْلَمُونَ عَدَا مِنْ الكَذَّابِ الأَشِرِّ ﴿٢٨﴾

إِنَّا مُرْسِلُوا التَّائِقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَأَمَّا تَقْبَهُمْ

وَاصْطَبِرُوا ﴿٢٩﴾

وَيَسْأَلُهُمْ أَلِ الْمَاءِ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلَّ شَرْبٍ

مُخْتَصِرٌ ﴿٣٠﴾

فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٣١﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٢﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً وَكَأَنُّوا

كَهَشِيمِ النَّحْتِظِرِ ﴿٣٣﴾

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٣٤﴾

كَذَّبَتْ ثَمُودُ لُوطُ بِالتَّنْذُرِ ﴿٣٥﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ

بِسَحْرٍ ﴿٣٦﴾

36. (som) en ynnest från Oss. Sålunda belönar Vi den som är tacksam.

37. Och han hade sannerligen varnat dem för Vårt stränga straff, men de betvivlade varningarna.

38. Och de sökte (bedrägligt) vända bort honom från hans gäster. Så Vi stack ut deras ögon, och sade: Smaka nu Mitt straff och Min varning.

39. Och ett varaktigt straff kom över dem i den tidiga morgonen.

40. Smaka ni nu Mitt straff och Mina varningar.

41. Och Vi har sannerligen gjort Qur'anen lätt att komma ihåg. Men finns det någon som vill ta sig i akt?

42. Och det kom förvisso Varnare till Faraos folk (också.)

43. De förkastade alla Våra Tecken. Så Vi grep dem likt den Mäktiges den Starkes gripande.

44. Är era icke troende bättre än dessa? Eller har ni en oberördhet i Skrifterna?

45. Säger de: Vi är en segerrik här?

46. Härarna skall snart vara flyende och de skall vända sina ryggar till (i flykt.)

47. Alltid är Timmen deras utlovade tid; och Timmen kommer att bli högst olycksbringande (för dem) och högst bitter.

48. De skyldiga svävar i en uppenbar villfarelse och (lider av) vanvett.

49. På den dagen när de kommer att släpas in i Elden på sina ansikten, (kommer det att sägas till dem:) Smaka ni Helvetets beröring.

50. Vi har i sanning skapat allt i (lagom) mått.

51. Och Vår befallning (utförs genom) bara ett (ord) likt ögats blinkning.

52. Och Vi har sannerligen förintat människor lika er (föret.) Men finns det någon som skulle vilja ta sig i akt?

53. Och allt de har gjort finns (bevarat) i Böckerna.

54. Och varje sak, liten eller stor, är uppskriven.

نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿٣٦﴾

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَبُوا بِالنُّذُرِ ﴿٣٧﴾

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَسَنَّا أَيُّهُمْ

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٨﴾

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣٩﴾

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٤٠﴾

وَلَقَدْ يَسْرِنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِينَ كَرِهُوا مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿٤١﴾

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ التَّنْذِيرُ ﴿٤٢﴾

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ اخْذَ عَذَابٍ مُّتَقَدِّمٍ ﴿٤٣﴾

الْقَارِئُ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي

الزُّبُرِ ﴿٤٤﴾

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ﴿٤٥﴾

سَيُهْرَمُوا الْجَمْعَ وَيَوَلُّونَ الذُّبُرَ ﴿٤٦﴾

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ ﴿٤٧﴾

إِنَّ الْبُجُرْجِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٤٨﴾

يَوْمَ يُسْعَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا

مَسَّ سَقَرٍ ﴿٤٩﴾

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٥٠﴾

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿٥١﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿٥٢﴾

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٥٣﴾

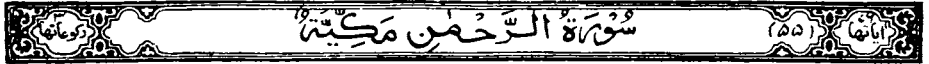
وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَقَرٌّ ﴿٥٤﴾



55. De rättfärdiga kommer i sanning att vara mitt ibland (Paradisets) Trädgårdar och floder,

56. i en evig och ärad boning i den Allsmåktige Konungens närvaro.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ  
فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ



(Uppenbarad före Hidsrah)

1. I Allahs, den Nåderike, den Barmhärtige, namn.
2. Den Nåderike (Guden.)
3. Han lärde ut Qur'anen.
4. Han skapade människan,
5. (och) upplyste henne.
6. Solen och månen (löper i sina banor) i enlighet med en bestämd beräkning.
7. Och örterna och träden underkastar sig ödmjukt Hans Vilja.
8. Och himlen har Han lyft högt och bestämt måttet,
9. så att ni icke kan överskrida måttet.
10. Så väg alla ting med rättvisa och var icke snåla med måttet.
11. Och Han har satt jorden för (Sina) varor;
12. på den finns (alla slag av) frukter och palmträd med baljor,
13. och korn med (dess) skidor och väldof-tande plantor,
14. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två, o helt vanliga och stora människor då förneka?
15. Han skapade människan av torr klingande lera (vilken är) som bränt lergods.
16. Och den stora människan skapade Han av Eldens flamma.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الرَّحْمَنُ  
عَلَّمَ الْقُرْآنَ  
خَلَقَ الْإِنْسَانَ  
عَلَّمَهُ الْبَيَانَ  
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانُ  
وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُونَ  
وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ  
أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ  
وَأَقْبَبُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ  
وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ  
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ  
وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ  
فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ  
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ  
وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ

17. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

18. Herren över de två östvärldarna och Herren över de två västvärldarna.

19. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

20. Han har låtit de två haven flyta i närheten av varandra. (En dag) kommer de att mötas;

21. mellan dem finns (för närvarande) en skiljemur; de kan icke inkräkta på varandra.

22. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

23. Från båda kom det pärlor och korall.

24. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

25. Och de höga skeppen som är lyfta högt uppe på havet lika berg är Hans.

26. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

27. Allt det som finns på (jorden) kommer att förgås;

28. och bara din Herres, Årans och Hederns Mästare, Nåd kommer att finnas för alltid.

29. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

30. Av Honom tigger verkligen allt som finns i himlarna och på jorden. Varje stund uppenbarar Han Sig med en annorlunda härlighet.

31. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

32. Snart skall Vi ägna er uppmärksamhet, o ni två stora mäktiga grupper!

33. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

34. O sällskap av de stora och de helt vanliga människorna. Om ni har makt att bryta er igenom himlarnas och jordens gränser, bryt då (igenom dem.) Men ni kan icke bryta er igenom dem utom med befogenhet.

35. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿١٧﴾

رَبُّ الشَّرْقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٨﴾

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿١٩﴾

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَنِ ﴿٢٠﴾

بَيْنَهُمَا بَرْحٌ لَا يَبْغِيَنِ ﴿٢١﴾

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٢٢﴾

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٣﴾

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٢٤﴾

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٥﴾

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٢٦﴾

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٧﴾

وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٨﴾

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٢٩﴾

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي

شَأْنٍ ﴿٣٠﴾

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣١﴾

سَنَفَعُ لَكُمْ أَيُّهُ الثَّقَلَيْنِ ﴿٣٢﴾

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣٣﴾

لِيُعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ

تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانفُذُوا

لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ﴿٣٤﴾

فَيَأْتِي الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣٥﴾

36. En rökfri eldstunga och en klar flamma skall sändas emot er och smält koppar; och ni skall icke vara i stånd till att hjälpa er själva.

37. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

38. Och när himlen har rämnat itu och blivit röd som rött skinn.

39. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

40. På den dagen kommer varken den helt vanliga eller den stora människan att tillfrågas om sin synd.

41. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

42. De skyldiga kommer att kännas igen på sina tecken och de kommer att gripas i sina pannuggar och i sina fötter.

43. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

44. (Och det kommer att sägas till dem:) Detta är Helvetet vilket de skyldiga förnekar,

45. mellan det och det häftigt kokande vattnet kommer de att vandra runt.

46. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

47. Och för den som fruktar att stå inför sin Herres Majestät finns det två (Paradisets) Trädgårdar —

48. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

49. De har många olika sorters träd (med yviga grenar).

50. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

51. I var och en av dem finns det två springbrunnar som flyter (fritt.)

52. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

53. Däri kommer varje (slags) frukt att finnas i par.

54. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

55. (Invånarna i dem) kommer att luta sig (mot divaner stående på) mattor, och deras

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّن تَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَلْتَمِزْنَ ﴿٤٦﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٤٧﴾

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٤٨﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٤٩﴾

فِيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿٥٠﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٥١﴾

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِينِهِمْ يُسْأَلُونَ بِالتَّوَاصِي وَ

الْأَقْدَامِ ﴿٥٢﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٥٣﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٤﴾

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبٍ آيَةٍ ﴿٥٥﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٥٦﴾

وَلَسْنَا خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴿٥٧﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٥٨﴾

ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ﴿٥٩﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٦٠﴾

فِيهِمَا عَيْنٌ تَجْرِي ﴿٦١﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٦٢﴾

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ رَّوْجٍ ﴿٦٣﴾

فِي أَيِّ آيَةِ الرَّءِيفِ كُذِّبْتُمْ ﴿٦٤﴾

مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّيْنُهَا مِنْ أَسْتَبْرَقٍ وَ

klädsel kommer att vara av tjock brokad. Och de två (Paradisets) trädgårdarnas frukter kommer att finnas inom (nära) räckhåll för dem.

56. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

57. Däri kommer (även) att finnas (dygdiga jungfrur) som lägger band på sina blickar, som varken den helt vanliga eller den stora människan kommer att ha vidrört före dem —

58. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

59. Som om de vore rubiner och små pärlor;

60. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

61. Är belöningen för en ynnest något annat än en ynnest?

62. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

63. Och förutom dessa två finns det två (andra) (Paradisets) trädgårdar —

64. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

65. Mörkt gröna av lövverk —

66. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

67. I dem kommer det också att finnas två källor med framvällande (vatten.)

68. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

69. I dem båda kommer det att finnas (alla slag av) frukter och dadlar och granatäpplen.

70. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

71. I dem kommer (jungfrur) att finnas, fromma (och) vackra —

72. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

73. Ljusa jungfrur med ljuvliga svarta ögon, skyddade i paviljonger —

74. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

75. Vilka varken den helt vanliga eller den stora människan kommer att ha vidrört före dem —

جَنَّاتِ الْجَنَّةِ دَرِينٌ ﴿٥٥﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٥٦﴾

فِيهِنَّ قِصِرَاتٌ الظَّرْفِ لَمْ يَطِئْتُهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ

وَلَا جَانٌّ ﴿٥٧﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٥٨﴾

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالسَّرَّجَانُ ﴿٥٩﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٦٠﴾

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿٦١﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٦٢﴾

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ﴿٦٣﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٦٤﴾

مُدْهَامَتَيْنِ ﴿٦٥﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٦٦﴾

فِيهِنَّ عَيْنِينَ نَضَّاحَتَيْنِ ﴿٦٧﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٦٨﴾

فِيهِنَّ فَالِكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَسُرَّمٌ ﴿٦٩﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٧٠﴾

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧١﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٧٢﴾

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْبَيْتِ ﴿٧٣﴾

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٧٤﴾

لَمْ يَطِئْتُهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٥﴾

76. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

77. Lutande sig mot gröna kuddar och vackra mattor.

78. Vilka av er Herres ynnestbevis vill ni två då förneka?

79. Välsignat är din Herres namn, ärans och hederns Mästare.

فِي أَيِّ الْأَرْضَيْنِ كَذَّبْتُمَا ۝٦٦

مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ زُرُفٍ خَضِرٍ وَعَبَقَرٍ حَسِينٍ ۝٦٧

فِي أَيِّ الْأَرْضَيْنِ كَذَّبْتُمَا ۝٦٨

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ۝٦٩



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär- tiges, namn.

2. När den Oundvikliga Händelsen äger rum —

3. finns det ingen förnekelse av att den äger rum —

4. Den skall förneka en del och upphöja andra.

5. När jorden kommer att skakas (med en fruktansvärd) skakning;

6. och bergen kommer att splittras — (en fullständig) splittring.

7. (De) skall (alla) bli kringstridda dammpartiklar.

8. Och ni skall bli (uppdelade i) tre grupper:

9. De på den högra sidan — hur lyckliga är icke de på den högra sidan!

10. Och de på vänster sida — hur olyckliga är icke de på den vänstra sidan!

11. Och de främsta; de är (i sanning) de främsta;

12. de kommer att vara (de) som är nära (till Gud);

13. (och kommer att vara i Välsignelsens Trädgårdar —

14. ett stort sällskap från de första troende,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝١

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝٢

لَيْسَ لَهَا مِثْلُ خَلْقٍ ۝٣

خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ ۝٤

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝٥

وَبَسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝٦

فَكَانَتْ هَبَاءً مُّبْتَثًّا ۝٧

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝٨

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ لَا مَا أَصْحَابِ الْمَيْمَنَةِ ۝٩

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ لَا مَا أَصْحَابِ الْمَشْأَمَةِ ۝١٠

وَالسَّيِّقُونَ السَّيِّقُونَ ۝١١

أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝١٢

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۝١٣

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۝١٤

15. och några få från den senare gruppen,  
 16. (placerade) på divaner arbetade (med guld och juveler),  
 17. lutande sig ner därpå, ansikte mot ansikte.  
 18. På dem kommer ynglingar som icke åldras att vänta,  
 19. (bärande) pokaler och kannor och bägare (fyllda) ur en flytande källa —  
 20. Ingen huvudvärk kommer de att få därifrån, icke heller kommer de att bli berusade —  
 21. och (bärande) sådana frukter som de väljer,  
 22. och fågelkött som de kan önska.  
 23. Och (där kommer det att finnas) ljusa jungfrur med stora underbara ögon,  
 24. lika pärlor, vältäckta,  
 25. som en belöning för det de gjorde.  
 26. Däri kommer de icke att höra något fåfängt eller syndigt tal,  
 27. utan (bara) hälsningsordet — Frid, frid.  
 28. De som finns på den högra sidan — hur lyckliga är icke de som finns på den högra sidan!  
 29. (De kommer att vara) mitt ibland Lote-träd utan törnen,  
 30. och bananer i knippen,  
 31. och vidsträckt skugga,  
 32. och rinnande vatten,  
 33. och ett överflöd av frukt,  
 34. varken trytande, eller förbjuden.  
 35. Och (de kommer att ha) ädla makar.  
 36. Vi har sannerligen skapat (en god) skapelse för dem,

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ ۝  
 عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۝  
 مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ۝  
 يُطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّحَلَّدُونَ ۝  
 بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَؤُوسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝  
 لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُرْفُونَ ۝  
 وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝  
 وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝  
 وَحُورٌ عِينٌ ۝  
 كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝  
 جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝  
 لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝  
 وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ هُمْ أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝  
 فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝  
 وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ۝  
 وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ۝  
 وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝  
 وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝  
 لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝  
 وَفَرَشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝  
 إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً ۝

37. och gjort jungfrur för dem,  
 38. kärleksfulla, av lika ålder;  
 39. för dem på den högra sidan.  
 40. En stor grupp från de första (troende.)  
 41. Och en mindre grupp från den senare.  
 42. Och de på den vänstra sidan — hur (olyckliga) är de på den vänstra sidan! —  
 43. (De kommer att vara) mitt ibland brännande vindar och skällande vatten,  
 44. och under skuggan av becksvart rök;  
 45. varken sval eller hälsosam.  
 46. Före detta levde de ett liv i lättja och överflöd,  
 47. och framhärdade i ytterlig syndfullhet,  
 48. och de hade för vana att säga: Vad! När vi är döda och har blivit stoft och ben, skall vi verkligen uppresas igen,  
 49. och våra fäder från forna tider (också?)  
 50. Säg: (Ja,) de tidigare och de senare,  
 51. kommer (alla) att samlas ihop vid den bestämda tiden på den fastställda dagen.  
 52. Då, o ni som har irrat vilse, och som har förkastat (sanningen),  
 53. skall ni förvisso äta av Zaqqum-trädet,  
 54. och fylla (era) magar med det,  
 55. och dricka kokande vatten (ovanpå) det,  
 56. drickande som de omätligt törstiga kamelerna dricker.  
 57. Detta kommer att bli deras underhåll på Domens Dag.

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبَكَارًا ۝  
 عُرُبًا أَتْرَابًا ۝  
 لِأَخْصِيبِ الْيَمِينِ ۝  
 ثُلَّةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ۝  
 وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝  
 وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝  
 فِي سُورٍ حَمِيمٍ ۝  
 وَظِلٍّ مِّنْ يَحْمُومٍ ۝  
 لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝  
 إِنَّهُمْ كَانُوا ثَبَلًا ۝  
 وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۝  
 وَكَانُوا يَقُولُونَ ۝  
 عَظَمًا مَا ءِآنَا بِمُعْجِزِينَ ۝  
 أَوْ أَبَاؤُنَا وَالْأَوْلَادُونَ ۝  
 قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝  
 لَجَمْعُوعُونَ ۝  
 ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ الْمُكْذِبُونَ ۝  
 لَأَكَلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّن زَقُّومٍ ۝  
 فَمَا كُنْتُمْ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝  
 فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْجَنِينِ ۝  
 فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ۝  
 هَذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝

58. Vi har skapat er. Varför erkänner ni då icke (sanningen?)

59. Vad tänker ni (om spermiedroppen) som ni avger?

60. Är det ni som har skapat den eller är Vi Skaparen?

61. Vi har befallt döden för er (alla;) och Vi kan icke hindras,

62. från att omforma er och från att utveckla er till något vilket ni icke har någon kännedom om.

63. Och ni har förvisso känt den första skapelsen. Varför tänker ni icke efter?

64. Ser ni vad ni sår?

65. Är det ni som låter det växa eller är Vi Odlaren?

66. Om Vi (så) önskade kunde Vi förminska (allt) det till förtorkad stubb, då skulle ni fortsätta prata strunt:

67. Vi är lastade med skuld!

68. Nej, vi är (fullständig) utblottade.

69. Har ni tänkt över vattnet som ni dricker?

70. Sänder ni ned det från molnen eller är Vi Nedsändaren.

71. Om Vi så önskade kunde Vi göra det bittert. Varför tackar ni då icke?

72. Har ni tänkt över elden som ni när?

73. Är det ni som framställer trädet för den, (elden) eller är Vi Framställaren?

74. Vi har gjort den till en påminnelse och en nytta för de vägfarande.

75. Så lovprisa din Herres, den Stores, namn.

76. Nej, jag visar stjärnornas placering som bevis —

77. och det är sannerligen ett storslaget vittnesbörd, om ni bara visste —

78. detta är sannerligen en ädel Qur'an,

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴿٥٨﴾

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ﴿٥٩﴾

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٦٠﴾

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٦١﴾

عَلَىٰ أَنْ يَبْدِلَ أَمْثَالَكُمْ وَمُنْشِئَكُمْ فِي مَا

لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٣﴾

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿٦٤﴾

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ﴿٦٥﴾

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا مَّا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٦﴾

إِنَّا لَمُعْرِمُونَ ﴿٦٧﴾

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٨﴾

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٩﴾

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ ﴿٧٠﴾

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ جُجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧١﴾

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧٢﴾

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ﴿٧٣﴾

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَرَمَاءًا لِلْمُقِيمِينَ ﴿٧٤﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٥﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِسُورِ الْجُؤَمِ ﴿٧٦﴾

وَأَنَّهُ لَقَسَمٌ لَّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٧﴾

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧٨﴾



79. i en välbevarad Bok,  
 80. vilken ingen skall beröra utom de som är renhjärtade.  
 81. (Den är) en uppenbarelse från världarnas Herre.  
 82. Är det detta (Gudomliga) föredrag som ni skulle vilja ta lätt på,  
 83. och gör ni förnekandet av den till ert (medel till) uppehälle?  
 84. Varför då, när den (döende människans själ) når halsen,  
 85. och ni ser på i det ögonblicket —  
 86. och Vi är henne närmare än ni, fast ni icke ser det, —  
 87. varför då, om ni icke skall ställas till svars,  
 88. kan ni icke lägga tillbaka den, om ni är sannfärdiga?  
 89. Om hon nu är en av de som är nära (Gud,)  
 90. då finns hugsvalelse och (lyckans) väl-doft och Välsignelsens Trädgård (för henne);  
 91. och om hon är bland dem på den högra sidan,  
 92. då, Frid vare för (evigt) över dig, (o du,) bland dem på den högra sidan,  
 93. men om hon är bland dem som förkastar (sanningen) och svävar i villfarelse,  
 94. då kommer det att finnas (ett underhåll av) kokande vatten (för henne),  
 95. och att brinna i Helvetet.  
 96. Detta är förvisso den säkra sanningen.  
 97. Så lovprisa din Herres, den Ojämförligt Store, namn.

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿٧٩﴾  
 لَا يَسْخَرُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٨٠﴾  
 تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨١﴾  
 أَفِيهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨٢﴾  
 وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ ﴿٨٣﴾  
 فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٤﴾  
 وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٥﴾  
 وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا بُدَّ لَكُمْ ﴿٨٦﴾  
 فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨٧﴾  
 تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٨﴾  
 فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٩﴾  
 فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ﴿٩٠﴾  
 وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾  
 فَسَلْمٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩٢﴾  
 وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ الضَّالِّينَ ﴿٩٣﴾  
 فَنَزْلٌ مِّن حَيْمِيمٍ ﴿٩٤﴾  
 وَتَصْلِيَةٌ بَعْجِيمٍ ﴿٩٥﴾  
 إِنَّ هَذَا لَهَوْحٌ لِّبَاقِينَ ﴿٩٦﴾  
 فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٧﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tigets, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Allt som finns i himlarna och på jorden  
lovprisar Allah, och Han är den Mäktige, den  
Vise.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

3. Hans är himlarnas och jordens Ko-  
nungarrike; Han ger liv och orsakar död, och  
Han har makt över allting.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ③

4. Han är den Förste och den Siste och den  
Uppenbare och den Fördolde och Han har full  
kännedom om allting.

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ④

5. Det är Han Som skapade himlarna och  
jorden i sex perioder, sedan satte Han Sig på  
Tronen. Han vet vad som kommer till jorden  
och vad som lämnar den, och vad som kom-  
mer ner från himlen och vad som stiger upp till  
den. Och Han är med er var helst ni än kan  
vara. Och Allah ser allt det ni gör.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ  
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلِجُ  
فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ  
السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ  
مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑤

6. Hans är himlarnas och jordens Ko-  
nungarrike; och till Allah hänförs alla frågor  
(för slutgiltig bedömning.)

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ  
الْأُمُورُ ⑥

7. Han låter natten gå över i dagen och  
låter dagen gå över i natt; och Han vet väl vad  
som finns i era hjärtan.

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي  
اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑦

8. Tro på Allah och Hans Sändebud och  
ge ut (på Allahs väg) av det till vilket Han har  
gjort er till arvingar. Och de av er som tror och  
ger ut skall få en stor belöning.

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ  
مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا  
لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ⑧

9. Varför är det så att ni icke tror på Allah, fastän Sändebudet kallar er till tro på er Herre, och Han redan har slutit ett förbund med er, om ni i sanning är troende?

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ  
إِتُّومِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ①

10. Det är Han Som sänder ned klara Tecken till Sina tjänare, så att Han kan föra er ut ur varje slags mörker in i ljuset. Och sannerligen, Allah är Medlidsam och Barmhärtig mot er.

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ  
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ  
رَّحِيمٌ ②

11. Och varför är det så att ni icke ger ut på Allahs väg, fastän himlarnas och jordens arvedel tillhör Allah? De av er som gav ut och stred före Segern är icke lika dem. De står högre i rang än dem som gav ut och stred efteråt. Och till alla har Allah utlovat välgång. Och Allah är Väl-Medveten om vad ni gör.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ  
مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلِ أُولِيكِ اعْظُمَ دَرَجَةً مَنِ  
الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلِ أُولَئِكَ وَاللَّهُ

12. Vem är det som vill ge Allah ett frikostigt lån? Så Han kommer att utöka det mångfaldigt för honom, och han kommer att få en förnämlig belöning.

عَاجِلٌ الْحَسَنَةِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ③  
مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ  
لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ④

13. Och (tänk på) den dagen när du kommer att se de troende männen och de troende kvinnorna, med deras ljus löpande framför dem och vid deras högerhänder, (och ånglar kommer att säga till dem:) Glada budskap för er denna dag om (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, i vilka ni skall förbli. Det är den överlägsna framgången.

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ  
جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑤

14. (Det är) den dagen då de hycklande männen och de hycklande kvinnorna kommer att säga till dem som tror: Ge oss en ynnest så att vi kan låna något av ert ljus, det kommer att sägas (till dem:) Gå tillbaka (om ni kan,) och sök efter ljus. Sedan kommer det att resas upp en vägg mellan dem med en dörr i. Innanför den kommer (allt) att vara barmhärtighet och utanför den, framför den, kommer det att vara pina.

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا  
انظُرُونَا نَقْتِسَبْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا  
وَسَاءَ لَكُمْ فَالْتَسَبُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ  
لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ  
العَذَابُ ⑥

15. (Hycklarna) kommer att utropa och (säga till de troende:) Var vi icke med er? De (troende) kommer att svara: Jo, men ni lät er själva falla i frestelse och ni tvekade och tvivlade och era fåfänga begär bedrog er till dess att Allahs påbud kom att ske. Och bedragarna bedrog er beträffande Allah.

16. Så denna dag skall ingen lösen antagas från er, icke heller från dem som icke tror. Er slutliga boning är Elden; den är er kamrat; och en ond bestämmelseort är den.

17. Har tiden (ännu) icke kommit för dem som tror att deras hjärtan skulle kännas ödmjuka vid ihågkommelsen av Allah och av sanningen som har kommit ner (till dem,) och att de icke skulle bli lika dem som gavs Boken före dem, men för att perioden (av Allahs givande dem nåd förlängdes för dem,) blev deras hjärtan förhårdade, och många av dem blev upproriska?

18. Vet då att Allah upplivar jorden efter dess död. Vi har gjort Tecknen uppenbara för er på det att ni måtte förstå.

19. De män som ger allmosor och de kvinnor som ger allmosor och de som ger Allah ett frikostigt lån — för dem kommer det att utökas mångfaldiga gånger, och en hedervärd belöning kommer (också) att bli deras —

20. de vilka tror på Allah och Hans Sändebud, är de rättfärdiga och Vittnen (till sanningen) i sin Herres ögon. De kommer att få sin (fulla) belöning och sitt ljus. Men de som icke tror och förkastar Våra Tecken, dessa är Helvetets invånare.

21. Vet att denna världens liv bara är en lek och ett tidsfördriv och en prydnad, och (en källa till) skryt bland er själva och till rivalitet i att mångfaldiga era rikedomar och barn. (Det är) likt regnet, växtligheten som frambringas därmed fröjdar jordbrukaren. Sedan torkar den till och du ser den bli gul; sedan blir den till (värdelös) stubb. Och i det Tillkommande finns det ett svårt straff (för de syndiga) och

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَكَذَّبْتُمْ  
فَتَتَّبِعْتُمْ أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ  
الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿١٥﴾  
فَالْيَوْمَ لَا يُوَفِّدُكُمْ فِدْيَةً وَلَا مِنَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا مَا وَاسِيَكُمْ الشَّارِطُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ  
الْمَصِيرُ ﴿١٦﴾

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ  
اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ  
قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسُقُونَ ﴿١٧﴾  
إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ  
بَيَّنَّا لَكُمْ آيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ  
قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفُ لَهُمْ وَأَلَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿١٩﴾  
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ  
وَالشَّهَادَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَحِيمِ ﴿٢٠﴾

إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَتُهُ  
وَتَفَاخُهُمْ بَيْنَكُمْ وَتَكَاسُفٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ  
كَسَلٍ عَيْنٍ عَجَبَ الْكُفَّارِ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ  
فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حَطَابًا وَفِي الْآخِرَةِ

(även) förlåtelse från Allah, och (Hans) välbehag (för de rättfärdiga.) Och denna världens liv är ingenting annat än en (tillfällig) njutning av bedrägliga nöjen.

22. Tävla (då) med varandra i att söka er Herres förlåtelse och om en (Paradisets) Trädgård vars värde är likvärdigt med himlens och jordens värde; den har beretts för dem som tror på Allah och Hans Sändebud. Det är Allahs nåd; Han skänker den till vem helst Han behagar, och Allah är Herren över oändlig nåd.

23. Ingen hemsökelse drabbar vare sig jorden eller era (egna) personer utan att det finns (bevarat i) en Bok innan Vi låter den bli till — det är förvisso lätt för Allah,

24. så att ni icke måtte sörja över vad som gått er förlorat eller jubla över det som Han har skänkt er. Och Allah älskar icke någon egenkär skrytare,

25. sådana som är småsnåla och (även) uppmanar människor till att vara småsnåla. Och för den som vänder ryggen till, är Allah Själv-Tillräcklig, all lovprisning Värd.

26. Vi sände sannerligen Våra Sändebud med uppenbara Tecken och sände ned Boken och Vågen med dem så att folk kan handla med rättvisa; och Vi skänkte (er) järn i vilket det finns (material för) våldsamt krigföring och varjehanda användningsområden för mänskligheten, och så att Allah kan känna dem som hjälper Honom och Hans Sändebud utan att ha sett Honom. Allah är förvisso Stark, Mäktig.

27. Och Vi sände sannerligen Noak och Abraham, och Vi placerade Profetvärdigheten och Boken bland deras avkomma. Så några av dem följde vägledningen, men många av dem var upproriska.

28. Sedan lät Vi Våra Sändebud följa i

عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ  
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ ﴿٢٢﴾

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا  
بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٣﴾

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ  
إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَىٰ  
اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٤﴾

لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ  
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٥﴾

الَّذِينَ يَخْتَلُونَ وَيَا مُرُونَ النَّاسَ بِالْبُغْلِ وَمَن  
يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٦﴾

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ  
الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا  
الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ  
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ  
اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٧﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي  
ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهُتَدٍ وَ  
كَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٨﴾

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَىٰ

deras fotspar; och Vi lät Jesus, Marias son, följa (dem) och Vi gav honom Evangeliet. Och Vi lade tillgivenhet och barmhärthighet i deras hjärtan vilka följde honom. Och munkväsendet som de uppfann är icke det Vi föreskrev för dem; det Vi föreskrev var istället att söka Allahs välbehag, vilket de icke efterlevde som det skulle efterlevas. Ändå gav Vi dem av dem som trodde, deras (rättmätiga) belöning, men många av dem är upproriska.

29. O ni som tror! Frukta Allah och tro på Hans Sändebud. Han kommer att ge er en dubbel del av Sin barmhärthighet och kommer att förse er med ett ljus i vilket ni kommer att vandra, och kommer att skänka er förlåtelse — Allah är verkliga Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig —

30. (Sålunda kommer det sig) att Bokens Folk kan veta att de icke förtjänar någonting av Allahs nåd; och att nåden fullständigt ligger i Allahs händer, Han ger den till vem Han behagar. Och Allah är den oändliga nådens Herre.

إِن مَّرِيمَ وَأَيُّهَا الْإِنجِيلَ هَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابِيَّةً إِتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَائِهَا قَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٨﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٩﴾

إِلَّا يَلْمِ يَعْلَمَ أَهْلَ الْكِتَابِ أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٦٠﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtinges, namn.

2. Allah har sannerligen hört hennes tal som talar bevakande till dig beträffande sin make, och klagar till Allah. Och Allah har hört er två samtala ihop. Allah är sannerligen All-Hörande, All-Seende.

3. De bland er som åsidosätter sina hus-trur genom att kalla dem mödrar — de blir icke

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾  
قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٢﴾  
الَّذِينَ يَظْهَرُونَ مِنْكُمْ مَنْ تَسَاءَلْتُمْ مَا هُنَّ

icke till era mödrar (av det;) deras mödrar är endast de kvinnor som födde dem. De säger förvisso ord som är uppenbart onda och osanna; men Allah är förvisso den som Utplånar synder, Synnerligen förlåtande.

4. De som åsidosätter sina hustrur genom att kalla dem mödrar, och sedan vill ta tillbaka vad de sagt, måste fria en slav innan de rör varandra. Detta är det som ni är förmanade till (att göra). Och Allah är Väl Medveten om vad ni gör.

5. Men den som icke finner (en slav,) han måste fasta under två på varandra följande månader innan de rör varandra. Och den som icke förmår göra det skall föda sextio fattiga personer. Detta (är föreskrivet för er) så att ni måtte tro på Allah och Hans Sändebud. Och dessa är gränserna som (föreskrivits) av Allah; och för de icke troende finns det ett smärtsamt straff.

6. De som sätter sig upp emot Allah och Hans Sändebud kommer förvisso att bli förnedrade liksom även de före dem förnedrades; och Vi har redan sänt ner klara Tecken. Och de icke troende kommer att få ett föröd mjukande straff,

7. (på) den Dagen när Allah kommer att uppressa dem allihop. Och Han kommer att upplysa dem om vad de gjorde. Allah har bevarat det medan de har glömt det. Och Allah är Vittne över alla ting.

8. Ser du icke att Allah vet allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden? Det finns inget hemligt råd på tre, utan att Han är den fjärde, icke heller ett på fem utan att Han är den sjätte, eller på mindre än det, eller på mer, utan att Han är med dem var helst de än kan vara. Sedan på Uppståndelsens Dag kommer Han att upplysa dem om vad de gjorde. Allah har sannerligen full kännedom om alla ting.

9. Ser du icke dem som var förbjudna (att hålla) hemliga rådslag, sedan återgår de till det

أَمْهَتَهُمْ إِنْ أَمْهَتُهُمْ إِلَّا إِلَيَّ وَلَنْ نَهْمُ وَ  
إِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُتَكَوِّرِينَ الْقَوْلِ وَذُورًا  
وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٥﴾

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ  
لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسَأَ  
ذُلِكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٦﴾  
فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ  
قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسَأَ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ  
سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِمَنْ تَوَدَّ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧﴾  
إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَكِنَّا  
لَا نَمَسُّهُمْ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَلَّا أَنْزَلْنَا آيَاتِنَا يَتَذَكَّرُ  
وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٨﴾

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا  
أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾  
أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَافِعُهُمْ وَلَا  
خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدَنَى مِنْ ذَلِكَ  
وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ  
يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَبَلُّغٌ  
شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ﴿١٠﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ

det vilket de var förbjudna och överlägger i hemlighet om synd och överträdelse och olydnad mot Sändebudet? Och när de kommer till dig hälsar de dig (med en hälsning) med vilken Allah icke har hälsat dig; men sins emellan säger de: Varför straffar Allah oss icke för vad vi säger? Tillräckligt för dem är Helvetet, i vilket de kommer att brinna; och en synnerligen ond bestämmelseort är det!

10. O ni som tror! När ni överlägger tillsammans privat, överlägg icke (i avsikt att främja) synd och överträdelse och olydnad mot Sändebudet, utan överlägg (i avsikt att främja) dygd och rättfärdighet och frukta Allah till vilken ni (alla) skall bli samlade.

11. (Att hålla) hemliga rådslag (i onda avsikter) är bara från Satan, så att han kan orsaka sorg åt dem som tror; men det kan icke skada dem det allra minsta utom med Allahs tillstånd. Och till Allah bör de troende sätta sin lit.

12. O ni som tror! När det sägs till er: Gör plats i (era) församlingar; gör då plats; Allah kommer att göra tillräcklig plats för er. Och när det sägs: Stig upp; (och gå) stig då upp; Allah kommer att resa upp dem bland er som tror och dem som har givits kunskap till grader (av rang.) Och Allah är Väl-Medveten om vad ni gör.

13. O ni som tror! När ni rådfrågar Sändebudet privat, ge allmosa, (i Allahs väg) före rådfrågningen. Det är bättre för er och renare. Men om ni icke finner något att ge, då är Allah Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

14. Är ni rädda för att ge allmosor före er rådfrågning? Så när ni icke har gjort det och Allah har varit Barmhärtig mot er, förrätta då Bönen och betala Zakat och åtlyd Allah och

بِمَا هُوَ عَنْهُ وَيَنْجُونَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ  
وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوكَ بِمَا  
لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ ۖ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا  
يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ بَصُلُوهَا  
فِيئْسَ الْمَصِيرُ ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَّخِذُوا  
بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجُوا  
بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ⑩  
إِنَّمَا التَّجْوِي مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَلَيْسَ بِضَارٍّ لَهُمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَّمَ اللَّهُ  
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي  
الْمَجْلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ  
انشُرُوا فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ  
وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
خَبِيرٌ ⑪

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا  
بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ  
وَاطْهَرٌ ۚ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑪  
ءَا شَفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ  
صَدَقَةٌ ۚ فَإِذْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
فَأَيُّمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَ



Hans Sändebud. Och Allah är Väl-Medveten om vad ni gör.

15. Ser du icke dem som tar ett folk till vänner på vilket Allah vredgas? De är varken av er eller av dem, och medvetet binder de sig till falskheten.

16. Allah har berett ett strängt straff för dem. Ont är sannerligen det som de brukade göra.

17. De har gjort sina eder till ett skydd (för sin falskhet,) och med det försöker de vända (människor) bort från Allahs väg; därför kommer det att finnas ett förnedrande straff för dem.

18. Varken deras rikedom eller deras barn skall alls gagna dem mot Allah. De är invånare i Elden i vilken de skall förbli.

19. På den dagen när Allah skall uppresas dem alla kommer de att svära till Honom, liksom de även (nu) svär till er, och de kommer att tro att de har något (att stå på.) Nu är det förvisso de som är lögnare.

20. Satan har fått makt över dem, och har förmått dem till att glömma ihågkommelsen av Allah. De är Satans sällskap. Nu är det förvisso Satans sällskap som är förlorarna.

21. De som motsätter sig Allah och Hans Sändebud är förvisso bland de uslaste.

22. Allah har förkunnat: Jag kommer helt förvisst att ha övertaget, Jag och Mina Sändebud. Allah är i sanning Stark, Mäktig.

23. Du kommer icke att finna något folk som tror på Allah och den Yttersta Dagen (och ändå) älskar (dem) som motsätter sig Allah och Hans Sändebuden, även om det gäller

رَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

أَمْ تَرَى الَّذِينَ كَفَرُوا قَوْمًا عَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ  
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ  
اللَّهِ فَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧﴾

لَنْ نُعْجِبَ عَنْهُمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ مِنْ  
اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٨﴾  
يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَبِينًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا  
يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَّا  
إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٩﴾

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ  
أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَّا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ  
هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٢٠﴾

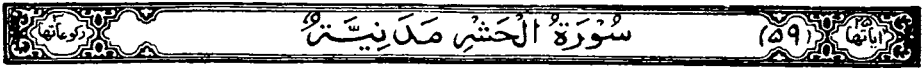
إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي  
الْآدَاتِ لَيِّنٌ ﴿٢١﴾

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ  
عَزِيزٌ ﴿٢٢﴾

لَا يَتَّخِذُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ

deras fäder eller deras söner eller deras bröder eller deras släktingar. Det är dessa i vilkas hjärtan (Allah) har inpräntat (en sann) tro och vilka Han har styrkt med ett Ord från Sig Självt. Och Han kommer att lämna dem tilltråde till (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder. Däri skall de förbli; Allah är väl nöjd med dem och de är väl nöjda med Honom. De är Allahs sällskap. Lyssna! Det är Allahs sällskap som är framgångsrikt.

أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ فِي الْمُفْلِحِينَ ﴿٥٨﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٥٩﴾

2. Allt det som finns i himlarna och allt det som finns på jorden lovprisar Allah; och Han är den Mäktige, den Vise.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥٩﴾

3. Det är Han Som fick de icke troende bland Bokens Folk till att gå bort från sina hem (vid tiden) för deras första landsflykt. Ni trodde icke att de skulle gå bort och de trodde att deras fästningar skulle skydda dem mot Allah. Men Allah kom över dem när de icke väntade sig det och satte skräck i deras hjärtan så att de med sina egna händer och (med) de troendes händer förstörde sina hus. Så lär er läxa, o ni som har ögon.

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُوا أَنَّهُمْ مَّا نَعْتَهُمْ خَصُونَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرَّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ﴿٦٠﴾

4. Och hade det icke varit så att Allah hade föreskrivit en landsflykt för dem skulle Han förvisso ha straffat dem på (annat sätt) i denna världen. Och i det Tillkommande kommer de helt förvisso att få Eldens straff.

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ النَّارِ ﴿٦٠﴾

5. Det är för att de motarbetade Allah och Hans Sändebud; och Allah är förvisso Sträng i

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ

att vedergälla för vem helst som motsätter sig Honom.

6. När ni högg ner palmträd eller lämnade dem stående på sina rötter, skedde det med Allahs tillåtelse så att Han kan förödmjuka överträdarna.

7. Och vad helst Allah har givit Sina Sändebud som krigsbyte från dem (är av Allahs nåd.) Ni drev varken på häst eller kamel för det; men Allah ger befogenhet till Sina Sändebud över vem Han än behagar; och Allah har makt över alla ting.

8. Vad helst Allah har givit Sitt Sändebud som krigsbyte från städernas folk, är för Allah och för Sändebudet och för de nära släktingarna och de föräldralösa och de behövande och den vägfarande, så att det icke (bara) cirkulerar bland dem av er som är rika. Och vad helst Sändebudet ger er, tag emot det, och vad helst han förbjuder er, avhåll er från det. Och frukta Allah; Allah är förvisso Sträng i att vedergälla.

9. Allah och Hans Sändebud hjälper de fattiga Flyktingarna som har drivits ut ur sina hem och från sina ägodelar; de söker Allahs nåd och (Hans) välbehag; Det är dessa som är (sanna i sin tro;)

10. Och (för) dem som hade upprättat (sitt) hem (i denna Stad) och (hade antagit) Tron före dem. De älskar dem som söker tillflykt hos dem, och finner icke någon önskan efter det som givits till dem (Flyktingarna), i sina hjärtan utan ger företräde åt andra framför sig själva, även fast fattigdom kanske är deras (egen lott.) Vem som än är fri från sin egen själs lystnad — det är dessa som kommer att vara framgångsrika;

11. Och (för) de folk som kom efter dem. De sade: Vår Herre förlät oss och våra bröder som föregick oss i Tron och lämna icke någon

اللَّهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑤

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ نَرَكْتُمْهَا تَابِعَةٌ عَلَى  
أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيْحِزْبِي الْفَاسِقِينَ ⑥

وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ

عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسِطُّ

رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑦

مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ

وَاللِّرَسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةَ بَيْنِ الْأَغْنِيَاءِ

مِنْكُمْ وَمَا أَتَكُمْ الرَّسُولُ فخذُوهُ وَمَا نَهَكُمْ

عَنْهُ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑧

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

وَأَمْوَالِهِمْ يُبْتَغُونَ فِضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا

وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ⑨

وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ

مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ

حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ

كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ⑩ وَمَنْ يُؤَخِّرْهُ فَإِنَّ

عَذَابَهُ كَانَ عَظِيمًا ⑪

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ

لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا

تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ

hätskhet i våra hjärtan mot dem som tror! Var Herre! Du är sannerligen Tillgiven, Barmhjärtig.

12. Ser du icke Hycklarna? De säger till sina bröder som icke tror bland Bokens Folk: Om ni blir utkörda ur (Madina) skall vi verkligen gå ut med er och vi skall aldrig lyda någon emot er, och om ni bekämpas skall vi i sanning hjälpa er. Men Allah bär vittnesbörd om att de förvisso är lögnare.

13. Om de körs ut kommer de aldrig att gå ut med dem; och om de bekämpas kommer de aldrig att hjälpa dem. Och även om de hjälper dem, kommer de säkerligen att vända (sina) ryggar till och då skall de (själva) icke bli hjälpta.

14. Förvisso hyser de större fruktan för er än för Allah i sina hjärtan. Det är för att de är ett folk som icke förstår.

15. De kommer icke att finna er i en grupp utom i starkt befästa städer eller bakom murarna. Deras stridande sins emellan är allvarligt. Du tror dem vara förenade, men deras hjärtan är splittrade. Det är för att de är ett folk som icke har något förnuft.

16. (Deras fall är) likt (fallet med) de (mäniskor som gick bort) bara en kort tid före dem. De smakade de onda följderna av sitt (onda) uppförande. Och för dem finns ett smärtsamt straff.

17. (Eller också är deras fall) likt Satans när han säger till människan: förneka, men när hon förnekar säger han: Jag har ingenting med dig att göra, jag fruktar Allah, världarnas Herre.

18. Bådas slut är att de båda befinner sig i Elden, förblivande i den. Sådan är syndarnas belöning.

19. O ni som tror! Var uppmärksamma på er plikt mot Allah och låt (varje) själ se till vad den sänder i förväg för morgondagen. Och frukta Allah, Allah är i sanning Väl-Medveten om vad ni gör.

20. Och var icke lika dem som glömde

رَعُوفٌ رَحِيمٌ ①

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ①

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُولُنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ②

لَا أَنْتُمْ أَسَدٌ رَهْبَةٌ فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ③

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَنِيحًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَنِيحًا وَقَلُوبُهُمْ شَشَىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ④  
كَشَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُ أَوْبَالٍ أَمْهَمٌ وَكُهُم عَذَابُ الْيَوْمِ ⑤

كَشَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ⑥

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِينَ ⑦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑧

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ

Allah, så att Han lät dem glömma sig själva. Det är dessa som är överträdarna.

21. Eldens invånare och invånarna i (Paradisets) Trädgårdar är icke lika. Det är invånarna i (Paradisets) Trädgårdar som är de segerrika.

22. Om Vi hade sänt ned denna Qur'an på ett berg skulle du säkerligen ha sett det ödmjukt och söndersprucket i fruktan för Allah. Och dessa är liknelser vilka Vi framställer för mänskligheten på det att den måtte tänka efter.

23. Han är Allah, och det finns ingen gud utom Han, Kännaren av det osedda och det sedda. Han är den Näderike, den Barmhärtinge.

24. Han är Allah och det finns ingen gud utom Han, den Högste, den Helige, Källan till fred, Givaren av trygghet, Beskyddaren, den Mäktige, Betvingaren, den Upphöjde. Helig är Allah, (långt) högre än det vilket de tillskriver (Honom.)

25. Han är Allah, Skaparen, Tillverkaren, Formgivaren. Hans är de vackraste namnen. Allt det som finns i himlarna och på jorden lovprisar Honom och Han är den Mäktige, den Wise.

أُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٠﴾

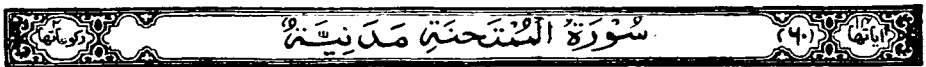
لَا يَتَّبِعُونَ أَصْحَابَ النَّارِ وَأَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ أَفْضَلُونَ ﴿١١﴾

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٢﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٣﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٤﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٥﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtinges, namn.

2. O ni som tror! Tag icke Min fiende och er fiende till vän. Skulle ni vilja erbjuda dem kärlek fastän de har förnekat Sanningen som har kommit till er (och) har drivit ut Sändebudet och er själva (från era hem, enbart) för

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَاۡءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَآءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمۡ اَنْ

att ni trodde på Allah, er Herre? När ni går ut för att kämpa för Min sak och för att söka Mitt välbehag, sänder (några av) er kärleksbudskap i hemlighet till dem, fastän Jag vet bäst vad ni döljer och vad ni uppenbarar. Och vem helst av er som gör det har sannerligen irrat bort från den rätta vägen.

3. Om de får övertaget över er kommer de att bli era (aktiva) fiender, och kommer att räkna ut sina händer och sina tungor mot er för att skada er; och de önskar brinnande att ni skall sluta tro.

4. Varken era släktskapsband eller era barn kommer alls att gagna er på Uppståndelsens Dag. Allah kommer att besluta mellan er. Och Allah ser allt vad ni gör.

5. Det finns sannerligen ett gott exempel för er i Abraham och dem med honom när de sade till sitt folk: Vi har ingenting med er och med det ni dyrkar bredvid Allah att göra. Vi förnekar (allt det ni tror på.) Det har uppstått en uppenbar fiendskap och hat mellan oss och er för alltid, till dess att ni enbart tror på Allah — utom att Abraham sade till sin fader: Jag skall förvisso be om förlåtelse för dig, fastän jag icke har makt att göra något för dig mot Allah. (Bönen) löd: Vår Herre, till Dig sätter vi vår lit och till Dig vänder vi oss i ånger och till Dig är det (slutliga) återvändandet;

6. vår Herre gör oss icke till en prövning för dem som icke tror, och förlåt oss, vår Herre, ty Du allena är den Mäktige, den Vise.

7. Det finns förvisso ett gott exempel i dem för er — för (alla) som hoppas på (att se) Allah och den Yttersta Dagen. Och vem som än vänder sig bort — Allah är i sanning Själv-Tillräcklig, Värdig all lovprisning.

8. Det kan så vara att Allah kommer att åstadkomma kärlek mellan er och dem mot

تَوَمُّونَا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي ۗ تَسْزُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمُؤَدَّةِ ۗ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

إِنْ يَتَّقُوا لَكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنَتَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۝

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَّاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَلَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَ لَكَ وَمَا أَمْرُكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ رُبَّنَا رَبَّنَا إِنْكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ

vilka ni (nu) hyser fiendskap, och Allah är All-Stark; och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

9. Allah förbjuder er icke beträffande dem som icke har kämpat mot er på grund av (er) religion, och som icke har drivit ut er ur era hem, att vara vänliga mot dem och handla rättvist mot dem; Allah älskar förvisso dem som är rättvisa.

10. Allah förbjuder er bara beträffande dem som har stridit mot er på grund av (er) religion och har drivit ut er ur era hem och som har hjälpt (andra) i att driva ut er, att bli vän med dem, och vem som än blir vän med dem — det är de som är överträdarna.

11. O ni som tror! När troende kvinnor kommer till er som Flyktingar, utforska angående dem. Allah känner bäst deras tro. Sedan om ni finner dem vara (sanna) troende, sänd dem icke tillbaka till de icke troende! Dessa (kvinnor) är icke tillåtna för dem, icke heller är de tillåtna för dessa (kvinnor.) Men ge (deras icke troende makar) vad de har givit ut för (dem.) (Efter det) är det ingen synd för er att äkta dem när ni har givit dem deras brudgävor. Och håll icke fast vid (era) äktenskapliga band med icke troende kvinnor, men (om de skulle förena sig med de icke troende) begär då (tillbaka) det som ni har givit ut; och låt (troende kvinnors icke troende makar) begära det de har givit ut. Det är Allahs domslut. Han dömer mellan er. Och Allah är All-Vetande, Vis.

13. O Profet! När troende kvinnor kommer till dig och svär trohetseden att de icke skall sätta något vid Allahs sida och att de icke skall stjäla och icke begå äktenskapsbrott eller döda sina barn, eller framställa någon skandalös anklagelse som de själva avsiktligt har hittat på, eller vara olydiga mot dig i det som är rätt,

مَهُمْ مَوَدَّةٌ وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٠﴾  
لَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُبَايَعُواكُمْ فِي  
الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُواكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ  
وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٥١﴾

إِنَّمَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُواكُمْ فِي الدِّينِ  
وَأَخْرَجُواكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ  
أَنْ تَوَلَّوهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٢﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجِرَاتٍ  
فَاخْتَبِرُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ  
مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهْنُ حِلٌّ  
لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُنَّ مَا نَفَقُوا  
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكُحُوهُنَّ إِذَا اتَّيَسَّرُوهُنَّ  
أُجُورَهُنَّ وَلَا تَسْكُنُوا بِعَصْمِ الْكُوفِرِ وَاسْتَلُوا  
مَا نَفَقْتُمْ وَليَسْتَلُوا مَا نَفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ  
يَعْلَمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٣﴾

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ  
فَعَايِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ قَتَلِ  
مَا نَفَقُوا وَآتُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٥٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰ  
أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ  
وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ  
بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرَفٍ

acceptera då deras trohetsed och be Allah förlåta dem. Allah är helt förvisst Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

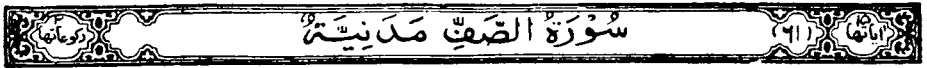
14. O ni som tror! Tag icke ett folk till vänner som Allah vredgas på; de har sann- ligen förtvivlat om det Tillkommande just så som de icke troende har förtvivlat om dem som finns i gravarna.

فَبَايَعْتُمْ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

رَحِيمٌ ﴿٣٧﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

قَدْ بَيَّسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا بَيَّسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ ﴿٣٨﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, Den Näderikes, Den Barmhär- tiges, namn.

2. Allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden lovprisar Allah; och Han är den Mäktige, den Vise.

3. Oni som tror! Varför säger ni det ni icke gör?

4. Det är ytterst förhatligt i Allahs ögon att ni säger det ni icke gör.

5. Allah älskar i sanning dem som strider för Hans sak ordnade i (täta) led som om de vore en stark konstruktion gjuten av (smält) bly.

6. Och kom ihåg när Moses sade till sitt folk: O mitt folk, varför sårar ni mig och ni vet att jag är Allahs Sändebud till er? Så när de avvek (från den rätta vägen,) lät Allah deras hjärtan avvika; ty Allah vägleder icke de upproriska människorna.

7. Och kom ihåg när Jesus, Marias son, sade: O Israels Barn, jag är förvisso Allahs Sändebud till er, och jag uppfyller det som är föreskrivet i Torans (profetior) före mig och ger glada budskap om ett Sändebud som skall komma efter mig, och hans namn är Ahmad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٤﴾

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا

كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُورٌ ﴿٥﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تَقُولُونَ وَقَدْ

تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ

اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي

رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مَقْصُودًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْ مِنْ

التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي

اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا



Och när han kom till dem med klara bevis sade de: Detta är en uppenbar trollkonst.

8. Men vem gör mer orätt än den som smider en lögn mot Allah när han inbjuds till Islam? Allah vägleder icke det syndande folket.

9. De önskar utsläcka Allahs ljus med sina munnars (andedräkt) men Allah kommer att fullkomna Sitt ljus, hur mycket de icke troende än må ogilla det.

10. Det är Han Som har sänt Sitt Sändebud med vägledningen och sanningens Religion, så att Han kan låta den råda över alla religioner, hur mycket de som förbinder medhjälpare (med Allah) än må ogilla det.

11. O ni som tror! Skall Jag peka ut en hand för er som kommer att befria er från ett smärtsamt straff?

12. Att ni tror på Allah och Hans Sändebud och strävar för Allahs sak med er egendom och era liv. Det är bättre för er om ni bara visste.

13. Han kommer att förlåta er era synder och lämna er tillträde till (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, och till Evighetens Trädgårdars rena och välbehagliga boplatser. Det är den överlägsna triumfen,

14. och (Han kommer att skänka er) en annan (ynnest) som ni älskar: Hjälp från Allah och en nära seger. Så ge glädjebudskap till de troende.

15. O ni som tror! Var hjälpare i Allahs sak, som Jesus, Marias son, sade till (sina) lärjungar: Vilka är mina medhjälpare i Allahs (sak?) Lärjungarna sade: Vi är Allahs hjälpare. Så en grupp av Israels Barn trodde, medan en

سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑤

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑥

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ④

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ⑩

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْفَعُكُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑪

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑫

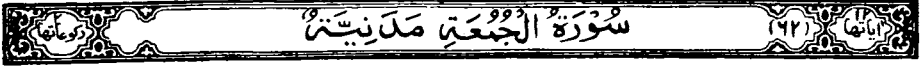
يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ فِي ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑬

وَأُخْرَىٰ تَحْبِبُونَهَا نَصَرَ مِنَ اللَّهِ وَفَعَلَ قَرِيبًا وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ⑭

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِحَوَارِيِّنَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَّنْتَ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتُ طَائِفَةٌ

grupp förnekade det. Sedan hjälpte Vi dem som trodde mot deras fiende, och de blev härskande.

فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا  
ظَاهِرِينَ ﴿٦١﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

2. Allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden lovprisar Allah, den Högste, den Helige, den Mäktige, den Vise.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلَائِكَةُ

الْقُدُّوسُ الرَّحِيمُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

3. Det är Han Som bland det olärda (folket) har upprest ett Sändebud från deras egna led, som läser upp Hans Tecken för dem och gör dem rena och lär dem Boken och Visheten fastän de svävade i en uppenbar villfarelse dessförinnan;

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو

عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ

مُتَّبِعِينَ ﴿٣﴾

4. Och (Han kommer att upprepa honom bland) andra av dem vilka (ännu) icke har förenat sig med dem. Han är den Mäktige, den Vise.

وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ لِقَاءَ الَّذِي يَلْحَقُ بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ﴿٤﴾

5. Det är Allahs nåd; Han ger den till vem Han behagar; och Allah är den omätliga nådens Herre.

ذَٰلِكَ نَضِلُّ اللَّهُ يَهْتَدِي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

الْعَظِيمِ ﴿٥﴾

6. Den som anförtroddes Torans (Lag) men icke utförde (dess befallningar) liknar en åsna som bär (en last av) böcker. Ond är det folkets like som förkastade Allahs Tecken. Och Allah vägleder icke de syndande människorna.

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا

كَمَثَلِ الْإِبْرَاهِيمَ إِسْحَاقَ ۚ يَسْئَلُ مَثَلُ

الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٦﴾

7. Säg: O ni som är judar, om ni gör anspråk på att vara Allahs vänner till (den grad

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنكُمْ أَوْلِيَاؤُنَا

att alla andra) folk utesluts, önska er då döden, om ni (verkliga) är sannfärdiga.

8. Men de kommer aldrig att önska sig den på grund av det som deras händer har sänt (i förväg före dem.) Och Allah känner väl dem som gör fel.

9. Säg: Döden från vilken ni flyr kommer förvisso att hinna ifatt er. Sedan kommer ni att vändas åter till Honom Som känner det osedda och det sedda och Han kommer att upplysa er om vad ni har gjort.

10. O ni som tror! När kallelsen till Bön ges på fredagen, hasta till ihågkommelsen av Allah och lämna (alla) göromål. Det är bäst för er om ni bara visste.

11. Och när Bönen är avslutad sprid er då i landet och sök Allahs nåd, och kom ihåg Allah mycket på det att ni måtte ha framgång.

12. Men när de ser några handelsvaror eller förströelser ger de sig av till dem och lämnar dig stående. Säg: Det som är hos Allah är bättre än förströelser och handelsvaror och Allah är den Bäste av Försörjare.

لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَمَتَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾

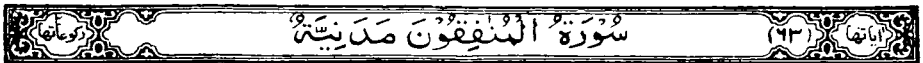
وَلَا يَسْتَوُونَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ يَتَسَاءَلُونَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٢﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِهِمُ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٤﴾

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الْإِهْوَاءِ مِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٤٥﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. När hycklarna kommer till dig säger de: Vi vittnar om att du är Allahs Sändebud.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ

Och Allah vet att du sannerligen är Hans Sändebud, men Allah vittnar också om att Hycklarna förvisso är lögnare.

3. De har gjort sina edertill en täckmantel; sålunda håller de (människor) borta från Allahs väg. Ont är förvisso det som de har gjort.

4. Det är för att de (först) trodde (och) sedan blev icke troende. Så ett sigill sattes för deras hjärtan och (följaktligen) förstår de icke.

5. Och när du ser dem behagar deras gestalter dig; och när de talar lyssnar du till deras tal. De är som om de vore uppstöttade träblock. De tror att varje rop är emot dem. De är fiender så tag er i akt för dem. Allahs förbannelse vare över dem, hur bortvända blir de icke (från sanningen!)

6. Och när det sägs till dem: Kom, så att Allahs Sändebud kan be om förlåtelse för er, vänder de sina huvuden åt sidan och du ser dem (föraktfullt) hålla sig tillbaka medan de är stora av högmod.

7. För dem spelar det ingen roll om du ber om förlåtelse för dem, eller icke ber om förlåtelse för dem. Allah kommer aldrig att förlåta dem. Allah vägleder icke de upproriska människorna.

8. Det är de som säger: Ge icke ut åt dem som är med Allahs Sändebud så att de (måtte) skingras (och lämna honom;) fast himlarnas och jordens skatter tillhör Allah; men Hycklarna förstår icke.

9. De säger: Om vi återvänder till Madinah kommer den mest upphöjde förvisso att driva ut den obetydligaste därifrån, medan den (sanna) äran tillhör Allah och Hans Sändebud och de troende; men Hycklarna vet icke.

اللَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ  
إِنَّ الْمُنَافِقِينَ كَذِبُونَ ①

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ  
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ②

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ③

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا  
تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّ لَهُمْ خَشَبٌ مُسْتَسْتَجِيبٌ يَجَسْبُونَ  
كُلَّ صَيَّةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ  
اللَّهُ أَنْ يَبُوءُوا ④

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ  
لَوَّارُؤٌ وَهَيْبَةٌ وَرَأَيْتَهُمْ بَصُّدُونَ وَهُمْ  
مُسْتَكْبِرُونَ ⑤

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ  
لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑥

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدَ رَسُولِ  
اللَّهِ حَتَّى يَبْغُضُوا لِلَّهِ خَزَائِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑦

يَقُولُونَ لِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ  
مِنْهَا الْإِذِلَّ وَرَبُّهُ الْبَعْرَةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِمُؤْمِنِينَ  
وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑧

10. O ni som tror! Låt icke er rikedom och era barn distraherar er från ihågkommelsen av Allah. Och vem som än gör så — det är de som är förlorarna.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ  
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ

الْخٰسِرُونَ ﴿١٠﴾

11. Och ge ut av det som Vi har givit er innan döden kommer över en av er och han säger: Min Herre! Om Du bara ville ge mig uppskov för ett litet tag, så att jag kunde ge allmosor och vara bland de rättfärdiga.

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ  
الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ

قَرِيبٍ فَأَصْدَقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿١١﴾

12. Och Allah kommer icke att ge en själ uppskov när dess fastställda tid har kommit; och Allah är Väl-Medveten om vad ni gör.

وَكَنْ يُؤَخِّرُ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, Den Barmhär- tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

2. Allt som finns i himlarna och allt som finns på jorden lovprisar Allah. Hans är Konungadömet och Hans är lovprisningen och Han har makt över allting.

بِسْمِ اللَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمَلِكُ  
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾

3. Det är Han Som har skapat er, men (några) av er är icke troende och (några) av er är troende. Och Allah ser vad ni gör.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَٰفِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾

4. Han skapade himlarna och jorden i ett evigt syfte och Han har format er och gjorde er form skön, och till Honom är det sista åter- vändandet.

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ  
صُوْرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٤﴾

5. Han vet allt som finns i himlarna och på jorden, och Han vet vad ni hemlighåller och vad ni yppar; och Allah känner till fullt allt det som är gömt i era hjärtan.

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْكِنُونَ  
وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِدَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٥﴾

6. Har icke redogörelsen om dem som icke var troende förut kommit till er? De sma-

لَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذٰلِقَا

kade de onda konsekvenserna av sitt uppförande, och för dem är det (påbudet) ett smärtsamt straff.

7. Det var för att deras Sändebud kom till dem med uppenbara Tecken, men de sade: Skall en mänsklig varelse vägleda oss? Så de förnekade det och vände sig bort, men Allah har inget behov av dem; och Allah är Självtillräcklig, Värdig all lovprisning.

8. De som icke är troende tror att de icke kommer att uppresas. Säg: Jo, vid min Herre ni skall förvisso bli upprest; då skall ni i sanning bli underrättade om vad ni gjorde. Och det är lätt för Allah.

9. Tro därför på Allah och Hans Sändebud, och på Ljuset vilket Vi har sänt ned. Och Allah är Väl-Medveten om (allt) vad ni gör.

10. Den dagen när Han skall samla er för Samlingens Dag; det kommer att bli dagen (för avgörandet) om förluster (och förtjänster.) Och vilka som än tror på Allah och handlar rättfärdigt — från dem kommer Han att föra undan de onda (följderna av deras) gärningar, och Han kommer att lämna dem tillträde till (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, att förbli däri i evighet. Det är den överlägsna framgången.

11. Men de som icke tror och förkastar Våra Tecken, dessa skall bli Eldens invånare, i vilken de skall förbli; ett ont slutmål är det!

12. Ingen svårighet drabbar utom med Allahs tillstånd. Och Han leder hjärtat rätt för den som tror på Allah. Och Allah känner alla ting väl.

13. Och lyd Allah och lyd Sändebudet. Men om ni vänder er bort, då är Vårt Sändebud bara ansvarigt för att tydligt förmedla (Budskapet.)

14. Allah! Det finns ingen gud utom Han; så låt de troende sätta sin lit till Allah.

15. O ni som tror! Bland era hustrur och era barn finns det (några som är) era fiender, så tag

وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

فَقَالُوا أَأَبْشَرُ بِهِدُونَنَا؟ فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا

اسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَنِّي حَيِّدٌ ②

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلْ وَرَقِي

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى

اللَّهِ يَسِيرٌ ③

فَأْمُرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ④

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَنَّةِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّعَابِنِ

وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِرْ عَنْهُ

سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑤

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ

يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

عَلِيمٌ ⑦

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأِنَّمَا

عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ⑧

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑨

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ زَوْجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

er i akt för dem. Och om ni har överseende och förlåter och ursäktar, då är Allah förvisso Synnerligen Förlåtande, (alltid) Barmhärtig.

16. Er förmögenhet och era barn är sannerligen bara en prövning; men hos Allah finns en ofantlig belöning.

17. Så ge akt på er plikt mot Allah så gott ni kan, och lyssna och lyd och ge ut för (Hans sak,) det kommer att vara bra för er själva. Och vem helst som är bevarad mot sin egen (själs) girighet — det är de som skall ha framgång.

18. Om ni ger Allah ett gott lån, kommer Han att mångfaldiga det för er och förlåta er; och Allah är Synnerligen Uppskattande, Överseende;

19. Kännaren av det osedda och det sedda; den Mäktige, den Vise.

عَدَّوَالْكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥﴾

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَ أَجْرٍ عَظِيمٍ ﴿١٦﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتِطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شَيْخَ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٧﴾

إِن تَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٨﴾

يَعْلَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٩﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. O Profet! När ni skiljer er ifrån kvinnor, skiljer från dem under den (föreskrivna) tiden, och beräkna tiden (därefter;) och frukta Allah, er Herre. Kör icke ut dem ur deras hus, icke heller skall de (själva) lämna dem såvida de icke begär en uppenbar otillbörlighet. Dessa är gränserna som (fastställts) av Allah; och vem helst som överskrider Allahs gränser gör sannerligen sin egen själ orätt. Du vet icke; det kan så vara att Allah kommer att låta något nytt hända därefter.

3. Sedan, när de just skall till att nå gränsen för sin fastställda tid, behåll dem med

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ  
لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ  
لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ  
يَأْتِيَنَّ بِمَا جِشْتُمْ مَبِيَّتَهُ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ  
مَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي  
لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ﴿٢﴾

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ

vänlighet eller skiljer från dem på ett passande sätt, och kalla två rättvisa personer bland er till vittne; och bär ett sant vittnesbörd för Allah. Sålunda förmanas den som tror på Allah och den Yttersta Dagen. Och den som fruktar Allah — för honom kommer Allah att öppna en utväg;

4. och förse honom därifrån han icke väntar sig det. Och för den som sätter sin lit till Allah — för honom är Han tillräcklig. Allah kommer helt förvisst att verkställa Sin avsikt. För allt har Allah fastställt ett mått.

5. Och om ni svävar i tvivel (beträffande den föreskrivna tiden) för sådana av era kvinnor som har misströstat om sina månatliga regleringar, (vet) då att den föreskrivna tiden för dem är tre månader och (även för) sådana som (ännu) icke har sina månatliga regleringar. Och (beträffande) de havande skall deras period vara till dess att de har befriats från sin börda. Och vem helst som fruktar Allah, för honom kommer Han att bereda möjligheter i hans angelägenhet.

6. Det är Allahs befallning som Han har sänt ned till er. Och den som fruktar Allah, för honom kommer Han att röja undan de onda (verkningarna) av hans gärningar och kommer att utöka hans belöning.

7. Hys (de frånskilda kvinnorna) i de hus i vilka ni bor (under den föreskrivna tiden,) i enlighet med era medel, och plåga dem icke så att ni skapar svårigheter för dem (och på det sättet tvingar dem till att ge sig av.) Och om de är havande, ge ut för dem till dess att de befriats från sin börda. Och om de ger (barnet) di för er, ge dem deras vederbliga gottgörelse, som skall (fastställas) i samråd med varandra i enlighet med vad som är brukligt; men om ni stöter på svårigheter hos varandra, låt då en annan (kvinna) amma (barnet för fadern.)

8. Låt den som har ett överflöd (av tillgångar) ge ut av sitt överflöd. Och låt den vars medel till uppehälle är små ge ut av vad Allah har givit honom. Allah betungar icke någon själ utöver det Han har skänkt den. Allah kommer snart att ge lättnad efter svårigheter.

9. Hur mången stad gjorde icke uppror mot sin Herres befallning och Hans Sändebud,

فَارْقُوهُنَّ بِسَعْرٍ وَفٍ وَأَشْهَدُوا ذَوْنَهُ عَدْلٍ  
مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن  
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ  
يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى  
اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ  
اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝

وَالَّذِي يَسِرُّ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِّسَابِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ  
فَعِدْتُهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَالَّذِي لَمْ يَحِضْ وَأُولَاتُ  
الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ  
اللَّهُ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ  
عَنهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۝

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا  
تَنْضَرُوهُنَّ لِيُضْطَرُّوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ  
حَمِلْنَ فَاَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ  
أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآوُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَأَنْتُمْ يُبَيِّنُكُمْ  
بِسَعْرٍ وَفٍ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فِى تَرْبِيعِ لَهَا أُخْرَى ۝

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قَدِرَ عَلَيْهِ  
رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا

شَيْئًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝  
وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرَسُولِهِ



och Vi kallade den till allvarlig räkenskap och straffade den med hårda straff!

10. Så den smakade de onda följderna av sitt uppförande, och slutet på dess sak blev förintelse.

11. Allah har berett ett svårt straff för dem; så frukta Allah, o ni människor med förstånd som har trott. Allah har sannerligen sänt ned en Påminnelse till er —

12. ett Sändebud som läser upp Allahs klara Tecken för er, på det att han måtte föra dem som tror och gör goda gärningar ut ur varje slag av mörker in i ljuset. Och den som tror på Allah och gör rättfärdiga gärningar — honom kommer Han att låta träda in i (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, för att förbli däri i evighet. Allah har sannerligen gjort utmärkta förberedelser för honom.

13. Allah är Den Som skapade sju himlar och av jorden dess like. Den (Gudomliga) befällningen kommer ner mitt ibland dem så att ni kan veta att Allah har makt över alla ting, och att Allah omfattar alla ting i (Sin) kunskap.

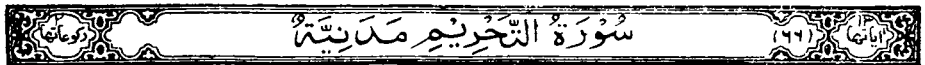
مَحَاسِبُهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَابُهَا عَذَابًا مُّكْرَمًا ﴿٩﴾

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿١٠﴾

عَذَابَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١١﴾

رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُمْتِنًا لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ﴿١٢﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٣﴾



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. O Profet: Varför förbjuder du (dig) det som Allah har gjort tillåtet för dig. Söker du dina hustrurs välbehag? Och Allah är Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

3. Allah har sannerligen ålagt er att sona (sådana) av era eder (som kan förorsaka trä-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي

مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢﴾

قَدْ قَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلَةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ

kigheter;) och Allah är er Vän; och Han är All-Vetande, Vis.

4. Och när Profeten anförtrorde en sak åt en av sina hustrur och hon avslöjade det, och Allah upplyste honom om det, tillkännagav han en del av det (för henne) och undvek att (nämna) en del av (det.) Och när han upplyste henne om det sade hon: Vem har talat om det för dig? Han sade: Den All-Vetande, Allt-Medvetne (Guden) har upplyst mig.

5. Om (nu) ni två (hustrur) ångerfulla vänder er till Allah — och era hjärtan är (redan) böjda för det — (vore det bättre för er.) Men om ni stöttar upp varandra mot honom (Profeten), är Allah hans Hjälpare och Gabriel, och de rättfärdiga bland de troende, och dessutom är (alla) änglarna (hans) hjälpare.

6. Kanske hans Herre, om han skiljer sig ifrån er, istället kommer att ge honom bättre hustrur än ni — undergivna, troende, lydiga, alltid vändande sig (till Gud.) tillgivna i dyrkan, lagda för fasta, (både) änkor och jungfrur.

7. O ni som tror! Rädda er själva och era familjer från en Eld vars bränsle är människor och stenar över vilken änglar är förordnade, hårda (och) stränga, vilka icke är olydiga mot Allah i det Han befäller dem och gör som de är befallda.

8. O ni som icke tror! Gör inga ursäkter denna dag. Ni vedergälls för det ni gjorde.

9. O ni som tror! Vänd er till Allah i uppriktig ånger. Det kan så vara att er Herre kommer att föra undan de onda (följderna) av era (handlingar) och lämna er tillträde till (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder, på den dagen när Allah icke kommer att förnedra Profeten eller de som har trott med honom. Deras ljus kommer att löpa framför dem och vid deras högerhänder. De kommer att säga:

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

وَإِذْ أَسْرَأَ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ۖ فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ ۖ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ۖ قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٢﴾

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۖ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيْلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿٣﴾

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَقْتُمْ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِمَّنْ كُنْتُمْ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَنَاطٍ تَعْبُدِينَ عِبَادِي سَبَّحْتِ تَبِيْلٍ وَأَبْكَارًا ﴿٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تَجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ۖ عَنْكُمْ رَبُّكُمْ أَنْ يَكْفُرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَذْخِلْكُمْ جَهَنَّمَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَنْتُمْ

Vår Herre, fullkomna vårt ljus för oss. Du har förvisso makt över alla ting.

10. O Profet! Sträva hårt mot de icke troende och Hycklarna; och var hård mot dem; deras vistelseort är Helvetet, och ett ont slutmål är det!

11. För dem som icke tror visar Allah fram Noaks hustru och Lots hustru som exempel. De var underordnade två av Våra rättfärdiga tjänare men handlade förrädiskt mot dem. Så de gagnade dem icke mot Allah, och det sades (till dem:) Träd in i Elden ni två, tillsammans med dem som träder in i den.

12. För dem som tror visar Allah fram Faraos hustru som exempel när hon sade: Min Herre, bygg mig ett hus hos Dig i (Paradisets) Trädgård; och befria mig från Farao och hans gärningar, och befria mig från de syndande människorna.

13. Och (visar fram) Maria, dotter till 'Imran, som vaktade på hennes dygd, (som exempel) — så Vi andades in Vår Ande i honom (Jesus) — och hon uppfyllde (profetian som överlämnades till henne) i hennes Herres ord i Hans Böcker och hon var (en) av de lydiga.

لَنَا نُورَنَا وَأَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَاَبْسَ الضَّيُّ ﴿٩﴾

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَاتُ نُوحٍ وَ

امْرَأَاتُ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا

صَالِحِينَ فَخَاتَمَهُمَا فَلَمْ يُغَيِّرَا عَنْهَا مِنَ اللَّهِ

شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ﴿١٠﴾

وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَاتُ فِرْعَوْنَ

إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ

نَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ

الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا

فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ ذُرِّيَّتِنَا وَمَا كُنَّا مِنْهَا بِنَّا

وَكُنْتُمْ مِنْ الْفٰئِتِنٰتِ ﴿١٢﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär- tiges, namn.

2. Välsignad är Han i Vars hand Ko- nungariket ligger, och Han har makt över alla ting;

3. Som har skapat död och liv så att Han kan pröva er — vilka av er som är bäst i gär-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

تَبَارَكَ الَّذِي مَلَأَ الْبَيْتَ الْمَقْدِسَ وَالْحَرَامَ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ﴿٢﴾

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ

بِسْمِ اللَّهِ

ningar; och Han är den Mäktige, den Mest Förlåtande;

4. Som har skapat sju himlar i samklang. Du kan icke se någon brist på överensstämmelse i den Näderike (Gudens) skapelse. Se då igen. Ser du någon skavank?

5. Se igen och åter igen, din syn kommer alltid att återvända till dig förvirrad och utmattad, (utan att ha sett något fel.)

6. Och Vi har i sanning smyckat den lägsta himlen med lampor, och Vi har gjort dem till (ett medel) att köra bort sataner med, och Vi har berett den brännande Eldens straff för dem.

7. Och för dem som icke tror på sin Herre finns Helvetets straff och en ond tillflykt är det.

8. När de har kastats dit in kommer de att höra det ryta när det kokar upp.

9. Det vill nästan brista av ilska. När helst en härskara av (syndare) kastas in i det kommer dess väktare att fråga dem: Kom ingen Varnare till er?

10. De kommer att säga: Jo en Varnare kom sannerligen till oss, men vi behandlade (honom) som en lögnare och vi sade: Allah har icke uppenbarat någonting; ni svävar bara i en uppenbar villfarelse.

11. Och de kommer att säga: Om vi bara hade lyssnat eller haft vett, skulle vi icke ha varit bland den brännande Eldens invånare.

12. Sålunda kommer de att bekänna sina synder; men den brännande Eldens invånare är förda långt undan från Guds barmhärtighet.

13. De som fruktar sin Herre — för dem finns det sannerligen förlåtelse och en stor belöning.

14. Och vare sig ni döljer det ni säger eller

أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿١﴾

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي  
خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوُتٍ فَإَرْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ  
تَرَى مِنْ فُطُورٍ ﴿٢﴾

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ  
خَائِسًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٣﴾

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا  
رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٤﴾  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَرْبَّهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمُ الَّذِي  
يَنْصَبُونَ ﴿٥﴾

إِذَا الْقُلُوبُ نَبِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورٌ ﴿٦﴾

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ  
سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ﴿٧﴾

قَالُوا بَلَى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا  
نَزَلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ  
كَبِيرٍ ﴿٨﴾

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ  
السَّعِيرِ ﴿٩﴾

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾  
إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
وَ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١١﴾

وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

säger det öppet, känner Han (allt) det väl som finns i (era) hjärtan.

15. Vet icke Han, Som har skapat (er, det?) Han är Kännaren av alla hårfina skillnader, den Allt-Medvetne.

16. Det är Han Som har gjort jorden jämn (och mjuk) för er; så vandra på dess breda stigar och åt av Hans bidrag. Och uppståndelsen kommer att bli till Honom.

17. Känner ni er säkra för Honom Som är i himlen, så att Han icke kommer att låta jorden sjunka med er? Se då! Den börjar skaka.

18. Känner ni er säkra för Honom som är i himlen, så att Han icke sänder en hård sandstorm mot er? Då kommer ni att veta hur (fruktansvärd) Min varing var!

19. Och de som var före dem förkastade sannerligen också (Mina Sändebud,) hur (svårt) blev då icke Mitt straff!

20. Ser de icke fåglarna över dem breda ut sina vingar i flykt och sedan slå ner (på bytet?) Ingen håller dem tillbaka utom den Nåderike (Guden.) Han ser alla ting väl.

21. Kan de som (räknas) som era härskaror hjälpa er mot den Nåderike (Guden?) De icke troende är bara (offer) för ett självmbedrägeri.

22. Eller vem är den som skulle förse er om Han skulle hålla Sin hjälp tillbaka? Nej, men de framhårdar envetet i upproriskhet och motvilja.

23. Vad! är den som kryper på sitt ansikte bäst vägled eller den som går upprätt på den rätta vägen?

24. Säg: Det är Han Som lät er bli till och gjorde öron och ögon och hjärta åt er; (men) endast litet tack ger ni.

25. Säg: Det är Han Som mångfaldigade er på jorden och till Honom kommer ni alla att bli samlade.

26. Och de säger: När kommer detta löfte att (äga rum) om ni (verkligen) är sannfärdiga?

27. Säg: Kunskapen (om det) är hos Allah,

الضُّورِ ۝

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشَوْا فِي

مَنَازِلِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۝

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ

فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا

فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ۝

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَيفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظِّلِّ قُوتَهُمْ صَفَّتٍ وَ يَقْبِضُنَّ

مَا يُسْكِنُهُنَّ إِلَّا الرِّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝

أَمْنَ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّن

دُونِ الرِّحْمَنِ إِن كُنتُمْ مِن آلِ فِي غُرُورٍ ۝

أَمْنَ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ

بَل لَّجُوا فِي عُتُوٍّ وَ نُفُورٍ ۝

أَفَمَن يَتَّبِعُنِي مِن قَبْلِي عَلَىٰ وَجْهَةِ آهْدَىٰ أَمْنَ يَتَّبِعُنِي

سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَ جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ

وَ الْأَبْصَارَ وَ الْآفِئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

قُلْ إِنَّمَا الْوَعْدُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ

och jag är enbart en Varnare.

28. Men när de ser det nära, kommer deras ansikten vilka icke trodde att vara slagna av grämselse och det kommer att sägas: Detta är vad ni bad om upprepade gånger.

29. Säg: tala om för mig, om Allah skulle förinta mig och dem som är med mig, eller ha förbarmande med oss, vem kommer att skydda de icke troende från en smärtsam hemsökelse?

30. Säg: Han är den Välgörande (Guden,) på Honom har vi trott och till Honom har vi satt vår lit. Och snart kommer ni att få veta vem som svävar i en uppenbar villfarelse.

31. Säg: tala om för mig, om (hela) ert vattenfall skulle försvinna (i jordens djup,) vem skulle då ge er (rent) rinnande vatten?

مُؤْمِنِينَ ۝

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَ مَن مَّعِيَ أَوْ

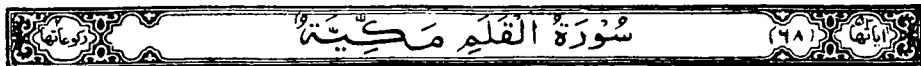
رَحِمْنَا فَمَنْ يَجْزِي الْكُفْرِينَ مِنْ عَذَابِ إِلَهِهِ ۝

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ

يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär- tiges, namn.

2. (Vid) bläckhornet och pennan och (vid) det som de skriver;

3. är du, genom Allahs nåd, icke en gal- ning.

4. Och det finns helt förvisso en oupp- hörlig belöning för dig.

5. Och du besitter sannerligen ädla mora- liska egenskaper.

6. Och snart skall du få se och de skall (också) få se.

7. Vilka av er som är drabbade (av van- sinne.)

8. Din Herre känner förvisso bäst dem som irrar bort från Hans väg och Han känner bäst dem som följer vägledning.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۝

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝

وَإِنَّكَ لَعَلَّ خَلْقَ عَظِيمٍ ۝

فَسَبِّحْهُ وَابْحِرْهُ وَابْحِرْهُ ۝

بِأَيْتِكُمُ الْفُتُونُ ۝

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

9. Så foga er icke efter deras önsknigar som förkastar (Sanningen.)

10. De önskar att du skall kompromissa så att de (också) kan kompromissa.

11. Bifall du icke någon ond svärjare,

12. baktalare, en som går omkring och förtalar,

13. förbjudare av det goda, överträdare, syndig,

14. uppfostrad och förutom det av tvi-velaktig börd,

15. bara för att han äger rikedomar och barn,

16. när Våra Tecken läses upp för honom säger han: Sägner från gamla tider.

17. Vi skall brännmärka honom på trynet.

18. Vi skall förvisso pröva dem liksom Vi prövade trädgårdens ägare när de bedyrade (varandra) att de säkerligen skulle samla upp (all) dess (frukt) på morgonen;

19. Och de gjorde inget undantag (och sade icke: Om Gud vill.)

20. Då hemsökte en visitering från din Herre den medan de sov;

21. och morgonen fann den nedmejad.

22. Så de ropade till varandra vid gry-ningens (inträde),

23. (och sade:) Gå till ert fält tidigt på morgonen om ni önskar samla upp frukten.

24. Och de började gå och talade till var-andra i låg ton,

25. (och sade:) Låt ingen fattig människa få komma på besök i den medan ni är där.

26. (Således) gick de tidigt om morgonen, beslutsamma om att vara snåla,

27. men när de såg den, sade de: Vi har säkert gått vilse!

28. Nej, vi har berövats (all vår frukt.)

29. Den bästa av dem sade: Sade jag er icke: Varför lovprisar ni icke (Gud?)

فَلَا تَطْعُ السُّكَّادِينَ ①

وَدُّوا لَوْ تَدَهُنُ فِدْهُنُونَ ②

وَلَا تَطْعُ كُلَّ حَلَالٍ مَّهِينٍ ③

هَتَّاءٍ مَشَاءٍ بِنَيْبِهِمْ ④

مَتَّاعٍ لِتَخَيْرِ مَعْتَدٍ أَشِيِّهِمْ ⑤

عُتْلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيعِهِمْ ⑥

إِنْ كَانَ ذَا أَمَالٍ وَبَيْنٍ ⑦

إِذْ أُنْتَلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑧

سَنَسِيهَهُ عَلَى الْخُرطومِ ⑨

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَنْسَمُوا

لَيْصِرَ مِنْهَا مُضِجِينَ ⑩

وَلَا يَسْتَنْوُونَ ⑪

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ⑫

وَاصْبَحَتْ كَالضَّرِيحِ ⑬

فَتَنَادُوا مُضِجِينَ ⑭

إِنِ اعْتَدُوا عَلَى حَزْبَتِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑮

فَانطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ⑯

إِن لَّا يَدُ خَلَّتْهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينُ ⑰

وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَدِيرِينَ ⑱

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُونَ ⑲

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ⑳

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُونَ ㉑

30. (Därpå) sade de: Ärad vare vår Herre!  
Vi har förvisso varit syndare.

31. Då vände en del av dem sig till de  
andra och förebrådde varandra.

32. De sade: Ve oss! Vi var sannerligen  
upprorsmakare,

33. kanske vår Herre, (om vi ångrar oss,)  
kommer att ge oss (en) bättre (trädgård) än  
denna; vi bönfaller ödmjukt vår Herre.

34. Sådant är (denna världens) straff. Och  
straffet i det Tillkommande är helt visst större.  
Om de bara visste!

35. För de rättfärdiga finns sannerligen  
Välsignelsens Trädgårdar hos deras Herre.

36. Skall Vi då behandla dem som under-  
kastar (sig Oss) som (Vi behandlar) de skyl-  
diga?

37. Vad är det med er? Hur dömer ni?

38. Har ni en Bok som ni läser i,

39. att vadhelst ni önskar skall ni sanner-  
ligen få däri.

40. Eller har ni (slutit) någon pakt bin-  
dande för Oss till Uppståndelsens Dag att ni  
förvisso skall få allt ni dömer?

41. Fråga dem vilka av dem som vill be-  
kräfta det.

42. Eller har de några medgudar? Låt dem  
då visa fram sina medgudar om de är sann-  
färdiga.

43. På den dagen när sanningen skall  
blottläggas och de kommer att bli kallade att  
kasta sig ödmjukt till jorden, kommer de icke  
att kunna (göra det;)

44. deras ögon kommer att vara nedslagna  
(och) en förödmjukelse kommer att täcka  
dem; och de uppmanades sannerligen till att  
ödmjukt kasta sig (till jorden) när de var  
trygga och friska, (men de gjorde det icke.)

45. Så lämna åt Mig (att ta hand om) dem  
som förkastar detta (Vårt) ord. Vi skall steg för

قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝

فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَلَاوَمُوْنَ ۝

قَالُوا يَا وَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ۝

عَنِ رَبِّنَا اَنْ يُّبَدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا  
رٰغِبُوْنَ ۝

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ الْكَبِيْرُ لَوَكَانُوْا

يَعْلَمُوْنَ ۝

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنٰتِ النَّعِيْمِ ۝

اَفْتَنْجَلُ السُّلَيْمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝

مَا لَكُمْ تَتَّبِعُوْنَ ۝

اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝

اِنْ لَكُمْ فِيْهِ لَمَّا تَخِيْرُوْنَ ۝

اَمْ لَكُمْ اٰيٰتٌ عَلَيْنَا بِالْعٰثَةِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اِنْ

لَكُمْ لَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

سَلِّمُوْا اَنْهُمْ بِذٰلِكَ رَعِيْمَةٌ ۝

اَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ اِنْ كَانُوْا

صٰدِقِيْنَ ۝

يَوْمَ يَلْتَفِتُ عَنْ سَاقٍ وَيُوَدُّ عَوْنَ اِلٰى السُّجُوْدِ فَاِذَا

يَسْتَوْطِئُوْنَ ۝

خَآشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذٰلَةٌ وَقَدْ كَانُوْا

يُنْعَوْنَ اِلٰى السُّجُوْدِ وَهُمْ سٰلِمُوْنَ ۝

فَدَّرَنِيْ وَمَنْ يَّكْدِبْ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ سَتَدْرِئُهُمْ



steg draga dem (nära förintelsen,) fastän de icke vet det.

46. Och Jag skall ge dem ett långt uppskov; ty Min plan är säker.

47. Ber du dem om en belöning så att de känner sig betungade av (dess) börda?

48. Har de (kännedom) om det osedda så att de nedtecknar det?

49. Så var du ståndaktig i (att utföra) din Herres befallning och var icke lika Fiskens Man när han ropade (till sin Herre) och han var full av sorg.

50. Hade det icke varit så att en ynnest från hans Herre hade nått honom skulle han helt säkert ha blivit kastad i en ofruktsam ödemark att bli klandrad (av sitt folk.)

51. Men hans Herre utvalde honom och placerade honom bland de rättfärdiga.

52. Och de som icke tror skulle gärna ha fördrivit dig med sina (arga) blickar (från din ställning given av Gud,) när de hörde påminnelsen; och de fortsätter med att säga: Han är verkligen vansinnig.

53. Nej, det är ingenting annat än en påminnelse för alla världarna.

مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَأَمِلْ لَهُمْ أَنْ يَكِيدَ مَيْتِينَ ۝

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۝

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۝

فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ

إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ رِعْمَةُ رَبِّهِ لَنَسِيْدًا بِالْعَرَاءِ

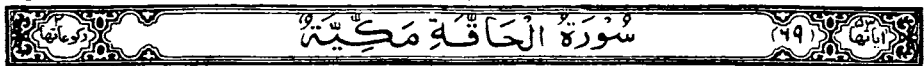
وَهُوَ مِنْ مَّوْمُومٍ ۝

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

وَرَأَى نِيكَادَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُرِيقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ

لِنَسِيَعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُوا إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝

۞ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۞



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. Den Oundviklige!

3. Vad är den Oundviklige?

4. Och vad skulle låta dig få veta vad den Oundviklige är?

5. Thamuds och 'Ads (stammar) behandlade den sönderbrytande katastrofen som en lögn.

6. Sedan blev de, när det gäller Thamud, förintade av en vindstöt av yttersta raseri.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ ۝

مَا الْحَاقَّةُ ۝

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۝

فَاتَّأَمَّ ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۝

7. Och beträffande 'Ad blev de förintade av en våldsam, tjutande vind,

8. vilken de underkastades under sju nätter och åtta dagar i ett sträck, så att du kunde ha sett folket ligga omkullstörtade, i den som om de var palmträdsstammar som fallit ner.

9. Ser du något spår av dem?

10. Och Faraos och de som var före honom och de omkullkastade städerna syndade (ihärdigt.)

11. De var o lydiga mot sin Herres Sändebud, därför straffade Han dem med ett straff som ökade hela tiden.

12. När vattnet reste sig högt, bar Vi er sannerligen i båten,

13. så att Vi kunde göra den till en påminnelse för er, och så att bevarande öron kan bevara den.

14. Så att när en enda stöt ljuder från basunen,

15. och jorden och bergen hävs upp och sedan krossas i en enda krasch,

16. på den dagen kommer den (stora) Händelsen att äga rum.

17. Och himlen kommer att rämna itu, och den dagen kommer den att vara mycket skör.

18. Och änglarna kommer att (stå på) dess gränser och över dem kommer den dagen åtta att bära din Herres Tron.

19. På den dagen kommer ni att frambäras (inför Gud; och) ingen av era hemligheter kommer att förbli dold.

20. Då, när det gäller den som ges sin redogörelse i högra handen, kommer han att säga: Kom läs min redogörelse.

21. Jag visste förvisso att jag skulle möta min räkenskap.

22. Så han kommer att få (njuta) ett behagligt liv,

23. i en hög Trädgård,

24. från vilken klasar av frukt kommer att finnas inom nära räckhåll.

وَأَمَّا عَادُ فَاهْتَكَمُوا بِرِنِيجٍ صَرَصَرٍ عَاتِيَةٍ ۝  
سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَنبِيئًا أَيَّامًا ۝  
حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُجِاجٌ  
نَخِلٍ خَاوِيَةٍ ۝

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۝

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْحَاظِرَةِ ۝

فَعَصَا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً ۝

إِنَّا لَنَّاظِفَا السَّمَاءَ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا أَدْنُ وَأَعْيَةٌ ۝

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْثَةٌ وَاحِدَةٌ ۝

وَحِيلَتِ الْأَرْضُ وَالجِبَالُ فَذُكَّرًا وَوَّاحِدَةٌ ۝

فِيَوْمٍ مَيِّدٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمٍ مَيِّدٍ وَاهِيَةٌ ۝

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ أَوْقُمُ

يَوْمٍ مَيِّدٍ تَنْبِيئَةٌ ۝

يَوْمٍ مَيِّدٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝

فَأَمَّا مَنْ أَوْفَى كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ يَقُولُ هَذَا مَا أَدْرَمُ أَوْفُوا

كِتَابِيَةَ ۝

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُنْتَفِيَةِ ۝

فَهُوَنِي وَعِشَّةٌ رَبِيبِيَةَ ۝

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝

قُطُوفُهَا دَابِيَةٌ ۝

25. (Det kommer att sägas till honom:) Ät och drick fröjdefullt som belöning för de (goda) gärningar du gjorde under de dagar som gått.

26. Men när det gäller den som ges sin redogörelse i vänstra handen kommer han att säga: O om jag ändå icke hade givits min redogörelse!

27. Och icke heller vetat vilken min räkenskap var!

28. O om ändå (döden) hade gjort slut (på mig!)

29. Min förmögenhet har icke varit mig till någon hjälp;

30. min befogenhet har gått mig ur händerna.

31. (Änglarna kommer att befallas:) Grip honom och fjättra honom,

32. kasta sedan in honom i Helvetet;

33. bind honom sedan med en kedja, vars längd är sjuttio alnar,

34. han trodde verkligen icke på Allah, den Store,

35. och han manade icke till att föda de fattiga.

36. Därför har han ingen vän här idag;

37. icke heller någon föda utom avtvättad smuts,

38. vilket ingen utom syndarna äter.

39. Men nej, jag svär vid det som ni ser,

40. och det som ni icke ser.

41. Att det förvisso är ordet som (medförs) av en ädel Budbärare,

42. och icke en poets ord; litet är det ni tror!

43. Icke heller är det en spåmans ord; litet är det ni bryr er om!

44. (Det är) en uppenbarelse från världarnas Herre.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ  
الْخَالِيَةِ ۝

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي  
لَمْ أُوتِ كِتَابِي ۝

وَلَمْ أَدْرِمَا حِسَابِي ۝

يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝

مَا آخِزْنِي عَنْهُ مَالِي ۝

هَآكَ عَنِّي سُلْطَانِي ۝

خُدُودُهُ يُغْشَاوُهُ ۖ

ثُمَّ الرَّجِيمِ صَلُودُهُ ۝

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝

وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْبِسْفِ ۝

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَبِيمٌ ۝

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۝

يُغِي ۖ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِطُونَ ۝

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝

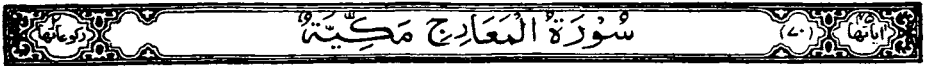
وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝

وَلَا يَقُولُ كَآهِنٍ قَلِيلًا ۖ نَا تَذَكَّرُونَ ۝

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝

45. Och om han hade smitt ihop (och tillskrivit) Oss någon utsago,  
 46. skulle Vi sannerligen ha gripit honom vid högerhanden,  
 47. och då skulle Vi förvisso ha skurit av hans kroppspulsåder,  
 48. och icke en enda av er kunde ha skyddat honom mot Oss.  
 49. Och det är i sanning en påminnelse för de rättfärdiga,  
 50. och Vi vet helt förvisso att det finns några bland er som förkastar (Våra Tecken.)  
 51. Och det kommer sannerligen att bli (en källa) till ånger för de icke troende.  
 52. Och det är förvisso den absoluta sanningen.  
 53. Så lovprisa din Herres, den Stores namn.

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿٥٣﴾  
 لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٥٤﴾  
 ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۗ ﴿٥٥﴾  
 فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٥٦﴾  
 وَإِنَّهُ لَتَذِكْرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾  
 وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿٥٨﴾  
 وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾  
 وَإِنَّهُ لِحَقِّ الْبَاقِينَ ﴿٦٠﴾  
 فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٦١﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtinges, namn.  
 2. En spörjande frågar om straffet skall drabba  
 3. de icke troende, och vilket (ingen) kan kasta tillbaka.  
 4. (Det är) från Allah, stora uppstigningars Herre.  
 5. Änglarna och Anden stiger upp till Honom på en dag, vars mått är femtiotusen år.  
 6. Så var tålmodig med beundransvärt tålmod;  
 7. De ser det vara långt avlägset,  
 8. Men Vi ser det vara nära.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾  
 سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿٢﴾  
 لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴿٣﴾  
 مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿٤﴾  
 تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ  
 مِقْدَارُهُ عَشْرِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿٥﴾  
 فَأَصْبَحَ صَبْرًا جَبِيلًا ﴿٦﴾  
 إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿٧﴾  
 وَنَرَاهُ قَرِيبًا ﴿٨﴾

9. Den dagen när himlen kommer att bli som smält koppar,

10. och bergen kommer att bli som ulltussar,

11. och en vän kommer icke att fråga efter en vän,

12. (fastän) de kommer att placeras inom synhåll för varandra. Den skyldige skulle gärna friköpa sig från den dagens straff genom att (offra) sina barn,

13. och sin hustru och sin broder,

14. och sina släktingar som gav honom tak över huvudet,

15. och (genom att offra alla) dem som finns på jorden, om han (bara) kunde rädda sig själv med det.

16. Men nej! Det är förvisso en flamma av Elden,

17. som (även) till ytterlighet sliter av skinnet (från kroppen.)

18. Den skall kalla den som vände ryggen till och drog sig undan,

19. och samlade (rikedom) och höll den tillbaka.

20. Människan är i sanning skapad otålig och girig.

21. När det onda berör henne, är hon full av veklagan,

22. men när det goda kommer henne till del, är hon snål,

23. utom de som ber,

24. de som är beständiga i sina Böner;

25. och de i vars rikedom det finns en erkänd rätt —

26. för tiggare och de utblottade

27. och de som tror Domens Dag vara en verklighet;

28. och de som fruktar sin Herres straff —

29. som är sådant att det icke finns något försvar mot det,

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ ۝

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝

وَلَا يَسْأَلُ حَبِيبًا حَبِيبًا ۝

بُيُضُّرُهُمْ يَوْمَ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ

يَوْمِهِ بِبَنِيهِ ۝

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝

وَقَصِيصَتِهِ الَّتِي تُؤْتِيهِ ۝

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ نُنْفِئِهِ ۝

كَلَّا إِنَّهَا لَنَظٌّ ۝

نَزَاعَةٌ لِلنَّسْوَى ۝

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝

وَجَعَّ قَاوُغَى ۝

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَلْبٌ ۝

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝

إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ ۝

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَا مُنُونٍ ۝

30. och de som vaktar på sina könsdelar —
31. utom mot sina hustrur och (mot) dem som deras högerhänder besitter; sådana är sannnerligen icke att klandra;
32. men de som försöker gå utöver det, det är de som är överträdare,
33. och de som är aktsamma om sina förtroenden och förbund;
34. och de som är uppriktiga i sina vittnesbörd,
35. och de som är uppmärksamma beträffande sina Böner.
36. Dessa kommer att vara i (Paradisets) Trädgårdar vederbörligen hedrade.
37. Men vad är det med dem som icke tror eftersom de kommer hastande mot dig,
38. från höger sida och från vänster, i olika grupper?
39. Hoppas varje människa bland dem på att få träda in i Välsignelsens Trädgård?
40. Aldrig! Vi har skapat dem av det vilket de vet.
41. Men nej! Jag svär vid Herren över östvärldarna och västvärldarna att Vi har makt
42. att i deras ställe sätta (andra) som är bättre än dem, och Vi kan icke hindras (i Våra planer.)
43. Så lämna dem ensamma att ägna sig åt fåfängt tal och att gyckla till dess att de möter den deras dag vilken de har lovat,
44. den dagen när de kommer att komma fram ur sina gravar skyndande sig som om de löpte mot ett mål,
45. med sina ögon nedslagna; och en förödmjukelse täckande dem. Sådan är den Dag som de lovat.

وَالَّذِينَ هُمْ لِقُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝  
 إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ  
 غَيْرُ مُلُومِينَ ۝  
 مَن ابْتِغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝  
 وَالَّذِينَ هُمْ كَمَا مَسْتَهْتَهُمْ وَعَهْدُهُمْ رُعُونَ ۝  
 وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۝  
 وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝  
 بِعِزِّكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ ۝  
 فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْتَبِينَ ۝  
 عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ۝  
 أَيُطِيعُ كُلٌّ أَمْرِي مِمَّهْمَ أَنْ يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۝  
 كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ۝  
 فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّكَ الشَّرِيفِ وَالْغَرِيبِ إِنَّا لَقَائِدُونَ ۝  
 عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوبِينَ ۝  
 فَذَرَهُمْ يَحْضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ  
 الَّذِي يُوعَدُونَ ۝  
 يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ  
 نُصْبٍ يُؤْفُضُونَ ۝  
 خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذُلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ  
 الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ ﴿١﴾

(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Vi sände Noak till hans folk (med be-  
fallningen:) Varna ditt folk innan ett svårt  
straff kommer över dem.

3. Han sade: O mitt folk! Jag är förvisso  
bara en Varnare till er,

4. så att ni måtte tjäna Allah och ge akt på  
er plikt mot Honom och lyda mig,

5. Han kommer att förlåta er era synder  
och ge er uppskov till en fastställd tid. Den tid  
som fastställts av Allah kan sannerligen icke  
stängas av när den kommer, om ni bara visste.

6. Han sade: Min Herre, jag har kallat  
mitt folk natt och dag,

7. men att jag har kallat (dem) har bara  
fått dem att fly allt mer (från mig;)

8. och varje gång jag kallade dem så att  
Du skulle kunna förlåta dem, stack de sina  
fingrar i öronen, och täckte över sig med sina  
klädnader; och framhärdade (i sina otillbör-  
ligheter) och var föraktfullt högmodiga;

9. då kallade jag dem öppet (till rättfär-  
dighet,)

10. sedan predikade jag för dem offentligt  
och uppmanade dem även i hemlighet.

11. Och jag sade: Sök er Herres förlåtelse;  
ty Han är den store Förlåtaren;

12. Han kommer att sända ner regn i över-  
flöd för er,

13. och Han kommer att skänka er en till-  
ökning i rikedom och barn och låta trädgårdar  
(växa) för er och låta floder (strömma) för er.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ

قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢﴾

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٣﴾

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ

مُّسْتَعْتَبٍ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ

تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَايَ إِلَّا فِرَارًا ﴿٦﴾

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ

فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَسْمَوْا بِبَابِهِمْ وَاصْرَوْا وَاسْتَكْبَرُوا

اسْتِكْبَارًا ﴿٧﴾

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ﴿٨﴾

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿٩﴾

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا ذُنُوبَكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾

وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَأَنْبِيَاءٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ

وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٢﴾

14. Vad är det med er eftersom ni icke hoppas på Allahs storhet (och visdom?)

15. Och Han har skapat er i stadier och olika omständigheter.

16. Ser ni icke hur Allah har skapat sju himlar i (fullkomlig) harmoni,

17. och placerat månen som ett ljus på den och gjort solen till en lampa?

18. Och Allah har låtit er växa av jorden som (en god) växt.

19. Sedan kommer Han att låta er återvända till den, och Han kommer att frambringa (ett nytt) frambringande för er.

20. Och Allah har gjort jorden till en vidsträckt yta för er,

21. på det att ni måtte genomkorsa dess vidsträckta områden.

22. (Sedan) sade Noak: Min Herre, de har varit olydiga mot mig och följt en vars förmögenhet och barn bara har ökat hans förlust.

23. Och de har gjort upp en mäktig plan.

24. Och de säger (till varandra:) Överge icke era gudar och förneka varken Wadd eller Suwa' eller Yaghuth och Ya'uq och Nasr.

25. Och de har vilselett många; så öka Du icke syndarna (i något alls) utom i villfarelse.

26. På grund av deras synder dränktes de och fick träda in i Elden. Och de fann inga hjälpare mot Allah.

27. Och Noak sade: Min Herre, lämna icke kvar en enda inbyggare i landet av de icke troende;

28. ty om Du lämnar dem kommer de (bara) att vilseleda Dina tjänare och kommer icke att avla annat än syndare (och) icke troende,

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ لَنَا اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۝

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ

سِرَاجًا ۝

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ سَاوِيًا ۝

فَلْيَسْأَلُوا مِنْهَا سَبِيلًا فِجَاجًا ۝

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ

يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ۝

وَمَكْرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ۝

وَقَالُوا لَا تَدْرِكُ الْهَيْكَلُ وَلَا تَدْرِكُ وَدَادًا

لَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا

ضَلَالًا ۝

وَمَا خَلَقْتَهُمْ أَغْرِقُوا فَادْخُلُوا آثَارَهُ فَلَمْ يَمْلِكُوا

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي مِنَ الْكَافِرِينَ

دِيَارًا ۝

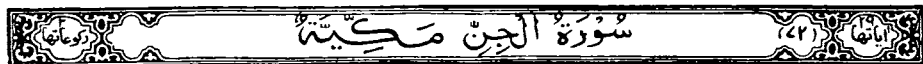
إِنَّكَ إِنْ تَذَرْنَهُمْ يُجْسِلُوا عِبَادَكَ وَلَا يَدْعُونَ إِلَّا

فَاجِرًا كَفَرًا ۝



29. min Herre! Förlåt mig och mina föräldrar och den som träder in i mitt hus som troende, och de troende männen och de troende kvinnorna; och öka Du icke syndarna (i något alls) utom i ödeläggelse.

رَبِّ اعْفُوفِي وَرَبِّ اِذْنِي وَرَبِّ دَعْلِي بِئِي مُؤْمِنًا وَ  
لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارُكًا ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtinges, namn.

2. Säg: Det har uppenbarats för mig att ett sällskap av djinner (judar utanför Makkah) lyssnade till (Qur'anen) och de sade: Vi har i sanning hört en underbar Qur'an,

3. den vägleder till den rätta vägen; så vi har trott på den, och vi skall icke förbinda någon med vår Herre.

4. (Sanningen är att —) upphöjd vare vår Herres Majestät — Han har tagit Sig varken hustru eller son,

5. och att de dåraktiga bland oss brukade yttra orimliga lögner om Allah,

6. och vi trodde att den helt vanliga och den stora människan aldrig skulle uttala en lögn om Allah.

7. Och några människor bland det helt vanliga folket brukade sannerligen söka skydd mot vissa människor hos de stora människorna och sålunda ökade de stora människorna i uppstudsighet.

8. Och de tänkte sannerligen, liksom även ni tänker, att Allah aldrig skulle uppressa något (Sändebud,)

9. och vi sökte nå himlen, men vi fann den full av starka vakter och skjutande stjärnor,

10. och vi brukade sitta i några av dess säten och lyssna. Men den som lyssnar finner nu en skjutande stjärna i bakhåll för sig,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

قُلْ أُوْحِي اِلَيَّ اَنَّهٗ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْا  
اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۝

يَهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ وَكُنْ شُرَكَ بَرِيْٓنَا  
اِحْدًا ۝

وَاِنَّهٗ لَعَلٰى جَدِّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَاوِلْدًا ۝  
وَاِنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلٰى اللّٰهِ سَطَطًا ۝

وَاِنَّا كُنَّا اَنْ لَّنْ نَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰى اللّٰهِ  
كٰذِبًا ۝

وَاِنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ  
مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا ۝

وَاَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا  
وَاِنَّا لَنَسْنَا السَّمٰٓءَ فَوَجَدْنٰهَا مِلْمٰتٍ حَرَسًا  
سٰٓدِيْدًا وَّشُهَبًا ۝

وَاِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمِعْ  
الْاِنَّ يَحِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا ۝

11. och vi vet icke om det onda är avsett för dem som finns på jorden eller om deras Herre avser att skänka dem vägledning.

12. Och några av oss är rättfärdiga och några av oss är något annat — vi är (uppdelade i) sekter och vi följde olika vägar

13. och vi vet att vi icke kan omintetgöra Allahs (plan) på jorden, icke heller kan vi undfly Honom genom flykt,

14. så när vi hörde (kallelsen till) vägledningarna trodde vi på den. Och den som tror på sin Herre har inget att frukta av förlust eller orättvisa,

15. och många har avvikit från den rätta vägen, och några av oss underkastar (sig Gud) — och de som underkastar sig Gud, det är de som söker den rätta kursen,

16. och de som avviker (från den rätta kursen,) de är Helvetets bränsle.

17. Och om de icke troende från Makkah håller sig till den (rätta) vägen skall Vi sannligen förse dem med rikligt med vatten att dricka,

18. så att Vi kan pröva dem med det. Och den som vänder sig bort från sin Herres ihågkommenelse — honom kommer Han att driva in i ett överväldigande strängt straff.

19. Och (alla) platser av dyrkan tillhör Allah; så åkalla icke någon vid sidan om Allah.

20. Och när Allahs Tjänare står upp och ber till Honom, tränger de sig på honom och närpa till kväver honom (till döds.)

21. Säg: Jag ber endast till min Herre, och jag sätter ingen vid Hans sida.

22. Säg: Jag har ingen makt att vare sig göra er skada eller nytta.

23. Säg: Ingen kan förvisso skydda mig mot Allahs (straff,) icke heller kan jag finna någon tillflykt utom hos Honom.

وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أُرِيدَ مِنَّا فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَائِفًا ۝  
قَدَدًا ۝

وَأَنَّا كُنَّا نَظُنُّ أَنَّ لَنَا لِعِزَّةِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نَجْزِيَ هَرَبًا ۝

وَأَنَّا لَمَّا سَبَعْنَا الْهُدَىٰ أَمَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَسًّا وَلَا رَهَقًا ۝

وَإِنَّا كُنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَّا الْقَاسِمُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝

وَأَمَّا الْقَاسِمُونَ فَكَأَنَّا بِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝  
وَأَن لَّوِ اسْتَفْتَاؤُا عَلَى الظَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً

عَدَقًا ۝  
لِنُعَذِّبَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ

عَذَابًا صَعَدًا ۝  
وَأَنَّ السَّجْدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝

وَإِنَّهُ لَنَا قَامِعٌ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ  
عِيَالًا عَلَيْهِ يَدًّا ۝

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝  
قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ  
مِنْ دُونِهِ مُلْتَجًا ۝

24. (Mitt ansvar är) bara att framföra det (som har uppenbarats för mig) från Allah och Hans Budskap. Och de som är olydiga mot Allah och Hans Sändebud, för dem finns visserligen Helvetets eld i vilken de skall förbli för en lång tid.

25. (De kommer att fortsätta med att icke tro) till dess att de ser det som de har blivit lofvade, men snart kommer de att veta vem som är svagare beträffande medhjälpare och färre i antal.

26. Säg: Jag vet icke om det som ni har lovat är nära eller om min Herre har fastställt en avlägsen tid.

27. (Han är) Kännaren av det osedda; och Han uppenbarar icke Sin dolda kunskap för någon,

28. utom till det (av Sina) Sändebud, som Han väljer ut. Och då låter Han en eskort av (vaktande änglar) gå före och efter honom,

29. så att Han kan veta att (Hans Sändebud) har framfört sin Herres Budskap. Och Han omfattar (allt) det som är med dem och Han håller räkning på alla ting.

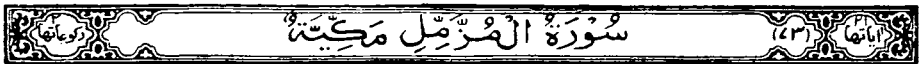
إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۚ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۖ

سَخَّ إِذَا أَرَادُوا مَا يُوعَدُونَ ۚ فَيَسْأَلُونَ مَن  
أَضْعَفُ نَاصِرًا ۖ وَأَقَلُّ حُدَدًا ۝

قُلْ إِن أَدْرَىٰٓ أَقْرَبُ مَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ  
رَبِّي أَمَدًا ۝

عَلِمَ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۝  
إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِن بَيْنِ  
يَدَيْهِ ۖ وَمِن خَلْفِهِ رَصَدًا ۝

لِيَعْلَمَ أَن قَدِ ابْتِغَوْا رِسَالَتَهُمْ ۖ وَأَحَاطَ بِمَا  
لَدَيْهِمْ ۖ وَأَخْضَعَ كُلَّ شَيْءٍ حُدُودًا ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. O du, som är svept (i ditt ansvar),

3. stå upp (i Bön) om natten utom en liten del av den —

4. hälften av den eller minska litet av det,

5. eller öka (litet) till det — och recitera Qur'anen i en god uppläsning.

6. I sanning skall Vi just till att anförtro dig ett betydande Ord.

7. Att gå upp om natten (i bön) är sannligen det mäktigaste medlet att undertrycka (jaget) och (framkallar) mest träffande tal.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۝

قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

نِصْفَةً أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝

أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَنفُومٌ قَبِيلًا ۝

8. Du har sannerligen (en) lång (rad av) sysslor under dagen.

9. Så kom ihåg din Herres namn och hänge (dig) åt Honom med full hängivenhet.

10. (Han är) Herren över Öst och Väst; det finns ingen gud utom Han; så tag Honom till (din) Beskyddare.

11. Och bär tålmodigt allt det de säger; och drag dig tillbaka från dem på ett tillbörligt sätt.

12. Och lämna Mig ensam med dem som förkastar (sanningen,) innehavare av lättnad och bekvämlighet; och ge dem ett litet uppskov.

13. Hos Oss finns förvisso (tunga) fjättrar och en ursinning eld,

14. och föda som kväver, och ett smärtsamt straff —

15. på den dagen när jorden och bergen skall skaka och bergen kommer att bli söndermulade sandkullar.

16. Vi har i sanning sänt en Budbärare till er, som är ett vittne över er, liksom Vi även sände en Budbärare till Farao.

17. Men Farao var olydig mot Sändebudet, så Vi grep honom med ett fruktansvärt grepp.

18. Hur skall ni då, skydda er mot en dag som kommer att göra barnen till gamla om ni förnekar (Sanningen)?

19. Den dagen då himlen kommer att ränna itu; (och) Hans löfte säkerligen går i uppfyllelse.

20. Detta är förvisso en Påminnelse. Så låt den som så önskar, ta vägen till sin Herre.

21. Din Herre vet förvisso att du står upp (i bön) under nästan två tredjedelar av natten och (ibland) hälften eller en tredjedel av den och även en grupp av dem som är med dig. Och Allah fastställer nattens och dagens mått. Han vet att ni icke kan beräkna tiden exakt, så Han har vänt Sig till er i barmhärtighet. Läs då upp så mycket av Qur'anen som är lätt (för dig.) Han vet att det kommer att vara några

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَمًّا طَوِيلًا ①

وَأَذْكُرُ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ②

رَبُّكَ الشَّرِيفُ وَالْعَرَبُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ

وَكَيْلًا ③

وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ④

وَذُرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَوْلَاهُمْ وَلِيًّا ⑤

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ⑥

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ⑦

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ

كُنُوبًا مَهِيلاً ⑧

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا

أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ⑨

فَخَصِمْتُمْ بِهِ الرُّسُولَ فَآخَذْنَاهُ أَخْدًا وَبَيِّنًا ⑩

فَكَيْفَ تَسْفَهُونَ أَنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ

شِيبَانًا ⑪

إِلَاسَاءًا مُنْفِطِرًا بِهِ إِنْ كَانَ وَعْدُكُمْ مَفْعُولًا ⑫

يَعْنِي إِنْ هِدَيْهِ تَذَكُّرًا فَمَنْ شَاءَ اتَّخِذْ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا ⑬

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ

وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَهُ مِنَ اللَّيْلِ مَعَكَ ⑭

وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ

فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا يَنْتَسِرُ مِنَ الْقُرْآنِ ⑮

عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضِعٌ وَأَحْرُونَ يُضَرِّبُونَ

bland er som kanske är sjuka och andra som kanske reser i landet och söker Allahs frikostighet och andra som kanske strider för Allahs sak. Så läs upp det som är lätt (för dig) av den och förrätta Bönen och betala Zakat och ge Allah ett gott lån. Och vad gott ni än måtte sända i förväg för era själar, det kommer ni att finna hos Allah. (Det kommer att vara) bättre och större som belöning. Och sök Allahs förlåtelse. Allah är helt förvisst Synnerligen Förlåtande, Barmhärtig.

فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَآخِرُونَ  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَاَقْرَبُوا مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ ۗ  
وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا  
حَسَنًا ۗ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ نَجِدْهُ  
عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۗ وَاسْتَغْفِرُوا  
لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.
2. O du som har täckt dig själv med ditt ansvar,
3. stig upp och varna,
4. och din Herre lovsjunger du,
5. och dem omkring dig, (deras hjärtan) gör du rena.
6. och orenhet skyr du,
7. och skänk icke ynnestbevis i sökandet efter att få mer (i gengäld),
8. och för din Herres sak uthärdar du (prövningar) tålmodigt.
9. Och när trumpeten ljuder,
10. den dagen kommer att bli en hård dag,
11. för de icke troende kommer den icke att bli lätt.
12. Den som Jag skapade — lämna honom och Mig ensamma,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾  
يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿٢﴾  
قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٣﴾  
وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿٤﴾  
وَتِبَّابِكَ فَطَهِّرْ ﴿٥﴾  
وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٦﴾  
وَلَا تَمَنَّ أَنْ تَنْتَكِرَ ﴿٧﴾  
وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴿٨﴾  
فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ﴿٩﴾  
فَأِنَّكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ﴿١٠﴾  
عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ﴿١١﴾  
ذُرِّي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿١٢﴾

13. och Jag gav honom rikedom i överflöd,  
 14. och söner, boende i (hans) närhet,  
 15. och försåg honom i överflöd,  
 16. ändå önskar han att Jag skulle ge (honom) mer.

17. Absolut icke! Ty han motsatte sig en-  
 vist Våra Tecken.

18. Jag skall tilldela honom en ökad över-  
 väldigande plåga.

19. Se! Han tänkte efter och beräknade!

20. Ruin drabbade honom! Hur han än  
 räknade!

21. Ruin drabbade honom igen! Hur han  
 än räknade!

22. Sedan såg (han sig om,)

23. Då rynkade han ögonbrynen och såg  
 bister ut,

24. sedan vände han sig bort och var för-  
 aktfull,

25. och sade: Detta är ingenting annat än  
 magi som överförts från det gamla,

26. detta är ingenting annat än en männi-  
 skas ord.

27. Snart skall Jag kasta in honom i Saqar  
 (Helvetets) eld.

28. Och vad kan låta dig förstå vad Saqar  
 (Helveteselden) är?

29. Den skonar icke och lämnar ingenting.

30. Den sveder skinnet.

31. Över den finns nitton (änglar.)

32. Och ingenting utom änglar har Vi gjort  
 till Eldens väktare. Och Vi har icke fastställt  
 deras antal utom som en prövning för dem  
 som icke tror så att de som har givits Boken  
 måtte få säkerhet och de som tror måtte öka i

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۝

وَبَيْنَ شُهُودًا ۝

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَنْهِيدًا ۝

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝

كَلَّا إِنَّكَ كَانِ لَابْتِئًا عَيْنِدًا ۝

سَأَرْهِقُهُ صَعُودًا ۝

إِنَّكَ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝

فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝

ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝

ثُمَّ نَظَرَ ۝

ثُمَّ عَسَىٰ وَبَسَرَ ۝

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝

فَقَالَ إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۝

إِن هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝

سَأُصَلِّيَنَّ سَقْرًا ۝

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقْرُ ۝

لَا يُبْقَىٰ وَلَا نَذْرًا ۝

لَوَاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ۝

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا لِبَلِيكَةٍ ۖ وَمَا جَعَلْنَا

عَذَابَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَالْيَسْتَفِيحِينَ ۚ الَّذِينَ

أُوتُوا الْكِتَابَ وَيُؤَدُّوهُ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۖ وَإِنَّا لَا يَرْتَابُ

tro, och de som har givits Boken så väl som de troende icke måtte tvivla, och att de i vilkas hjärtan det finns en sjukdom och de icke troende kan säga: Vad menar Allah med en sådan förklaring? Sålunda lämnar Allah vem Han behagar att irra vilse och vägleder vem Han behagar. Och ingen utom Han känner din Herres härar. Och detta är ingenting annat än en Påminnelse för människan.

33. Nej, vid månen,  
 34. och (vid) natten när den viker undan,  
 35. Och (vid) gryningen när den lyser fram,  
 36. är den sannerligen en av de största hemsökelseerna.  
 37. En varning till människan,  
 38. till den bland er som önskar gå framåt (i dygd) eller bli kvar.  
 39. Varje själ går i borgen för vad den har förtjänat;  
 40. utom på den högra sidan.  
 41. (De kommer att vara) i Paradiset frågande  
 42. de skyldiga:  
 43. Vad har fört er till Saqar (Helvetet?)  
 44. De kommer att säga: Vi var icke bland dem som förrättade Bönen,  
 45. icke heller bespisade vi de fattiga,  
 46. och vi ägnade oss åt fåfängt tal med dem som ägnar sig åt det.  
 47. och vi fortsatte med att förneka Domens Dag,  
 48. till dess att döden hann upp oss.  
 49. Så medlarnas medling kommer icke att gagna dem.

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَيَقُولُ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا

بِحُجَّةٍ ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ﴿٣٣﴾

كَلَّا وَالْقَسْرِ ﴿٣٤﴾

وَالَيْلِ إِذْ أَدْبَرُ ﴿٣٥﴾

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرُ ﴿٣٦﴾

إِنَّهَا لِحَدَى الْكَبْرِ ﴿٣٧﴾

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿٣٨﴾

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقَدَّ مَا أَوْ يَتَّخِرَ ﴿٣٩﴾

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٤٠﴾

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٤١﴾

فِي جَنَّتٍ شَاسَا لُونٌ ﴿٤٢﴾

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٣﴾

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿٤٤﴾

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿٤٥﴾

وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْيَتَامَى ﴿٤٦﴾

وَكُنَّا نَعُوضُ مَعَ الْخَاطِبِينَ ﴿٤٧﴾

وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٤٨﴾

حَتَّى آتَانَا الْيَقِينَ ﴿٤٩﴾

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشُّفَعَاءِ ﴿٥٠﴾

50. Vad är det nu med dem eftersom de vänder sig bort från Förmaningen,

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ۝

51. som om de var skräckslagna åsnor,

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ۝

52. flyende för ett lejon?

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝

53. Nej, varje människa bland dem önskar att få ett öppet blad.

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا

مُنْتَشِرَةً ۝

54. Det kan icke bli så! de fruktar verkligen icke det Tillkommande.

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝

55. Aldrig! Ty denna (Qur'an) är en (tillräcklig) förmaning.

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرٌ ۝

56. Låt då den som så vill, minnas den.

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝

57. Och de kommer icke att minnas såvida icke Allah (så) önskar. (Endast) Han är värdig att fruktas och (endast) Han är värdig att för-låta.

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى

وَأَهْلُ الْغُفْرَةِ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

2. Nej, jag svär vid Uppståndelsens Dag.

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝

3. Nej, jag svär vid den självanklagande själen.

وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝

4. Tror människan att Vi icke skall samla hennes ben?

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُنمَتَ عَظْمَاهُ ۝

5. Jo, Vi har makt att till och med återställa hennes fingertoppar.

بَلَىٰ قَدَرِينًا عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بُنَاتَانَهُ ۝

6. Men människan önskar fortsätta med att fullt medvetet göra onda gärningar.

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۝

7. Hon spørjer: När kommer Uppståndel-sens Dag?

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝

8. När ögat är bländat,

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝



9. och månen förmörkad,  
 10. och solen och månen har sammanförts,  
 11. på den dagen kommer människan att säga: Vart fly?  
 12. Icke alls; det finns ingen tillflyktsort!  
 13. På den dagen kommer viloplatsen (endast) att finnas hos din Herre.  
 14. På den dagen kommer människan att bli upplyst om det som hon har sänt i förväg och om det som hon har lämnat kvar.  
 15. Nej, människan är fullt medveten om sitt eget jag,  
 16. även fastän hon lägger fram sina ursäkter.  
 17. Rör icke din tunga, (o Profet,) med (uppenbarelsen av Qur'anen) på det att du måtte skynda dig att (bevara) den.  
 18. Samlandet av den och dess uppläsning (vilar) förvisso på Oss.  
 19. Så när Vi läser upp den, följ du då dess uppläsning.  
 20. Sedan (vilar) framställningen av den på Oss.  
 21. Hör! Ni älskar det övergående,  
 22. och ni förbiser det Tillkommande.  
 23. (Några) ansikten kommer den dagen att vara lysande,  
 24. blickande (ivrigt) mot sin Herre;  
 25. och (några) ansikten kommer den dagen att vara olyckliga,  
 26. vetande att en halsbrytande hemsökelse kommer att drabba dem.  
 27. Lyssna! När (den döende människans själ) kommer upp till halsen,  
 28. och det sägs: Vem är trollkarlen (som kan rädda henne?)  
 29. Och hon är säker på att det är hädanfärden;  
 30. och ett ben gnids mot det andra benet (i dödsångest;)

وَحَسَفَ الْقَمَرُ ﴿١﴾  
 وَجِيعَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ﴿٢﴾  
 يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ إِنَّ الْمَقَرَّ ﴿٣﴾  
 كَلَّا لَا وَدَرَ ﴿٤﴾  
 إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴿٥﴾  
 يُنَبِّئُ الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿٦﴾  
 بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ﴿٧﴾  
 وَلَوْ أَنفَىٰ مَعَاذَ رَبِّكَ ﴿٨﴾  
 لَا تَلْمِزْكَ بِهِ بِلْسَانِكَ لَتَسْعَلَٰ بِهِ ﴿٩﴾  
 إِنَّا عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنُهُ ﴿١٠﴾  
 فَإِذَا قَرَأَهُ فَأَنبَحَ قُرْآنُهُ ﴿١١﴾  
 ثُمَّ إِنَّا عَلَيْنَا بَيَانُهُ ﴿١٢﴾  
 كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿١٣﴾  
 وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿١٤﴾  
 وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ﴿١٥﴾  
 إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿١٦﴾  
 وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿١٧﴾  
 تَطْمَئِنُّ أَن تَفْعَلَٰ بِهَا فَاقْرَةٌ ﴿١٨﴾  
 كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿١٩﴾  
 وَقِيلَٰ مَنْ مَّكْرَتِي ﴿٢٠﴾  
 وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢١﴾  
 وَالتَّقَىٰ السَّأَىٰ بِالسَّأَىٰ ﴿٢٢﴾

31. På den dagen kommer ni att drivas till din Herre,

32. ty hon varken accepterade (Sanningen) eller förrättade Bönen;

33. utan förkastade (Sanningen) och vände ryggen till;

34. sedan gick hon till sina släktingar krämmande sig (i stolthet.)

35. Ve dig! Och åter ve!

36. Sedan ve dig! Och åter ve!

37. Tror människan att hon är avsedd att lämnas för sig själv (som om skapad) utan syfte?

38. Var hon icke en vätskedroppe som avgavs?

39. Sedan blev hon en blodklump, sedan gav (Allah) henne form och fullkomnade (henne.)

40. Sedan gjorde Han mannen och kvinnan till ett par av den.

41. Har icke Han makt att uppressa de döda till liv?

يَوْمَ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاءُ ﴿٦١﴾

فَلَا صَدَقَ وَلَا كَفَرَ ﴿٦٢﴾

وَلَكِنَّ كَذَبًا وَتَوَلَّىٰ ﴿٦٣﴾

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهَا يَمْتَطِي ﴿٦٤﴾

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ﴿٦٥﴾

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ﴿٦٦﴾

أَيَسْبُبُ الْإِنْسَانَ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴿٦٧﴾

أَلَمْ يَكُنْ نَظْفَةً مِّنْ مَّيِّمَتِي يُتْنَىٰ ﴿٦٨﴾

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَتُهُ فِخْلًا قَسْوَىٰ ﴿٦٩﴾

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٧٠﴾

يَعْلَمُ الْإِنْسَانُ أَنَّهُ يُعْرَبُ وَيُؤْتَىٰ ﴿٧١﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. En tidsperiod har sannerligen kommit över människan när hon icke var något värt att nämnas.

3. Vi har skapat människan från en blandad spermiedroppe så att Vi kan pröva henne; så Vi gjorde henne hörande, seende.

4. Vi har visat henne vägen vare sig hon är tacksam eller otacksam.

5. Vi har sannerligen berett kedjor och halsjärn och flammande Eld för de icke troende,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

شَيْئًا مَّا دُكِّرَ ﴿٢﴾

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نَّظْفَةٍ أَمْشَاجٍ مَّتَّعْنَاهُ

فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٣﴾

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِنَّا شَاكِرًا وَإِنَّا كَفُورًا ﴿٤﴾

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ﴿٥﴾

6. (men) de dygdiga skall dricka ur en bägere smaksatt med kamfer —

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا  
كَافُورًا ۝

7. (från) en källa varifrån Allahs tjänare kommer att dricka — de får den att springa fram — ett kraftfullt framspringande.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝  
يَوْمُونَ بِالنَّدْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ

8. De uppfyller (sin) trohetsed och fruktar den dag vars ondska är vitt utbredd.

مُسْتَظِيرًا ۝  
وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا

9. Och av kärlek till Honom bespisar de den fattige, den föräldralöse och fången;

10. (och försäkrar dem:) Vi bespisar dig bara för att vinna Allahs välbehag. Vi önskar oss ingen belöning eller tack av dig.

وَأَسِيرًا ۝  
إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً

11. Vi fruktar i sanning en bister, betryckt dag från vår Herre.

وَلَا شُكُورًا ۝  
إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ۝

12. Så Allah kommer att rädda dem från den dagens ondska, och kommer att skänka dem glädje och lycka.

قَوْمَهُمْ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرًا ۝  
وَسُرُورًا ۝

13. Och Han kommer att belöna dem för deras ståndaktighet med ett Paradis och (dräkter) av silke,

14. Där kommer de att luta sig ner på divaner och varken erfara stark hetta eller bitter köld.

وَجَزِيئَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَدِيرًا ۝  
مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرُونَ فِيهَا شمسًا

15. Och dess skuggor kommer att vara täta över dem och dess frukter i klasar kommer att föras inom nära räckhåll för (dem.)

وَلَا زَمَهْرِيرًا ۝  
وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذَلَّلَتْ قُطُوفُهَا تَهْلِيلًا ۝

16. Och käril av silver kommer att räckas runt bland dem och pokaler

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَبْنَةِ مِنْ فِضَّةٍ وَالْأْوَابُ كَانَتْ  
قَوَارِيرًا ۝

17. ljusa som glas, som gjorda av silver, med vilka de kommer att mäta i enlighet med sitt eget mått.

قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ۝  
وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝

18. Och däri kommer de att ges en bägere smaksatt med ingefära att dricka,

19. (från) en källa vid namn Salsabil.

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۝  
وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُغَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ

20. Och där kommer ynglingar som icke

åldras att vänta på dem. När du ser dem, tror du dem vara kringspridda pärlor.

حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ﴿١٠﴾

21. Och när du ser, kommer du att se en välsignelse där och ett vidsträckt konungarrike.

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمَلَكًا كَبِيرًا ﴿١١﴾

22. På dem kommer att vara dräkter av fint silke, grönt och broderat. Och de kommer att låtas bära armband av silver. Och deras Herre kommer att ge dem en ren bägare att dricka.

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُورًا  
أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَمُومٌ رَّبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿١٢﴾

23. Det kommer att sägas till dem): Detta är er belöning, och er ansträngning är uppskattad.

إِن هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ﴿١٣﴾

24. Vi har förvisso uppenbarat Qur'anen bitvis för dig.

إِنَّا نَحْنُ نَرَىٰ آيَاتِكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿١٤﴾

25. Så vänta tålmodigt på din Herres domslut och ge icke vika för någon syndig eller otacksam person bland dem,

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ آيْمًا أَوْ كُفُورًا ﴿١٥﴾

26. och kom ihåg din Herres namn morgon och afton,

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿١٦﴾

27. och kasta dig ödmjukt till jorden inför Honom under natten och priså Hans härlighet under (en) lång (del av) natten.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿١٧﴾

28. Dessa (människor) älskar i sanning det nuvarande livet och de bortser från en mycket svår dag framför sig.

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ  
يَوْمًا نَّعِيمًا ﴿١٨﴾

29. Vi har skapat dem och har gjort deras fysik stark och Vi kan ersätta dem med andra lika dem när Vi vill.

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا  
أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿١٩﴾

30. Detta är sannerligen en Påminnelse. Så vem helst som så önskar kan ta vägen till sin Herre.

إِن هَدِيَهُ تَذَكُّرًا؛ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا  
وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٠﴾

31. Men ni kan icke utföra era önskningar såvida icke Allah vill det. Allah är sannerligen All-Vetande, Vis.

32. Han ger vem Han än behagar tillträde till Sin barmhärtighet och för syndarna har Han berett ett smärtsamt straff.

يَدْخُلْ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ  
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢١﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Vid den mjukt blåsande budbärar-  
vinden
3. och vid den som rör sig snabbt
4. och (vid) dem som spridde Sanningen,  
(och gav den) en god utbredning,
5. vid dem som gör sträng åtskillnad
6. sedan bär de uppmaningen (långt och  
vida omkring,)
7. för att ursäkta och varna,
8. det som ni har lovats måste i sanning  
komma att ske.
9. Så när stjärnorna fås till att mista (sitt)  
ljus,
10. och när himlen rämnar itu,
11. och när bergen blåses bort (som  
damm,)
12. och när Sändebuden får framträda vid  
den fastställda tiden
13. — till vilken dag har (dessa järtecken)  
skjutits upp?
14. Till Beslutets Dag.
15. Och vad skulle låta dig veta vad Beslu-  
tets Dag är —
16. ve dem som förkastar (Sanningen) den  
dagen!
17. Förintade Vi icke de tidigare folken?
18. (Nu) skall Vi låta de senare följa dem.
19. Sålunda handskas Vi med de skyldiga.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفَانَ  
 فَأَلْهَمْنَ فِئْتًا عَصْفَانَ  
 وَالنَّشْرِ تَنْشُرَانِ  
 فَأَلْهَمْنَ فِئْتًا فَرَقَانِ  
 فَأَلْهَمْنَ فِئْتًا فَرَقَانِ  
 عَذْرًا أَوْ تَنْذِرًا  
 إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ  
 فَإِذَا التَّجُومُ طُمِسَتْ  
 وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ  
 وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ  
 وَإِذَا الرَّسُلُ أُنزِلَتْ  
 لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ  
 لِيَوْمِ الْفَصْلِ  
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ  
 وَيَوْمَ يُؤْمَرُ الْكَافِرِينَ  
 أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ  
 ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ  
 كَذَلِكَ نَقُولُ بِالْمُجْرِمِينَ

20. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen!

21. Skapade Vi er icke från en obetydlig vätska,

22. och placerade den på en trygg förvaringsplats,

23. för en känd tidsrymd?

24. Sålunda bestämde Vi; och hur utmärkt (är Vi) icke som Bestämmare!

25. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen!

26. Har Vi icke gjort jorden liksom för att hålla

27. de levande och de döda?

28. Och Vi placerade höga berg på den och gav er sött vatten att dricka.

29. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen!

30. (De kommer att bli befallda:) Rör er (nu) framåt mot det vilket ni behandlade som en lögn,

31. Alltid, rör er framåt mot en trespetsad skugga,

32. som varken ger skugga eller skyddar mot flammen.

33. Den kastar upp gnistor lika (enorma) slott,

34. som om de var gula kameler.

35. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen!

36. Detta ären dag när de icke skall (förmå) att tala,

37. icke heller skall de tillåtas göra ursäkter.

38. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen!

39. Detta är Beslutets Dag. Vi har samlat ihop er och alla de tidigare folken;

40. om ni nu har någon krigslist, pröva då (er) krigslist mot mig.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ تَمِيهِينِ ۝

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝

إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ رِفَاقًا ۝

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۝

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شُجْبٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً

فُرَاتًا ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

انظِّقُوا إِلَى مَا كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

انظِّقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝

لَا ظِلُّلٌ وَلَا يَنْفَعُ مِنَ الْهَابِ ۝

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۝

كَأَنَّهُ جِبَلٌ صَفْرٌ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝

وَلَا يُؤَدُّنَ لَهُمْ فِعْلَهُمُ رُؤُونٌ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَعَلْنَاكُمْ وَالْآلِئِينَ ۝

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ۝

41. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen!

42. De rättfärdiga kommer att vara (mitt ibland) skuggor och källor,

43. och frukter sådana som de kan önska sig.

44. (Det kommer att sägas till dem:) Ät och drick angenämt som en belöning för det ni gjorde —

45. sålunda belönar Vi förvisso dem som handlar väl.

46. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen

47. — ät och roa er för ett litet tag i denna världen; o Sanningens förkastare, ni är förvisso de skyldiga.

48. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen!

49. Och när det sägs till dem: Böj er ner; böjer de sig icke ner.

50. Ve dem som förkastar (Sanningen) den dagen!

51. På vilket föredrag kommer de då att tro efter detta?

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿٢﴾

وَقَوَاهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٣﴾

كُلُوا وَأَشْرَبُوا وَهْنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤﴾

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٥﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٦﴾

كُلُوا وَتَسَبَّحُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿٧﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٩﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾

فِي أَيِّ حَدِيثٍ بَدَأَ يُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär- tiges, namn.

2. Vad frågar de varandra om?

3. Om nyheter om den mäktiga Händel- sen,

4. beträffande vilken de är oeniga.

5. Nej, snart skall de komma att få veta.

6. Nej, (det säger Vi) igen, snart skall de komma att få veta.

7. Har Vi icke gjort jorden som en bädd,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢﴾

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ﴿٣﴾

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٤﴾

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ﴿٧﴾

8. och bergen som pliggar? وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا ۝
9. Och Vi har skapat er i par, وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۝
10. och har gjort er sömn till en källa till vila, وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝
11. och har gjort natten som ett täckelse, وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۝
12. och har gjort dagen till en källa för livets uppehälle, وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝
13. Och över er har Vi byggt sju starka himlar وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝
14. och har gjort (solen) till en klar lampa. وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۝
15. Och från de drypande molnen sände Vi ned vatten strömmande i överflöd. وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْرُوتِ مَاءً ثَمَجًا ۝
16. Så att Vi med det kan framställa korn och växtlighet, لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝
17. och trädgårdar med frodig växt. وَجَدَّتْ الْجَنَاتُ ۝
18. Beslutets Dag är förvisso en fastställd tid — إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝
19. den dagen när basunen kommer att blåsas och ni skall komma i en stor mångfald. يَوْمَ يُفْخَعُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝
20. Och himlen skall öppnas och skall (helt) bli till dörrar. وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝
21. Och bergen skall sättas i rörelse och skall bli (som om de vore) en hägring. وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝
22. Helvetet ligger förvisso i bakhåll, إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝
23. en vistelseort för de upproriska, لِالطَّاعِينَ مَا بَاءًا ۝
24. som skall förbli i årtal i det. لِبَشِيرِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝
25. De kommer varken att smaka svalka eller dryck i det, لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝
26. utan kokande vatten eller en isande kall — إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ۝
27. en passande vedergällning. جَزَاءً وَفَاءًا ۝
28. De fruktade sannerligen icke räkenskapen, إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝
29. och förkastade fullständigt Våra Tecken. وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۝



30. Och allt har Vi bevarat i en Bok.

31. Smaka ni därför (straffet;) Vi kommer icke att ge er någon ökning utom i plåga.

32. För de rättfärdiga är sannerligen en triumf (påbjuden) —

33. muromgärdade trädgårdar och vindruvsrankor,

34. och unga jungfrur i jämlik ålder,

35. och bågare som flödar över.

36. Däri kommer de varken att höra fåfänga samtal eller falskhet;

37. en gåva efter förtjänst från din Herre — en mer än tillräcklig gåva —

38. Herren över himlarna och jorden och allt som är mellan dem, den Näderike (Guden.) De skall icke ha makt att tilltala Honom.

39. På den dagen när Anden och änglarna kommer att stå på led, skall de icke tala, utom den som den Näderike (Guden) ger tillstånd, och som (bara) säger det som är rätt.

40. Det är en sanningens dag. Så låt den som så vill ta sin tillflykt till sin Herre.

41. Vi har i sanning varnat er för ett straff vilket är i antågande — en dag när människan kommer att se vad hennes händer har sänt i förväg och de icke troende kommer att säga: Om jag ändå vore bara stoft!

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝  
يَوْمَ نَدُوقُهَا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝

وَكَوَاعِبَ أُنثَىٰ زَوَّاجًا ۝

وَكَأْسًا مُّهِيبًا ۝

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا ۝

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنِ

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلِكَةُ صَفًّا ۝

إِلَّا مَن أُوذِيَ مِن رَّبِّهِ فَقَالَ صَوَابًا ۝

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقِّ ۝ فَمَن شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ

مَا بَأْسًا ۝

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۝

يَوْمَ يَنْظُرُ الْمُرءُ ۝  
مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكٰفِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۝



سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ

(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. Vid dem som energiskt drar (folk till den sanna Tron,)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

وَالشَّرِیْعَةُ غُرُقًا ۝

3. och (vid) dem som knyter (sina) knutar hårt,

4. och (vid) dem som snabbt glider fram,

5. sedan gör de (framsteg och) överträffar storligen (andra,)

6. sedan sköter de göromålen (på ett utmärkt sätt;)

7. (detta kommer att ske) den dagen när den skakande (jorden) skall skaka,

8. (och) ytterligare en (skakning) skall följa den.

9. På den dagen kommer hjärtan att darra,

10. (och) deras ögon kommer att slås ner.

11. De säger: Skall vi (verkligen) återställas till vårt förra tillstånd?

12. Vad! Till och med när vi är ruttna ben?

13. De säger: Då vore det sannerligen ett förlustmässigt återvändande.

14. Det kommer bara att bli en enda kallelse,

15. och se! De skall alla (komma ut) i det öppna.

16. Har berättelsen om Moses nått dig?

17. När hans Herre kallade på honom i den heliga Dalen i Tuwa,

18. (och befallade honom:) Gå du till Farao; han har gjort uppror,

19. och säg (till honom:) Vill du bli renad?

20. Och jag skall vägleda dig till din Herre på det att du måtte frukta Honom.

21. Så han (Moses) visade honom ett stort Tecken,

22. men han (Farao) förkastade (honom) och var olydig;

23. sedan vände han sig i hast bort från (Sanningen,) och smidde planer;

24. och han samlade (sitt folk,) och förkunnade,

وَالنَّشِيطِ نَشَاةً ۝

وَالسَّيِّحِ سَبْحًا ۝

فَالسَّيِّغِ سَبْعًا ۝

فَالْمَدْبُوتِ أَمْرًا ۝

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝

تَتَّبِعُهَا الزَّادِفَةُ ۝

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝

يَقُولُونَ ءَأِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْكَافِرَةِ ۝

ءِإِذَا كُنَّا عِظَامًا تَجْرَةً ۝

قَالُوا بَلَىٰ ءَأِنَّا لَكِرَّةٌ فَاسِرَّةٌ ۝

فَأَنشَأَ فِي رَجَّةٍ وَاحِدَةٍ ۝

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۝

إِذ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝

إِذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝

قُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَن تَزْكَىٰ ۝

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۝

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۝

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ۝

فَوَحَّشَ قَوْمَهُ ۝

25. och sade: Jag är er herre, den högste.
26. Så Allah grep honom för den Tillkommande och denna världens straff.
27. I det finns det förvisso en läxa för den som fruktar sin Herre.
28. Är ni svårare att skapa än himlen som Allah har gjort,
29. Han har lyft upp dess höjd och gjort den fullkomlig.
30. Och Han har gjort dess natt mörk; och fört fram dess morgon;
31. och jorden har Han utbrett tillsammans med den.
32. Han framställde därifrån dess vatten och dess betesmarker,
33. och bergen, dem gjorde Han stadiga.
34. (Allt detta är) en hjälp för er och för er boskap.
35. Men när den stora katastrofen kommer,
36. den dagen när människan kommer att draga sig till minnes (allt) det hon strävade efter,
37. och Helvetet kommer att göras uppenbart för den som ser.
38. Då, när det gäller den som gjorde uppror,
39. och föredrog denna världens liv,
40. skall Helvetets eld förvisso bli (hans) boning.
41. Men när det gäller den som fruktar att stå i bävan inför sin Herres Majestät och avhåller sin själ från onda begär,
42. (Paradisets) Trädgård skall helt förvisst bli (hans) boning.
43. De frågar dig om Timmen: När kommer den att slå?
44. På vilket sätt är du (berörd av) talet om (dess ankomst?)
45. Den slutliga (kännedomen om den vilar) hos din Herre.

قَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ﴿١﴾  
 فَآخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ﴿٢﴾  
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَن يَتَخَفُ ﴿٣﴾  
 أَمْ أَنْتُمْ شَرُّ خَلْقٍ أَمْ السَّاءُ بِنهَايَةٍ ﴿٤﴾  
 رَفَعْنَا سَنَكُمَا فَسَوَّيْنَاهُمَا ﴿٥﴾  
 وَأَغْطَشْنَا لَيْلَهَا وَأَخْرَجْنَا صُحُفَهَا ﴿٦﴾  
 وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴿٧﴾  
 أَخْرَجْنَا مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿٨﴾  
 وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ﴿٩﴾  
 مَتَاءًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿١٠﴾  
 فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى ﴿١١﴾  
 يَوْمَ يَذَّكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿١٢﴾  
 وَبُورَاتِ الْجَحِيمِ لِمَن يَرَى ﴿١٣﴾  
 فَأَمَّا مَنْ كَفَرُ ﴿١٤﴾  
 وَأُتِيَ الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا ﴿١٥﴾  
 فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿١٦﴾  
 وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ  
 الْهَوَىٰ ﴿١٧﴾  
 فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿١٨﴾  
 يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿١٩﴾  
 فِيمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرِنَاهَا ﴿٢٠﴾  
 إِلَىٰ رَبِّكَ مِنْتَهَا ﴿٢١﴾

46. Du är bara en Varnare till den som fruktar den.

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّن يَخْشَاهَا ⑦

47. På den dagen när de ser den, (kommer det att vara) som om de icke hade dröjt (i världen) mer än en av dess kvällar eller morgnar.

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبُثُوا إِلَّا عَشِيَةً أَوْ صُحُفًا ⑧



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär- tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Han rynkade ögonbrynen och vände sig åt sidan,

عَبَسَ وَتَوَلَّى ②

3. för att en blind man kom till honom;

أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى ③

4. och hur kunde du veta att han ville bli ren,

وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّه يَزْكَى ④

5. eller att han ville ta sig i akt, och att det skulle gagna honom att ta sig i akt?

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ⑤

6. (Hur kunde det vara så) att den som är föraktfullt liknöjd (för Sanningen),

أَمَّا مَنِ اسْتَعْتَبَ ⑥

7. mot honom skulle du vara uppmärk- sam —

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ⑦

8. fastän du icke är ansvarig om han icke blir ren —

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكَى ⑧

9. men den som skyndar sig till dig,

وَأَمَّا مَنِ جَاءَكَ يُسْئِلُ ⑨

10. och fruktar (Gud,)

وَهُوَ يَخْشَى ⑩

11. honom skulle du försumma,

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلْفَى ⑪

12. (det får icke ske!) Det är förvisso en Påminnelse —

كَلَّا إِنَّمَا تَذَكُّرَةٌ ⑫

13. så låt den som så önskar fästa avseende vid det —

فَمَنْ شَاءَ ذَكُرْهُ ⑬

14. som hedervärda Böcker (innehåller,)

فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ⑭

15. upphöjd, ren,

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ⑮

16. i skrivarens händer, بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝١٦
17. ädel (och) sedesam. كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝١٧
18. Ve människan! Hur otacksam är hon icke! قَبِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۝١٨
19. (Betänker hon icke) från vad för slags ting (Gud) skapade henne? مِنْ أَيْ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝١٩
20. Från en spermiedroppe! Han skapade henne och ger henne rätt proportioner (för den vidare utvecklingen), مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۝٢٠
21. sedan gör Han vägen lätt för henne, ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝٢١
22. sedan låter Han henne dö (i vederbörlig ordning) och sedan tilldelar henne i en (utlovad) grav; ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝٢٢
23. sedan kommer Han att, när Han behagar, uppressa henne igen. ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ۝٢٣
24. Nej! Hon har ännu icke utfört vad (Gud) har befallt henne (att göra). كَلَّا لَمَّا يُفِضُ مَا أَمَرَهُ ۝٢٤
25. Låt nu människan se på sin föda; فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝٢٥
26. hur Vi släpper ner vatten i överflöd, إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝٢٦
27. sedan klyver Vi jorden — (en lämplig) klyvning, ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝٢٧
28. sedan låter Vi frön gro i den, فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝٢٨
29. och druvor och grönsaker, وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝٢٩
30. och oliven och dadelpalmen, وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝٣٠
31. och inhägnade trädgårdar tätt planterade, وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝٣١
32. och frukter och örter, وَوَاكِهَةً وَأَبًّا ۝٣٢
33. en försörjning för er och er boskap. مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝٣٣
34. Men när det öronbedövande ropet kommer, فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ ۝٣٤
35. på den dagen när en människa kommer att fly från sin broder, يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝٣٥
36. och (från) sin moder och sin fader, وَأُفٍّ وَأَبِيهِ ۝٣٦
37. och (från) sin hustru och sina söner, وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝٣٧

38. på den dagen kommer varje människa att ha tillräckligt (av egna) bekymmer för att göra henne likgiltig (för andra.)

39. På den dagen kommer (en del) ansikten att vara ljusa,

40. skrattande, fröjdefulla.

41. Och på den dagen kommer det att finnas damm på (några) ansikten,

42. mörker täckande dem.

43. De kommer att vara de icke troende, de som gör onda gärningar.

لِكُلِّ امْرِيٍّ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُسْفِرَةٌ ۝

ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْسِرَةٌ ۝

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝

تَرْهُقُهَا قَرَّتْرَةٌ ۝

أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. När solen har fällts ihop,

3. och när stjärnorna förmörkats,

4. och när bergen sätts i rörelse,

5. och när honkamelerna, dräktiga i  
tionde månaden, överges,

6. och när de vilda djuren samlas ihop,

7. och när floderna torkar upp,

8. och när (olika) folk har förts samman,

9. och när flickebarnet som begravts le-  
vande efterfrågas —

10. för vilket brott dödades hon? —

11. och när böckerna sprids (utomlands),

12. och när himlen blottläggs,

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سِيلَتْ ۝

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝

13. och när Helveteseld sätts i brand, وَأِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ ۝١٣
14. och när Paradiset förs nära, وَأِذَا الْجَنَّةُ أُرْفِتْ ۝١٤
15. då kommer varje själ att veta vad den har framställt. عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝١٥
16. Nej! Jag kallar dem till vittne som går fram, och drar sig tillbaka, فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۝١٦
17. rusar iväg (och sedan) gömmer sig. الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ۝١٧
18. Och Jag kallar natten till vittne när den drar mot sitt slut, وَالَيْلِ إِذَا عَسَّسَ ۝١٨
19. och gryningen när den börjar andas, وَالضُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝١٩
20. till att detta förvisso är ordet (som uppenbarades) för ett ädelt Sändebud, إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝٢٠
21. innehavare av mäktig styrka, upprättad i åsynen av Tronens Herre, ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝٢١
22. berättigad till lydnad och trogen (sitt) anförtröende. مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝٢٢
23. Och er följeslagare är icke galen. وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝٢٣
24. Och han såg honom förvisso vid den klara horisonten. وَلَقَدْ سَرَاهُ بِالْأُنْفِ الْمُنِينِ ۝٢٤
25. Och han är icke förbehållsam rörande det osedda. وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝٢٥
26. Icke heller är detta Satans, den förkastades, ord. وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝٢٦
27. Varthän går ni då? فَأَيَّنَ تَذْهَبُونَ ۝٢٧
28. Det är ingenting annat än en Påminnelse till alla världarna, إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝٢٨
29. till sådana bland er som önskar gå rätt. لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝٢٩
30. Och ni önskar icke (en sak) utan att Allah, världarnas Herre, önskar det. وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝٣٠



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. När himlen har rämnat itu,
3. och när stjärnorna skingrats,
4. och när oceanerna förmås flyta fram  
och förenas,
5. och när gravarna har lagts öppna,
6. då skall varje själ veta vad den har sänt  
iväg och vad den har hållit kvar.
7. O människa! Vad har bedragit dig be-  
träffande din Nåderike Herre?
8. Som skapade dig, sedan fullkomnade  
dig, sedan gav dig rätt proportioner?
9. I vilken form Han än behagade. Han  
gav dig form.
10. Nej, men ni förnekar Domen.
11. Det finns förvisso väktare över er,
12. Ädla Upptecknare,
13. som vet (allt) vad ni gör.
14. De dygdiga kommer sannerligen att  
vara i Välsignelse;
15. och de lastbara kommer att vara i  
Helvetet;
16. på Domens Dag kommer de att brinna  
i det;
17. och de kommer icke att kunna fly där-  
ifrån.
18. Och hur skulle du få veta vad Domens  
Dag är!
19. Om igen, hur skulle du få veta vad  
Domens Dag är!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ②  
 وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ③  
 وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ④  
 وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ⑤  
 عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ⑥  
 يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ⑦  
 الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّبَكَ قَدْرَكَ ⑧  
 فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ⑨  
 كَلَّا بَلْ نَكِيدُونَ بِالَّذِينَ ⑩  
 وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ⑪  
 كَرَامًا كَاتِبِينَ ⑫  
 يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ⑬  
 إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ⑭  
 وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ⑮  
 يُصَلُّونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ⑯  
 وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ⑰  
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ⑱  
 ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ⑲



20. Den dagen när en själ icke skall ha makt att göra något alls för en annan själ! Och på den dagen kommer befälet att vara Allahs.

يَوْمَ لَا تَنفِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ  
لِجِبْرِيلَ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Ve dem som ger för litet mått,

3. dem som, när de tar med mått från  
andra människor, tar det fullt;

4. men när de ger med mått till andra eller  
väger upp åt dem, ger de (dem) mindre.

5. Vet icke sådana (människor) att de  
kommer att resas upp igen

6. (för att bevittna) en mäktig dags (dom-  
slut?)

7. Den dagen när mänskligheten skall stå  
inför världarnas Herre.

8. Nej, de syndigas protokoll finns i  
Sidjin.

9. Och vad skulle låta dig veta vad Sidjin  
är?

10. (Det är) en Bok skriven (sedan evig-  
heter.)

11. Ve dem som förkastar på den dagen.

12. Som förnekar Domens Dag.

13. Och ingen förnekar den utom varje  
syndig överträdare.

14. (Som) när Våra Tecken läses upp för  
honom, säger: Sägner från urgamla tider!

15. Nej, men det som de har förtjänat är  
rost på sina hjärtan.

16. Nej, de kommer förvisso att hållas  
borta från att se sin Herre på den dagen.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝

أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينٍ ۝

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۝

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝

الَّذِينَ يَكْذِبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝

وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝

إِذَا تَتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ۝

17. Då skall de i sanning brinna i Helvetet,  
 18. då kommer det att sägas (till dem:) Detta är vad ni brukade förkasta.  
 19. Nej, men de rättfärdigas protokoll finns förvisso i Illiyyin.  
 20. Och vad skulle låta dig veta vad Illiyyin är?  
 21. Det är en skriven Bok.  
 22. De som står nära Gud kommer att bevitna den.  
 23. De rättfärdiga kommer förvisso (att vara) i välsignelse,  
 24. (sittande) på divaner, tittande (på allting.)  
 25. I deras ansikten kommer du att finna välsignelsens friskhet.  
 26. De kommer att ges en ren dryck att dricka, förseglad.  
 27. Dess försegling kommer att vara (av) mysk — ty den låter dem som strävar svinga sig upp —  
 28. och den kommer att vara smaksatt med (vatten från) Tasnim,  
 29. en källa från vilken de utvalda kommer att dricka.  
 30. De som var skyldiga till synd brukade skratta åt dem som trodde,  
 31. och när de gick förbi dem blinkade de åt varandra,  
 32. och när de återvände till sina familjer, återvände de triumferande;  
 33. och när de såg dem sade de: Dessa har sannerligen irrat vilse.  
 34. Men de sändes icke som väktare över dem.  
 35. Det är denna dag som de troende kommer att skratta åt de icke troende,  
 36. (sittande) på divaner, tittande sig (omkring.)  
 37. (De kommer att säga till varandra:) Är icke de icke troende till (fullo) vedergälda för vad de brukade göra?

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۖ  
 ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۖ  
 كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْإِبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۖ  
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۖ  
 كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۗ  
 يُشَاهِدُهُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى الصُّفُوفِ ۗ  
 إِنَّ الْإِبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۗ  
 عَلَى الْأَرَائِكِ يُنظَرُونَ ۗ  
 تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۗ  
 يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتومٍ ۗ  
 خِمْتُهُ مِسْكَ ۗ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۗ  
 وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۗ  
 عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۗ  
 إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۗ  
 وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۗ  
 وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۗ  
 وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُونَ ۗ  
 وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۗ  
 فَأَلْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۗ  
 عَلَى الْأَرَائِكِ يُنظَرُونَ ۗ  
 هَلْ نُؤِيبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۗ



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. När himlen brister itu,

3. och lyssnar till sin Herre — och (detta)  
åligger den —

4. och när jorden har brets ut

5. och kastar ut (allt) det som finns på den  
och (ser ut) att bli tom,

6. och lyssnar till sin Herre — och (detta)  
åligger den —

7. släpar du dig, o människa, fram mot  
din Herre, en svår möda; till dess att du möter  
Honom.

8. När det då gäller den som ges sin  
redogörelse i högra handen,

9. kommer han förvisso att få en lätt  
räkenskap,

10. och han kommer att fröjda sig och åter-  
vända till sin familj.

11. Men när det gäller den som ges sin  
redogörelse bakom ryggen,

12. han kommer snart att ropa på förin-  
telse,

13. och han kommer att brinna i en flam-  
mande Eld.

14. (Före detta) brukade han (tillbringa sin  
tid) fröjdefullt bland sitt folk.

15. Han trodde sannerligen att han aldrig  
skulle återvända (till Gud.)

16. Jo! Hans Herre var förvisso alltid  
medveten om honom.

17. Men nej! Jag kallar skymningen till  
vittne,

18. och natten och (allt) det den täcker,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ①

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ②

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ③

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ④

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ⑤

يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا

فَمُلَاقِيهِ ⑥

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ⑦

فَسَوْفَ يَحْسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ⑧

وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑨

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ⑩

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ⑪

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ⑫

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑬

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ⑭

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ⑮

فَلَا أُقْسِمُ بِالْشَّفَقِ ⑯

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ⑰

19. Och månen när den blir full,  
 20. på att ni helt förvisst går från ett stadium till ett annat.  
 21. Så vad är det med dem eftersom de icke tror,  
 22. och när Qur'anen läses upp för dem böjer de sig icke i underkastelse;  
 23. tvärt om, de som icke tror förkastar den.  
 24. Och Allah vet bäst vad de håller (dolt i sina hjärtan.)  
 25. Så ge dem nyheterna om ett smärtsamt straff.  
 26. Men (när det gäller) dem som tror och gör goda gärningar är en ändlös belöning deras.

وَالْقَمَرَ إِذَا انْسَقَ ①  
 لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبِقٍ ②  
 فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ③  
 وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ④  
 بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْتُمُونَ ⑤  
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ⑥  
 فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ⑦  
 إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑧



## (Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtiges, namn.  
 2. Vid himlen som består av grupper av stjärnor,  
 3. och den Utlovade Dagen,  
 4. vid den som vittnar och vid den vars vittnesbörd avläggs,  
 5. förbannade vare löpgravens herre —  
 6. elden (närd) med bränsle —  
 7. när de satt vid den,  
 8. och de var vittnen till det de gjorde mot de troende.  
 9. Och de avskydde dem icke (bara) för

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ②  
 وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ③  
 وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ④  
 قَبْلِ أَصْحَابِ الْأُخْدُودِ ⑤  
 النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ⑥  
 إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑦  
 وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ⑧  
 وَمَا نَقَبُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيزِ

att de trodde på Allah, den Allsmåktige, den Prisivärde,

10. Som himlarnas och jordens Konungarrike tillhör, och Allah är Vittne över alla ting.

11. De som förföljer de troende männen och de troende kvinnorna och sedan icke ångrar sig, för dem finns förvisso Helvetets straff, och för dem finns bitterhetens pina.

12. Men de som tror och gör goda gärningar, för dem finns det (Paradisets) Trädgårdar genomflutna av floder. Det är sannerligen den överlägsna segern.

13. Din Herres grepp är förvisso allvarligt.

14. Det är Han Som ger upphov och upp-  
repar,

15. och Han är den Mest Förlåtande, den Kärleksfulle,

16. Tronens Härskare, ärans Herre;

17. Den Vars vilja utförs.

18. Har (icke) berättelsen om härskarorna kommit till dig?

19. Om Faraos och Thamuds?

20. Nej, men de icke troende (framhärda i) att förkasta (sanningen.)

21. Och Allah omsluter dem från alla sidor.

22. Nej, men det är en lysande Qur'an.

23. På en väl skyddad skrivtavla.

الْحَمِيدُ ①

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ②

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيمِينَ ③

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ④

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ⑤

إِنَّهُ هُوَ بَدِئُ وَيُعِيدُ ⑥

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ⑦

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ⑧

فَعَالَ لَنَا يُرِيدُ ⑨

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ⑩

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ⑪

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ⑫

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ⑬

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ⑭

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ⑮



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär- tiges, namn.
2. Vid himlen och Nattens Besökare —
3. Och vad skulle låta dig veta vad Nat- tens Besökare är?
4. Det (är) den genomträngande ljusa Stjärnan —
5. det finns icke en själ utan att den har en väktare över sig.
6. Så låt människan betänka vad hon är skapad av.
7. Hon är skapad av en framströmmande vätska,
8. som strömmar fram från (en plats) mellan länderna och bröstbenen.
9. Allah har förvisso Makt att föra henne tillbaka (till livet,)
10. på den dagen när hemligheter skall yppas.
11. Och hon skall icke ha någon styrka och ingen hjälpare.
12. Vid molnet som upprepade gånger ger regn,
13. och vid jorden som öppnar sig (med växtlighet.)
14. Qur'anen är förvisso ett avgörande ord.
15. Och den är icke tomt prat.
16. De planerar förvisso en sammansvärj- ning,
17. och Jag gör också upp en plan.
18. Så ge de icketroende uppskov. Gedem alltid uppskov för en liten tid.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝  
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝  
 النُّجْمُ الثَّاقِبُ ۝  
 إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّتَأْخُذُهَا حَافِظٌ ۝  
 فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝  
 خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝  
 يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝  
 إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝  
 يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝  
 فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝  
 وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝  
 وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝  
 إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝  
 وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝  
 إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝  
 وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝  
 فَيَهْدِلُ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رَوْيدًا ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Lovprisa din Herres, den Mest Höges  
namn,

3. Som skapar (människan) och full-  
komnar (henne.)

4. Och Som fastställer (hennes egenska-  
per) och förser henne med (lämplig) vägled-  
ning.

5. Och Som frambringar betesmarken,

6. och sedan förvandlar den till svart  
stubb.

7. Vi skall lära dig (Qur'anen) och du  
skall icke glömma den,

8. utom det som Allah vill. Han vet för-  
visso (vad som är) uppenbart och vad som är  
dolt.

9. Och Vi skall erbjuda dig (varje) lätthet.

10. Så fortsätt förmana (folk.) Förmaning  
är förvisso verkligt lönande.

11. Den som fruktar kommer att ta sig i  
akt;

12. men den eländigaste kommer att  
vända sig bort från den,

13. han som kommer att träda in i den  
stora Elden.

14. Sedan kommer han varken att dö i den  
eller leva.

15. Den kommer sannerligen verkligen att  
ha framgång, som gör sig ren,

16. och kommer ihåg sin Herres namn och  
förrättar Böner.

17. Men ni föredrar denna världens liv,

18. fastän det Tillkommande är bättre och  
mer varaktigt.

19. Detta är sannerligen (vad som lärdes  
ut) i de tidigare Skrifterna —

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ②

الَّذِي خَلَقَ فَسْوَى ③

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ④

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ⑤

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ⑥

سُنْفُرَاتِكَ فَلَا تَنْسَى ⑦

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ⑧

وَنُبَشِّرُكَ لِلْيُسْرَى ⑨

فَذَكِّرْ لَنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ⑩

سَيَذَكُرْ مَنْ يَخْشَى ⑪

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ⑫

الَّذِي يَصُلِّ النَّارَ الْكُبْرَى ⑬

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑭

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ⑮

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ⑯

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑰

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑱

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ⑲





18. Ser de då icke på kamelerna, hur de har skapats?

19. Och på himlen, hur den har lyfts högt?

20. Och på bergen, hur de är fastsatta?

21. Och på jorden, hur den har brets ut?

22. Förmana därför, ty du är enbart en förmanare;

23. du är icke (förordnad) som upplysningsman över dem.

24. Men den som vänder sig bort och icke tror,

25. honom kommer Allah att straffa med det största straffet.

26. Till Oss skall de förvisso återvända.

27. Då tillkommer det förvisso Oss att kalla dem till räkenskap.

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝١٨

وَأِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝١٩

وَأِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝٢٠

وَأِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝٢١

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝٢٢

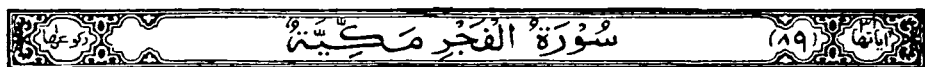
لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ۝٢٣

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۝٢٤

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝٢٥

إِنَّ إِلَيْنَا أِيَابَهُمْ ۝٢٦

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝٢٧



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Vid Gryningen,

3. och de Tio Nätterna,

4. och det Jämna och det Udda,

5. och Natten när den lider (mot sitt slut),

6. finns det (icke) starka bevis i detta för  
den som äger förstånd?

7. Har du icke sett hur din Herre hands-  
kades med 'Ad —

8. Irams (stam, ägare) till höga byggnad-  
er?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

وَالْفَجْرِ ۝١

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝٢

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝٣

وَالْيَلِ إِذَا يَسْرَ ۝٤

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ۝٥

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝٦

إِزْمَذَاتٍ الْعِبَادِ ۝٧

9. Vars like icke har skapats i (dessa) delar —

10. och (med) Thamud, som högg ut klippor i dalen,

11. och (med) Faraos härskare över (stora) härar,

12. vilka begick övergrepp i städerna,

13. och förde med sig mycket korruption dit in?

14. Då släppte din Herre lös straffets gissel över dem.

15. Din Herre är förvisso alltid på sin vakt.

16. När det gäller människan, och när hennes Herre prövar henne och hedrar henne och skänker henne ynnestbevis, säger hon: Min Herre har hedrat mig.

17. Men när Han prövar henne och minskar hennes (medel till) uppehälle säger hon: Min Herre har vanärat mig.

18. Nej, men ni hedrar icke den föräldralöse,

19. och uppmanar icke (varandra) till att bespisa de fattiga;

20. och förtär (andra människors) arvslott, förtärande (girigt och) fullständigt;

21. och ni älskar rikedom med överdriven kärlek.

22. Lyssna! När jorden fullständigt brutits i bitar;

23. och din Herre kommer, (betjänad av) änglar, led på led;

24. och Helvetet den dagen har förts (nära;) på den dagen skall människan minnas, men till vilken hjälp skall den ihågkomsten bli för henne?

25. Hon kommer att säga: O om jag ändå hade sänt iväg (några goda gärningar) för mitt liv (här!)

26. Så på den dagen kan ingen straffa som Hans straff.

27. och ingen kan binda så fast som Han.

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۝٩

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝١٠

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝١١

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝١٢

فَاكْتُرُوا فِيهَا الْفِسَادَ ۝١٣

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝١٤

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْبُرْصَادِ ۝١٥

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَ

نَعَّمَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝١٦

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ

رَبِّيَ أَهَانَنِ ۝١٧

كَلَّا بَلْ لَا تَكْفُرُونَ الْبَتَّةَ ۝١٨

وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝١٩

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاتِ الْأَكْلَاءِ ۝٢٠

وَتُحِبُّونَ الْبَالِ حُبًّا جَمًّا ۝٢١

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝٢٢

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝٢٣

وَجِئْتَنِي بِبَيِّنَاتٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ

الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذُّكُورُ ۝٢٤

يَقُولُ يَلْبِئْتَنِي قَدَمْتُ رِحْيَاتِي ۝٢٥

فِيَوْمِئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا ۝٢٦

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدًا ۝٢٧

28. O du själ i fullkomlig vila!

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٨﴾

29. Återvänd du till din Herre, och var du väl nöjd (med Honom och) Han är väl nöjd med dig.

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٩﴾

30. Så träd du in bland Mina utvalda tjänare,

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٣٠﴾

31. och träd du in i Min Trädgård (i Paradiset.)

وَادْخُلِي جَنَّاتِي ﴿٣١﴾



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär- tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

2. Nej, jag åberopar denna Staden som vittne —

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿٢﴾

3. och (intygar) att du förvisso kommer att slå dig ner i denna Staden —

وَأَنْتَ جَلَّ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿٣﴾

4. och (Jag åberopar) fadern och sonen (som vittne,)

وَالِدٍ وَمَا وَلَدٍ ﴿٤﴾

5. Vi har förvisso skapat människan att (slita och) sträva.

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ﴿٥﴾

6. Tror hon att ingen har makt över henne?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يُقَدَّرَ عَلَيْهَا أَحَدٌ ﴿٦﴾

7. Hon säger: Jag har slösat bort oerhörda rikedomar.

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ﴿٧﴾

8. Tror hon att ingen ser henne?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ﴿٨﴾

9. Har Vi icke givit henne två ögon,

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿٩﴾

10. och en tunga och två läppar?

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿١٠﴾

11. Och Vi gav henne valet mellan två upphöjda mål,

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١١﴾

12. men hon försökte icke vinna det branta uppstigandet;

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿١٢﴾

13. och vad skulle låta dig veta vad det branta uppstigandet är?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٣﴾

14. (Det är) frigivandet av en slav,

فَكَرَّ رَجَبًا ﴿١٤﴾

15. eller att på en hungerns dag bespisa  
 16. en föräldralös nära släkting,  
 17. eller en fattig man som ligger i dammet.  
 18. Då skulle hon ha varit bland dem som tror och eggas varandra till uthållighet och uppmuntrar varandra till barmhärtighet.  
 19. Dessa är den högra sidans människor.  
 20. Men de som förkastar Våra Tecken de är den vänstra sidans människor.  
 21. Över dem kommer det att finnas en innesluten Eld.

أَوْ اطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ⑤

تَيْنِيماً ذَا مَقْرَبَةٍ ⑥

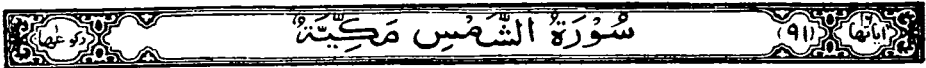
أَوْ مِسْكِيناً ذَا مَرْبِئَةٍ ⑦

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ⑧

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ⑨

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَأْتِيَانَهُمُ الْأَصْحَابُ الْأَشْمَلَةِ ⑩

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوصَدَةٌ ⑪



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.  
 2. Vid solen och dess klarhet,  
 3. (och) vid månen när den följer (solen),  
 4. (och) vid dagen när den uppenbarar (solens) härlighet,  
 5. (och) vid natten när den drar en slöja över (solens ljus.)  
 6. (Och) vid himlen och dess (underbara) beskaffenhet,  
 7. (och) vid jorden och dess vidd,  
 8. (och) vid själen och dess fullkomning —  
 9. och Han uppenbarade ondskans (vägar) och rättfärdighetens (vägar) för den (själen) —  
 10. den har sannerligen framgång som gör den ren,  
 11. och den är ödelagd som undertrycker den (själen).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ②

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ③

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ④

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ⑤

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑥

وَالْأَرْضِ وَمَا طَرَاهَا ⑦

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑧

فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑨

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ⑩

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑪

12. Thamuds (stam) förkastade (den Gudomlige Budbäraren) på grund av sin upproriska natur,

13. när de eländigaste bland dem hittade på.

14. Då sade Allahs sändebud: (Låt bli) Allahs honkamel och (hindra den icke) från att dricka.

15. Men de kallade honom en lögnare och skar av hennes hälsena, så att deras Herre fullständigt förintade dem på grund av deras upproriska natur och slog dem till marken.

16. Och Han bekymrade Sig icke om följerna av detta.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝١٢

إِذْ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝١٣

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝١٤

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوها فَهَاءَ فَلَهُمُ الْعَذَابُ الَّذِي لَمْ يَرْوُوا بِهِمْ فَسُوفِيها ۝١٥

وَلَا يَخَافُ عَقْبَاهَا ۝١٦



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtiges, namn.

2. Vid natten när den täcker över;

3. och (vid) dagen när den täcker över;

4. och (vid) skapelsen av man och kvinna,

5. är era strävanden förvisso skiftande.

6. Då, beträffande den som ger (för Allahs sak) och är rättfärdig,

7. och intygar sanningen (i det som är rätt,)

8. kommer Vi att ge honom (varje) möjlighet till (det goda.)

9. Men när det gäller den som är girig och (föraktfullt) liknöjd,

10. och förkastar det som är rätt,

11. för honom kommer Vi att göra (vägen som leder) till nöd.

12. Och hans rikedom skall icke gagna honom när han förgås.

13. Det tillkommer förvisso Oss att vägleda;

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝١

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝٢

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝٣

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۝٤

إِنْ سَعَيْكُمْ لَشَأَى ۝٥

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝٦

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝٧

فَسَنِّيئِرُهُ لِلْعُسْرَى ۝٨

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝٩

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝١٠

فَسَنِّيئِرُهُ لِلْعُسْرَى ۝١١

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝١٢

إِنْ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝١٣

14. och till Oss hör den Tillkommande så väl som den nuvarande världen.
15. Så Jag varnar er för en flammande Eld.
16. Ingen skall träda in i den utom den mest lastbare,
17. som förkastar (Sanningen) och vänder ryggen till.
18. Men den rättfärdige skall hållas borta från den,
19. den som ger sin förmögenhet på det att han måtte bli ren,
20. och icke (på grund av) att han är skyldig någon en ynnest som måste återbetalas,
21. utan enbart för att söka sin Herres, den Mest Höges, välbehag.
22. Han kommer förvisso att vara väl nöjd (med honom.)

وَإِنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۝

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝

لَا يَصِلُهَا إِلَّا الْآسِفَى ۝

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝

۞ وَسَوْفَ يُرِضَى ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhärtiges, namn.
2. (Vid) förmiddagens klarhet,
3. och (vid) natten när dess mörker sprids ut,
4. din Herre har icke övergivit dig, icke heller är Han missnöjd (med dig.)
5. Den senare delen är förvisso bättre för dig än den första,
6. och din Herre skall snart skänka dig, och du kommer att bli väl nöjd.
7. Fann Han dig icke vara en föräldralös och tog dig under (Sitt) beskydd,
8. och fann dig förlorad (i kärlek till ditt folk) och försåg dig med vägledning (för dem,)
9. och fann dig i behov och berikade (dig?)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

وَالضُّحَى ۝

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ۝

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ۝

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى ۝

وَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ۝

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ۝

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ۝

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ۝

10. Så förtryck icke den föräldralöse,  
11. och klandra icke den som söker (din hjälp),  
12. och förkunna din Herres frikostighet.

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝  
وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝  
وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.  
2. Har Vi icke öppnat ditt sinnelag för dig,  
3. och befriat dig från din börda,  
4. vilken (nästan) hade brutit din rygg?  
5. Och Vi har upphöjt ditt namn.  
6. Det kommer förvisso lättnad tillsam-  
mans med varje svårighet.  
7. Sannerligen det kommer alltid lättnad  
tillsammans med varje svårighet.  
8. Så när du är fri (från din omedelbara  
uppgift,) sträva hårt,  
9. och vänd dig kärleksfullt till din Herre.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝  
الْم تَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝  
وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۝  
الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝  
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝  
فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝  
إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝  
فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝  
وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.  
2. Vid Fikonet och Oliven,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝  
وَالْتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ۝

3. och berget Sinai,
4. och (vid) denna fredens Stad,
5. har Vi förvisso skapat människan och utvecklat henne på det bästa sättet,
6. sedan (om hon gör onda gärningar) låter Vi henne förvandlas till det lägsta av allt lågt,
7. utom de som tror och gör goda gärningar; ty för dem finns det en aldrig svikande belöning.
8. Vad finns det då som efter (detta,) kan säga dig en lögn beträffande domslutet?
9. Är icke Allah den Mest Rättvise av domare?

وَطُورِ سَيْنَاءَ ۝  
 وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝  
 لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝  
 ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝  
 إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ  
 غَيْرُ مَنُونٍ ۝  
 فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدَ بِالذِّينِ ۝  
 أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.
2. Läs du upp i din Herres namn Som skapade,
3. skapade människan från en klump.
4. Läs upp! Och din Herre är den Mest Ädle.
5. Som lärde genom pennan,
6. lärde människan vad hon icke visste.
7. Nej, människan överträder sannerligen,
8. för att hon tror sig stå över alla behov.
9. Återvändandet är sannerligen till din Herre.
10. Har du sett den som förbjuder,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝  
 اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝  
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝  
 اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝  
 الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝  
 عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝  
 كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَ طَغْيَى ۝  
 أَنْ رَأَاهُ اسْتَفْتَى ۝  
 إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَى ۝  
 أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ



11. en av (Våra) tjänare när han ber?
12. Säg Mig om (Vår tjänare) om han måhända hade rätt,
13. eller påbjuder fromhet.
14. Och säg Mig, om förbjudaren trots det förkastar (Sanningen) och vänder sin rygg till den, hur skall det gå för honom?
15. Är han omedveten om att Allah vaktar?
16. Nej, om han icke upphör, skall Vi verkligen (gripa) honom (och) dra honom i pannluggen —
17. en ljugande, syndig, pannlugg.
18. Låt honom sedan kalla på sina likar.
19. Vi kommer (också) att kalla på Helvetets väktare.
20. Nej, var du icke eftergiven mot honom utan kasta dig ödmjukt till marken och drag dig nära (Allah.)

عَبْدًا إِذَا صَلَّى ①  
 أَرَعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى ②  
 أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى ③  
 أَرَعَيْتَ إِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى ④  
 أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ⑤  
 كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَنْفَعَنَّ بِالتَّاصِيَةِ ⑥  
 نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ⑦  
 فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ⑧  
 سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ⑨  
 كَلَّا لَا تَطِعُهُ وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ⑩

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (٩٧)

(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges, namn.
2. Vi sände förvisso ned den under Kungörelsens natt.
3. Och vad skulle låta dig veta vad Kungörelsens natt är?
4. Kungörelsens natt är bättre än ettusen månader.
5. Under den stiger änglar och Anden ned på deras Herres befallning (med Gudomligt dekret) beträffande varje fråga.
6. (Den är alltigenom) frid till gryningens inträde.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ②  
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ③  
 لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ④  
 تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحُ فَيُصَافِرُ بِأُذُنِ رَبِّهِمْ ⑤  
 مِنْ كُلِّ أَمْرِ ⑥  
 سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطَلَعِ الْفَجْرِ ⑦

سُورَةُ الْبَيِّنَاتِ مَكِّيَّةٌ (٩٨)

(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. De bland Bokens Folk som icke tror och  
avgudadyrkarna ville icke avstå från att icke  
tro förrän ett klart bevis hade givits till dem —

3. ett Sändebud från Allah, som läser upp  
de rena Skrifterna (för dem,)

4. i vilka det finns varaktiga befallningar.

5. Och de till vilka Boken gavs blev icke  
splittrade förrän efter det att klara bevis hade  
kommit till dem.

6. Och de befalldes icke annat än att tjäna  
Allah och vara uppriktiga mot Honom i lyd-  
nad, (och) vara rättskaffens och förrätta Bönen  
och betala Zakat. Och det är den rätta religio-  
nen.

7. De bland Bokens Folk som icke tror och  
avgudadyrkarna kommer förvisso att vara i  
Helvetets eld, förblivande i den. De är de  
värsta av varelser.

8. De som tror och gör rättfärdiga gär-  
ningar — de är i sanning de bästa av varelser.

9. Deras belöning finns hos deras  
Herre — Evighetens Trädgårdar, genomflut-  
na av floder; de kommer att förbli däri för  
alltid. Allah är väl nöjd med dem och de är väl  
nöjda med Honom. Detta är för den som  
fruktar sin Herre.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشُّرَكِيِّنَ  
مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ②

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ③

فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ④

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ⑤

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

الَّذِينَ هُمْ حُنَفَاءُ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ

وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشُّرَكِيِّنَ

فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ

الْبَرِيَّةِ ⑦

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ

خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ⑧

جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ

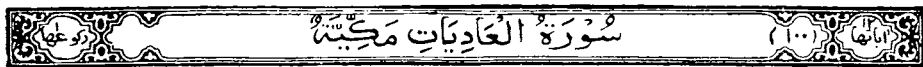
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ⑨



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. När jorden skakas med sin våldsamma  
skakning,
3. och jorden kastar upp sina bördor,
4. och människan säger: Vad är det med  
den?
5. På den dagen kommer den att berätta  
sina nyheter,
6. ty din Herre kommer att ha befallt den.
7. På den dagen kommer människor att  
strömma fram i spridda grupper så att de kan  
bli visade resultatet av sina gärningar.
8. Då kommer den som gör en atoms vikt  
av gott att se det,
9. och den som gör en atoms vikt av ont  
kommer också att se det.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا ②  
 وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ③  
 وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ④  
 يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ⑤  
 بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ⑥  
 يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑦  
 فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ⑧  
 وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ⑨



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Vid de frysande hästarna
3. som slår eldsgnistor (med sina hovar,)
4. angripande i dagningen,
5. och rör upp dammoln därvid,
6. och sålunda tränger igenom till fien-  
deledens mitt.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ②  
 فَالْمُودِيَاتِ قَدْحًا ③  
 فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ④  
 فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ⑤  
 فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ⑥

7. Människan är förvisso otacksam mot sin Herre.

8. Och hon vittnar sannerligen om det (i sitt uppförande.)

9. Och hon är helt förvisst passionerad i sin kärlek till rikedom.

10. Vet icke en sådan att när de som är i gravarna blir uppresta,

11. och det som är dolt i deras hjärtan förs fram?

12. På den dagen kommer deras Herre förvisso att vara fullt Medveten om dem.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝

وَاتَّقَ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لِشَهِيدٌ ۝

وَاتَّقَ رِحْمَ الْخَيْرِ لَشَبِيدٌ ۝

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۝

رَحِصَلٍ مَا فِي الصُّدُورِ ۝

بِئْسَ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

2. Den Stora Olyckan!

3. Vad är den Stora Olyckan?

4. Och vad skulle låta dig veta vad den  
Stora Olyckan är?

5. Den dagen då människor kommer att  
vara som spridda fjärilar,

6. och bergen kommer att vara som kar-  
dad ull.

7. Då, när det gäller den vars vikter är  
tungta,

8. — han kommer att få ett behagligt liv.

9. Men när det gäller den vars vikter är  
lätta,

10. kommer Helvetet att bli en moder för  
honon.

11. Och vad skulle låta dig veta vad det är?

12. Det är en flammande Eld.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

الْقَارِعَةُ ۝

مَا الْقَارِعَةُ ۝

وَمَا أَذْرَبُكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوثِ ۝

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝

وَمَا أَذْرَبُكَ مَا هِيَ ۝

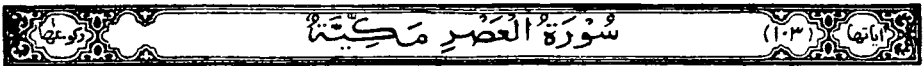
نَارٌ حَامِيَةٌ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Inbördes rivalitet i att söka efter mer  
har vänt er bort
3. till dess att ni nådde gravarna.
4. Nej! Snart kommer ni att få veta (san-  
ningen.)
5. Åter nej! Snart skall ni få veta.
6. Nej! Om ni bara hade vetat med säker  
förvisning;
7. ni kommer helt förvisst att se Helvetet  
(i just detta livet.)
8. Ni kommer förvisso alltid att se det  
med det (Tillkommandes) säkra öga.
9. Då, på dagen skall ni kallas till räk-  
enskap (för de jordiska) ynnestbevis (som  
skänkts er.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 أَلْهَمَكُمُ التَّكْوِيْنَ ②  
 حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ③  
 كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ④  
 ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ⑤  
 كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنَ ⑥  
 لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ⑦  
 ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنَ ⑧  
 ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ⑨



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Vid Tidens nedgång,
3. människan är förvisso (alltid) i (ett till-  
stånd av) förlust,
4. utom de som tror och gör rättfärdiga  
gärningar och uppmuntrar varandra till San-  
ningen, och uppmanar varandra till att vara  
ståndaktiga.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 وَالْعَصْرِ ②  
 إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكْفُورٌ ③  
 إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا  
 بِالْحَقِّ هُ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ④



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Ve varje bakdantare, förtalare,
3. som samlar en förmögenhet och räk-  
nar den om och om igen.
4. Han tror att hans rikedom skall göra  
honom odödlig.
5. Nej! Han skall kastas in i den kros-  
sande plågan.
6. Och vad skulle låta dig veta vad den  
krossande plågan är?
7. (Den är) Allahs närda eld,
8. som reser sig över hjärtana.
9. Den kommer att sluta upp tätt intill  
dem,
10. i utsträckta kolonner.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ②  
 الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ③  
 يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ④  
 كَلَّا لَيُنْبَذَتِ فِي الْحُطَمَةِ ⑤  
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ⑥  
 نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ ⑦  
 الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ⑧  
 إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ⑨  
 فِي عَمَدٍ مُّمدَدَةٍ ⑩



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Vet du icke hur din Herre handskades  
med Elefantens ägare?
3. Lät Han icke deras avsikt gå om intet?
4. Och Han sände svärmar av fåglar mot  
dem,
5. (vilka åt deras döda kroppar,) och slog  
dem mot stenar av lera.
6. Och gjorde dem således lika bruten,  
uppåten halm.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ②  
 أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ③  
 وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ④  
 تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ⑤  
 فَبَعَثْنَا لِحَمِيمٍ كَعَصْفٍ مَّا كُولٍ ⑥



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. (Din Herre förintade Elefantens  
Ägare) för att göra Quraish tillgivna —
3. tillgivna (Makkah). Allah har påbjudit  
att de resande karavanerna (skall passera  
Makkah) både på sommaren och vintern (och  
har därigenom försett dem med ett medel till  
deras livsuppehälle.)
4. Så låt dem dyrka detta Husets Herre.
5. Som har givit dem mat mot hunger och  
har givit dem trygghet mot fruktan.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۝

الَّذِي لَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ تَأْتِي السُّبْحَةُ ۝

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝

الَّذِي آطَعَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Har du sett den som förnekar Domen?
3. Det är han som kör bort den föräldra-  
löse,
4. och icke yrkar på att bispisa den fat-  
tige.
5. Så ve dem som ber,
6. men är obekymrade om sin Bön.
7. De tycker bara om att bli sedda av  
människor,
8. och avhåller sig (till och med) från små

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالذِّينِ ۝

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۝

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْيَسِيرِ ۝

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۝

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۝

وَيَنْعَوْنَ الْمَاعُونَ ۝



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Vi har förvisso skänkt dig ett överflöd  
(av goda ting:)
3. så bed till din Herre och utför offer-  
gärningar.
4. Det är förvisso din fiende som skall bli  
utan avkomma.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ  
 فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ  
 إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

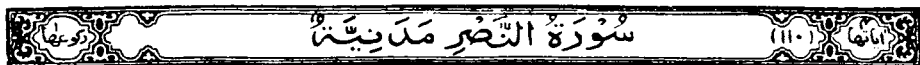


(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Säg: O ni icke troende!
3. Jag tillber icke som ni tillber,
4. icke heller dyrkar ni som jag dyrkar.
5. Icke heller dyrkar jag (dem) som ni  
dyrkar,
6. icke heller dyrkar ni Honom Som jag  
dyrkar.
7. Er religion är för er, och min religion är  
för mig.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ  
 لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ  
 وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ  
 وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ  
 وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ  
 لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ

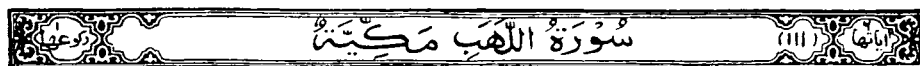




(Uppenbarad i Makkah efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. När Allahs hjälp kommer och Segern,
3. och du ser människor omfatta Allahs  
religion i mängder,
4. prisa din Herre med (den) lovprisning  
som tillkommer Honom och sök Hans förlå-  
telse. Han är förvisso Ofta Återvändande med  
barmhärtighet.

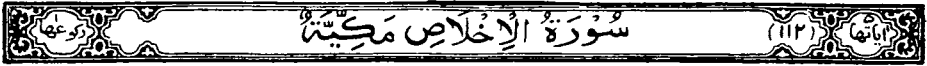
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ  
 وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا  
 فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Måtte Abu Lahabs två händer förintas,  
och måtte han förintas!
3. Hans förmögenhet och det han har  
förtjänat skall icke hjälpa honom alls,
4. snart skall han brinna i en flammande  
eld;
5. och hans hustru (också,) som går om-  
kring och lägger bränsle (på elden),
6. runt hennes hals skall finnas en snara  
av snodda palmfibrer.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ  
 مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ  
 سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ  
 وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ  
 فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ



(Uppenbarad före Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Säg: Han är Allah, den Ende!
3. Allah, den Oberoende och den av alla  
Anropade.
4. Han avlar icke, icke heller är Han  
avlad;
5. och ingen är Hans like.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ②  
 اللَّهُ الصَّمَدُ ③  
 لَمْ يَلِدْهُ وَكَمْ يُولَدُ ④  
 قُلْ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ⑤



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Nåderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.
2. Säg: Jag söker tillflykt hos den Herre  
Som skapar naturfenomenen,
3. från det onda i det Han har skapat,
4. och från det onda i mörkret när det  
övertäcker,
5. och från det onda i dem som blåser på  
knutarna (till ömsesidiga förbindelser för att  
lösa upp dem,)
6. och från det onda i den avundsjuke när  
han missunnar.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①  
 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ②  
 مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ③  
 وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ④  
 وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ⑤  
 وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑥



(Uppenbarad efter Hidjrah)

1. I Allahs, den Näderikes, den Barmhär-  
tiges, namn.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Säg: Jag söker tillflykt hos mänsklig-  
hetens Herre,

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ②

3. mänsklighetens Härskare,

مَلِكِ النَّاسِ ③

4. mänsklighetens Gud,

إِلَهِ النَّاسِ ④

5. mot den smygande viskarens onda  
(viskningar;)

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ⑤

6. som viskar till människors hjärtan,

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑥

7. från den stora och den helt vanliga  
människan.

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑦